



Kat. komb.

5393

BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELL.  
CRACOVENSIS

CZASOP.

II

# TROWANY

# KALENDARZ „ROLI“

NA ROK PAŃSKI

# 1911.



BEZPŁATNY DODATEK DLA CAŁOROCZNYCH PRENUMERATORÓW.

Założone  
dla opieki nad  
wychodźcami



Założone  
dla opieki nad  
wychodźcami

# Polskie Towarzystwo Emigracyjne

w Krakowie, ul. Radziwiłłowska L. 21 (w domu własnym)

**prowadzi we własnym zarządzie:**

przez c. k. Namiestnictwo  
koncesyonowane

## Biurow podróży

sprzedające karty okrętowe na  
rozmaite porty europejskie do  
wszystkich portów północnej  
i południowej

## Ameryki.

Z biurem tem połączona jest  
oprócz sprzedaży kart okrętowych  
także sprzedaż biletów kolejowych  
i wymiana pieniędzy.

**Kupujcie karty okrętowe tylko  
w Biurze podróży Polskiego  
Towarzystwa Emigracyjnego!**

przez c. k. Namiestnictwo  
koncesyonowane

## Biurow pośrednictwa pracy

ułatwiający robotnikom rolnym,  
którzy postanowili wyruszyć za  
zabobkiem na obczyznę, znalezienie  
pracy na korzystnych warunkach  
we Francji, Danii, Szwecji, Ba-  
waryi, w Poznaniu na Ślą-  
sku, na Morawach, w Czechach  
i t. d.

Kto tedy poszukuje pracy na ob-  
czyźnie (w krajach europejskich),  
niech pisze zawczasu do Polskie-  
go Towarzystwa Emigracyjnego,  
podając swój wiek i uzdolnienie.

Polskie Towarzystwo Emigracyjne subwencyonowane przez Sejm krajowy i c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych, utrzymuje nadto przy głównem swem Biurze w Krakowie (ul. Radziwiłłowska L. 21, we własnym domu) nieopodal dworca kolejowego : **bezpłatne biuro informacyjne w sprawach wychodźstwa zamorskiego, bezpłatne biuro porady prawnej dla wychodźców**, bezpłatną wypożyczalnię książek dla Polaków przebywających na obczyźnie, schronisko noclegowe dla wychodźców w Krakowie; wydaje własne gazety, poświęcone sprawom wychodźstwa („Polski Przegląd Emigracyjny“ i „Biuletyn P. T. E.“), ułatwia wychodźcom nabywanie książek, wypisywanie gazet, zakładanie towarzystw, oraz załatwianie rozmaitych spraw w kraju; wydaje przewodniki po obcych krajach i słowniki cudzoziemskich języków, ułożone dla użytku polskich robotników i t. d.

Polskie Towarzystwo Emigracyjne jest instytucją bezpartyjną, mającą na celu wyłącznie dobro polskich wychodźców i polskiego społeczeństwa.

# Podarek Szczęścia „Roli”.

Odcinek Nr. ....

jako dowód, że posiadacz złożył całoroczną prenumeratę na rok 1911 przed upływem roku 1910.

Jeżeli na numer ten padnie jaka wygrana, posiadacz winien zwrócić redakcyi „Roli” ten odcinek, poczem przestany mu będzie wygrany podarunek.



## Sposób losowania „Podarku szczęścia“.

Każdy prenumerator, który nadesłże 4 kor. 30 hal. na cały rok 1911 za „*Role*“ i kalendarz z przesyłką, otrzyma swój numer porządkowy.

Podczas Bożego Narodzenia zamkniętą będzie lista tych, którzy się mogą ubiegać o „Podarek szczęścia“. Zaraz po Nowym Roku podarki zostaną złożone w Biurze c. k. Notaryatu w Podgórzu.

W Biurze tem odbędzie się urzędowe losowanie. Z urny, w której znajdować się będą kartki z numerami wszystkich prenumeratorów, wyciągnięty będzie najpierw numer wygrywający pierwszy podarek główny (wartości 100 kor.), następnie numer wygrywający podarek drugi (wartości 50 kor.), potem trzeci 18 kor.), a w końcu 10 numerów dla podarków po 10 kor.

Podarki dalsze (książki po 2 kor.) losowane już nie będą. Otrzyma je jednak również z daru szczęścia, a nie z wyboru co **dziesiąty** prenumerator, w dół i w górę od tego numeru, na który padła główna wygrana. Jeżeli n. p. pierwszy podarek padnie na numer 4265, to Książkę do nabożeństwa otrzyma każdy prenumerator, którego numer kończy się na piątkę, a więc: 5, 15, 25 i t. d. aż do 4255, a następnie każdy od numeru 4275, 4285 i t. d. aż do końca.

Gdyby ktoś życzył sobie być obecnym przy losowaniu, niech się zgłosi przedtem do Redakcyi pisemnie a o godzinie losowania będzie zawiadomiony.



ILUSTROWANY

# Kalendarz „Roli“

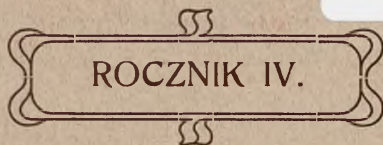
na rok Pański

1911.

Biblioteka Jagiellońska



1001997000



ROCZNIK IV.



KRAKÓW

NAKŁADEM REDAKCYI „ROLI“.

DRUK W. KORNECKIEGO i K. WOJNARA.

pod zarządem A. Nowaka.

5393

402





# NOWE LATO.

Nowe lato Chrystusowe  
Zawitało w nasze progi.  
*Hej! otwórzmy drzwi od chaty,  
Światło niesie gość nam drogi!*

Światło niesie onej gwiazdy,  
Betleemskiej gwiazdy oto,  
Co nad ludźmi dobrej woli,  
Zajaśniała jutrznią złotą.

Światło niesie pod tę strzechę,  
Gdzie bywało smutno, ciemno.  
Niesie sercom tym pociechę,  
Co płakały nadaremno!

O zawitaj, Roku nowy!  
Ty z Bożego idziesz wieca,  
Powiedźże nam, przemów słowy,  
Jaka będzie dola kmieca?

Co tam o nas uradzają  
W onej rajskiej Bożej Radzie?  
O nas matkach, o dzieciskach,  
O tej ziemi, o gromadzie?

Czy się też tam przechyliła  
Ona szala naszej biedy?  
Czy się znaczy dobra dola?  
I skąd przyjdzie nam i kiedy?

Czy daleko od nas jeszcze  
Miłościwe one lato,  
Gdy zaświeci jasno słońko  
Nad tą ziemią, nad tą chatą?

Równo, równo trzyma w niebie  
Złote szale ręka Boża!  
Ni dla pana, ni dla chłopa,  
*Tylko wszystkim wschodzi zorza!*

Ile światła w twojej duszy,  
Tyle słońko świecić będzie,  
Tyle ziarnka kłosa dadzą,  
Ile potu na twej grzędzie!

*Dobra dola tym się znaczy,  
Co miłują ziemię-matkę.  
Co miłują ludzi-braci,  
Słodką zgodę, czystą chatkę!*

A nie będzie szła jej droga  
Ani z wschodu ni z zachodu,  
*Jeno z wiary w lepsze jutro,  
Jeno z pracy dla narodu!*

Miłościwe lato Boże  
Idzie ku nam, idzie oto...  
A kto serce w niebo wznosi,  
Ujrzy jego ścieżkę złotą!

*Marya Konopnicka.*



# Alfabetyczny wykaz Świętych.

Abdona 30 pca  
Adam i Ewa 24 grudnia  
Adelajda 16 grudnia  
Adolf 17 czerwca  
Agapit 18 sierpnia  
Agafa 5 lutego  
Agaton 10 stycznia  
Agnieszka 21 stycznia i 20 kwiet.  
Agrypina 23 czerwca  
Albina 1 marca i 16 grudnia  
Aleksander 26 lutego, 3 maja  
i 12 grudnia  
Aleksy 17 lipca  
Alfons 22 października  
Alfred król Angielski 14 grud.  
Alojzy 21 czerwca  
Amalia 10 lipca  
Ambroży 7 grudnia  
Anastazy 22 stycznia  
Anastazy 27 lut., 15 kwietnia  
Andrzej 4 lut., 10 i 30 listopada  
Angela 30 marca  
Anicet 17 kwietnia  
Anna 26 lipca  
Antoni 17 stycznia 10 maja  
i 13 czerwca  
Anzelm 21 kwietnia  
Apolonia 23 lipca  
Apoloniusz 9 lutego  
Apoloniusz 18 kwiet. i 18 lipca  
Arkadyusz 12 stycznia  
Arnold 1 grudnia  
Atanazy 2 maja  
Augustyn 28 sierpnia  
Aurelia 25 września  
Balbina 31 marca  
Barbara 4 grudnia  
Barnaba 11 czerwca  
Bartłomiej 24 sierpnia  
Bazyli 22 marca i 14 czerwca  
Beata 8 marca  
Benedykt 21 marca  
Benigna 19 sierpnia  
Benon 16 czerwca  
Bernard op. 20 maja  
Berta 17 lipca  
Bibianna 2 grudnia  
Blandyna 2 czerwca  
Błażej 3 lutego  
Bonawentura 14 lipca  
Bonifacy 14 maja i 5 czerwca  
Bronisława 3 września  
Brunon 6 października  
Brygida 1 lutego i 8 paździer.  
Cecylia 22 listopada  
Celestyn 6 kwietnia  
Cezary 27 sierpnia  
Cyprian 16 września  
Cyryak 8 sierpnia

Cyryl 9 lipca  
Czesław 20 lipca  
Damazy 23 lut. i 11 grudnia  
Damian i Kosma 27 września  
Daniel 3 stycznia i 21 lipca  
Dawid 30 grudnia  
Dezydery 23 maja  
Domicela 7 maja i 6 lipca  
Dominik 4 sierpnia  
Donat 17 lutego i 7 kwietnia  
Dorota 6 lutego  
Dyonizy 8 kwietnia i 9 paździer.  
Edmund 30 paździer. i 15 listop.  
Edward 13 października  
Eleonora 21 lutego  
Eligiusz 1 grudnia  
Elżbieta 8 lipca, 5 i 19 listop.  
Emanuel 26 marca  
Emeryk 5 listopada  
Emilia 30 czerwca  
Emilianna 5 stycznia  
Emlbert 7 listopada  
Erazm 2 czerwca  
Eryk 18 maja  
Eufemia 16 września  
Eufrozyna 11 lutego  
Eugenia 30 grudnia  
Eulalia 2 lutego  
Eulogiusz 11 mar. i 13 września  
Eustachiusz 20 września  
Euzebia 29 października  
Euzebiusz 14 sierpnia i 15 grud.  
Ewa i Adam 24 grudnia  
Ewaryst 26 października  
Ezechiel 10 kwietnia  
Fabian 20 stycznia  
Faustyn 15 lutego  
Faustyna 10 grudnia  
Felicjan 9 czerwca  
Feliks 14 stycznia, 18 i 30 maja,  
30 sierpnia 20 listopada  
Ferdynand 30 maja  
Filip 23 sierpnia, 1 i 26 maja  
Filomena 5 lipca  
Flawian 17 lutego i 22 grudnia  
Floryntyna 20 czerwca  
Florjan 4 maja  
Fortunat 1 czerwca  
Franciszek 20 stycz. 2 kw., 18  
września 4 i 10 października  
i 3 grudnia  
Franciszka 9 marca  
Fryderyk 5 marca  
Fulgenty 1 stycznia i 23 lutego  
Gabryel 24 marca  
Gaudenty 12 lutego  
Genowefa 3 stycznia  
Gedeon 11 października  
Gerwazy 9 czerwca

Gertruda 17 marca i 15 listop.  
Gorgoniusz 9 września  
Gotfryd 13 stycznia  
Gracyan 18 grudnia  
Grzegorz 4 stycznia i 12 marca,  
9 i 25 maja, 26 listopada  
Gustaw 2 sierpnia  
Gwidon 12 września  
Helena 2 marca, 22 maja, 18 sierp.  
Heliodor 3 lipc  
Henryk 19 stycznia i 15 lipca  
Hermenegild 16 kwietnia  
Hermogenes 19 kwietnia  
Hieronim 30 września  
Hilary 14 stycznia  
Hipolit 13 sierpnia  
Hubert 3 listopada  
Hugo 1 kwietnia  
Hygin 11 stycznia  
Idzi 1 września  
Ignacy 1 lutego i 3 lipca  
Ildefons 23 stycznia  
Innocenty 23 lipca  
Irena 20 października  
Ireneusz 24 marca  
Izajasz 6 lipca  
Izydor 4 kwietnia  
Jacek 17 sierpnia  
Jacek i Prot. 11 września  
Jadwiga 15 października  
Jakób 21 kwiet., 1 maja i 25 lipca  
Jan 23 i 27 stycznia, 8 lutego,  
8 i 26 marca, 6, 16 i 27 maja,  
24 czerwca, 9 i 12 lipca, 20  
sierpnia, 20 i 23 października  
i 27 grudnia  
Jan i Paweł mm. 26 czerwca  
January 19 września  
Jarosław 27 listopada  
Jerzy 24 kwietnia  
Joachim 3 września  
Joanna 24 maja i 27 sierpnia  
Jordan 13 lutego  
Józef obl. 19 marca  
Józef Kalasanty 4 lipca  
Józafat 26 kwietnia  
Julia 22 maja  
Julian 9 stycznia i 13 lutego  
Juliana 16 i 20 czerwca  
Juliusz 2 kwietnia i 1 lipca  
Justyna 16 czerw., i 26 września  
Kajetan 7 sierpnia.  
Kajus 22 kwietnia i 10 paździer.  
Kalikst 14 października  
Kamil 18 lipca  
Kandyd 3 października  
Kanut 19 stycznia  
Karol 28 stycznia i 4 listopada  
Karolina 5 lipca



Kassyan 13 sierpnia  
Katarzyna 23 marca, 30 kwiet.  
i 25 listopada  
Kazimierz 4 marca  
Klara 12 sierpnia  
Klandyusz 7 lipca  
Klemens 23 listopada  
Kleofas 25 września  
Klet 26 września  
Klotylda 3 czerwca  
Koleta 6 marca  
Konrad 19 lutego i 29 listopada  
Konstancya 18 lut. i 12 kwiet.  
Konstanty 11 marca  
Kordula 22 października  
Kornel 16 września  
Kornelia 31 marca  
Koronatów 4-ch 8 listopada  
Kosma i Damian 27 września  
Krescenty 15 kwietnia  
Kryspin 25 października  
Krystyna 24 lipca  
Kunegunda 3 marca i 30 lipca  
Kwiryn 30 marca  
Lambert 16 kwietnia  
Lamperta 17 września  
Leokadya 9 grudnia  
Leon 20 lut., 12 kwiet. i 28 czer.  
Leonard 27 lutego i 6 listopada  
Leontyna 15 marca  
Leopold 16 listopada  
Longin 15 marca  
Lucyan 7 stycznia  
Lucyna 30 czerwca  
Lucyusz 11 lutego  
Ludwik 25 sierpnia  
Ludwika 30 stycznia  
Łazarz 17 grudnia  
Łucya 13 grudnia  
Łukasz 18 października  
Maciej 24 lutego  
Magdalena 22 lipca  
Makary 2 stycznia  
Małgorzata 10 czerw. i 13 lipca  
Mamert 11 maja  
Marcel 16 stycznia  
Marcela 31 stycznia  
Marceli 26 kwiet. i 18 czerwca  
Marcin 11 i 12 listopada  
Marcyan 9 stycznia  
Marcyanna 17 czerwca  
Marek 26 kwiet. 2 i 18 czerwca  
i 7 października  
Marta 29 lipca  
Maryna 30 stycznia  
Marya 9 kwietnia i 22 lipca  
Maryusz 13 lutego  
Mateusz 21 września  
Matylda 14 marca  
Maurycy 22 września  
Maksym 8 czerwca i 18 listop.  
Makymilian 12 października  
Medard 8 czerwca  
Melania 30 grudnia

Metody 16 marca  
Michał 29 września  
Mieczysław 1 stycznia  
Mikołaj 10 września i 6 grud.  
Miron 17 sierpnia  
Modesta 13 marca  
Modest 15 czerwca  
Monika 4 maja  
Narcyz 29 października  
Natalia 27 lipca  
Nemezeusz 19 grudnia  
Nicefor 13 marca  
Nikazy 14 grudnia  
Nikodem 1 czerwca  
Norbert 6 czerwca  
Olimpia 26 marca  
Onufry 12 czerwca  
Otylia 13 grudnia  
Otton 2 lipca  
Pankracy 3 kwietnia i 12 maja  
Pantaleon 27 lipca  
Paschalis 17 maja  
Patrycyusz 20 marca  
Paula 26 stycznia  
Paulina 22 czerwca  
Paweł 15 stycznia i 22 marca  
Paweł i Piotr 29 czerwca  
Pelagia 12 mar., 11 lip., 20 grud.  
Petronela 31 maja  
Piotr 31 stycznia, 20 kwietnia,  
19 maja, 1 sierpnia, 29 pa-  
ździernika i 5 grudnia  
Piotr i Paweł 29 czerwca  
Pius 5 maja i 14 lipca  
Placyd 5 października  
Placyda 11 października  
Polikarp 20 stycznia  
Prakseda 21 lipca  
Prosper 25 czerwca  
Prot i Jacek 11 września  
Profazy 19 czerwca  
Prudenecyusz 19 maja  
Prymus 9 czerwca  
Pulcherya 7 lipca i 10 września  
Rafał 24 października  
Rajmund 28 stycznia i 31 sierp.  
Regina 7 września  
Remigiusz 1 października  
Robert 7 czerwca  
Roch 27 kwietnia i 16 sierpnia  
Roman 28 lutego i 9 sierpnia  
Romuald 7 lutego  
Róża 30 sierpnia  
Rozalia 4 września  
Rudolf 17 kwietnia  
Rufin 7 kwietnia i 19 sierpnia  
Rufus 28 listopada  
Rupert 27 marca  
Ryszard 3 kwietnia  
Sabina 27 października  
Salezy 12 września  
Salomea 18 listopada  
Saturnin 29 listopada  
Saturnina 4 czerwca

Scholastyka 10 lutego  
Sebastyan 20 stycznia  
Serafina 26 lipca  
Sergiusz 24 lutego  
Serwacy 31 maja  
Seweryn 8 stycznia  
Symeon 18 lutego  
Soter 22 kwietnia  
Spirydyon 14 grudnia  
Stanisław 8 maja i 19 listopada  
Stefan 2 września  
Sulpicyusz 20 września  
Sylwiusz 28 marca  
Sylwester 31 grudnia  
Sylwiusz 17 lutego  
Szczypan 26 grudnia  
Szymon 28 lipca i 28 paźdz.  
Tadeusz 28 października  
Tekla 23 września  
Telesfor 5 stycznia  
Teobald 1 lipca  
Teodor 7 stycznia i 9 listopada  
Teodora 1 kwietnia  
Teodozjusz 11 stycznia  
Teofil 29 kwietnia i 5 marca  
Teresa 15 października  
Tomasz 7 marca, 18 września  
21 i 29 grudnia  
Tyburcy 14 kwietnia  
Tymoteusz 24 stycznia  
Tytus 4 stycznia  
Urban 25 maja  
Urszula 21 października  
Wacław 28 września  
Walenty 14 lutego  
Walery 14 kwiet. i 12 września  
Walerya 5 czerwca i 9 grudnia  
Waleryan 27 listopada  
Wawrzyniec 10 sierp. i 5 wrz.  
Wenanty 21 maja  
Weronika 13 stycznia, 4 lutego,  
i 17 maja  
Wiktoryn 26 lutego  
Wiktor 6 marca i 17 października  
Wiktoria 3 grudnia  
Wilhelm 10 stycz., 5 kwietnia  
i 28 maja  
Wincenty 22 stycz., 5 kwietnia,  
19 lipca i 18 października  
Wit 15 czerwca  
Witalis 28 kwietnia  
Władysław 27 czer. i 24 wrz.  
Wolfgang 31 października  
Wojciech 23 kwietnia  
Zacharyasz 14 marca, 6 wrze-  
śnia i 5 listopada  
Zacheusz 23 sierpnia  
Zefiryn 26 sierpnia  
Zenobiusz 30 października  
Zenon 9 lipca i 22 grudnia  
Zofia 15 maja  
Zuzanna 11 sierpnia  
Zygfryd 21 lutego  
Zygmunt 5 maja.

# ROK 1911.

**Kalendarz gregoriański (nowego stylu).** Rok 1911 jest rokiem zwyczajnym, ma dni 365

Rosyanie i Rusini trzymają się starego kalendarza rzymskiego, niepoprawionego, który wprowadził Juliusz Cezar, i stąd zwie on się Juliańskim. Od kalendarza naszego poprawionego przez papieża Grzegorza XV (i stąd zwanego Gregoriańskim) pozostaje on w tyle o 14 dni.

**Kalendarz juliański (starego stylu).** Rok 1911 jest rokiem zwyczajnym, ma dni 365, rozpoczyna się 1 stycznia starego stylu, a 14 stycznia nowego stylu.

**Kalendarz żydowski.** Żydzi, licząc czas od stworzenia świata, mają rok 5671. Rozpoczął się on 23 września 1910, a skończy się 22 września 1911. Dnia 23 września rozpocznie się rok żydowski 5672.

---

## W roku 1911 będą dwa zaćmienia słońca i dwa zaćmienia księżyca.

I. Zaćmienie całkowite słońca: dnia 28/29 kwietnia, niewidzialne w Krakowie. Zaćmienie to będzie widzianem we wschodniej części Australii i Nowej Gwinei, na Nowej Zelandyi, w środkowej części Oceanu Spokojnego i w południowej części Ameryki Północnej. Początek zaćmienia całkowitego o godz. 9 min. 449 wieczór, — koniec o godz. 1 min. 9'9 w nocy.

II. Zaćmienie obrączkowe słońca: dnia 22 października, niewidzialne w Krakowie. Zaćmienie to będzie widzianem prawie w całej Azji, Australii i zachodniej części Oceanu Spokojnego. Początek zaćmienia obrączkowego o godz. 3 min. 23'8 rano, koniec o godz. 7 min. 2'4 rano.

I. Zaćmienie księżyca przez półcień dnia 13 maja. Wejście w półcień o godz. 4 min. 45'6 rano, wyjście z półcienia o godz. 9 min. 7'2 rano. Ponieważ księżyc zachodzi w Krakowie tego dnia o godz. 3 min. 51 rano, zatem zaćmienie to u nas będzie niewidzialne.

II. Zaćmienie księżyca przez półcień dnia 6 listopada. Wejście w półcień o godz. 2 min. 39'3 po południu, — wyjście z półcienia o godz. 6 min. 34'0 wieczór. Ponieważ księżyc w Krakowie tego dnia wschodzi o godz. 3 min. 59 po połud., przeto widzialny u nas będzie tylko koniec zaćmienia.

## Panującą planetą w r. 1911 jest Mars.

Według długoletnich doświadczeń rok 1911, należący pod panowanie planety Marsa, będzie w ogólności częściej suchy i urodzaje w tym roku będą wogóle pomyślne.

Prawdopodobnie więc wiosna będzie przeważnie sucha i zimna. — Lato gorące, nawet i noce parne. — Jesień także sucha. — Zima mierna.

---

## Święta ruchome w r. 1911.

(Podług kalendarza nowego).

Popielec . . . . .	1 marca	Boże Ciało (we czwartek po Św. Trójcy) . . . . .	15 czerwca
Wielkanoc (Niedziela po 1-szej pełni po wiosnianem porównaniu dnia z nocą) . . . . .	16 kwietn.	Uroczystość Serca Jezusowego (w piątek po oktawie Bożego Ciała) . . . . .	23 czerwca
Wniebowstąpienie Pańskie w (40 dni po Wielkanocy) . . . . .	25 maja	Uroczystość Różańca św. (1-sza niedziela w październiku) . . . . .	1 paździer.
Zielone Święta (w 2-gą niedzielę po Wniebowstąpieniu Pańskim) . . . . .	4 czerwca	Uroczystość św. Stanisława Kostki (w 1-szą niedzielę po 13 listopada) . . . . .	19 listopada
Św. Trójcy (w 1-szą niedzielę po Zielonych Świętach) . . . . .	11 czerwca	Niedziela pierwsza Adwentu . . . . .	3 grudnia

## Suchedni.

Przypadają co kwartał, a mianowicie :

- a) w środę, piątek i sobotę po pierwszej niedzieli postu, to jest: 8, 10 11 marca;
- b) w środę, piątek i sobotę po Zielonych Świątkach, to jest: 7, 9 i 10 czerwca;
- c) w środę, piątek i sobotę po Podwyższeniu św. Krzyża, to jest: 20, 22 i 23 września
- d) w środę, piątek i sobotę po święcie św. Łucyi, to jest: 20, 22 i 23 grudnia.

## Dnie krzyżowe.

W poniedziałek, wtorek i środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, t.j. 22, 23 24 maja.

## Posty nakazane ścisłe.

1. Wielki post, trwający od Środy popielcowej do Wielkanocy.
2. Post adwentowy w środę, piątek i sobotę po 1-szej Niedzieli adwentowej do Bożego Narodzenia

### Wigilje.

- a) do Zielonych Świątek;
  - b) do śś. Apostołów Piotra i Pawła;  
do Wniebowzięcia Najśw. Maryi Panny.
  - c) do Wszystkich Świętych;
  - d) do Niepokalanego Poczęcia N. M. P.;
  - e) do Bożego Narodzenia.
  - f) do Bożego Narodzenia.
- Wigilia przypadająca na niedzielę, bywa przenoszona na sobotę poprzedzającą.  
Jeżeli uroczystość Bożego Narodzenia przypada w piątek lub w sobotę, w owych dniach postu nie ma.

## Wesel małżeńskich kościoł zabrania:

- 1) Od pierwszej niedzieli Adwentu do Trzech Króli.
- 2) Od Środy Popielcowej do Poniedziałku Przewodnego.

## Patronowie ziem polskich.

Patronem Królestwa Polskiego Wielkiego Księstwa Krakowskiego i Wielkopolski jest św. Stanisław, biskup krakowski; Patronem Galicji i Rusi św. Michał; Patronem Litwy św. Kazimierz, król wicz polski.

## Ważniejsze daty z dziejów powszechnych i polskich.

W roku 1911 upływa.

5911 lat od stworzenia świata według rachuby opartej na Piśmie Św.	51 la od Pogromu Krzyżaków pod Grunwaldem.
4255 " " potopu.	471 " " wynaleźnienia druku.
1911 " " narodzenia Chrystusa Pana.	436 " " urodzenia Mikołaja Kopernika.
946 " " zaprowadzenia chrześcijaństwa w Polsce.	419 " " odkrycia Ameryki przez Krzysztofa Kolumba.
547 " " założenia Akademii krakowsk.	329 " " wprowadzenia kalendarza gregoryańskiego.
531 " " wynalezienia prochu.	254 " " wprowadzenia zegar. ściennych
525 " " połączenia Litwy z Polską przez Jadwigę i Jagiełłę.	213 " " odkrycia siły parowej.
122 lat od wybuchu wielkiej rewolucyi francuskiej.	48 lat od ostatniego powstania polskiego (1863)
120 " " ogłoszenia w Polsce Konstytucyi Trzeciego Maja.	34 " " wynalezienia telefonu.
116 " " trzeciego rozbioru Polski.	11 " " " telegrafu bez drutu.
74 " " wynalezienia telegrafu.	6 " " pogromu Rosyi pod Czuszumą (w wojnie z Japonią).

# STYCZEŃ

Siczeń, Januarius, Jänner, ma dni 31.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1.	Ewang. u Łuk. św. w R. 2. Z ewang. „Nowego Roku“.	Knyha Roždž. Chrysta. Mat. 1.	Długość dnia 10		dnia 8 g. 14 m. Przybyło m. Zmierzch trwa 40 m.		
2	<b>N. Nowy Rok</b> Miecz.	19 <b>N. 4 Adw.</b> Wonyf.	7 41	3 46	8 47	4 07	
3	P. Makarego	20 Ihnatyja	7 41	3 47	9 26	5 14	
4	W. Genowefy	21 Jylyanny M.	7 41	3 48	9 55	6 29	
5	S. Tytusa b.	22 Anastazyi M.	7 40	3 49	10 18	7 45	
6	C. Szymona bł.	23 10 Muczennikow	7 40	3 50	10 36	9 01	☾
7	<b>P. Trzech Króli</b>	24 + <b>Wig. do Rožd.</b>	7 40	3 51	10 52	10 17	Pierwsza kwadra dnia 8 o godz. 7 m. 20 rano.
8	S. Juliana i Lucyana	25 <b>Rožd. Chrysta</b>	7 40	3 52	11 08	11 34	Mrozy.
2.	Ewang. u Łuk. św. w R. 2. 12-letni Jezus naucza w kośc.	Jisus uchodyt do Egiptu. Mat. 2.	Długość dnia 21		dnia 8 g. 25 m. Przybyło m. Zmierzch trwa 39 m.		
8	<b>N. 1 po 3 Kr.</b> Sewer. ☾	26 <b>Sobor Pr. Bohor. Stefana Mucz.</b>	7 39	3 53	11 23	—	
9	P. Marcyanny Panny	27 2000 Muczenn.	7 39	3 54	11 41	0 55	
10	W. Pawła	28 14000 ubit. Mład.	7 38	3 56	0 01	2 18	Pełnia dnia 14-go o godz. 11-26 wieczór.
11	S. Higiniusza pap.	29 Anysyi	7 38	3 58	0 29	3 46	Mroźna pogoda.
12	C. Ernesta i Honoraty	30 Mełanyi	7 38	4 59	1 08	5 12	
13	P. Lucyana	31 <b>Sobor N. R. 1911</b>	7 37	4 —	2 01	6 32	
14	S. Feliksa M. ☽	1	7 36	4 01	3 11	7 38	☾
3.	Ewang. u Jana św. w R. 2. O godach w Kanie gal.	Joan prepowidajut widpust. Mark. 1.	Długość dnia 37		dnia 8 g. 41 m. Przybyło m. Zmierzch trwa 38 m.		
15	<b>N. 2 po 3 Kr.</b> Pawła P.	2 <b>N. przed Prośw.</b>	7 35	4 03	4 33	8 27	
16	P. Marcelego Pap.	3 Małachyja Pr.	7 34	4 04	5 57	9 02	
17	W. Antoniego	4 Sobr. 70 Ap.	7 33	4 06	7 19	9 26	
18	S. Kat. św. Piotra	5 Naw. Bohojawł.	7 32	4 08	8 36	9 45	
19	C. Teodora i Ferdyn.	6 <b>Bohójawł. (Jord.)</b>	7 31	4 10	9 51	10 01	
20	P. Fabiana i Sebastyan.	7 Sobor ś. Joana	7 30	4 11	11 02	10 15	
21	S. Agnieszki Panny	8 Heorbhija	7 29	4 13	—	10 29	
4.	Ewang. u Mat. św. w R. 8. Jezus uzdrawia chorego.	Josyf opuszczajet Nazaret. Mat. 4.	Długość dnia 56		dnia 9 g. 0 m. Przybyło m. Zmierzch trwa 37 m.		
22	<b>N. 3 po 3 Kr.</b> Winc. ☽	9 <b>N. 1 po B.</b> Połyj.	7 28	4 14	0 12	10 42	
23	P. Zaślubiny N. M. P.	10 Hryhoryja Jep.	7 27	4 16	1 21	10 59	
24	W. Tymoteusza	11 Teodozija	7 26	4 17	2 31	11 18	
25	S. Nawr. św. Pawła	12 Tatiany M.	7 25	4 19	3 40	1 43	
26	C. Pauli	13 Ermyła	7 24	4 21	4 47	0 16	
27	P. Jana Chryzostoma	14 S. S. Otec w S.	7 22	4 23	5 50	0 59	
28	S. Karola W. i Wal.	15 Pawła pop.	7 21	4 25	6 43	1 55	
5.	Ewang. u Mat. św. w R. 8. O łożci Chrystusowej.	O zachowaniu zapowiedj Bozych. Łuk. 91.	Długość dnia 13		dnia 9 g. 17 m. Przybyło d. 1 g. 13 m. Zmierzch trwa 36 m.		
29	<b>N. 4 po 3 Kr.</b> Franc. Sal	16 <b>N. 2. po B.</b> Petra	7 19	4 26	7 25	3 02	
30	P. Martyny Panny ☽	17 Antonyja Weł.	7 18	4 28	7 57	4 15	
31	W. Ludwiki	18 Aftanazyja Pr.	7 17	4 29	8 22	5 32	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

Dnia 30 stycznia 1 Szebat 5.671 roku.

**Kalendarzyk historyczny.** 1. Urodzenie Zygmunta I. Starego 1467 r. — 3. Ugoda Austrii i Rosyi co do zupełnego rozbioru Polski w r. 1795. — 9. Generał Henryk Dąbrowski formuje legiony we Włoszech 1797 r. — 11. Władysław Jagiełło obrany królem polskim 1386 r. — 22. *Wybuch powstania w r. 1863 w Król. pol.* — 26. Koronacja Zygmunta I. Starego w Krakowie 1507 r. — 29. Król Stefan Batory wydaje uniwersał, urządzający pocztę w r. 1583.



# LUTY

Lutyj, Februarius, Februar, ma dni 28.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca	
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.		
1 Ś.	Ignacego B.	19 Makarya	7 16	4 31	8 43	6 49	☾ Pierwsza kwadra dnia 6-go o godz. 4:28 po poł. Pochmurno.	
2 C.	<b>N. M. P. Gromnicz.</b>	20 Ewfymii	7 14	4 33	9 —	8 07		
3 P.	Błażeja B	21 Maksyna Jep.	7 13	4 34	9 14	9 25		
4 S.	Weroniki	22 Tymofteja Apost.	7 11	4 36	9 29	10 44		
6.	Ewang. u Mat. św. w R. 13. O kokułu w pszenicy zasian.	Uzdorowienie śliпка w Jerichoni. Łuk. 93.	Długość dnia 9 g. 42 m. Przybyło d. 1 g. 38 m. Zmierzch trwa 36 m.					☽ Pełnia dnia 13-go o godz. 11:37 przed południem. Pogodnie, mroźno.
5 N.	<b>5 po 3 Kr.</b> Agaty P.	23 <b>N. 3 po B.</b> Kłym	7 09	4 38	9 46	—		
6 P.	Doroty Panny ☾	24 Xenyi Prep.	7 08	4 39	10 05	0 06		
7 W.	Romualda	25 Hryhorija	7 06	4 41	10 29	1 29		
8 S.	Jana z Malty	26 Ksenofonta	7 05	4 42	11 02	2 54		
9 C.	Apolonii Panny	27 Per mosz. Joana	7 04	4 44	11 47	4 15		
10 P.	Scholastyki P.	28 Efrema Syr.	7 02	4 46	0 49	5 24		
11 S.	Dezydervusza	29 Ilnatyja Mucz.	7 —	4 48	2 04	6 18		
7.	Ew. u Mat. św. w R. 20. O robotnikach w winnicy.	O Mytary i Faryseju. Łuk. 79.	Długość dnia 10 g. 5 m. Przybyło d. 2 g. 1 m. Zmierzch trwa 35 m.				☾ Ostatnia kwadra dnia 21-go o godz. 4 m. 44 przed południem. Mrozy.	
12 N.	<b>Starozap.</b> Eulalii	30 <b>N. 4. po B. Trech S.</b>	6 59	4 49	3 27	6 58		
13 P.	Katarzyny Ricci ☽	31 Kyra i Joan.	6 57	4 51	4 51	7 26		
14 W.	Walentego	1 Lutyj. Tryfona	6 55	4 53	6 11	7 48		
15 S.	Faustyna M.	2 <b>Strytenje Hosp.</b>	6 53	4 55	7 28	8 05		
16 C.	Julianny Panny	3 Symeona	6 51	4 57	8 42	8 19		
17 P.	Konstancyi	4 Izydora	6 49	5 59	9 54	8 33		
18 S.	Flawiana	5 Ahaftyi Mucz.	6 47	5 —	11 05	8 47		
8.	Ewang. u Łuk. św. w R. 8. O nasieniu i wielorakiej roli.	O Błudnom Syni. Łuk. 69.	Długość dnia 10 g. 29 m. Przybyło d. 2 g. 25 m. Zmierzch trwa 35 m.					☽
19 N.	<b>Młesop.</b> Konrada	6 <b>N. o Bł. S.</b> Wuk.	6 45	5 02	—	9 02		
20 P.	Flawiana	7 Parftenija	6 43	5 03	0 16	9 20		
21 W.	Eleonory P. ☽	8 Fteodora	6 42	5 05	1 21	9 43		
22 S.	St Piotra	9 Nykyfora	6 40	5 07	2 35	10 12		
23 C.	Romany P.	10 Charłampija	6 38	5 08	3 39	10 51		
24 P.	Macieja Ap.	11 Własija Mucz.	6 36	5 10	4 35	11 41		
25 S.	Anastazyi	12 Mełetyja Arch.	6 34	5 12	5 21	0 44		
9.	Ewang. u Łuk. św. w R. 18. O uzdrowieniu ślepego.	O Zakcheju. Łuk. 94.	Długość dnia 10 g. 51 m. Przybyło d. 2 g. 47 m. Zmierzch trwa 34 m.				☽	
26 N.	<b>Zapustna.</b> Aleksand.	13 <b>N. Miasop.</b> Mart.	6 31	5 14	5 58	1 56		
27 P.	Juliana	14 Kiryła	6 29	5 16	6 26	3 12		
28 W.	Romana	15 Onysyma	6 27	5 17	6 47	4 31		

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

13 lutego = Chamisza — Asar.

Kalendarzyk historyczny. 2. Posłowie czescy zapraszają na tron Władysława Jagiełłę 1421 r. — 9. Ślub Kazimierza Jagiellończyka z Elżbietą Austryaczką, matką Jagiellonów w r. 1434. — 14. Chrzest Władysława Jagiełły w Krakowie 1386 r. — 16. Koronacja Władysława IV. w Krakowie 1633 r. — 17. Pierwsze złączenie Litwy z Polską 1386 r. — 21. Koronacja Zygmunta Augusta 1530 r. — 25. *Bitwa pod Grochowem w czasie powstania 1831 r.* — 26. Obiór Jadwigi królową polską 1383 r.



# MARZEC

Mart, Martius, März, ma dni 31.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	
1 S	<i>Popielec.</i> Albin ☉	16 Pamfla	6 25	5 19	7 05	5 50	☉ Nów dnia 1-go o godz. 1 min. 31 przed południem. Zmiennie, wietrzno
2 C.	Heleny ces.	17 Fteodora	6 23	5 21	7 21	7 10	
3 P.	† Kunegundy K.	18 Lwa Pap.	6 21	5 22	7 36	8 31	
4 S.	Kazimierza	19 Archyppa	6 19	5 24	7 51	9 53	
10.	Ewang. u Mat. św. w R. 4. O kuszeniu P. Jezusa.	O strasznom sudi. Mat. 106.	Długość dnia 11 g. 17 m. Przybyło d. 3 g. 13 m. Zmierzch trwa 34 m.				☾ Pierwsza kwadra dnia 8-go o godz. 0 m. 1 przed poł. Zimno.  ☽ Pełnia dnia 15-go o godz. 0 m. 58 przed połud. Pogodnie  ☾ Ostatnia kwadra dnia 23-go o godz. 1 m. 26 przed poł. Powietrze zimne.
5 N.	<b>1 postu.</b> Euzebiusza	20 N. Syr. Lwa Jep.	6 17	5 25	8 10	11 18	
6 P.	Kolety Panny	21 Tymoftyja	6 15	5 27	8 32	—	
7 W.	Tomasza z Akwinu	22 Obrt. Moszcz.	6 13	5 29	9 01	0 43	
8 S.	Jana B. † <i>Such.</i> ☾	23 <i>Pist Wet.</i> Polyk.	6 10	5 31	9 42	2 05	
9 C.	Franciszki P	24 <b>Ob. Joanna Kr.</b>	6 08	5 33	10 38	3 17	
10 P.	40 Męcz. † <i>Such.</i>	25 Tarasia Arch.	6 06	5 34	11 47	4 16	
11 S.	Herakliusza † <i>Such.</i>	26 Porfiryra	6 04	5 36	1 07	4 58	
11.	Ewang. u Mat. ś. w R. 17. o przemienieniu Pańskiem.	O Posti. Mat. 17.	Długość dnia 11 g. 43 m. Przybyło d. 3 g. 39 m. Zmierzch trwa 33 m.				
12 N.	<b>2 Sucha.</b> Grzegorza	27 N. i Posta. Prok.	6 02	5 37	2 28	5 29	
13 P.	Krystyny Panny	28 Wasylija	6 —	5 39	3 48	5 5	
14 W.	Matyldy	1 Mart. Kasjana	5 58	5 41	5 06	6 09	
15 S.	Longina ☽	2 Fteodora	5 56	5 42	6 22	6 25	
16 C.	Cyryaka	3 Ewtropia	5 54	5 44	7 34	6 39	
17 P.	Gertrudy Panny	4 Harasyrna Pr.	5 52	5 46	8 46	6 51	
18 S.	<b>7 Boleści NMP.</b>	5 Konona Mucz.	5 49	5 48	9 58	7 06	
12.	Ewang. ś. Łuk. w R. 11. O wy- pędzeniu diabłów p. P. Jez.	O Natanaśu. Joan. 5.	Długość dnia 12 g. 9 m. Przybyło d. 4 g. 5 m. Zmierzch trwa 33 m.				
19 N.	<b>3 Głucha.</b> Józefa Ob.	6 N. 2 Posta. 42 M.	5 47	5 49	11 09	7 23	
20 P.	Joach ma i Klaudyi	7 Wasylija	5 45	5 50	—	7 43	
21 W.	Benedykta	8 Teofilanta	5 43	5 51	0 20	8 09	
22 S.	Oktawiana	9 SS. 40 Mucz.	5 41	5 52	1 26	8 43	
23 C.	Wiktoryna M. ☾	10 Kondrata M.	5 39	5 54	2 27	9 29	
24 P.	Gabryela	11 Sofronya	5 37	5 55	3 17	10 26	
25 S.	<b>Zwlast. N. M. P.</b>	12 Fteofana prep.	5 35	5 57	3 56	11 33	
13.	Ewang. u Jana ś. w R. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi.	Uzdorowienie rozslablen- noho żyłany. Mark 6.	Długość dnia 12 g. 33 m. Przybyło d. 4 g. 28 m. Zmierzch trwa 34 m.				
26 N.	<b>4 Srodop.</b> Emanuela	13 N. 3 P. Nykyfora	5 33	5 58	4 27	0 47	
27 P.	Ruperta	14 Wenedykta	5 30	6 —	4 50	2 06	
28 W.	Sykstusa	15 Ahapia Mucz.	5 28	6 02	5 09	3 26	
29 S.	Cyryla	16 Sawyna	5 25	6 04	5 26	4 46	
30 C.	Kwiryna Męcz. ☉	17 Ałeksa P.	5 23	6 05	5 41	6 07	
31 P.	Bogufała	18 Kiryła Arch.	5 21	6 07	5 57	7 32	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

1 marca = 1 Addar.

13 „ = 13 Addar (Post Estery).

14 „ = 14 Addar Purim.

15 marca = Addar (Suszam Purim)

30 „ = 1 Nisan.

Kalendarzyk historyczny. 3. Austriacy zajmują Kraków 1846 r. — 7. Zaprowadzenie chrześcijaństwa w Polsce 966 r. — 8. Sławny sejm prawodawczy w Wiślicy za Kazimierza Wielkiego 1347 r. — 12. Król Władysław Łokietek umiera 1333 r. — 24. Przysięga Kościuszki w Krakowie 1794 r. — 28. Rakocy, księżę Siedmiogrodzki wkraeza do Krakowa jako sprzymierzeniec Szwedów 1657 r. — 29. Stefan Czarniecki zwycięża Szwedów pod Warką 1656 r. — 31. Przymierze Jana III. Sobieskiego z Austryą przeciw Turcy 1683 r.





# KWIECIEŃ

Cwiteń, Aprilis, April, ma dni 30.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Śłońca		Księżyca		Odmiany śłońca i księżyca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	
1 S.	Hugona Bisk.	19 Chrysanfta	5 19	6 08	6 14	8 58	
14. O	Ewang. u Jana ś. w R. 8. zyd. chcących ukam. Jezusa.	O wyreczeniu sia samoho sebe. Mark. 37.	Długość dnia 13 g. 3 m. Przybyło d. 4 g. 59 m. Zmierzch trwa 34 m.				
2 N.	5 Czarna. Franc.	20 N. 4 P. Ot. ś. Sawy	5 17	6 10	6 35	10 27	☽ Pierwsza kwadra dnia 6 o godz. 6 m. 55 przed poł. Czas zmienny.
3 P.	Ryszarda Bisk.	21 Jakowa	5 15	6 11	7 02	11 53	
4 W.	Izydora	22 Wasylja	5 13	6 13	7 40	—	
5 S.	Wincentego Fer.	23 Nykon. i 200 ucz.	5 11	6 14	8 31	1 11	
6 C.	Sykstusa	24 Zacharya Prep.	5 09	6 16	9 36	2 14	
7 P.	Hermana	25 <b>Błah. P. Bohor.</b>	5 06	6 18	10 53	3 —	
8 S.	Dyonizego	26 Hawryła	5 04	6 20	0 13	3 34	
15. O	Ew. u św. Mat. w R. 21. Wjazd Jezusa do Jerozolimy.	O uzdrowieniu bisnowatoho nimoho. Mark. 40.	Długość dnia 13 g. 24 m. Przybyło d. 5 g. 20 m. Zmierzch trwa 36 m.				
9 N.	6 Palmowa. Maryi	27 N. 5 P. Matrony	5 02	6 21	1 43	3 58	☽ Pełnia dnia 13-go o godz. 3 m. 36 po poł. Pogodnie.
10 P.	Terentya	28 Hławisyja	5 —	6 23	3 51	4 16	
11 W.	Leona Pap.	29 Marka	4 58	6 24	4 05	4 32	
12 S.	Juliusza	30 Iwana	4 56	6 26	5 18	4 45	
13 C.	Wieczera P. ☽	31 Ipa'ya Ep.	4 54	6 27	6 31	4 58	
14 P.	Wielki Piątek	1 Cwiteń. Maryi	4 52	6 29	7 42	5 12	
15 S.	Wielka Sobota	2 Tyta Prep.	4 50	6 30	8 54	5 28	
16. O	Ew. u św. Marka w R. 16. o zmartwychwstaniu Jezusa.	Torzestownyj wjazd Isusa do Jerusalem. Joan 41.	Długość dnia 13 g. 50 m. Przybyło d. 5 g. 46 m. Zmierzch trwa 36 m.				
16 N.	Wielkanoc	3 N. Cwltń. Nykyty	4 48	6 32	10 05	5 47	☽ Now dnia 28-go o godz. 11 m. 25 po poł. Pogodnie i ciepło.
17 P.	Poniedz. Wiel.	4 Josyfa Prep.	4 45	6 34	11 14	6 09	
18 W.	Ap'lonii	5 Teodula	4 43	6 36	—	6 11	
19 S.	Krescencyi	6 Ewstachia	4 41	6 37	0 17	7 21	
20 C.	Wiktora	7 Heorh. W. Czetw.	4 39	6 39	1 11	8 13	
21 P.	Anzelma Bisk. ☽	8 <b>Wetyka Piatn.</b>	4 37	6 40	1 55	9 16	
22 S.	Kajusa	9 Jewpsychia Jep.	4 35	6 42	2 28	10 26	
17. O	Ewang. u Jana ś. w R. 20. O ukazaniu się P. Jezusa Apost.	O Bożestwi Isusa. Joan 1.	Długość dnia 14 g. 15 m. Przybyło d. 6 g. 11 m. Zmierzch trwa 37 m.				
23 N.	1 po W. Wojciecha	10 <b>Woskresenie Chr.</b>	4 33	6 43	2 54	11 42	
24 P.	Grzegorza	11 <b>Ponedłok Swityj</b>	4 31	6 45	3 13	0 59	
25 W.	Marka Ew.	12 <b>Wtorek Swityj</b>	4 30	6 46	3 30	2 17	
26 S.	Kleta i Marcelina	13 Artemona	4 28	6 48	3 46	3 38	
27 C.	Peregryna	14 Martyniana	4 26	6 59	4 01	5 01	
28 P.	Witalisa M. ☽	15 Arystarcha	4 24	6 50	4 17	6 27	
29 S.	Piotra M. i Hugona	16 Ahapii Mucz.	4 22	6 52	4 36	7 58	
18. O	Ewang. u Jana ś. w R. 10. O Chrystusie dobrym pasterzu.	O newirmo Ftomi. Joan 65.	Długość dnia 14 g. 39 m. Przybyło d. 6 g. 35 m. Zmierzch trwa 38 m.				
30 N.	2 po W. Katarzyny	17 N. 1 po W. Sym.	4 21	6 53	5 01	9 29	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

13 kwietnia = <b>Początek Paschy.</b>	20. 22 kwietnia = <b>Ósme święto Paschy.</b>
14 " = <b>Drugie święto Paschy.</b>	29 " = 1 Ijar.
19 " = <b>Siódme święto Paschy.</b>	

**Kalendarzyk historyczny.** 1. Śmierć Zygmunta I. Starego w Krakowie 1548 r. — 3. Śmierć Bolesława Chrobrego w Poznaniu 1025 r. — 4. **Zwycięska bitwa pod Racławicami w powstaniu Kościuszki 1794 r.** — 6. Założenie Akademii krakowskiej przez Kazimierza W. 1361 r. — 9. Klęska Polaków pod Lignicą za pierwszego najazdu Tatarów 1241 r. — 10. Zwycięstwo pod Iganiem w powstaniu 1831 r. — 25. Koronacja Kazimierza W. 1333 r. — 26. **Trzeci rozbiór Polski 1795 r.**



# M A J

Maj, Majus, Mai, ma dni 31.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca	
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.		
1 P.	Filipa i Jakóba	18 Joana Prep.	4 19	6 55	5 35	10 54		
2 W.	Zygmunta	19 Chrystusa i Daryi	4 17	6 56	6 22	—		
3 S.	Znalez. św. Krzyża	20 Nykity	4 15	6 58	7 24	0 06		
4 C.	Floryana M.	21 Januarya M.	4 14	6 59	9 40	1 00		
5 P.	Piusa V. P. ☾	22 Teodora	4 12	7 01	10 01	1 38		
6 S.	Jana w Oleju	23 Heorhija	4 10	7 02	11 22	2 04		
19	Ewang. u Jana ś. w P. 16. O odejściu Chrystusa do Ojca.	O Myronosyncach. Mark. 69.	Długość dnia 15 g. 1 m. Przybyto d. 6 g. 57 m. Zmierzch trwa 39 m.				☾	Pierwsza kwadra dnia 5-go o godz. 2 m. 14 po poł. Zmiennie.
7 N.	3 po W. Domiceli P.	24 N. 2 po W. Sawy	4 08	7 04	0 41	2 25		
8 P.	Stanisława Bisk.	25 Marka Jew.	4 06	7 06	1 55	2 41		
9 W.	Grzegorza	26 Wasylja M.	4 05	7 07	3 07	1 54		
10 S.	Izydora	27 Symeona	4 03	7 09	4 18	3 07		
11 C.	Adolfa	28 Jasona Ap.	4 02	7 10	5 30	3 20		
12 P.	Pankraeego	29 Dewiat mucz.	4 01	7 11	6 41	3 34		
13 S.	Serwacego ☽	30 Jakowa Ap.	3 59	7 13	7 53	3 51	☽	Pelnia dnia 13-go o godz. 7 m. 10 przed połud. Czas zimny.
20.	Ewang. u Jana ś. w R. 16. O przyczynie odejścia Jezusa.	O rozstąpiennom. Joan 14.	Długość dnia 15 g. 23 m. Przybyto d. 7 g. 19 m. Zmierzch trwa 40 m.				☽	Ostatnia kwadra dnia 21-go o godz. 10 m. 23 przed poł. Ciepło.
14 N.	4 po W. Bonifacego	1 N. 3 po W. Maj.	3 58	7 14	9 03	4 13		
15 P.	Zofii i 3 Córek	2 Borysa	3 57	7 15	10 08	4 41		
16 W.	Jana Nepomucena	3 Teodozja	3 55	7 17	11 05	5 18		
17 S.	Paschalisa	4 Pelachii	3 53	7 19	11 52	6 06		
18 C.	Szczęsnego	5 Iryny Mucz.	3 52	7 20		7 04		
19 P.	Piotra Celst.	6 Meftodyja	3 50	7 22	0 28	8 11		
20 S.	Bernarda	7 Jowa Moh.	3 49	7 23	0 56	9 23	☽	Nów dnia 28-go o godz. 7 m. 24 przed południem. Oziębia się.
21.	Ewang. u Jana św. w R. 16. O modlitwie w imię J. Chryst.	O Samaryanyni. Joan 12.	Długość dnia 15 g. 39 m. Przybyto d. 7 g. 35 m. Zmierzch trwa 41 m.					
21 N.	5 po W. Feliksa ☽	8 N. 4 po W. Iwana	3 48	7 24	1 18	10 39		
22 P.	Julii Panny	9 Izaiji Prep.	3 47	7 25	1 35	11 55		
23 W.	Dezyderyusza	10 Sw. Otciw 318	3 46	7 27	1 49	1 12		
24 S.	Joanny w.	11 Mokija	3 45	7 28	2 05	2 31		
25 C.	Wniebowstąpienie P.	12 Jepyfanya Jep.	3 44	7 39	2 20	3 55		
26 P.	Filipa Ner.	13 Glikeryi m.	3 43	7 30	2 38	5 22		
27 S.	† Jana Pap. m.	14 Izydora Mucz	3 42	7 31	2 59	6 54		
22.	Ew. u Jana ś. w R. 15 i 16. O przyjęciu Pocieszyciela.	O śliporożennom. Joan 34.	Długość dnia 15 g. 54 m. Przybyto d. 7 g. 50 m. Zmierzch trwa 42 m.					
28 N.	6 po W. Wilhel. ☽	15 N. 5 po W. Pachom.	3 41	7 32	3 28	8 24		
29 P.	Maksyma	16 Fteodora Ośw.	3 40	7 34	4 08	9 46		
30 W.	Ferdynanda	17 Andronika op.	3 40	7 35	5 06	10 50		
31 Ś.	Petroneli	18 Teodyta	3 39	7 36	6 19	11 36		

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

6 maja = Lag-Bomer. — 28 maja = 1 Siwan.

Kalendarzyk historyczny. 1. Koronacja Stefana Batorego i Anny Jagiellonki 1576 r. — 3. Ogłoszenie wiekopomnej Konstytucji 3-go Maja 1791 r. — 8. Śmierć męczennika św. Stanisława Szczepanowskiego 1078 r. — 17. Wojska zaborcze wkraczają do Warszawy 1773 r. — 18. Jan III. Sobieski obrany królem 1674 r. — 20. Śmierć Władysława IV. w Mereczu 1648 r. — 24. Śmierć Kopernika, najznakomitszego astronoma 1543 r. — 26. Przyłączenie Wołynia do Korony na sejmie 1569 r. — 31. Śmierć Władysława Jagiełły w Gródku 1434 r.



# CZERWIEC

Czerwień, Junius, Juni, ma dni 30.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycy		Odmiany słońca i księżycy	
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.		
1 C.	Nikodema Męcz.	19 <b>Woznes Hosp.</b>	3 38	7 37	7 24	—	☉	
2 P.	Erazma B.	20 Ftatatea M.	3 38	7 38	9 07	0 08		
3 S.	Klotyldy <i>Wigil.</i> ☽	21 Konstantyna	3 37	7 39	10 28	0 30		
23.	Ewang. u Jana ś. w R. 14. O zesłaniu Ducha św.	O prostawieni Juusa. Joan 56.	Długość dnia 16 g. 4 m. Przybyto d. 8 g. 7 m. Zmierzch trwa 43 m.				☽	
4 N.	<b>Zielone Święta</b>	22 <b>N. 6 po W</b> Was.	3 36	7 40	11 44	0 47		
5 P.	<b>Pon. Ziel. Świąt.</b>	23 Mychailla	3 35	7 41	0 58	1 02		
6 W.	Norberta	24 Symeona Prop.	3 34	7 42	2 10	1 15		
7 S.	Lukrecyi <i>† Such.</i>	25 Ob hl. ś. Iwan.	3 34	7 43	3 20	1 29		
8 C.	Medarda B.	26 Karpa Ap.	3 33	7 44	4 30	1 42		
9 P.	Felicyana <i>† Such.</i>	27 Fteraponta	3 33	7 44	5 41	1 58		
10 S.	Małgorzaty <i>† Such.</i>	28 Nykity <i>Sub. zad.</i>	3 33	7 45	6 53	2 18		
24.	Ewang. u Łuk. św. w R. 6. O miłości bliźniego.	O Duchu światom. Joan 27.	Długość dnia 16 g. 11 m. Przybyto d. 8 g. 7 m. Zmierzch trwa 44 m.					☽
11 N.	<b>1 po Sw. Prz. Tr.</b> ☽	29 <b>Sosz. ś. Ducha</b>	3 33	7 46	7 59	2 43		
12 P.	Onufrego W.	30 <b>Preśw. Trojci</b>	3 32	7 47	9 00	3 17		
13 W.	Antoniego	31 Herwiny	3 32	7 47	9 50	4 02		
14 S.	Bazylego	1 <b>Czerw. Justyna</b>	3 32	7 48	10 29	4 57		
15 C.	<b>Boże Ciało</b>	2 Nykityra M.	3 32	7 48	10 59	6 01		
16 P.	Brunona	3 Łukityana	3 32	7 49	11 22	7 13		
17 S.	Adolfa	4 Mytofana	3 32	7 49	11 41	8 26		
25.	Ew. św. Łukasza r. 14. O wezwaniu na wieczerzę.	O Smyrennosty. Mark. 47.	Długość dnia 16 g. 16 m. Przybyto d. 8 g. 12 m. Zmierzch trwa 45 m.				☽	
18 N.	<b>2 po Sw. Marka</b>	5 <b>N. 1 S. Wsich S.</b>	3 32	7 50	11 57	9 40		
19 P.	Gerwazego i Pr. ☽	6 Hyłariona	3 32	7 50	—	10 55		
20 W.	Sylweryusza	7 Fteodota jep.	3 32	7 50	0 11	0 11		
21 S.	Alojzego	8 Kiryła Arch.	3 32	7 51	0 25	1 29		
22 C.	Paulina B.	9 <b>Tifo Chr.</b>	3 32	7 51	0 40	2 52		
23 P.	<i>Serca Jezusa</i>	10 Tynnofta jep.	3 33	7 51	0 59	4 20		
24 S.	Jana Chrzcziciela	11 Warfołomea	3 33	7 51	1 23	5 50		
26.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 15. O zaginionej owcy.	O hradeniu po Christi. Mark. 8.	Długość dnia 16 g. 13 m. Ubyło d. 3 m. Zmierzch trwa 44 m.				☽	
25 N.	<b>3 po Sw. Prospera B.</b>	12 <b>N. 2 po S.</b> Onufrya	3 33	7 51	1 57	7 17		
26 P.	Jana i Pawła ☽	13 Akilyny	3 34	7 51	2 46	8 31		
27 W.	Władysława	14 Jelysija	3 34	7 51	4 53	9 27		
28 S.	Leona II. P. <i>Wig.</i>	15 Amosa	3 35	7 51	5 14	10 05		
29 C.	<b>Piotra i Pawła</b>	16 Tychona	3 35	7 51	6 41	10 32		
30 P.	Emilii i Lucyny	17 Maniła Mucz.	3 36	7 51	8 07	10 51		

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

2 czerwca = 6 Siwan — **Zielone Święta.** — 3 czerwca = 7 Siwan — **Drugii dzień Zielonych Świąt.** — 27 czerwca = 1 Tamuz.

**Kalendarzyk historyczny.** 2. Urodzenie Jana III. Sobieskiego w Olesku 1624 r. 3. Śmierć Jana Zamojskiego, kanclerza i hetmana 1605 r. — 13. Zdobycie Smoleńska na Moskalach przez Zymunta III. 1611 r. — 15. Śmierć królowej Jadwigi 1399 r. — 17. Śmierć Jana III. w Wilanowie pod Warszawą 1696 r. — 23. Sprowadzenie zwłok z Szwajcaryi i pogrzeb Kościuszki w Krakowie 1818 r. — 25. Kazimierz Jagiellończyk wstępuje na tron 1447 r. — Bitwa pod Beresteczkiem 1651 r.



# LIPIEC

Łypeń, Julius, Juli, ma dni 31.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	Wsch. g. m.	Zach. g. m.	
1 S.	Juliusza	18 Łeontyja	3 36	7 51	9 28	11 08	
27.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 5. O obfitym połowie ryb Piotra.	Nahoroda za wiru w Isusa Chrysta. Mat. 38.	Długość dnia 16 g. 8 min. Ubyto d. 8 m. Zmierzch trwa 43 m.				
2 N.	4 po Sw. Naw.NMP.	19 3 po S. Judy Tad.	3 37	7 50	10 46	11 22	
3 P.	Anatola ☾	20 Meftodya	3 38	7 50	11 58	11 33	
4 W.	Prokopa	21 Juliana	3 39	7 50	1 10	11 49	
5 S.	Cyryla i Metodego	22 Ewsewija	3 40	7 49	2 21	—	☾
6 C.	Izajasza Pr	23 Agrypyny M.	3 41	7 48	3 32	0 05	☾
7 P.	Pulcheryi P.	24 <b>Roż. s. Iwana Chr.</b>	3 42	7 48	4 42	0 22	☾
8 S.	Elżbiety król. wd.	25 Fewronyi	3 43	7 47	5 51	0 46	Pierwsza kwadra d. 3-go o godz. 10 m. 20 przed poł. Gorąco.
28.	Ewang. u Mat. ś. w R. 5. O Sprawiedliwości.	Peter ide wo ślid Isusa. Mat. 9.	Długość dnia 15 g. 59 min. Ubyto d. 17 m. Zmierzch trwa 43 m.				
9 N.	5 po Sw. Łucyi	26 4 po S. Dawyda	3 43	7 47	6 54	1 18	
10 P.	7 braci śpiących	27 Sansona	3 44	7 46	7 47	1 58	☾
11 W.	Piusa I. Pap ☽	28 Kyra i Iwana	3 45	7 46	8 30	2 51	Pełnia dnia 11-go o godz. 1 m. 53 po połudn. Pogoda.
12 S.	Jana Gwalb.	29 <b>Petra i Pawła</b>	3 46	7 45	9 03	3 54	
13 C.	Małgorzaty P.	30 Sob. S. S. 12 Ap.	3 47	7 44	9 28	5 04	
14 P.	Bonawentury	1 Łyp. Kosmy i D.	3 48	7 43	9 47	6 17	☾
15 S.	Henryka	2 Poł. Rzyz Boh.	3 49	7 43	10 03	7 31	☾
29.	Ewang. u Marka ś. w R. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi.	Nytko ne może dwom hospodynom służyty. Mat. 18.	Długość dnia 15 g. 47 min. Ubyto d. 29 m. Zmierzch trwa 42 m.				
16 N.	6 po Sw. NMP. Szk.	3 5 po S. Jakywta	3 50	7 42	10 17	8 44	
17 P.	Szymona	4 Andreja	3 51	7 41	10 31	9 59	
18 W.	Fryderyka	5 Kyryła i Met	3 52	7 40	10 46	11 15	
19 S.	Wincetego a P. ☾	6 Atanazyja	3 53	7 39	11 03	0 34	☾
20 C.	Czesława i K.	7 Tomy Prep.	3 55	7 38	11 23	1 56	☾
21 P.	Daniela i Praksedy	8 Prokopija	3 56	7 37	11 50	2 23	☾
22 S.	Maryi Magdaleny	9 Pankratija	3 57	7 36	—	4 49	Nów dnia 25-go o godz. 9 m. 12 po południu. Gorąco.
30.	Ewang. u Marka ś. w R. 7. O fałszywych prorokach.	O sotnyku. Mat. 25.	Długość dnia 15 g. 30 min. Ubyto d. 46 m. Zmierzch trwa 41 m.				
23 N.	7 po Sw. Apolinar.	10 6 po S. Antonija	3 58	7 35	0 31	6 08	
24 P.	Krystyny	11 Ewfyonii	3 59	7 34	1 28	7 12	
25 W.	Jakóba Apost. ☽	12 Prokła i Ilaryja	4 00	7 32	2 42	7 58	
26 S.	Anny	13 Sobor Hawryła	4 03	7 30	4 08	8 31	
27 C.	Natalii P.	14 Onysyma	4 04	7 29	5 37	8 54	
28 P.	Innocentego P.	15 Wołodymyra	4 05	7 28	7 03	9 12	
29 S.	Marty Panny	16 Atynogena	4 06	7 26	8 24	9 26	
31.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 16. O niesprawiedliwym szafarzu.	O dwóch bisnowatych. Mat. 28.	Długość dnia 15 g. 10 min. Ubyto d. 1 g. 06 m. Zmierzch trwa 40 m.				
30 N.	8 po Sw. Abdona	17 7 po S. Martyny	4 08	7 25	9 41	9 40	
31 P.	Ignacego Lojoli	18 Emiliana	4 09	7 24	10 55	9 54	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

13 lipca = 17 Tamuz (Zdobycie świątyni) post. — 26 lipca = 1 Abh.

**Kalendarzyk historyczny.** 3. Wkroczenie Szwedów do Polski za króla Jana Kazimierza 1655 r. — 4. Książę Konrad Mazowiecki nadaje Krzyżakom Prusy 1228 r. — 7. Śmierć Zygmunta Augusta, ostatniego z rodu Jagiellonów 1572 r. — 14. Zwycięstwo nad Moskalami pod Orszą 1508 r. — 15. *Pogrom Krzyżaków przez Wład. Jagiełłę pod Grunwaldem 1410 r.* — 25. Koronacja Władysława Warneńczyka 1434 r. — 27. Wybór Augusta II. Sasa na króla 1697 r.





# SIERPIEŃ

Serpeń, Augustus, August, ma dni 31.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 W.	Piotra w okowach	19 Makryny	4 11	7 22	0 08	10 09	☾ Pierwsza kwadra d. 2-go o godz. 10 m. 29 przed poł. Mgły ranne.
2 S.	<i>N. M. P. Aniel.</i> ☽	20 Ilyi P.	4 12	7 21	1 20	10 26	
3 C.	Bolesława	21 Symeona i Iwana	4 13	7 19	2 31	10 48	
4 P.	Dominika wyz.	22 Maryi Mahdał.	4 15	7 18	3 41	11 17	
5 S.	<i>NMP. Śnieżnej</i>	23 Trofyma	4 17	7 16	4 46	11 54	
32.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 19. O zburzeniu Jerozolimy.	O rozsiabnenniu żyłami. Mat. 29.	Długość dnia 14 g. 49 min. Ubyło d. 1 g. 27 m. Zmierzch trwa 39 m.				☽ Pełnia dnia 10-go o godz. 3 m. 55 przed połud. Pogoda i gorąco.  ☾ Ostatnia kwadra dn. 17-go o godz. 1 m. 11 po poł. Gorąco.  ☽ Nów dnia 24-go o godz. 5 m. 14 przed południem. Gorąco.  ☾ Pierwsza kwadra dnia 31-go o godz. 5 m. 21 po poł. Powietrze niestałe.
6 N.	<b>9 po Sw. Przem. P.</b>	<b>24 8 po S.</b> Chrystyny	4 18	7 14	5 43	—	
7 P.	Kajetana Wyzn.	25 Uspen. ś. Anny	4 20	7 12	6 29	0 43	
8 W.	Zbigniewa	26 Jermołaja	4 21	7 11	7 05	1 44	
9 S.	Romana i Juliana	27 Pantelejmona	4 22	7 09	7 32	2 52	
10 C.	Wawrzyńca M. ☽	28 Prochora i Nik.	4 24	7 07	7 53	4 06	
11 P.	Zuzanny Panny	29 Kałłyńka M.	4 25	7 06	8 10	5 20	
12 S.	Klary	30 Syły Ap.	4 27	7 04	8 25	5 35	
33.	Ewang. u św. Łuk. w R. 18. O faryzeuszu i celniku.	O dwóch ślipcach. Mat. 33.	Długość dnia 14 g. 27 min. Ubyło d. 1 g. 49 m. Zmierzch trwa 38 m.				
13 N.	<b>10 po Sw.</b> Hipolita	31 <b>9 po S.</b> Jewdok.	4 28	7 02	8 38	7 49	
14 P.	Euzebiusza	1 <b>Serp.</b> Per. moszcz.	4 29	7 01	8 52	9 05	
15 W.	<b>Wniebowz. NMP</b>	2 Stefana M.	4 31	6 59	9 08	10 23	
16 S.	Rocha i Jacka	3 Izaakija	4 32	6 57	9 26	11 43	
17 C.	Anastazego B. ☽	4 7 Otrok. w Efez.	4 33	6 55	9 51	1 07	
18 P.	Heleny	5 Ewsygnia	4 35	6 53	10 25	2 32	
19 S.	Ludwika Tol.	6 <b>Preobr. Hosp.</b>	4 36	6 52	11 13	3 52	
34.	Ewang. u Marka ś. w R. 7. O uzdrowieniu głuchoniem.	O piaty chlibach i dwocy rybach. Mat. 58.	Długość dnia 14 g. 3 min. Ubyło d. 2 g. 13 m. Zmierzch trwa 37 m.				
20 N.	<b>11 po Sw.</b> Stefana	7 <b>10 po S.</b> Dometya	4 38	6 50	—	5 00	
21 P.	Joanny Frem	8 Emilijana	4 39	6 48	0 19	5 52	
22 W.	Tymoteusza	9 Matyja Ap.	4 41	6 46	1 39	6 28	
23 S.	Filipa Biskupa	10 Ławrentyja M.	4 43	6 44	3 06	6 55	
24 C.	Bartłomieja Ap. ☽	11 Ewpla	4 44	6 42	4 34	7 14	
25 P.	Ludwika Kr.	12 Fotya M.	4 46	6 39	5 57	7 31	
26 S.	Zefiryny	13 Maksyma P.	4 47	6 37	7 18	7 45	
35.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 9. O miłosiernym Samarytaninie.	O małowirstwi Petrowom. Mat. 59.	Długość dnia 13 g. 39 min. Ubyło d. 2 g. 37 m. Zmierzch trwa 36 m.				
27 N.	<b>12 po Sw.</b> Józefa K	14 <b>11 po S.</b> Michea	4 49	6 35	8 34	7 59	
28 P.	Augustyna B.	15 <b>Uspenije Bohor.</b>	4 51	6 33	9 49	8 13	
29 W.	Ścięcie św. Jana	16 Obr. Hosp.	4 52	6 31	11 03	8 29	
30 S.	Róży L.	17 Myrona M.	4 53	6 29	0 17	8 49	
31 C.	Rajmunda Wyz. ☽	18 Flora i Ławra	4 54	6 27	1 28	9 15	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

3 sierpnia = 9 Abh — spalenie świątyni (post). — 25 sierpnia 1 Elul.

Kalendarzyk historyczny. 1. Urodzenie Zygmunta Augusta 1520 r. — 10. Zwycięstwo Bolesława Krzywoustego pod Nakłem 1113 r. — 11. *Uroczyste zatwierdzenie Unii Litwy z Polską na Sejmie w Lublinie 1569 r.* — 14. Bolesław Chrobry zdobywa Kijów 1018 r. — 20. Kamieniec podolski dostaje się w ręce Turków 1672 r. — 22. Zwycięstwo hetmana Tarnowskiego nad Turkami pod Obertynem 1531 r. — 29. Wyparcie Szwedów z Krakowa 1656 r.



# WRZESIEŃ

Weresień, Septembris, September, ma dni 30.

Dni tygod.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 P.	Idziego	19 Andreja	4 56	6 25	2 36	9 49	
2 S.	Stefana kr.	20 Samuila Prep.	4 57	6 23	3 36	10 34	
36.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 17. O uzdrowieniu 10 trędowat.	O bisnowatym na nowom miesiacy. Mat. 72.	Długość dnia 13 g. 14 min. Ubyto d. 3 g. 2 m. Zmiercz trwa 35 m.				☽
3 N.	13 po Sw. Bronisł.	21 N. 12 Tadeja	4 59	6 21	4 26	11 30	Pełnia dnia 8-go o godz. 4 m. 57 po południu. Pogoda i ciepło.
4 P.	Rozalii Panny	22 Ahaftonika	5 01	6 19	5 05	—	
5 W.	Wawrzyńca	23 Iryneja	5 02	6 16	5 34	0 36	
6 S.	Zacharyasza	24 Ewtycha	5 04	6 14	5 58	1 48	
7 C.	Reginy Panny	25 Wart. i Tyta op.	5 05	6 12	6 17	3 03	
8 P.	Narodzenie NMP. ☽	26 Adryjana M.	5 07	6 10	6 32	4 19	ostatnia kwadra dnia 15-go o g. 6 m. 51 po poł. Zmiennie.
9 S.	Piotra Klaw.	27 Pinenana	5 08	6 08	6 45	5 36	
37.	Ewang. u Mat. ś. w R. 6. O wskrzeszeniu Bogu i mamonie.	O dwóch doźnykach Mat. 78.	Długość dnia 12 g. 49 min. Ubyto d. 3 g. 27 m. Zmiercz trwa 34 m.				☽
10 N.	14 po S. Mikołaja	28 N. 13 Mojseja m.	5 10	6 05	6 59	6 52	
11 P.	Im. N. M. P.	29 Uś. bł. ś. I.	5 11	6 03	7 14	8 10	Nów dnia 22-go o godz. 3 m. 37 po południu. Pogodnie.
12 W.	Jacka	30 Aleksandra	5 12	6 01	7 32	9 32	
13 S.	Waleryana	31 Poł. Poj. Pr. D.	5 14	5 59	7 54	10 55	
14 C.	Podwyż. ś. Krzyża	1 Weres. Symeona	5 16	5 56	8 24	0 20	
15 P.	Nikodema	2 Mamanta	5 18	5 54	9 07	1 42	
16 S.	Ludniły M.	3 Anftyma	5 19	5 52	10 06	2 53	
38.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 7. O wskrzeszeniu syna w Naim	O Junosił bohatym. Mat. 79.	Długość dnia 12 g. 23 min. Ubyto d. 3 g. 53 m. Zmiercz trwa 34 m.				☽
17 N.	15 po Sw. Lamberta	4 N. 14 Wawyły	5 20	5 50	11 19	3 49	Pierwsza kwadra d. 30-go o godz. 12 m. 6 po południu. Deszczowno.
18 P.	Tomasza	5 Zacharyi	5 22	5 48	—	4 29	
19 W.	Januarego	6 Czudo Arch. M.	5 23	5 46	0 43	4 57	Słońce wstępuje w znak Wagi d. 24 wrzesnia. Jestto początek jesieni.
20 S.	Eustachego † Such.	7 Szozanta	5 25	5 43	2 08	5 19	
21 C.	Mateusza	8 Rozd. Bohor.	5 26	5 41	3 33	5 36	
22 P.	Mauryc. † Such. ☽	9 Joakyma i Anny	5 38	5 39	4 53	5 50	
23 S.	Tekli Pan. † Such.	10 Mynodyry	5 29	5 37	6 11	6 04	
39.	Ew. św. Łukasza R. 14. O uzdrowieniu opętanego.	O złych dżatelah wo wynohradi Mat. 87.	Długość dnia 11 g. 56 min. Ubyto d. 4 g. 20 m. Zmiercz trwa 35 m.				☽
24 N.	16 po Sw. Gerarda	11 N. 15 Teodory P.	5 31	5 35	7 28	6 18	
25 P.	Kleofasa M.	12 Awtemona	5 32	5 33	8 43	6 33	
26 W.	Cypryana	13 Kornylia	5 33	5 30	9 57	6 52	
27 S.	Kosiny i Damiana	14 Wozn. cz. Kresta	5 35	5 28	11 11	7 14	
28 C.	Wacława Kr.	15 Nykyty M.	5 36	5 26	0 22	7 44	
29 P.	Michała Arch.	16 Jemfyni	5 38	5 24	1 26	8 25	
30 S.	Hieronima	17 Sofii Mucz.	5 39	5 22	2 20	9 16	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

23. Wrzesnia = 1. Tiszri    **Nowy rok 5672.** — 24 Wrzesnia    **Drugie Sw. N. Roku.**

Kal. hist. 1. Jan III. Sobieski oswobodzi Trembowlę od oblężenia Turków 1674 r.    2. Urodzenia Bolesława Krzywoustego 1085. — 3. Zwycięstwo Karola Chodkiewicza pod Moskwą 1612. — 4. Wjazd Jana Kazimierza do Krakowa po wypędzeniu Szwedów 1656. — 6. Stefan Batory zdobywa na Moskalach Wielkie Łuki 1580. — 7. Wybór na króla Stanisława Augusta Poniatowskiego 1764. — 11. Powtórne zwycięstwo Karola Chodkiewicza pod Chocimem nad sultanem tureckim Osmanem 1621. — 12. Sławna odsiecz Wiednia przez Jana III. Sobieskiego 1683. — 21. Ustąpienie Turków z Kamieńca Podolskiego 1699. — 24. Karol Chodkiewicz umiera w obozie pod Chocimem 1621. — 27. Zwycięstwo Karola Chodkiewicza nad Szwedami pod Kirchholmem 1605. — 29. Koronacja Michała Korybuta Wiśniowieckiego.



# PAZDZIERNIK

Żoweń, Octobris, October, ma dni 31.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
40.	Ewang. u Mat. ś. w R. 22. O miłości Boga i bliźniego.	O zwanych na wesile. Mat. 79.	Długość dnia 11 g. 32 min. Ubyło d. 4 g. 44 m. Zmierzch trwa 35 m.				
1 N.	17 po Sw. Remig.	18 N. 16. Ewrema	5 41	5 20	3 04	10 19	
2 P.	Leodegara	19 Trofyma	5 42	5 18	3 37	11 28	
3 W.	Kandyda	20 Ewstachia	5 44	5 15	4 02		
4 S.	Franciszka Sal.	21 Kondratya	5 46	5 13	4 21	0 43	
5 C.	Flawiana	22 Foky i Jona	5 48	5 10	4 38	1 58	
6 P.	Brunona	23 Zacz. ś. Iwana	5 49	5 08	4 52	3 14	
7 S.	Justyny i Marka	24 Tekli Perw.	5 51	5 06	5 05	4 32	☽ Pełnia dnia 8-go o g. 5 m. 11 przed poł. Pogodnie.
41.	Ewang. św. Mateusza r. 9. O uzdrowieniu paralityka.	O myłosty Boha i blyżnych. Mat. 92.	Długość dnia 11 g. 6 min. Ubyło d. 5 g. 10 m. Zmierzch trwa 36 m.				
8 N.	18 po Sw. Bryg. ☽	25 N. 17. Ewfrozyny	5 52	5 04	5 19	5 51	
9 P.	Dyonizego	26 Iwana B.	5 54	5 02	5 36	7 31	
10 W.	Franciszka Borg.	27 Kały-trata	5 55	5 00	5 57	8 38	
11 S.	Wincentego K.	28 Charytona	5 57	4 58	6 24	10 05	☾ Ostatnia kwadra dnia 15-go o godz. 0 m. 46 przed poł. Pochmurno.
12 C.	Maksymiliana	29 Kyriaka	5 59	4 56	7 04	11 31	
13 P.	Edwarda Króla	30 Hrehorya węł.	6 00	4 54	7 58	0 46	
14 S.	Kaliksta Pap.	1 Żowt. Pokr.	6 02	4 52	9 03	1 47	☽ Nów dnia 22-go o g. 5 m. 09 przed południem Pogodnie.
42.	Ewang. u Mat. ś. w R. 22. O wezwaniu na gody.	O rozdżitenu talentiw. Mat. 105.	Długość dnia 10 g. 40 min. Ubyło d. 5 g. 36 m. Zmierzch trwa 36 m.				
15 N.	19 po Sw. Jadw. ☽	2 N. 18. Kypryana	6 04	4 50	10 28	2 31	
16 P.	Gawła Ap.	3 Dyonysia	6 05	4 48	11 53	3 03	
17 W.	Małgorzaty	4 Jeroteja	6 07	4 46	—	3 25	
18 S.	Łukasza	5 Charytyny M.	6 08	4 44	1 15	3 42	
19 C.	Piotra z Alk.	6 Tomy Ap.	6 10	4 42	2 35	3 57	
20 P.	Felicjana	7 Serliya M.	6 11	4 40	3 53	4 11	
21 S.	Urszuli	8 Pełahyi M.	6 13	4 38	5 08	4 24	☽ Pierwsza kwadra d. 30-go o godz. 7 m. 42 przed poł. Żimno.
43.	Ewang. u Jana ś. w R. 4. O uzdrowieniu syna królew.	O zeni chananejsoj. Mat. 62.	Długość dnia 10 g. 16 min. Ubyło d. 6 g. — m. Zmierzch trwa 37 m.				
22 N.	20 po Sw. Kord. ☽	9 N. 19. Jakowa Ap.	6 15	4 36	6 23	4 38	
23 P.	Jana Kap'istrana	10 Eewlampia	6 16	4 34	7 38	4 55	
24 W.	Rafała Arch.	11 Fyłypa	6 18	4 32	8 53	5 16	
25 S.	Bronisława	12 Prowa i Andr.	6 19	4 30	10 06	5 43	
26 C.	Wandy	13 Karpa M.	6 21	4 28	11 14	6 19	
27 P.	Sabiny	14 Paraskewei	6 22	4 27	0 13	7 05	
28 S.	Szymona i Judy	15 Lukijana	6 24	4 25	1 00	8 04	
44.	Ewang. u Mat. ś. w R. 18. O dłużniku złośliwym i sładze.	O łowitwi ryb. Łuk. 17.	Długość dnia 9 g. 51 min. Ubyło d. 6 g. 25 m. Zmierzch trwa 37 m.				
29 N.	21 po Sw. Euzebyusz	16 N. 20. Łonhijana	6 25	4 23	1 36	9 10	
30 P.	Klaudjusza ☽	17 Osyi Pr.	6 27	4 21	2 04	10 21	
31 W.	Marcelego Wig.	18 Łuky jew.	6 29	4 20	2 26	11 35	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

2. październ. 10 Tiszri **Święto pojednania.** | 8. październ. 16 Tiszri **Drug. Sw. Kuczek.**  
 7. " 15 " **Pierw. Sw. Kuczek.** | 13 " 21 " **Święto palmowe.**  
 14. październ. 22 Tiszri **Konlec Kucz.** — 15. październ. 23 Tiszri **Radość z prawa.**

Kalendarzyk hist. 2. Sejm w Horodle utwierdza połączenie Litwy z Polską 1413 r. — 7. Kłeska i śmierć hetmana Stanisława Żółkiewskiego pod Cecorą 1620 r. — 10. Kłeska pod Maciejowicami 1794 r. — 15. Śmierć Tadeusza Kościuszki w Solurze w Szwajcaryi 1817 r. —



# LISTOPAD

Padolyst, Novembris, November, ma dni 30.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolckle	Grecko-katolckie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 S.	<b>Wszystkch Św.</b>	19 Joia	6 30	4 18	2 43	—	☀
2 C.	<i>Dzień zaduszny</i>	20 Artemija	6 32	4 16	2 57	0 50	
3 P.	Huberta	21 Iłaryona	6 34	4 14	3 10	2 06	
4 S.	Karola Borom.	22 Glikervi	6 36	4 12	3 20	3 24	
45.	Ewang. u Mat. ś. w R. 22. oddawaniu podatku cesarz.	O lubowy worohiw. Łuk. 26.	Długość dnia 9 g. 28 min. Ubyło d. 6 g. 48 m. Zmierzch trwa 38 m.				☀  ☾  ☀  ☾  ☀  ☾  ☀  ☾
5 N.	<b>22 po Sw.</b> Elżbiety	23 N. 21. Jakowa	6 38	4 10	3 40	4 45	
6 P.	Leonarda Wyz. ☀	24 Arefty	6 39	4 09	3 59	6 09	
7 W.	Herkulana	25 Markyana	6 41	4 07	4 24	7 37	
8 S.	Bogumiła	26 <b>Demetrya</b>	6 43	4 06	4 59	9 08	
9 C.	Teodora M.	27 Nestora M.	6 44	4 05	5 49	10 31	
10 P.	Andrzeja Aw.	28 Paraskewyi	6 46	4 03	6 55	11 40	
11 S.	Marcina B.	29 Anastazyi	6 47	4 02	8 15	0 32	
46.	Ewang. u Mat. ś. w R. 9. O oddawieniu córki Jaira.	O woskres. syna wdowy w Naim. Łuk. 30.	Długość dnia 9 g. 06 min. Ubyło d. 7 g. 10 m. Zmierzch trwa 38 m.				
12 N.	<b>23 po Sw.</b> Marcina P.	30 N. 22 Zynowija	6 49	4 00	9 39	1 06	
13 P.	Eugeniusza ☀	31 Stachija Ap.	6 51	3 53	11 04	1 32	
14 W.	Serafina	1 <b>Padol.</b> Kosmy	6 53	3 56	—	1 50	
15 S.	Leopolda	2 Akyndyna	6 55	3 55	0 24	2 05	
16 C.	Edmunda	3 Ajtala i Jos	6 56	3 54	1 40	2 19	
17 P.	Grzegorza	4 Joanykija	6 58	3 53	2 55	2 32	
18 S.	Salomei Panny	5 Hałaktyona	7 00	3 52	4 09	2 45	
47.	Ewang. u Mat. ś. w R. 13. *Królestwo jest podob. ziarnu.	O sianiu nasinia Łuk. 35.	Długość dnia 8 g. 47 min. Ubyło d. 7 g. 26 m. Zmierzch trwa 39 m.				
19 N.	<b>24 po Sw.</b> Elżbiety	6 N. 23. Pawła Ar.	7 01	3 51	5 23	3 01	
20 P.	Feliksa de Wal. ☀	7 Jerona	7 03	3 49	6 37	3 19	
21 W.	<i>Ofiarowanie NMP.</i>	8 <b>Mychajta Arch.</b>	7 04	3 48	7 50	3 43	
22 S.	Cecylii P.	9 Onysifora	7 06	3 47	9 00	4 16	
23 C.	Klemensa Pap.	10 Erasta Ap.	7 07	3 47	10 03	5 00	
24 P.	Jana od Krzyża	11 Myny Mucz.	7 09	3 46	10 55	5 54	
25 S.	Katarzyny	12 Josafata	7 10	3 45	11 36	6 57	
48.	Ewang. u Mat. ś. w R. 24. O końcu świata.	O bohaczu i Łazari. Łuk. 83.	Długość dnia 8 g. 31 min. Ubyło d. 7 g. 45 m. Zmierzch trwa 40 m.				
26 N.	<b>25 po Sw.</b> Konrada	13 N. 24. Iwana Złot.	7 11	3 44	0 06	8 06	
27 P.	Waleryana	14 Fylypa Ap.	7 13	3 43	0 30	9 18	
28 W.	Zdzisława	15 Hurija Samona	7 14	3 43	0 47	10 31	
29 S.	Saturnina ☀	16 Mateja jew.	7 16	3 42	1 02	11 44	
30 C.	Andrzeja Ap. ☾	17 Hryhorya Neok.	7 17	3 41	1 16	—	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

1 listopada = 1 Mercheszwan. — 29 listopada = 1 Kislew

**Kalendarzyk historyczny.** 1. Bitwa Konfederatów Barskich pod Lanckoroną 1769 r. — 3. Śmierć Kazimierza Wielkiego 1370 r. — 4. Rzeź Pragi po upadku powstania Kościuszki 1794 r. — 8. Ziemia spiska drogą zastawu przyłączona do Polski 1412 r. — 11. Władysław III. ginie pod Warną w bitwie z Turkami 1444 r. — 16. Weicelenie Rzeczypospolitej krakowskiej do Austrii 1846 r. — 17. Wybór na króla Jana Kazimierza 1648 r. — 18. Szwedzi rozpoczynają oblężenie Częstochowy 1655 r. — 28. Przyłączenie Inflant do Polski 1561 r. — 30. Polacy jako legionści Napoleonscy zdobywają wawóz Samo-Sierę w Hiszpanii 1808 r.





# GRUDZIEŃ

Hrudeń, Decembris, Dezember, ma dni 31.

Dni tygod.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i słońca
	Rzymsko-katolickie	Grecko-katolickie	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	Wsch. g. m.	Zachód g. m.	
1 P.	Eligiusza B.	18 Platona	7 18	3 41	1 29	0 59	
2 S.	Aurelii M.	19 Awdyja	7 19	3 40	1 44	2 15	
49.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 21. znakach na niebie i ziemi.	O bisnowatym w misti Gałara. Łuk. 38.	Długość dnia 8 g. 17 min. Ubyło d. 7 g. 50 m. Zmierzch trwa 40 m.				
3 N.	1 Adw. Franciszka	20 N. 25. Hryhorja	7 21	3 39	2 00	3 36	
4 P.	Barbary Panny	21 Wow. Boh	7 23	3 38	2 22	5 02	
5 W.	Sabby Op.	22 Fyłymona	7 24	3 38	2 51	6 30	Pełnia dnia 6-go o g. 3 m. 52 rano. Mróz.
6 S.	Mikołaja Bisk. ☉	23 Hryhoryja	7 25	3 37	3 34	8 02	
7 C.	Ambrożego	24 Kataryny	7 26	3 37	4 35	9 21	
8 P.	Nlep. Pocz. N. M. P.	25 Klymentyja	7 27	3 37	5 52	10 22	
9 S.	Leokadyi	26 Ałypija	7 28	3 37	7 20	11 05	Ostatnia kwadra dnia 12. o godz. 6 min. 46 po poł. Śniegi.
50.	Ewang. u Mat. ś. w R. 11. poselstwie Jana do Jezusa.	O woskr. doczki Jaira. Łuk. 39.	Długość dnia 8 g. 9 minut. Ubyło d. 8 g. 07 m. Zmierzch trwa 41 m.				
10 N.	2 Adw. NMP. Lor.	27 N. 1. Adw. Jakow.	7 29	3 37	8 47	11 34	
11 P.	Damazego Pap.	28 Stefana M.	7 30	3 36	10 11	11 56	
12 W.	Aleksandra ☾	29 Paramona	7 31	3 36	11 30	0 13	Nów dnia 20-go o godz. 4:40 pop. Zmienne.
13 S.	Łucyi i Otylii	30 Andreja	7 32	3 36	—	0 26	
14 C.	Nikazego	1 Hrud. Nauma	7 33	3 36	0 46	0 39	
15 P.	Waleryana	2 Awakuma	7 34	3 36	1 59	0 43	
16 S.	Adelajdy	3 Sofronija	7 35	3 37	3 13	1 08	
51.	Ewang. u Jana ś. w R. 1. poselstwie żydów do Jana.	O wpadom między rozbijnyki Łuk. 33.	Długość dnia 8 g. 4 minuty. Ubyło d. 8 g. 12 m. Zmierzch trwa 42 m.				Pierwsza kwadra dnia 28-go o godz. 7 min. 47 po poł. Mrózno.
17 N.	3 Adw. Łazarza B.	4 N. 2. Adw. Warw.	7 35	3 37	4 26	1 26	
18 P.	Gracyana M.	5 Sawwy Os.	7 36	3 37	5 39	1 48	
19 W.	Faustyna	6 Nykołaja	7 37	3 38	6 50	2 18	
20 S.	Krystyny Such. ☽	7 Amwrozyja	7 37	3 38	7 55	2 57	
21 C.	Tomasza Ap.	8 Patapia	7 38	3 38	8 51	3 47	
22 P.	Zenona M. Such.	9 Zaczat. Bohor.	7 38	3 39	9 35	4 47	
23 S.	Wiktoryi P. Such.	10 Myny	7 39	3 39	10 08	5 55	Słońce wstępuje w znak Koziorożca dnia 22 grudnia. Początek zimy.
52.	Ewang. u Łuk. ś. w R. 3. W 15 r. pan. ces. Tyberyusza.	O bohaczu, ktoromu nywa mnoho zarod. Łuk. 66.	Długość dnia 8 g. 5 m. Przybyło d. 2 minuty. Zmierzch trwa 41 m.				
24 N.	4 Adw. Ad. i E. Wig.	11 N. 3. Adw. Danyła	7 39	3 40	10 33	7 07	
25 P.	Narodzenie Chr. P.	12 Spirydyona	7 40	3 40	10 52	8 18	
26 W.	Szczepana Męcz.	13 Ewstachia	7 40	3 41	11 08	9 30	
27 S.	Jana Ew.	14 Fyłymona	7 40	3 42	11 21	10 41	
28 C.	Młodzianków ☽	15 Bławteryja	7 40	3 42	11 34	11 54	
29 P.	Tomasza B.	16 Ahheja	7 41	3 43	11 47	—	
30 S.	Dawida Kr.	17 Danyła św.	7 41	3 44	0 02	1 11	
53.	Ewang. u Mat. ś. w R. 2. W onym czasie, gdy Herod.	O mnoho zwanych na wczeru. Łuk. 14.	Długość dnia 8 g. 6 m. Przybyło d. 3 minuty. Zmierzch trwa 42 m.				
31 N.	1 po B. N. Sylwestra	18 N. 4 Adw. Sewast.	7 41	3 45	0 21	2 31	

## KALENDARZ ŻYDOWSKI.

23 grudnia = 25 Kislew — poświęcenie świątyni. 29 grudnia = 1 Tewreth.

Kalendarzyk historyczny. 8. Wybór Zygmunta I. Starogo na króla w Piotrkowie 1507 r. — 9. Jan Kazimierz gromi Tatarów pod Żwańcem 1653 r. — 11. Koronacya Aleksandra I. 1501 r. — 13. Śmierć Stefana Batorego w Grodnie na Litwie 1586 r. — 15. Wybór na króla Stefana Batorego 1576 r. — 23. Odparcie napadu Tatarów na Kraków 1286 r. — 24. Nadanie Konstytucyi Polsce kongresowej 1815 r. — 25. Szwedzi z hańbą i wstydem uchodzą z pod Częstochowy 1655 r. — 26. Nadanie Inflantom przywilejów i tytułu księstwa 1566 r. — 27. Koronacya Zygmunta III. 1587 r. — 29. Konfederacya tyszwowiecka 1655 r. dla wyparcia Szwedów z kraju.



## Przepowiednie pogody.

W ostatnich latach za staraniem Ministerstwa rolnictwa zaprowadzone zostały w całej monarchii austro-węgierskiej meteorologiczne stacje z centralną stacją w Wiedniu. — W Galicyi stacje tego rodzaju znajdują się w Krakowie, Lwowie i Dublinach. Stacje meteorologiczne mają za zadanie badanie stosunków atmosferycznych, a więc temperatury, ciśnienia powietrza, kierunku wiatrów, stanu wilgotności powietrza — co wszystko pilnie jest notowane każdego dnia, a nawet kilka razy dziennie.

Na podstawie tych spostrzeżeń wydawane bywają codziennie przepowiednie pogody na dzień następny. Obecnie weszło w życie urządzenie tego rodzaju, że stacje meteorologiczne wysyłają telegraficznie wiadomości do wszystkich stacji kolejowych o prawdopodobnym stanie pogody w najbliższym czasie. Na wszystkich stacjach kolejowych ogłoszenia tego rodzaju wystawione są codziennie dla użytku publiczności.

Rolnicy, zamieszkali niezbyt daleko od stacji kolejowych, mogą przeto z tych depesz korzystać. Przepowiednie te są najlepsze, bo na 100 wypadków przepowiedni, sprawdza się 85%, a więc bardzo znaczny procent. Nie można wątpić, że z czasem, gdy nauka meteorologii w swoim rozwoju postąpi, rolnicy będą mogli zupełnie polegać na jej wskazówkach.

## Parę praktycznych wiadomości z kalendarza \*).

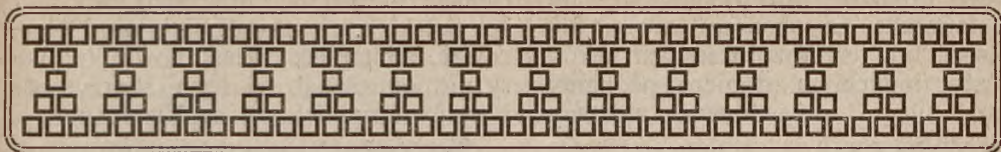
Rok ma 365 dni, 5 godzin, 48 minut 48 sekund, czyli w ciągu takiego czasu ziemia dokonywa swego obrotu dokoła słońca.

Czas ten dzielimy na 12 miesięcy, które nie mogą mieć jednakowej liczby dni, gdyż przyjmując miesiąc za 30 dni, wypadłoby nam za mało dni w roku, licząc zaś po 31 dni, otrzymamy w roku dni za wiele. Z tego powodu jak wiadomo, liczymy w jednych miesiącach po 30 dni, w innych po 31, wyjąwszy miesiąc luty, który ma dni 28, a w roku przestępnym dni 29.

Istnieje łatwy sposób poznania, ile dni mamy w miesiącu. Gdy ściśniami pięść lewej ręki, kości przy początku palców utworzą cztery wzniesienia, pomiędzy nimi będą 3 dołki, poczynając od wzniesienia lewego palca wymieniamy przy każdym wzniesieniu i przy każdym dołku po kolei miesiące: przy 1-szym wzniesieniu — styczeń, dołek przy nim — luty, przy 2-im wzniesieniu — marzec, dołek przy nim — kwiecień, 3-ci wzniesienie — maj, dołek przy nim — czerwiec, ostatni wzniesienie — lipiec; dalej wracamy znów do wzniesienia małego palca, przy którym wymieniamy następny miesiąc — sierpień, dołek przy nim — wrzesień, 2-gie wzniesienie — październik, dołek przy nim — listopad, 3-ci wzniesienie — grudzień; wszystkie miesiące przypadające na wzniesienia mają po 31 dni, w dołkach przypadają miesiące po 30 dni, wyjąwszy luty, który ma 28 lub 29 dni.

Rok zwyczajny ma 52 tygodnie i 1 dzień. Ostatni dzień roku zwyczajnego przypada w takim samym dniu, jak i pierwszy, jeżeli więc rok rozpoczął się w sobotę, to i ostatni dzień roku przypadnie w sobotę, a pierwszy dzień następnego roku w niedzielę, to jest wszystkie dni w roku przypadną o jeden dzień w tygodniu później, niż roku poprzedniego, tylko w roku przestępnym data przesunie się o dwa dni; np. rok 1910 jest zwyczajny, więc rozpoczął się w sobotę, skończył się również w sobotę, r. 1911 zaczęnie się więc w niedzielę i skończy również w niedzielę, lecz rok 1912 jest przestępny, zaczęnie się w poniedziałek, lecz skończy się nie w poniedziałek, ale we wtorek i wszystkie dni 1912 roku będą o 2 dni w tygodniu przesunięte.

\*) Według dziełka „O ziemi, słońcu i gwiazdach”, M. Heilpern.



# Policzmy się Polacy!

Po co — zapytasz czytelniku — te spisy ludności co lat kilka? — to wymysł biurokratów, którzy są za to płatni i rzeczywistej roboty nie mają. Czyż tak? Wszak obliczamy bogactwo, t. j. pieniądze, bydło, towary, domy i nikt spierać się nie będzie, że tu rachunek jest potrzebny. A człowiek, ten cel wszelkiej działalności gospodarczej, ten najważniejszy materiał, bez którego nie byłoby ani bogactwa, ani kultury, pozostać by miał nieznanym co do swej liczby?

Każdy naród stara się w czasach obecnych zdobyć dokładną znajomość liczby składających go jednostek, bo wtedy dopiero ma miarę swojej siły, i ocenić może, na co go stać, jako wytwórcę i spożywcę. Człowiek zmagają się z naturą, zabiera jej skarby, ujarzmia siły. Człowiek tworzy kulturę i jej dobra, a zatem to, co pokolenia dawniejsze przekazały mu jako swój dorobek w budynkach, uprawie pól, w ulepszeniach gruntowych, w prawodawstwie, w książkach jako prawdy naukowe, w dziełach poezji i sztuki, w środkach komunikacji i innych urządzeniach. Pokolenia ludzkie przemijają, co żyje, umrzeć musi. Ale każde pokolenie otrzymuje po przodkach dorobek kultury i obowiązkiem jego jest do tego dorobku własne dodać zdobyte, nie zmarnotrawić, ale po-

mnożyć dobra — zdobyć nowe prawdy. Tak wytwarza się kultura ludzkości; tej zbiorowej istoty, która była w przeszłości i przed którą jest długa przyszłość wtedy, gdy nasze pokolenie dawno już zaginie. Zaginie jako żyjące istoty, ale pamięć o niem długo trwać będzie, jeżeli wielkim będzie jego kulturalny dorobek.

Podobnie jest i z narodem. Naród ma swoje okresy rozkwitu i upadku, ale naród nie ginie, a stanowią go przedewszystkiem ludzie, przyznający się do narodowości. Polskę wielokrotnie starano się wymazać z karty Europy, a Polaków wcielić do innych narodowości. Lecz chociaż upadło państwo polskie, istnieje polskie społeczeństwo. Czuje się ono całością, narodem, posiada wspólną przeszłość historyczną, wspólne interesa na dziś i przyszłość, w którą wierzy i którą jak najprędzej osiągnąć pragnie.

Wynika stąd, że społeczeństwo polskie chce liczbę składających je członków, rozsiedlenie ich, to jest miejsce zamieszkania i stosunki współżycia z innymi narodowościami, z którymi dzieli ziemię i styka się w stosunkach życiowych. I stąd powstaje hasło: policzmy się!

Poznajmy liczbę żyjących na ziemiach trzech zaborów Polski i na terytorium dawniejszego państwa pol-

skiego Polaków, rozejrzyjmy się, ilu nas mieszka za oceanem, w nowej Polsce, ilu jest rozprószonych wśród państw innych, a dopiero poznamy naszą siłę i przewidywać możemy przyszłość.

Dokładne i ściśle obliczenie ludności polskiej jest nietylko trudnem, ale nawet niemożebnem zadaniem. Wrogie nam państwa przy spisach ludności podawać się starają jak najniższe cyfry osób polskiej narodowości. Sami przed sobą obawiają się ujawnić naszą liczebność i siły, bo tem wyraźniej wystąpiłaby przemoc i gwałt zadawany polskiej narodowości. Siła odpiera się siłą, niechże zatem Polacy nie znają swej siły, t. j. swej liczebności. I oto w państwie rosyjskiem spis ludności z 1897 r. podał całą ludność prawosławną w gubernii Lubelskiej i Siedleckiej jako Rosyan, jakkolwiek wiadomem jest, że byli to Polacy Unicy, których nahajką zaganiano do cerkwi, srogimi karami grożono za przyznanie się do polskiej narodowości i odbierano dzieci, gdy je ochrzcić chcieli w kościele katolickim. Tymczasem kiedy podczas krótkich dni rewolucyi rosyjskiej, wydano w 1905 r. ukaz tolerancyjny, pozwalający wolność sumienia i wiarę, w ciągu lat paru liczba Polaków w tych guberniach, t. j. katolików polskiej narodowości zwiększyła się o 87 tysięcy.

Polska narodowość i katolicyzm nie są tem samem. Błędem byłoby wyłączać zeń ludzi innej wiary, którzy mieszkając na jednej z nami ziemi do polskości się przyznają. Błąd ten mści się na nas, jako zubożenie polskiego narodu, wielekroć bowiem zaniedbujemy okolice polskie, dlatego iż zamieszkująca je ludność należy do protestanckiego wyznania. Tak utraciliśmy blisko ćwierć miliona polskich mazurów ewangelików, zamieszkałych w Prusach wschodnich, którzy stali się zagorzałymi prusakami, ponieważ Polacy w zaborze pruskim nie zwra-

cali się do nich, nie przysyłali im książek polskich, nie starali się z nimi obcować, a niemieccy piastunowie kultury nie omieszkali z tego skorzystać i wmówić w nich, że są Niemcami.

Narodowość nie jest również związana z raz ustalonym terenem, to jest posiadaną ziemią. Przekonywa nas o tem naród żydowski, który od wielu wieków rozprószony wśród narodów obcoplemiennych, nie zatracił przecież cech swoich i dziś coraz wyraźniej wyodrębnia się i narodowość żydowską chce stanowić. Dla nas, wśród których zamieszkują tak liczne masy żydowskie, jest to klęską. Nie musimy ich jednak siłą do przyjęcia polskiej narodowości, ale wciągnąć musimy do całkowitego z nami współżycia i zagrać do celów polskich tych, którzy pomimo żydowskiego pochodzenia czują i myślą po polsku. Inni, którzy nie chcą żyć z nami, ale kosztem naszym i wyzyskiem współobywateli, niechże szukają własnej ojczyzny! Narody tracą dawne terytoria i pozyskują nowe. Strata rdzennie polskiego kraju jest narodem nieszczęściem i dla tego bronić musimy ziemi nietylko jako jednostki i właściciele jej, ale jako naród. Bronimy też tej ziemi, z którą zrosło się całe istnienie nasze, a najuporczywiej w zaborze pruskim, gdzie Niemcy wszystkimi siłami, jakie daje państwo, chcą nam ją wydrzeć. Pozyskaliśmy jednak nową Polskę w Ameryce południowej i północnej, gdzie osiedliły się już miliony ludu polskiego i gdzie wolna rzeczpospolita przyznaje im jednakowe z resztą współobywateli prawa.

Ściśle z narodem łączy się jego język. Istnieją wprawdzie Polacy, którzy do narodowości naszej się przyznają, jakkolwiek zapomnieli już języka przodków, ale to rzadkie wyjątki. Natomiast trudno za Polaków uważać tych, co, zapewniając o miłości swej dla ojczyzny, własnych dzieci nie nauczyli polskiej mowy. Język bowiem

to cudowne narzędzie wyrazu, myśli i uczuć, to materyał, w którym wyśpiewali poeci swoje dzieła, prawodawcy układają prawa. Cała kultura narodu łączy się z jego językiem, im jest bogatszą, tem bardziej giętką, obfitą w wyrażenia, tem prostszą i jaśniejszą w budowie będzie mowa narodu.

Nam Polakom tłumaczyć nie trzeba, że naród i państwo to różne pojęcia. Pozbawieni państwa od lat stu przeszło czujemy się jednolitym narodem, nie podupadamy na siłach, ale krzepimy się wołając:

Hej ramię do ramienia!

Państwo jednak jest niezbędnym organem dla każdego narodu. Kto je utracił, starać się musi o jego odbudowanie i dlatego dążyć musimy do zdobycia niepodległego i jednolitego państwa polskiego.

I oto cel najważniejszy, dla którego obliczyć trzeba, ilu jest Polaków, to jest ludzi czujących i mówiących po polsku i przyznających się do polskiej narodowości. Poczucie i chęć należenia do narodowości, to najważniejsza i najogólniejsza jej cecha. Uważać możemy za Polaka tylko tego, kto się do polskiej przyznaje narodowości.

Statystyka, t. j. liczenie ludności uważać przecież musi cechy zewnętrzne i dlatego liczy ludność podług języka, religii, miejsca zamieszkania. Z cyfr, jakie spisy państw władających Polską podają, odbudować musimy liczebność naszego narodu.

Zadanie to ułatwi nam wydana w roku bieżącym książka o liczebności i rozsiedleniu ludności polskiej\*). Jak już zauważyłam, nie można podać całkiem ścisłego obliczenia, ale ponieważ statystyka niemiecka, rosyjska, a nawet austriacka, choć najmniej

nam wroga, obniżyć by chciały znaczenie żywiołu polskiego, cyfry Polaków nie wypadną większe od rzeczywistych. Raczej zwiększyć niż zmniejszać by je należało.

Do Prus należy z dawnego państwa polskiego koło 54.300 kilometrów kwadratowych z ludnością prawie trzy i pół miliona głów. W wielkiem księstwie Poznańskiem Polaków zamieszkuje 1.723.000, to jest prawie połowa ogólnej liczby mieszkańców, w Prusach zachodnich 555.000, na Górnym Śląsku 1 milion 168 tysięcy. Dokoła miasta Poznania i w niektórych powiatach jak Odolanów, Ostrzeszów, Opole, Środa, Pleszew, Września i inne ludność polska jest tak liczną, że na każdym 100 mieszkańców liczą 80 do 90 dusz polskich. Wróg nawet przyznać musi, że kraj taki jest rdzennie polskim, a jednak przypominają sobie zapewne czytelnicy, jak mordowano i katowano dzieci polskie we Wrześni za to, że chciały mówić po polsku pacierz! Ludność polska mieszka tu w zwartej masie na wsi, w miastach, jak w Poznaniu zmieszana jest do połowy z niemiecką, czasem jak w Gnieźnie, w Starogrodzie, stanowi znaczną większość. Liczniejszymi są przecież miasta, w których mieszka dużo więcej Niemców niż Polaków. Do takich należy Gdańsk i Malborg. Miasta te jakkolwiek należały do Polski, nie były jednak nigdy polskimi.

Niemcy w Poznańskiem i Prusach Zachodnich stanowią w ogóle żywioł późniejszy: są to koloniści, którzy do Wielkopolski napłynęli za czasów krzyżackich, i potem za panowania królów polskich. Liczni koloniści wtargnęli do ziem polskich po pierwszym rozbiore Polski, a zatem po r. 1772. Zwarte masy polskiej ludności zamieszkują również na Śląsku i w Prusach wschodnich, gdzie zowią ich Mazurami. Na Śląsku liczą Polaków milion 173 tysięcy, zamieszkałych głównie w okręgu otaczającym miasto Opole. Tylko

\*) Etnograficzno-statystyczny Zarys liczebności i rozsiedlenia ludności polskiej. Opracował Edward Czyński przy współpracownictwie T. Tillingera, Warszawa,

lud wiejski zachował swą polską narodowość; miasta i większa własność są przeważnie niemieckie. Lud ten jakkolwiek zawsze mówił po polsku, dopiero od lat 30 budzi się do polskości, dzięki uświadomieniu i pracy nad nim. Wymienić tu trzeba nazwisko Karola Miarki, niezmordowanego agitatora i pisarza ludowego. Mazury w Prusach wschodnich w liczbie 312 tysięcy tylko z języka są Polakami, uczuciem są Polsce obcy. Poza tem do Polaków zaliczyło się 4.907 żydów, t. j. mała garstka z pośród izraelitów, którzy w liczbie stu z górą tysięcy zamieszkują prowincje polskie Prus. Żydów-polaków niewątpliwie za dobrych polskich obywateli uważać powinniśmy, bo interes ciągnął ich ku Niemcom, a tylko przekonanie ku Polsce.

W zwartych masach, na ziemiach należących do dawnej Polski, jakkolwiek w różnych czasach od niej oderwanych zamieszkuje przeto Polaków 3,241.249. Rozprószonych w innych prowincjach Prus 268.192. W innych państwach Niemiec 28.427. Razem Polaków w Państwie niemieckim 3,510.868, t. j. 3 miliony 510 tysięcy 868.

Najliczniejszą kolonią w Prusach na samym zachodzie stanowią Polacy w Westfalii. Liczą ich tu 111 tysięcy przeważnie robotników w kopalniach i fabrykach, gdzie korzystają z ich pracy, trzymają jako pracowite ręce robocze, ale utrudniają wszelkimi sposobami byt i odrębność narodową. Zakazy polskich stowarzyszeń, polskich przemówień syją się jak z rękawa. Bywają w ostatnich czasach nieme zgromadzenia i wiece. Trudno uwierzyć, a przecież tak bywa. Po niemiecku nie chcą, po polsku nie wolno. Drukować po polsku jeszcze wolno w państwie siły i bojaźni bożej, jak sami siebie nazywają prusacy, przewodniczący rozdaje przeto drukowane uchwały, a zgromadzeni czytają i uchwalają przez podniesienie rąk.

Czy to jednak tylko w Prusach zmuszono nas do publicznego milczenia? Sięgnijmy o 12 lat wstecz. Przy odsłonięciu pomnika, zbudowanego przez rodaków Adamowi Mickiewiczowi w Warszawie, milczał wielotysięczny tłum, bo przemówień polskich wzbroniono. Tylko skupione uczucie bólu na twarzach i tylko rzucane pod stopy pomnika kwiaty mówiły o tem, co się w sercach działo. A przecież Polacy są ruchliwym i wymownym narodem i wielokroć już zaślęnęli krasomówstwem.

Przechodzę do Galicyi, jako kraju rdzennie polskiego w swej części zachodniej. Dzisiejsza Galicya, dawna Małopolska i dziś Ruś Czerwona w obszarze 75 i pół tysięcy kilometrów kwadratowych z ludnością 7 i pół miliona zostaje pod berłem Austryi. Mieszkańców stanowią obok Polaków Rusini i Żydzi.

Rusinów rozsiedlonych głównie w Galicyi wschodniej, liczą 3 miliony. Główna ich masa zamieszkuje na wsi, uprawia rolę. Ludność żydowska w liczbie około 811 tysięcy, stanowi dziewiątą część całej ludności. W miastach a zwłaszcza w miasteczkach stanowią żydzi daleko wyższe odsetki mieszkańców, często więcej niż połowę. Natomiast w niektórych wiejskich powiatach liczba żydów stale się obniża ze względu na handel, przechodzący do sklepików spółkowych Tow. Kółek rolniczych, a dzięki rozpowszechnieniu się spółek pożyczkowo-oszczędnościowych, ustała lichwa, brak im zarobku. Ponieważ statystyka austriacka nie uwzględnia narodowości żydowskiej, trzy czwarte żydów zapisani zostali jako Polacy. Jest to niewątpliwie za wysoka cyfra, na którą sami żydzi zgodzić by się nie chcieli. Wraz z żydami liczymy w Galicyi prawie 4 miliony Polaków, bez żydów zaś 3 miliony 351 i pół tysięcy.

Rozpatrując rozsiedlenie Polaków w Galicyi, musimy mieć na względzie podział na miasta i wieś, oraz na Ga-



licyę zachodnią i wschodnią. Po miastach ogromna większość ludności używa polskiego języka nie tylko na zachodzie kraju, ale nawet we Lwowie (76 osób na 100). Rusini jako ludność chłopska, przeważnie trzymają się zdaleka od miast wielkich. Pozatem żydzi, jakkolwiek w mowie potocznej używają żargonu, zapisują się w miastach Galicyi zachodniej i środkowej, jako Polacy, we wschodniej Galicyi uchodzą żydzi przeważnie za Polaków, rzadziej za Rusinów lub Niemców. Porównyując zachód i wschód Galicyi, widzimy olbrzymie różnice pod względem narodowościowym. Na zachodzie rozsiadła się ludność polska tak zwartą masą, że naliczyć można aż 46 okręgów, w których na 100 mieszkańców liczą przeszło 90 Polaków. Tak czysto polskich powiatów niema w żadnej innej dzielnicy Polski. Polskiego charakteru tego kraju nikt zaprzeczyć nie może.

Inaczej jest w Galicyi wschodniej. Rusini zaledwo w 2 powiatach mają równie silną większość narodową. W innych są pomieszani z Polakami, których w całej Galicyi wschodniej liczą koło miliona. Przy dzisiejszym ostrym zatargu narodowym między Polakami a Rusinami, sprawa współżycia jednych z drugimi stała się bardzo trudną i drażliwą. Rozciąć jednak tego węzła przez podział Galicyi na zachodnią i wschodnią niepodobna. Polacy bowiem mają nie tylko prawa historyczne do wschodniej Galicyi, jako dawni panowie tego kraju i szczepiciele kultury, ale jako liczna masa ludności, która nie chce być wydziedziczoną i na własnej ziemi czuć się w obcym kraju, który mógłby ich traktować jako przybyszów. Stanowią oni we wschodniej Galicyi czwartą część ludności, we Lwowie więcej niż połowę, a w każdym miasteczku bardzo poważną mają mniejszość.

Znaczna masa ludności polskiej, bo 220 i pół tysięcy mieszka na Śląsku

austryackim, którego powiaty graniczące z Galicyą są niemal czysto polskie. Stykają się tam Polacy z Czechami i Niemcami i krzywdzeni są wielokrotnie pod względem szkół polskich, ludowych i średnich, przedstawiciele w parlamencie ponieważ mniej są oświeceni i nie umieją się bronić. Koło 60 tysięcy Polaków mieszka na Bukowinie i w innych krajach Austrii.

Pod panowaniem austriackim żyje tedy przeszło cztery miliony Polaków.

Ogół zajętych przez Rosyę prowincyi dawnego państwa polskiego wynosi do 600 tysięcy kilometrów kwadratowych. Najwcześniej dostała się Rosyi Ukraina za Dnieprem, t. j. dzisiejsza gubernia Połtawska i Czernichowska, miasto Kijów i gub. Smoleńska. Potem rozbiory i traktaty oddawały w ręce carów coraz nowe części kraju zachodniego, a Królestwo polskie znajduje się pod panowaniem Rosyi od 1815 r.

Tylko Królestwo jest krajem polskim, gdzie żywił narodowy zachwał się równie potężnie, jak w Galicyi. Na 11 i pół milionów ludności liczone w Królestwie w 1907 r. około 8 i pół milionów Polaków, to znaczy, że wśród każdej setki mieszkańców 74 polskiej było narodowości. Oprócz Polaków znajdują się w gub. Suwalskiej na północy Królestwa Białorusini i Litwini, w gub. Siedleckiej i Lubelskiej Małorusini razem koło 400 tysięcy, zdawna zamieszkali w tych ziemiach. Ważną część ludności stanowią żydzi z górą półtora miliona, zamieszkujący podobnie jak w Galicyi głównie po miastach i miasteczkach.

Liczną ludnością napływową są Niemcy, przeszło pół miliona, zamieszkali jako koloniści po wsiach, oraz jako fabrykanci i ludność fabryczna, głównie w Łodzi i jej okolicy, oraz Rosyanie.

Nie wyobrażajmy sobie przecież, aby najazd Rosyan był liczny. Rosya

ma w Polsce urzędników wszelkiego rodzaju, trochę kupców, nielicznych właścicieli ziemskich. Wszyscy stanowią grupę 130 tysięcy. W porównaniu z całą ludnością kraju grupa to niewielka, poza nią stoi wojsko. Polacy mają większość w 73 powiatach, pozostałych 12 rozmieściło się w już wymienionych guberniach Suwalskiej, Lubelskiej i Siedleckiej, gdzie w zwartych grupach zamieszkują Litwini, Białorusini i Małorusini. Największe przeto skupienie ludności polskiej stanowi Królestwo, a dodać doń trzeba także milion Polaków w kraju tak zwanym Zachodnim, to jest na Litwie i Rusi, które wchodziły w skład dawnego państwa polskiego. W państwie rosyjskiem poza tem terytorjum mieszka jeszcze 206 tysięcy Polaków, a 71 tysięcy służy w wojsku. Jednych i drugich wygnała tu konieczność. Nie znajdując w kraju posad, przenoszą się wielokroć Polacy do Rosyi. Na uniwersytetach rosyjskich studjuje polska młodzież, a pobranych do wojska Polaków starają się rozmieścić w odległych guberniach cesarstwa. Niemałą jest również liczba Polaków na Syberyi (koło 27 tysięcy), którą nieinaczej wyjaśnić można, jak liczbą zesańców, głównie politycznych, którzy wielokroć przebywszy długie lata na wygnaniu, osiedlają się tu na stałe \*).

Dodając wszystkich Polaków, zamieszkałych w Europie, dochodzimy do cyfr następujących: na terytorjum dawnego państwa polskiego 15 i pół miliona. Rozprószonych w Niemczech, Austrii i Rosyi 725 tysięcy. Na Śląsku, na Spizu, na Mazurach 1965 tysięcy. Czyli razem przeszło 18 milionów.

Stać nas przeto na państwo średniej wielkości. Do cyfry europejskiej dodać jeszcze należy kolonie polskie w Ameryce. Od lat już 50 emigracya

ludu polskiego tworzy w Stanach Zjednoczonych Ameryki północnej, potem w Kanadzie i w Brazylii kolonie zwarte bądź po wsiach, bądź w miastach. Koloniści twardo obstają przy swej narodowości i tworzą w nowej części świata drugą Polskę. Obliczyć to wychodzi, któremu każdy rok przynosi dziesiątki tysięcy nowego zaciągu, nie jest łatwym. Spisy urzędowe nie zaliczają do Polaków dzieci urodzonych w Ameryce, a wielu emigrantów zamiast narodowości polskiej podaje, iż są z Rosyi, Austrii lub Prus. To też kiedy spis urzędowy naliczył 380 tysięcy Polaków w Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej, to polscy autorowie dochodzą do 2 milionów i wyżej. Cyfry wychodźców do Brazylii i Kanady mniej jeszcze są znane. P. Czyński radzi przyjąć cyfrę zamieszkałych w Ameryce Polaków na 2 miliony.

Podniosłoby to naszą cyfrę do 20 milionów Polaków.

Jesteśmy zatem 20-milionowym narodem, my także, którym odmawiają prawa do własnej ziemi. Ludność nasza liczniejsza niż całego szeregu krajów niezawistych, ani kwitnąca Szwajcarya, ani Belgia, czy Holandya, ani wszystkie trzy kraje skandynawskie razem nie dorównywają nam liczbą ludności. A jednak każdy z nich z osobna przewyższa Polskę zamożnością i oświatą. Upokarza to i boli, ale jest prawdą, do której przyznać się musimy. Zastanawiając się nad tem zjawiskiem, dochodzimy do wniosku, że sama liczba mieszkańców nie stanowi o potęgę kraju, nie daje mu miejsca wśród ludów innych zaszczytnego.

Każdy z krajów, które tu wymieniałam, ma lud więcej oświecony od naszego, lud który od dziesiątków i setek lat, jak w Szwajcaryi nigdy nie znał niewoli i pańszczyzny. Wytworzyły się przeto w tych krajach społeczeństwa, w których nie rządzi garść oświeconych i zamożnych masą bezmyślną i ciemną, ale gdzie cała lu-

\*) Pod rządami srogiego cara mieszka tedy obecnie do 10 milionów Polaków. Skoro włączymy część żydów, chcących zaliczyć się do naszego narodu.

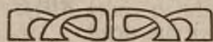
дноść czuje się odpowiedzialną za swe czyny. W krajach wymienionych nie ma analfabetów, szkoła jest powszechną, robotnik zorganizowany, a właścicielowi kolonistą. Umieją też one nakazać dla siebie szacunek i pomimo drobnej ludności utrzymać niepodległość.

Nasz kraj nieszczęśliwy, zrujnowany gospodarką szlachecką, odrodzić się jednak może. Już dziś znać postęp, odkąd przebudziły się masy ludowe.

One to stanowią owe miliony, na których oprzeć się może przyszłość.

Masy te to nietylko przyszli bojownicy za wolność i niepodległość, ale przedewszystkiem ludzie, wśród których powstać musi prawdziwa polska kultura. Liczba da im powagę, z którą wrogowie liczyć się będą, skoro chłop i robotnik polski nietylko przedstawia ręce robocze, korzystne dla innych narodów jako narzędzia ich zbożacenia, ale serca i głowy.

*Dr. Z. Golińska.*

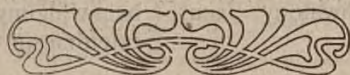


## „NA GODY“.

Pokiwali matuś głową,  
Popłakali mało wiele,  
Dali czapkę barankową,  
Tatusiową kamizelę...  
Dali łapcie z łyka szyte,  
Za pazuchę kromkę chleba  
— Idźże, Jaśku w świat szeroki,  
Na wschód słońka, na wschód nieba...  
Jeszczebym ci w chacie rada,  
Zbierzesz chróstu, dzwigniesz wody,  
A no kiedyż ci do ludzi,  
Jak nie teraz, nie na gody?...  
A godź-że się w dobrą chwilę,  
W dobrą chwilę i godzinę,  
Po wszelakiej naleźności,  
Choć za zgrzebną koszulinę...  
A zgódź-że się u bogacza,  
W dobre słowo, w dobrą wiarę,  
Jak przestudzysz co się patrzy,  
Da ci może buty stare...  
A nie wracaj do chałupy,  
Aż wyrośniesz mi z pastucha,

Aż wysłuzysz na grzbiecinę  
Siaki taki szmat kozucha...  
A i długoż mi, matusiu,  
Na te buty służyć w świecie?  
— Aż cię, synku, bieda zgryzie,  
Aż cię praca w dół przygniecie.  
A i długoż mi, mateńko,  
Na ten kozuch służyć trzeba?  
Aż cię Pan Bóg dojrzy, synku,  
Z wysokiego swego nieba —  
Idzie Jasiek po ścieżynie  
Co się spojrzy, to ją minie,  
Co się spojrzy, to się smuci  
Albo pójdzie, albo wróci...  
Stara wierzba, jakby żywa,  
Gałęziami za nim kiwa  
Czegoś skrzyypi, czegoś biada  
Dziw do niego nie zagada...  
Oj! nie użył Jasiek w chacie,  
Ani wczasu, ni swobody...  
— Ano — kiedyż mu do ludzi,  
Jak nie teraz, nie na gody?...

*Marya Konopnicka.*



# Wspomnienie z młodych lat.

Pamiętam wielkie nieszczęście, które całą wieś dotknęło. Byłem wtedy chłopcem piętnastoletnim i właśnie przyjechałem na wieś na wakacje do rodziców. Był we wsi mój kolega i przyjaciel, co razem ze mną do gimnazjum chodził, syn zamożnego kmiecia. Pocziwy to był chłopiec, kochałem go też bardzo, a i on był dla mnie jakby brat rodzony.

Schodziliśmy się codzień, to on do mnie, to ja do niego; razem chodziliśmy po lasach, po polach, do rzeki, razem szukali raków, czasem konno uganiałi, często rodzicom pomagaliśmy dopatrzeć żniwa lub młocki.

Jakoż z początkiem sierpnia, koło św. Wawrzyńca, puściły się deszcze; kapuśniak wciąż siekł, jakby to już w jesień; błoto się zrobiło wielkie i na polach i na ścieżkach, a nawet na ubijanej kamieniami drodze. Każdy siedział w domu, bo i nie było po co wychodzić; w polu żadnej roboty, na łąkach woda. Jeden czytał książki, drugi naprawiał narzędzia gospodarcze, a na nieszczęście nie brakło i takich, co w karczmie z nudów zalewali się gorzałką.

Minął z tydzień, zanim się wypogodziło i podeszło, a przez ten czas nie widzieliśmy się z kolegą i przyjacielem, bo prawie pół mili było mi do niego, a na deszcz i błoto trudno mi się tam wybrać było. Skoro się słonko pokazało i ścieżki stwardniały, idę do przyjaciela.

Ojciec jego nazywał się Jędrzej Grzela, a jemu na imię było Franuś. Przychodzi, a przed domem siedzi Grzela, fajkę trzyma w zębach, ale nie widzi nawet, że mu zgasa, bo pociąga z cybucha, chociaż dym nie idzie. Widocznie zamyślony i załopotany.

— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus — rzeknę.

— Na wieki wieków — odpowiada Grzela, ale widocznie smutny.

— Co tak myślicie gospodarzu? Czy wam deszcz narobił szkody?

— Ej, żeby to tyle strapienia, co z deszczu.

— Mielicie już wszystko na czas w stodole, nic wam w polu nie zamokło?

— A choćby tam i zamokło, to nie tyleby się człowiek trapił.

— A cóż to za strapienie macie?

— Ano Franek już drugi dzień chory, gorączka go wzięła taka, że ani się ruszyć nie może; nie poznaje nikogo, nie je, nie pije i nie wiezieć, co radzić?

— A cóż lekarz powiedział?

— Jaki lekarz?

— Ano lekarz czyli doktor?

— Kiedybom po doktora nie jeździł.

— Bójcie się Boga Jędrzeju, czemuż nie poszlecie po lekarza?

— Ba! żeby to człowiek wiedział, że doktor na to poradzi.

— Czemużby poradzić nie miał, skoro się przez wiele lat tego uczył — odpowiedziałem.

— Ej, co tam z tego — mówi Grzela — chociaż są doktorzy i do chorych jeżdżą, a i tak ludzie umierają. Do nieboszczki pani Zarolskiej jeździł do dworu nie jeden doktor, ale ich było aż pięciu, a i tak umarła.

— To jużciż doktor nie Pan Bóg i życia nie da, gdy je Bóg zabrać pragnie, ale ileż to razy umarłby człek marnie, gdyby nie pomoc lekarska. Nauka obliczyła, że na stu chorych, którzy radzą się lekarzy, umiera pięciu, a na stu takich chorych, którzy się lekarzy nie radzą, umiera pięćdziesięciu; tym sposobem widzimy, że lekarze wydzierają śmierci czterdziestu pięciu chorych na sto.

— Może to i prawda, ale jak wola Boska, to i lekarz nie pomoże. Jabym wreszcie nie był od tego...

Chciał coś dalej mówić Grzela, ale w tej chwili wypadła z domu Jędrzejowa zaplakana bardzo i zaczęła zwadzić:

— O mój słodki Jezu, ratujże mi dziecko moje, Franusia mego, kochanie moje. O Matko Najświętsza, pomóżże mi w strapieniu. A toć to biedactwo czerwone, gorące, a dyszy strasznie, a nie wie już o niczem, jakby dusza była na tamtym świecie.

Jędrzejowa zawodziła głośno, aż u sąsiadów słycać było. Przybiegła też zaraz sąsiadka kowalka Maciejowa i zaczęła pouczać, a potem rzekła:

— Nie trapcie się Jędrzejowa. Raz tak mojego niemoc wzięła, takusieńko gorączka go żarła: ano dałam mu krew puścić i zaraz mu ulżyło. Co tu długo myśleć, biegajcie po cyrulika, niech całą miskę upuści krwi Franusiu, a zobaczycie, co zaraz wyzdrowieje.

Jeszcze nie skończyła Maciejowa, a już nadeszły dwie inne kobiety z sąsiedztwa i dalejże radzić.

— Ot nagotujcie wody, nalejcie do tego araku, a cukru dajcie sporo i dajcie mu wypić, to się spoci i gorączka z niego wyjdzie — mówi jedna ze sąsiadek.

— Ono to i nie złe — powiada druga — ale ja mam lepsze lekarstwo. Wysmarujcie go dobrze okowitą z mydłem, to gorączka ze wszystkim zjeździe.

— Radzą i radzą, a Jędrzejowa nie wie, kogo słuchać, aż Jędrzej rzecze:

Możeby po doktora pojechać?

— Wdajcie się tam z doktorami — zawołała Maciejowa — to wam wnet Franka na tamten świat wyprawia. A czy to nie wiecie, jak stary Jan chorował, to mu ulżyło, gdy mu za moją poradą krew puścili, a potem, gdy sprowadzili doktora, to wnet umarł.

— Ano to i prawda — rzekną sąsiadki — a Jędrzej się zadumał bardzo.

Wziąłem Jędrzeja na bok i zacząłem go prosić, aby kobiet nie słuchał, ale zaraz po lekarza pojechał. Jędrzej mi przy-

rzekł, iż tak uczyni; zajrzałem więc do Franusia, ale mnie nie poznał, gorączkę miał straszną. Zapiakałem nad przyjacielem, westchnąłem do Pana Boga za nim i poszedłem do domu, bo już się ściemniać zaczynało.

Na drugi dzień o świtanu poszedłem się dowiedzieć, co lekarz powiedział i co przepisał, ale po lekarza Jędrzej nie jeździł, bo mu kobiety odradziły, jeno cyrulik puścił krew Franusiu, a Jędrzejowa dała mu gorące wody z arakiem, co mu nawet przez siłę do gardła wlewali, a potem wysmarowali go okowitą. Gorączka się zwiększyła, chociaż biedny Franuś, osłabiony był tak, że leżał bez ruchu.

Widząc, że mu nie poradzę, pobiegłem do księdza proboszcza i powiedziałem mu wszystko, a prosiłem, by po lekarza posłał. Ksiądz proboszcz, który Franusia bardzo kochał, zaraz posłał do miasta, a sam poszedł do Grzeli, wzięwszy mnie ze sobą.

Właśnie sąsiadki wraz z Maciejową dopytywały się Jędrzejowej, czy ich lekarstwa Franusiu pomogły, gdy nadszedł ksiądz proboszcz. Podbiegli wszyscy, by księdza powitać, ale ksiądz nie wdawał się w długie rozmowy, tylko wprost powiedział do Grzeli:

— Przecież to z was, mój Jędrzeju, człowiek nie głupi, a mając chorego syna nie posyłacie po lekarza. Przecież stać was na to, bo człowiek z was zamożny; a gdybyście nawet biedni byli, to i tak dziecko ratować potrzeba.

— Proszę Jegomości — odpowiedział Grzela — zdałem się na wolę Bożą.

— To bardzo dobrze — rzecze ksiądz — każdy powinien polecić się Bogu i oddawać Jego najświętszej opiece, ale na to Pan Bóg dał człowiekowi rozum i wolną wolę, aby ich używał, aby się niemi ratował. Pan Bóg pomaga człowiekowi tam, gdzie człowiek rady sobie dać nie może, gdzie siły ludzkie nie starczą, ale jak Pan Bóg za was nie pojedzie do żniwa i nie wymłóci, jeno sami to zrobić musicie, aby mieć pożytek ze

ziarna, co z łaski Bożej wyrosło, tak też Pan Bóg recepty wam nie napisze i lekarstwa nie zrobi, bo na to z woli Bożej jest nauka lekarska i do niej o pomoc udać się należy.

— Ja się tam nie sprzeciwiam księdzu Proboszczowi — odezwała się jedna ze sąsiadek — ale powiem tylko tyle, że jak stary Jan chorował i już mu lepiej było, gdy doktor przyjechał, to wnet potem umarł.

— A do nieboszczki dziedziczki — wtrąciła druga sąsiadka — to aż pięciu doktorów jeździło, a przecież umarła.

Mówicie moje kobiety — odpowie ksiądz proboszcz — ale mowa wasza nierozumna. Jak kto zachoruje, po lekarza zaraz posłać powinien, bo lekarz zaradzi chorobie, gdy ona jeszcze całkiem człowieka nie zmogła. U was jest ten zły obyczaj, że posyłacie po lekarza dopiero wtedy, gdy już choroba tak człowieka zgniecie, że mu żadne nie pomoże lekarstwo. Jak kto wczas zasieje, to będzie i zbierał, a jakby kto zasiał dopiero wtedy, gdy już mrozy chwytają, toby pewnie nic z pola nie zebrał. A cóżbyście powiedzieli na to, gdyby taki zły gospodarz nauczał potem drugich, że siał nie potrzeba, skoro się nie zbiera? Potrzebny siew, ale zrobiony we właściwym czasie; pomoże i lekarz, ale także we właściwym czasie wezwany. A to znowu, co mówicie o nieboszczce pani dziedziczce, także racji niema. Lekarz nie Pan Bóg i cudu nie uczyni i gdzie chorobę uleczyć się nie da, tam jej nie uleczy. Znowu uczynię porównanie. Co roku przecie sadzicie ziemniaki, ale nie zawsze wykopujecie jednako; zdarza się niekiedy, że i całkiem przepadną, bo zgniją. A czyż dlatego, że raz na jakiś czas ziemniaki przepadną, to już ich sadzić nie trzeba? A czyż dlatego, że niekiedy lekarz nie zdoła wyleczyć chorego, to już go nigdy nie wzywać? Źle czynicie moi ludzie, jeżeli nie wzywacie lekarza do chorych, bo tym sposobem zabijacie nieraz życie swoich najbliższych; źle też czynicie, że w chorobie używacie często

najzgubniejszych dla chorego środków. Więc powiadacie, że lekarz, który przez wiele lat uczy się leczenia, nie poradzi choremu, a Maciejowa albo inna sąsiadka, co się tego nie uczyła, poradzić umie? A jak macie sprawę jaką ze sądem, to nie radzicie się żadnej sąsiadki, tylko idziecie do miasta do adwokatów. A dlaczego?

— Ha, no — powiada Grzela — bo adwokat uczył się prawa.

— A jak wam się buty podrażą, czy je sami podszywacie, czy dajecie do szewca?

— A jakżebym też sam podszywał, kiedy się szewstwa nie uczył.

— A dom czyście sobie sami stawiali i sami murowali kuchnię i komin?

— Ale proszę Jegomości — powiada Grzela — przecież ja ani cieśla, ani murarz.

— A czy wy doktor? a czy te kobiety doktorki, że chorego sami leczycie? To do sprawy sądowej potrzeba adwokata, do butów potrzeba szewca, do wystawienia domostwa trzeba cieśli i murarza, a do wyratowania chorego, to już lada kto się przyda? Oj ludzie, ludzie! a cóż ważniejszego nad życie i zdrowie? do naprawienia butów szukacie majstrów, a do naprawienia zdrowia majstra wam nie potrzeba.

Wszyscy pospuszczali głowy, bo się zawstydzili bardzo, aż pierwsza Jędrzejowa pocałowała księdza w rękę i rzekła:

— Oj! prawda, prawda; jak też to ksiądz Proboszcz wyraźnie powiedział. O słodki Jezu, czemuż mi się to tak pierwej w głowie nie wyjaśniło. A idźże Jędrus, a zaprzęgajno prędko, a popędzaj konie, niech już doktor przyjeżdża.

Jędrzej zabierał się już ku stajni, ale go ksiądz proboszcz zatrzymał.

— Nie czekałem ja na was, ale sam po lekarza posłałem.

Jędrzejowie schylili się księdzu do kolan i podziękowali serdecznie za tę łaskę.

Ksiądz proboszcz wszedł do izby, popatrzył się na Franusia, za nim weszli

Jędrzejowie. Franuś był coraz słabszy. Ksiądz smutno głową pokiwał, wyszedł zaraz z izby i niecierpliwie spozierał w stronę Tuchowa, patrząc, czy lekarz nie nadjeżdża. Gdy długo już czekali, dał się słyszeć turkot za górką, a wnet potem na pagórku ukazała się bryczka plebańska z lekarzem. Wyszli wszyscy na drogę na spotkanie doktora i już teraz Jędrzejowie po nauce księdza, a nawet Maćkowa i sąsiadki z upragnieniem lekarza oczekiwały.

Wszedł do izby z księdzem plebanem i Jędrzejem, a kobietom przed domem zatrzymać się kazał; zbadał chorobę, zapisał lekarstwo, ale z góry zapowiedział, że niema wszelkiej nadziei, aby Franuś wyzdrowiał, bo puszczenie krwi odebrało mu siłę, a ów arak powiększył gorączkę, zaś owo smarowanie okowitą do reszty chorobę zwiększyło.

Ponieważ u Franusia była choroba bardzo zaraźliwa, co ją tyfusem plamistym nazywają, przeto rozkazał lekarz, aby natychmiast z izby, w której Franuś leżał, przenieść inne dzieci, zakazał też chodzić ludziom do Grzelów, aby się zaraza po wsi nie rozniosła, a wójta wezwawszy surowo mu polecił, aby natychmiast dał znać do lekarza powiatowego w Starostwie, gdyby jeszcze kto we wsi na tyfus plamisty zachorował.

Było też płaczu i narzekania nie mało. Jędrzejowie gorzko żalowali, że się odrazu nie poradzili lekarza, a jeszcze bardziej sumienie gryzło, że usłuchali rad swoich sąsiadek. Brat Franusia zabrał się z lekarzem do Tuchowa do apteki po lekarstwo, ale zaledwie z nim wrócił, zaniemógł i znowu w gorączkę popadł taką samą jak Franuś.

A że to według zwyczaju dużo ludzi chodziło przedtem odwiedzać Franusia, w kilka dni już we wsi było kilku chorych na tyfus, a w tydzień w całej wsi choroba kładła ludzi. Zjechała komisya i lekarz powiatowy, lekarz z Tuchowa; ratowali, oddzielali chorych od zdrowych, zapisywali różne kwasy do polewania domów, pościeli, aby zarazki niszczyć. Fra-

nuś tymczasem gaśł widocznie, a nawet nie miał na tyle przytomności i siły, by się wypowiadać. Ksiądz proboszcz odmówił modlitwę, Franuś westchnął i dusza jego poszła do Boga.

Umarł mój najlepszy przyjaciel; chłopiec cnotliwy, a taki zdolny, że nie było od niego w całym gimnazjum zdolniejszego. Mógł być wysoko stanąć w świecie. Rzewnie płakałem na jego pogrzebie, ale któż opowie o ciężkim żalu rodziców? Kochali oni swe dziecko całym sercem, to też nie mogli się uspokoić po jego stracie. Bóg im zesłał w tym pociechę, że brat Franusia, zuchowały parobczak, wyzdrowiał szczęśliwie, bo już nie leczyły go baby, sąsiadki, ale doktor z Tuchowa.

Gdzie chorych dobrze pielęgowano, gdzie słuchano i wypełniano wszystko dokładnie, co polecili, dzwigali się chorzy i z pomiędzy takich umarło tylko dwóch, a było takich trzydziestu z okładem. Ale uparta Maćkowa nie słuchała rad lekarskich, nie pilnowała tego, co lekarz czynić kazał, robiła po swojemu i pogrzebała męża i dwoje dzieci dorosłych. Obie sąsiadki Grzelów, co to arakiem i okowitą leczyły, umarły.

A że we wsi znalazło się ze trzydziścioro takich, co albo taili chorobę, by lekarz do nich nie zajrzał, albo nie zważali na rozkazy lekarskie, to też zmarli.

Mnie jakoś ustrzegł Pan Bóg od choroby i nikt też u nas w domu na nią nie zapadł, bośmy się strzegli, a czynili wszystko, co lekarze czynić kazali. Ale co to za smutek był we wsi! Nie było domu bez łez, bez żalu, bez żałoby.

Minęły lata prędko; już szósty krzyżyk przybył mi od owego czasu. Jędrzejowie już zmarli, z dawnych ludzi mało kto został. Józek Grzela miał już żonę i dorastające dzieci, a był teraz wójtem. Zdarzyło się znowu nieszczęście, że u niego zachorowała córka na wielką gorączkę. Skoro tylko dojrzał choroby, zaraz dał dziewczynę do osobnej izby i posłał po doktora. Lekarz powiedział, że to czarna ospa, rozkazał ostrożność, nie pozwolił

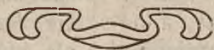
nikomu do chorej się zbliżać, tylko matce, a zakazał jej od chorej do innych chodzić dzieci. Zapisał różne polewania, lekarstwa. Józefowie pilnowali dobrze wszystkiego i za łaską Bożą dziewczyna wyzdrowiała, a we wsi nikt się od niej nie zaraził.

— Gdyby się tak zrobiło przed laty, był-

by żył mój Franuś, nie byłaby się zaraza rozeszła po wsi.

Opowiadam to prawdziwe zdarzenie ku przestrodze i nauce, aby każdy pamiętał, że z chorobą niema żartu, że należy natychmiast lekarza wezwać, gdy się choroba pojawi.

Cz. P.



# Jodła i król węzów Żilwinas.

(Baśń ludowa, przełożona z litewskiego).

Niegdyś, za bardzo dawnych czasów, żyło pewne małżeństwo i miało dwunastu synów i trzy córki. Najmłodsza i najukochańsza córka nazywała się Jodła.

Pewnego letniego wieczoru wszystkie trzy siostry poszły do pobliskiego stawu do kąpeli.

Gdy wypluskały się w wodzie dostatecznie i wyszły na brzeg, spostrzegły z przerażeniem, że na ubraniu Jodły leży ogromy wąż. Najstarsza skoczyła z kijem chcąc go odpędzić, lecz wąż przemówił ludzkim głosem:

— Jodło, daj mi słowo, że zostaniesz moją żoną, wówczas usunę się dobrowolnie.

Jodła zalała się łzami i łkając wyrzekła:

— Oddaj mi ubranie i zostaw mnie w spokoju.

Wąż jednak nie ustępował i powtórzył raz jeszcze:

— Daj mi słowo, że zostaniesz moją żoną, to pójdę sobie.

Przełknięta dziewczyna przyrzekła mu w końcu, nie wiedząc jak się uwolnić od natrętnego gościa.

Trzy dni potem, ujrano wielki zastęp węzów pełznących w kierunku chatki rodziców Jodły. Pokryły one

cały płot otaczający zagrodę, a kilka weszło do wnętrza chaty, gdzie zgromadzoną była cała rodzina młodej dziewczyny. Było to poselstwo swadziebne, mające prosić o rękę Jodły dla króla Żilwinasa.

Przestraszeni rodzice nie chcieli oddać swej córki, widząc jednak tak wielką liczbę gadów, obawiali się im sprzeciwić i z rozpaczą w duszy zmuszeni byli uleść przeważającej sile.

Węże z radością opuściły zagrodę, uprowadzając z sobą pannę młodą.

Rodzice i rodzeństwo pożegnali czule swą najmilszą pieśczołkę i opłakali rzewnymi łzami, gdyż przekonani byli, że te szkaradne stworzenia zamordują ją z pewnością.

Tymczasem Jodła przybyła ze swym licznym orszakiem nad brzeg morza. Na spotkanie jej wyszedł młodzieniec cudnej urody, powitał ją jako narzeczoną i powiedział, że jest właśnie tym wężem, któremu przyrzekła swą rękę.

Jodła zdziwiła się i ucieszyła, że jej przyszły mąż nie jest wcale tak straszny, jak myślała, lecz przeciwnie, olśnioną została pięknnością Żilwinasa.

Wszyscy udali się na pobliską wyspę i spuścili się do głębin niezmie-



rzonych, leżących aż pod dnem morskim. Tutaj wznosił się cudowny pałac, mieszkanie Żilwinasa, króla węzów. Sprawiono zaraz huczne wesele, ucztowano i bawiono się przez „tygodnie.

Jodła szczęśliwą była i zadowoloną zupełnie ze swego losu, zapomniała nawet o swej rodzinie pozostającej tam gdzieś na powierzchni ziemi.

Tak upłynęło dziesięć lat. Jodła doczekała się już czworga dzieci, 2-ch synów: Dęba i Jesiona i 2-ch córek: Brzozy i Osiny.

— Matusiu, a gdzie mieszkają twoi rodzice? — zapytał raz matki najstarszy jej syn Dąb.

Wtedy przypomniała sobie Jodła o starej matce, ojcu i rodzeństwie, zapragnęła gwałtownie ich odwiedzić i dowiedzieć się co się z nimi dzieje.

Zacęła prosić męża, żeby jej pozwolił pójść z dziećmi do rodzinnej chatki i przekonać się, czy żyją jeszcze jej rodzice.

Żilwinas niby chętnie przychylił się do jej prośby, ale postawił jeden warunek.

— Dobrze — rzekł, naprzód musisz uprząć motek przedży jedwabnej, który leży w komorze.

Jodła zabrała się pilnie do pracy, przedży i przedży nie ustając ani na chwilę przez kilka dni, lecz roboty wcale nie ubywa.

— Czary w tem być muszą — myśli sobie i idzie do pewnej staruszki uważanej powszechnie za bardzo mądrą wróżkę.

— Poradźcie mi — błaga serdecznie, — co mam zrobić, żeby dokończyć zadanej mi roboty.

— Wrzuć motek do pieca — odrzekła wróżka — jedwab się nie spali, tylko urok wyjdzie z niego i wtedy będziesz mogła skończyć przedżenie.

Jodła posłuchała rady, wrzuciła kądziel do ognia i ujrzała straszna, ogromną ropuchę, która wiała się na ogniu. Wtedy zrozumiała, że to stwo-

zenie wypuszczało z siebie nitki jedwabne i dlatego przedży nie ubywało wcale. Teraz szybko skończyła robotę i pobiegła do męża prosząc, żeby ją puścił do rodziców.

— Zaczekaj jeszcze trochę — odparł Żilwinas — masz tu żelazne buciki, gdy je zedrzesz, wtedy puszczyć cię już z pewnością.

Jodła włożyła obuwie, lecz pomimo wszelkich usiłowań zedrzeć ich nie może, a tęsknota coraz więcej dręczyć ją zaczyna, a widzi że tych bucików do końca życia jej wystarczy. Idzie więc znowu po radę do starej wróżki.

— Zanieś te buciki do kowala, niech je dobrze przepali na ogniu, wtedy je zedrzesz odrazu, radzi starszka.

I rzeczywiście przepalone buciki w trzy dni już były zdarte zupełnie.

— Teraz już puść mnie — prosi Jodła swego męża.

— Dobrze — rzekł Żilwinas — ale musisz przecież zanieść jakiś podarek dla twych rodziców, upiec przynajmniej dobrych, białych bułek.

Jodła i teraz posłusznie zabrała się do roboty, a tymczasem Żilwinas kazał pochować wszystkie naczynia.

— Jodła w tym nowym kłopotcie poradzić sobie nie umie, biegnie więc jeszcze do wróżki.

Ta dała jej sito, kazała zalepić je ciastem, wtedy będzie mogła przynieść w nim wody i zamiesić ciasto.

Żilwinas nie mógł już się dłużej opierać i Jodła pożegnawszy się czule z mężem, zabrała dzieci i poszła do rodzinnej chatki.

Mąż odprowadził ich, przeprowił przez morze i tu jeszcze raz pożegnał swą żonę i dzieci.

Zalecił Jodle, żeby tylko trzy dni bawiła u rodziny, a wracając, niech zawoła:

„Żilwinasie, mężu mój, wypłyni do mnie! Jeśliś żywy, mleczna piana, gdybyś nie żył — krwawa piana niech się ukaże“.

— I wiedz o tem — dodał w końcu — że jeśli krwawą pianę ujrzysz na morzu, to mnie niema między żywymi. Wy dzieci, nie mówcie nikomu jak na mnie trzeba wołać.

Ogromna radość zapanowała w rodzinie, gdy zobaczyli dawno opłakaną córkę i siostrę.

Nie ustawała procesya bliskich i dalszych krewnych i sąsiadów, wszyscy ciekawi byli dowiedzieć się co się działo z Jodłą przez tak długi czas i czy życie jej z wężami szczęśliwe było.

Dziwili się i kiwali głowami, gdy im opowiadała te wszystkie cuda, wśród których żyła i o swym pięknym i dobrym mężu.

Jodle dobrze było w gronie rodziny i przyjaciół i nie spostrzegła się nawet, gdy zamiast naznaczonych 3-ch, upłynęło już 9 dni.

Tymczasem bracia jej i siostry rozmyślali, jakby tu zatrzymać ją u siebie na zawsze. Postanowili od dzieci dowiedzieć się, jak matka za zawołać na swego męża i poznawszy umówione hasło, zgładzić Żilwinasa.

Naprzód więc zabrali z sobą do lasu najstarszego Dęba, zaczęli go wypytywać, lecz chłopiec nic powiedzieć nie chciał. Wujowie zarozili mu bicie, ale i to nie pomogło. Widząc, że nic nie poradzą z odważnym dzieckiem, nakazali mu milczenie przed matką i wrócili do domu. Nazajutrz tę samą próbę powtórzyli z Jesionem, potem z Brzozą, ale żadne z tych dzieci nie chciało wydać rodziców, pomimo bicia i strasznych gróźb wujów.

Nareszcie przyszła kolej na najmłodszą Osinę. Dziecko z początku też powiedzieć nie chciało, ale zobaczywszy różgi, przełękło się bardzo i wyznało wszystko.

Wówczas dwunastu braci udało się na brzeg, i wywoławszy Żilwinasa zgładzili go ze świata okrutnie.

Jodła po dziewięciu dniach pożegnała ostatecznie rodzinę i nie przezuwając nic złego, poszła nad morze.

Zaczęła wołać Żilwinasa. Zafalowała woda i skłębiła się aż do dna i zobaczyła krwawą pianę ukazującą się na powierzchni; jednocześnie usłyszała głos męża z głębi morza.

— Bracia twoi zamordowali mnie, Osina wydała im nasze hasło.

Gorzko zapłakała biedna Jodła i wyrzekła głosem głębokiego bólu.

— Osino, staniesz się drzewem, które zawsze drzeć będzie ze strachu i smutku, gdyż zdradziłaś swoich rodziców przez tchórzostwo. Synowie moi, Dębie i Jesionie, i ty wdzięczna Brzozo, też zamienicie się w drzewa, i będziecie ozdobą lasów po wszystkie czasy. Ja zaś, niepoczyszona wdowa, wrosnę tu w ziemię jako jodła poważna i uroczystym szumem mych gałęzi, zawsze opłakiwać będę stratę mego męża.

Tak się też stało jak rzekła Jodła, na miejscu gdzie stali wyrosły cztery piękne, silne drzewa, a piąta wąż osina zaraz drzeć zaczęła i szeleścić swymi listkami z żalu, iż stała się przyczyną tak bardzo wielkiego nieśczęścia.

---

---

## H U M O R.

### W wojsku.

Lekarz do rekruta: Co ci dolega?

Rekrut: Nie mogę jeść chleba komiśnego.

Lekarz: Dlaczego?

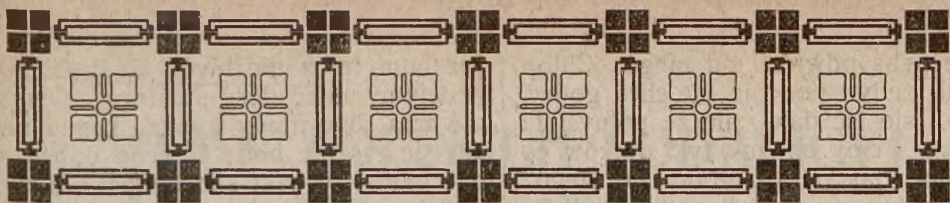
Rekrut: Bo mi go inni wezmą i zjedzą.

### Słuszna przyczyna.

— Choć grosik, liłościwa osobo!

— Macie, ale czy nie możecie pracować?

— Móżd to bym co prawda mógł, proszę wielmożnej pani, ale na chęci mi zbywa.



ANDRZEJ BUŁA.

## Zbójnickie pieniądze w Tatrach.

Fto bywał w Zokopanym i zno dobre sitkie góry, doliny i źleby, to napotkoł chočka na różne dziury, jamy, ka sie w drzewiej kryli i siedzieli zbójnicy, a bywało ik tu strasnie duzo, bo wycie dobrze, ze z Janosikiem było ik jaze dwunostu, a oprócz nik było duzo takik, co sie yno włócyli po lasak, a w noci to cłek musioł nie spać, yno ze siykirom wartować chałupę, jak to mioł jakom hudobe, bo napodal i wywłócyli w las co im sie yno dało, haj. — Janosik ze swojymi zbójnikami to wycie nie robił biydnym ludziom krziwdy, ba yno broł bogatym panom i zidom, a nowięcej na węgierskiej stronie. I tak zwłócyli sięcko do swoich dziur, a dudki to sypali w gorki zelazne, w kotły i zakopowali w lesie, coby ik nik nie naloz i do dzisiejszego dnia jest hań dość i do dzisiejszego dnia jest hań dość i do dzisiejszego dnia jest hań dość i do dzisiejszego dnia jest hań dość i do dzisiejszego dnia jest hań dość, kieby fto wiedzioł, toby nabroł telo, coby nie jednego na pana zrobił, ale ze to strasnie trudno ik stamtąd dostać, bo przy kazdym takim gorku jest duch, co tyk dutków pilnuje.

Roz jedyn chłop sed z Węgier z roboty i załapiła go noc, co musioł iść bez las, a była juz prawie dwunostu godzina w noci, a ze to górole chłopy śmiałe i mocne, tak tys i tyn chłop nie boł sie zodnyk strachów, choćy ta i som djaboł wloz mu w droge, yno sed śmiało a yno patrhoł, skoro go ta jaki zbójnik, abo jako ino mamuna zacepi. Nareście widzi z daleka w lesie blask z jakiegosi ognia. Jak

to uwidzioł, pomyśloł se zaroz, ze to zbóje połą watre i piekom jaką stuke na wiecerzom. Stańał i myśli se, co tu teraz robić. Piniędzy dość mało mom, a tu w doma baba i dzieci cekajom na mnie, zeby im jaki grajcor do domu przynieść, bo inacej z głodu poumierajom, bo w chałupie okrutno biyda, nie ma z cego moskola upiec, a tu jak mnie przisiednom, to mnie z tyk grajcarów, co mom, ogolom, a moze i mnie ziwego nie puscom. Ale ze to juz tako natura góralsko śmiało, tak tys i jemu jej nie brakowało: przezegnoł sie krzizym świętym i pased, yno se telo pedzioł: hej co bedzie, to bedzie, i idzie dalej. Jak juz był niedaleko tego ognia, patrzy, a to nie watra ani zbóje, yno płomień ze ziemie bucho, a przy tym stoi pon oparty o strasnie chruby buk, a w gorzci trzimo sufle i casym zamyszoł w tym płomieniu tom suflom. Przichodzi on blizej ku temu panu, patrzy, skąd sie biere ten płomień i co tam jest, że on tak tom suflą obraco; a tu gornek zelazny z dutkami i z nik ten płomień tak buchoł. Zaroz se pomyśloł chłop, że to są zbójeckie dutki, a tyn pon to duch, co ik pilnuje i przesuso, coby nie spleśniały.

Zrazu mu włosy stanyły na głowie, jak drut, ale po małej chwilce godo: „Śceść Boze panosku!“ ale pon sie ani nie przypatrzył na niego, ani mu nic nie odpedioł, bo był zły, ze go chłop zastoł z dutkami i ze bedzie wiedzioł, kany są schowane, yno sie

jesce gębą odwrócił od niego. Chłop widzi, że tyn pon nic nie chce godać, zabroł sie iść dalej, ale se pomyślał: fto wiy, ciby on mi tyk dudków co nie doł, tak odrazu godo do niego: Mozebyście mi ta dali co tyk dudków panosku, kie ik telo mocie. Pon tys wzion na sufle i prasnon mu za sie i nic nie pedzioł. Dudki sie ozleciały po lesie tak, że chłopu zesło kawół casu, zakiela ik pozbiyroł i do torbecki nakłod. Ale yno pozbiyroł, a widzioł, że w gorku duzo jesce dudków, telo zeby ik nie unius, tak namyślał se jesce go pytać o więcej i godo: Ej kiebyścietysta panosku jesce prašli na tej sufli, bo wom ik ta wycie prawie ze nic nie ubędzie, a na mnie strasno biyda. Pon sie nic nie obezwół, ani sie niy przypatrzył, yno furt obraco sufлом w gorku i obraco. Chłopa złości wziyny, pyto roz, pyto drugi roz, a pon yno swoje dalej robi. Skoro widzi, że chłop uparty i ze sie go tak łatwo nie pozbędzie, nabroł kielo yno móg na sufle i ze sitkik sił prasnon w las i w tym samym casie kajsi sie podzioł, a gornek z dutkami jak zdudnioł, to as sie cały las zatrząs i posed kajsi het do ziemi.

Chłop wycie, choć był śmiały, ale go teraz tak nabrało, zeby był i te dutki z torbecką oddoł i ani sie ni móg rusić, tak sie wycie przestraszył. Ale skoro przised do siebie, pomyślał se tak: chodziejsie ty ta ozgniwoł, to jakošta fciół, kieś mi yno dudków jesce prasnon, to jo tu pozbiyrom, i wzion sie do roboty; ale ze były strasnie ozeprane po lesie, tak prawie dzień nadsed, zacim pozbiyroł te dutki. — Napakowoł do drugiej torbecki i z wielkom radościom posed do domu.

Przychodzi do domu wesoly, uradowany i baba sie go pyto: e coześcysty tak dziś gwornyprzised, jak jesce nigdy? A chłop nic nie odpowiada, yno biere torbecke jedne i drugom, pokazuje babie i godo: Wis babo, przypotrz sie, co tu mom dudków,

juz nom teraz nic biyda nie zrobi, bo bedziemy mieć dość sytkiego; ale tys nie trza być nigdy gorąco kapany, ani sie tys nie boć; i zacon opowiadać babie, w jaki sposób przised do dudków. Potym jej kozoł przinieść zbónek i do niego nakłod z większej torbecki te dutki, co mu pon ze złościom prasnon i schował w kumorze pod dyle, a z tej mniejszej nakupił zaroz ziwności do chałupy, krowe, konia i poryktowoł se chałupe.

Pokiela jesce mioł z małyj torbecki dutki, to sie mu dobrze gazdowało, skoro sie zaś chycił ze zbónecka, totyk, co to ze złościom mu prasnon tyn pon, zaroz sie mu odmiyniło: mioł piyknom krowe, konia, jakik ni mioł nik we wsi, ale nie długo uziwoł tyj parady i tego dobrego, bo yno im doł tej potrawy, co kupił za te pieniądze ze zbónecka i doł im zjeść, tak mu zaroz te bydłeta pozdychały. Kupił do chałupy ziwności dla całej familije i yno to zjedli, tak noprzędzej dzieci, potym baba go odumarli, a po jakimś casie w wielkim kłopocie i on zachorowoł, a kiedy mioł jus konać, zjawił sie przy nim ten som panosek, co mu te dutki na sufli praskoł i powiedzioł mu tak:

Widzis chłopie, nie trza być nigdy na nic łakomym ani upartym, dołek ci piyrsi ros dudków, mógeś mi podziękować i iść do domu z Panem Bogiem, a byłbyś przised z nik do duzego majątku, a teraz ci to sitko na nic wysło, to coś nakupił, wyzdychało ci, dzieci ci pomarły i baba, a i ty jus jutra nie dozijes, a i te dutki w zbónecku tys tu nie zostaną, i jak yno to wypedioł, zaroz sie kajsi podzioł, co go juz nie było, a tak strasnie zahucało, co sie cała chałupa zatrząsła a w kumorze pod dylami yno dziura została, tam ka dutki ze zbóneckiem były; a i chłop juz rana nie docekoł.

Takie to wyj były dutki z gorka zelaznego, przesusane, haj!

KAZIMIERZ LUBECKI.

## HYMN POLSKICH SODALICYJ

Melodya, jak „Boże coś Polskę“.

Królowo naszej Ojczyzny i nasza,  
Kochamy Ciebie niewypowiedzianie!  
Niech pieśń serdeczna wszystkim to ogłasza,  
A Ty bądź świadkiem, Wszechmogący Panie!  
Najświętsza Panno, uproś nam u Pana,  
Byś u nas była zawsze miłowana!

O Matko nasza, Matko Ty łaskawa,  
Niech każde serce będzie Ci kaplicą,  
Niech każdy Tobie korną cześć oddawa,  
Niech wszyscy Twem się macierzyństwem szczycą!  
Najświętsza Panno, uproś nam u Pana,  
Byś u nas była zawsze miłowana!

Racz w nas pomnożyć, Patronko Najlepsza,  
Miłość ku Tobie, co życie uświęca;  
Wzmóż Miłość, która wzmacnia i ulepsza,  
I niech w nas płonie, żywa i dziecięca.  
Najświętsza Panno, uproś nam u Pana,  
Byś u nas była zawsze miłowana!

Królowo Wazów, Królowo Sobieskich  
I niezliczonych sług Swoich zastępu,  
Spuść i nam zdroje promieni niebieskich  
I oświeć drogę do Boga postępu.  
Najświętsza Panno, uproś nam u Pana,  
Byś u nas była zawsze miłowana!

Bądź miłowana, o, najtkliwsza z Matek,  
Słodkie władanie w kraj Swój z Nieba wprowadź,  
Wiecznego szczęścia zaszczep tu zadatek,  
Jednem Cię sercem będziemy miłować.  
Najświętsza Panno, uproś nam u Pana,  
Byś u nas była zawsze miłowana!

# DWAJ SKĄPCY.

(Powiastka ludowa).

W jednej wsi było dwóch gospodarzy, którzy tylko o płot sąsiadowali ze sobą. Nie mieli oni ani wiele roli, ani ogrodów, ani bydła dużo, a przecież rozpowiadali o nich ludzie, że mają wiele pieniędzy i trzymają je gdzieś ukryte w garnkach. Nie mówił nikt, aby oni kradli, rabowali, albo sami robili pieniądze, ale wszyscy byliby przysięgli, że mają grosza co nie miara. Osobliwi to byli ludzie ci dwaj sąsiedzi. Cały dzień zamknięta u nich chałupa, że tam nikt nie zajrzał, ani stamład nie wyjrzał. Nigdy prawie u nich nie można było nic dostać. Przyszła niedziela, to szedł zawsze jeden do kościoła boso, w czarnej koszuli, w portarganym kozuchu, w słomianej, poniszczzonej kapelusinie, jeszcze gdzieś od Adama i Ewy, opasany kawałkiem powroza. Nikt się u nich nie pożywił, bo chleb ich, to poprostu placek z makucha, wyki i plew jęczmiennych. Nie mieli nikogo w chałupie, tylko oba sobie gotowali i piekli i tak tylko oba zawsze razem żyli.

Jeżeli się zdarzyło, że tam zaszedł kto po co, to zaraz odpowiadali: „My biedni, my nie mamy zaco żyć, trzeba nam jeszcze pomocy ludzi, aby z głodu nie zginąć“. Jak przyszła noc, to cała wieś spała, a oni obaj nie spali, tylko obchodzili zagrody swe dokoła, a potem zamykali sień i w izbinie drzemali aż do rana. Nawet i szczypy nie było u nich, bo gadali nieraz, że każde drewnienko więcej kosztuje, niż sól, trudno sobie jaki patyk wyprosić, a kupić niema za co. Jak dawano jałmużnę we dworze w niedzielę starym dziadom i kalekom, to oni zawsze szli, a zawsze z kulami i wzdychając, jakby już ginęli. Gdy im kto wymawiał, że przecież mają dukaty, to

mówili: „Wolno sobie żartować z biednego bogatemu; my nie mamy za co i soli kupić i ani za co okien sprawić, to też słomą i szmatami zatykamy okna przed deszczem i wiatrem“.

Ale prawdę ludzie mówili, że oni mieli dukaty.

Raz w nocy poszli obydwaj zebracy do lasu i tam pod dębem coś kopali. Gdy zakopali i mieli odejść, słyszą z dęba jakiś głos:

— O głupcy, głupcy, jeden z drugim! Schowaliście dukaty, ani sami użytku z nich nie mając, ani biednym nie użyczywszy. A jeżeli jutro rano jeden z was umrze, cóż będzie z jego dukatami?

Na te słowa stanęli obaj skąpcy prawie słupem i chcieli znowu wykopać dukaty i zabrać, ale każdy sobie tak myśli i rozważa: „Jeżeli tamten umrze, a ja zostanę, toć ja zabiorę wszystko i będę miał dwa kociołki razem, a ponieważ nie wiedzieli, który z nich umrze, a który zostanie, więc nie pozwolił jeden drugiemu wykopać i zaczęli się bić i kłócić. Tak bili się i kłócili prawie do rana, aż tu z poza dęba wychodzi śmierć straszna z kosą i mówi im:

— Żegnajcie się z dukatami; one tu pod dębem zostaną i ani jednego nie weźmiecie ze sobą.

I machnęła kosą ponad ich głowami, aż zadzwoniło, a jeden skąpiec upadł bez ducha.

Pozostały przy życiu, stoi ledwie żywy, oniemiały, i dopiero po dłuższym czasie przyszedłszy do przytomności, zaczął patrzeć, czy śmierć nie ruszyła co z kociołka. Uradowany, uśmiecha się, że mu przybył drugi kociołek, ale nagle pomyślał sobie:

— A nuż tu kto przyjdzie i trupa

zobaczy, gotów tu co szukać i wybrać moje szczęście całe, na które ja całe życie pracuję i tyle się staram.

Wziął tedy trupa na plecy i zaniósł go daleko od dębu i rzucił na ziemię, a sam wrócił do domu. Już tydzień minął od owej nocy, aż ktoś doniósł do wsi, że w polu leży nieżywy dziad. Poznali ludzie, co to za jeden, a gdy nie było za co kupić desek na trumnę, pochowali go z miłosierdzia, a skąpiec żywy i sąsiad dawny nie kazał nawet umarłemu zadzwonić, choć zabrał kociołek dukatów, ani nawet za trumną jego nie poszedł. Przetrzęsnał on całą chałupinę nieboszczyka i co tylko mógł, to zabrał do siebie i wystąpił z żądaniem, że dom zmarłego do niego należy, mówiąc:

— Nieboszczyk u mnie ciągle przesiadywał, jadał ze mną, pożyczał sobie u mnie wszystkiego, a teraz mnie się tyle a tyle należy i wyrachował na palcach tyle długu u nieboszczyka, że po sprzedaniu chałupiny jeszcze mu się nie wróciło wszystko.

Ale skąpstwo to straszny grzech, bo tu człowiek i sobie i drugim żałuje. Takie grzechy cierpi długo Pan Bóg, ale też i karze, jeżeli nie tu, to na tamtym świecie.

Otóż i ów skąpiec poszedł sobie pod dęba popatrzeć, czy tam kociołki są zachowane w całości. Zobaczył ziemię niby poruszaną i tak się przestraszył, że upadł na ziemię; bez dukatów, to mu nie żyć.

Aż tu śmierć pokazuje mu się z poza dęba i nuż wywijać nad nim kosą, a on mówi:

— Jeszcze choć dzień pozwól mi pożyczyć, bobym chciał za życia sprzedać chałupinę i graty moje, a potem, to tam już mogę umrzeć.

A śmierć mu na to:

— No dobrze, ale zrób porządek, jak się patrzy, z tymi kociołkami; pamiętaj!

Słyszac to, nastraszył się skąpiec, bo sobie pomyślał:

— Gotowa mi zabrać dukaty, skoro już wie o nich.

Wstał z miejsca, poszedł do chałupiny, sprzedał ją, wtedy legł chory pod ścianą sąsiada. Sąsiad przyprowadził mu księdza, a ksiądz do niego tak mówi:

— Mój człowiecze! ludzie powiadają, że macie dukaty; radzę wam jeszcze przed śmiercią, abyście to obrócili na coś dobrego. Tyle wdów i sierót jest tu w naszej wsi, które za wsparcie będą się modlić za was, albo dajcie co na szkołę, bo teraz mamy tu fundować, a Pan Bóg zapłaci to waszej duszy.

A na to skąpiec:

— A gdzie ja mam dukaty, mój Jegomościunku, gdzie; oto gadają sobie ludzie, niech gadają zdrowi; jabym sam wziął, gdyby mi kto co podał, bo oto leżę biedny pod cudzą strzechą.

Więc ksiądz rzecze znowu do skąpca:

— Bójcie się Boga! toć sprzedaliście chałupę dopiero, to choć te kilka reńskich ofiarujcie na szkołę; jeżeli wyzdrowiecie, to wam oddam i sam wam podam kawałek chleba.

A skąpiec na to:

— Ja nie mam ani szelązka, co wy chcecie odemnie — i przewrócił się na bok, bo tu miał zaszyte papierki w koszuli, które wziął dopiero za chałupę.

Ksiądz pokiwał głową, pokropił go święconą wodą, przeżegnał i odszedł, mówiąc:

— Na sądzie Bożym dowiem ja się kiedyś i ty się dowiesz, może dziś jeszcze, czy to prawda, co mówią ludzie o tych dukatach.

Niezadługo umarł skąpiec, jak mu to śmierć przepowiedziała; kociołki zostały w lesie, a papierki wziął do trumny, bo go z koszulą starą do trumny ułożyli, a pogrzebał nikt nie sprawił, tylko ksiądz pokropił trupa i przeżegnał, dzwonek konający kilka razy brzęknął

na dzwonicy. Trumna stanęła koło grobu, grabarz ją spuścił i przykrył ziemią świętą, a o skąpcach i ich dukatach nie zostało między ludźmi ani dobrego słówka, tylko sobie we wsi różpowiadali, że coś w lesie pod wielkim dębem straszy, stęka płacze, łamie konary, że na tym dębie ani wrona, ani sroka, ani żaden ptak nie siada, ani gniazda nie ściele, że dąb usycha i co rok ma mniej liścia.

Dlaczego straszyło koło onego dębu, to posłuchajcie, co się stało z duszami skąpców.

Rad czy nie rad, musi każdy zdać rachunek z życia po śmierci, więc i dusza skąpca stanęła przed Panem Jezusem, a On tak się do niej odezwie:

— Powiedz duszo, coś robiła na ziemi przez pięćdziesiąt lat życia?

Na to zadrżała jak listek dusza skąpca i mówi:

— Zrobiłem majątek, a oto zostały dwa kociołki dukatów pod dębem, a paczka papierków jest w trumnie w dobrem schowaniu.

Więc Pan Jezus rzecze do Aniołów:

— Podajcie te kociołki i te papierki!

Ucieszyła się dusza skąpca, że będzie miała dukaty przy sobie, ale gdzie tam; na co innego kazał Pan Bóg podać dukaty. Oto stała tam waga, a około niej Anioł pilnujący, żeby na wadze nie było niesprawiedliwości. Na jednej szali był napis: „Tu się kładą grzechy każdego człowieka“, a na drugiej znowu stało: „Tu się kładą dobre uczynki każdego człowieka“.

Więc też Pan Jezus rzecze do Aniołów:

— Połóżcie te kociołki i te papierki na tę wagę, aby się dusza przekonała dowodnie, co one warte tutaj.

Legły kociołki z papierkami na wadze, Anioł Stróż pilnujący, spoglądał uważnie, jak skazówka wagi pokazuje,

czy na złą, czy na dobrą stronę, a otoposła do góry waga z pieniędzmi.

Na to Pan Jezus odezwie się do duszy:

— Patrzaj! twoje dukaty nie ważą tu ani tyle, co piórko na ziemi.

Dusza zaś mówi na to:

— Pewnie niema nic w kociołkach, a papierki może robaki w trumnie zjadły.

Więc Pan Jezus na to uczynił surowe oblicze i powie:

— Idź, popatrz i policz! a nie braknie ci ani jednego grosza.

I było tam wszystko, jak było pod dębem schowane i do koszuli przyszłyte.

Dusza skąpca przełękała się i zdziwiła bardzo.

— Jak to być może — powiada — żeby dukaty nic a nic nie ważyły, przecież one cięższe od żelaza, na ziemi najwięcej znaczą, a tuby nic nie miały znaczyć i ważyć?

A na te słowa odpowie Anioł Pański:

Na sądzie Bożym znaczy to tylko wiele, co człowiek dobrego zrobi za życia; majątek sam nic nie znaczy u nas, jeżeli nie był na dobre używany.

W końcu odezwał się Pan Jezus w te słowa:

— Dałem ci pieniądze, aleś ty je pomnażał lichwą, boś na wysoki procent biednym pożyczasz; zdzierasz ich w najgorszym czasie; tyś skupował zboże i nie dałeś nikomu ziarneczka, lecz trzymałeś do przednowku i wtedy sprzedawałeś; a choćby kto był zginał pod twoim progiem z głodu, toś mu nie dał jałmużny; brałeś łąki i zagony od biednych za półdarmo i wiele podobnych grzechów popełniałeś za życia.

A dusza rzecze na to:

— Przecież dzisiaj na ziemi robią tak prawie wszyscy!

A Pan Jezus odpowie:

— Wszyscy ci, co tak czynią, staną



tu, i ich życie zważy się jak i twoje, a ponieważ twoje dukaty nie są zebra-  
brane sprawiedliwie, ponieważ napo-  
miąłem cię tyle razy, raz głosem  
z nieba, drugi raz śmiercią twojego  
spólnika, trzeci raz chorobą ciężką  
i przez usta kapłana, a tyś tego nie  
słuchał, tylkoś w ziemi zostawił du-  
katy; teraz dlatego za takie łakom-  
stwo i skąpstwo pójdziesz na pokutę  
pod tego dęba, a na tak długo, aż się

ktoś znajdzie, że odgrzebie te dukaty  
i robi z nich jakiś miłosierny u-  
czynek.

Po tych słowach odprowadził Anioł  
duszę na miejsce wyznaczone i dla-  
tego uciekają teraz ptaki stamtąd, a  
dąb usycha od płaczu nieszczęśliwej  
duszy.

*Maciej Rysak,*  
włościanin z Łoniewów.

---

## FRASZKI.

---

Cygan sprzedał żydowi na jarmarku  
konia za 10 zlr. Widząc to ktoś z obe-  
cnych, rzecze do cygana: A czemużeś  
ty tak tanio sprzedał tego konia? Bo był  
kulawy, odpowie cygan. Idzie więc ów  
chłop do żyda, mówiąc: A wiesz ty żeś  
kulawego konia kupił? — Nie jest on  
kulawy — odpowie żyd — tylko źle  
okuty. Chłop więc wraca do cygana, mó-  
wiąc: Oszukałeś się, bo koń nie jest  
kulawy, tylko źle był okuty. — Na to  
odpowie cygan: Gdzie tam nie był ku-  
lawy; ale ja go umyślnie źle okułem, żeby  
żyd myślał, że on z tego kuleje. Chłop  
więc idzie jeszcze raz do żyda i śmieje  
się opowiadając mu, jak go cygan oszu-  
kał. Żyd jednak nie bardzo się tem zmar-  
twił, gdyż przyznał się chłopu, że na  
wszelki wypadek, bojąc się oszustwa, za-  
płacił za konia fałszywą dziesiątkę.

Pewien pijak był wielkim nieprzyja-  
cielem wody i wszędzie ją ganił, jako  
najszkodliwszą zdrowiu. Zdarzyło się, że  
zachorował śmiertelnie, gorączka go mo-  
cno paliła i wielkie pragnienie wznicała.  
Prosi o wodę, alic mu rzekną domowi,  
uśmiechając się, że on wody przedtem  
cierpieć nie mógł. Chory im na to od-  
powie: Alboż nie wiecie, że dobry chrze-  
ścijanin, mający umierać, powinien się  
pogodzić ze swoim nieprzyjacielem.

Pewien włóczęga przybył na noc do  
domu, w którym mieszkała miłosierna  
kobieta i ta go zapytała:

— Czy nie masz w węzełku podar-  
tych sukien i bielizny, tobym ci je po-  
łatała.

Włóczęga wyciągając z węzełka gu-  
zik rzecze:

— O jaka pani łaskawa; mam tu gu-  
zik; proszę mi do niego przyszyć ko-  
szulę.

— Choć parę szóstek, panie, nie  
mam za co żony pochować.

— Ty kłamco! twoją żonę widziałem  
przed chwilą żywą i zdrową.

— Tak proszę pana, ale każdy powi-  
nien myśleć o przyszłości, więc już te-  
raz zbieram na pogrzeb.

— Macieju, muszę wam donieść bar-  
dzo smutną nowinę; wasz syn Walenty  
został przejechany przez pociąg.

— Gwałtu, rety, czy aby nie przez  
nogi?

— A to dlaczego?

— Bo miał nowusienkie buty, poży-  
czone od Bartka, to trza byłoby za nie  
zapłacić.

# TAJEMNICZY GOŚĆ.

W hotelu pod „Trzema słońcami“ wybiła jedenasta godzina w nocy; cisza zalegała gmach cały, bo kilku gości, dziś przybyłych, wcześniej udało się na spoczynek.

Na korytarzu pierwszego piętra, oświetlonym niepewnym światłem jednej tylko lampy, mrok panował, wśród którego dojrzeć można przecież przesuającą się cicho, wysoką, tajemniczą postać. Postać ta stawia przed każdymi drzwiami i schyla się nisko, jakby wybijała pokłony.

Jest to Wach Sęk, sługa hotelowy, którego obowiązkiem jest czyszczenie obuwia. Chodzi więc od drzwi do drzwi i zbiera wystawione buty i buciki.

Zbliżył się już do końca korytarza, gdy nagle uszu Wacha doszedł przeciągły jęk. Zatrzymał się wystraszony i mimowolnie przycisnął silniej buty do piersi.

Stoi i słucha; jęki i wyrzekania, coraz to głośniejsze, dochodzą go z pokoju pod 10 numerem.

— Boże, co to znaczy — szepnął Sęk w najwyższej trwodze, ale dochodzi już tylko sapanie.

Wziąwszy więc na odwagę, przysunął się do samych drzwi numeru 10, pod którymi nie było ani butów, ani bucików. Wach przyłożył ucho do drzwi i nadsłuchuje, ale gdy jęki i stękanie wzmogły się znowu, poczuł pot na skroniach a drżenie w nogach.

Niewątpliwie stało się tam coś okropnego. Przypomniał sobie teraz, że pokój ten zamieszkuje młodzieniec, który dziś o godzinie dziesiątej wieczorem przyjechał. Młodzieniec był bardzo elegancko ubrany, lecz błady jak trup, a idąc po wschodach chwiał się i chwiał poręczą.

Gdy to wszystko Sęk sobie roz-

ważył, był przekonany, że wielkie, bardzo wielkie nieszczęście zawisło nad... nad... ha! nad czem, to teraz sam nie wiedział; ale skoro nagle usłyszał znowu po rozpaczliwym jęku silny łomot, jakby ktoś w największej pasyi rzucił coś na ziemię, a potem grobowa nastąpiła cisza, Wach miał już dość tego wszystkiego, cisnął trzymające w rękę obuwie i jak strzała pomknął ku schodom; zbiegł na dół i jął budzić na gwałt portyera.

— Cóż się stało? — zawołał portyler, usiłując oczy otworzyć.

— Ha! co się stało? Cicho na Boga! — szepnął drżącym głosem Sęk.

— Ależ do kata! czego mnie budzisz, co chcesz?

— Cicho! ach! cicho! Otwieraj czempredzej bramę, zanim będzie za późno!

Teraz z kolei strach chwycił portyera, który równemi nogami wyskoczył z łóżka i otwierając bramę, pytał cichym głosem:

— Gałajże przecie, co się stało?

Ale Wach nie miał czasu na odpowiedź, skoro bramę ujrzał otwartą, jak szalony wyleciał na ulicę.

Portyler popatrzał z namysłem za nim, potrząsł głową i wrócił na korytarz. Wtem w największym pędzie przebiegł około niego na pół tylko odziany kelner, którego zbudziło gwałtowne dzwonicie.

— Co się stało? — pyta znowu portyler, ale daremnie i kelner nic nie odpowiedział, tylko co sił pędził na pierwsze piętro.

Portyler pomyślawszy chwilę, poszedł za kelnerem na górę. Pod drzwiami 10 numeru stał kelner i dwie panie (matka z córką nocujące w hotelu) trzęsące się ze strachu i opowiadające

że zasypiały właśnie w pokoju pod 9 numerem, gdzie stoja, kiedy nagle posłyszały straszne jęki i wyrzekania; długo nie mogły się zorientować, skąd owe głosy dochodzą, aż rozbudzone zupełnie, przekonały się, że z 10 numeru. Jęki te wzmagaly się i przechodziły jakoby w wołanie o ratunek, to cichły znowu przechodząc w bolesne skargi, stękanie i sapanie. Aż gdy usłyszały przeciągły, rozdzierający jęk i następujący po nim łomot, opuściły łóżka, jęły się ubierać i po kolei dzwonić z całym sił.

Opowiadanie pań wywołało febryczne drżenie u kelnera i portyera.

Młodsza z kobiet zaczęła prosić, aby który z panów odważył się i wszedł do pokoju; ale kelner na tę propozycję, zwróconą do siebie, odskoczył trzy kroki i trzęsącym się głosem, szepnął:

— Za nic! za nic! tam... musiało się stać coś... coś okropnego!

— To możeby pan? — zwróciła się dama do portyera.

— Ja? tak, ale i owszem! trzeba ratować — tam... temu... godzi się... lecz kto wie, co się stało... a... i... przy tem...

— Możeby policyi wezwać? — zaczęła teraz nalegać i starsza pani.

— A właśnie, tak, to jest, naturalnie, tak będzie najlepiej — jękał się portyer, gdy wtem dało się słyszeć gwałtowne dzwonicie do bramy hotelu.

— Gwałtu! a to co nowego! — krzyknął portyer i pobiegł otworzyć; ale aż się cofnął, spostrzegłszy dwóch policyantów, za którymi błady i zziębnięty szedł Wach.

— Proszę nas prowadzić do numeru 10 — rozkazał policyant.

Poszli. Przodem szedł portyer, a za nim dwóch stróżów bezpieczeń-

stwa, a na końcu dygocący, zimnym potem oblany Sęk.

Na korytarzu, obok kupy obuwia, stały jeszcze obie damy i kelner.

Portyer na rozkaz policyanta otworzył głównym kluczem złowrogi 10 numer i policyanci zniknęli za drzwiami w pokoju.

Pozostali na korytarzu wstrzymali oddech. Pomimo to nie mogli nic zrozumieć, co w pokoju mówiono; ale że mówiono było słyszeć wyraźnie, lecz mówiono jakimś przyciszonym, tajemniczym głosem.

Po upływie trzech minut wyszli policyanci z 10 numeru. Na twarzach ich malowała się rezygnacya.

— Niestety! przyszli za późno! Już się stało! Nieznajomy młodzieniec, który w tym pokoju nocował, już dzieła dokonał! — W braku odpowiedniego narzędzia — własnymi rękami, wśród największych boleści, nogi swoje poodgniatane — uwolnił od — nadzwyczaj ciasnych butów!

Gdy jeszcze dodamy, że miał na nogach odciski, łatwo zrozumiemy jego jęki, stękania, sapania i wyrzekania, które ustały razem ze stukiem upadających na podłogę butów.

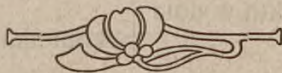
Policya zastała młodego bohatera wypoczywającego w łóżku, na które padł, gdy po wielu mozołach i mękach trudnego dzieła dokonał, zezuł ciasne buty!

Gdy stojący na korytarzu dowiedzieli się tego wszystkiego z ust policyanta, na twarzy wszystkich odbiło się zdumienie i rozczarowanie.

— Fi! — szepnęły damy i uszły do swego pokoju.

— O! — odpowiedzieli mężczyźni dążąc na dół.

I znowu głęboka cisza zaległa hotel „pod Trzema słońcami“.



IGNACY KRASICKI.

# PIJAŃSTWO.

„Skąd idziesz?”

„Ledwo chodzę“.

„Słabyś?”

„I jak jeszcze!

Wszak wiesz, że się ja nigdy zbyt-  
[cznie nie pieszczę,

Ale mi zbyt dokucza ból głowy okrutny“.  
„Pewnieś wczoraj był wesół? dlategoć  
[dziś smutny.

Przejdzie ból“.

„Powiedzże mi, proszę, jak to było?  
Po smacznym, mówią, kasku, i wodę  
[pić miło“.

„Oj nie miło, mój bracie! bogdaj z tem  
[przysłowiem

Przepadł, co go wymyślił! Jak było,  
[opowiem.

Upiłem się onegdaj dla imienin żony.  
Nie żał mi tego było. Dzień ten ob-  
[chodzony

Musiał być uroczyście. Dobrego sąsiada  
Nie źle czasem podpoić, jejmość była  
[rada,

Wina mieliśmy dosyć, a że dobre było,  
Cieszyliśmy się pięknie i nie źle się piło.  
Trwała uczta do świtu. W południe się  
[budzę,

Cięży głowa jak ołów, krztuszę się  
[i nudzę;

Jejmość radzi herbatę, lecz to trunek  
[mdlący.

Jakoś koło apteczki przeszedłem nie-  
[chcący,

Anyżek mnie zalecał: trochę nie za-  
[wadzi...

Napiłem się więc trochę, może mi po-  
[radzi.

Nudno przecię, ja znowu; już mi raźniej  
[było.

Wtem dwóch z uczy wczorajszej kom-  
[panów przybyło.

Jakże nie poczęstować, gdy kto w dom  
[przychodzi?

Jak częstować, a nie pić? i to się nie  
[godzi.

Więc ja znowu do wódki, wypilem  
[niechcący

*Omne trinum perfectum*, bo trunek go-  
[rący

Dobry jest na żołądek. Jakoż w punkcie  
[zdrowy,

Ustały i nudności, ustał i ból głowy.  
Zdrów i wesół wychodzę z moimi

[kompany,

Wtem obiad zastaliśmy już przygoto-  
[wany.

Siadamy. Chwali trzeźwość pan Jędrzej,  
[my za nim.

Bogdaj to wstrzeźliwość! Pijatykę  
[ganin;

A tymczasem butelka nietykana stoi.  
Pan Wojciech, co się bardzo niestra-

[wności boi,

Po szynce, cośmy jedli, trochę wina  
[radzi:

Kieliszek jeden, drugi, zdrowiu nie  
[zawadzi,

A zwłaszcza kiedy wino wytrawione,  
[czyste,

Przystajem na takowe prawdy oczy-  
[wiste.

Idą zatem dyskursa tonem statysty-  
[cznym,

O miłości Ojczyzny, o dobru publi-  
[cznym,

O wspaniałych projektach, mężnym  
[animuszu;

Kopiem góry dla srebra i złota w Ol-  
[kuszu,

Odbieramy Inflanty i państwa Mul-  
[tańskie,

Liczmy owe sumy neapolitańskie,  
Reformujemy państwo, wojny nowe

[zwozdim,

Tych bijem wstępny bojem, z tam-  
[tymi się godzim;

A butelka nieznacznie jakoś się wysusza.

Przyszła druga; a gdy nas żarliwość  
[porusza,  
Pełni pociech, że wszyscy przeciwnicy  
[legli,  
Trzeciej, czwartej i piątej aniśmy po-  
[strzegli.  
Poszła szóstą i siódmą, za nimi dzie-  
[siątą.  
Naówczas, gdy nas miłość Ojczyzny  
[zaprząta,  
Pan Jędrzej przypomniawszy zórawin-  
[skie kłęski,  
„Nuż w płacz nad królem Janem“.  
„Król Jan był zwycięzki, krzyczy Woj-  
[ciech. Nie prawda!“  
„A pan Jędrzej płacze.  
Ja, gdy ich chcę pogodzić, i rzeczy  
[tłumaczę,  
Pan Wojciech mi przemówił:“  
„Słyszysz waść, mi rzecz“.  
„Jakto waść: nauczę cię rozumu, czło-  
[wiecze —  
On do mnie, ja do niego: rwiemy się  
[zajadli,  
Trzyma Jędrzej, na wrzaski służący  
[przypadli.  
Nie wiem, jak tam skończyli zwadę  
[naszą wielką,  
Ale to wiem i czuję, żem wziął w łeb  
[butelką.  
Bogdaj w piekło przepadło obrzydłe  
[pijaństwo!  
Cóż w niem? tylko niezdrowie, zwa-  
[dy, grubiaństwo,  
Oto profit: nudności, i guzy, i plastry“.  
„Dobrze mówisz, podłej to zabawa  
[hałastry:  
Brzydzi się nim człowiek prawy, jako  
[rzeczą sprośną;  
Z niego zwady, obmowy nieprzystoj-  
[ne rosną;  
Pamięć się przez nie traci, rozumu  
[użycie,  
Zdrowie się nadwiera a i utracą życie.  
Patrz na człeka, którego ujęła moc  
[trunku,  
Człowiekiem jest z pozoru, lecz w zwie-  
[rząt gatunku

Godzien się mieścić, kiedy rozsądek  
[zaleje,  
I w kontr naturze postać bydlęcą przy-  
[wdzieje.  
Jeśli niebios zdarzenie wino ludziom  
[dało,  
Na to, aby użyciem swoim orzeźwiało,  
Użycie darów bożych powinno być  
[w mierze,  
Zawstydza pijanicę nierozumne zwierze;  
Potępiają bydłeta niewstrzymałość na-  
[szą,  
Trunkiem, według potrzeby, gdy pra-  
[gnienie gaszą,  
Nie biorą nad potrzebę. Człek, co nie-  
[mi gardzi,  
Gorszy od nich gdy działa, podlejszy  
[tem bardziej.  
Mniejsza guzy i plastry, to zapłata  
[zbrodni.  
Większej kary, obelgi takowi są godni,  
Co w dzikiem zaślepieniu występni  
[i zdroźni,  
Rozum, który człowieka od bydłęcia  
[różni,  
Śmia, za lada przyczyną, przytępiać  
[lub tracić,  
Jakiż zysk taką szkodę potrafi zapłacić?  
Jaka korzyść, tak wielką utratą na-  
[grodzi?  
Zła to radość, mój bracie! po której  
[żał chodzi.  
Ci, co się na takowe nie udają zbytki,  
Patrz, jakie swej trzeźwości odnoszą  
[pożytki:  
Zdrowie czerstwe, myśl u nich weso-  
[ła i wolna,  
Moc i rażność niezwykła i do pracy  
[zdolna,  
Majętność w dobrym stanie, gospo-  
[darstwo rządne,  
Dostatek na wydatki potrzebne, roz-  
[sądne.  
Te są wstrzemięźliwości zaszczyty, po-  
[budki“,  
„Te są. Bądź zdrów“.  
„Gdzie idziesz?“  
„Napiję się wódki“.



# DJABLE WIANO.

Nawet i djabłu może się zdarzyć przypadek...

Mądra to szelma, przezorna — jak to mówią — kuta na wszystkie cztery nogi, chociaż wiadomo, że jegomość ten dwoje ma rąk, i jedną tylko stopę i jedno kopyto tak, iż kto wie, czy w Pacanowie, gdzie przecie kozy kują, umianoby go podkuć na wszystkie cztery, „jak się patrzy“.

Więc też powierza dyabeł kucie swych kończyn wyłącznie tylko majstrówi z piekła i dlatego to właśnie zdarzają mu się niekiedy przypadki. Bywa albowiem, że mu się jedna podkowa obluzuje na tak śliskiej drodze, po której zwykle chadza ladaco; a że piekielnych majstrów nie ma wtedy pod ręką, żaden zaś kowal ziemski nie jest w stanie naprawić mu obuwia, więc też kuleje djablisko — sztykul! sztykul! — ślizga się i potyka co chwila, aż wreszcie — brzdęk! pada jak długi... Piekło się wówczas trzęsie ze złości, zaś aniołkowie śmieją się do rozpuku i trzepoczą skrzydełkami z uciechy!...

Bywa także czasami, że dyabeł, aczkolwiek sprytny i przezorny kanalia, coś przeoczy, że o czemś zapomni lub że wreszcie coś zgubi w podróży. Zdarza mu się to zwykle, gdy łyknie za wiele smoły gorącej na śniadanie, lub gdy się zawieruszy w towarzystwie jakiej młodej czarownicy. Wszelakoż przypadki dyabelskie tego rodzaju mają to do siebie, że jemu samemu (to jest dyabłu) nie przynoszą

szkody, a ludziom z nich nie wyrasta nigdy pożytek... Wiadomo przecież, że i „dyabli kaftan“ nie cieszy i nie grzeje tych, którym się dostanie w udziale...

...Owóż, niedawno temu, bo wsam dzień wigili Nowego Roku, wybrał się imćpan dyabeł do Warszawy, z torbą pełną noworocznych podarunków dla swej warszawskiej klienteli. Po drodze wstąpił do swej kумы, młodej, a w kunszcie swym wytrawnej czarownicy, która go przyjęła wspaniałym obiadem. Było tam pieczone serce bezlitośnego skąpca — były paszteciki z mózdzku bezdusznej zalotnicy, były marynowane żądła zjadliwych plotkarek, była galantyna ze starej ropuchy, — słowem ucza jakich mało — rozumie się dla dyabelgo podniebienia!...

Dyabeł łakomy jak wszyscy dyabli, nie dał się długo prosić swej uprzejmej gospodyni. Jadł za czterech dyabłów, pił za ośmiu, aż wreszcie spił się tak, jak to dyabli spić się umieją. Poczem — i tutaj właśnie na jaw wychodzi złośliwa, dyabelska natura — nie poszedł za świątobliwym ojca Nowego przykładem i nie udał się do „arki“ na spoczynek, lecz wzięwszy swą torbę podróżną, podążył ku Warszawie, by tam czempredzej zanieść zgubne swe podarunki.

Późno już było, gdy wszedł do miasta. Drobnym śnieżkiem prosił, siekąc go igiełkami po twarzy. Zdumionem okiem powiódł po ulicy, na któ-

rej piętrzyły się kupy rozmiatanego śniegu.

— Czy to Warszawa, czy nie Warszawa? — mruknął, nie mogąc się zorientować.

Podszedł ku tablicy, która tam wisiała na rogu wielkiego jakiegoś budynku, oświetlona blaskiem gazowej latarni i odczytał napis na niej widniejący.

— Tak, to Warszawka! — szepnął uspokojony. — Ano spałem się, niema co mówić... A wszystkiemu winna ta szelmutka!... Ciągle tylko dolewa, a prosi: „pij lubciu, pijże serce moje!...“ Któżby nie pił, kiedy smoła taka dobra, a ona tak prosi, by jej nie odmawiać?

I pogwizdując walczyka podążył w stronę miasta, gdzie miał złożyć swe dary.

Ale trunek piekielny mroczył mu głowę i plątał chwiejące się nogi. Śniegowe góry wyrastały raz wraz, jakby z pod ziemi i zastępowały mu drogę co chwila. Wymijając je, i unikając spotkania nocnych stróżów, by przypadkiem który nie dostrzegł końskiego kopyta, zabłąkał się dyablisko w śnieżnym labiryncie tak, iż po całogodzinnej wędrówce znalazł się znowu na miejscu, z którego pochód swój rozpoczął. Co gorsza, spostrzegł, iż torbę zgubił w tej podróży.

— Do dyabła! — zaklął bezbożnym, dyabelskim obyczajem. — Nie będę mógł obdarzyć przyjaciół mych przy Nowym Roku!... Gotowi jeszcze pomyśleć, żem o nich zapomniał.

Zanadto dobrze znał ludzką naturę, by się długo martwić tą stratą, na której ostatecznie, jako dyabeł, mógł tylko zyskać jeszcze. Wiedział, iż przyjaciele jego potrafią broić i bez jego pomocy, oraz że ten, co torbę znajduje, nie omieszka obrócić zawartych w niej upominków piekłu na pożytek. Więc też nie tracąc czasu, rozpostarł poły swego płaszcza i kazał się wia-

trowi zanieść z powrotem do swej młodej czarownicy.

Niechajże tam sobie siedzi!... Przyjemnej zabawy!...

\* \* \*

Podczas, gdy imćpan dyabeł urządził sobie powyższą podróż, siedziało w pewnym szynku warszawskim kilku szewców, pijąc piwo z „harakiem“ i rozmawiając o dziurachiłatach tego tandetnego świata.

— A ja wam padam, co ten świat jest jak but podarty — mówił dobrze już cięty kum Onufer. — Cholewa jeszcze niczego: może wytrzymać... Ale reszta, to nic wart, to same dziury!...

— Cha, cha, cha!... Same dziury! — zaśmiali się towarzysze.

— Tu nie pomogą żadne przyszczyпки — prawił dalej wymowny Onufer. — Tu nawet i zelówka nie pomoże... Trzeba dać całe podszycie: nowy wierzch i nowy spód!

— Dobrze mówi Onufer — potwierdzili szewcy — nowy wierzch i nowy spód!

— Nu, a kto będzie tym wierzchem? — spytał Chaim Papiermacher, przysłuchujący się od dłuższej chwili z za szynkwasu tej rozmowie.

Kum Onufer podparł się ręką pod bok, patrząc na szynkarza zamglonemi oczyma.

— Juścić nie żydzi — odparł z powagą.

— Cha, cha, cha!... A to mu uciał — zabrzmiało dokoła.

— Ja sze nie pytam, kto nie będzie, tylko kto będzie? — rzekł, nie zważając się pan Chaim.

— A któż ma być wierzchem?... Wierzchem będą szewcy — tłumaczył Onufer.

— A krawcy? zapytał krawiec, siedzący przy drugim stole.

— I krawcy także — zapewnił wspaniałomyślnie zagadniony.

— A mosiężnicy? — ozwał się głos jakiś od lady.

— I mosięznicy!... Wierzchem będziemy — objawił łatacz społecznego porządku. — A inni pójdą na spód.

— Sprawiedliwie mówi, cha, cha, cha!... Dalibóg sprawiedliwie — potwierdzono ze wszystkich stron.

— Wiecie co, panie Onufer? — rzekł na to szynkarz — to wielkie szczęście, co ten szwiąt nie jest podartym butem i co wam go nie oddadzą do reperacji, bo wybyście całkiem sfuszerowali tę robotę... Na moje sumienie, coby wtedy było jeszcze gorzej, jak jest.

— Dlaczego? — zawołało kilka głosów.

— Widzicie panowie, to jest taki interes — jął mówić szynkarz. — Dekarz albo kominiarz, to woni chodzą po dachu, jak sprawiedliwy kot... Woni nie spadną stamtąd i w głowie im się nie kręczy, choć wysoko, a czasem ślisko, co aż strach... A wiecie panowie dlaczego?... Dlatego, co dekarz albo kominiarz, to wón do tego nauczony; wón już do tego przywyknął... A wy, czybyście to potrafili?

— Oj, oj!... Czemu nie!

— Ja myślę, co nie; ja myślę, coby wam sze w głowie zakręciło.

Popijając i gwarząc wesoło o koniecznym podszyciu tego dziurawego świata, zabawiła się kompania jeszcze dłuższy czas. Wreszcie oznajmił policyant, pukając do drzwi szynku, że czas już położyć koniec tej zabawie. Wtedy, wypiwszy jeszcze po kieliszku „gorzkiej“ na drogę, rozeszli się wszyscy, każdy w swoją stronę.

\* \* \*

Dziwne rzeczy działy się na ulicy, gdy pan Onufer pożegnał swych towarzyszków. Gazowe latarnie wywijają różnego oberka, kamienice i parkany krzesają hołubca, potracając co chwila zmierzającego ku domowi łatacza społecznego porządku.

Zrazu bawiła go ta „heca“; kroczył więc chodnikiem uśmiechnięty,

wołając od czasu do czasu dobrodusznie: „No uważaj przecież!“ — w nadziei, że tem napomnieniem oprzytomni rozszalałych taneczników. W końcu jednak, gdy go jakiś zwaryowany parkan bolesnym poczęstował szturchańcem, zakipiiał gniewem.

— Czego chcesz, psia krew? — wrzasnął rozjuszony.

I podniósłszy w górę zaciśniętą pięść, chciał potężnym razem ugodzić napastnika; parkan jednak uniknął ciosu, odskoczywszy piorunem na przeciwną stronę ulicy.

Wtedy, kiwnąwszy głową, powiedział sobie, że nie warto po nocy wszczynać awantur z grubijanami i poszedł dalej środkiem drogi, trzymając się teraz już zdala od płasających parkanów i kamienic. Wprawdzie potracił go tutaj śnieżne kupy, wpadając na niego co chwila, uniesione piekielną jakąś siłą, ale bądź co bądź zetknięcie się z niemi mniej już było bolesnem.

Nagle potknął się, nastąpiwszy na coś czarnego. Wydało mu się, że to człowiek, leżący na ziemi i przyszło mu na myśl, że dorożka może łatwo przejechać tego biedaka, który sobie ulicę obrał za postanie. Współczuciem tknięty, zwrócił się i potracił go nogą.

— Wstawaj, pijaku, wstawaj! — rzecze, usiłując rozbudzić śpiącego.

Ale to, co leżało na ziemi, nie dawało znaku życia.

— Może to nieboszczyk? — pomyślał pan Onufer, usiłując się przybliżyć.

Wszelakoż niezbadana jakaś siła odtrącała go to w prawo to w lewo, to naprzód, to w tył, tak, iż nie mógł wykonać swego zamiaru. Wtedy wziąwszy się na sposób, legł na ziemi i popęzał na czworakach ku mniemanemu nieboszczykowi, który, jak się przekonał, był dużą podróżną torbą z lakierowanego juchtu, przyozdobioną monogramem ze złoczonego bronzu.

Doznane wrażenia wytrzeźwiły go



niewco. Puścił się ku cyrkułowi, by tam złożyć przedmiot znalezione, ale niewbawem obsiadły go myśli, które go odwiodły od tego zamiaru. Może to skarb, może majątek wielki? Po torbie można było wnosić, że właściciel jej musi być bogaczem. Rozciekawiony, pospieszył do domu, zapalił świecę, otworzył torbę i począł ze wstającą zajęciami przeglądać jej zawartość.

Skarbu tam wprawdzie nie było, ale cóż za dziwne dziwy! Paczuski w ozdobnych zawinięciach, poprzewiązywane różowymi błękitnymi wstążeczkami, każda opatrzona napisem, oznajmiającą istotę zawartego w niej przedmiotu, tudzież osobę, dla której przedmiot ten był przeznaczony. Widocznie były to noworoczne upominki! Przeglądając je, wytrzeźwiał do reszty pan Onufer, a jednak „rozum mu stawał capka“, tak niepojętem było mu to, na co patrzył.

Było tam mydło do mydlenia oczu „dla żony, która kocha męża“; były dwie talie bisotowanych kart „dla szczęśliwego gracza“; były szczypczyki do ściągania siódmej skóry „dla sumiennego finansisty“; i wiele, wiele innych przedmiotów, których tu wyliczyć nie sposób.

Kum Onufer nie był „żoną, kochającą męża“, ani graczem, ani finansistą, więc też doznał zawodu, nie znalazłszy wśród tego stosu osobliwych rupieci nic takiego, z czegoby mógł jakikolwiek dla siebie wyciągnąć pożytek. Przeznaczenia tych przedmiotów nie rozumiał wcale, niektóre z nich jednakże obudziły w jego umyśle słuszne podejrzenie.

Rozmyślając, przyszedł do przeświadczenia, iżby źle było, gdyby mydło do mydlenia oczu dostało się do rąk żony, kochającej swego męża, a szczypczyki do ściągania siódmej skóry stały się własnością jakiegos tam finansisty. Małoz to już i tak zgorzezenia na tym świecie? O jej! Wszakże

to i bez tego but podarty, domagając się się gwałtem podszycia!

Więc też oburzony na tego łotra, który za pomocą tych osobliwych podarunków zamierzał bardziej jeszcze krzewić zło wpośród ludzi, postanowił nie zwrócić zguby jej właścicielowi, lecz zabrawszy się przy świętym poniedziałku lub raczej wtorku do roboty, pokrajać torbę i uszyć ze skóry uzyskanej parę lakierowanych bucików. W ten sposób nie dopuści do zgorzezenia, a w dodatku wyciągnie dla siebie korzyść z przedmiotu, którym go obdarzył przypadek.

Nazajutrz, jako w dzień świąteczny, odwiedził po obiedzie swą narzeczoną pannę Apolonie, która piastowała urząd kucharki u pewnych państwa przy ulicy Marszałkowskiej i zabrał ją z sobą do restauracyi, gdzie w wesołej kompanii spędzili wieczór na zabawie. Była to osoba już poważna i nie grzesząca wcale nadmiarem urody; mimo to trzymał jej się pan Onufer, mając z niej wygodę „wedle opierunku“. Przytem dostarczała mu cukru i herbaty, tak iż artykułów tych nigdy nie potrzebował kupować; częstokroć przybiegała do niego i przynosiła mu kotlet, kawał pieczeni, albo też leguminę jaką w papier owiniętą. Wszystko to były rzeczy, któremi nie wypadało pogardzać.

Ceniąc te przymioty swej narzeczonej, „chodził więc do niej“ trzeci już rok, ale się wcale nie kwapił do żeniaczki. Panna Apolonia srodze w „swym chłopie“ rozkochana przynagłała go, żeby przecież już raz pomyślał o weselu, ale jej się zawsze umiał wykręcić, odkładając krok stanowczy od jesieni do wiosny, od wiosny znowu do jesieni. Widocznie go nie korciło pozbyć się wolności kawalerskiego stanu. Zawszeć to kłopot z babą, a tem lepiej, im później się człowiek obarczy takim ciężarem.

Dopiero we wtorek rano pomyślał Onufer o robocie, a pomyślał o niej z niechęcią i obrzydzeniem. Po Nowym Roku przyszła sobota: nie warto zatem było zabierać się do pracy na jeden dzień. Po sobocie nastąpiła święta niedziela — dzień Pański, dzień wypoczynku! a po niedzieli poniedziałek, którego także święcić nie zaniechał sławetnym szewskim obyczajem. Wypoczynki te zmęczyły go były niezmiernie, więc też z ciężkiem westchnieniem wziął do ręki torbę, z której miał wykroić materiał do roboty potrzebny.

Nie ma co mówić, jucht był doskonały, a lakier nigdzie nie nadpsuły. Można więc było z uzyskanej skóry wysztywtować parę galantych bučików, ale to nie ucieszyło pana Onufra tak wielce, jakby się tego można było spodziewać. Po prostu robić mu się nie chciało; byłby wolał spać, albo też pójść do szynku, by tam klientem wybić dolegającego klina. Wszelakoż trudna rada, nie było pieniędzy i — trzeba było koniecznie zabrać się do roboty!

Jakoż, wyostrzywszy nóż, chciał się wziąć do prucia torby, gdy wtem z jej wnętrza ozwał się brzęk podobny do brzęku pieniędzy. Rozciekawiony, otworzył ją skwapliwie, i — o dziwo! znalazł w niej siedem sztuk nowiutkich dukatów, błyszczących jak gdyby dopiero co wyszły z pod stempla. A to co takiego? Nie mógł pojąć, skąd się tam wzięły te pieniądze! Wszak przeszukał był torbę dokładnie owego dnia, czyli raczej owej nocy, gdy ją znalazł na ulicy. No, no, widocznie musiał być pijanym jeszcze! Wytómaczywszy sobie w ten sposób dziwną tę zagadkę, schwycił pieniądze w garść, wcisnął czapkę na głowę i pobiegł do miasta.

Tydzień cały grasował, nie myśląc ocywiście o robocie. Pieniądze były w kieszeni, więc też go nie kusiło zabrać się do szydła i dratwy. Na co?

po co? hulaj dusza, póki nie pęknie ostatni rubelek! Sypiał do południa, o południu wychodził do restauracji lub szynku, skąd powracał dopiero późną nocą, znajdując zawsze chętnych towarzyszków do hulanki. Wyszastawszy się po upływie tygodnia z pieniędzy, wziął znów do ręki torbę z ciężkiem westchnieniem. I znowu powtórzyła się ta sama scena, która się rozegrała przed tygodniem; siedem dukatów, błyszczących jak słońce, wpadło mu znowu do ręki. Kum Onufer zrozumiał, iż posiada worek zaczarowany.

Zakreśliło mu się teraz w głowie, jak to ongi przepowiedział pan Chaim Papiermacher. Pieniądze spały mu się istotnie, jak gdyby z worka; potrzebował tylko powziąć jakieś życzenie, a natychmiast znajdował w torbie środki do zaspokojenia pragnień swych potrzebne. Nie żałował też sobie niczego, coraz to nowe objawiając zachcianki. Zapragnął złotego zegarka z grubą jak palec dewizką (łańcuszek); zaczarowana torba dostarczyła mu na zakup ten pieniądze. Zachciało mu się futra — było futro; sprawił sobie kilka garniturów, nakupił bielizny, ponawkładał na wszystkie palce tyle pierścionków, iż ledwo mógł nimi poruszać. Jednem słowem dogadzał wszystkim fantazyom, które w nim nieustannie wzbudzał pieniądz, a o których mu się przedtem wcale nie śniło.

Oczywista rzecz, iż zostawszy panem, „puścił kantem“ pannę Apolonję. Nie chodziło mu teraz o „opierunek“, a smakołyki kucharki utraciły były dla niego wszelką ponętę. Stosunek z „kuchcą“ nie odpowiadał już teraz jego pojęciu i zajętemu w hierarchii społecznej stanowisku. Natomiast zrobił znajomość z żoną pewnego konduktora, młodą i przystojną blondynką, która chodziła w pluszowej rotundzie i w kapeluszu ze strusiem piórami, a nosiła brylantowe kolczyki w uszach, pierścionki na palcach i na rękach bransoletki.

Osoba ta była kobietką wesołą i lubiącą się bawić, a umiejącą mydlić oczy mężowi, nawet i bez onego mydła, które niegdyś pan Onufry wydobyl był z zaczarowanej torby, a którego widok tak go onego czasu zgorszył i oburzył. Co prawda, przychodziło jej to z łatwością, mąż bowiem nie grzeszył zbytkiem sprytu, a nadomiar z powodu służby swej rzadko kiedy przebywał w domu.

Korzystała też z tej swobody pani konduktorowa, wyciągając pana Onufrego do teatru, na maskarady, na kolecyjski w gabinecie i wtajemniczając go w rozkosze hulaszczego życia, o których przedtem nie miał wyobrażenia.

Życie takie podobało się panu Onufrowi.

Rozumie się, iż żyjąc w ten sposób, nie marzył już o podszyciu świata, który, jeżeli mu się jeszcze wydawał podobnym do buta, to chyba do lakierowanego, miękkiego, wygodnego i błyszczącego, a zrobionego na urząd przez najlepszego majstra. Zdaje się jednak, iż porównanie to nie nasuwało się jego umysłowi, i że porwany wirem uciechy, nie zastanawiał się nad istotą świata. Zawróciło mu się było w głowie, jak to przepowiedział Chaim Papiermacher — tak, iż „nie widział tego, co jest i czego potrzeba“.

\* \* \*

Raz jednakże zdarzyło mu się zetknąć z tą nędzą, której niedola tak go niegdyś roztkliwiała, a którą stracił był z oczu, nie spotykając jej nigdy na swych drogach. Wróciwszy późną nocą z hulanki do domu, usłyszał, wstępując w bramę, płacz żalony, którego lament rozlegał się wśród nocnej ciszy.

— Co to jest?... Kto tam płacze? — zapytał stróża, który mu otwierał.

— Nie wiedzic, proszę pana — odparł zaspany odźwierny. — To u tej wdowy, co mieszka w suterynie... Po-

dobność dziecko tam bardzo chore... Może umarło?

Litością zdjęty pobiegł pan Onufry do suteryny.

Na ubogim barłogu leżała w gorączce siedmioletnia może dziewczynka, z zamkniętymi oczkami, z główką owiniętą mokrym ręcznikiem. Przy niej klęczała zrozpaczona matka, wpatrując się przerażonym wzrokiem w te oczka przysłonięte ociężałą powieką, w to liczko płonące zarzewiem, w te wątle piersi podnoszące się gwałtownym wysiłkiem dla pochwylenia oddechu, w te spieczono usta, z których się od czasu do czasu przez sen jęk bolesny wydobywał.

— Czemu pani tak rozpacza? — spytał pan Onufry z współczuciem.

— Ach, panie! — zawołała matka — dziecko mi kona, a ja go nie mogę ratować!

— Może pójść po doktora? — rzekł pan Onufry.

— Był doktor, był! — jęknęła wdowa.

— No, i cóż?

— Zapisał receptę... Możeby to pomogło biedactwu; możeby się tak nie męczyło!... A ja nie mam pieniędzy na aptekę, ach!... I nie mogę odejść dzieciny, aby się postarać... Och, ta noc, ta noc!... O, ja nieszczęśliwa!... Dziecko mi skona bez pomocy, ach, skona z pewnością!

Pan Onufry sięgnął do portmonecki, zapomniawszy, że się nią tego wieczora bawiła pani konduktorowa.

— Daj mi pani receptę — rzekł, widząc że go towarzyska jego zabaw doszczętnie ogołociła. — Pobiegnę do apteki i przyniosę lekarstwo.

— Ach, panie, to Bóg chyba zesłał pana — zawołała wdowa, składając ręce jak do modlitwy. — Niechże panu Bóg nagrodzi za tyle dobroci.

— Uspokój się pani, uspokój!... Będzie dobrze — odparł wzruszony. — Ja skokiem wrócę... Zobaczysz pani, że będzie dobrze.

I wzięwszy receptę, pobiegł do swego pokoju, nie wątpiąc, iż mu torba dostarczy potrzebnych pieniędzy.

Ale zaczarowany worek, który zawsze tak skwapliwie czynił zadość jego żądaniom, gdy mu się nie chciało pracować, gdy na hulankę pragnął wyciągnąć swych towarzyszków, gdy chciał dogodzić fantazjom pani konduktorowej, gdy podarunkami okupował jej pieszczoty, odmówił mu teraz posłuszeństwa. Próżno zagłębiał w nim rękę, przeszukując wszystkie jego zakątki: wyszło źródło, z którego do-tychczas czerpał tak obficie.

Więc zdjął go lęk, iż czart służył mu tylko wtedy, gdy mu ku złemu drogę torował i rozwścieczony własną niemocą, potrząsł workiem gwałtownie wołając:

— Pieniądzy!... Pieniądzy!...

Ale zamiast pieniędzy, wypadł z torby kamień ciężki z łoskotem na podłogę.

...Ranek zastał pana Onufrego, pogrążonego w ciężkiej zadumie. Okiem pełnym wstrętu i nienawiści wpatrywał się w leżącą na ziemi torbę, która szeroko rozwarta, czerwonym swem wnętrzem ziejąca, zdawała się urągać mu swem brązowym okuciem. Wspomnienie doznanego zawodu gniołło

go nieznośnym brzemieniem. Po za nim leżało życie, które prowadził od czasu znalezienia zakłętej torby. Myśląc o niem, doznawał takiego wrazenia, jak gdyby się zbudził z dzikiego jakiegoś, ciężkiego snu, którego zmora mroziła mu jeszcze serce lękiem bez miary.

Spojrzawszy w okno, przez które zaglądały pierwsze blaski świtu, ocknął się wreszcie z odrętwienia. Porwał czapkę i pobiegł do żyda, do którego się niegdyś udawał w potrzebie i pożyczył od niego dwa ruble, przyrzekając, iż dług ten zapłaci za tydzień, skoro otrzyma zapłatę za najbliższą robotę. Uzyskane pieniądze obrócił na wykupienie lekarstwa dla chorego dziecięcia i zamiósł je stroskanej wdowie, truchlejąc, azali pomoc ta nie przybędzie za późno.

Uspokojony w tej mierze powrócił do swej izdebki pełen otuchy. Przeżegnawszy się, wziął nóż do ręki i począł pruć torbę, z której wykroił parę galantych bucików. Jeżeli się przypadkiem dyabeł wówczas znajdował w podroży, a odczuł to, co się z jego workiem dzieje, to musiał potężnego kosa wyrzucić.

Kto wie, może nawet i kark skrzył w tej przygodzie?...

---



---

## HUMOR.

### Z życia Gapskiego.

Gapski bawi na wsi. Raz postanowił użyć konnej przejażdżki i sam siodła konia.

— Ależ — robi ktoś z boku uwagę: Kładzie pan siodło tyłem naprzód!...

Gapski uśmiecha się ironicznie.

— A skąd pan wie — powiada — w którą ja stronę pojedę?!

### Kobieta.

Kobieta każdy sekret wyjawia, tylko ten jeden zachowy, wiele ma lat.

### Żona.

O żonie mówią mężowie czuli,  
Że z nią niedobrze i bez niej źle,  
Bowiem podobna jest do cebuli,  
Którą choć z płaczem jednak się je.

---



---



FRANCISZEK MARZEC.

# DWAJ ŻOŁNIERZE.

OBRAZEK Z OSTATNIEJ WOJNY ROSYJSKO-TURECKIEJ.

Słońce, ginąc gdzieś na zachodzie, ostatnimi promieniami ozłacało ziemię. Na pobojowisku pod Karsem, gdzie przed chwilą toczyła się walka pomiędzy Moskalami a Turkami, straszny przedstawia się widok. Krew ludzka, niedawno tak obficie wylana, tworzy tu i owdzie kałuże i paruje, jeszcze nie zastygła. Kupami całemi widać trupy poległych Turków i Moskali. Połamane bagnety i szable, zdruzgotane karabiny, popsute wozy, pokaleczone lub pozabijane konie, jak okiem sięgnąć, zaległy na pobojowisku. Zewsząd słychać krzyki i jęki rannych lub konających, którzy walczą w okropnych boleściach ze śmiercią, a nikt im nie poda przyjacielskiej dłoni, ani kropelki wody do zwilżenia ust spalonych gorączką. Straszny to obraz boleści, śmierci i zniszczenia!

Ktoby się przypatrzył temu polu zasłanemu trupami konającymi, musiałby złorzeczyć tym, co wzbudzają wojny i którzy człowieka spokojnego odrywają od roli, od chaty, od rodziny, od pracy cichej, a pędzą go gdzieś w świat, aby marnie ginął zdaleka od swoich. Są wojny sprawiedliwe, n. p. gdy uciśniony naród chwyta za broń, aby ojczystą ziemię oswobodzić od nieprzyjaciela, lub kiedy obywatele broniąc przystępu do swych chat rodzinnych, zastępują drogę najezdnikom; gdyż każdy ma prawo bronięcia się. Ale prowadzić wojnę napastniczą, najść cudzy kraj, aby tam kawa-

łek ziemi zabrać dla siebie i nieść dlatego śmierć i zniszczenie między spokojne chaty wieśniacze, to jest zbrodnią, za którą ten, co jej przyczyną, ciężki przed Bogiem pewnie zdać musi rachunek.

Smutny więc był widok na pobojowisku pod Karsem. Tu przed chwilą odnieśli Turcy zwycięstwo — tu ich dzielni dragoni zgnetli najeżony bagnetami pułk moskiewskiego wojska. Lecz czybyście, uwierzyli, że owa jazda turecka, co zwalczyła Moskała, składała się przeważnie z Polaków? Tak jest — ów pułk dragonów tworzyli nasi bracia z nad Wisły, Dniepru i Niemna — tułacze i wygnańcy z ojczystej ziemi!

Pomiędzy stosami trupów leżał na pobojowisku, w kałuży krwi własnej, młody dragon turecki, ciężko ranny, a przy nim jego rumak wierny. Biedne zwierzę, jak padło od kuli moskiewskiej, tak leżało z wyciągniętymi przed siebie nogami, ofarbowane potokami krwi. Waleczny dragon rozdartą miał pierś od nieprzyjacielskiej kuli i skłuty był strasznie bagnetami. Śmierć powoli gasiła resztki tlejącego życia w dzielnym wojowniku. Był to Polak... On niegdyś walczył również, ale walczył w obronie swej lubej ojczyzny. Zmuszony potem przez wroga do opuszczenia Polski, wiodł życie tułacze a dziś ginie na obcej ziemi! Bolesne uczucie przepelnia duszę wygnańca. Żegna on w myśli swój ukochany

kraj — zegna drogie sercu osoby, co je tam w ojczyźnie zostawił, a których tu na ziemi oglądać nie będzie.

Obok niego, ściskając jeszcze w dłoni bezużyteczny już karabin, leżał żołdat moskiewski, z rozciętą od tureckiej szabli głową. Rysy twarzy owego żołdata były bardzo szlachetne, a choć złane krwią zeschniętą i zwalane warstwą kurzu i błota, wskazywały nie moskiewskie pochodzenie. I to był Polak, choć go mundur moskiewski pokrywał. On dzieckiem jeszcze będąc, porwanym został na to, aby wyrósł na niewolnika moskiewskiego, i mordował tych, których mu wskażą — może nawet rodziców lub braci; dziś w carskich szeregach walcząc, padł od kuli z ręki rodaka.

Już słońce zaszło i noc piękna, pogodna roztoczyła swe panowanie. Księżyc wyszedł na niebo i oświetlał srebrnymi promieniami to pole strasznej niedawno walki. Leżący przy swoim koniu turecki dragon, ocucony chłodem nocy, usiłował się podnieść, lecz nie mógł. Rany jego były śmiertelne, paliły go okropnie, a tu ani kropelki wody, aby ulżyć ciężkim chwilom konania. Jęknął boleśnie nieszczęśliwy wojownik, a potem, dobywając ostatnich sił, sięgnął za zanadrze i wy dobył z tamtąd mały złoty krzyżyk, a ucałowawszy go spiekłemi ustami, wlepił nań spojrzenie... modlił się.

— Ojczyzno moja, bądź zdrowa! — wyszeptał za chwilę konający półgłosem — matko moja, gdzieś ty... już cię nie zobaczę... bracie mój... ojciec kochany, ach Boże, zlituj się!

I znów zaczął ciężko oddychać, a krew jeszcze potrosze sączyła się z ran jego.

Ow jęk tureckiego dragona poruszył leżącego opodal moskiewskiego żołdata. Z ciężkiem wysileniem przyczołgał on się do tureckiego żołnierza i wyrzekł słabym głosem:

— Tyś Polak? o mów, jeszcze mów: ja tak długo nie słyszałem oj-

czystej mowy, niechaj się nią nacieszę choć w chwili skonania — o, mów jeszcze, na miłość Boską, mów choć słowo!

Otworzył zamknięte oczy dragon turecki, a widząc, kto do niego przemawia, rzekł z wysileniem:

— Wróg przy mnie, precz szatanie! Tyś Moskal, przekleństwo tobie, oddal się, niech umrę spokojnie!

— Bracie, nie przeklinaj, jam nie Moskal, przebac, jam nie winien, jam nie winien, jam Polak, który się stał ofiarą wroga — jęczał moskiewski żołdat.

— Ktoś ty — rzekł turecki dragon — co mnie zwiesz bratem. Ja miałem brata kiedyś w ojczyźnie, ale Moskale zabrali go wraz z matką, ach Boże! ten krzyżyk od matki, gdzie ona, ja nie wiem, ktoś ty jest, mów, czego chcesz odemnie?

— Ja chcę tylko słyszeć ojczystą mowę, bo kocham ją, pragnę braterskiego uściśnienia dłoni Polaka, i zapłakał gorzkimi łzami.

Dragon rzucił nań przyjaźniejsze spojrzenie; nie patrzył już na mundur ale widział nieszczęśliwego jak on rodaka.

— Przebac bracie, — rzekł dragon — ja cię uważałem za wroga, bo nosisz mundur jego. Możeś ty mi zadał cios śmiertelny, ale ci przebaczam. Jeżeli kiedy wrócisz do ojczyzny, dowiedz się, gdzie brat mój, gdzie matka, ojciec zginął, o Boże! ja umieram, oddaj im ten krzyżyk, ciężko mi, o Boże! ojczyzno moja!

— Jakież twoje nazwisko? — rzekł żołdat, wysłuchawszy dragona z uwagą.

— Jan K... — rzekł dragon.

— Bracie mój! — jęknął żołdat — jam twój brat Stanisław K...

Krzyk bolesny wydarł się z piersi dragona i obaj bracia utonęli we wzajemnym uścisku.

— Więc żyjesz, bracie, — wyszeptał dragon — mów o sobie, o matce, prędko mów, bo słabo mi, umieram.

— I ja z tobą ginę, bom ciężko ranny. Matka nie żyje, często mówiła o tobie, o ojcu; mnie zabrali do woj-ska i zapędzili daleko w obce kraje, gdzie nawet ojczystej mowy nie słyszał. O ileż razy przypomniał mi się nasz domek wiejski, gdzieśmy jako dzieci na łonie drogich rodziców tyle chwil szczęśliwych spędzili — a teraz... Boże! na obcej ziemi i dla obcej sprawy przeciwko sobie walczyliśmy!

— Bracie — rzekł dragon — choć nieprzyjaciele nas rozłączyli za życia, lecz Bóg nas przy śmierci połączył, abyśmy razem zanieśli do Niego skargi o krzywdę naszej ojczyzny.

I zamilkł wojownik, bo krew czarna, znak śmierci, pokazała się na ustach; objął brata prawą ręką za szyję, lewą przycisnął krzyżyk do piersi i... skonał.

Sołdat przysunął się bliżej brata, złożył ostatni pocałunek na jego czole i wydobywszy taki sam krzyżyk, jaki miał dragon, modlił się i oczekiwał zgonu.

\* \* \*

Słońce wybiegło rankiem na błę-kity niebios. Na krwawem polu poka-zali się ludzie, szukający rannych, któ-rych wczoraj zabrak nie mogli i gra-barze, aby pochować umarłych.

Przez pobojowisko przejeżdżał od-dział dragonów tureckich z oficerem na czele.

Kiedy przybyli na miejsce, gdzie trupy tureckiego dragona i moskiew-skiego sołdata leżały we wzajemnym uścisku, wstrzymali się, a dowódca patrolu widząc, że obaj mają jedna-kowe krzyżyki w rękę, rzekł bardzo smutnie:

— To muszą być dzieci jednej matki, to pewnie bracia, choć ich mun-dur różny pokrywa. Niechaj tym wa-lecznym grabarze jeden grób wykopią, aby wspólnie spoczęli, a my im cześć wojskową oddajmy.

I stało się, że w jednym grobie spoczęli sołdat moskiewski i turecki dragon, synowie jednej matki, ofiary dla obcej sprawy, biedne polskie dzieci!

## CZEGO NAM POTRZEBA?

Oświaty — oświaty,  
Do wiejskiej dziś chaty,  
Prawdziwej potrzeba koniecznie;  
Co zdziałać zaś może  
Oświata — przedłożę  
Wam, bracia kochani, serdecznie:  
Mieć rozum, to mało,  
Gdy serca nie stało —  
Lecz jedno i drugie gdy mamy,  
To Stwórcę u Góry  
Wśród cudów natury  
Poznajem, wielbimy, kochamy.

O, dusza w tej wierze  
Tak modli się szczerze,  
Że niebios przenika podwoje —  
I każda się praca  
W pożytek obraca...  
I miłsze są trudy i znoje.  
A dalej oświata  
Odśłoni nam brata,  
Bliźniego — i kochać go każe,  
To ona prawdziwie  
W ojczystej nam niwie  
Poświęceń buduje ołtarze.

Oświata ochoty  
Pomnaż do cnoty,  
Szlachetny w nas ogień zapala —

W ciemnoty zaś szacie  
Kto chodzi — uznacie,  
Ten piękno i dobro obala.  
Oświata, gdy płonie,  
To i na zagonie  
Poznasz ją przy pracy rolnika —  
I w domu, na grzędzie,  
W oborze i wszędzie...  
Dobrobyt z oświaty wynika.

Oświatę posiada,  
Trzeźwością kto włada,  
I grosza nie nosi do żyda —  
Jest zawsze oszczędny,  
We wszystkim ogłędny...  
Więc nie zna, co nędza, co bieda.  
I w domu takiego  
Człowieka dobrego  
Jest miłość i jedność i zgoda —  
I Bóg mu pomaga,  
Omija go plaga...  
I ciągle jest w duszy pogoda.

Więc tylko oświaty  
Do wiejskiej dziś chaty  
Prawdziwej, potrzeba koniecznie —  
Co zdziałać ta może,  
Widzimy — ach, Boże,  
Ja radzę Wam, bracia, serdecznie!

# MODLITWA

(na obchód żałobny poległych w Warszawie 27 lutego 1861 r.\*).

Wejrzyj ku nam z niebios, Panie!  
Z łaską Twą;  
Idziem po Twe zlitowanie  
Z łzą i krwią.  
Co cierpliwość Twoją zbudzi?  
Sprawiedliwość co obudzi?  
Wróg bezbronnych ścina ludzi,  
A Ty gromy w ręku masz,  
Boże nasz!

Patrz, na co się już ośmiela  
Hardy wróg!  
My się modlim, a on strzela  
Do Twych sług!  
Na uczczenie wielkiej doby  
Nie daszże nam już żałoby  
Nieść na ojców sławne groby?  
A Ty żałość naszą znasz,  
Boże nasz!

Ach! piekielnej serca męce  
Koniec zrób!  
Jasny oręż daj nam w ręce  
Albo grób!  
Nadziejamiś błyskał z dali  
Wśród łez fali i krwi fali,  
Tyle lat my wiernie stali,  
A Ty wiarę naszą znasz,  
Boże nasz!

W górę dłonie! niech okowy  
Brzękną wraz!  
Okrzyk wrogom ponad głowy:  
„Boże! czas!“  
Czas nam, Boże, strząść kajdany,  
Czas wyleczyć nasze rany,  
Bo już szydzą z nas szatany,  
A rozpaczy moc Ty znasz,  
Boże nasz!

Panie! chylim ci się w skrusze,  
Wielbim krwią;  
Ty pocieszysz sług Twych dusze  
Zorzą Twą!  
Kornie gniemy w proch kolano,  
Bądź pochwalon krwią rozlaną!  
Wnet mściciele z krwi tej wstaną,  
A Ty grom nam w ręce dasz,  
Boże nasz!

*Miecz: Romanowski.*

\*) Podczas procesji po nabożeństwie tego dnia wojsko rosyjskie dało ognia do bezbronnego ludu i pięciu ludzi padło od kul moskiewskich.





# KRWAWE DNI WARSZAWY.

Po upadku powstania narodowego w roku 1830/31 smutne i ciężkie chwile nastąpiły dla Polski. Car Mikołaj postanowił zdławić i zniszczyć naród polski. I rzeczywiście przez 25 lat wyęczał swoje siły, by nas zrujnować, ośgłupić, wydrzeć nam mowę ojczystą i wiarę; a jednak nie doczekał się naszej zagłady — bo tej się nigdy naszej najzacieklejsi wrogowie nasi nie

ulgi Polakom i rzeczywiście zaczął trochę łagodniej rządzić.

Wkrótce potem, w r. 1859, północne Włochy czyli tak zwana Lombardia uwolniła się z pod jarzma austriackiego z pomocą Francuzów. Polacy widząc, jak inne ludy dobijają się wolności, nabierali też otuchy i wiary, że i im zaświeci lepsza dola. — Ale nieszczęście i ucisk zwykło uczyć rozu-



Rzeź 27-go lutego.

doczekają — a myśmy widzieli, jak go dosięgła ręka sprawiedliwości Boskiej.

W r. 1855 dumny Mikołaj przegrał z kretesem ważną wojnę z Francją i Anglią i wtedy go otruto, czy też sam się otruił ze wstydu, że się tak przechwalał swoją potęgą, a tu się pokazało, co ona warta. Następca jego Aleksander II. przy zawarciu pokoju z Francją i Anglią obiecał pewne

mu. To też i w narodzie polskim pod ciężkim jarzmem niewoli zaszła zmiana na lepsze. Większa część dawniej zepsutej i samolubnej szlachty przysłała do przekonania, że jeśli się ma dążyć do swobody i szczęścia, to należy myśleć o szczęściu również i tych biednych i upośledzonych, co dotychczas przez wieki znosili haniebne jarzmo poddaństwa i pańszczyzny.

Dobry przykład dała szlachta lite-

wska, która wniosła do cara pismo z prośbą, aby pozwolił na zniesienie pańszczyzny; za nią wystąpiła z podobnym żądaniem znaczna część szlachty z Królestwa Polskiego. Rząd moskiewski niby to się godził a sprawę przewlekał. — Tymczasem zaszły wypadki, które nadały inny obrót sprawom.

Prócz powyższych żądań domagali się Polacy od cara, aby przywrócił



**Andrzej hr. Zamojski.**

krajowi choć te prawa, któreśmy mieli przed upadkiem powstania listopadowego. — Sprawami temi zajmowali się również gorąco mieszkańcy Warszawy, lud i młodzież. Ich serca również napęśniała błoga nadzieja znacznej zmiany na lepsze, to też dla okazania otuchy i radości gromadzili się przy jakiegokolwiek okazji, śpiewali z zapalem pieśni patriotyczne i budzili ducha z uspienia w jak najszerzych kołach. — Za trumną wdowy po generale Sowińskim, który sobie zyskał wielką sławę przez bohaterką obronę Woli przy oblężeniu Warsza-

wy w r. 1831, postępowo było kilkanaście tysięcy ludności.

W kilka miesięcy potem zjechało się bardzo wiele szlachty ze wszystkich stron na obrady w Towarzystwie rolniczym. Przewodził przez Andrzeja hr. Zamojski. Głównym przedmiotem obrad była kwestya zniesienia pańszczyzny. Równocześnie postanowiła młodzież urządzić wielką uroczystość pamiątkową w dniu 25 lutego 1861 r. dla uczczenia pamięci rodaków poległych w sławnej bitwie pod Grochowem, której właśnie 30 rocznica przypadała. — O oznaczonej godzinie poczęły się gromadzić tysiączne tłumy na Starem Mieście, ale ukazał się też oberpolicmajster Trepow z kozakami i żandarmami i rozpędził z wielkim trudem gromadzących się. Wtedy to „Na Starem Mieście przy wodotrysku „Pułkownik Trepow dostał po pysku“.

Manifestacyę tę czyli uroczystość pamiątkową powtórzono 27 lutego, która się w znacznej części sama przez się ułożyła. Z kościoła Karmelickiego na Lesznie tysiączna procesya wyruszyła na Stare Miasto. Po drodze rosła ciągle w liczbę tak, że na Starem Mieście nie mogła już cała pomieścić się; stamtąd przez ulicę Świętojańską posunęła się ku Zamkowi. Koło kolumny Zygmunta kozacy starali się przeciąć jej drogę; na komendę rzucili się z nahajkami i bili kogo popadło. Lud cofał się w ścieśnionych szeregach i zachowywał postawę wyciekającą. Tymczasem zaczęły gromadzić się także tłumy i z drugiej strony placu Zamkowego koło kościoła Bernardynów, skąd wychodził pochód pogrzebowy za trumną zmarłego urzędnika Łempickiego. Kozacy rzucili się na ten kondukt, rozpędzając ludzi nahajkami. Nic to nie pomagało. Tłumy rosły coraz większe. Kazano więc wojsku przejść po Krakowskim Przedmieściu i wyprzeć lud z bocznych ulic. W wąskim przejściu lud naciskany ze wszystkich stron pomimo grózb nie cofał się.

Wówczas generał Zabołockij zakomenderował: ognia! Rozległy się strzały i pięć ofiar legło we krwi: Adamkiewicz, Arcichiewicz, Brendel, Karczewski i Rutkowski.

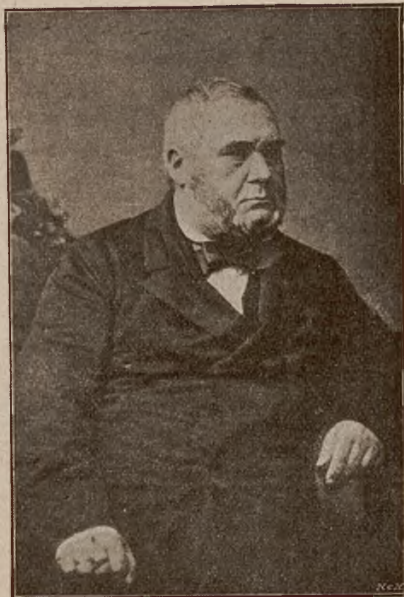
Zgroza przejęła wszystkich, wzburzenie straszne wstrząsnęło całą Warszawą. Zbrodniczo zamordowane niewinne ofiary, broczące krwią, przeniósł lud na ramionach przez miasto i złożył je w Hotelu Europejskim.

Miasto wybrało delegację i wysłało ją do namiestnika cesarskiego Górczakowa. Wysłannicy ci, złożeni z przedstawicieli różnych stanów, zażądali od namiestnika, aby im zdał rządy nad Warszawą a wojsku i policji moskiewskiej kazał się usunąć do kwater, ażeby uwolniono wszystkich uwięzionych w ostatnich dniach i żeby wolno było wysłać do cara deputację z żądaniem nadania Królestwu Polskiemu lepszych praw i swobód. — Górczakow widząc, że wszystko na ogół wrze z oburzenia na dzikość moskiewską, zgodził się prawie na wszystko i wysłał sam pismo do Petersburga, przedstawiając carowi, że należy Polakom zrobić pewne ustępstwa i ulgi, bo inaczej wybuchnie powstanie. — Bali się też wtedy Moskale powstania, bo bardzo niewiele mieli wojska w Polsce, więc łatwo możnaby ich wypędzić.

Warszawa odetchnęła silniejszą i wolniejszą pierśią. Zamiast zniechęconej policji carskiej, poczęła rządzić miastem delegacja, złożona z współobywateli. — Dnia 2 marca odbył się uroczysty pogrzeb pięciu poległych. Przeszło sto tysięcy ludu postępowało poważnie za trumnami niewinnie pomordowanych. Wszystkie sfery wzięły udział w tej olbrzymiej manifestacji. Nawet żydzi tłumnie przyłączyli się do pochodu. Wszystkie zakony, nietylko męskie, ale i żeńskie, wszystkie cechy, nawet druciarzy i Słowaków, całe duchowieństwo, nawet wyznania luterskiego i żydowskiego, słowem wszyscy w tym dniu wystąpili jak najuro-

czyściej. Z różnych stron Królestwa Polskiego, a nawet z Krakowskiego i Poznańskiego przybyły delegacje włościan, liczące po kilkadziesiąt osób. — Wzorowy porządek utrzymywała straż narodowa, złożona z młodzieży szkolnej i akademickiej.

Obywatele rżędem na własnych ramionach nieśli, jedną za drugą pięć trumien czarnych, wybitych srebrnymi gwoździakami. Na każdej trumnie leżała cierniowa korona.



**Margrabia Aleksander Wielopolski.**

Ofiary despotyzmu złożono w jednym wspólnym grobie na Powązkach, na którym publiczność zaraz własnymi rękoma kopiec usypała. Na wierzchołku mogiły ustawiono już zawczasu przygotowany krzyż, na którym zawieszono zdjęte z trumien korony cierniowe

Car Aleksander, otrzymawszy pismo od namiestnika Górczakowa o tem, co się stało, zląkł się również, aby powstanie nie wybuchło — i zgodził się na pewne ulgi, bo nie miał potrzebnych sił do prowadzenia walki. Na-

czelnikiem rządu cywilnego miał zostać margrabia Aleksander Wielopolski, człowiek bardzo zdolny i wykształcony, który mógł być wiele dobrego zrobić dla narodu, ale jego niepokromiona duma, zarozumiałość i upór wszystko psuły.

Na mocy układu z Wielopolskim rząd rosyjski pozwolił na założenie

stwo rolnicze, które się cieszyło wielką sympatią i znaczeniem u narodu.

Krok ten nierozważny wywołał wielkie oburzenie u wszystkich. Już następnego dnia zebrały się liczne tłumy z wieściami kwiatów przed gmachem Towarzystwa rolniczego a następnie udały się przed dom Andrzeja Zamojskiego, wielce lubianego prezesa roz-



Epizod z Warszawy (8 kwietnia).

Szkoły Głównej w Warszawie i innych szkół polskich, zgodził się na utworzenie rad miejskich i powiatowych i t. d. Wielopolski zatwierdzony w godności namiestnika chciał zaprowadzić wiele dobrych i pożytecznych zmian, ale przytem postępował zanadto bezwzględnie i dumnie, nie zważał wcale na to, czy to się będzie podobało społeczeństwu. I tak postarał się, że rząd rozwiązał 6 kwietnia 1861 r. towarzy-

wiązanego towarzystwa i tam wzniosły okrzyki na jego cześć. Kiedy następnego dnia 8 kwietnia urządzono ponowną manifestację i tysięczna rzesza zanuciła pieśń: „Jeszcze Polska nie zginęła!” — wojsko najezdnicze strzeliło do ludu i mnóstwo ofiar legło we krwi. Nadto — według pamiętników naczelnego świadka Gąseckiego — „kozacy siekli szablami lub bili nahajkami, a przywiązując zarówno rannych jak i

trupy do koni, wlekli ich po bruku na dziedzińcu zamkowy. Piechota kłucha bagnietami lub strzelała. Zakonnik, który z krzyżem wystąpił, padł zabity a krzyż przecięto na dwoje“.

„Moskale zabitych i rannych porwali na zamek; zdołano uprowadzić część tylko rannych, których składano w domach prywatnych i szpitalach.

i na moście złożono dwa razem związane trupy, z konfederatkami przygwożdżonymi do czaszek. Moskale uprzętneli je zaraz z mostu i widocznie poczuwali się do większej liczby takich barbarzyńskich czynów, bo odtąd już po obu stronach rzeki objeżdżali patrole kozackie z rozkazem grzebania trupów, przez wodę wyrzuconych“.



Unia w Kownie.

Sporo też ofiar unieśli żydzi i we własnym szpitalu umieścili. — Z liczby rannych, którzy w tym dniu strasznym nie wpadli w szpony moskiewskie, zmarło bardzo wielu. A nie pozwolono ich chować inaczej jak tylko w nocy, po 2 lub 3 i to zaraz po śmierci“.

„Co się stało z porwanymi, tego nikt nie wie. Zapewne niemało wrzuciono ich do Wisły. Faktem jest, że w parę dni potem wyciągnięto z wody

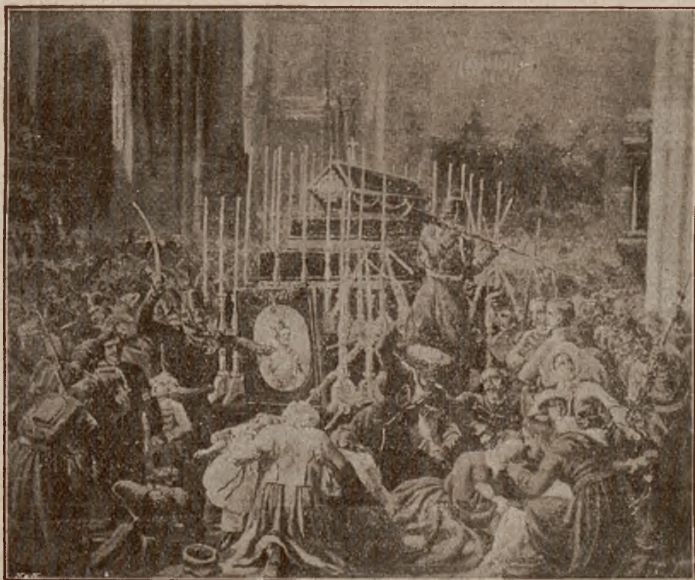
„Nazajutrz po tej okropnej rzezi straż pożarna zmywała za pomocą sikawek krew ze ścian domów i z bruku. Ale jakaż siła zmyje ze sumienia barbarzyńców pamięć tej strasznej zbrodni? — Chociaż jej ślady starali się zetrzeć, historia jednak nie zapomni o tej niewinnie przelanej krwi, która w dniu obrachunku policzoną będzie winnym“.

„Zbrodnie te oburzyły w najwyż-

szym stopniu nawet niektórych uczciwych Moskali. Oficer rosyjski Popow, kiedy wydano rozkaz strzelania do bezbronnego ludu, złamał swą szablę i rzucił ją z pogardą o ziemię; zaś w późniejszym czasie pewien pułkownik, otrzymawszy podobny rozkaz, wystrzelił z pistoletu życie sobie odebrał, byle tylko się nie splamić krwią niewinnych i bezbronnych.

przywłoki wypędzić tam, gdzie pieprz rośnie.

Obchody narodowe, czyli manifestacje zaczęły się szerzyć szybko po całej Polsce a nawet i Litwie. Najwspanialej wypadła manifestacja, urządzona w całej Polsce i Litwie 12 sierpnia 1861 r. ku uczczeniu rocznicy Unii Lubelskiej, na mocy której dwa bratnie narody, Polacy i Litwini, przed



Nabożeństwo za Tadeusza Kościuskę.

Kiedy dopuszczono się bezkarnie morderstwa ludu w Warszawie 8 kwietnia, było już daleko więcej wojsk moskiewskich w Królestwie Polskiem, sprowadzonych z głębi Rosyi. To też naczelnicy wojskowi i po innych miastach polskich zaczęli sobie postępować z ludnością coraz zuchwalej i surowiej. Ale to wszystko ludzi nie uspokajało i nie przerażało, owszem przeciwnie, naród, słysząc o tych o pomstę do nieba wołających zbrodniach, burzył się i wyczekiwał tylko sposobnej chwili, aby chwycić za broń i te

niespełna trzystu laty połączyli się wspólnym węzłem miłości i braterstwa na wspólną dolę i niedolę.

W Wilnie, stolicy Litwy, znajduje się grobowiec Szymona Konarskiego, którego rząd moskiewski powiesił 27 lutego 1839 r. za to, że on lud umiłował i przebiegał prawie po całej Polsce (pracował bowiem także i w Galicyi) od wioski do wioski, od miasteczka do miasteczka, głosząc wszędzie, że tylko przez zniesienie pańszczyzny dojdzie naród do takiej siły, że wypędzi wroga ze swej ziemi. Do mo-

giły tego prawdziwego apostoła ludu spieszyły tłumy nie tylko z Litwy, ale nawet z Królestwa. Nahajki kozackie nie zdołały ich odstraszyć od pielgrzymki do niej. Kiedy 18 sierpnia taka procesya zdążyła z Królestwa do Wilna, oberpolicmajster postanowił ją rozpuścić przy pomocy wojska i kozaków, a kiedy lud nie ustępował, rozpoczął rzeź, w której jedenastu miało stracić życie, a przeszło stu odniosło rany.

Nader okazałym był pogrzeb arcybiskupa Fijałkowskiego w Warszawie, wielkiego miłośnika Polski; za trumną jego postępowało sto tysięcy osób. W parę dni potem przypadła rocznica śmierci Kościuszki (15 października); znowu tysiące narodu zebrały się w kościołach: katedralnym, bernardyńskim i św. Krzyża i przed tron Stwórcy wzniosła się podniosła modlitwa: „Przed Twe ołtarze zanosim błaganie, Ojczyznę, wolność racz nam wrócić Panie!” Nagle zjawilo się wojsko i otoczyło kościoły, a następnie pod wieczór, kiedy ludność nie chciała opuścić świątyni, wyłamało drzwi i przemocą wtargnęło do kościoła. Rozwścieczona ta dzicz z bronią w ręku poczęła wypędzać wiernych. Krew zbroczyła święte miejsca — znowu kilkanaście ofiar odniosło śmierć lub rany, tysiące zapełniły lochy więzienne. Znie-

ważone świątynie władza duchowna zamknęła.

Okrucieństwa te zbrodnicze dokonywane na bezbronnych ludzich, modlących się o lepszą dolę dla Ojczyzny, obudziły w całym narodzie straszną nienawiść do ciemnicy. Poczęto się przygotowywać do powstania. Wielopolski, chcąc temu przeszkodzić, postanowił 70 tysięcy młodzieży polskiej oddać w żołdacy i zapędzić w najdalsze kraje wschodniej Rosyi, aby tam w szeregach wojska moskiewskiego byli narzędziem do uciskania i gnębienia innych ludów. To przepęliło miarę cierpliwości. Młodzież wołała, że woli raczej zginąć, niż iść w służbę wroga.

Rząd narodowy ogłosił wybuch powstania 22 stycznia 1863 r. i powołał wszystkich obywateli pod broń, ogłaszając rónocześnie zniesienie pańszczyzny. Walka ta bohaterska, rozpoczęta bez należytego przygotowania, bez broni, trwała 18 miesięcy i niejednokrotnie nasi odnosili chlubne zwycięstwa, ale ostatecznie musieliśmy uleść przemagającej sile, bo powstanie nie było należycie przygotowane i wybuchło w złą porę. Korzyścią ogromną było to, że po ogłoszeniu zniesienia pańszczyzny przez Rząd narodowy i car Aleksander musiał na to się zgodzić, bo inaczej chłopci staliby się najzaciętszymi wrogami Rosyi.

## HYMN POLAKÓW

śpiewany u Reformatów 9 marca 1861 w czasie nabożeństwa za poległych.

Wszchemocny Boże! ojców naszych Panie,  
W Tobie nadzieja nasza i odwaga:  
O Twoje wsparcie — a swe zmartwychwstanie  
Twój lud Cię błaga.

Zbaw nas o Panie przyjm zbierające głosy,  
Wzmóż siły nasze, daj nam zgody męstwo,  
W Twem świętem ręku składamy swe losy,  
Daj nam zwycięstwo.

Dawno o Panie! jak nas przemoc cisnie,  
Dziedzinę naszą wrogi rozszarpały,  
Niech po dniach skargi dzień łaski zabłyśnie,  
Wiedź nas do chwały.

Krwi nie wołamy, zdobyczy nie chcemy,  
Do mściwych mordów, do łupiestw niezdolni,  
Tylko Ojczyznę odzyskać pragniemy,  
Tylko być wolni.

Ty, coś przed laty żył z ojcy naszymi,  
O powrót wnukom dziadów ich spuściznę,  
O Boże! polskiej pobłogosław ziemi  
Zbaw nam Ojczyznę!

Niech przed Twym ludem wrogi się ustraszą,  
W młodzieńców serca tchnij rycerzy męstwo,  
Za chwałę Twoją i za wolność naszą  
Daj nam zwycięstwo.

# FRYDERYK SZOPEN.

Gdy wczesna wiosna nastanie i pług wyjdą w pole, dziwne się głosy rozchodzą po błoni. Z gajów dochodzi chór zmieszany leśnych śpiewaków, od pobliskiej rzeczki idzie szmer przewa-

zimowej martwocie, byle ucho nadstawić.

Przyjdzie skwar letniego południa, dojrzałe zboże się siania od wiatru, fala za falą goni i świerszcze polne



Fryderyk Szopen.

lających się wiosennych wód, wiatr się w łozach przekrada, szumi.

I tworzy się cicha wiosenna muzyka, jakby sobie ziemia polska przygrywała głosami ptaków, wiatru, wody.

Jak na organach w kościele.

Ma ta ziemia swą różnorodną mowę i śpiewa, gdy się tylko ocknie po

zaczną swe chóry; ziemia nuci sobie sennie o przyszłych plonach. To szmerami królewskimi borów nam gada, to traw poszumem, pachnących macierzanką i miętą. To wiatrem co goni po mazowieckiej równinie.

Był człowiek, który pochwycił tę muzykę ziemi, przetworzył w swej du-



szy i wyśpiewał w szeregu cudnych pieśni.

Właśnie 100 lat mija, jak w Żelazowej Woli pod Warszawą, w powiecie sochaczewskim, przyszedł na świat Fryderyk Szopen, największy muzyk polski, jeden z największych muzyków świata, 22 lutego 1810 r., jako syn Mikołaja Szopena i Justyny z Krzyżanowskich.

Rodzina Szopena jakkolwiek o nazwisku cudzoziemskim, była pochodzenia polskiego: Pradziad muzyka, niejaki Szop, jako dworzanin króla Stanisława Leszczyńskiego, wywędrował z tymże do Francji i tam osiadł na stałe. Nazwisko polskie Szop z czasem uległo odmianie, przybrało brzmienie i pisownię cudzoziemską: Chopin (czyta się Szopen).

Ojciec Fryderyka Szopena Mikołaj, wrócił do Polski. Był on dobrym Polakiem, człowiekiem zacnym i rozumnym; przebywał dłuższy czas jako nauczyciel prywatny w domu hr. Skarbkowej, w Żelazowej Woli pod Warszawą, gdzie przyszedł na świat król muzyków polskich.

Lata dzieciństwa i pierwszej młodości spędził Szopen częścią w Liceum warszawskim, oddany naukom, częścią, szczególnie w porze letniej, w Żelazowej Woli, w otoczeniu kochającej rodziny, dobrych i serdecznych przyjaciół.

Wtedy to chłopię upajało się czarem mazowieckiej ziemi i melodyjami śpiewanymi przez lud tamtejszy. Musiało nieraz wstuchać się pod oknami wiejskiej karczmy, skąd dochodziły tony wesołej muzyki, lub łowić uchem piosnkę dziewczyny idącej z sierpem na pole. Te melodye polskiego ludu wlewały mu się ogniem w żyły, wrażały w duszę tak, że gdy w późniejszym wieku, zdala od kraju, tworzył swe kujawiaki i mazurki, to mu z pod palców sływały na klawisze fortepianu tony nowe, a jakby żywcem z mazowieckiej ziemi przygnane, tam zrodzone.

Po skończeniu nauk, Szopen młody odbył trzyletni kurs w szkole muzycznej w Warszawie, pod kierunkiem dyrektora tejsze szkoły świątego Elsnera.

2-go listopada 1830 r. dwudziestoletni Szopen opuszczał Warszawę, żegnany czule przez bliskich i przyjaciół, aby poświęcić się dalszej nauce muzyki w Paryżu. Zostawił w kraju ludzi kochanych, wśród których zeszło mu życie jak błogi sen; przed nim stała nieznana przyszłość, wśród obcych. Czekąca go tęsknota za ojczystą ziemią, do której zamierzał wrócić, rozniósłszy imię polskie swym talentem po szerokim świecie. Tymczasem już nigdy ujrzyć nie miał piasków mazowieckich i szarych polskich dni jesiennych — chyba w sennych widzeniach. W daleką drogę wziął z sobą czarę z grudką ziemi polskiej, którą mu ofiarowali przyjaciele.

W Paryżu pierwsze lata pobytu zeszył mu mile i jasno. Szopen budził podziw wśród najprzedniejszych muzyków swą grą przedziwną i swymi utworami, zyskując coraz większą sławę, otoczony przez emigrację polską i przez obcych szczerą sympatją.

Trwało tak lat parę. Lecz przyszła choroba, stanęła u łoża artysty i przez lat szereg, powoli, stopiowo wiodła go ku śmierci. Twórczości jego zahamować nie zdołała; najpiękniejsze utwory Szopena powstały w tej porze jego życia i największa ich mnogość. Lekarze wysłali go na wyspę Majorcę w nadziei, że ciepłe słońce, która tam ciągle przyświeca i wiecznie panująca wiosna, wrócić nadwątlony organizm do zdrowia.

Pięknej naturze wyspy Majorki zawdzięczamy wiele muzycznych arcydzieł Szopena. W nich prócz radosnej nuty na widok rozstłonecznionego krajobrazu, bujnej roślinności południowej, odzywa się druga struna, nie mająca wspólnego z pogodnym niebem Majorcy — odzywa się tęsknota

za krajem, gdzie słońce nie świeci tak jasno i niebo błędne, często chmurami zasnutę, ale za to swoje ojczyste.

A tęsknota za krajem tem była silniejsza, im bardziej nabierała pewności beznadziejność ujżenia go kiedykolwiek w życiu. Więc wyśpiewywał Szopen w pieśni tę Polskę, by dać folgę smutkowi duszy.

Obraz tej Polski zostawił żywy, wiecznotrwały w swych pieśniach. I dziarskość ognistą ludu polskiego w cudnych mazurkach i kujawiakach i przeszłość świetną w polonezach, gdzie w powadze i majestacie zdają się kroczyć przed nami postacie przodków. Czasem tam szala zadźwięczy; to znów rytm bojowy hufców zwycięskich; to nuta bólu serdecznego, gdy wzrok obejmie chwilę obecną — niewoli po wiekach chwały; to skarga straszna, gdy powieje wiatr mroźny od kopalń Syberyi.

Choroba czyniła nieubłagane swoje dzieło. Przyszedł 30 października 1849 roku. W pogodny jesienny dzień na świeżo spuszczoną trumnę Szopena na cmentarzu Père Lachaise w Paryżu rzucali przyjaciele pierwszą grudkę ziemi — tę samą, którą wziął on dwadzieścia lat temu, wyjeżdżając z kraju.

Ostatnim pragnieniem umierającego Szopena była prośba, by serce jego przenieść do Polski.

W osobie Fryderyka Szopena czci dziś Polska, a z nią cały świat oświe-

cony jedyne z najprzedziwniejszych twórców, jakiego wydał rodzaj ludzki. Dziedziną jego twórczości była muzyka, narzędziem, którego używał do wyrażania swych uczuć i myśli był fortepian. Nawskróś polski w tem, co stanowi treść i barwę jego utworów, Szopen potęgą swego geniuszu wzniosł się do wyżyny, obejmującej cały rodzaj człowieczy: jego mazurki, nokturny są zrozumiałe i zdolne do poruszenia serc ludzkich wszędzie, gdzie tylko ma dostęp smutek, tęsknota lub rozpacz. A gdzież ich nie masz?

Nikt przed nim nie zdołał lepiej wyrazić w muzyce tych stanów duszy ludzkiej i mało kto po nim.

Jego utwory muzyczne wywarły wielki wpływ na najznakomitszych późniejszych twórców np. na Ryszarda Wagnera i budzą dziś równy podziw oraz wywołują równie głębokie wzruszenie, jak przed 60 laty.

Wątpa delikatna postać Fr. Szopena stanowi chlubę naszą i może stanąć w szeregu bohaterów narodowych, obok Mickiewicza, Matejki, Kościuszki.

Był on w życiu kochany i niemal pieoszony przez wszystkich, a jednak szczęścia nie zaznał. Wchłonał on całe piękno, całą tęsknotę i całą rozpacz polskiej ziemi. To też mowa jego duszy, ujęta w kształt dźwięków muzycznych, zdolna będzie poruszać serca ludzkie po wszystkie wieki.

*Janina B.*

## PIEŚŃ TUŁACZA.

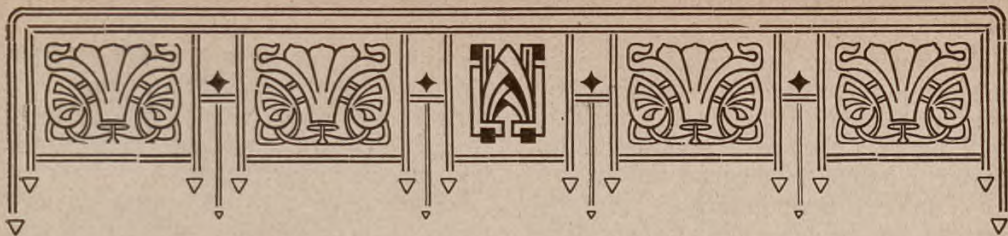
Nie mam tyle własnej ziemi,  
Co ta wierzba nade drogą...  
Ani tyle, cobym stąpił  
Jedną tylko moją nogą...

Nie mam tyle, gdziebym jednym  
Własnym kwiatkiem mógł się pieścić...  
Ani tyle, by brat tułacz —  
Wiatr mógł trawką zaszeleścić...

Nie mam tyle, gdziebym biedną,  
Moją siwą głowę skłonił,  
Ani tyle, gdziebym jednę  
Łzę boleści mej uronił...

Nie mam tyle, gdzieby strzelił  
Jeden promień słońca jasny...  
Aż gdy umrę, to mieć będę  
Jeden sążeń ziemi własny...

*Jantek z Bugaja.*



REYMONT.

## Z dziejów wioski unickiej.

Wioska Hrudy najwcześniej na Podlasiu, bo jeszcze w r. 1867, wzięła pierwsze cięgi za uparte trwanie przy Unii.

Zaczął się, jak odtąd miało się już zaczynać na Unii, od wyrzucania z cerkwi polskich śpiewów, kazań, organów, świętych obrazów i dzwonów.

Ale lud natychmiast przywrócił cerkiew do dawnego stanu i śpiewał dalej po polsku, bo tylko polskie kościelne pieśni umiał, modlił się przed obrazami, słuchał ze wzruszeniem organowych głosów i polskich kazań; bo tak było za jego dziadów i pradziadów, bo tylko takie nabożeństwo rozumieli; albowiem te śpiewy, kazania, obrazy, procesy wśród bicia dzwonów, kadzielných dymów i brzęących organów były i są jakby organiczną częścią jego wierzeń religijnych, jego wzruszeń serdecznych i jego umiłowań.

Nie obroniło to ich od nowego zamachu na cerkiew, gdyż w lipcu tegoż roku próbowano narzucić im nowego, posłusznego proboszcza.

Przywiózł go sam Marceł Popiel, prawie już biskup chełmski, w towarzystwie błogoczynnego Kalinowskiego i sporego orszaku kozaków, dla uświetnienia uroczystości.

Ale lud otoczył cerkiew nieprzebytym wałem i nie wpuścił do niej nikogo.

Nie pomogły długie i żarliwe namowy; lud nie dał się przekonać i nie ustąpił.

Popiel odjechał rozgniewany i groził strasznymi karami za nieposłuszeństwo.

Chłopi czuli, co ich czeka, i z determinacją pochyłali głowy przed Dolą.

Jakoż w końcu września zjawiła się we wsi sotnia kozaków, a za nimi przymaszerowała rota piechoty i rozkwatrowała się po chałupach.

Całe dwa miesiące zabawiali się na koszt Hrud.

I przez całe dwa miesiące wszyscy, którzy posiadali konie, musieli jeździć na podwoły po całym powiecie, a reszta mieszkańców była pędzona od świtu do nocy na drogi, do zgarniania kamieni i błota, kopania niepotrzebnych rowów i wysypywania żółtym piaskiem głównego gościńca.

A tymczasem pola leżały odłogiem, nie było czasu ni orać, ni siał, ni nawet wykopać ziemniaków, które gnily, gdyż jesień była wielce mokra, wieś niszczała coraz bardziej, inwentarze dawały szyję pod nóż żołdacki, sto-

doły pustoszały, bo kozacy paśli konie swoje tylko czystem zbożem, płoty szły na ogień, a skoro ich zbrakło, to i drzwi z chałup, i pomniejsze budynki, i nawet drzewa ze sadów.

I na zakończenie Hrudy zapłaciły jeszcze kontrybucyę, kilku gospodarzy poszło na parę miesięcy do więzienia, a dawnego proboszcza, księdza Terlikiewicza, wywieziono.

Wreszcie wieś odetchnęła, goście odeszli, parę lat przeszło spokojnie, a tylko w ciężkiej pracy dorabiano się, jakby po strasznym pożarze.

Cerkwi jednak wciąż strzegli, jak oka w głowie, strażę czuwały dzień i noc.

W r. 1871, w sam dzień „Zwiastowania“, zjawił się najniespodzianie nowy „ukazowy“ proboszcz, niejaki Starosielec, w towarzystwie błogoczynnego Kalinowskiego i gwałtem chcieli zawładnąć cerkwią, lecz chłopci znowu ją otoczyli lasem roztrzęsionych pięści i groźnie krzyczeli:

— Jeżeli nie wróci ksiądz Terlikiewicz, to innego nie potrzebujemy.

Wobec ich zdecydowanej postawy Starosielec wyniósł się bardzo pospiesznie.

Ale nazajutrz powrócił w licznej asyście strażników.

I porę wybrali sobie najodpowiedniejszą, bo po południu, kiedy wszyscy ludzie byli przy żniwach daleko za chałupami, a we wsi zostały tylko dzieci i starce, drzemiące po sadach. Na szczęście ten, który stróżował przy cerkwi, zobaczył całą kalwakatę, wyjeżdżającą z lasów, i poczuwszy niebezpieczeństwo, zaczął dzwonić na trwogę.

Na polach podniósł się straszny wrzask i lament; kto tylko żył, chwycił, co mu tylko wpadło w garście, i leciał na obronę.

Tamci zaś, zrozumiałwszy, że ich sprostężono, przodzielili do wsi, co tylko konie miały tchu, prędzej dopadli kościelnego cmentarza i zaczęli łamać

wrótnie, ale nie zdążyli jeszcze dostać się do środka, gdy chłopci runęli na nich z ogromnym krzykiem i rozmiętkali, że uciekali chyłkiem, opłotkami, jak splotzone jastrzębie.

Starosielec nie dał jednak za wygraną i w parę dni później znowu powrócił, ale już w otoczeniu całych dwóch sotni.

Wchodzili do Hrud tryumfalnie, z muzyką i śpiewami, od których chłopom cierpła skóra i, chociaż się żegnali rozdygotanemi rękami, stanęli jednak nieulekłe w obronie swojej cerkwi, tylko że opór trwał już bardzo krótko; szarża, piki, naboje, końskie kopyta wnet utorowały drogę „narzutowi“, który też ostatecznie objął parafię w swoje posiadanie, a wojsko rozłożyło się, starym zwyczajem, po chałupach i odpoczywało przez całe ośm tygodni.

A kiedy wreszcie odeszli, to w Hrudach nie zostało ani jednego całych pleców, ani jednej szyby, płota i drzwi, a w każdej chałupie był szpital i sieroty, gdyż pięciu gospodarzy wraz z rodzinami popędzono w ślady księdza Terlikiewicza.

Nastąpiło parę lat przerwy; pogoiły się plecy, wyrównały się szczyrby w dobytku, obeszczyli nawet łyzy, nie zginęła tylko pamięć o wywiezionych, ich puste, pozabijane deskami chaty i pola, leżące odłogiem, których się nikt nie poważył tknąć, leżały wciąż na oczach, i były niby niemy krzyk wiecznie pamiętnej krzywdy!...

Nadszedł 1874 rok, pamiętny na zawsze, rok zniesienia Unii.

Naturalnie, że nie zapomniano i o Hrudach. Nawracano je przez cały tydzień, i przez cały tydzień brzmiały apostołskie napomnienia, przeplatane świstem nahajek i jękami.

Siew był żarliwy, żniwo znojne, omlot pracowity, ale plon niezmiernie lichy...

Hrudy nie dały się nawrócić z odwiecznych błędów i pozostały zatwar-

działe „uporstwujuszczymi“, ale zapisano je do panującego kościoła i pozostawiono pod opieką praw specjalnych i strażników.

Życie toczyło się zwykłą koleją, puste chałupy wciąż czekały na swoich gospodarzy, sieroty na ojców, a pokrzywdzeni na sprawiedliwość, siano jednak, orano i sprzątano, jak zwykle, tylko że wieś stała się podobna do cmentarza, nikt już nie zaśpiewał, nie tańczył i nie weselił się, zapomnieli się nawet śmiać; ludzie przesuwali się jak cienie, bladzi, wynędzniali, śmiertelnie smutni i przeżarci nędzą i cier-

dów, ślubów t. zw. „krakowskich“ jeszcze nie było. Narzuconej im cerkwi nie chcieli, a do kościoła nie było wolno, czekali więc ufnie i cierpliwie na odmianę straszного losu, znosząc tymczasem tysiączne przykrości od władz.

Żyli pod ciągłym strachem i groźbą, zdani na łaskę i niełaskę strażników; żyli jakby wyłączeni ze społeczności, niby stado dzikich zwierząt, odgradzone od świata i ludzkiego życia nieprzebytym gąszczem praw, zakazów, sztrafów i więzień.

A pomocy nie było znikąd. Przed



**Porywanie unitów na Podlasiu z pośród rodziny.**

pieniami, a zawsze gotowi na nowe cierpienia i nowe ofiary dla sprawy.

Z cerkwią i plebanią przerwały się wszelkie stosunki, odwrócili się od nich na zawsze, bo tam już panował obcy język, obca wiara i ludzie obcy; niczyja noga już nie powstała nawet na przycerkiewnym cmentarzu.

Modlili się po domach skrycie, albo po lasach, gdzie zbierano się na uroczyste nabożeństwa, dzieci chrzczono z wody tymczasowo, zmarłych grzebano pokryjomu nocami, starannie równając z ziemią, żeby ich strażnik nie dostrzegł i nie nakazał pochować nieboszczyka po raz drugi, a według niewiastnego im obrządku; małżeństw nie zawierali dla tych samych powo-

„opornym“ zamykały się wszystkie drzwi, uciekano przed nimi, jak przed zadżumionymi, wypędzano ich nawet z kościołów, strach szedł przed nimi, a czujne oczy za nimi. Ale, chociaż rany bolały ich podwójnie, chociaż jałdła ich nędza, sztrafy odbierały ostatni kęs chleba, prześladowania gnębiły, chociaż odstąpili ich ludzie, walczyli jednak dalej w ponurem osamotnieniu, walczyli do ostatniego tchnienia o prawdę umiłowaną, dla której już znieśli wszystko i wszystko jeszcze byli gotowi przecierpieć.

Tak przeszło do 1876 r., w którym na Hrudy zważyło się nowe, chociaż już oddawna groźnie wiszące nieszczęście. Pewnego bowiem dnia przy końcu

marca przyszedł surowy rozkaz, aby natychmiast sprowadzono do cerkwi wszystkie dzieci, dotąd jeszcze nie chrzczone.

Jakby piorun trzasnął z jasnego nieba, wieś zawrzała, krzyk trwogi poniosł się po chałupach, płacz i lamenty zakwiliły żałośnie, ludzie biegali jak oszaleli, nie wiedziano co począć, załamywano bezradnie ręce, mróz przejmował kości, a strach dygotał każdym sercem, jeszcze bowiem na wsi pełno było śladów „dawnego“, jeszcze niektórzy mieli nie zagojone rany, jeszcze domy po wysłanych stały pustkami.

„Co robić? Co robić? — trzepotały się trwożliwe, zażawione szepty.

Nikt nie umiał odpowiedzieć, ale też nikomu ani powstało w głowie, żeby usłuchać rozkazów. Tyle lat się opierali, tyle kar zapłacili, tyle się nacierpieli, a teraz mieliby się zgodzić dobrowolnie, mieliby oddać dzieci na wieczną zatrutę?...

Włosy powstawały ze zgrozy, zaciskały się pięścice, jęk rozdzierał zgnębione serca, lecz równocześnie rodził się w tych bohaterskich duszach niezłomny opór, podnosiły się dumnie czoła, i oczy zaczynały nieulekłe patrzeć na zbliżającą się znowu niedolę...

I bez wrzasków, bez długich namysłów porozumieli się prawie w mgnieniu oka, i wszyscy już poczuli to jedno: że dzieci w cerkwi ochrzcić nie pozwolą, chociażby im za to przyszło zapłacić życiem.

A zaledwie się porozchodzili po domach, gdy na kilku wozach przyjechali strażnicy z wójtem na czele. aby dopilnować spełnienia rozkazów.

Cerkiew już czekała otwarta, więc wójt wraz z całą swoją kohortą chodził po wsi, wycytując z listy, ile dzieci powinni wyprowadzić z każdej chałupy.

Cała wieś wyległa przed domy, chłopci drapali się frasośliwie po głó-

wach i słuchali w milczeniu, kobiety stały po progach z dziećmi na rękach i również się nie odzywały, były tylko dziwnie blade, zgorączkowane i patrzyły jak rozjuszone wilczyce, ale po przejściu wójta i gdy chłopci pociągnęły za nim, zniknęły gdzieś bez śladu, a chałupy zawierały się spiesznie, cicho i jedna po drugiej.

Wójt się naraz obejrzał i, ujrawszy samych mężczyzn, zawołał:

— A gdzie baby? Gdzie dzieci?

Ponure ciężkie spojrzenia posypały się na niego jakby kamiennym gradem.

Nie pytał już więcej, a tylko zaczął kopać w pierwsze lepsze drzwi, a ryczeć:

Wychodź! Wychodź, bo za łby wszystkie was powyciągam.

Tylko pieski zaszczekały mu w odpowiedzi, ale ani jedna głowa się nie ukazała; domy stały jakby wymarłe i opuszczone, a wszystkie okna i drzwi miały pozamykane od środka.

Krzyknął na chłopów, żeby otwierali; nikt się nawet nie poruszył, a tylko któryś wyrzekł posepnie:

— Niech je pan wójt sam sobie otwiera!

Rzucił się z wściekłością na jakieś okno i odskoczył ze skowytem, jak pies od jeża, bo dostał ukropem w twarz, więc ledwie dysząc z gniewu, rozkazał brać domy szturmem, jak fortece.

Niełatwo to jednak poszło, gdyż okna i drzwi były zatarasowane od wnętrza skrzyniami, szafami i czem się tylko dało, a kto się bliżej podsunął, brał kijem, wrzątkiem lub pięścią.

Chłopci stali na środku drogi, przypatrując się wszystkiemu z wielką cierpliwością.

Chałupy aż się trzęsły od wrzasków, kobiety walczyły jak lwice, odpierając szturm za szturmem; co chwila rozlegały się ryki bólu, przekleństwa, straszliwe płacze dzieci, trzask pęka-

jących desek, brzęk tłuczonych szyb, szczekanie psów i huki belek, któremi wybijano drzwi, niby taranami, że rozlatywały się w drzazgi.

kich, ciemnych sieni, zawrzała ręczna walka i wybuchały dzikie wrzaski, broniły się bowiem coraz zajadlej i coraz rozpaczliwiej.



**Męczennicy na Podlasiu.**

(Według obrazu Waterego Eliasza-Radzikowskiego).

A kiedy wreszcie przełamano pierwsze przeszkody, wdarto się do niz-

W końcu zdobyto parę chałup, ale wszystkie kobiety momentalnie pocho-

wały się wraz z dziećmi w kominy i piece od chleba, że musiano zdobywać każdą z osobna.

Broniły się już zębami i pazurami, gryzły i drapały, a oszalałe rozpaczą, pijane walką, podarte jak łachmany, okrwawione, zbite, całe w ranach i sińcach, walczyły wciąż z jednakiem męstwem, niby wilczyce, opadnięte przez rozjuszone ogary.

Lali je wodą, rzucali w kominy zapaloną słomę, żeby je wykurzyć dymem, jak lisów, próbowano wyciągać nawet bosakami, ale nic nie pomogło.

Przetrzymały wszystko!

Musieli je odstąpić, gdyż noc się już robiła, i chłopci przybierali coraz groźniejszą postawę. Wójt zagroził wsi strasznymi karami za opór i odjechał z całym towarzystwem.

Cerkiew zamknięto, wszystko wróciło do dawnego, i narazie zapanował spokój.

Nie na długo jednak, bo już w początkach kwietnia, któregoś dnia na samym świtaniu, zahuczał nagle dzwon na trwogę, i rozniosły się złowrogie krzyki.

— Wojsko idzie! Ratuj dzieci, kto w Boga wierzy!

Przy kołowrocie już zabrzmiały warkoty bębnow, szczęki broni i ciężkie marszowe tupoty.

Taki huragan przerażenia zwałił się na ludzi, jakby pożar ogarnął całą wieś; i nie było już żadnego ratunku, wypadali z chałup nieprzytomni, a chociaż strach porywał za włosy i trwoga wyła w sercach, stali w jakimś nagłym skamienieniu i patrzyli ślepymi oczami na długą kolumnę wojska.

Śmiertelna cisza opadła, nikt nie śmiał się poruszyć, byli jakby sparaliżowani, ale, kiedy zdawało się, że już wszystko przepadło, serca matek przemówiły: pobierały dzieci, ogarnęły je naprędce i, jak która stała, bosy i w koszulach, zaczęły niepostrzeżenie wymykać do sadów, potem chyłkiem za stodoły, potem w pola

i przepadły w szarudze i w skołtunionych świtowych mgłach.

Wojsko zajęło wieś, i wyszedł rozkaz, aby wszystkie kobiety z dziećmi zebrały się pod cerkwią. Naturalnie nie zjawiła się ani jedna; były już w bezpiecznym schronieniu.

— Ale gdzie się podziały? — pytano groźnie, przetrząsając dom po domu.

Chłopi milczeli, niepodobna było wydobyć ani słowa.

— To poczekamy, aż powrócą! — powiedział dowódca, i wojsko rozłożyło się po chałupach.

Dopiero po śladach zrozumiano, gdzie się schroniły; otoczyli więc las patrolami, przecięto komunikację ze wsią i srogo pilnowano, żeby nikt nie wynosił im żywności.

Byli pewni, że rychło je przypędzi głód i zimno.

— Kwoczki podmiękną i wrócą na grzędy! — podkpiwali żołnierze.

Ale przeszedł dzień, dwa, trzy — nie powróciły.

A wieś szarpała się w strasznej trwodze i niepokojach, robota leciała z rąk, poruszali się nieprzytomnie, boć wszystkie oczy wciąż wisały na chmurze borów, boć wszystkie dusze rozdzierała rozpacz bezsilności, więc tylko płakano z wściekłości, modlono się żarliwie i czekano jakiegoś cudu.

Przeszedł cały tydzień, i nie powróciła ani jedna.

Bór stał czarny, ogromny, niezgłębiony, a pod jego wyniosłymi ścianami błyskały gęsto najeżone bagnety.

Wiosna tego roku była dziwnie mokra, zimna i wietrzna; codzień szły nieskończone szarugi, codzień wichry z dzikim, rozżartym skowytym spadały na wieś, przewalały się po polach i biły w bory, które szamotały się tak rozpaczliwie i wyły tak przejmująco, że ludziom się wydawało, jako słyszą w tych łękkliwych poświęstach bolesne zawrodożenie kobiet, płą-



cze dzieci, a nawet mrozące krew wołania konających.

A niekiedy, gdy przychodziły spokojne noce i księżycowa poświata zalewała omglone pola i las stał przelśniony, cichy i zadumany, to niejednen byłby przysięgał, że widzi między pniami białe widma, które wyciągają błagalnie ręce i coś krzyczą i czegoś się skarżą, i czemuś się żalą.

Przeszedł drugi tydzień, nie powróciły!

Dnie już szły niewypowiedzianie przykre, włokły się nudnie i ociążale, sączyły się jakby palące żalością łzy. Pora była robót wiosennych, pola krzyczały o pługi, o ziarno, ale miał to kto głowę do roboty, kiedy troska wypijała każdą myśl i moc wszelką! Nawet sen nie przynosił ukojenia, bo noce schodziły na rozgorączkowanym oczekiwaniu, bo, co tylko wiatr tknął okien, to się już zdawało każdemu, że się ktoś pod ścianami przemyka, że ktoś puka, że ktoś nadchodzi.

Przeszedł trzeci tydzień, nie powróciły.

Na świecie zaczęło się nieco wy pogadzać, i przy końcu kwietnia zdarzały się już dni cieplejsze i słoneczne; puszczały się trawy, ruszały oziminy, pękały drzewa, kaczeńce obśiadły łąki, ptactwo zaczynało krzyczeć po sadach i gąszczach, rankami klekotały bociany, a skowronki całe dni dzwoniły pod jasnym, czystym niebem, wiosna szła wszystkim światem i śpiewała coraz potężniej swój hymn nieśmiertelny, ale nie widziały jej oczy, zaropiałe od nieustannych, gorzkich łez, nie czuły jej dusze, przegrzane męką, i nie było jej po chatach, pełnych tylko płakania, żałoby i beznadziejnego smutku.

Przeszedł czwarty tydzień, nie powróciły!

Ludzie staniali się jak cienie, poschnięte od gorączki, a wieś stała się niemilkącym lamentem pieśni pogrzebowej; codzien wieczorem w każdej

chałupie paliły się gromnice i odmawiano modlitwy za konających, a długo w noc były ku rozgwiażdżonemu niebu płące serdeczne, były żebracze prośby, były westchnienia, przejętą wiarą i ufnością.

Przeszedł piąty tydzień, nie powracały.

Wieś dochodziła już do szaleństwa, wielu rzucało się prosto na bagnety, aby się przedostać do lasów i raczej umrzeć, niżli dłużej znosić to straszliwe oczekiwanie, ale żaden nie przerwał tej żelaznej obręczy i wracali jeszcze bardziej smutni i udręczeni.

Przeszedł szósty tydzień, nie powróciły!

Wreszcie i wojsko miało już dosyć tego oczekiwania i wymaszerowało z Hrud.

Wtedy cała wieś, jak jeden człowiek, rzuciła się na przełaj do lasów, a jeszcze nie dobiegli, gdy z mrocznych głębi zaczęły się pokazywać jakieś mary; szły zgarbione, o kijach, prawie nagie, wynędzniałe, rozkudłone, szerniałe, podobne do szkieletów, ale radosne, jak słońce, jak wiosna, tryumfujące, i, jak samo życie, niezwy ciężone!...

Zwalczyły głód, strach, opuszczenie, zimno i choroby; zwalczyły samą śmierć, ocaliły dzieci, i oto wracały te wielkie, te bohaterskie, te święte dusze w domowe progi, do codziennego trudu i do codziennej walki.

.....

A na zakończenie bolesnej sprawy tych chrztów przymusowych przytoczę już ostatnią scenę, jaka się rozegrała w tych samych nieszczęsnych Hrudach i w tymże 1876 r.

Po wyjściu wojska i powrocie kobiet z lasów, życie popłynęło zwykłym łożyskiem codziennych zabiegów, kłopotów i nieustających lęków. Wprawdzie matki zwyciężyły narazie, ale ani one, ani też nikt w całej wsi nie łudził się ni przez jedną minutę, żeby to wszystko miało się już skończyć

na zawsze; dobrze bowiem widzieli, jak pop się przyczaja, jakby tylko wy-czekując sposobnej chwili. Mieli się więc również na baczości, oczekując ze drżeniem jeszcze straszniejszego ciosu. Kobiety z dziećmi sypiały po strychach, obórkach i stodołach, aby w każdej chwili, na każdy sygnał niebezpieczeństwa znowu uciekać do borów, a chłopci dniami i nocami stróżowali po wszystkich drogach.

Nie upilnowali jednak, gdyż w parę tygodni później, pierwszej ciemnej i zadeszczonej nocy, do chałupy Apolonii Szuckiej, jednej z matek najbardziej opornych, ktoś zapukał.

Chałupa stała nieco w głębi, na końcu sadu; w izbie była tylko Szucka z kilkoletnim dzieckiem, bo mąż już przedtem zesłany, więc dosłyszawszy pukanie, strwożyła się, ale poszła do okna i zapytała: Kto tam?

Za szybami mignęły jakieś złowrogie twarze, szcęknięty pałasze, i rozległy się takie głosy, od których ścierpła jej skóra. Zrozumiała natychmiast kto się dobija i poci.

Porwała dziecko na ręce i, oszalała ze strachu, rzuciła się do ucieczki, ale już stali pod drzwiami i oknami, chałupa była otoczona i zewsząd groźnie krzyczeli:

— Otwierać! Otwierać!

Kolby coraz niecierpliwiej waliły o ściany.

Stała przez chwilę na środku izby, nie wiedząc co począć, i napróżno szukając jakiegoś ratunku, i tak skamieniała przerażeniem, że nie mogła się poruszyć, dopiero kiedy drzwi zahuczały pod uderzeniami kolb i okna z brzękiem posypały się na ziemię, skoczyła na strych, wydarła dziurę w poszyciu i zakrzyczała straszliwym głosem rozpacz:

— Ratunku! Ratunku!

Ale drzwi niedługo się opierały, i z dzikim wrzaskiem runęło do środka kilkunastu ludzi. Ściągnęli ją na dół, zbili, sponiewierali, jak łachman i cho-

ciaż broniła dziecka, jak rozwścieklona wilczyca, odebrali je na wpół zduszone w szamotaniach i ponieśli z tryumfem do cerkwi.

Szucka zawała w niebogłosy, napróżno usiłując odebrać swoje dziecko; napróżno miotła się na nich z dzikim skowytom rozpacz, napróżno rzucała się przed nimi na kolana z płaczem i błaganiami, wlokła się im u nóg i całowała po butach, wszystko było napróżno; ale sto razy odpędzana, biła kolbami, tratowana, podnosiła się wciąż z nowym okrzykiem i nowymi siłami, tylko w coraz straszliwszem zapamiętaniu i boleści.

Cała wieś rozbudziła się w mgnieniu oka, kobiety z dziećmi uciekały do lasów, a reszta wypadła na drogę i wlokła się wzburzona i ponura za strażnikami, nie odważając się jednak odbijać dziecka, które zanosilo się płaczem, bo matka raz poraz rzucała się ku niemu na ostry, nieprzebyty las bagnetów i ryczała:

— Ludzie, oddajcie mi dziecko!  
Ludzie, miłosierdzia!

Strażnicy uciekali z łupem coraz prędzej, jak stado wilków, odcinając się na wszystkie strony kłami bagnetów i przekleństwami, gdyż krzyk Szuckiej tak rozdzierał serca, że chłopci występowali z coraz groźniejszym pomrukiem, wreszcie cerkwi dopadli, i ciężkie okute drzwi zawarły się z hukiem za nimi.

Szucka rzuciła się na nie z wściekłością, były zawarte na sztaby.

— Oddajcie mi dziecko! Nie chce waszej wiary! Ono już ochrzczone! Nie gubcie jego duszy! — krzyczała, nadaremnie targając drzwiami. Potem oblatywała cerkiew i darła się po gładkich murach do oświetlonych okien, ale, posłyszawszy płacz dziecka, wpadła w furię i biła ogromnymi kamieniami w ściany, biła sobą, rwała cegły okrwawionemi rękami, gryzła żelazne okucia drzwi, to przypadłszy do gromady, stojącej w ponurem milcze-

niu, zaskowyczała chrapliwie ostatkami sił i ostatkami przytomności:

— Ratujcie mi dziecko! Nie dajcie na wieczną ztratę! Chłopiec ma na czwarty rok! Już umie cały pacierz, nasz polski katolicki pacierz! Jasio ma na imię! Mało przy nim nie umarłam! Był ochrzczony zaraz po urodzeniu! Przecież go zapisali, żyją jeszcze kumy, wszyscy wiedzą! Zlitujcie się nademną! Wzięli mi męża, matka skończyła pod batami, w chałupie niema ani skibki chleba, zostało mi tylko to jedyne dzieciątko! A teraz mi je zabierają! Zostanę sama jedyna na świecie! Przecież tak samo mam plecy jeszcze nie zagojone, przecież, jak i drugie broniałam i nie dałam! Czy to już koniec świata! Czy to już niema Boga i sprawiedliwości! To niech mnie już dołuką jak psa, byle tylko dziecka nie gubili! Ludzie! Ratujcie! Ratujcie!

Wszyscy płakali, słuchając tych straszliwych lamentacyi, rzęsiście lzy broczyły po zoranych cierpieniami twarzach, szluchy rozrywały serca i jak ten deszcz, trzepiący w liście drzew, okalających cerkiew, tak smutnie szemrały beznadziejne płacze, żałosne westchnienia i bezsilne jęki.

— Woła mnie! Woła! Słyszycie! — wrzasnęła naraz nieludzkim głosem, rzuciła się na oślep do cerkwi i padła zemdlna.

Odnieśli ją do chałupy i ledwie się docucili.

Świt się już zrobił, i szary, zadeszczony dzień zajrzał w jej oczy, smutkiem wyżarte, gdy, zupełnie oprzytomniawszy, jęła się rozglądać po izbie. Już ani jedna łza nie pociekła po skamieniałych policzkach, ani jedno słowo skargi nie wyrwało się z piersi, ani jedno pytanie nie padło, ale była taka trupio blada i takimi bez dna oczami patrzała, że nikt nie śmiał do niej zagadać, i wkrótce się porozchodzili.

Pozastawiała drzwi powybijane i okna sprzętami, szafami i czem jeno mogła, rozpałiła gromnicę przed obrazem Częstochowskiej, ukłękła i zaczęła czytać z książki modlitwy za umarłych.

A może w jakąś godzinę, już o dobrym dniu, ktoś zaczął się dobijać do chałupy.

Nie usłyszała, zatopiona w żarliwej modlitwie, dopiero jakieś ciche dziecinne kwilenia poderwały ją nagle z klęczek. Wyrzała oknem i aż się zatoczyła na ścianę, ale się przemogła i, przypadłszy twarzą do ziemi, modliła się jeszcze goręcej.

— Otwórzcież, przynoszę wam dziecko! — zaskrzeczał niecierpliwie jakiś głos za oknem.

— Nie mam już dziecka! — rozległ się grobowy głos matki.

— Tylko bez „szutek“! Odnoszę wam Fieduszkę, i musicie wyprawić chrzciny!

— Precz! Nie mam dziecka! A jak mi to cudze szczenię wpuścicie do chałupy, to je załukę, jak psa! — powiedziała jakimś obłąkańczym głosem, że strażnik posadził dziecko pod ścianą i uciekł.

Szucka modliła się dalej, wołając skrwawionem sercem o litość i miłosierdzie.

Dzień był zimny i wilgotny, deszcz padał i zaczął w okna, czasem wiatr zamiatał drzewami, a pod ścianą w błocie i kałużach gmerało się rozplakane dziecko, macało po drzwiach, usiłowało dosięgnąć okna, i co chwila rozlegał się płaczkliwy, słaby głosik:

— Mamo! mamusiu! wpuście Jasia! wpuście!

Szucka, jakby rozpięta na krzyżu męki nadludzkiej, umierała z bólu, ale nie otwierała.

Na szczęście któryś z sąsiadów dosłyszał płacz dziecka i krzyknął do chałupy:

— Bójcież się Boga, przecież dziecko ledwie już zipie!

Wyrzała oknem, jakby zakłopotana, i z jakimś dziwnym uśmiechem szepnęła:

— Cichocie, dzieckomi co dopiero usnęło...

— Jakże! Co wam się troi po głowie? Przecież... — cofała się przed jej obłąkanym wzrokiem.

Położyła palec na ustach, siadła przy kołysce i zaczęła kołysać.

Nie pomogły żadne perswazy, ni nawet żałosne kwilenia dziecka, nic już bowiem nie rozumiała, tylko, zapatrzona w pustą kołyskę, poruszała nią troskliwie i nieustannie.

Naszło się więcej ludzi, jęli się nad nią wyzalać, próbowali nawet ratować, ale nie zwracała na nich uwagi,

a tylko kiedy niekiedy prosiła błagalnie i gorąco:

— Cichocie! Śpi mój robaczek najmilszy, śpi! Cichocie!

Postali, pokiwali nad nią głowami, dziecko zabrał ktoś litościwy, i porzuchodzili się.

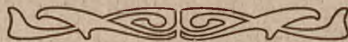
Dziecko w parę dni później umarło.

Powiedzieli jej o tem; uśmiechnęła się i, wyjąwszy kukłę, uwitą z gałganów, opowiadała tajemniczo, rozglądając się przytem trwożnie dokoła:

— Wiecie, nie dałam Jasia! I nie oddam! Nie oddam!

Siadła pod ścianą, kukłę przytuliła do piersi i, huśtając ją, śpiewała bezprzytomnie:

„A! a! a! kotki dwa! Szare, bure obydwia!“



Szymon Chelpiński.

## Kiedyż?

(Dumka z nad Prutu).

Budzisz się ze snu wiosenko złota!  
I rzucasz z siebie całun zimowy,  
Kiedyż się zbudzi Polska-sierota:  
Kiedyż z niej spadną kajdan okowy?

Wszystko, co żyje, chce bytu-życia!  
Bo wiosna czarem budzi do czynu,  
Kiedyż znów Polska po snach stulecia:  
Powstanie, sięgnie po liść wawrzynu?

Słońce promienne! roztacza koło —  
Budzi do życia to, co istnieje,  
Skowronek piosnkę nuci wesoło!  
A kiedyż Polsce świt zajaśnieje?

Łąki i sady okryte kwieciem  
Falują zboża na żywnych łąnach,

Cała przyroda tchnie pełnem życiem:  
A biedna Polska jęczy w kajdanach?

Kmiotek wraz z świtem wyrusza w pole,  
By zasiać grzędę ojczystą wcześniej,  
Wiosna nadziei słodzi mu bole:  
A biedna Polska w niemocy, we śnie?

Wszystko radośnie wiosenkę wita!  
Bo w niej nadziejne widzi zarania,  
A kiedyż Polsce wolność zaświta?  
Kiedyż nastąpi dzień Zmartwychwstania?

Wówczas, gdy cała siermiężna rzesza  
Podniesie sztandar Orła — Pogoni  
I własną bronią z pługów — lemiesz...  
Z ojczystych granic wrogów wygoni!...

Ks. Dr. A. KOPYCIŃSKI.

## ZACNY MĄŻ.

Władysław Syrokomla, chwalać naród polski za jego gorliwe nabożeństwo do Matki Bożej, Królowej Polski, taki napisał wiersz:

Królowie dobrzy i dobrej mocy,  
Pasterze Pańscy duchem wysocy;  
Senatorowie w radzie niezłomni,  
Ziemianie w sejmach na prawo pomni.  
Żołnierz, jak olbrzym, szedł jeden na stu;  
Kupiec przynosił bogactwo miastu.  
Swobodny kmiotek jak las miał zboże!  
Gotowi byli na sądy Boże!

Jednym słowem można określić wszystkich Polaków z dawnych czasów „zacni mężowie!“.

Co to słowo „zacny mąż“ oznacza? Oznacza tego Polaka, którego życie zgadza się z prawem i sprawiedliwością. Tego człowieka, który rozeznaje mądrze między tem, co dobre a co złe, i który według onego poznania urządzi swój żywot z tak nieugiętą wolą, iż niema ofiary, jakiejby nie poniósł, by w niczem nie przekroczyć woli Bożej i prawa. Czyli: Jako świętość, tak i zacność charaktery ma swoich męczenników.

Zacny mąż miłuje dobro. Zacny nie rozróżnia między dobrem a dobrem, i nie pyta, czy to, co czyni, przyniesie mu zawsze korzyść, ale miłuje dobro dlatego, bo jest dobrem, bo Pan Bóg tak każe.

Zacny mąż nienawidzi zło. On nie rozróżnia między złem a złem; ale nienawidzi wszystko zło. Czy jest w towarzystwie, czy w samotności, raczej umrzeć woli, niż się dopuścić krzywdy lub nieprawości.

Zacny mąż dotrzyma danego słowa: Bo nie da słowa tak od niechcenia, ale gdy go da, to i dotrzyma. Mogą

się stosunki i okoliczności zmienić, ale on słowa nie zmieni. I komu on dał słowo, ten może być pewnym, że on mu go dotrzyma.

Zasadą zacnego męża jest: „oddaj każdemu, co mu się należy“, i od tej zasady nigdy nie odstąpi. Czemu? Bo on ma wyrobiony zmysł rozeznawania, co jest prawem, a co krzywdą.

Zacny mąż jednego nigdy nie uczyni. Czego? By zeszedł z drogi zacności i prawości. I dlatego co zaczął, to dokona. I dla błażej miłości własnej nie ostygnie na duchu, i tych, co przy nim stoją i z nim pracują nie oziębi, nie zniechęci do pracy. Dla tej wielkiej zasady poświęci nawet troskę o swą dobrą sławę, bo on nie szuka zaszczytów lub pochwał, lecz cnoty, pracy i poświęcenia się. Taki zacny nie uważa posłuszeństwa za małoduszność ani za spodlenie się lub płaszczenie, tylko uważa je za spełnienie woli przełożonego, który znów za swe rozkazy przed innym wyższym odpowiada.

Zacny mąż nie jest wolnym. A kto go krępuje? Jest taki tyran, przed którym on się zawsze, choć dobrowolnie, z własnej woli ugina. Kto jest ten tyran? „Obowiązek!“.

Zacny mąż składa obowiązkowi daninę z całego siebie. Obowiązkowi poświęca on czas, majątek, zdolności, przyjemności, całe swe życie. A gdyby tylko tyle. Nie. Zacny mąż poświęci obowiązkowi życie swej żony i swych dzieci nawet. Bo wyżej u niego stoi spełnienie obowiązku, od własnego życia i życia najbliższych jego sercu.

Zacny mąż, to „mąż czynu“. U niego niema zniechęcenia. On nie rozumie nawet, jak można być obojętnym

w spełnianiu obowiązku, jeżeli się posiada wybitne, wpływowe stanowisko, gdy go do pracy wzywa wielki cel, a wzywa go do żmudnej, ciężkiej pracy, za którą nie tylko nie znajdzie uznania, ale mu jeszcze oszczerstwem zapłacą.

Gdzie się takiej zacności nauczyć? W szkole? Nie! Szkoła nie wyrobi takiej zacności. Gdzież jej tedy szukać? W sobie samym. Trzeba się wyrobić, trzeba nad sobą pracować, trzeba sobie ciągle przypominać, że już byli tacy na świecie, co dużo dla Ojczyzny i ludności robili. Trzeba historię Polską z czasów Piastów i Jagiellonów czytać. A tam znajdziesz dużo zacnych mężów i zacnych niewiast, i młodzianów i dziewczę.

Czy opłaci się być zacnym? Tak. Zacność daje nagrodę. Jaką? Spokój sumienia, i ona rzewność, jaką się czuje po spełnieniu dobrego czynu, choćby się za to i bitym było.

Spoglądnijmy na dwóch mężów. Jeden na wysokim stanowisku, ma dużą płacę, za lichą pracę. Ma wielkie wpływy, a doszedł do nich przez pochlebstwo, oczernianiem współkolegów, podlenie się. Na pozór to najszcześniejszy człowiek. On ma już tylu pochlebców, tylu mu się kłania i o jego łaski ubiega, on posłem, on tyle naobiecował ludziom, tylu ludzi durzył, a niczego nie dokonał. Czy on naprawdę szczęśliwy? Zaglądnij w jego sumienie, a sumienie jego ciągle go przesładuje, ciągle mu powtarza: „podłyś!“ Drugi spełnia ciągle i niezmiennie swe obowiązki, choćby małe, jako rolnik, jako ojciec, co ma kilkoro dzieci wychować i dać im utrzymanie na przyszłość. Łamie się z największymi trudnościami. Bo czasem brak nawet chleba dla dzieci, brak grosza na obuwie, ubranie, na zapłacenie podatku. Pochylił się pod wielką boleścią, jak drzewo pod wiatrem. A przecież przetrwa i nie spodli się. Nie wybił się. Nie przysporzył majątku, żona i

dzieci znoszą biedę. A może oni mu wyrzucają, dlaczego nie postępuje tak, jak ów pierwszy, co się wybił i stoi wysoko, i ma honor u ludzi, a i dostatek pieniędzy. A przecież. Chociaż on ubogi, ma jedno, co jest nieocenionym skarbem. Co? Pokój! Ów pokój rozlany w sercu, co się tak słodko maluje na twarzy. A sumienie wśród jego biedy ciągle mu powtarza „Zacnyś!“

Tej zacności trzeba płacić haracz. I choćbyś za spełnienie swego obowiązku zbierał same tylko cierpienia, pracuj mimo to bez wytchnienia, bo praca w takich warunkach to wielkoduszność, za którą płaci na ziemi sumienie, a po śmierci nagradza dobry Bóg niebem.

Takiej zacności domaga się Pan Bóg od wszystkich, domaga się jej i zdrowe społeczeństwo: domaga się Polska, Matka nasza. Od takiej zacności nie zwalnia nawet stary wiek. Bo skoro poganina Dyogenesa upominano w szczeroci, a żeby zwolnić pracy a użył nieco wczasu, zdobył się na taką odpowiedź: „dobiegającemu mety pospieszać, a nie zwalniać — wypada!“

Taką zacnością jaśnieli dawniejsi Polacy, których chwali Syrokomla w wierszu na początku umieszczonym. Ale gdy wiara w narodzie naszym ostyła, gdy władzę królewską sejmy ściągnęły, gdy niezgoda wżarła się w sumienia, a z nią przedajność, wygodne życie; to poczęło się psuć coś w tym tęgim narodzie polskim. A to psucie się tak opisuje ten sam Syrokomla:

Na królów twarde włożono pęta,  
W pasterzach znikła gorliwość święta.  
Senatorowie poili braci,  
Szlachta się ciągle konfederaci.  
Żołnierz jął grabić tych, których bronił.  
Kupiec przez lichwę bogactwo strwoził.  
Kmiotek — niewolnik zmarniał we dworze,  
Anioł zatrąbił na sądy Boże!

I stała się straszna rzecz! Potężne państwo Polskie runęło. Polska znikła z oblicza narodów. Miejsce Sobieskiego zajął Piotr Wielki.

Trzeba z tej drogi zawrócić. Trzeba wrócić na ścieżki, jakimi chadzali Bolesław Chrobry, i Kazimierz Mnich, i Krzywousty i Łokietek i owe trzydzieści tysięcy rycerzy z pod Lignicy i Jagiełło i tylu innych królów rycerzy i zwykłych śmiertelników.

A ponieważ nieprzyjaciel zaprzysiągł zgubę i Ojczyzny i ołtarzy razem, tośmy wszyscy powinni się gromadzić około ołtarzy, by tam prosić o wyzwolenie Ojczyzny. Zaczniemy tedy wspólnie się modlić, to nauczymy się i wspólnie radzić, a potem wspólnie pracować i wspólnie zwyciężać.

Ale poprzód zdusmy tę obrzydliwą chorobę, co nas dobija. Jaką? Nienawiść. My Polacy teraz tak strasznie się nienawidzimy, a tem samem tak daleko nam do zacności. U nas oczernić brata łatwiej przychodzi, niż głodnemu zjeść kromkę chleba z masłem. Więc czernimy się po domach i na zebraniach, i na wiecach, i w gazetach, i w sejmie i w radzie państwa. Każdą uczciwą pracę, jeżeli się komu nie podobą, lży się i czerni. — Bo wielom nie rozchodzi się o dobro ludu, o dobro kraju i narodu, ale o to

tylko, aby zdobyć sobie panowanie nad duszą chłopca polskiego, za jakąkolwiek cenę. Więc się truje tylko ducha chłopskiego, i sieje się w tę poczciwą duszę chłopską nienawiść do ludzi, do panów; i rozsadza się to biedne polskie społeczeństwo, które nie miało jeszcze czasu i nie umiało skupić się i zjednoczyć.

Nie trujcie ducha narodowego i chrześcijańskiego w ludzie i robotnikach, ale dążcie do tej jednej wielkiej myśli, by wszystkich podnosić, uszlachetniać i uzacniać.

Przewodnią myślą tych, którzy się wybili na czoło, czy to w gminie, czy w powiecie, czy w kraju, powinno być napomnienie wielkiego poety naszego Zygmunta Krasińskiego, który w psalmie miłości tak zaklina rodaków:

Nic nie spychać nigdy w dół,  
Lecz do coraz wyższych kół  
Iść przez drugich podnoszenie.  
Tak Bóg czyni we wszechświecie!  
Bo cel światów: szlachetnienie!  
Wszystko, wszystko, wiecznie, wszędzie  
Rwie się w górę, z Bożej myśli!  
Z wiecznym Bogiem ten nie będzie  
Kto inaczej świat swój kreśli.



## FRASZKI.

— Cóż mąż dzisiaj jadł na obiad? —  
pytał lekarz żonę chorego najemnika.

— Sztukę mięsa — odpowiedziała żona.

— A czy z apetytem? — badał lekarz dalej.

— Nie, z rzodkiewką — odpowiedziała.

Prusaków są dwa gatunki. Jedne siedzą pod piecem, drugie w Berlinie. Żywią się odpadkami kuchennymi i ziemią polską.

S z y n k, czyli po polsku „mordownia“, znany jest z tego, że od dłuższego czasu napróżno usiłują zamknąć go w niedzielę i święta. Szynki są różnego rodzaju: obrzydliwe, cięte, albo wieprzowe.

Jedna baba spotkawszy drugą babę, taką zadała jej zagadkę:

— Jeżeli zgadniecie kumo, ile mam jaj w zapasce, to wam oddam wszystkie dziewięć.



# ŁZY ZIEMI.

Wiosna na polach, na łąkach, po łąkach, na wodach, wiosna po lasach równin i gór.

Chór skowronków nad rolą — hymn życia gwizdzą kosy i drozdy po gajach — klekocą ze strzech bociany.

Głuchy stuk motyk w ogrodach, ostre rydło wpijają się z chrzęstem w śniade ciało ziemi.

Nawoływania oraczów płyną w świeżym wietrze nad pola — ostre; lśniące lemierce całym wysiłkiem koni i wołów prują ziemię, odwalają z niej skibę po skibie. Z rozoranego jej łona opar bije do słońca — rozorane jej ciało pachnie tak silnie, że aż starcy, co całą zimę spędzili po izbach, zawrotu głowy dostają od mocy tego zapachu.

Święci się moc słoneczna, ziarna w wielki zamienia. O! Niech w żdźbła silne je pędzi, niechaj kłosa na nich nawiąże dorodne, niechaj je plonem ozłoci, niech w jego brzemieniu chleb niesie ziemia swym dzieciom!

Pachną iwy kwitnące i bzy i zioła polne i sosny słońcem nagrzone.

Pachną różowo białe sady i dzikie róże na miedzach. A kiedy kosy zachrzyszczą po łąkach, to całe fale woni ścinanych ziół — cała powódź zapachu wędnących traw, płyną polami na wieś pomiędzy chaty. A tam już z każdej szopy wonieje siano — z brogów, ze stodół, z podstrzeszków.

Złotem kwieciami pachną po wsi lipy — od rana do nocy brzęczy na nich rój pszczół.

Na płosze złotych łąkach, pod sierpami żniwiarzy ścielą się zboża dolrzałe — padają pod skrzydłami maszyn klekocących jednostajnie od rana do nocy...

Pot ludzki przepaja powietrze i woń zbóż ciętych i ziół.

Na łasze trawy wśród pól, gromada żniwiarzy obsiadła w koło chleb czarny na rościelonych po ziemi chustach — ser biały, ziemniaki.

Cisza upału. Zamilkł skowronek, ucichły świerszcze — koniki polne śpią po ścierniach.

Skwar sierpniowego południa cięży nad pochylonem, złotem zbożem — drga ponad wyżęte ścierniska.

Od różowo białego łąnu hreczki zanosz miodem tak silnie, jakby ktoś porozbijał ule w pasiece i miód ich rozlał dokoła.

A z woni tej miodnej, ze skwar nego tchu ziemi, rozdrzanego nad pola, wstaje cicho jej dusza — i opalone piersi jej dzieci spowija — i otuchą serca starców przepełnia — i mocą krzepi ramiona parobków — i ognie uroczne w żrenicach dziewczek zapala — i słodkim pokarmem wzbiera w pier siach matek, karmiących niemowlęta w cieniu półkoptów.



I znów pachną życiem ciemne fale rozoranych pól, czerwone runie wschodzącego żyta, szmaragdowe odmęty pszenicy.

Zegna je ostatnia pieśń ukrytego gdzieś w lazurowym niebie skowronka — żegnają codziennie klucze żurawi, dzikich gęsi, stada ptactwa, ulatujące przed zimą.

Wiatr zdziera z drzew żółte, suche liście — całe tumany ich, całe chmury pędzi po ścieżkach ogrodów, po orogach leśnych, po ulicach wsi — z kalin, z głogów, z jarzębin, z trzmielin, wiatr strąca krwawe jagody, zwarzone nocnym przymrozkiem.

A kiedy w wieczór zaduszny jękną dzwony kościelne — gdy po cmentarzach lud pieśni żałobne zawiedzie i światła na grobach rozpali — kiedy modlitwa księdza i całej procesji ludzkiej pamięć zmarłych z pod ziemi wywoła:

Wówczas z pod zwiedłych liści, w blaskach świateł gromnicznych wstaje dusza tej ziemi i widma zmarłych z pod niej wywodzi — i po grobach je rozprowadza — i cmentarz bezlistny niemi zaludnia — i pola w okół cmentarza, daleko — daleko — aż hen, kędy skraj zorzy jaśnieje, kędy gwiazdy wschodzą nad ziemią.

\* \* \*

Zima na polach, pod śniegiem łąny, na stepach, na łąkach białe całuny — lody na wodach — śniegowa okiść po lasach równin i gór.

Wicher jęczy w ciemne, długie noce — coraz silniejsze mrozy ściskają łono ziemi.

Z przemarzłych niw, ze szczelin popękanych ról, z pod płócien śniegowych, wstaje cicho jej dusza — i pod okienka chat w śnieżnym тумanie podpływa — ciśnię się pod szyby większych dworów, pałaców — pod okna kamienic po miastach.

I tam poprzez niezamarznięte miejsca pomiędzy kwiatami zimowymi na

szybach, przygląda się swym dzieciom, przepatruje ich serca — dusze ich na wskrósł przeziera...

Mróż bierze coraz silniejszy, wicher zawodzi w kominach — a z gwizdem jego i jękiem dusza ziemi mówi swym dzieciom: Otom jest ziemia wasza — ziemia waszych ojców... Czy pamiętacie o mnie u ciepła ognisk waszych? Czy pamiętacie, że ja, matka wasza, marznę od wichrów i mrozów?...

Czy pamiętacie wy po dworach, po miastach, wy oświeceni, żyjący w wirze życia, w tłoku jego myśli, w zgiełku jego słów, w których tyle razy imię się moje powtarza?

Czy pamiętacie wy w tym zgiełku, że krocie, miliony dzieci moich, a waszych braci z pod strzech — staną znów z wiosną do pług — i w pocie czoł swoich orać będą moje ciało — w znoju krzyżów i rąk orać je będą dla kęsa chleba czarnego, dla łyżki strawy codziennej?

A orząc, ani pomyślą, ani będą wiedzieli, co cierpię ja, zakuta w niewolę dusza tego ciała, które oni krają pługami, nie słysząc brzęku mych kajdan — w którego trzewia ciskają ziarno, nie czując skurczów śmiertelnych mojego łona?

\* \* \*

Pod szyby gmachów podpływa widmo ziemi, kędy radzą wybrańce jej dzieci — i wszystkie ich serca przelnika na wskrósł — i wszystkie dusze przeświecła aż do dna, patrząc, czy czyste są, czy władnie niemi miłość ojczystych spraw, czyli też własna korzyść?

\* \* \*

I u okien izb gry przystaje widmo, tam, gdzie traf ślepy przerzuca złoto z rąk do rąk, oddając jednym pieniądzem u drugich wydarty.

I ze spojrzeńmi mętne, oślepieniemi chciwością łatwego zysku, krzyżuje się wzrok widma smutny — wzrok, w którym świeci cała świadomość cie-

mnoty dzieci, co z braku grosza nie mają szkół, gdzieby je własną ziemię znać uczono i kochać...

\* \* \*

U kręgu lampy domowej — skupiona wieczorem rodzina.

Całodzienną pracą znużony ojciec, z ponad gazety, rozłożonej na stole — patrzy od czasu do czasu poprzez kłęb dymu cygarowego na synów, odrabiających zadania na jutro.

Oczy jego przygaśle, oczy człowieka, „dźwigającego ciężar rodzinnego życia“ — z pod łysawej czaszki spoglądają na dzieci, z takim niezachwianym, pewnym siebie spokojem, jakby wypatrzyły już wszystko z życiowej toni, wszystko, co godne ich wzroku i myśli — i jakby nie dostrzegły nigdy i nigdzie niczego innego, ponad konieczność i ciężar, bezideowej zresztą, bezdusznej pracy na chleb, dla chleba samego.

I patrzą te oczy na dzieci, czy uczą się uważnie, czy wypisują dokładnie słówka ze słowników, czy przebrały się w stare mundurki, po powrocie ze szkoły?

Cisza. Słychać tylko skrobanie piór po zeszytach i brzęk talerzy, dolatujący z kuchni.

A z światłem księżycy, co się zakrada z nad blaszanego dachu z drugiej strony ulicy — z ogrodów, od pół przysypanych śniegiem — od wsi — od chat — nalatuje ciche widmo ziemi i przygląda się wieczornemu życiu rodziny.

I uważnie, pilnie wgląda w serce tego ojca, serce oddane tym jego dzieciom w uczniowskich mundurkach, pragnące dla nich jak najlepszej przyszłości.

I wgląda w duszę tego człowieka, któremu ciężko snać przychodzi zarabiać na chleb swój i dzieci, bo jedno ma tylko życzenie, jedno dla nich widzi szczęście: aby jak najlepiej pokoń-

czyły szkoły i uniwersytet, żeby jak najprędzej dobiły się stanowisk, awansów, dochodów większych, niż jego, żeby były sytsze dostatku, niż on, ich ojciec.

I uśmiecha się dusza tego ojca na widok srebrnych i złotych pasków u kołnierzy synów — uśmiecha się z radości i dumy, bo w symbolu tego srebra i złota dopatruje się już ich zadatku na przyszłość.

I tylko żał jej, że ta przyszłość nie może ziścić się w tej chwili, że te paski nie zdołają się przemienić natychmiast w srebrne i złote kołnierze sekretarzy, radców, majorów...

I przygląda się widmo ziemi jasnym główkom chłopaków, pochylonym nad książkami z wysokich kołnierzy mundurków — i wsłuchuje się w bicie serca pod tymi mundurkami — i wpija się w głąb młodych, dziecięcych dusz.

I na myśl, że one podobne być mogą kiedyś duszy ojca, że równie jak on, dla swych dzieci, niczego ponad obfitość chleba nie zapragną, że te serca, tętniące młodą, gorącą krwią w wątłych dziś ciałkach dziecinnych, roztyć się kiedyś mogą dosytem — na myśl o tem, po zwiewnych rysach widma ziemi, na oświetlony księżycem, szary mur domu, spływają dwie grube, ciężkie łzy.

Jakby w ucieczce przed niemi, jak gdyby pragnąc osuszyć je innym widokiem — pod ostatnie okno mieszkania podpyływa cicho dusza ziemi. I patrzy przez tafle szyb na pokój, oświetlony kręgiem lampy domowej, na matkę, przyglądającą się zajęciom wieczornym swych córek.

Na wzrok matki padają oczy widma, na jej źrenice, odrywające się co jakiś czas od ręcznej robotki, by przyrzec się różowym twarzyczkom podlotków, by oglądnąć uważnie, czy mają całe sukienki, czy nie poplamiały ich, krzątając się po kuchni.

We wszystkie troski, co wybijają

się z pod ciemnych jeszcze włosów, na jasne, gładkie czoło tej matki zabiegliwej, wgląda widmo ciekawie — i aż do głębi serca jej wnika — do najtajniejszych skrytek duszy. I widzi w tem sercu matczynem, oddanem swym córkom, w tej duszy, żyjącej jutrem swych dzieci, najdokładniej czyta, najjaśniej, jak ona chciałaby dla nich ustalenia „losu“, jak pragnie, żeby każda z nich zdobyła sobie stanowisko niezależne od trafu zameścia.

I widzi jasno, że ta matka zdaje sobie doskonale sprawę z tego, iż jednak byłoby lepiej dla jej córek, żeby wyszły dobrze za mąż za dostatnich, uczciwych ludzi, którzyby zapewnili im byt wygodny, wprowadzili je w świat „większy“, „wyższy“ od tego, w którym ona wychowała się, w którym się obraca — żyje.

Widzi, jak gorąco pragnęłaby dla swych dzieci większej zamożności, niż ta, co przypadła w udziale jej życiu, jak byłyby szczęśliwą, jeśliby nie potrzebowały tak bardzo, jak ona, kępować się oszczędnością, tak nieustannie z każdym liczyć się groszem...

Gdybyż to... gdyby... los nie odmówił im mieszkań obszernych, strojów, zabaw, teatru, wyjazdów do gór, do morza... A jakie szczęście byłoby wówczas, jakie szczęście, gdyby ponadto te dzieci, to ciało swego ciała, tę krew swej krwi, udało się jej wprowadzić w rodziny „znaczniejsze“, „lepsze“, niż ich rodzina, gdyby fala losu przychylna wyniosła je o parę szczebli wyżej w hierarchii społecznej...

I patrzy widmo w źrenice matki, jak utkwione badawczo w rysach córek, odczytać pragną z tych rysów na pół dziecinnych, o ile mogą jeszcze wypięknąć, o ile dzisiejsze „podlotki“ rozwinąć się mogą w „piękności“...

O! gdybyż to Bóg dał, gdyby dał istotnie! Z jakąż rozkoszą wówczas pokazywać je będzie „ludziom“ — z jakąż dumą wprowadzi po raz pierwszy do sali balowej!...

A widmo przypatruje się uważnie cienkiemu profilowi jasnowłosej dziewczynki, pochylonej nad książką — i ciemnej główce drugiej, co przegląda nuty u fortepianu. I w głąb serc dziewczęcych stara się wniknąć jego dusza — i przejrzeć te młode dusze kobiet najbliższej przyszłości...

I na myśl, że te serca niewinne, że te dusze, rozchylające się życiu, jak pąki roślin nieznanych, o których niewiadomo jeszcze, jakimi kwiaty zakwitną: Na myśl o tem, że one rozwinąć się mogą tak, jak pragnie serce matczyne — że i one kiedyś ukochać mogą nadewszystko to, o co dusza matki najgoręcej modli się dla nich do Boga:

Na myśl o tem po bladym licu widma ziemi, na oświetlony księżycem, szary mur domu — spływają grube, ciężkie łzy.

\* \* \*

I znów w świetle lampy wieczornej stół, a na nim papiery, dzienniki, książki...

Kobiety, mężczyźni, starsi i młodsi omawiają żywo zagadnienia najwięcej na czasie, najwięcej piękące, najważniejsze sprawy ludzkie, narodowe, społeczne.

Wre myśl — promienieje z czoł — tryska ze źrenic — ulata słowami. Zdania, odpowiedzi — krzyżują się, zbijają, potwierdzają.

Każdy oddaje tu część swego, swych sił, wspólnej trosce o młodszych braci, o ich niemowlęstwo duchowe, o ich nieświadomość obowiązków swoich i praw.

Jedna myśl ożywia tu dusze, zespała serca w pragnieniu światła dla ciemnych — chleba dla głodnych — ducha w bezdusznych.

Jedna myśl we wielu duszach poczęta, zestrzela się tu w jedno ognisko, jednoczy we wspólnym wysiłku: w wysiłku tępienia zła u dzieci swych ziemi — rozwiania z przed nich mroków, po których błądzą — ukazania im prawdy, dobra, słońca!...

Jakaś świeżość uczuć wiosenna bije z jasnych czoł tych ludzi — promienieje z ich oczu — z gorących serc — z dusz, oddanych duszy bliźniego.

A jak o wiosnie taje skorupa śniegowa — i z pól — i z łąk — i z lasów równin i gór potoki płyną do wspólnych strumieni — do rzek — do mórz:

Tak w tchnieniu tych pragnień twórczych, w słońcu prawdy i dobra musi stajać — rozplynać się — zaniknąć wszystko, coby samolubne było, coby nie było oddane wspólnemu dobru, coby nie było pochodem ramię przy ramieniu, we wspólnym trudzie, do celu wspólnego!...

Przeszkody z pod nóg niech usuwają jedni drugim, w żmudnej drodze do tego celu!

Niechaj ponura, zazdrosna zawiść bliźnia, niech niedołączna obojętność nie krępują lotu najdzielniejszych, najofiarniejszych jednostek!

Niech miłość zapłodni słoneczne duchy dzieci światła, jak słońce ziemie zapładnia o wiosnie!

Niech je połączy, zespoli, jak msza

poranna wiosny, łączy w sobie hymny plectwa — tchnienia kwiatowe...

\* \* \*

A kiedy to stanie się — gdy serca dzieci naszej ziemi uświęcą się współżyciem z sercami wydziedziczonych do dziś z tego życia młodszych współbraci — kiedy poprzez kryształową czystość własnych dusz okażą im niepokalanie promienną duszę wspólnej Ojczyzny:

Wówczas z pól Jej szarych, odtałajanych wiosną, z zielonych niw i łąk, z wód błękitnych, ze złotych łąków równin i z lasów gór, z pod wiejskich strzech i z domów miast, z kościelnych wnętrzy i z gruzów starych zamczysk, porośłych zieleń — w słoneczny dzień, w blasku południa — wychyli się królewskie widmo ziemi.

Na wiosnianych jego licach nie będzie już łez, bo wszystkie łzy najkrwawsze tej ziemi, całe rzeki ich — całe morza przemienią się w kwiaty, którymi najmłodsze dzieci Ojczyzny słać będą Jej drogę w brzask chwały — w święto zmartwychpowstania wyzwolonego z męczeńskiej niedoli narodu...

*Jan Andruszewski.*



## Dziesięcioro przykazań dla usunięcia nędzy.

Jedno z pism poznańskich umieściło trafną odmianę dekalogu, którym kierować się należy w dążeniach do ekonomicznego odrodzenia kraju.

Warto zaznajomić szerszy ogół z temi przykazaniami.

I. Pamiętaj przed każdym zakupem o „przemysły swojski“, który wywieść nas ma z nędzy i ekonomicznej niewoli.

II. Nie będziesz chwalił i nabywał wyrobów obcych, a ganił wyrób swojski, zwłaszcza, gdy go nie znasz wcale.

III. Otocz się w domu wyrobami przemysłu swojskiego, a wyrzeknij się szyku i blichtru narzuconego przez obcych.

IV. Kochaj wszystko, co pochodzi z kraju, wszystko, co wśród ciężkich warunków wytworza, nie sztyż, lecz pomagaj w pracy.

V. Nie zabijaj szczerych chęci i usiłowań gorętszych od ciebie, lecz o ile cię stać, dopomóż zwycięstwu wspólnej dobrej sprawy.

VI. Nie wprowadzaj w błąd swych bliźnich, gdy domagają się wyrobów swojskich, mówiąc, że nie istnieją.

VII. Nie kradnij opinii wyrobom swojskim, krytykując je z bezpodstawną złośliwością.

VIII. Nie wyzyskuj wielkich haseł dla osobistego zysku i nie kładź na towarach obcych marki: „wyrób swojski“.

IX. Nie żądaj cen wygórowanych za wyrób swojski, bo szkodząc sprawie, zaprzepaścisz własny trud.

X. Nie wyzyskuj ani producentów, ani konsumentów, nabywaj i reklamuj wyroby swojskie, a przysłużysz się i sobie i ojczyźnie.



*Sta-ry.*

## Z POD WIEJSKIEJ STRZECHY.

Niedawne to jeszcze czasy — bo starsi pamiętają je jeszcze — jak chłop polski kontent był, gdy uniknął bata ekonomia na pańszczyźnianych robo-

czy będzie miał co jeść — bo wiedział, że pan i tak da mu jeść, kiepsko bo kiepsko — ale zawsze z głodu nie zginie.



Kościół w Haczowie.

tach. Wtedy nie myślał on ani o książce, ani o polityce, ani o wielkim, szerokim Bożym świecie. Wieś swoja, w najlepszym razie „becyrk“ w obwodem mieście — były wszystkim, co widział polski chłop pańszczyźniany. Nie wiele też troszczył się i o to,

Ale czasy się zmieniły, pańszczyznę zniesiono — a chłop musiał od-  
tąd dbać o to, by miał zapas w komorze dostateczny, bo od-  
tąd nikt mu nie jest obowiązany udzielić pomocy,  
ale nadto zapłacić i większe podatki.

Kto ma większe obowiązki — wię-

cej łamać sobie musi głowę i mózg więcej natężyć.

Powstają szybko szkoły — uczą wysłuchani wojskowi, organiści, żandarmerii — uczy ten, kto czytać i pisać z „elementarza“ umie.

I chłopci masami oddają dzieci do tych „szkół zimowych czy organistowskich“, płacą od swoich dzieci, byle tylko umiało czytać z książki do nabożeństwa, byle przeczytało papier, jaki przyjdzie z „becyrku“ czy „gerychtu“ (sądu).

Potem kraj zakłada i utrzymuje szkoły lepsze. Idzie to wszystko bardzo prędko — dzieci w szkołach coraz więcej, takich, co czytać nie umieją, coraz mniej — bo mali umieją, a starzy niepiśmienni wymierają, — w kraju szybko znika ciemnota.

I oto pierwsze chłopskie dzieci, ukończywszy na wsi sztabę, idą do wyższych szkół uczyć się „miemieckiego“ — a potem i łaciny i greki. — Może też mój syn przynajmniej Kapucynem lub Jezuitą zostanie, a może — jak Bóg da — to i świeckim księdzem i tu, u nas, w naszym kościele od ołtarza zaśpiewa nam: „Dominus vobiscum“, a potem „głowę nam ściśnie“... I nieraz ojciec i matka, patrząc na syna, który ze szkół przybył na święta do domu, proszą, by im powiedział, czego się nauczył i niespokojnie pytają: „Cóż, Pietruś, pójdziesz na księdza? Prawda! A dalekoż to jeszcze? Wiele to lat trza czekać?!“

I tak to szło...

Rzecz to dziś znana w świecie całym, że polski chłop jest ciekawy i odważny. Niechno jeden się odważy i pojedzie choćby do Ameryki, to już za nim pójda dziesiątki i setki; choć jadą na chybił - trafił, przecież jakoś żyją i — nawet dobrze im się powodzi. Tak jeździli i jeżdżą chłopci do Ameryki, na Saksy, nawet do Bośni i do Bessarabii „na woły“ (czyli paść woły).

Tak samo było i ze szkołami. Naj-

trudniej jeden i drugi, to potem poszło z innymi już łatwo.

Dziś na 35.000 chłopców w wyższych szkołach jest chłopskich dzieci do 20.000 czyli więcej niż połowa!

Z początku te wyuczone dzieci chłopskie przepadały najczęściej wśród „panów“; chłopci mieli — jak się to mówi — „zaszczyt“, że mają pana lub księdza w rodzie — ale pożytku większego nie było. Taki wyuczony przywykał szybko do „pańskich“ wygod, do otoczenia wyuczonego, do innych zwyczajów i obyczajów i — potem razita go prosta, nie uczona mowa ojca czy matki i proste obyczaje.

Ale tak było tylko z początku — choć i to nie zawsze. Z postępem szkół oświecali się chłopci po wsiach, a i ich dzieci po miastach, czy po szkołach i plebaniach na wsi przyszły powoli do tego przekonania: rodziny nasze dały nas do szkoły nie tylko po to, abym ja czy drugi się wyuczył i mnie z nauką było dobrze, ale także i po to, abym im potem pomógł. Ta pomoc to niekoniecznie musi być w pieniądze, może być także w słowach, w objaśnianiu, w książkach, w gazetach, a także w częstem zaglądaniu do swoich i obcowaniu z nimi...

Odtąd syn nie tracił łączności z ojcem, nie wstydził się z nim iść razem ulicą w mieście, ale przeciwnie z dumą wskazywał na ojca: patrzcie, to człowiek nieuczony, prosty, ale on wie i rozumie, co to znaczy wiedza i nauka i dlatego mnie daje do szkół. Oto dzisiaj na własnych plecach przyniósł mi chleb, masło, mleko i świeżą bieliznę i szóstek parę na książkę, zeszyt i składkę.

Upredzenia powoli znikają — coraz częściej, zwłaszcza w porze letniej, synowie chłopscy zamiast do kąpiel za granicę, zjeżdżają do swoich, do ojca, matki, a gdy ci już pomarli, to do sióstr i braci.

Są też już i zjazdy gromadne — dzieci jednej wioski zjeżdżają się ra-

zem, aby się policzyć, poznać i po swoimemu wesoło zabawić i coś dobrego zrobić.

Tak było w r. 1910 w Haczowie.

Jest to wieś wielka, położona w powiecie Brzozowskim, w samym środku Galicji, nad brzegami Wisłoka — a naprzeciw stacyi kolejowej: Rymanów.

Wieś to dosyć bogata, a ludność dorodna, pracowita, schludnie ubrana.

ją piechotą), tu ładne dziewczęta w gorsety i pufiaste koszule przybrane. Lat 500 temu królowa polska Jadwiga zbudowała im kościół, a choć go potem spalili Tatarzy, to stanął nowy, modrzewiowy i choć już pochylony od starości, stoi dotąd. Król Władysław Jagiełło — co rozbił pod Gruwaldem Krzyżaków, — uposażył hojnie probostwo. Do powstania w r. 1863 zapisało się wielu parobczaków.



**Dwór i szkoła w Haczowie.**

W lecie — już od trzeciej godziny zrana, wczas przed wschodem słońca, słycać w polu śpiew żniwiarzy, pasterza przy bydle lub gospodarza, zboże wiozącego. Z wieczora, skoro zmrok, już spokój — chyba że gdzieś we wsi muzyka, wesele, dożynki — to młódź bawi się i hula do północks.

Haczów znany od dawna w okolicy całej: tu śliczne chowają się konie, sadzą „haczowską“ fasolę (zowią

Z tej to wioski szli od dawna synowie chłopscy — a potem i dziewczęta — do szkół wyższych. Dziś samych księży jest 27, z tych 2 w Ameryce, 1 w Dalmacji, 8 w klasztorach OO. Franciszkanów, Kapucynów i Jezuitów, a reszta jest świeckimi.

Do gimnazyów i seminaryów nauczycielskich chodzi blisko 60 młodzieży.

W dniach 26--28 lipca ci, co są

już na stanowiskach — a takich jest około 120 — zjechali się naraz w Haczowie. Niektórzy nie mogli przyjechać — to przysłali usprawiedliwienia i życzenia na pomyślność zjazdu.

Wieś cała przyjęła ich serdecznie i gorąco. We środę — a był to dzień roboczy, żniwa i zwózka z pola — kościół nie mógł pomieścić zebranych —

rzy, o 9-tej mszę żałobną za zmarłych Haczowiaków śpiewa kanonik z Jasła, ks. Jędrzej Rymar. Potem suma uroczysta. Celebryje ją były prowincyał OO. Kapucynów, prezes zjazdu, O. Florjan Janocha, asystują Franciszkanin O. Olbrycht i kleryk Matusz. Na chórze gra muzyka dęta z Beska, śpiewa chór, złożony z przybyłych Haczowiaków.



**Członkowie zjazdu w Haczowie.**

we wiecu wzięło udział do 2000 ludzi, w zabawie do 1500.

A oto program zjazdu:

We wtorek 26 lipca: wieczorem w szkole dla zapoznania się. Co chwila przychodzi ktoś nowy, często już dobrze siwizną przyproszony — nie zna wielu, więc mu się przedstawiają, wywodzą rody, stopnie pokrewieństwa, przypominają młode lata!

We środę — główny dzień zjazdu. O godz. 5-tej rano strzały z moździer-

Po „Credo“ kazanie: mówi profesor seminaryum duchownego z Przemyśla, ks. dr. W. Szmyd. Przedstawia powody i przyczyny dzisiejszej uroczystości, mówi o łączności wszystkich stanów, porównuje stare i młode pokolenia.

Po mszy było zebranie na ogrodzie plebańskim. Na kupie piasku, który złożono tam dla budowy nowego kościoła, ustawiono stół — stąd przemawiają do zebranych: prezes zjazdu, ksiądz Janocha i dwaj profesorzy



gimnazyum: p. Stanisław Rymar z Krakowa i p. Józef Ekiert z Jarosławia.

Prof. Rymar mówi o „łączności wszystkich Haczowiaków“ — omawia potrzeby Haczowa, zachęca do wspólnej pracy, do tworzenia przemysłu i rzemiosła domowego.

Prof. Ekiert mówi o przeszłości Haczowa.

mówił najpierw proboszcz, ks. Józef Forryś — potem ks. Janocha poświęcił gmach.

Po poświęceniu rozpoczęła się zabawa: jedni śpiewali różne pieśni, drudzy przyglądali się ogniom sztucznym, puszczanym przez kasyera P. Stepka z Sanoka, inni wzięli się do ochoczych tanów. Starsi obstąpili bufet i gawędzili swobodnie.



**Wiec w ogrodzie haczowskim.**

Potem nastąpiła wspólna fotografia przybyłych i obiad w szkole. Podczas serdecznej pogawędki wygłoszono kilka przemówień — wśród nich poseł i marszałek powiatu, a dziedzic Haczowa, Mieczysław Urbański. Za oknami przgrywała muzyka — a zebrani śpiewali rozmaite pieśni.

O godz. 6-tej zgromadzili się wszyscy w „potoku“, gdzie kosztem spółki stanęła olbrzymia cegielnia gminna.

Tu od urzędzonego ołtarza prze-

Północ dopiero rozdzieliła rozbawione tłumy.

We czwartek 28 lipca zebrali się już sami zjazdowcy: uchwalili na wniosek ks. Czesława Szubra, że zjazd następny ma się odbyć za lat 6 — podczas poświęcenia nowego kościoła, że dotychczasowy komitet ma urzędować i dalej. Co do „pamiętki“, jaką zjazd ma zostawić w Haczowie, uchwalono wniosek prof. Rymara, aby wybudować „Dom ludowy“; zebrani zobowią-

zali się pokryć koszta budowy tego domu kwotą 12.000 koron, każdy w różnych ratach rocznych.

Tego dnia wieczorem podejmowały przybyłych rodziny, a w najbliższą niedzielę prezes zjazdu, ks. Janocha, na kazaniu streścił przebieg zjazdu i dziękował za liczny w nim udział.

. . . . .

Święta takie po wsiach będą odtańd coraz częstsze — bo coraz więcej jest dzieci chłopskich po miastach takich, co do wsi swojej tęsknią, co pracować chcą w imię dobra swojej Ojczyzny dla tych przedewszystkiem warstw, pośród których sami wyrosli i której dzisiejsze swoje społeczne stanowisko zawdzięczają.

MICHELET.

## JASKÓŁKA.

Jaskółka zajęła bez pytania się nasze domy; mieszka pod oknami, pod dachami, w kominach. I zgoła nas się nie boi. Możnaby powiedzieć, że ufa swemu niezrównanemu skrzydłu; nie, ona przecież buduje gniazdo i dzieci swoje zostawia pod naszą ręką. Przez to właśnie jaskółka stała się panią domu, a zabrała nam nietylko dom, lecz także serce.

Teś mój, wychowujący sam dzieci, urządził był raz latem w swojej wiejskiej siedzibie klasę szkolną w oranżeryi. Gnieźdzące się tam jaskółki, nie obawiając się obecności ludzi, a zajęte wyłącznie wysiadywaniem jaj, poruszały się swobodnie, wylatywały oknem, a wracały przez dach, szczebiocząc wciąż ze swoimi bardzo głośno; głośniejsz nawet, niż nauczyciel, zmuszając go nieraz do uwagi, którą powtarzał za św. Franciszkiem: „Siostry jaskółki, nie mogłybyście umilknąć?”

Ognisko mają stałe. Gdzie gnieździła się matka, gnieździ się córka i wnuczka. Co rok tam wracają, a pokolenia ich następują po sobie bardzo regularnie, niż nasze. Rodzina ludzka wygasa, rozprasza się, dom przechodzi w inne ręce; jaskółka wraca doń zawsze i zatrzymuje swoje prawo posiadania.

W ten sposób ptak-wędrowiec jest symbolem stałości ogniska. Nawet dom przebudowany, w części zburzony, długo niepokojony pracą murarzy, zaj-

mują często na nowo te ptaki wierne, pełne wytrwałego wspomnienia.

Jaskółka to ptak, który wraca. Nazywam ją tak nietylko dlatego, że wraca regularnie co rok, lecz dla jej ruchów, dla kierunku lotu bardzo urozmaiconego, a zawsze kolistego i powrotnego.

Ptak buja i wiruje bez przerwy, niezmordowany kręci się dokoła tej samej przestrzeni i na tym samym miejscu, opisując niezliczoną ilość kół wdzięcznych i zmiennych — a nie oddala się. Czy ściga w ten sposób zdobywcę swą, tańczącego i płynącego w powietrzu komara — czy też nie oddalając się od gniazda, ćwiczy sprawność niezmordowanych skrzydeł? Mniejsza o to; ten lot kolisty, ten ruch wiecznie powrotny, przejmował zawsze nasze oczy i serce, budząc marzenia i świat cały myśli.

Widzieć można dobrze lot jaskółki, nigdy zaś, prawie nigdy nie widzimy jej drobnej, czarnej postaci. Kim jesteś ty, umykająca zawsze, pozwalająca patrzeć tylko na swe ostre skrzydła, ręce, jakby kosy czasu? On odchodzi wciąż — ty wracasz zawsze. Zbliżasz się do mnie, ty mnie zdaje się pragniesz, ty muskasz mnie, czyżbyś chciała się dotknąć?... Pieścisz mnie z bliska tak, że czuję powiew na twarzy i uderzenie twego skrzydła... Ptak to, czy duch?... Jeśliś jest duszą, powiedz mi to otwarcie i po-

wiedz, co za przeszkoda dzieli żywych od zmarłych. I my umrzemy jutro; czy danem nam będzie przylecieć na skrzydłach, patrzeć znowu na drogie ognisko miłości i pracy — powiedziec słowo jedno jeszcze w mowie jaskółczej tym, którzy nawet wtedy mieć będą nasze serce?

Lecz nie otwierajmy przedwcześnie gorzkiego źródła. Mówmy raczej o tym ptaku wedle myśli ludu, wedle dobrej, starej mądrości chłopskiej, bezwątpienia bliższej mądrości natury.

Lud nie widzi w jaskółce nic innego, tylko zegar naturalny, wskazujący podział pór, dwie wielkie godziny roku. Na Wielkanoc i na św. Michał, w okresie kontraktów najmu i dzierżawy zjawia się goniec czarnobiały i przepowiada zmianę pory roku. Ludzie zbierają się w tych dniach, lecz nie zawsze znaleźć można wszystkich, w sześciu miesiącach, ubył ten i ów. Jaskółka wraca, ale nie dla wszystkich; wielu odeszło w podróż bardzo długą, dłuższą, niż dokoła Francji. A Niemiec? Nie, jeszcze dłuższą.

Jaskółka trzymana w dłoni i oglądana z bliska jest — wyznajmy szczerze — ptakiem brzydkim i dziwacznym; lecz właśnie dla tego, że jest ptakiem w całym znaczeniu tego słowa, istotą wśród wszystkich innych stworzoną do lotu. Natura poświęciła wszystko w tym celu: zlekceważyła formę, myśląc tylko o ruchu, a powiodło się jej zupełnie, tak, że ptak ten brzydki w spokoju, w locie najpiękniejszy ze wszystkich.

Ostro wydłużone lotki, wystające oczy, bez szyi (aby potroić siłę), prawie bez nóg — oto w ogólnym zarysie istota, co cała jest skrzydłem. Dodajmy: bardzo szeroki dziób, zawsze otwarty i ruchliwy, który w locie zamyka się i otwiera bez ustanku.

Jaskółka w locie je, pije, myje się i w locie karmi dzieci.

Wprawdzie nie dorównywa pioru-

nującej szybkości sokoła w linii prostej, lecz za to lot jej bardzo wolny; ona wiruje, kreśli sto kół, cały labirynt rozmaitych linii kolistych, zatacza je i odkręca bez końca. Olśniony tym wróg traci głowę, wikła się i niewie co począć; znużony i wyczerpany porzuca ją, niezmeńczoną nigdy. Jaskółka, jak prawdziwa królowa powietrza, jest panią całej przestrzeni, dzięki niezrównanej zwinności ruchów. Kto potrafi tak szybko zmienić w każdej chwili rozpęd? Nikt. Polowanie niesłychanie zmienne i kapryśne na zdobywcę ustawicznie drżącą: na muchy, komary, chrząszcze i tysiące innych owadów, poruszających się w liniach krzywych — jest bezwątpienia najlepszą szkołą lotu, której jaskółka zawdzięcza swoją wyższość nad innymi ptakami.

Aby wytworzyć te skrzydła jedyne, natura musiała dojść do ostateczności drugiej, wstrzymać mianowicie rozwój nóg. Wielka jaskółka, t. zw. kościelna, ma nogi w zaniku; zyskały na tym skrzydła; mówią, że ten gatunek jaskółek przebywa 80 mil w godzinie, więc dorównywa swą ogromną szybkością fregacie. Noga fregaty jest już bardzo krótka, jaskółka kościelna ma tylko szczątki nóg, jeśli siada to na brzuchu, a właściwie nie siada wcale. Odwrotnie niż u każdego innego stworzenia odpoczywa tylko w ruchu. Rzucąc się z wieży, spada w powietrze, które ją kołysze pieścizotliwie, unosi i ożywia. Gdy chce się zatrzymać, może zaczepić się słabymi, małymi pazurkami, lecz kiedy tak siedzi, bezsilna i jakby sparaliżowana, czuje wszystką szorstkość, twarda fatalność ciężenia owłada nią na nowo; pierwszy z ptaków spada niejako do rzędu płazów.

Wzbić się z miejsca w powietrze jaskółce kościelnej najtrudniej, to też gnieździ się bardzo wysoko, przy odlocie bowiem musi najpierw rzucić się w swój żywioł. W powietrzu jest już wolną panią, do tej chwili — niewol-

nicą, zależną od wszystkiego i tego, kto zechciałby wyciągnąć po nią rękę.

Właściwą, wszystko mówiącą nazwą gatunku jest słowo greckie *βενόγι* (*A-pode*). Wielki lud jaskółek, liczący sześćdziesiąt rodów, który zapelnia ziemię i rozwesela ją czarownym wdziękiem lotu i świegotu, zawdzięcza wszystkie powaby swojej ułomności, temu brakowi nóg; jaskółka jest pierwszą wśród stworzeń skrzydlatych, dzięki zupełnej sztuce latania, a z drugiej strony najbardziej przywiązana do gniazda i zmuszona do ciągłego siedzenia.

W tym plemienu ptaków skrzydeł nie dopełniają nogi, wychowanie młodych jest tylko kształceniem skrzydeł i długą nauką lotu, to też dłużej zostają one w gnieździe, wzrastają pod troskliwą, przewidującą i tkliwą opieką matek. Najruchliwszy z ptaków dał się związać serdecznemu uczuciu. Gniazdo nie było chwilowem łóżem miłości, ale stało się ogniskiem, domem rodzinnym, zajmującą sceną trudnego wychowania i wzajemnych poświęceń. Była w niem tkliwa matka, wierna małżonka, co więcej: także młodsze siostry skwapliwie pomagające matce, same młode matki i karmicielki dzieci najmłodszych. Była w gniazdku tliwość macierzyńska, troskliwość i wzajemne pouczanie się dzieci między sobą.

Bardzo pięknem jest to braterstwo tak rozległe: w niebezpieczeństwie każda jaskółka jest siostrą, gdy jedna krzyczy, wszystkie się zlatują, gdy jedną ktoś złapie, wszystkie lamentują i usiłują uwolnić.

Wiadomo, że te mile stworzenia współczują także z ptakami obcymi rodzajowi swemu. Mając skrzydła tak ręce, nie obawiają się zgoła drapieżców — a jednak one pierwsze ostrzegają podwórze folwarczne: kury i gołębie tulą się i szukają schroniska, skoro tylko usłyszą ostrzegawczy głos jaskółki.

Nie, lud nie myli się wierząc, że jaskółka jest ptakiem najlepszym.

Dla czego? Bo jest najszcześliwszym, będąc w pośród wielu ptakiem najbardziej wolnym

Wolnym — przez lot podziwu godny — przez łatwość odżywiania się — przez możność wybierania klimatu.

To też, ilem razy zwracał uwagę na jej szczebiot (jaskółka rozmawia przyjaźnie ze siostrami swemi, częściej niż śpiewa), zawszem słyszał tylko błogosławieństwo życia i chwałę Boską.

„Wolna! Wolna!“ — Te słowa przepelniały mi serce na wielkim placu w Turynie, gdzie bez znużenia patrzyliśmy na niezliczone jaskółki, latające wśród tysiącznych drobnych okrzyków radości. Przebywszy Alpy, znajdują one gotowe już a wygodne mieszkania w dziurach, które zostają po rusztowaniach, nawet w murach pałaców. Niekiedy, najczęściej wieczorem, szczebiocą bardzo głośno, krzyczą tak, że nie można rozmawiać; często rzucają się z góry, prawie spadają i dotykają ziemi, lecz tak szybko wznoszą się znowu, jakby wyrzucone w górę sprężyną lub z łuku. Zdaje się, że one, wręcz przeciwnie niż my, związani bez przerwy z ziemią, ciężą ku gorze. Nigdy też nie widziałem obrazu wolności doskonalszej, jak te ucieśne zabawy bez końca.

Sami w podróży, patrzyliśmy chętnie na tych turystów, wybierających się w drogę bez troski i wesoło. Na ciemnym widnokregu odcinały się sine pasma Alp, bliższe, jak mogło się zdawać, o tej porze. Czarne pnie jodeł okrył już mrok wieczorny, lodowce tylko lśniły jeszcze błado. Podwójny, żałobny wał olbrzymich gór oddzielał nas od Francji, ku której mieliśmy niebawem zwrócić swoje kroki.

Przełożył z francuskiego

Kraków.

Józef Smrek.



Dr. JÓZEF TOPOLNICKI.

## EPIZOD Z ROKU 1866.

(OPOWIADANIE BYŁEGO ARTYLERZYSTY).

Pamiętam jak dzisiaj, gdyż dzień ten na długo w mej pamięci pozostał, przyszedłszy dnia Trzeciego lipca roku 1866 pod Sadowę i tu nam oznajmiono, iż odbędzie się bitwa.

Nasza bateria otrzymała rozkaz stanąć na odległym od pola bitwy wzgórzu i stąd ostrzeliwać nadciągające oddziały Prusaków.

Jako osłona naszych dział stały za nami batalion strzelców i dwa szwadrony huzarów.

Stanęliśmy tedy na wzgórku, działa zatoczono na pozycye. U stóp naszych na odległość kilku tysięcy kroków ciągnęły się zarośla i krzaczki, gdzieś tylko przerywane dolinami.

Temi to dolinkami nadchodziły na pole walki pruskie oddziały, które nam patrzącym się z góry, wydawały się podobnymi do owych ołowianych żołnierzy, którymi małe dzieci bawić się zwykły.

Już od samego brzasku rozpoczęła się kanonada ze strony pruskiej, co chwila nadlatywał ze świstem ku naszej baterii granat nieprzyjacielski, pękał przed baterią z trzaskiem, wyrывая kawały ziemi i zasypując nam oczy tumanami kurzu. Na szczęście Prusacy źle strzelali, działa ich nie wyrządzały naszej baterii poważniejszej szkody, gdyż pociski ich albo przenosiły lub padały przed baterią.

Z naszej strony panowała cisza grobowa, w pogotowiu bojowym oczekiwała bateria nasza na nieprzyjaciela.

Kapitan stał opodal na wzgórku z lunetą i gdy zobaczył podchodzący

którą dolinką oddział Prusaków, wtedy przybiegał z rozkazem do baterii.

Za chwilę bateria nasza okrywała się dymem, oddział pruski zniknął rozprószony, pozostawiając na polu walki stosy rannych i poległych, poczem znów nastawała cisza grobowa, przerywana świstem padających granatów w okół naszej baterii oraz słyszaniem w oddali trzaskiem pruskich karabinów.

W baterii naszej usposobienie było jak najlepsze, a widząc, że pruskie granaty szkody nam nie wyrządzają, śmiało się i drwili, gdy z świstem i rykiem ku nam nadlatywały.

Kanonada ta obustronna trwała tak aż do wieczora.

Przed wieczorem nastąpił ogólny odwrót wojsk austriackich. Zwycięscy Prusacy parli przed sobą rozbite wskutek znacznej przewagi oddziały austriackie.

Tylko nasza bateria, stojąca samotnie zdala od terenu właściwej bitwy, nie otrzymała rozkazu do odwrotu. A ponieważ zbyt byliśmy oddaleni od pola bitwy, więc nie wiedzieliśmy nic o jej nieszczęśliwym przebiegu.

Tymczasem już i amunicji nam zabrakło, a nigdzie nie było widać furgonów, amunicję nam dowożących. Nasze pomocnicze oddziały znikły nam również z oczów w dymie, który zewsząd nas otaczał.

Noc zaczęła zapadać.

Wtem nagle na widnokręgu ukazały się jakieś oddziały. Kapitan przyłożył lunetę do oka i po chwili oznajmił, że nadciągają Sasi, którzy, jak wiadomo,

po austriackiej stronie brali udział w bitwie.

Niestety omylił się, wziął nadciągających Prusaków, których mundur nie wiele różnił się od saskiego, za sprzymierzeńców naszych, Sasów, a omyłka ta stała się zgubą dla całego oddziału.

Nie przeczuwając nieprzyjaciół, zakomenderował odwrót i na czele bateryi ruszył galopem ku saskiemu, jak sądził, oddziałowi.

Obydwa szwadrony huzarów ukryte, jak to obecnie zobaczyliśmy, w pobliskim parowie, przyłączyły się do nas i razem ruszyliśmy ku nadchodzącej kolumnie.

Przestrzeń, dzieląca nas od oddziału przeciwnego, wnet zaczęła się zmniejszać. Wtem kula uderzyła konia kapitana, koń runął, lecz kapitan wydobył się prędko z pod niego i dosiadłszy innego, ruszył dalej na czele oddziału.

Nikt z naszego oddziału nie spodziewał się, by kula z przeciwnej strony wystrzeloną była, a każdy był tego zdania, że to jakaś zabłąkana kula ubiła konia kapitana przypadkiem.

Pędziliśmy wyciągniętym kłusem dalej, wreszcie przestrzeń nas dzieląca wynosiła już tylko około 400 kroków, wtedy stała się rzecz straszna, nieprzewidziana. Oto wśród trzasku i huku sypnęła nam nagle w twarz straszliwym ogniem karabinowym cała kolumna nieprzyjacielska.

Gdy grad kul przeleciał, ja spadłem wraz z koniem ubitym na ziemię, a gdy się podniosłem i dym się rozwiął, z rozpaczą ujrzałem rozmiar klęski.

Z całego oddziału pozostał przy życiu kapitan, porucznik, a z artylerzystów zostało nas pięciu i kilka koni.

Z obu szwadronów huzarów ocalało trzech ludzi zaledwie, z których dwóch przyłączyło się do nas, trzeci zaś, czy może uniesiony przez rozhukanego konia, czy też do szaleństwa doprowadzony utratą tyłu towarzyszy, rzucił się z wydobytym pałaszem ku Prusakom.

Mimo gradu kul dopadł do ich szeregów i tu rąbiąc pałaszem na prawo i na lewo, zrobił wyłom w ich szeregach może dziesięciokrokowy. Mimo strasznego niebezpieczeństwa i tego deszczu kul, jakim nas zasypywano, staliśmy jak skamieniały, patrząc z podziwem na czyn tego bohaterą, aż wreszcie Prusacy się opamiętali i bagnętami z konia go zdjęli i tu go z oczów straciłem.

Skoczyliśmy do koni, każdy z nas przy życiu pozostałych dopadł konia i wraz z jedną armatą, przy której dziwnym losu zrządzeniem wszystkie konie ocalały, poczęliśmy uciekać co koń wyskoczy do wsi, która w pobliżu się rozciągała.

Droga prowadziła przez parów i jemu tylko zawdzięczamy ocalenie naszego życia, gdyż kule pruskie przelatywały nam teraz nad głowami, nie czyniąc żadnej szkody.

Wkrótce dopadliśmy do wsi, po obu stronach drogi ciągnęły się płoty. Rozzerwaliśmy wnet jeden i pędem wjechaliśmy na najbliższy dziedziniec.

Nasz porucznik, dzieciak prawie, który pędził na ostatku, w chwili, gdy miał się już schronić, padł na wyłomie, ugodzony kulą.

Prusacy poczęli wieś otaczać pierścieniem swych oddziałów, zasypując nas ciągle gradem kul, które jednak nam ukrytym za murem domostwa nie wiele szkody czyniły.

Lecz o obronie nie było już mowy, kapitan założył chustkę na szpadę i począł nią wymachiwać z za muru. Po chwili ustał ogień karabinowy. Prusacy otoczyli nas, odebrano nam broń, po czem jako jeńców odprowadzono do głównego obozu. Tu dopiero dowiedzieliśmy się o zwycięstwie Prusaków, wyprawiono nas jako jeńców wojennych do pruskich twierdz, gdzie w niewoli kilka miesięcy przebyłem.

A gdy tam w ciszy murów fortecy pruskiej rozpamiętywałem chwile niezatarte w mej pamięci owego dnia

walki, wtedy przed oczami memi stały postacie mych biednych towarzyszy Polaków, tam w walce przeciw Prusakom na polach Sadowy poległych i łza wtedy pokrywała me oko.

I pamięć przywodziła mi widmo postaci owego bohatera huzara, co

własnem swem życiem zapłacił Prusakom, rąbiąc ich szeregi z zemsty za śmierć swych współbraci.

Cieniom tedy poległych bohaterów naszych w tej zażartej walce przeciw Prusakom wspomnienie niniejsze poświęcam.



## HUMOR.

### Dobre przygotowanie.

Ks. proboszcz mówi do pary narzeczonych: Jest to krok nader ważny, jaki obecnie robicie i wpływa stanowczo na całe wasze życie doczesne a i na zbawienie duszy waszej! Czyście się dobrze na ten uroczysty akt przygotowali?

Narzeczony: A jakże proszę jegomości. Jużśmy zabili i cielaka i wieprza i czterdzieści gęsi.

### W sądzie.

Gospodarz obił parobka za jakieś przestępstwo. Parobek zaskarżył gospodarza do sądu. Gdy nadszedł dzień rozprawy, pyta się sędziego parobka:

— I bardzo cię zbił?

— O bardzo, prześwietny sądzie — lamentował parobek.

— Ale jakież powód miał do tego gospodarz?

— O prześwietny sądzie, on nie miał powodu, tylko gruby sękaty kij...

### W szkole.

Przed godziną katechizmu chłopcy narobili w sali szkolnej wiele kurzu a nadto któryś z nich stłukł szybę. Wchodzi ks. katecheta i poznawszy co się

stało, wyrznął całej klasie porządną reprimendę. Następnie przystąpił do zadawania pytań, kiedy chłopcy nie ochłonęli jeszcze z przestachu. Pyta się więc jednego:

— Kto stworzył niebo i ziemię? — Chłopiec złękniony mając na myśli niedawny wypadek — odpowiada:

— To nie ja — proszę księdza katechety.

— Jakto nie ty!

— No to ja — woła przestraszony chłopak — ale już więcej tego nie zrobię.

Ks. katecheta mówi w szkole do dzieci: Dobre uczynki prowadzą do nieba. — Następnie wywołuje jednego z chłopców i pyta: Janku, powiedz mi, co trzeba czynić, aby się dostać do nieba? Janek: Trzeba najpierw umrzeć...

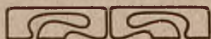
### Mądry Kuba.

— Po czem można starą kurę odróżnić od młodej — pyta Bartek Kuby.

— Po zębach — odpowiada.

— Jakżeż po zębach, kiedy kury zębów nie mają.

— Kury nie mają, ale ja mam, więc jak ugryzę to wiem, która kura stara a która młoda.



## DZIADOWSKIE ZALOTY. \*)

Na Sobotowym obejściu, koło chlewka, stała Magda i pilnowała prosiąt, żeby się nie pogryzły przy jedzeniu, albo nie wyrzuciły cebrzyka z parzoną sieczką.

Paciuszki mlaskały pyskami, rozkoszując się obiadem i pomrukiwały zadowolone, a Magda stała przy nich, rozglądając się bezmyślnie wokoło. Czasem zwróciła uwagę na zachowanie się obiadujących, a wtedy wylatywały z jej ust słowa oburzenia:

— A idziesz, paskudo!...

I znowu mlaskanie i mruki. Czasem któryś z podświnków włożył nogami do cebrzyka, jakby chciał objąć w posiadanie całą jego zawartość.

— Joj... żebyś zczezł, ty napadzi-  
sty! — gniewała się Magda i wypychała kolaniem łakomego podświnka z cebrzyka.

— Pochwalony!...

Magda odwróciła się. Przed nią stał dziad, trochę łysy, trochę szpakowaty, o zdrowym, czerwonym obliczu i fioletowym nosie. Tęga i przysadzi-  
sta jego postać opierała się tylko na jednej nodze. Drugą zastępowała kula, w którą miał wprawione kolano, zgięte jak do klęczenia, goleń zaś tej nogi w połowie ucięta, sterczała kikutem, owiniętym w niebieską, wojskową nogawicę. Na zgrzebnej bluzie wisiął medal, przez plecy przerzucony worek, wypchany, a w ręku potworna karakula, postrach psów okolicznych.

Magda spojrzała na dziada z widoczną niechęcią.

— Na wieki!... — odpowiedziała, uderzając dłonią po grzbiecie jednego

z prosiaków, który przez omyłkę ugrzył w ucho swego sąsiada.

Dziad, wsparty na kij, milczał, wpatrując się w dziewczkę. Ją zaczęła brać złość — od świń odejść trudno, a obecność dziada zdawała się sprawiać jej wielką przykrość. Pokazała mu plecy i burknęła:

— Do chałupy idźcie do gaźdny... ja wam tu nie dam nijakiej jałmużny...

— Ii... co tam jałmużna!... Dobre słowo to też jałmużna, a choć to niby tania rzecz je, to się go i tak nijak doczekać nie mogę...

Dziewka nie odzywała się, chyba do prosiąt. Dziad był zmieszany, jak pies, co podchodzi do sadła w obecności ludzi, którzy go wczoraj kijem odegnali. Bał się zbliżyć, bał się zagadać, choć oczy mu na wierzch wychodziły — tak strasznie łakomie patrzył na dziewczkę, takimi gorącymi iskrami obsypywał stojącą przed nim postać tęgiej i krwistej Magdy.

— Czy ona ładniejsza od innych?... Matko Boska Poczajowska, broń!... Za dawnych, żołnierskich czasów tyle in-szych widział i to jeszcze jakich!... Zawziął się na nią dlatego, że biedna, że służy i że łatwiej da namówić się wyjść z niego. Żeby była już nie kucharką u Soboty, ale nawet córką nie wiedzieć czyją, nie wiedzieć jaką bogaczką — takiby mu się zawsze naj-więcej na żonę udała. Bo ona ma już w sobie coś takiego, co mu się w niej strasznie podoba. Dziewka jest leń koronny, każdy wie o tem. Świat niech się zawali, ona się nie ruszy — ale właśnie to lenistwo podoba się dzia-

\*) *Młoda Ukraina*, wybór nowel, zebrał i tłómaczył Władysław Orkan Warszawa 1908. Nakład księgarni G. Centnerszvera i Spółki.



dowi okrutnie. Na taką niechluję, jak ona, nie patrzyłby nikt, ale właśnie dla tego niechlujstwa — dziw doprawdy — tak bardzo dziadowi do serca przypadała. I kiedy odwrócona od niego, stoi ciężko, ospale, chwiejąc się bezwładnie w swych szerokich biodrach, brudna, obtargana, z nogami do kolan gnojem umazanemi — to dziad patrzy na nią, jak na jaki obrazek ze swej książki do modlenia, co ją zawdy ze sobą nosi.

Zaczął nieśmiało:

— No jakże tam... chcesz wyjść za mnie?... ha?... Powiadam ci dziewczyno: wyjdź za mnie. Będziesz miała święte życie. Nic ci nie każę robić — nic a nic... Będziesz se spała choćby do południa, będziesz se robiła, co ci się żywnie spodoba... Ja ci wszystkiego naznoszę do chałupy — ptasiego mleka ci chyba braknie... Ino wyjdź za mnie...

Zmieszanie zniknęło z jego twarzy — jednym skrobnięciem kuli po zagnojonej ziemi zbliżył się do dziewczki i pochylony nad nią, mówił, prosząc dyszącym namiętnością głosem. Dziewka nadaśana, nie odpowiadała. Stała plecami do niego zwrócona, zachmurzona, pastwiąc się nad prosiakami, gdy który z nich co zrobił. Ale słowa dziada wpadały w jej duszę i nie tonęły w niej bez śladu. Biedna znajda tuła się po świecie, nie wie nawet, ile lat. Po służbach, po zarobkach tera się i nie ma nadziei, żeby się kiedy to życie odmieniło. Ciężkie życie — rób i rób i rób — ciągle stają nad głową i krzyczą: Nierobo!.. Leniu obmierzył!.. Próznaku! darmozjadzie!.. Jakbyś ją o ścianę cisnął, toby się przylepiła... Wszyscy śmieją się z jej roboty, z jej chodzenia, z jej brudu, z jej wyglądu. Wszystko, co ona robi — to złe, co powie — to głupie, ubierze się — to śmieszne. Gnają, popędzają, hucają, przezywają, kną, a tu jeszcze do tego trza ciągle robić i robić. A najgorsze ranne wstawanie. Gospodyni zawsze

wodą ją budzi — w zimie trza wyleść po ciemku z pod ciepłych łachów i ogień w piecu rozpałać.

Wstrząsnęła się. A ten tu maluje jej taki raj... Jak umyślnie, jak żeby wiedział, co jej dolega... Porwała ją wielka złość na wszystkich ludzi. A że najbliżej niej był dziad, więc na niego wylała potoki gniewu i złości.

— Ta czego wy odemnie chcecie?!... Skarana godzina z tym dziadem... Gdzie nogą ruszysz, wszędy się za tobą przysztzerlęka. Wstyd, hańba — gdzie oczy pokażę, śmieją się, że dziad do mnie na zaloty chodzi...

Rozpląkała się. Mazała brudną twarz, rozcierając jeszcze brudniejszymi, popadanymi, grubymi palcami łzy, co gęsto płynęły z jej oczu. Siąkała nos z łoskotem i mówiła głosem przerywanym łkaniem:

— Czy to nie macie innych?... Czy to ja jedna, co ją znacie?... Odczepcie się raz odemnie, bo trza stąd uciec, czy co...

Dziad oburzył się:

— Cóż to ja zawłoka jaki?... Albo to ja nie tutejszy?... Albo to ja złodziej?... Że mi nogę w wojnie odezrznęli?... To ja się nie porywam tańcować, a robić na gruncie i tak nie potrzebuję, bo go nie mam. Ale mnie sam cesarz w opiece ma i pensję mi co miesiąc płaci. A czy ja dziad, czy nie dziad, to im powiem, że ja dziadem był, dziadem jest i z łaski Boskiej do śmierci dziadem zostanie — ale ludzie, co się z mnie śmieją, to jak Pan Jezus pozwoli — jeszcze dobrze pod płótem pozdychają.

Dziewka uspokoiła się. Cebrzyk był próżny. Chwytała prosiaki za uszy i za ogony i zapychała je do chlewa. Nie odpowiadała dziadowi.

— Głupi, myśli, że nie jest dziadem. Stara szkarada...

Popatrzyła z boku na niego:

— Choć znowu nie tak strasznie brzydki. Jeno te śmiechy ludzkie, ten wstyd... Hej, żeby nie to. Umiałyby

wtedy życia używać!... Wypałaby się za całe życie, wypoczęłaby za całe harowanie. Bo naprawdę, to i roboty w dziadowskiej chałupie musi nie być. Coby miała być? Ni gruntu, ni żadnej chudoby. Wylegiwałaby się jeno od rana do ciemnej nocy, ta nicby nie robiła.

Zatrzasnęła drzwi od chlewka i zakręciła kołowrotkiem. A dziad prosił i namawiał:

— Myślisz, że dziadowski chleb, to taki zły?... Oho! Szukaj gazdy we wsi, coby tak jadł, jak ja jem, coby tak nie frasował się niczem, jak ja się

nie frasuję... Albo mi to siano gnije? Albo mi to zboże myszy tną?... Albo to ze mnie podatek ściągają? Pensję człowiek ma, między dobrych ludzi lezie, chleb zbiera, grajcarki zbiera i mięsa czasem kupi i gorzałki się napije... Ino wyjdź za mnie dziewczyno, ino wyjdź za mnie!...

Szła powoli ku chałupie, dziad skrobał się za nią kulą po gnoju.

— No i jakże... ha?...

Magda stanęła na środku obejścia bokiem do dziada.

— Poczekajcie jeszcze ze dwie niedziele.



JAKÓB HODUR.

## SPOWIEDŹ.

— A gdzież Hanka?

— Czekaćcie matusiu — muszę wam wszystko opowiedzieć. Nie przerywajcie, bo mało mam czasu.

— Jedziesz napowrót?

— Nie. — Słuchajcie:

— Wiecie, jak z wiosną ja i Hanka pojechaliśmy w Prusy. Było nas moc z Polski. — Ludzie nasi zaraz za granicą, w Mysłowicach, zalegli wolne place, gospody, a nawet ulice obok kolei. Waliliśmy się w pyle i śmieciach. Było dużo takich, którzy nie mieli co jeść -- nie mieli za co nawet czem wnętrzości swych zagrzać. Czekaliśmy bandami na agentów. Spaliśmy pod gołym niebem na twardych kamieniach, szczęśliwi, że nas policja nie wyгнаła z tego legowiska. Niemcy drwili z nas, trącano nas nogami. Słyszeliśmy, jak wołano na nas „świnie polskie“. Myśmy nie uważali na nic, bo każdy z nas przyszedł tu za zarobkiem. W tych masach ludu nie sły-

chać było ni piosnki, ni śmiechu. Cicho wszyscy siedzieli — było cicho i w dzień i w nocy. Jednego dnia zawezwano nas do biura. Wszyscyśmy się porwali. Lecieliśmy jeden przez drugiego. Nadzieja pracy, nadzieja zarobku gnała nas. — Ja z Hanką dostaliśmy robotę w głębi niemieckiego kraju — u jednego pana we dworze.

— Chwała Bogu.

— Tak, chwała Bogu. — Jęliśmy się roboty z całą mocą. Hanka silna i zwinna, ja też rąk nie żałowałem. Było nas z różnych stron jakie dwie setki. Ale nas dozorczy najwięcej chwaili. A nawet sam pan przy wypłacie kazał nam powiedzieć, że kontent jest z nas. Spaliśmy w dużych szopach, zbudowanych z desek. Co się tam działo — włosy by wam stanęły na głowie. Ja pilnowałem Hanki i broniełem. I ona była ostrożna bardzo. Nie wiem czemu, ale opanowała mię jakś nieprzewartą chęć zysku, zarobku

coraz większego. Żałowaliśmy każdego feniga. Ja, dostawszy kilkadziesiąt marek, schowałem je i nie chciałem nic z nich nawet wam pościć. To, coście dostali, to z zarobku Hanki. Ja zapragnąłem zarobić tyle, by kupić kawałek ziemi.

— Dziecko moje!

— W myśli już widziałem najpierw jedną skibę. — Ta rosła, pęczniała — w zagon się zmieniła. Śniłem, że mam zagonów kilka — widziałem się na roli. — Zrywałem się ze snu i biegłem do roboty. Pan nasz zasypywał stawy, bo miał na tem miejscu budować fabrykę. Wpadłem więc na myśl, że po szychcie, gdy wszyscy idą na spoczynek, ja jeszcze zarobić co mogę przy kopaniu ziemi. Zgodziłem się od metra. Jak opętany robiłem. Śmiali się ze mnie i docinali mi — nie miałem czasu się gniewać. Zarabiałem podwójnie — a i Hanka mi pomagała.

— Zbliżała się jesień, a ja już miałem z 400 marek. To mię podniecało jeszcze bardziej. Nareszcie w jeden wieczór, wożąc ziemię — spadłem do głębokiego dołu i stłukłem bok. To nic — myślę sobie, to przejdzie, minie. Dolegało mi, alem nie zważał na nic. Począłem puchnąć, bo i w budzie naszej było coraz zimniej. Deszcze lały i ziemia była mokra, na którejśmy spali. Hanka mię nagliła, byśmy jechali do domu. Kryłem się z tem, żem słabnął. Myślę sobie — póki całkiem z sił nie opadnę — nie ustąpię.

— Nareszcie skończyły się polne roboty, więc zabieraliśmy się do powrotu. Przy wypłacie kazał mi pan powiedzieć, że z Hanką mogę na zimę przy dworze zostać — bo przydamy się do niejednej roboty. Zgodziłem się, choć Hanka się temu opierała. Dano nam osobną izdebkę, a robotę mieliśmy rozmałą. Hankę używali często do kuchni — do pokoju, bo nadawała się do każdej roboty. Ja nieraz całymi wieczorami bywałem sam w izdebce. I wtenczas przychodzą mi

często dziwne myśli do głowy. Nie uwierzycie matusiu, jak ja borykałem się z temi myślami. Nie mogłem zrozumieć, czemu my Polacy w takiej żyjemy poniewierce. Serce rwało mi się w kawały, jak myślą obejmowałem wszystko, com widział. Tyle narodu naszego, tyle narodu — żyje, jak te psy — gorzej, jak te psy. — Tak nas depcą, tak nami handlują, tak nas żoną od jednego kraju w drugi — tak sobie każą służyć — a jeszcze nam w oczy plwają. — Strach. — Nasze dziewczęta — te matki przyszłe — muszą... — Ach!

— Ale niech skończę. Hanka mówiła kilka razy, że pan nasz napastował ją często, a lokaj perswadował mi, że możemy ładne mieć pieniądze, bo pan jest hojny — jak sobie którą upodoba, to jej ładne sprawi wiano. — Krew mi w żyłach się ścinała. — Chciałem już wydostać się stamtąd i uciec, lecz nas puścić nie chcieli. Zażądałem zarobionych pieniędzy — odmówili — bo pan tak kazał. Wtedy zrozumiałem całe nasze położenie — całą nędzę uczułem.

— Zbliżyły się święta Bożego Narodzenia. W wilię, już późno w noc, obydwójce z Hanką siedliśmy do wieczery. — Mieliliśmy łyzy w oczach. — Strony nasze stanęły nam żywo w pamięci. Wy matusiu — sami tam w chacie — a my sieroty. — Hanka wyjęła z tobołka opłatek — ten, coście nam przystali...

— Bóg wam zapłać...

— Jeszcze nie zdołaliśmy go rozłamać, a do okna zapukał lokaj i zawołał Hankę po imieniu. Wybiegliśmy obydwójce. On nam oznajmił, że siostra zaraz ma się stawić we dworze. Nie było rady, bo na żaden sposób ustąpić nie chciał. Co było robić. Zostałem w izbie sam — lecz nie mogłem dosiedzieć. Położyłem się. — Złe myśli szły mi jedna za drugą. — Rwałem się — motałem. — Z kątów izbiły wystąpiły jakieś poczwary i śmiały

się. — Zdjął mię strach. W mózgu uczułem ból.

— Wyszedłem na dwór i poczęłem biegać to tu, to tam, by się dowiedzieć prawdy. Nareszcie spotkałem tego samego lokaja, który był po Hanke.

Jak mię zobaczył — śmiał się zdaleka... Skoczyłem i chwyciłem go za rękaw.

— He, he, he — twoja siostra, dobry dziś interes zrobi... pan graf przyjechał bardzo wesoły — po wili... no wiesz — on się z nią zabawi — a już ci mówił... Pewnie już po ślubie — he, he, he...

Odszedł prędko, a ja stałem na śniegu nieruchomo, jak bryła lodu.

Wstrząśłem się cały — rozprostowałem ręce — bo mi się zdało, że skostniał. Fala gorącej krwi buchnęła mi w twarz — oprzytomniałem. Pobiegłem w stronę pałacu, gdzie była sypialnia pańska. Chciałem się dostać pod okno. Nie mogłem — bo ogród ogrodzony był wysokim płotem z drutu kolczastego. Szarpnąłem furtką — zamknięta! Wtenczas rzuciłem się na parkan. Choć kolce rozdzierały mi ręce — twarz — choć czułem, że krew cieknie ze mnie — wdrapałem się na parkan i skoczyłem do ogrodu. Okno sypialni zasłonięte było szczelnie. Przyłgąłem do muru. — Usłyszałem głos siostry — urywany, proszący, potem nic. — Jakiś szamotanie, śmiech gruby, jak rechot świni, to znów prośba siostry... zgłuszone oddechy ludzkie... a potem wykrzyk tryumfu.

Pomyślałem: uciekaj, uciekaj stąd — to znów ktoś mi szepnął: Wpierw zabij.

Obejrzałem się — wszędzie pustka... Aha — to czart woła: zabij... Coraz natarczywiej woła: zabij, zabij, zabij... Oszałały — raz jeszcze wspiąłem się i zdołałem uchwycić się ram u okien... Jak gad się zwinąłem — i całą mocą runąłem sobą w okna. — Nim graf zdołał zrozumieć, co się stało — byłem już nad nim...

— A Hanka?

— Tak, jakeście ją matusiu zrodzili...

— O Boże — zeszliz klątwę!

— Wpiłem się pazurami w gardło jego — a kolanami przygniotłem mu piersi... Wytrzeszczył ślepią, a ja dusiłem coraz mocniej — mocniej. Rwał się, rzucał, ja gniołem coraz silniej... Aż się wyprężył, przestał charczeć.

Wtenczas oderwałem od niego ręce... Hanka leżała omdlała — blada, jak te chusty niedzielne... Spojrzałem na nią... i jak szatan wybiegłem przez wybite okno do ogrodu, — potem w pola...

Gnałem, dopóki starczyło mi sił... Potem ległem na śniegu... Jak długo leżałem — nie wiem...

Zrobiło się rano. Umyłem się śniegiem, uporządkowałem ubranie i przez lasy i pola poszedłem. W jednym mieście kupiłem bilet do granicy — skąd piechotą przywędrowałem do was — i jestem tu i będę czekał, aż przyjdą po mnie.

W Kobyłanach d 14 grudnia 1907.

---

---

## HUMOR.

### Na jarmarku.

— Ej Mošku! sprzedaliście mi takiego konia, co wcale nie chce żyć.

— Ny! o co wam chodzi, Michale, na dzisiejsze czasy to właśnie taki koń jest najlepszy.

### W szkole.

Nauczyciel: Pietrek! Któż to stworzył te góry, które tu przez okno widać?

Pietrek: Tego ja nie wiem, bośmy się tutaj dopiero przed 6 niedzielami sprowadzili.

JÓZEF BIAŁYNIA CHOŁODECKI.

## Wzajemna pomoc w świecie zwierzęcym.

„W jedności siła“, jest to zasada, której nas uczą praktyczni ludzie od lat dziecięcych, a przecież tak mało trzymamy się jej w naszym życiu. Gdybyśmy przyglądali się bliżej życiu zwierząt, uważanych niesłusznie przez wielu ludzi — jako „stworzenia bezmyślne“, sporo znajdywalibyśmy w nich przykładów „jedności“ i „wzajemnej pomocy“, a więc zalet obcych nieraz człowiekowi. Wzajemnej pomocy udzielają sobie zwierzęta żyjące gromadnie, wzajemnej pomocy udzielają sobie atoli niejednokrotnie zwierzęta różnorodnych rodzajów i gatunków. Znanem jest życie mrówek, które pomagają sobie przy dźwiganiu „ciężarów“, które na wypadek rozrzucenia gniazda przez wylądka lub zwierzę, unoszą do podziemnych kurytarzy martwe i ranione towarzyski, znanem jest życie pszczół, które gdy opędzający się przed ich żądłem zabije jedną, z tem większą atakują go zaciekłością. Rozpaczny krzyk wrony lub kawki, ściąga ku jej obronie całe zastępy koleżanek. Ciekawem jest zachowanie się stada koni, gdy poczują zbliżającego się wilka. W jednej chwili skupiają się w koło głowami ku środkowi, okalały małe i bezsilne źrebięta i stoją gotowe każde do wierzgania na wypadek zbliżenia się wroga. Najsilniejszy z koni, który niby wódz komenderuje w stadninie, biega i galopuje ustawicznie w okół skupionego stada, a rozwiana grzywa i ogon, buchające ogniem nozdrza jego stwierdzają, iż nie waha się w poczuciu swej hetmańskiej godności, skoczyć do walki z przeciwnikiem.

Głową i rogami na zewnątrz, skupiają się w gromadę atakowane przez

wilki trzody wołów i uderzają na nie łącznymi siłami. Pierwszy dziesiątek lat życia swego spędzałem na wsi, gdzie w pobliżu lasów bujały na wypasach potężne stada wołów. Pewnego dnia zbliżył się wilk do takiej trzody, naturalnie nie w zamiarze zawarcia przyjaźni z jednym z pasących się nieco oddzielnie zwierząt. Poczwszy nieprzyjaciela skupiły się woły i zwartym szeregiem poszły do ataku. Na czele pogalopował byk o potężnych koronach rogów. Wilk uznał za praktyczne pomknąć co tchu ku leśnej gęstwinie, przy której zatrzymały się też w pościgu woły. Stado pozostało przed lasem, lecz nie z dowódcą. Ten zniknął w pogoni za wilkiem w głębi lasu i nie powrócił więcej do kolegów. Na drugi dzień, rozpoczęły pasterze poszukiwania za zaginionym bykiem. Długo, długo błądzili po lesie, aż oto oczom ich dziwny przedstawił się widok. Przebity na wylot, przygwożdżony potężnymi rogami woła do grubego pnia dębowego, leżał nieżywy, już cuchnący trochę wilk, a byk stał nieruchomie, snąc bojąc się cofnąć rogi, by wilk nie odzyskał znowu sił i życia. Oderwano przemocą byka od drzewa, a ten osłabiony legł w jednej chwili na ziemię. Pokrzepiono go wodą, posilono świeżą trawą i dopiero po kilkogodzinnym wypoczynku popędzono na pastwisko.

Lecz wróćmy do rzeczy.

Już w starożytności opisał Eudemus wypadek niezwyklej przyjaźni pomiędzy psem, lwem i niedźwiedziem, wychowanymi od urodzenia przez myśliwego. Długi czas panowała między temi zwierzętami jak najlepsza harmonia, aż pewnego dnia, rozdroczony

żartami i figlami psa, niedźwiedź rozdarł swego słabszego fizycznie towarzysza. Na widok śmierci przyjaciela, spadł lew w taką wściekłość, iż poszarpał znów na kawałki niedźwiedzia.

Wielki orzeł porwał małą małpkę. W jednej chwili powstało zamieszanie w gromadzie jej koleżanek, które wśród wrzasku i srogich pogroźek zaatakowały orła i chwyciły go w swoje łapy. Zrozumiał drapieżnik niebezpieczeństwo, toż wyrzekł się zdobyczy i co sił rzucił się do ucieczki, a tylko latające w powietrzu pióra, powyrywane z grzbietu i ogona, stwierdziły dowodnie, iż nie tak łatwo okupił swoje wyswobodzenie.

Biada wilkowi, który w lasach Hiszpanii lub Kroacyi zbliżyłby się po smaczną pieczeń do trzody wieprzów. Nieustraszeni właściciele szczeciny, w myśl zasady, jeden za wszystkich a wszyscy za jednego, obrobiliby go tak dzielnie swymi kłami, iż odeszłaby go pewnie wszelka ochota do rozbójniczych wycieczek. Jeśliby nie skorzystał z chwili i nie umknął przed pościgiem wieprzów, pożartyby go z tym samym apetytem, z jakim on się obliżywał na smaczne ich kąski. Dowiedziona jest rzeczą, że w lasach gdzie są wypasy wieprzów, nie słycać nigdy o wilkach.

Rakarz Bühler w Aschi, wykarmił zwykle po kilka psów, z którymi atoli bez litości się obchodził. Jadąc w r. 1870 z Thun do domu, rozniewał się na małego pieska i począł go niemiłosiernie katować. — Oburzony tem towarzysz udęczonego, wielki pies, rzucił się na Bühlera z całą zajadłością i pomimo jego i jego żony rozpaczliwej obrony, pokaleczył go strasznie. Rakarz w kilka dni później zmarł, acz był w opiece lekarskiej.

W Hamburgu schwytał oprawca pieska i pakował go do wózka, gdy w tem nagle przyjaciel schwytanego, potężny, czarny kocur, rzucił się z całą

forsą na oprawcę i tak go poczęstował pazurami, iż tenże porzucił pieska i uciekł czempredzej z placu boju.

Leśniczy hr. Schliza, w jesieni strzelił do borsuka, który tylko co wylazł ze swej nory. Borsuk zaskomlał rozpacznie, lecz zanim zdołał zbliżyć się do niego myśliwy, wybiegł z legowiska drugi borsuk, pochwyił rannego i wciągnął za sobą do głębin.

Znaną jest opowieść o kanarkusamczyku, który pielęgnował całe stado piskląt i o gęsi ze złamaną nogą, której nie odstępowały towarzyszki.

Chłopak złapał w Paryżu jaskółkę, przywiązał ją sznureczkiem za nóżkę i trzymał w ten sposób na dachu. Na przeraźliwy lament pojmanej, zleciało się tysiące jaskółek, które fruując i krążąc w koło więźnia, osłaniały go swemi skrzydełkami. Niebawem wyjaśniło się, co było powodem tych niezwykłych ruchów gromadki ptasząt. Oto pod osłoną skrzydełek, przedziobały one swymi drobnymi dziobkami sznurek i uwolniły przyjaciółkę, która pomknęła uszczęśliwiona w przestworze. Podobnie wybawiły koleżanki niedawno w Berlinie wronę, zaplątaną przypadkowo w sieć drutów telefonicznych.

Kirkman, słynny myśliwy Natalu, postrzelił bawoła. Zwierzę zwykle ciche i nieme wydało żalony ryk, a na to hasło pospieszyła cała trzoda ku obronie rannego i zaatakowała Kirkmana. Szczęściem, w pobliżu strzelca, znajdowała się grupka drzew o zwisających nisko konarach — rzucił więc swoją strzelbę i wydrapał się szybko na górę. — Bezradne bawoły powlokły się w dalszą drogę.

Wood opowiada o pewnym przechodniu, który ujrawszy na ścieżce siedzące dwie łasice, rzucił kamieniem i trafił śmiertelnie jedno z tych zwierząt. W lot wydało drugie niezwykły ostry głos, rzuciło się na atakującego, wydrapało szybko po nogach i usiłowało wgryźć pod szyję. — Na hasło

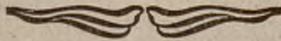
rozszalonej łasicy, odezwały się tym samym głosem ukryte w pobliżu koleżanki i pospieszyły jej w sukurs. Napadnięty przechodzień począł rzucać kamienie w swej obronie — musiał atoli zaniechać tego środka aby mieć wolne ręce do walki z wiszącym mu u szyi zwierzątkiem. Tylko grubemu odzieniu i ciepłej chustce zawdzięczał, iż skończyło się na ranach, jakimi były pokryte jego ręce twarz i część szyi. — Odtąd zaklinał się na wszystkie świętości, iż nigdy więcej nie będzie zaczął łasic.

Schwytany przez Pallisera, mały, szary niedźwiedź, przywieziony do Europy, zawarł przyjaźń z młodą antylopą i bronił ją od wszelkich nieprzyjaciół. Gdy prowadzono oba zwierzęta ulicą, rzucił się na antylopę potężny buldog, i pomimo krzyku i pałek przewodników, usiłował ją formalnie rozderzeć. W jednej chwili zerwał się niedźwiedź z smyczy, pochwyił za kark buldoga i rozpoczął zaciętą walkę. Zrazu nie robił niedźwiedź użytku z swych kłów i pazurów, lecz ograniczył się na chwyceniu psa w ramiona i rzuceniu nim o ziemię, gdy atoli buldog, nie wiedząc z kim ma do czynienia, ukąsił przeciwnika, wpadł ten ostatni w taką pasję, iż omal nie

pogruchotał psu kości. Zanim niedźwiedź zdołał użyć swych zębów udało się buldogowi szczęśliwie wydostać z jego uścisków i umknął co mu się starczyło z pobojowiska.

W Żulinie obok Stryja, widziałem sam pieska, opiekującego się osierociętymi kaczkami. — Wodził je za sobą, warował na brzegu sadzawki, gdy używały kąpiei, i ogrzewał po wykapaniu własnymi kudłami, leżąc cierpliwie, dopokąd dobrowolnie nie opuściły swej ciepłej kryjówki. Po wypielegnowaniu kacząt, przeniósł swoją miłość na małego kociaka, którego na krok nie opuszczał. Gdy idąca do stajni krowa, groziła rozdeptaniem leżącemu na progu kociakowi, skoczył jej pies do ocz i zmusił do odskoczenia od progu, ratując w ten sposób życie swemu wychowankowi.

Wśród strasznych zapasów o byt, wśród krwawej bezustannej walki stworzeń pozerających się nawzajem, jakże pięknym jaśnieją dla ludzi przykładem naprowadzone powyżej wypadki. Drobną ich tylko cząstkę podpatrzy i spostrzeżę tu i ówdzie człowiek, ale i ta wystarczy, aby stwierdzić dowodnie istnienie pomiędzy zwierzętami wzajemnej pomocy.



*Ferdynand Kuraś.*

## C z e m s k o r u p k a . . .

Urodził się w samo rano  
Już mu wódki w mleku dano.

Gdy już umiał: „tata“, „mama“,  
Służyła mu wódka sama.

I odrósł trochę — już są skutki:  
Ciągłe krzyczy: „wódki, wódki!“

Stracił ojców, wziął zagrodę —  
Wódkę spijał już, jak wodę.

Trza pracować, lecz nieboże,  
On bez wódki nic nie może.

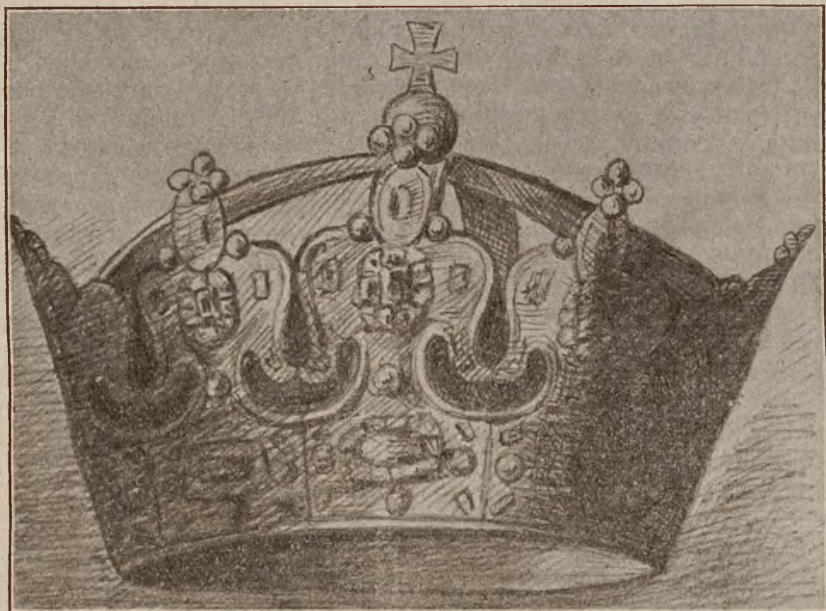
Więc wódeczką tak się krzepił,  
Aż zagrodę całą przepił.

A gdy już pić nie miał za co,  
U haka skończył — ladaco!

# KORONA POLSKA.

Gdy wędrowiec dążąc z ciasnej doliny ku stromym góróm, nareszcie wdrze się na niebotyczne szczyty, oczy jego zostają olśnione bezbrzeżnym widnokregiem. Staje on naraz w zdumieniu, bo widać nowe nieznane światy,

łuska nieświadomości, spostrzega z wysokości nowej wyżyny barwny obraz przeszłości swego narodu. I widzi królów swoich, bohaterskich hetmanów, zwycięskie hufce wojsk polskich, okutych w żelazo rycerzy, skrzydlatych



Korona polska.

wspaniałe, rozległe, nieprzejrzane wzrokiem.

Lud polski, jak ów wędrowiec, w miarę tego, jak otrząsa się z ciemnoty, jak zdobywa coraz wyższe szczyty oświaty, ogarnia okiem coraz szersze kręgi: rzeczy, spraw, zdarzeń — do niedawna mu nieznanym i obcych.

Na poły w zadumie, na poły w zachwycie — oczyma, z których spadła

husarzy, białe siermięgi krakowskich chłopów walczących o niepodległość Polski pod Kościuszką. Widzi swoją Ojczyznę, jaką była w przeszłości, tę Polskę wielką, niepodległą, na zachodzie sięgającą aż za Odrę, na wschodzie rozpostartą po za brzegi Dniepru, na północy oblaną wodami Bałtyku, na południu falami Czarnego morza.

O jak piękny, wspaniały ten świat



minionej przeszłości... jaka z niego bije moc, jak wielka nad nim unosi się sława, jaką dumą się pierś nasza wypełnia, gdy się tę dawną Polskę ogląda.

A dziś...

Niewola, kajdany, bat Niemca lub Moskala.

Zniszczono znaki graniczne naszego państwa, rozbrojono nasze wojska, zniesiono nasz rząd, obłożono nas podatkami, które w znacznej części idą na nasze wynarodowienie, prześladują nasz język, naszą wiarę, a w zamkach królów naszych mieszkają nasi ciemiężyciele.

Zrabowano nasze godła królewskie. Prusacy wpadłszy do Krakowa w czerwcu 1794 r. wyważyli drzwi od skarbcza na Wawelu, zabrali polskie korony, berła, jabłko, miecze koronacyjne, łańcuchy złote i kosztowności Rzeczypospolitej. Koron zabrali cztery t. j. koronę królowej, węgierską, szwedzką, oraz koronę hołdowniczą t. j. tę, w której król przyjmował hołdy.

Wróg może nas gnębić, katować, niszczyć nam kraj, nasze mienie, lecz duszy polskiej i serca polskiego, z których wychodzi odrodzenie narodu i odrodzenie naszego państwa polskiego nie jest mocen zabrać nam nigdy. I jakby na znak widomy tej prawdy, w którą wszyscy wierzymy, Bóg nie dopuścił, aby wrogowie nasi zabrali nam wszystkie oznaki godności królów polskich. Prusacy złupili cztery korony, lecz piątej w skarbcu nie zastali. A brakło wówczas korony Łokietkowskiej, którą nasi królowie — od Władysława Łokietka począwszy,

koronowali się, najcenniejszej, co błyszczała na skroniach całego szeregu królów naszych. Nie znaleźli też Prusacy jednego berła oraz miecza koronacyjnego zwanego Szczerbcem.

Na dwa miesiące przed wtargnięciem Prusaków do Krakowa, kustosz koronny ksiądz Sebastyan Sierakowski, w obawie o los korony Łokietkowskiej, wy dobył ją wraz z berłem i Szczerbcem ze skarbcza i wysłał dnia 25 kwietnia 1794 przez Ojca Kajetana, gwardyana Kapucynów do biskupa Cieciszowskiego na Wołyń. Przechowywano te skarby narodowe naprzód w klasztorze OO. Dominikanów w Łucku, następnie w klasztorze Kapucynów we Włodzimierzu wołyńskim, wreszcie w 1842 roku w obawie przed rządem rosyjskim, który mógł się o tajemnicę dowiedzieć, wywieziono je pokryjому i schowano w bezpiecznym miejscu.

I jest ta korona, ta korona-sierota, świadek od 600 lat naszych dziejów, godło naszej niepodległości, naszych nadziei, naszej wiary w przyszłość, do dziś dnia ukryta, niedostępna dla wzroku ludzkiego i zaledwie kilku ludzi w Polsce wie o tem miejscu, gdzie ona, czekając na czasy wznowienia państwa polskiego — spoczywa.

Lecz jej stróżami nie jest tylko tych kilku wybrańców; stróżami tej naszej świętej arki jest cały naród polski, od którego zależy, aby pracą i znojem, męką i poświęceniem się odbudował cegiełką po cegiełce Polskę, aby zbliżał ten dzień szczęśliwy, gdy korona Łokietka ozdobić będzie mogła znów czoło króla zjednoczonych ziem polskich.



WŁODZIMIERZ TETMAJER.

# O RZEPIE.

WIEJSKA PRZYPOWIEŚĆ.

O różnych na tym świecie sprawach, o cnotach swoich, jako i przywarach, opowiadają ludzie przypowieści, które są mądrością narodów.

Opowiada przypowieści one lud prosty, pod postacią bajki, mądre, bo proste rzeczy powiadając.

Uczeni jednak w przypowieść ludu prostego nie wierzą, owszem, śmieją się właśnie, pobłaźliwie słuchając, bo uczeni w rzeczy proste nie wierzą.

A nie wierzą dla tej przyczyny, iż myśl ich prostą być przestała, i prostą drogą nie bieży, lecz krętymi ścieżkami, obchodząc dłużej — nieraz idzie tam, dokąd rozum prostego człeka dojdzie odrazu.

I nie dziw. Bo człeka uczonego uczą księgi, które inni ludzie spisali, to jest, uczy go rozum ludzki.

A człeka prostego uczy księga, każdemu, kto w niej czytać chce i umie — otwarta, a którą spisali nie ludzie, lecz Mądrość odwieczna i Prawo przedwieczne Przyrody, która jest obliczem Boskiem.

Jednak tak ten uczony, jak i ten prosty człek, choć różnemi drogami idący, przedsię do jednej mety, na końcu zdążą.

Ino ten, kto ani prostym będąc człowiekiem, ani też uczonym wysoce, coś niecoś ino rozumów cudzych liźnąwszy, wielkie nad innymi przewagi swoje pokazuje, ten właśnie często głupio czyni.

Bo każdy człek, ma być wyraźnie albo dobrym wcale, albo też złym zgoła.

Oni ludzie, którzy, ani źli są ani dobrzy, najmniej ufności są godni, iż na nich zgoła polegać nie można.

Kto chory obłożnie, ten litość budzi, iż miłośnierni pieczą go otaczają.

Kto zasię zdrów i wesół, a silny, jest i krzepki, ten pożyteczny jest światu.

Ale ci, co przez poły zdrowi są, a przez poły chorzy, ustawnie stękając, ani w szpitalu miejsca nie mają, ani też nikomu nie są pożyteczni, bo *sana mens in sano corpore* <sup>1)</sup> mieszka.

Człowiek miłuje słońko jako w dzień jasny życie i ciepło rodzące, albo też burzę grzmotami ryczącą. Ale skoro dni kilka deszczyk nudny stąpić pocznie, ani gromami hucząc, ani pogodę zwiastując, tedy się ludzi sroga Nuda imie.

Młodym będąc, jako zwyczaj, do szkół chodziłem i w księgach czytywałem.

Aliści, kiedym pomiędzy kmieciami osiadł, w polach szerokich i sadach, czytać począłem w księdze wielkiej, której kartami są: ziemia, woda, powietrze i płomień, a literami: prostego ludu pieśń, przysłowie i przypowieść.

A kiedym się czytać na tej książce nauczył i w niej rozmiłował, tedym wszystkie ludzkie księgi, w ką je ciśnawszy, poniechał, iż je zwolna pająk pajęczyną zasnuł, gdzie *in pace* niechaj *requiescant* <sup>2)</sup>.

Onę ludu prostego mądrość, chłop-

<sup>1)</sup> Zdrowy duch w zdrowem cieles.

<sup>2)</sup> W spokoju niechaj odpoczywają.

skim rozumem pospolicie zowią a bywają niektórzy, co radzi ludu przypowieści rozlicznych słuchają, w księgi je owsem skrzętnie spisując, aby *gens humana* <sup>1)</sup> prawdę wieczystą w tych prostych powieściach snadnie uznać mogła.

I ja też nie jedną z onych słyszałem i często je za prawidło i jakoby drogowskaz mam, a że zgoła *invidia* <sup>2)</sup> w sercu mem nie gości, tedy Wam, Czytelnicy mili! jedną powiastkę opowiem.

Zeszl się razu jednego ludzie we wsi, obyczajem starym wiec odprawując.

A, iż kmieciowie byli tam prości, porówno z wielce uczonymi mężami, rady onej *participes* <sup>3)</sup>, siła tedy rzeczy mądrych tam powiedziano i chociaż w niejednej różnie różni mówili, przedsię, jako, że to sami mądrzy radzili, wszyscy na jedno — *de republica salvenda* <sup>4)</sup> prawiąc — na końcu się godzili.

Trafił się tam do tego jeden, którego, z ksiąg nieco rozumu — (nie najwięcej jednak) — wyczytawszy, prostego, dziecinnego rozsądku dawno był zapomniał, wielkiego zasię, uczonych mężów imienia, nie nabywszy.

Ten powstawszy, duby smalone, jako to mówią ni w pięć, ni w dziewięć, prawił, ku temu zmierzając, aby onę chwalebłą prostoty z rozumem zgodę pomieszał, i rzecz całą poposawał.

Już też i źle się poczynało. Albowiem, słabszego ducha będący, chociaż i nie wiele z tej rzeczy rozumieli, wszakże chwiać się poczynali, i już by było z miłej zgody do okrutnego zamętu przyszło.

Aliści w owej rozterce, kmieć pewien wysoki, po staroświecku postrzy-

żon, a mądry snąć owym prostym rozumem, powstawszy, rzecze:

„Za przebaceniem — tak on kmieć większą mową prawił — za przebaceniem Was tu wszystkich meni Panowie, którzy rozumy w księgach ćwiczone posiadacie, i Was tu wszystkich, miłe sąsiady, którzy jako i ja z prosta myślicie, i Was też Panie, którzyście rzecz Wasą mówili, także.

„Nie wiem jo, jeśli dobrze mówię ten, co mówił, ani to moja sprawa sądzić, bom cłek prosty.

„Ani, jaki by był onej rzeczy skutek, nie wiem także, ino Was, za przebaceniem Wasem zapytam, jeżeli znacie onę jarzynę, którą my chłopci uprawiamy, a którą co rok na targ do Krakowa wozimy, a którą pospolicie nazywają: rzepa?”

Gdy mu zaś w zgromadzeniu powszechnie przyświadczone, iż każdy jarzynę ową zna dokładnie, rzecz dalej prowadził:

„Tak tedy — prawi — choć ta wszystka jarzynę tę znacie, nie wiem czy Wam znana jej własność jedna? Bo rzepa, skoro ją dobrze uwarzys, zmieknie i smacno jest a słodko, tak, że ją i człowiek zje chętnie i bydlę rade zezre, bo to jest zdrowe.

„Ta sama zasię rzepa, jeślibyś ją surową, prosto ze ziemię, wodą opłukawszy, chciał zjeść, to także bardzo dobro i smacno będzie, tak, że ją i człowiek zje chętnie i bydle rade zezre, bo to jest zdrowe.

„Ale ta rzepa, jeśli nie jest ani prosto ze ziemię, surowo, ani też dobrze ugotowano, ino tak cokolwiek ozparzono, to taką goryc w sobie ma i taka niedobra, że jej człowiek w zaden sposób nie zje, a bydle ino powącha i odejdzie.

„Za przebacieniem Was tu wszystkich, uceni Panowie, co rozumy w księgach ćwiczone macie, i Was tu wszystkich miłe sąsiady, którzy, jako i ja z prosta myślicie, i Was też Panie, coście rzecz Wasą mówili!

1) Rodzaj ludzki.

2) Zawieść.

3) Uczestnikami.

4) O potrzebie obrony rzeczypospolitej.

„Powiem Wam, że coście mówili, to ani takie mądre nie jest, jak to, co prawią ludzie mądrzy, ani takie głupie jak to, co my prości kmiecie mówimy.

„Boście Wy Panie, ani taki mądry, jak ci uceni panowie, ani taki głupi, jak ja, prosty chłop, inoście trochę na rozumie — jako ta rzepa — osparzony, i to rzec Wasa głupia jest i ani onym Panom uconym, ani nam chłopom prostym do rozumu nie trafi“.

Co usłyszawszy, on mowca, zasrmał się i rozsierdził, a wstawszy uszedł.

Zasię zgromadzeni zgodnie rzecz swą uchwalili.

Co najmniejsza! Ale jako widzicie, prosty ten rozum kmiący w sedno trafił, i rzecz rozwiązał jedną przypowieścią, czego uczeni mądrym dowodzeniem nie wskórali.

W jakiejże tedy księdze czytać pożyteczniejszą?

Czy w tych, co ludzie w typografii drukują, czyli w tej, którą wedle pisma, Stwórca przez dni sześć, przed wiekami był wydrukował?...



FERDYNAND KURAS.

## KU RODZINNEJ ZIEMI.

Pożegnałem ojców łany,  
Opuściłem domek mój  
I ruszyłem w świat nieznany,  
W świat daleki przez trud, znój.

Kraj tu inny za morzami,  
Wolne życie, wolny ruch —  
Kraj nie skuty kajdanami —  
Jednak smutny tu mój duch.

Ku ojczystej lubej stronie,  
Gdzie choć w znoju trzeba trwać,  
Myśl powrotu żądną płonie —  
Tam bym z wichrem pragnął gnać!

Ziemio moja mazowiecka!  
Ziemio krzyży, znojnych pól,  
Słyszysz żale swego dziecka —  
Mój serdeczny czujesz ból?

Słyszysz skargi, co z lekkimi  
Płyną wiatry w strony twe?...  
O, od mojej zdala ziemi  
Smutne, tęskne życie me.

Tam w ojczyźnie żyłem znojem,  
Tu wspomnieniem żyję tem,  
Żeś ty, Polsko, krajem moim,  
Że ja dzieckiem jestem twem.

I ucieka hen za morze  
Myśl stęskniona w kaźden czas  
Tam, gdzie pierwszą ujrzał zorzę —  
Ku tej ziemi pełnej kras...

Losie, który mię w żałobie  
Trzymasz zdala od swych zórz,  
Gdy mi przyjdzie spocząć w grobie —  
W mej me ziemi szczątki złóż!



Prof. CZESŁAW PIENIAŻEK.

## CAR MOSKIEWSKI W NIEWOLI U POLAKÓW.

Nie było pomiędzy chrześcijańskimi monarchami okrutniejszego, niż car moskiewski Iwan, zwany Groźnym. Gdy w Polsce rządził łagodny, sprawiedliwy i szlachetny król Zygmunt August, Iwan dopuszczał się w swoim cesarstwie najstraszniejszych zbrodni. Mordował ludzi tysiącami, żywcem w ogień wrzucać kazał, kości łamał, na pal wbijał. Nie darował ni starcom, ni kalekom, ni dzieciom niemowlętom. Własnego syna przebił żelaznym grotem, którym przewiercał nogi tym, co z nim rozmawiali. Ktoby się bodaj skrzywił z bólu, gdy mu car nogę wiercił żelazem, dostawał się na tortury, gdzie mu ogień pod nogi podkładano, albo ręce i nogi wyciągano ze stawów. Zapuszczał się też Iwan w pijatyki ze swymi dworakami i różne popełniał szaleństwa. Nienawidził katolickiej wiary, więc — by ją znieważać — urządził w swoim zamku zabawę w klasztor. Zebrał kilkuset łotrów, opojów, poprzebierał ich w różne habity zakonne, sam się także w habit odziewał, potem niby to nabożeństwo katolickie odprawiał i pił z owymi opojami i wstrętne bezeceństwa popełniał.

Tego to Iwana pobił później nasz król Stefan Batory, upokorzył go i zmusił do tego, że posłowie moskiewscy na klęczkach prosili polskiego króla, aby się na zawarcie pokoju zgodził.

Po tym okrutniku panował w Moskwie syn jego Fiedor, ale że był nie-dołączny, nieporadny, więc rządził za niego szwagier Borys Godunow. Ten zasmakowawszy w rządach, zapragnął zostać prawdziwym carem i dlatego

kazał zabić młodszego brata carskiego Dymitra, który miał wstąpić na tron po Fiedorze; gdy zaś Fiedor umarł, Godunow carem się ogłosił.

W kilka lat potem zjawił się na dworze księcia Adama Wiśniowieckiego w Polsce jakiś młody człowiek i prosił go o przyjęcie do służby, a przyjęty opowiadał, że jest Dymitrem, bratem zmarłego cara, że uszedł śmierci szczęśliwie, bo go matka ukryć zdołała i że pragnie odebrać tron ojcowski. Zrazu nie bardzo mu ufano, ale gdy zaczął dowodzić, przekonywać, pokazywać papiery i krzyż złoty, który matka przy chrzcie włożyć mu miała na piersi, zaczęto mu wierzyć. Szczególnie zajął się nim Jerzy Mniszech, wojewoda sandomierski, teść księcia Wiśniowieckiego, a to dlatego, że ów Dymitr obiecał się ożenić z jego córką Maryą, czyli Maryną, skoro tylko carem zostanie.

Częścią z próżności, by Maryna została carową, częścią dla zyskania rozgłosu i zdobyczy wojennych, wyruszyli za zezwoleniem króla, Mniszech i Wiśniowiecki i kilku innych panów, z hufcami wojsk nadwornych na Moskwę, wiodąc z sobą Dymitra. Rażno posuwały się hufce polskie; Moskale stawali zbrojnie po stronie Dymitra, stara carowa uznała go swoim synem. Godunow, pobity przez Polaków i powstańców moskiewskich, nie miał siły do obrony, a gdy nagle umarł, lud uważał to za karę Bożą i tem skwapliwiej do Dymitra się garnał.

Bez oporu poddała się stolica carów Dymitrowi, więc zasiadł Dymitr na tronie. Koronował się i ożenił z Ma-

ryną w roku 1605. Ale nie długo cieszył się koroną, bo w rok niespełna zbuntowali się przeciw niemu Moskale pod dowództwem kniaziów Szujskich, wymordowali około dwu tysięcy Polaków, przebywających w Moskwie z Dymitrem i samego Dymitra, Samozwaniec go nazwawszy, zabili, a Marynę wtrącili do więzienia.

Kniaź Wasyl Szujski ogłosił się carem, lecz wtedy zjawił się znowu inny Dymitr Samozwaniec, który zapewniał, że jest owym pierwszym i że uszedł śmierci. Chociaż było widoczne, że to oszust, popierała go garść naszych przez zemstę za wymordowanie owych dwóch tysięcy Polaków, jak równie popierali go Moskale, nienawidzący Wasyla Szujskiego. Zachwiany na tronie Wasyl, wypuszcza z więzienia Marynę, pewien, że ona najlepiej wykaże oszustwo; ale Maryna próżna, chciała być koniecznie carową, więc oszusta uznała za swego męża.

Powstały teraz w Moskwie wielkie zamieszania, rozruchy i wojna domowa. Sprzykrzyło się to Moskalom, to też znaleźli się między nimi tacy, co się na Polskę oglądać zaczęli. Wśród tego wyruszył król Zygmunt III. z wojskiem i rozpoczął oblężenie Smoleńska. Oblężenie przeciągnęło się długo i męczyło siły polskie; tymczasem car Szujski zawarł przymierze ze Szwedami i wraz z nimi spieszył na odsiecz Smoleńskowi. Było Moskali i Szwedów 48 tysięcy.

Dowiedziawszy się o tym pochodzie nieprzyjaciół hetman Stanisław Żółkiewski, wyruszył w siedm tysięcy i zaszedł nieprzyjacielowi drogę pod Kłuszynem. Było to 4 lipca 1610 r. Moskale ufną w ogromną liczbę, lekceważyli sobie naszych i zdawało im się, że jednym uderzeniem roznosią lub zniszczą drobne zastępy hetmana Żółkiewskiego. Zajmowali bardzo wygodne stanowiska, z których napadać było im wygodnie, a na których bronić się było im bezpiecznie. Nie uląkł

się hetman Żółkiewski, nie ulękły się wojska polskie, choć wypadał jeden żołnierz polski na dziewięciu Szwedów i Moskali.

Stanęli nasi w szyku bojowym; księża kapelani przejeżdżają poprzód frontem wojsk, udzielają błogosławieństwa, zagrzewają wiarę w miłosierdzie Boskie. Hetman przemawia gorącym słowem, aż oto zabrzmiały trąby i tarabany, jazda polska zerwała się jak wichur z miejsca i rzuciła się w niezliczone tłumy nieprzyjaciół; utonęła wśród nich, tylko szczęk oręża, tylko okrzyki wojenne słychać z oddali. Hetman wzniosł ręce do góry i w gorącej modlitwie polecał Bogu żołnierzy. Zdawało się przez chwilę, że ta drobna garść jazdy polskiej przepadnie w tłumie nieprzyjaciół, ale Bóg czuwał nad swym wiernym ludem. I oto coraz bardziej rozstępują się nieprzyjacielskie zastępy, zwracają się na prawo i na lewo, mieszają się, to zbijają w kłęb, a tu jazda polska wynurza się z pomiędzy nich i uderza w te bezładne kupy. Jeden wali na dziesięciu i pędzi ich i siecze; nieprzyjaciel stracił głowę, zdjęła go trwoga straszna i nie miał już odwagi się bronić. Nasi zwarli szeregi i puszczają się w pogoni, gdy wtem wyskakują na nich Szwedzi, co dotąd udziału w bitwie nie brali. Nasi rzucają się na Szwedów z okrzykiem: „Jezus, Marya“ i znowu Bóg dodał im siły, bo i Szwedów mgiem rozprószyli. Szwedzi, uciekając w największym popłochu, wpadają na moskiewską piechotę i straszne w niej czynią zamieszania. Moskale uciekają. Brat cara ugrzązł w błocie, a straciwszy w niem buty, boso uciekał, dopadłszy gdzieś lichej szkapy włościańskiej i pędząc pod Moskwę, po drodze wszędzie wołał: „Ratujcie się, jak możecie, poddawajcie się Polakom, bo wszystko stracicie.“

Poległo w tej bitwie dwanaście tysięcy Moskali i Szwedów, ale i naszych zginęło około tysiąca. Cały obóz

moskiewski ze wszystkimi armatami, z wielkimi zapasami broni, dostał się w ręce Polaków.

W Moskwie powstało ogromne zamieszanie. Bojarowie oburzyli się na cara Wasyla Szujskiego, że kraj na taką klęskę naraził, złożyli go z tronu i w klasztorze zamknęli, a obrali sobie carem królewicza polskiego Władysława, syna króla Zygmunta III. Żółkiewski pospieszył z wojskiem do Moskwy, wziął w niewolę cara Wasyla Szujskiego i jego braci i sprowadził ich do Polski.

Na rozkaz króla odprowadził hetman wjazd tryumfalny w Krakowie, gdzie wiodł jeńców moskiewskich przez rynek do zamku, a ponownie urządzone taki pochód w Warszawie, gdy król do niej zjechał na sejm po zdobyciu Smoleńska.

Było to 29 października 1611 r. Ciągnął wspaniały orszak przez ulice Warszawy ku zamkowi królewskiemu. Przodem, na wspaniałych koniach, jechali pułkownicy i rotmistrze, za nimi toczyło się 60 karet, w których siedzieli najprzedniejsi dostojnicy koronni i litewscy. Za nimi, wśród orszaku rycerstwa, jechał hetman Żółkiewski, a za tym orszakiem posuwała się kareta królewska, a w niej siedział car Wasyl Szujski z dwoma braćmi swoimi. Car miał na sobie białą szatę, przetykaną złotem. Był to człowiek niezbyt wysoki, o twarzy okrągłej i śniadej; nosił okrągłą, postrzyżoną brodę. Spojrzenie miał ponure i surowe. Lud ciskał się zewsząd, by się przypatrzeć carowi i jego braciom; umiał lud uszanować nieszczęście nawet u wroga, więc też pozdrowiał cara uczciwie, a car smutnie naokół spoglądał, lecz u przejmie za pozdrowienia dziękował.

Ża carską karetą jechali różni moskiewscy wodzowie i dygnitarze, bądź pod Smoleńskiem, bądź pod Kłuszy-nem do niewoli wzięci.

Gdy już orszak stanął na dziedzińcu zamkowym, Żółkiewski zaprowadził cara i jego braci do sali tronowej, w której król Zygmunt III. zasiadł na tronie, otoczony senatorami. Wprowadziwszy cara i jego braci, przemówił hetman do króla uroczyście i wskazując na jeńców, łasce ich królewskiej polecił. Car Wasyl pokłonił się nisko królowi i prawą rękę schylił do stóp tronu, na znak uległości; młodszy brat cara, Dymitr, ukląkł przed tronem i uderzył czołem przed królem, a najmłodszy uderzył czołem trzy razy. Król przemówił do nich łaskawie, a potem odprowadzić ich kazał do swoich komnat, gdzie ich z wszelkiem poszanowaniem ugościł. Przez jakiś czas przebywali oni w Warszawie, a potem wywieziono ich na zamek w Gostyniu, gdzie w kilka lat pomarli. Ciała ich kazał król Zygmunt z Gostynia do Warszawy przywieźć i tam je pochował w kaplicy schizmatycznej, którą umyślnie wybudować kazał.

Miała Polska łaskę Bożą, a z niej siłę oręża i przewagę nad nieprzyjacielem wszelkim, ale oślepiona tem szczęściem, popadła w pychę, samowolę i niezgodę, przestała szanować prawo i władzę, więc też wzmogli się nieprzyjaciele, a Polska w zaślepieniu ginęła. Tak bywa zawsze i w rodzinie i w narodzie, że gdy ludzie zaczynają się kłócić między sobą i nastawiać na siebie, gdy nienawistnie jedni na drugich godzą, zawsze znajdują się tacy, co z tego skorzystają, a owych niesfornych pozbawią mienia i zgubią. Już w czasach starożytnych powtarzali Rzymianie, że zgoda buduje i bogaci, a niezgoda i nienawiść przyprawia o zgubę.

Co ojcowie nasi przez swawolę stracili, to nam odzyskać trzeba przez jedność, zgodę i wytrwałą pracę.



JAN SOBEK Z HANDZLÓWKI.

# W jaki sposób się dźwigniemy.

Że w kraju naszym bieda, nie ulega najmniejszej wątpliwości; każdy to widzi i przyznaje, że jest źle, że żyjemy mizernie, daleko gorzej, niż w krajach sąsiednich, zachodnio-europejskich.

Widząc to smutne nasze położenie i straszne stosunki u nas panujące, wielu obmyśla sposoby i środki, jakby się pozbyć tej tak u nas wszechwładnej i rozwielnionej pani biedy, a jednak bieda, ta nasza oklepana galicyjska bieda, jak się nas uczepliła, tak trzyma.

Czy jednak już nigdy u nas lepiej nie będzie? Czy tak, jak jest, pozostać musi? Odpowiem odrazu krótko: nie, tak być nie musi! I u nas może być inaczej, może być lepiej i byłoby dawno lepiej, gdybyśmy o tem byli wcześniej pomyśleli i gdybyśmy dziś zabrali się wszyscy jak jeden, kto może, jak może i gdzie może — do roboty.

Do zwalczania naszej biedy otwarte jest pole dla wszystkich i wszyscy w tej pracy udział wziąć powinni, zwłaszcza, że każda warstwa w naszym społeczeństwie do biedy, do jej nad nami zapanowania swoją „cegiełkę dorzuciła“. Winniśmy jej wszyscy szlachta, mieszczenie i chłopi. Jedni pod tym, a inni pod innym względem.

Chcę tu mówić o pracy ze strony włościan nad usunięciem biedy.

My, bracia włościanie, mamy w tej sprawie roboty co nie miara. Od czegoż zacząć? Musimy robotę zacząć najpierw od tego, z czego żyjemy, z czego się jako tako utrzymujemy,

to jest od rolnictwa. Rolnictwo nasze jest jeszcze bardzo zaniedbane i bardzo nisko stoi pomimo Kółek rolniczych, pomimo działalności innych towarzystw, a choć są już i znaczne między pewnymi jednostkami postępy, lecz na ogół nie wiele to znaczy. Weźmy tylko pierwszy lepszy szczegół z rolnictwa, np. orkę. I czyż można te „mogiły“ po naszych polach, świadczące najwymowniej o naszym zacofaniu, nazwać racjonalnie prowadzonym rolnictwem? Czyż te zagonki 4—6-cio skibowe to nie nasza zguba? Ile razy widzę te zagony, zawsze mi się przypomina, iż tu jest wykopany grób dla naszego szczęścia, dla naszej pomyślności i tu początek naszej biedy się zaczyna. Jakiż smutny widok przedstawia taki zagoneczek: na grzbiecie coś jest, a w bruzdach i do pół tej „mogiły“ nie ma najczęściej nic, bo co było, wymokło! A czy znać dobrobyt na właścicielu takich zagonów? — Właściciel ten, to człowiek wynędzniały, gospodarstwo jego takie, że strach popatrzyć! Naharuje się biedaczysko, namozoli, ani pocziwie nie zje, ani porządnie nie uchodzi, wszędzie bieda, aż strach zbiera, a zaślepienie nie pozwoli poznać źródła biedy. To ta czarownica: ciemnota tak go urzekła biedaka! O nawozach sztucznych, o starannem utrzymaniu obornika tysięcy naszych rolników pojęcia nie mają, a mów im o tem, nie chcą słuchać; a o wprowadzeniu jakichś nowych roślin, o zastosowaniu jakiegoś płodowzianu itd., ani dudu!

Wieleby też mogła na nasz dobrobyt



wpłynąć taka sprawa, jak uprawa roli krowami, zwłaszcza zaś w ziemiach lżejszych i w równinach, choć wszędzie jest ona możliwą i wykonalną z bardzo świetnymi rezultatami. Czy nas to jednak zastanawia? Czy pobudza do tego? Oj nie! wolimy biedować a szkarami robić.

Idźmy dalej. Jak wygląda u nas sadownictwo, warzywnictwo, pszczelnictwo? Są chwała Bogu wyjątki, zajmujące się temi gałęziami rolniczemi starannie, to też biedy u nich nie znać, lecz to nieliczne jednostki. Wielkie zaniedbanie widać po wsiach naszych wśród sadów, ręką naszych pradziadów sadzonych, a stokroć gorsze tam, gdzie wcale drzew owocowych nie ma, lecz na ich miejsce stoją całe szeregi wierzb. A ile to wsi w kraju prześliczne sady miećby mogło, a z nich dochody znaczne — a czy tak jest?

Tak samo z pszczelnictwem i warzywnictwem.

Nie powinniśmy też bagatelizować sobie hodowli drobiu i królików, zarybiania stawów i moczarów, sadzenia wierzbby kosszykarskiej, gdyż to są na pozór sprawy drobne i nieznaczące, a jednakże przy umiejętnem z nich korzystaniu przynoszą pokaźne dochody. Czy my z tego już wszyscy umiemy korzystać?

Nasz przemyśl domowy bardzo wiele pozostawia do zyczenia i o tem nie należy nam zapominać.

Co jeszcze może być naszą dźwignią, naszą pomocą w niedoli? Mogą i powinny być różne Spółki, jakoto: oszczędności i pożyczek, nadto mleczarskie spółki te, to deska ratunku dla naszego biednego kraju! Wszędzie, gdzie są odpowiednie warunki ku temu, dążmy do zakładania ich. Oddają znakomite usługi i innego rodzaju spółki, jak rolnicze, magazynowe, sadownicze itp., gdzie się więc okaże potrzeba założenia takich spółek, po-

winniśmy je zakładać i prowadzić sumiennie dla naszego pożytku!

W czem jeszcze błądzimy, co nas gubi? Nie znamy oszczędności. Pod tym względem, tośmy naprawdę marnotrawcy. Co się to grosza u nas wydaje na głupstwa, bagatelki, fatałaszkę, na wesela huczne, na chrzciny — to przechodzi wszelkie pojęcie. A co to z tego? To nas prowadzi do ruiny, do nędzy. Jeżeli więc pragniemy lepszej doli, to z tymi zwyczajami zgubnymi musimy wziąć rozbrat, musimy tego zaniechać, a natomiast wprowadzić w życie oszczędność.

A jakie to sumy rocznie pożerają głupie procesa, to za to, co przeprocusuje niejeden, mógłby żyć wygodnie i dostatnio, a przez procesa ile to strasznej nędzy... Więc zwalczać procesa na wszelki sposób, jeżeli chcemy, aby się nam w kraju lepiej działo.

A co już jest największem złem, nieszczęściem i zgubą dla nas, to ten najgroźniejszy, najstraszniejszy nieprzyjaciel ludzkości, a przeważnie ludu polskiego, to alkohol, gorzałka. Nad to, to już nie ma w kraju naszym większego i gorszego wroga, któryby tyle nędzy, tyle nieszczęść powodował, co pijaństwo. To jest zło najstraszniejsze, a wiedząc, że tak jest, musimy sobie powiedzieć: hoła! dość tego! Inaczej próżno marzyć o dobrobycie, o zamożności naszej i naszego kraju. Zaniechać używania alkoholu na naszych gościnach, na weselach, zerwać raz na zawsze ze zwyczajem częstowania kogoś w szynku wódką. Cóż to za nierozum wyświadczać w ten sposób jeden drugiemu „przysługi“ i grzeczność, gdy ten, którego się tak „gościnnie“ przyjmuje, staje przez to równym zwierzęciu. Jesteś dla kogo dobrze, życzliwie usposobiony, staraj się to mu okazać w inny sposób.

Drudzy bracia, zrozumcie to i z tem nieszczęściem, nie czekając długo, za-

czynimy stanowczą walkę a walczmy co sił i mocy; gdy tego wroga pokonamy, kraj nasz, a i my inaczej wyglądać będziemy. Zniknie pijaństwo, nastąpi lepsza, znośniejsza dola dla nas.

Że i palenie tytoniu jest szkodliwe, zbytęczna nadmieniam.

Oto co mamy do roboty. Pracy więc jest wiele, bardzo wiele; jak dużo jest biedy, tak dużo trzeba pracy, aby ją zwalczyć.

Czy jednak w tych warunkach, w jakich dziś się znajdujemy, podobamy zadaniom? Zadanie wielkie i niełatwe, lecz wszystko można pokonać i wszystko jest możliwe do wprowadzenia, co dla nas pożyteczne i co nas może podnieść, a tem, co to wszystko może, jest: o s w i a t a. Koroną wszystkiego jest oświata, bez niej ani rusz! Dopóki oświata nie obejmie najszerzych warstw społecznych, dopóki nie wniknie we wszystkie zakątki i zaułki naszych wsi i miast, dotąd trudno nam nawet marzyć o naszej lepszej doli. Najpierwszem lekarstwem na naszą biedę jest oświata.

Gdybyśmy mieli oświatę innych narodów nie byłoby u nas nędzy, jak jest obecnie.

W jaki sposób zdobyć tę oświatę? Sposobów jest dużo. Najpierwszy i najważniejszy to szkoła. Oprócz tego musi każdy chcący być światłym człowiekiem, zdobyć się na to, co się nazywa czytaniem. Należy czytać mądre książki i gazety, a czytać, skoro się tylko chwila czasu znajdzie, z zastanowieniem, a to nam umożliwi nabyćcie wiedzy.

Nabywanie oświaty ułatwiają: Czytelnie, Kółka rolnicze, Teatry włościańskie itp., więc zakładać je i budzić w nich życie.

Urządzenie zgromadzeń, wieców oświatowych. Na zgromadzenia takie zapraszać wybitniejszych włościan w kraju, powierzając im wykłady i referaty o danych sprawach; zawsze jakoś chłop do chłopu śmielszy i gdy chłop o takich kwestjach radzić będą, swietlejsi znajdą naśladowców z pośród sąsiadów i znajomych swoich.

Oświata nam trzeba przedewszystkiem, gdy ona będzie, musi być lepiej i będzie lepiej, a więc zwróćmy wszelkie swe usiłowania w tym kierunku, w myśl słów poety: „Służmy poczciwej sprawie, a jak kto może, niech do wspólnego dobra dopomoże“.

## Jak się stać bogatym?

Niedawno pojawiła się w Ameryce książka, mówiąca o tem, w jaki sposób można stać się bogatym. Autorem jej jest dr. Ernest Strivek.

Oto kilka wskazówek:

Nie ma człowieka, któryby nie posiadał jakiegoś talentu, a wszelki talent to żyła złota, którą należy tylko w sobie odkryć i umieć zużytkować.

Kto ma na oku wielki cel, winien przezwyciężać swe namiętności i zawsze panować nad sobą. Gra i trunki wiele już zniszczyły.

Wielką uwagę należy zwracać na wyrobienie fantazyi czyli wyobraźni, a także zimnego obrachunku. Kto ma fantazyę, potrafi obmyślać nowe przedsięwzięcia — a jeżeli przy tem posiada zmysł praktyczny, to potrafi też przewidywać, czy przedsięwzięcie się uda.

Abymy dojsz do celu, nie należy gardzić osobistymi stosunkami i znajomościami. Nigdy liczba przyjaciół i zwolenników nie jest za wielka.

Najważniejszem jednak, nigdy na nikogo nie liczyć, ani na przyjaciół, ani na krewnych,

znajomych, czy na partye polityczne, tem mniej na zbieg wypadków, czy na przypadek. Nikt jeszcze nie doszedł do celu cudzemi nogami. Nic nie pomoże uzalenie się czy to na osoby, czy rzeczy, czy wypadki. Od grózb i łajañ zawsze lepszem jest udowodnienie czynami.

Również szkodliwą jest zmiennosc, niestałość. Usiłowań swych nie należy rozszczeptać na marzenia, lecz natychmiast zamiary zamieniać na czyn. Każdy krok powinien być krokiem naprzód.

W życiu należy zawsze dbać o swój wygląd zewnętrzny czyli o zewnętrzne formy — ażeby na ludziach wywierać dobre wrażenie. Serce widzi tylko Bóg, a ludzie widzą przedewszystkiem formę, zewnętrzność. Nie można być zawsze tylko bezwzględny, szorstkim żołnierzem, trzeba być także dyplomata.

Wszystkie te wskazówki, jakie daje dr. Strivek, nie są więc zbyt wyszukane i wcale nie nowe. Każdy je zna, a jednak nie każdy zdobywa powodzenie w życiu.

Z. MORAWSKA.

## KRZAK CIERNIOWY.

Hej, zielono, hej, i wonno na szerokim Bożym świecie! Łąka w młode trawy strojna pije chciwie wonną rosę, zboże runią się zieleni, bory szumią hen radośnie.

U stóp drzewa pełno ziela: to bórki, to jagody; każde się swem kwieciem chwali.

Każde ziółko strojne, wabne, każde krasą się odziewa, każde na świat spojrzeć rade.

A każde się wciąż przechwala:

— Złote słonko tylko dla mnie, tylko dla mnie świeci z rana.

— Tylko dla mnie rosa pada. Tylko o mnie bór wciąż gada.

— Tylko dla mnie ptaszek śpiewa, tylko dla mnie szumią drzewa.

— Dla mnie gwiazda złota mruga, i księżycza biała smuga.

— Dla mnie, dla mnie! — szumią ziółka.

I najmniejsze u przyczółka, co to wczoraj wyszło z ziemi, już wynosi się z innymi.

Jeno jeden krzak wciąż czarny, rosochaty, brzydki, marny, całą rozkosz świata psuje.

Krzak to brzydki, kolców pełny; żaden liść go nie ozłaca, tylko czasem kłaczek wełny z owcy, co z pastwiska wraca.

Ach, bo to jest krzak cierniowy! Krzak cierniowy, smutne ziele, co przynosi cierpień wiele, co to z niego raz uwito tę koronę w Wielki Piątek... Od-tąd smutku jest początek tego krzaka cierniowego; więc że listka zielonego nie ma, że wciąż nagi stoi, nic dziwnego, nic dziwnego!

Każdy też go hen omija: muszka na nim nie odpocznie, ptak w nim

gniazdka nie uwija, i tak stoi — tak rok rocznie!

Nie usycha i nie żyje, nie zieleni się, nie wije pośród bujnych liści kwiecica, jeno ciągle smutny stoi, bo go człek i zwierz się boi.

I tak przeżył wieki całe...

Aż tu naraz kwiecie białe z pod tych kolców się ukaże, kwiecie białe, z listkiem w parze.

I wnet cały krzak jaśniej, i białością tak się śmieje, jako ten co wszelkie troski złożył tam, na ołtarz boski.

Ba — bo złożył! a tak było:

Jak to bywa często z wiosną, chociaż wonno i radośnie — choć się i liść zazieleni, to śnieg sypnie jak w jesieni. Tak się też i wtedy stało. Słonko smutnie jakoś wstało i wiatr zawiął od północy.

A że smutny los sierocy — dwoje sierot szło przez bory; szło przez bory i przez pole, opłakując swoją dolę.

Wicher szumi, ciemne nieba, i przed śniegiem skryć się trzeba. Leczą gdzie? Chaty nigdzie niema, a śnieg sypie, choć już zima dawno, dawno poszła sobie.

— Czy ci zimno?

— Tak, jak tobie — mówi siostra do braciszka, i do siebie go przy-ciska.

— Skryć się trzeba...

— Gdzie?

— Pod krzakiem.

— Ba, pod krzakiem! — A pod jakim?

Wtem ujrzeli krzak cierniowy... Się-dli nisko, niziuteńko.

A krzak cicho, cichuteńko, skłonił swe gałęzie czarne, te kolczaste, ot te

marne, których nawet mdłe stworzenie nie prosiło o schronienie.

Teraz biedne dwie sieroty ciernie skryło od tej słoty, co się z wichrem, śniegiem rwała...

Aż i wstała zorza biała, aż i złote słońko wstało — wszystkie chmury precz rozwiało, i dzień jasny się wyłonił, i po polu ptaszek dzwonił.

Aż i Chrystus rzekł z wysoka :

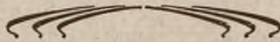
— Jako ziemia ta szeroka — wszędzie rosnąć będą ciernie, boć służyły one wiernie tym sierotom, które w polu drżały z zimna, głodu, bólu. Więc choć mi raniły skronie i choć mi krwa-

wiły dłonie, błogosławię dziś im za to — niechaj kwitną całe lato!

Odtąd brzydki krzak cierniowy prawie do lata połowy w białą szatę się odziewa; a gdy liść utracą drzewa, cierni w czerwieni cały chodzi, bo czerwony owoc rodzi.

Tak — czerwony, bo łyzy krwawe za te winy swoje składa, a gdzie taka łyza upada, owoc rośnie — ale krwawy.

A nad krzakiem, nad cierniowym, gdy jest w bieli, w blasku nowym, wielka jasność się unosi, krzak nią chwiałę Bożą głosi. Światło, jasność... Boś Ty, Chryste, przejrzał ciernia serce czyste, i za litość jego wielką darował mu winę wszelką.



## Najlepsze odmiany kapusty.

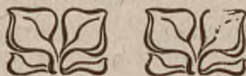
Przy uprawie kapusty bardzo ważną jest rzeczą wybór odpowiedniej odmiany. Odmian kapusty jest wiele, trzeba więc wiedzieć, które z nich zasługują na rozpowszechnienie i które uprawiać należy.

Jedne odmiany kapusty dają wprawdzie głowy duże, ale miękkie, nieściste, o wielkim głębiu i grubych żebrach — inne natomiast dają głowy tejże wielkości lub małe co mniejsze, ale głowy te są twarde, zbite, o małym głębiu i cienkich żebrach. Te więc drugie odmiany należy wybierać do uprawy.

Z pomiędzy tych dobrych odmian godne polecenia są szczególnie dwie, a temi są: 1) kapusta magdeburska, znana u nas jako dobra odmiana i dlatego bardzo rozpowszechniona i 2) kapusta brunswicka, mniej rozpowszechniona, ale

polecenia godna. Ta ostatnia daje głowy płaskie, twarde, białe, wybornie nadające się do przyrządzenia kapusty kiszzonej. Tak kapusta magdeburska jak i brunswicka należą do odmian szlachetnych.

Kupując nasienie kapusty, nie trzeba się zwracać do przekupniów na targach, ani do pokątnych handlów nasion, ani nawet do lada jakich niby to ogrodników ale udawać się do handli pewnych, mających wyrobione już imię, znanych z uczciwości i ze znajomości rzeczy i tam zakupować nasienie, nie bacząc, że cokolwiek, a choćby nawet dużo droższe było od innego. Pamiętać trzeba, że tu o plon całoroczny chodzi, a o jakości nasienia dopiero dojrzała roślina wyrok wyda. Jeżeli nasienie marne, natenczas marnuje się plon cały i cała praca rolnika.





# CO SŁYCHAĆ W POLSCE?

## CZEŚĆ I.

Szarzyznę naszej niedoli, pogłębianej echami smutnymi z tej lub owej strony kordonu, opromieniły nam w ubiegłym roku wielkie wspomnienia naszej świetnej przeszłości dziejowej. One to, — jak gwiazdy po pochmurnem tle nieba wskazują drogę zbłąkanemu podróżnikowi lub sternikowi, wiodącemu statek po rozhukanem morzu, — każą nam w wiekowe rocznice zwracać uwagę naszą ku owym chwilom wielkim, gdy Ojczyzna nasza była wielka i potężna. Z tych dziejowych wspomnień czerpiemy nie tylko moc i siłę do dalszej walki ciężkiej i żmudnej, — ale nadto bierzemy naukę do naśladowania wielkich cnót naszych projców lub wystrzegania się błędów.

To też nic dziwnego, że każdy naród co ma najlepszego w przeszłości, stara się to podnieść, utrzymać i zachować — szczyć się tem, — gdyż w tych wielkich czynach dziejowej przeszłości spoczywa jego wielkość i siła — w tem tkwi jego prawo do stania w pośrodku cywilizowanych ludów. A właśnie naszą przeszłością my się szczyć możemy, mieliśmy wielkie dzieje, wielkie czyny i wielkich ludzi, którzy w chwilach stanowczych i ciężkich dla narodu stawali na jego przdzie.

I właśnie tak zdarzyło się, że wśród największych gromów, jakie w nas uderzały, przyszło nam święcić największe tryumfy naszej przeszłości dziejowej i cześć wielkich ludzi w narodzie, dzięki którym naród nasz może śmiało stać w rzędzie tych narodów, które kulturę ludzkości na wyżyny wznoszą.

Czczył więc nasz naród we wszystkich zaborach wielkiego geniusza i pieśniarza narodu, Juliusza Słowackiego, o którym już w poprzednich rocznikach mieliśmy sposobność pisać.

Szczególnie odbyły się liczne uroczystości w naszej dzielnicy. Święcił wspaniałym obchodem stuletnią rocznicę urodzin Juliusza Lwów, — nie mniej wspaniale uczcił ją Kraków, który teatr miejski nazwał jego imieniem, oraz w murach Krakowa zawiązało się pierwsze towarzystwo im. J. Słowackiego.

Czczył tego wielkiego piewcę narodu, miasta i miasteczka, uczciły go skromnie, ale nie mniej gorąco, Poznańskie, a nawet Królestwo, choć tam rząd rosyjski obchodów ku czci Słowackiego zakazał.

A znów z początkiem r. 1910 przypadła rocznica wielkiego muzyka pol-

skiego Szopena. A choć jego sława nie dosięgła jeszcze najszerszych warstw, to jednak godna jest, by o tym wielkim mistrzu wspomnieć, którym nie tylko Polska może się poszczycić, ale i cały cywilizowany świat, bo dał takie wspaniałe utwory muzyczne, że dziś je po całym świecie grają, uznając je jako jedne z najpiękniejszych.

Ale poza temi uroczystościami najgłośniejszem echem odbiła się 500-letnia rocznica Grunwaldu, którą obchodzono najuroczyściej w pastarzej stolicy Jagiellonów w Krakowie. Przeszło sto tysięcy ludzi przybyło z różnych stron Polski na obchód Grunwaldzki. Ze wszystkich dzielnic Polski, z Królestwa, Żmudzi i Litwy, z Rusi, z Poznaniańskiego i Śląska pospieszyły liczne rzesze delegatów. Od ognisk fabrycznych niemieckiej Westfalii oderwał się robotnik polski, z dalekich miast rosyjskich na wschodzie zebrawi się wychodźcy, z za oceanu przybyli bracia amerykańscy, których surowy los wygnał tam szukać chleba.

Można powiedzieć, iż cała Polska stanęła w tych prastarych murach, by zaświadczyć, że pamięć o wielkiej rocznicy żyje w sercach polskich, że wszystkie klasy, wszystkie warstwy narodu rozumieją i odczuwają naszą wspaniałą, świetną przeszłość.

Żaden obchód w Krakowie w ostatnich czasach nie może dorównać temu. Nigdy jeszcze nie zgromadziły się w stolicy Jagiellońskiej tak liczne tłumy pątników, co przyszły złożyć hołd świętościom narodowym.

Obchód rozpoczął się uroczystym nabożeństwem w kościele N. P. Maryi. Mszę św. w asystencji licznego duchowieństwa odprawił ks. prałat Krzemieński, poczem wystąpił z bardzo pięknym kazaniem ks. biskup Bandurski.

„Lat temu 500 — mówił ks. biskup — w tem samym świętem miejscu, Jan z Kluczborga, mistrz Akade-

mii krakowskiej, rozpoczął kazanie dziękczynne po bitwie Grunwaldzkiej w roku 1410, wielbiąc męstwo polskie zwłaszcza króla Jagiełły.

„Radbym mieć wymowę św. Ambrożego i św. Augustyna, ażebym słaawił rycerzy polskich, tryumf polski i wielkiego króla“. — Tak powiedział przed 500 laty mistrz Jan.

Rodacy! A co ja mam dziś powiedzieć, kiedym stanął w tem miejscu?

Widzę tu całą Polskę, która zbiegła się, ażeby zaczerpnąć sił do dalszego życia. Co ja mam Wam rodacy najmilsi powiedzieć? Łatwiej było mówić mistrzowi Janowi, bo byli tu wtedy rycerze, rajcowie, mieszczaństwo i król. Łatwiej mu było może, bo mówił w tryumfie, a dziś, po 500 latach, trudno to samo powtarzać.

Widzę tu działość Polski z trzech dzielnic skupioną, wsłuchaną w słowa pieśni dawnej „Boga Rodzico“ i mówię w chwili rozpaczliwej, nieszczęścia, w chwili upadku i gromów, które ze wszystkich stron, nawet od naszych najbliższych, w nas biją, gdy nas wszyscy odbiegają.

Wspomnienie Grunwaldu to znak, że jesteśmy, wspomnienie to odczuwają wszędzie, w całym kraju.

Przed kilkadziesiątu laty obchodzono w Krakowie również uroczyste rocznicę zwycięstwa pod Wiedniem. Ale o tem nie wiedziano w kraju, po miasteczkach i wsiach.

Czy lud był wtedy uświadomiony w kartach dziejów naszych, które znać był powinien?

Teraz możemy powiedzieć na swoją pociechę, że uroczystość dzisiejsza zatonczyła ogromne kręgi, dziś wszystkie stany, młodzi i starzy, wczytują się w te piękne karty naszych dziejów.

Jak Grunwald był początkiem uświadomienia siły narodowej, tak wspomnienie Grunwaldu jest początkiem uświadomienia ludu i robotnika.

Być — albo nie być — tak mogą

mówić tylko złamani i zrozpaczeni, bez Boga w sercu i bez nadziei. Chrześcijanin tych słów nie wyrzeknie. On mówi: byłem, jestem i będę. Jesteśmy, bo wspominamy, bo się nie wstydzimy tych kart, bo się przyznajemy, jako spadkobiercy, do tych bohaterów i rycerzy. Jesteśmy, bo nie tylko wspominamy, ale się uczymy z tych kart“.

stkich sił do jednego celu można zwyciężyć!

Zakończył swoje kazanie ks. biskup Bandurski następującymi słowami:

„Gdy Jagiełło ujrzał w czasie walki grunwaldzkiej, jak jedna z chorągwi polskich chwieje się i pada, zawołał: „Stać murem, nie dać się ruszyć“. To hasło nasze. Stać murem, nie dać się



**Pomnik grunwaldzki w Krakowie.**

Rozpatrywał dalej ks. biskup, jakie były najważniejsze przyczyny, które zadecydowały o zwycięstwie.

Jedną przyczyną była ofiara wielkiego serca królowej Jadwigi, która związała Polskę z Litwą. Drugą zaś zespolenie sił dotąd rozstrzelonych, połączenie Polski i Litwy do jednego celu. Stąd nauka na przyszłość, że wielką ofiarą tylko i skupieniem wszy-

ruszyć z ziemi, wiary, religii, mowy i z chałupy. Nie dać się ruszyć, stać murem, bo przyjdzie odrodzenie — widzę je — jest ono blisko“.

Po skończonem nabożeństwie, deputacye w liczbie kilkuset, z wieńcami ruszyły na plac Matejki, przed pomnik Jagiełły. Przybyli delegaci węgierscy z posłem Nagym na czele, i wszystkich narodów słowiańskich, z wyjąt-

kiem Rusinów. Porządek utrzymywała straż obywatelska i akademicka.

O godzinie 12 w południe odezwała się pieśń „Boga Rodzico“. Gdy ucichły tony pieśni, nagrodzone oklaskami, na trybunie ustawionej przed pomnikiem, zastąpionym płótnem, stanął powitany oklaskami i okrzykami, marszałek kraju Stanisław hr. Badeni w uroczystym stroju narodowym.

W mowie swej najwyższy dostojnik w kraju przedstawił znaczenie bitwy pod Grunwaldem, bez której nie byłoby państwa Jagiellonów i potężnej Polski, oraz wskazał na wpływ, jaki ta rocznica na nas wywiera.

W tej samej chwili rozdierają się skłębione dotąd chmury, ukazuje się słońce, spada zasłona i wśród gorących okrzyków i dźwięków hymnu muzyki wyłania się w słonecznych blaskach pomnik Jagiełły...

Czujesz dreszcz, przebiegający po tłumie; twarze błyszczą radością, ręce do oklasków się składają; z piersi wyrwywają się dziękczynne okrzyki, w oczach błyszczą łzy... A przytem ani jednego słowa pomsty, ani jednego okrzyku nienawiści przeciwko tym, których przodkowie leżą oto pohańbieni u stóp Jagiełły...

Tylko naród szlachetny, naród, który czuje swą niespożytą moc, w ten sposób święcić będzie pamiątkę swego zwycięstwa nad najokrutniejszym wrogiem!

Wśród niemilkających oklasków wstąpił na trybunę fundator pomnika, Ignacy Paderewski. Kilka minut trwającą, burzliwą owacę zakończył chór pieśnią „Niech żyje nam“!

Gdy ucichły oklaski, Paderewski zabrał głos, oddając w pięknych słowach pomnik miastu.

Odpowiadał mu prezydent Krakowa, dr. Leo. Dumny jestem — mówił on — z chwałą przodków, którzy nie krzywdą i krwią ludzką, lecz miłością państwo polskie budowali, ale dumą również mogą napełniać dowody ta-

kiej ofiarności w narodzie naszym, jaką wykazał Paderewski.

Przemawiali dalej Rosyanin prof. Pogodin po polsku, poseł do Dumy Rodiczew i działacz rosyjski Stachowicz po rosyjsku, przeprasząc, że nie umieją po polsku i życząc Polsce wolności i swobody. Mowy swe zakończyli okrzykami „Niech żyje Polska“. Ogromnie gorąco przemawiał przedstawiciel Węgier, poseł Nagy, który zapewniał o wielkich sympatyach, jakie Węgrzy czują dla narodu polskiego i wznosił okrzyk na cześć Polski.

Następnie otwarto wystawę pamiątek po Jagiellie w gmachu Tow. Przyjaciół sztuk pięknych. Po południu przybywały drużyny sokole nadzwyczajnymi pociągami. Każdy pociąg przywoził ich setki z różnych stron kraju i z za kordonu. I miasto nasze, przybrane odświętnie chorągiewkami o barwach narodowych, festonami, kwiatami i wieńcami z zieleni, przedstawiało dziwne barwny widok. Na ulicach snują się rzesze przejezdnych, a wśród nich przechodzą miarowym krokiem wśród odgłosu muzyki i trąbki lub bębna przybywające drużyny sokole, dążąc do swych kwater. A patrząc na te karne drużyny mimowoli szły myśli dziwne do głowy, czuło się, że jesteśmy w przededniu złotu — ale złotu na dzień wielki, dzień wolności — na nowy Grunwald.

Wieczorem Kraków zajaśniał wspaniałą iluminacją. Całe miasto było zalane poprostu potokami światła. Odblaski tego światła pozostaną jako jasne wspomnienie w duszach tysięcy, które snuły się wtedy po ulicach Krakowa. Przy takim oświetleniu wprost cudownie wyglądały dekoracje miasta i poszczególnych domów. Każda ulica posiadała swoją barwę i była przybrana flagami i wstęgami jednego koloru.

Zwarta masa publiczności zaległa obydwą brzegi Wisły od Wawelu do



mostu Podgórskiego, przyglądając się „Wiankom”. Po Wiśle uwijały się łodzie, oświetlone z brzegu płonącymi smolnemi beczkami.

Wesele panowało w całym mieście, wszędzie rozlegały się: muzyka, śpiew i okrzyki.

W sobotę o godzinie 12 w południe odbyło się uroczyste posiedzenie krakowskiej Rady miejskiej. Państwo Paderewscy przybyli do sali obrad, powitani długotrwałymi oklaskami i

Jesteś chlubą, ozdobą i sławą narodu naszego. Gdziekolwiek się pojawi, jak gwiazda błyszcząca świecisz swoim genialnym talentem i tem też tak chwalebnie wyróżniasz się od wielu innych, że nie zapomniałeś ani na chwilę, gdzie stara Twa kolebka, że nie zapomniałeś o swojej mowie i zawsze byłeś duszą obecny wśród swoich, chociaż ciałem byłeś daleko od nas za oceanem. Nie tylko jako genialny artysta wyróżniałeś się wśród



**Odświeżenie pomnika grunwaldzkiego.**

okrzykami, prowadzeni przez prezydenta dra Lea i wiceprezydenta dra Szarskiego, poczem zabrał głos dr. Leo:

Dostojni goście! Drogi mistrzu! Spełniamy pragnienie naszych serc, widząc Ciebie dziś, przezacny mistrzu, w naszym grodzie, chcielibyśmy Ci jeszcze raz prostemi, lecz z głębi serca i duszy płynącymi słowami, wyrazić uczucia naszej niewygasłej pamięci i wdzięczności za to, co dla Krakowa i całego narodu uczyniłeś.

swego otoczenia, ale dałeś przykład tak wielkiego patriotyzmu i wielkiej obywatelskiej mądrości, że zaliczać Cię będą wszyscy do najzasłużeńszych synów Ojczyzny naszej w ostatniej dobie naszych dziejów.

Wspaniałym swoim darem uczciłeś cały naród, bo odczułeś jego przeszłość i podniósłeś to święto do tej wysokości i godności, jaką dziś odczuwamy. W znacznej części to, co odczuwamy, Tobie Panie, zawdzięczamy. Będziemy nie tylko o darze Twoim,

ale i o tych złotych Twoich myślach, które w mowie poruszyłeś, — zawsze pamięta! i oświadczam Ci, że dochowamy tego, co wczoraj w mowie, w imieniu miasta wygłoszonej, przyrzekłem, t. j. strzec będziemy tej pamiętki.

Niestety, prawa, któremi się rządzymy, t. j. statut nasz, nie pozwala nam dać Ci najwyższej godności, jaką miasto rozporządza, t. j. obywatelstwa honorowego. Chcieliśmy to z głębi serca uczynić, aby Ci choć w drobnym zakresie złożyć małą ofiarę i mały dowód wdzięczności. Nie mogąc tego uczynić, prosimy Cię, abys przyjął obywatelstwo honorowe wśród serc naszych i obywatelstwa naszego!\*

W odpowiedzi Ignacy Paderewski rzekł:

„Głęboko jestem wdzięczny za Waszą wielką dobroć dla mnie, która przynosi moje skromne zasługi i ofiarę, którą jako wierny syn Ojczyzny złożyłem. Będzie ona miała pewną doniosłość i znaczenie, o czem nie wątpię. Ale czy należy za czyn, który sam spełniłem, a który jest sam wielką nagrodą i istotnym szczęściem, dawać taką nagrodę?

Dla wielu braci naszych, rozsianych po zakątkach świata, obywatelstwo Krakowa jest niedoścignionem marzeniem, a Wyście mi to ofiarowali. Przyjmuję dobrą chęć za rzecz dokonaną. Przyjmuję te piękne, serdeczne słowa z głęboką wdzięcznością, bo one za wszystkie starczą godności, zaszczyty i dostojęństwa.

Przyjmuję je nie z żądzy zaszczytów i godności, lecz w nadziei, że ten wielki dowód Waszej łaski będzie podniecią i zachętą dla innych do czynów ofiarnych w miarę sił“.

Burzliwe oklaski i okrzyki: Niech żyje! — rozległy się po jego mowie.

Zakończeniem uroczystości był zlot sokołów i ćwiczenia sokolskie na boisku na wprost parku Jordana.

Blisko 10 tysięcy druhów zgromadziło się na ten wspaniały zlot, jakiemu równego żadne chyba miasto nie widziało. Ciągnięto sokołstwo z całej Galicyi, z Poznania i Śląska — ba, z za oceanu — z Ameryki. Przybyli goście z Chorwacyi i Czech. Było kilkuset gimnastyków z Królestwa.

Po południu odbyły się popisy sokołów, które budziły ogromny entuzjazm. We wspólnych ćwiczeniach wzięło udział około 4.000 druhów. W końcu wkroczyło na boisko około 200 gimnastyków z Królestwa. Witano ich z nieopisanym zapałem. Sokoli galicyjscy pochwycili ich na ręce, każdego po dwóch i obnieśli do koła boiska.

Przy każdym popisie z trybun, zapelnionych szczelnie publicznością, rozlegały się grzmiące okrzyki i oklaski, radość błyszczała na wszystkich twarzach, nadzieja tryskała z oczu. Szczególniej z zapałem przyjmowała publiczność i sokołstwo galicyjskie gości z Królestwa oraz sokołów z Poznania i Ameryki.

Słońce zachodziło, gdy ostatnie zastępy sokole wkraczały na boisko. I znów rozwarły się chmury i z pośród nich zabłysła złocista tarcza słoneczna, oświecając żywy wieniec publiczności i oddziały sokołów, wykonujących ostatnie ćwiczenia. Z trybuny rozległy się tony pieśni — a zdała, jak z nieba, patrzył na promieniący radością naród kopiec Kościuszki.

Jeśli odsłonięcie pomnika grunwaldzkiego i wielki zlot sokołstwa dały obraz piękny i wspaniały — to wszelkie oczekiwania przeszedł olbrzymi pochód narodowy na Wawel, stanowiący istotne zakończenie uroczystości grunwaldzkich.

Pochód naznaczony był na godzinę 9-tą zrana w niedzielę z Błoni krakowskich przez ulice: Wolską, Basztową, koło pomnika Jagiełły, dalej Florjańską na Rynek dla oddania hołdu

Kościszce, Grodzką na zamek królewski na Wawelu, gdzie na grobowcu Władysława Jagiełły delegacye złożyły miały przywieszone wieńce.

Już od 7-mej rano szły ku Błoniom delegacye i grupy publiczności, które wziąć miały udział w pochodzie. Organizacya pochodu była świetną. Każda grupa miała wyznaczone sobie podług numerów miejsca na Błoniach,

odświętne stroje Miechowiaków, szare świtki Podlasian i Płocczan, bure sukmany Lubliniaków i białe płótnianki het od Krasnegostawu. Dziesiątki tysięcy ludu zalegały plac. Gdzieniegdzie widziałeś bogaty strój staropolski z karabelą u litego pasa, z czaplem piórem u czapki. Pamiątki to nasze po hetmańskich prapradziadach, lecz dziś służą tylko do ozdoby. To znów wi-



**Ignacy Paderewski.**

gdzie ustawiała się ze swymi sztandarami, wieńcami i delegatami.

Przed 9-tą Błonie wyglądało już jak wielkie obozowisko, na którem szeregami, niby chorągwie, stały, oczekując sygnału, setki tysięcy ludzi... Pstrzyło się od mundurów i czapek sokolich, od kurtek robotniczych i kobiecych strojów; były w oczy, „jakby nasiał maku“, czerwone chłopskie krakuski, jaskrawe suknie, korale i paciorki kobiet wiejskich; przewijały się

dać poważne ubiory panów radnych z miast Krakowa, Lwowa i innych, przedstawiciele cechów, związków rzemieślniczych i t. d. i t. d. Żydów tylko niewielu — i to wyłącznie prawie w grupie socjalistycznej, która ze swym sztandarem czerwonym, z przywódcami stronnictwa i przedstawicielami różnych grup przyciągnęła na Błonia, aby wziąć udział w obchodzie narodowym grunwaldzkiego zwycięstwa.

Przez Błonie coraz to przeleci na-

czelnik pochodu p. Nowotny, na pięknym koniu, w mundurze oficera wojska polskiego z 1831 roku; to znów, niby adjutant, przemknie jak wicher, Krakus z chłopskiej bandery. Coraz zagrzmi inna orkiestra, ku niebu wzleci hymn lub wionie piosnka... Odkrywają się głowy, pochylają tysiące sztandarów — a w stutysięcznym tłumie czujesz duszę jedną, „jedno serca bicie“...

Miała odbyć się na Błoniach msza polowa — ale zabronił jej biskup krakowski, kardynał Puzyna, ten sam, który nie zezwolił na sprowadzenie na Wawel zwłok wielkiego Juliusza Słowackiego... Zapomniano jednak o ks. Puzynie w obec wielkości chwili. Pobłogosławił naród w odpowiedniej przemowie biskup Bandurski; dano sygnały, zagrały orkiestry i rozpoczęło się wyruszenie pochodu.

Była godzina 11-ta, gdy zaczął się pochód najpierw banderyi chłopskiej, straży krakowskiej, delegatów i gości; za nimi dziesiątki tysięcy sokolów, którzy maszerowali grupami, każda ze swym dowódcą i sztandarem. Widzieliśmy wśród tej dziarskiej młodzieży kilkudziesięciu starych, marsowych brodaczy; widzieliśmy dwunastoletnie pacholęta, wyciągające w takt marsza swoje krótkie nogi... Szli sokoli i sokolice; ciągnęły chłopskie sokolskie oddziały, maszerowali górale z sokolami piórami u kapeluszy, a wszystkich spotykały po całej drodze radośnie okrzyki: „czołem! niech żyją!“

I ciągnęło szeregami w poważnym łądzie 118 grup delegacji, deputacji, towarzystw galicyjskich i innych, cechów, rad miejskich, posłów sejmowych, szkół, ochron, związków robotniczych i instytucji społecznych. Szli bracia ze Śląska, Poznania, z Królestwa i Ameryki. Szli goście obcy z Francji, Czech i Chorwacyi...

Po obu stronach ulic, którymi przeciągał pochód, stały zwarte szeregi publiczności, akademicy utrzymywali ład; wszystkie okna, balkony nawet dachy

zapelniały tysiące widzów. Przez całą długą, blisko milową drogę z piersi zgromadzonych wyrwały się grzmiące okrzyki i oklaski; z okien i balkonów sypały się kwiaty, rzucane przez piękne do kwiatów podobne Krakowianki.

Jednym wielkim tryumfem był ten uroczysty, a zdawało się nieskończony pochód na Wawel. Dla widza, kochającego swoje społeczeństwo, był on niejako przeglądem mocy duchowej narodu; dla uczestnika był żywym odczuciem, że się jest choć drobną cząstką tej niespożytej mocy... To też nie dziwota, że nie można było być tylko widzem pochodu.

Idąc wciąż miarowym krokiem, zrzadka tylko zatrzymani po drodze krótką przemową lub oddaniem czci członkowi lub instytucji, zastępującej na to — dopiero po godzinie 3-ciej po południu znaleźli się wszyscy przed katedrą na Wawelu. Do kościoła wchodziły tylko deputacje z wieńcami, które składały na grobowcu Jagiełły, uczestnicy zaś pochodu drugą bramą kierowali się ku miastu. Wszyscy wracali zmęczeni upałem i ośmiogodzinnym pochodem, zakurzeni, spragnieni i głodni — lecz na wszystkich twarzach błyszczała radość, ramiona przy spotkaniu wiązały się braterskim uściskiem, — a z piersi leciały ku niebu gorące westchnienia do wolnej i niepodległej Ojczyzny.

Ale nie tylko Kraków święcił wspólną rocznicę zwycięstwa grunwaldzkiego, lecz cała Polska. W Galicyi w bardzo wielu wsiach odbył się obchód grunwaldzki, już to wspanialszy, już to skromniejszy, według miary sił czczono wielką rocznicę. Gdzieindziej wznoszono pomniki — gdzieindziej instytucjom, bursom, ulicom nadawano nazwy Grunwaldzkich. To znów szkołom nadawano imię wielkiego króla — Władysława Jagiełły.

We Lwowie wmurowano ku pamięci obchodu w dzień święta grunwaldz-

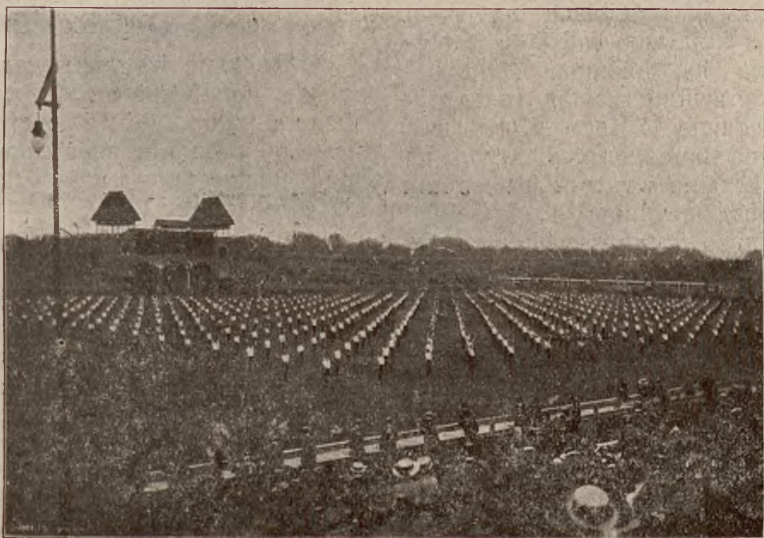
kiego tablicę z czerwonego marmuru w nawę katedry.

Nie mogły się odbyć tak wspaniałe i liczne uroczystości grunwaldzkie za kordonem. Szczególnie wzbroniono wszelkich uroczystości w Poznańskim, gdzie zabroniono nawet odprawić uroczystych nabożeństw.

Mimo to kościoły zapełniły się licznymi rzeszami w Poznaniu i innych miastach w dniu 15 lipca, a wieczorem odbyły się w zamkniętem gronie

się w katedrze św. Jana, gdzie ks. biskup Ruszkiewicz odprawił dziękczynne nabożeństwo dla upamiętnienia rocznicy grunwaldzkiej. Zarówno tutaj, jak i w innych kościołach odśpiewano po mszy hymn „Te Deum laudamus“ (Ciebie Boga chwalimy), który zawsze u nas jest śpiewany podczas wielkich uroczystości. Na zakończenie ks. biskup udzielił wszystkim zebrany błogosławieństwa pasterskiego.

Co do przystrojenia zewnętrznego,



Ćwiczenia sokole: wolne w odstępach.

członków skromne obchody w Towarzystwach.

W Królestwie prawie we wszystkich miastach odbywały się skromne obchody. Odprawiono w świątyniach nabożeństwa i śpiewano hymn „Ciebie Boga chwalimy“. W wielu kościołach wygłoszone były odpowiednie kazania. W miastach polskie sklepy pozamykane były do południa. Wiele polskich fabryk świętowało. Warszawa nie mogła należycie wystąpić tak, jakby chciała. Obchód głównie ześrodkował się w kościołach. Najliczniej zgromadzono

to tylko niektóre domy miały balkony poukładane dywanami i kwiatami. Lepiej już, choć również nieświetnie, wypadła iluminacja wieczorem.

Towarzystwo „Zachęty Sztuk Pięknych“ ozdobiło pięknie zielenią słynny obraz Matejki „Bitwa pod Grunwaldem“, który jest własnością Towarzystwa, i pozwoliło bezpłatnie go oglądać. Koło 20 tysięcy osób zwiędziło dnia tego „Zachętę“. Niektóre grupy składały przed obrazem wiązanki kwiecia. Wszystkie sklepy polskie były zamknięte od godziny 10

do 12 rano, sporo też zakładów rzemieślniczych i fabryk wstrzymało się od zajęć, gazety popołudniowe nie wyszły. — W Łodzi wszystkie cechy zjawiły się na nabożeństwa ze sztandarami. W Płocku oprócz nabożeństwa, które w starożytnej katedrze odprawił ks. biskup płocki, na obchód złożyły się także odczyty o „Grunwaldzie“. Orkiestra Towarzystwa muzycznego wykonała szereg utworów polskich, chóry zaś odśpiewały pieśń „Boga Rodzica“. W całej ziemi płockiej odbyły się uroczyste nabożeństwa we wszystkich świątyniach. W kościołach miejskich w dyecezyi kujawsko-kaliskiej, z rozporządzenia ks. biskupa Zdzitowieckiego odprawione zostały nabożeństwa w niedzielę 17 lipca. W Kielcach pontyfikalną sumę odprawił ks. biskup Łosiński, kazanie wygłosił ks. kanonik Obuchowicz, nawołując do wypełniania obowiązków narodowych i poświęcenia się dla dobra ogólnego.

Podobne obchody odbyły się we wielu miejscach.

W Wilnie z powodu 500 -letniej rocznicy zwycięstwa grunwaldzkiego administrator dyecezyi ks. Michalkiewicz odprawił w katedrze wileńskiej uroczyste nabożeństwo. Podczas nabożeństwa wszystkie sklepy polskie były zamknięte. Pisma wileńskie wydały specjalne numery, poświęcone

rocznicy. W teatrze wystawiono dramat Szujskiego pod tytułem „Królowa Jadwiga“.

Bardzo uroczyście obchodzili rocznicę grunwaldzką Polacy w Ameryce.

W Chicagu po nabożeństwie ruszył uroczysty pochód z przed sali Pułaskiego do parku. Tam na świeżem powietrzu odbyła się uroczystość jubileuszowa z mowami, śpiewem chóru, obejmującego przeszło tysiąc głosów, ćwiczeniami sokolstwa i towarzystw wojskowych. Wieczorem odegrano dramat Słowackiego „Mindowe“.

W Bostonie wszystkie towarzystwa polskie zjednoczyły się dla wspólnego obchodu. Rano odbyło się nabożeństwo, po południu manifestacyjny pochód, a następnie wielkie zgromadzenie z mowami.

W Nowym Jorku odprawiono mszę polową, poczem wygłosił mowę ks. biskup Rode. Po kazaniach, wypowiedzianych przez paru duchownych, wręczono medale pamiątkowe wybitniejszym uczestnikom. Po południu wszystkie towarzystwa wojskowe i cywilne maszerowały przez miasto z orkiestrami. Odbyła się dalej musztra towarzystw wojskowych i ćwiczenia sokolów. Wreszcie uroczystość zakończył wiec grunwaldzki.

## CZEŚĆ II.

A teraz przejdziemy do poszczególnych zaborów.

W Galicyi rok ubiegły nie zaznaczył się żadnem ważniejszym zdarzeniem. Cały rok miniony upłynął na ciągłej, cichej pracy nad odrodzeniem kraju i uświadomieniem narodom. Szczególniejszej pieczy doznała w ostatnich czasach sprawa przemysłowienia Galicyi. Myśl ta tak dawno znana, tak popularna u nas, myśl, której życie

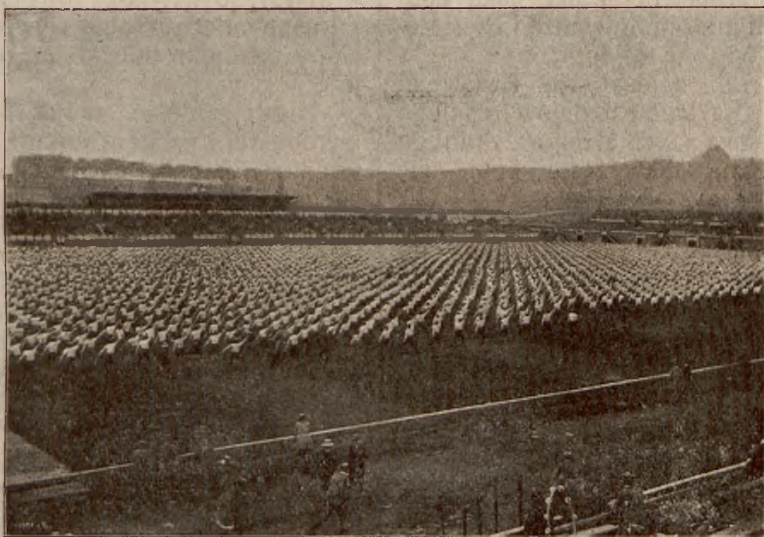
i majątek poświęcili tacy ludzie, jak Szczepanowski i inni, nigdy faktycznie w czyn nie została wprowadzona. Boć to wszystko, co dotychczas w Galicyi na polu przemysłowem zdziałano — to w porównaniu z sąsiednimi krajami jest niczem. A jeśli jeszcze zauważymy, że większa część fabryk i kopalń pozostaje w rękach obcych, przeważnie żydów pruskich, to otrzymamy jako rezultat kilkanaście choćby kilkadziesiąt fabryk słabo idących, niejednokro-

tnie obcą konkurencją i bezwzględny fiskalizmem rządowym niszczonej.

A mimo wszystko, że warunki składały się tak dla nas nieprzyjaźnie, to jednak znaleźli się ludzie, którzy szli przebojem, aż przecież wypłynęli na wierzch i wątpiącym ludziom słabej wiary okazali, że Galicya może być krajem przemysłowym. I dzięki właśnie tej wytrwałej pracy jednostek, musiano dać wiarę i w naszym Zarządzie krajowym, i młodemu, z całą

bo nas już obcy uprzedzają, bo na naszej ziemi poczynają na dobre gospodarzyć, szczególnie u granic zachodnich, gdzie znajdują się bogate pokłady węgla, już wiele kominów dymi, lecz niestety kominy te należą do właścicieli pruskich i to tak kopalnie, jak i fabryki.

Właśnie minionego roku wybuchł w Zagłębiu węglowym strejk górników i robotników, który zwrócił bacniejszą uwagę na stosunki tam panujące.



Ćwiczenia sokole: maczugami.

siłą pragnącemu się rozwinąć przemysłowi uznano za konieczne przyjść z pomocą.

W tym też celu na ostatniej sesji sejmowej uchwalono założyć choć pod kiepską gwiazdą i do spółki z Niemcami Bank przemysłowy, instytucję, która może kiedyś krajowi niesłychane oddać usługi, a która ma szerokie pole do działania, gdyby tylko dla dobra kraju chciała i pragnęła działać tak, jak to ogół społeczeństwa pojmuje. A czas najwyższy jest rozpocząć pracę w kierunku przemysłowym w naszym kraju,

Robotnik polski na własnej ziemi zawisły od dyrektorów i właścicieli kopalń obcej narodowości, szykanowany i nie nagradzany odpowiednio podjął pierwszy walkę i tem wskazał całemu społeczeństwu tę groźbę, jaka od zachodu idzie, jakie niebezpieczeństwo grozi nietylko przemysłowi polskiemu, ale i całemu społeczeństwu. Wszak na Śląsku pruskim i cieszyńskim i w Zagłębiu w Królestwie polskiem jest tylko robotnik polski — właściciele są obcy, czyż to nie drugi zabór, kto wie, czy nie gorszy od politycznego.

Zachodnich tych kończyn nie powinniśmy z oka spuszczać, gdyż jeśli tak dalej będą stosunki się układać, to wnet niebezpieczeństwo, które i tak już jest groźne, może ogromne przybrać rozmiary i staniemy wobec stokroć gorszych warunków niż nasi bracia w Poznańskim, — gorszych i bardziej hańbiących, — bo wywłaszczą nas z ziemi i jej bogactwa nie ustawami, ale dobrowolnie.

A równocześnie od wschodniej ściany naszego kraju żarzy się od lat wielu łuna bratobójczej walki, jaką podjęli Rusini i którą prowadzą bezwzględnie, zda się, na osłep.

I ten rok zapisał się krwawymi zgłoskami na karcie dziejów ruskiego społeczeństwa, tych dziejów, którego karty zresztą tak często krwią się broczą.

Oto w ubiegłym roku, chcąc rzekomo wywalczyć sobie uniwersytet ruski, uderzyli znów bez żadnego bezpośredniego powodu Rusini na uniwersytet polski we Lwowie i wtargnęli doń zbrojnie, strzelając po korytarzach i salach, a owocem tej strzelaniny była ofiara w ich własnych szeregach, niejaki akademik Kocko, — który wysunąwszy się za daleko naprzód, padł ugodzony kulą swych własnych towarzyszy.

Mimo iż był widoczny przypadek, który powinien otrzeźwić umysły gorące, — mimo iż komisye sądowe skonstatowały, że ze strony polskiej nie strzelano stanowczo, gdyż ani broni, ani kul w odnośnych miejscach nie znaleziono — zresztą na uniwersytecie była tylko garstka przypadkowych słuchaczy, Polaków, — Rusini z całą bezczelnością ogłosili, że mordu dokonali Polacy.

Jak widać z tego, stosunki panujące wśród społeczeństwa ruskiego są w wysokim stopniu niezdrowe i jak niejednokrotnie zaznaczyć mieliśmy sposobność, Rusini obrali fałszywą drogę, — bo droga krwawych zbrodni nie

prowadzi do kultury, do dobrobytu i swobody, lecz właśnie je cofa wstecz.

Aby Rusini byli więcej kulturalnym narodem, obchodzi nas to dlatego, bo nasze losy wiążą się dość ściśle z nimi, gdyż wśród nich mieszka 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> miliona naszych rodaków. Tych naszym obowiązkiem jest nie tylko zachować dla polskości, ale i ustrzedz przed zdeprawowaniem. A przecież ten czyn w uniwersytecie lwowskim nie jest odosobniony, gdyż prawie co dzień donoszą pisma o różnych wypadkach w kraju, i to nie tylko z Polakami, — ale i Rusini między sobą wywołują starcia, niejednokrotnie kończące się smutnie.

Niestety nie ma u nas dziś w kraju wyrobionej i ustalonej opinii, nawet na terenie parlamentarnym zachodziły starcia między stronnictwami w Kole polskiem, których przyczyny szukać należy w tem, że nie wszyscy posłowie stoją na wysokości zadania i dobro ogólne zdolni są odróżnić od dobra klasowego. Lecz te wewnętrzne starcia bynajmniej nie powinny solidarności Koła osłabiać na zewnątrz, gdyż już chyba aż nadto zrozumieliśmy dobrze, czem dziśby dla nas była niezgoda i brak solidarności wobec obcych.

Dziś właśnie tylko jednolita postawa Koła polskiego w Wiedniu utrzymuje nas na wyżynie parlamentarnej i każe się z nami liczyć nawet wrogom naszym.

Obecnie Koło polskie toczy bój o „kanały“, które już dawno uchwalone, miały być obecnie budowane, jednak rząd się wymawia brakiem pieniędzy. Jak się ta sprawa skończy, nie wiadomo.

\* \* \*

Natomiast sąsiednia nasza dzielnica Śląsk przeżyła w ubiegłym roku ciężką walkę o prawa narodowe, i to z naciskiem zaznaczyć należy, że trzeba



było walczyć przeciwko tym, którzy mienia się przyjaciółmi Słowian, a w rzeczywistości są dla nas wrogami. Mowa tu o walce ludności polskiej na Śląsku przeciw Czechom, o szkoły polskie. Czesi, dzięki swej rzutkości i zaborczemu charakterowi, który wytworzyli sobie w walce z Niemcami, mimo mniejszości, zdołali zawładnąć całym szeregiem gmin polskich w całym zachodnim krańcu Śląska Cieszyńskiego, zaprowadzając wszędzie szko-

zaspokoić żądania ludności polskiej.

Wielki wiec ludności polskiej odbyty w Ostrawie Polskiej w dniu 17 kwietnia 1910 r. stwierdził słuszność praw ogółu ludności polskiej i w powyższych rezolucjach zaznaczył, że ludność polska nie przestanie dotąd o szkoły walczyć, aż je otrzyma.

Również w ostatnich czasach wzmógł się napór Niemców na Śląsku, którzy nie mogąc trafić wprost do ludu polskiego, usiłują to czynić przy pomocy



**Ćwiczenia sokole: kobiet.**

ły czeskie. Większość polska nieświadoma nie umiała o swe prawa walczyć należycie, ale kiedy napór czeski był coraz to gwałtowniejszy, gdy robotnik polski poznał, że mu się krzywda dzieje, zaczął się dopominać o szkołę polską, a wreszcie gdy Czesi nie tylko okazali się głuchymi na wszystkie te żądania ludności polskiej, to ta zniecierpliwiona chwyciła się ostatniej broni: strejku. W Ostrawie Polskiej, Michałkowicach i Dzieńmorowicach dzieci polskie przestały do szkół uczęszczać, aż dopiero rząd przyrzekł

kilku zaprzedańców, a między innymi i Koźdonia, którego nawet wybrano na posła do Sejmu, utracając ks. Londzina, zasłużonego działacza.

Ludność polska na Śląsku walczy o swe prawa narodowe, ale sama nie może się oprzeć naporowi czeskiemu i niemieckiemu, gdyż obie te narodowości siły do walki materyjalne i moralne czerpią od swego całego społeczeństwa — to też całe nasze społeczeństwo powinno spieszyć z pomocą rodakom naszym na Śląsku.

Ta silna rozbieżność myśli politycznych, jaka ujawniła się w Galicyi, cechowała też tak Poznańskie jak i Królestwo Polskie. Ale szczególnie w Poznańskim doszła rozbieżność polityczna do jawnego rozdźwięku i nader przykrem echem odbiła się w całej Polsce. Stało się to przy wyborach do parlamentu niemieckiego w mieście Poznaniu, gdzie po złożeniu mandatu przez posła Chrzanowskiego stanęły do walki przeciw sobie obozy polskie:

dydata zachowawców, który otrzymał niewielką ilość głosów.

Jak wielkie musiało być podrażnienie z obu stron, świadczy chyba ten fakt, że obaj kandydaci pochodzili ze sfer robotniczych, a więc szło w tym wypadku już nie o przekonania, ani osoby, ale o partyjne spory, na które w zaborze pruskim nigdy miejsca być nie powinno.

Oczywiście gdybyśmy pragnęli orderwane fakty oceniać, to przedewszy-



**Banderya włościańska w pochodzie.**

zachowawczy i demokratyczny. Jakkolwiek na przedwyborczych zebraniach zwyciężył kandydat demokratyczny p. Nowicki, wyborczy komitet prowincjonalny polecił wyborcom kandydaturę zachowawczą p. Sosińskiego. Wobec tego ogół wyborców wyłamał się z pod rozkazu komitetu wyborczego i głosował na Nowickiego, który jednak przy pierwszym głosowaniu nie przeszedł, lecz dopiero przy wyborach ściślejszych, wskutek odpadnięcia kan-

stkiem musimy z jednej strony potępić lekceważenie sobie woli wyborców przez komitet prowincjonalny i odwrotnie lekceważenie sobie głosu komitetu przez ogół wyborców, które da się usprawiedliwić tylko podrażnieniem, wywołanem przez stanowisko komitetu wyborczego.

Ale tu nie chodzi o poszczególne fakty. Wybór poznański był tylko jednym z epizodów, z przebiegu których dostrzedz można pewien rys dokonu-

jący się wśród społeczeństwa polskiego, a przyczyny tego rozdziału, tego rozdzwiku nurtującego w społeczeństwie szukać należy poza niem, w ustawie o wywłaszczeniu. Rzecz jasna, ustawa o wywłaszczeniu dotknęłaby przede wszystkim w pierwszym rządzie polskie ziemiaństwo, które w Poznańskim jest jeszcze wcale liczne. Otóż obawa przed wywłaszczeniem zmusza sfery ziemiańskie do polityki zachowawczej, która jednak w swem zało-

szczenia, a skupiając się w swych stowarzyszeniach, z natury rzeczy bardzo są uświadomione. Oczywiście, że dziś gdy za jednym pociągnięciem pióra ministra pruskiego, mogą całe szmaty ziemi polskiej dostać się w ręce niemieckie, chyba aż nadto zrozumiałe jest, czem może być u nas stan kupiecki, przemysłowy po miastach. Groźna polityka Prus względem nas, która przejmując strachem o los Poznańskiego, która robi liczne szczyrby



**Sokoli w pochodzie.**

zeniu jest najzupełniej błędna, bo musi ona zawieść wyznawców jej aż pod but pruski, który zresztą jak każdy but z niczem się nie liczy, co przygniecie. A przecież pewien kres w tej polityce być musi — musi być punkt godności, jeśli już nie narodowej to ludzkiej. Inaczej zapatrują się na stanowisko społeczeństwa polskiego sfery demokratyczne, które rekrutują się przeważnie z miast; jakkolwiek pozbawione udziału w zarządach miast, są więcej uniezależnione od środków wywła-

i wiele jeszcze szkodzić może, według zgodnej teraz opinii tak polskiej, jak i części niemieckiej, poważniejszej — bankrutuje.

Oto komisya kolonizacyjna rozparcelowała ogółem dotąd około 700 tys. hekt. ziemi, — a z tego tylko około 300 tys. z rąk polskich, reszta była już oddawna w rękach niemieckich. Niema szkół polskich, nie wolno urządzić zebrań, odczytów i t. p. w języku polskim, a przecież ten język istnieje, całe społeczeństwo nim mówi,

i przynajmniej pisma polskie w Poznaniu, które tysiące mają czytelników, nie wyrażają obawy, aby się społeczeństwo zgermanizowało.

\* \* \*

W zaborze rosyjskim stosunki nasze ułożyły się w ubiegłym roku jeszcze smutniej, niż po inne lata. Co prawda anarchia i bandytyzm nieco przycichły, ale wzbudzony prąd rusyfikacji ziem naszych nietylko nie o-

Obok wielkiej wartości ceny, miały dla nas te rzeczy i wartość historyczną, gdyż były między niemi i dary królów polskich.

Złoczyńców nie złapano, a papież Pius X. dotknięty tą smutną wieścią, jaka okryła całą Polskę, ofiarował nowe złote korony, któremi w b. roku ukoronowano powtórnie obraz Królowej Polski. Tysiące zbiegły się z całej Polski na tę uroczystą chwilę na Jasną Górę, a tak wielkiej i podnio-



**Sokół włościański i góralski.**

słabł, ale owszem spotęgował się znacznie.

Szczytem zuchwałości bandytyzmu było świętokradzkie targnięcie się na obraz M. B. Częstochowskiej na Jasnej Górze.

Oto w nocy z 3 października 1909 r. niewyśledzeni sprawcy wdarli się pokryjomu do kaplicy Matki Boskiej i zrabowali cały obraz ze wszystkich ozdób i kosztowności, jak złotych koron, sukienki okrytej perłami, oraz różnych wotów, zawieszonych w około obrazu.

stej chwili dawno nie widziało Królestwo Polskie.

Marzenia o uzyskaniu jakichkolwiek koncesji czy swobód politycznych rozwiały się zupełnie, obrady Dumy rosyjskiej budzą mniej zainteresowania niż pierwszy lepszy wypadek światowy, — wtedy tylko chwilowo zwracają uwagę — gdy kwestya polska wynurza się na porządek dzienny.

Po rozwiązaniu Macierzy szkolnej i innych związków, mających na celu utrzymanie szkół, rozwiązano niedawno Tow. wpisów szkolnych, udzielające

ubogim uczniom zapomóg na opłaty do szkół polskich prywatnych, których i tak już niewiele zostało.

Młodzież, która w ubiegłych latach rozpoczęła walkę o szkołę polską, w walce tej nie ustaje, owszem wiedzie ją dalej, nie zapisując się wcale do szkół rosyjskich.

Roku ubiegłego młodzież akademicka odbyła zjazd w Zakopanem, na którym podtrzymano dalej akcyę bojkotu uniwersytetu warszawskiego, a za

stwie, sprowadziła rewizyę senatorską z Petersburga. Zjechał na długi czas z całym zastępem urzędników, senator Neuhardt, który znalazł dostateczne dowody kradzieży, ale też znalazł wiele jeszcze nieprawomyślności w „Kraju Przywiślańskim“, gdyż z jego odjazdem pojawił się cały szereg okólników, na mocy których wprowadzono do wielu instytucyi, towarzystw i t. p. urzędowy język rosyjski. Tak n. p. nakazano duchowieństwu poro-



**Drużyny Bartoszowe.**

temi uchwałami poszły i inne szkoły w Królestwie.

Tak w Królestwie jak też i na Litwie i Rusi ciężko dziś o uzyskanie zezwolenia na założenie towarzystwa, już nie kulturalnego, ale wprost ekonomicznego. Te nawet towarzystwa, które istnieją, już mają nader ograniczone pole do działania lub też i one ulegają zamknięciu.

Skandaliczna gospodarka urzędników w Królestwie, wzorowana na zwyczajach panujących w całym pań-

zumiewać się tylko w tym języku. Wiecznie rozszerzająca się Rosya, gdy nie może już dziś z żadnej strony powiększyć swego terytorjum przez zabory, zagarnia te kraje, które już do niej należą od dawna — choć w ten sposób wynagradzając sobie klęski zewnętrzne.

W ten sposób przyłączono z pogwałceniem konstytucyi Finlandyę, w ten sposób przygotowują projekt przyłączenia Chełmszczyzny, choć przecież nietylko Chełmszczyzna, ale i ca-

łe Królestwo Polskie faktycznie do Rosyi należy.

W zamian za to pragnie rząd rosyjski obdarować Królestwo samorządem miejskim i wiejskim. Będzie to właściwie jakiś cień samorządu, w którym zresztą ogromne przywileje będą posiadali Rosyanie.

Mimo to wszystko praca tak w Królestwie, jak i w innych prowincjach nie ustaje wcale, choć ją tamuje rząd na każdym kroku. Dźwiga się prze-

Litwie i Rusi, — zupełnie zanikła uwaga na działalność Dumy rosyjskiej. Jeszcze baczniej śledzono dyskusję w sprawie chełmskiej, z której dowiedzieliśmy się, że Chełmszczyzna i kraj cały po Sandomierz, to rdzennie rosyjskie ziemie, które Polakom należy odebrać. Również bardzo charakterystyczna była dyskusya o kościół w Opolu, który zagarnęli prawosławni i mimo wszelkich prawnych podstaw rząd im go przysądził a nie katolikom.



Delegacye kraju i miast.

mysł, rolnictwo, powstają organizacye zawodowe, wystawy i pokazy rolnicze.

Nic więc dziwnego, że wobec tych represyi rządu rosyjskiego, wobec zamknięcia całego szeregu Towarzystw, jak n. p. Towarzystw robotniczych „Jedność“ i w. in., wobec zamknięcia ostatnich oświatowych Towarzystw na

To też społeczeństwo nasze, straciwszy wszelką możność uzyskania jakiegokolwiek swobodniejszego rozwoju, chwytą się pracy nad wewnętrznym uświadomieniem i podniesieniem ekonomicznem, organizując z powrotem swe rozpięzchłe minionymi wypadkami siły.

### CZĘŚĆ III.

Spisując przejawy życia polskiego w ubiegłym roku, trudno nie wspomnieć o Czwartej dzielnicy Polski t. j.

o Polakach, mieszkających w Ameryce. Polaków zamieszkałych w Ameryce żyje około 4 miliony, z tego około

2½ milionów w Stanach Zjednoczonych, gdzie dzięki swej liczbie jak też i pracy odgrywają wcale poważną rolę.

Że Polacy w Ameryce nie zerwali łączności z krajem, świadczą o tem liczne obchody narodowe n. p. Grunwaldzki, oraz wielka uroczystość polska, jaką w ubiegłym roku urządzili Polacy amerykańscy, a w której brał udział rząd Stanów Zjednoczonych, jako też liczni goście. Uroczystość ta

Pomniki obu bohaterów polskich stanęły na obszernym placu państwowym.

Pomnik Pułaskiego jest podarunkiem rządu amerykańskiego, pomnik Kościuszki (dłuta ś. p. Antoniego Popieła z Krakowa) — darem narodu polskiego, mianowicie fundacją rozmaitych polskich związków, przedewszystkiem Polskiego Związku narodowego w Ameryce. Na kilka godzin przed ceremonią park zaległy olbrzymie tłumy



Uroczystość grunwaldzka na wsi w Damienicach.

odbyła się w stolicy państwa w Waszyngtonie, a przybyło na nią około 1000 delegatów potężnej organizacji Związku Narodowego Polskiego, tyśiące uczestników z całej Ameryki oraz przedstawiciele Polaków z Europy.

Uroczystość rozpoczęto we środe 11 maja odsłonięciem pomników Tadeusza Kościuszki i Kazimierza Pułaskiego — bohaterów polskich, którzy na dalekiej ziemi Waszyngtona walczyli o niepodległość Stanów Zjednoczonych.

publiczności, zarówno amerykańskiej jak i polskiej ze wszystkich stanów Ameryki północnej.

Na rozległym placu Lafajetta minister wojny dokonał przeglądu wojsk, w którym brały udział pułki regularne, konsystujące w Forcie Mejera i gwardya narodowa stanu Kolumbia.

W szyku wojskowym stały też polskie Związki sokole z Chicago, Detroit, Buffalo i innych miast zamieszkałych liczniej przez Polaków.

Akt odsłonięcia rozpoczęła modli-

stwa biskupa z Waszyngtonu, poczem rozległy się salwy działowe. Nadało to odsonięciu nastroj uroczysty.

Przy pomniku Pułaskiego prezydent Stanów Zjednoczonych, Wiljam Taft przemówił w te słowa: „Daremna rzeczą byłoby snuć jakiegokolwiek przypuszczenia, co mogłoby spotkać Amerykę, jaki byłby ostateczny rezultat wojny, jaką prowadziła o wywalczenie sobie niepodległości, gdyby nie po-

go koniecznego warunku naszego świętego postępu, rozwoju sił i zasobów kraju.

„A więc takim mężom, jak Lafajet, jak Roszambo, von Stejben, de Kalb, Pułaski, Kościuszko i inni, należy się od nas cześć za ich zasługi, należą się im od nas pomniki, jak ten oto, — aby świat wiedział, że Ameryka umie być wdzięczną i wiernie zachowuje w pamięci tych, co spieszyli jej z po-



**Sypanie Kopca grunwaldzkiego w Niepołomicach.**

spieszyły jej z pomocą inne narody i szlachetni mężowie z obcych krajów.

„Wystarczy nam w zupełności wiedzieć, że ci, co nam skuteczne usługi w tej wojnie świadczyli, przyczynili się w ogromnej mierze do naszego powodzenia i do naszego postępu.

„Jest rzeczą wskazaną, ażebyśmy zaświadczyli widomym i trwałym znakiem o naszej wdzięczności względem tych, co współczuli z nami w tej walce i czynną nam nieśli pomoc w naszych potrzebach i wysiłkach do zdobycia i utrwalenia niepodległości, te-

mocą w chwili niebezpieczeństwa i troski“.

Następnie prezydent podał krótki życiorys bohatera, zaznaczając, że oddawał świetne usługi wojskowe swej ojczyźnie i pochodził z rodziny, której ojciec Józef Pułaski był duszą Konfederacji Barskiej. W walce tej brało chwalebny udział trzech jego synów i kuzyn. Pięciu było razem Pułaskich, walczących wtenczas za kraj. Czterech znalazło śmierć bohaterską na polu bitwy, a jeden tylko Kazimierz zdołał zbiedz do Turcyi i Francyi. Potem,



gdy rozpałała się rewolucya w Ameryce, by zrzucić gnębiące jarzmo niewoli angielskiej, przybył do Ameryki i oddał usługi świetne, głównie na polu zreorganizowania kawaleryi, której był mistrzem doskonałym.

„Rycerz to polski z krwi i kości, szlachetny i nieustraszony, a łagodny i miły jak kobieta, miły i uprzejmy w pożyciu towarzyskiem. Cała romantyczność dawnego rycerstwa wiąże się z ego pamięcią. O! gdyby był prze-

Przemawiał też naczelnik rządu republiki.

Oprócz nich przemawiali jeszcze przy pomniku Pułaskiego: ks. Rhode, biskup polski w Ameryce, p. Jan Smólski z Chicago i p. Franciszek Pułaski z Warszawy historyk, przedstawiciel i potomek rodu Pułaskich.

Po odsłonięciu pomnika Pułaskiego uczestnicy uroczystości ~~z~~ podążyli do pomnika Kościuszki.

Tu przemówił minister wojny, Di-



**Strejk górników i hutników w pow. Chrzanowskim: Grupy strejkujących.**

widział, że do tego kraju, za którego wolność śmierć poniósł, pójdą za nim 3 miliony jego rodaków, gdyby wiedział, jak godny udział biorą w życiu tego kraju, gdyby wiedział z jaką gościnnością zostali przyjęci, jak dobrobyt tego kraju wraz z całym narodem budują, jak siły jego przysparzają i jakie szczęście tu znaleźli pod gwiazdystym sztandarem, który dzięki jego bohaterskiej pomocy teraz tryumfuje, — jakżeby się naprawdę cieszył, że jego prace nie były daremne.“

kinson. Wypowiedziawszy gorące słowa uznania dla obu wodzów polskich, oświadczył Dickinson, że Kościuszko był jednym z najgodniejszych towarzyszków Waszyngtona.

„Od początku swej działalności — mówił minister amerykański — aż do pola walki, na którym Kościuszko padł okryty ranami, nie masz ani jednej skazy na jego chwale!

Jego miejsce jest wśród bohaterów świata, a imię jego na zawsze jest złączone z Jerzym Waszyngtonem.“

Przy pomniku Kościuszki przemawiali nadto pp. Antoni Szreiber ze Związku narod. polskiego i Stęczyński prezes tego Związku. Ostatni odczytał też depeszę b. prezydenta Stanów Zj. Teodora Rosewelta, nadesłaną z Berlina pod adresem Związku narodu polskiego, która brzmiała:

„Przyjmijcie panowie moje życzenia dla wszystkich Amerykanów polskiego urodzenia czy pochodzenia, z okazji odsłonięcia pomników obu wiel-

Przemawiali tu Polacy ze wszystkich dzielnic Polski.

Na zakończenie przeczytano list otrzymany od H. Sienkiewicza z Krakowa.

Treść listu tego była następująca: „Serce moje jest przy Was i cieszy się razem z Wami chwałą naszych narodowych bohaterów. Walczyli oni za wolność Stanów Zjednoczonych, przez co zapewnili Polakom prawo moralne do tej ziemi i umiłowywasy ten kraj



**Strejk górników i hutników w pow. Chrzanowskim: Komitet strejkowy.**

kich bohaterów, Kościuszki i Pułaskiego, których imiona na zawsze zapisane są na honorowych kartach amerykańskiej historii“.

Na zakończenie uroczystości odmówiono modlitwę.

Cały Waszyngton ozdobił się na ten dzień flagami, a wogóle stolica Stanów miała nastrój świąteczny.

Wieczorem odbył się bankiet, na którym było 300 osób, a między nimi około 50 wybitnych mężów stanu.

swobody, a zarazem przechowując wielką i niewygasłą miłość do Polski, zostawili Wam przykład, jak pogodzić i połączyć z sobą te uczucia.

Jesteście przedstawicielami Polski-Macierzy w najwolniejszym na świecie kraju i korzystając z wielkich jego instytucji w prawy, szlachetny i legalny sposób, składacie tem samem świadectwo, że Polak dojrzał do wolności, że potrafi z niej korzystać i że przywrócenie jej polskiemu narodowi

leży w interesie ludzkości. Przy spełnieniu tego postannictwa wobec ludu amerykańskiego, będą przyświecały wiecznie — Wam i Waszym potomkom — dwa wielkie i drogie imiona, należące zarówno do historii Stanów Zjednoczonych, jak i do polskiej. Posągi obu bohaterów nie mogły stanąć dotychczas na ojczystej ziemi, — tem bardziej zatem chwalebna i tem sł-

śniejszą jest rzeczą, że postanowiliście wznieść je Wy, którym nie związane rąk. Nieliczni tylko przedstawiciele Ojczyzny mogli się stawić na tę uroczystość, ale duch Polski jest w tej chwili z Wami, drodzy Rodacy, a wszystkie usta polskie powtarzają słowa, któremi kończę ten list: Cześć pamięci Pułaskiego i Kościuszki!"

**Sekretaryat Komitetu obyw.  
dla sprawy F. Kurasia**

w Tarnobrzegu (ul. Kościuszki) poleca:

**Kurasz Ferdynand:** Z pod chłopskiej strzechy. Poezye. K. — 50.

**Kurasz Ferdynand:** Wiązanka z chłopskiej niwy. Poezye. K. — 50

**Kurasz Ferdynand:** Tatarzy z Sandomierza. Dwie leg. Z przedmowa Z. Kolasieńskiego. K. — 50.

40<sup>0</sup>/<sub>10</sub> z rozprzedaży przeznaczone na Dar Narodowy w postaci zagrody dla poety F. Kurasia.

Pierwsza krajowa odlewnia metali i żelaza, fabryka maszyn i pomp

**S. ZWEIGA W RZESZOWIE**

Rok załoz. 1830. przedtem Sz. Gelbglessner. Rok załoz. 1830.

**Księgarnia  
K. WOJNARA**

w Krakowie, ul. Szewska L. 20

poleca w wielkim wyborze **dzieła powieściowe, historyczne, naukowe, wydawnictwa ludowe, kalendarze i t. p.**

Katalogi darmo i oplatnie.

**BANK dla ZIEMIEN**

*w Kopyczyńcach*

ma na sprzedaż, na wieczystą własność kupujących doskonale czarnoziemi 1-szej klasy.

**NA PODOLU**

udają się tam zboża i okopowizny wszelkiego rodzaju. — Morg wydaje przeciętnie po 120 korcy ziemniaków, 12 korcy pszenicy, 12 korcy żyta. — Dla wygody parcelantów Bank dla Ziemiań ma na składzie drzewo materiałowe, cegłę i t. d.

**W majątkach parcelowanych Bank zakłada szkoły polskie i kościoły.**

Ceny gruntów przystępne. — <sup>1</sup>/<sub>3</sub> część ceny kupna pokrywa Bank 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>100</sub> pożyczką Banku Krajowego na dłuższe lata.

Adresować wprost

**Bank dla Ziemiań w Kopyczyńcach.**

## CZEŚĆ IV.

## WIADOMOŚCI ZE ŚWIATA.

W dziejach świata po większych wzruszeniach w 1909 r., ubiegły rok minął stosunkowo dość spokojnie, — gorączka wojenna, jaką odznaczał się poprzedni rok, opadła, a następstwem tej chłodniejszej atmosfery były liczne zjazdy, porozumienia się i usiłowania wyrównania wszelkich rozterek międzynarodowych. Mimo to do powrotu spokoju dawnego daleko, owszem, wyłaniają się coraz to nowsze zakłócenia, które znów inne mocarstwa starają się usuwać.

Kierując podług zwyczaju swe oczy najpierw na stolicę św. Piotra, zauważyć musimy, że obecnemu papieżowi Piusowi X. nie szczędzą losy przykrych wypadków. Przedewszystkiem uwydatnia się to w stosunku Watykanu do państw. Między kościołem a Francją niema najmniejszego zbliżenia, również encyklika (list papieski) św. Karola Boromeusza do katolików niemieckich wzniciła kampanię protestantów niemieckich, — wskutek czego nawet rząd niemiecki widział się zmuszony wdać się w tę sprawę i zażądać wyjaśnienia od Stolicy Apostolskiej. Również w ostatnich czasach przyszło do zerwania układu między Stolicą apostolską a Portugalią i arcykatolickim krajem Hiszpanią. Rząd hiszpański nie działał wprost przeciw religii i kościołowi, lecz wobec ekonomicznego przesilenia kraju, pragnął odjąć niektóre przywileje bogatego duchowieństwa i zakonów.

Wyjaśnić należy, że Hiszpania była niegdyś krajem bogatym, ale bogactwa jej leżały w zamorskich kolo-

niach, wtedy duchowieństwo odegrało w pracy kulturalnej ogromną rolę — nie więc dziwnego, że kościół hiszpański przyszedł do znaczenia i powagi, a nadewszystko do wielkich bogactw i majątków, gdyż rząd popierał, zresztą we własnym interesie, zabiegi duchowieństwa. Skoro Hiszpania utraciła kolonie, i wyniszczona została częstemi wojnami zewnętrznymi i wewnętrznymi, rząd zwrócił się w tę stronę, gdzie był dobrobyt, t. j. ku dobrom kościelnym. Wszystkie dobra kościelne uwolnione tam są od podatków, klasztory posiadają fabryki itp., z których też podatków nie płacą itd. Otóż przeciw tym przywilejom wystąpił rząd, i pragnął je znieść. Ponieważ na czele rządu stał liberał Canelejas, który działaniem za radykalnem wzbudził podejrzenie w sferach katolickich, że to jest początek walki z Kościołem, stąd kwestya cała stanęła na ostrzu miecza i spowodowała nadzwyczaj silne poruszenie w Hiszpanii, które mogło zakończyć się nawet rewolucją. Dziś jakkolwiek sprawa nie jest ukończona, jednakże jest nadzieja pomyślnego jej załatwienia.

Z naszej strony my dla papieża Piusa X możemy żywić jak najlepsze uczucia, gdyż tylko dzięki jemu, stolica arcybiskupia w Gnieźnie nie jest obsadzona Niemcem, którego tak pragnie usadowić na tronie św. Wojciecha cesarz Wilhelm II. Również dzięki temuż Papieżowi, zdołano obsadzić w Królestwie i na Litwie szereg biskupstw opróżnionych — nowymi pasterzami.

Przechodząc z kolei do spraw słowiańskich, musimy zauważyć, że ruch słowiański, który przed trzema laty powstał tak potężnie, zmarniał prawie zupełnie, a zjazd z r. 1910 w Sofii, stolicy Bułgarii, był potwierdzeniem tych słów. Nie brali w nim udziału przedstawiciele narodu polskiego, gdyż przyszli oni do przekonania, że nie można jeszcze z przedstawicielami wszystkich narodów słowiańskich wspólnie pracować.

rządu z Izbą posłów o nowe podatki, do uchwalenia których Izba nie była tak skłonna. Nadto wybujały też i spory narodowościowe, wskutek połączenia się kilku słowiańskich grup poselskich w jeden silny blok słowiański, który udaremniał wszelką pracę w parlamencie. Polacy do tegoż bloku nie należeli, lecz prowadzili przez prezesa Koła polskiego dr. Głabińskiego układy z poważnionymi stronami, celem przywrócenia zgody w parlamen-



**Wiec o szkoły polskie w Ostrawie Polskiej.**

Idea wszechsłowiańska, któraby w imię walki i obrony przed wspólnym wrogiem niemczyzną, mogła mieć rację bytu, okazuje się jeszcze niezrozumiałą i przesadną w pojęciach poszczególnych narodów słowiańskich.

Przechodzimy następnie do trzech państw tych, z którymi łączą nas węzły koniecznej przynależności.

Austro-Węgry po zajęciu Bośni i Hercegowiny popadły w pewne przesilenie ekonomiczne wskutek wydatków olbrzymich na mobilizację. To też cały rok 1910 zbiegł na walce

cie. Ale okazało się, że najgorszymi przeciwnikami parlamentu są sami Niemcy, którzy woleliby obywać się bez niego, aby przy pomocy urzędniczych rządów móżdż rządzić państwem podług swej woli.

Jak stosunki się ułożą, nie wiadomo, gdyż o jakiejś konkretnej i realnej pracy dziś w parlamencie ani marnić nie można, jedynie możliwa jest praca z dnia na dzień, bez odległych programów.

Również i na Węgrzech nie lepiej się działo, jak w Austrii. Partye nie-

podległości nie chciały się godzić na propozycje rządu, aż zniecierpliwiony rząd tem położeniem, rozwiązał Sejm, a zarządziwszy wybory, przy swych staraniach uzyskał większość, która jego żądania spełni bez opozycji.

W przyłączonej Bośni i Hercegowinie urządzono już stosunki polityczne, nadając krajom tym pewną autonomię i konstytucję przez wprowadzenie Sejmu krajowego. — Kraj ten zwiedził w r. 1910 cesarz Franciszek

w parlamencie niemieckim, ani w sejmie pruskim, a tem mniej w państwie, przedewszystkiem wskutek wniesienia do sejmu reakcyjnego projektu rządowego reformy wyborczej, który zresztą przez sejm obecny został odrzucony.

W tem też tkwi przyczyna, dla której rząd pruski objawił pewne wahanie się w kwestyi polskiej, spowodowane zapewne interwencją Austrii.

Poza tem tak samo jak Austria, zbroją się i Niemcy, zaopatrując się



Strejkujące dzieci w Ostrawie Polskiej.

Józef, witany wszędzie przez władze i ludność owacyjnie.

Również i w Niemczech stosunki wewnętrzne uległy pewnej zmianie. Odpadł reakcyjny i znieawidzony kanclerz Bülow, prawdziwa karykatura Bismarka, a jego miejsce zajął Bettman-Holweg, który tem się różni od poprzednika, że o ile Bülowowi zdawało się, że ma własne zdanie, to ten ostatni jawnie już okazuje, że jest ślepyim wykonawcą cesarza.

To też nie ma on sympatyj ani

w najnowszej rodzaju broni, oraz budując nowe okręty wojenne.

Rosya po tylu klęskach otrzymanych na Wschodzie, zwróciła się na zachód i dalej prowadzi swą politykę zaborczą. Ale ponieważ nie ma odwagi rzucić się ani na Niemcy, ani na Austrię, przeto poprzestaje na zdobywaniu własnych krajów. Może wydawać się to śmieszne, a jednak jest prawdziwe i świadczy to tylko o braku zmysłu politycznego kierowników rządu rosyjskiego, którzy nie mogą

zdobyć się na prawdziwe reformy dla państwa pławiącego się w bezładzie, idącego z dołu i góry, bo i od proletaryatu i od rządu i jego urzędników. Kto wie, czy nie gorszy jest ten bezład uprawiany przez urzędników, czy to przez utrzymywanie całej zgrai agentów-prowokatorów, których zadaniem jest odkrywanie spisków antypaństwowych, a którzy właściwie sami planują spiski i zamachy, aby swe dochody powiększyć, czy też przez

go ziemi Chełmskiej i przyłączenia jej do Rosyi, tak jakby ona należąca do Królestwa Polskiego, do Rosyi o połowę mniej trwale należała. Również przyłącza rząd rosyjski od stu lat do Rosyi należąca Finlandyę, która dotychczas miała jaki taki, już i tak przez carów mocno nadwerżony samorząd, dzięki któremu mogła się pomyślniej rozwinąć, a z chwilą dostania się pod rządy różnych gubernatorów i urzędników moskiewskich, którzy kraj bę-



**Macierz szkolna na Śląsku Cieszyńskim.**

niszczenie kraju, powodowane niewykłemi i milionowemi malwersacyami urzędników, poczynawszy od najwyższych aż do najniższych, których zresztą nawet żadne rewizye senatorskie wykonać nie zdołają.

Zamiast więc leczyć zbutwiałego kolosa od wewnątrz, rosyjski rząd stara się go odnawiać od zewnątrz, będąc zapewne zdania, że spruchniały słup dobrze i pięknie pomalowany odda tę samą usługę, co i zdrowy.

W tym celu wzmacnia się państwo przez wyłączenie z Królestwa Polskie-

ją okradali i wyciskali zeń ostatnie soki, tak jak się to działo i dzieje na naszych ziemiach, zubożeje, jak i inne tego rodzaju „pobite prowincye“.

Ale choć nie przybędzie w zasadzie ani piędzi ziemi, ani jednego mieszkańca, to jednak zapiszą dzieje Rosyi pod rokiem ubiegłym rozszerzenie się państwa rosyjskiego przez przyłączenie Finlandyi, zamienionej na gubernię.

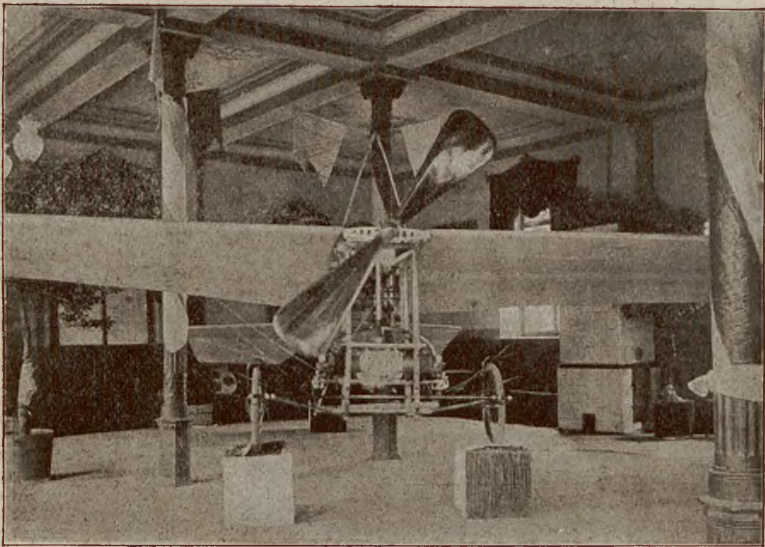
Oczywiście posłuszna Duma rosyjska wszystko na życzenie rządu uchwała, wobec tego, że składa się z samych żywiołów oddanych rządowi.

Przechodząc do innych państw, zatrzymać się musimy przy Anglii, w której wrzała cały rok prawie walka między lordami a Izbą postów. Można by to porównać do naszej walki demokratów z konserwatystami. Walka zakończyła się wyborami, w których jednak liberali nie uzyskali należytej większości, w dodatku prawie nagle zachorował król Edward VII. i po krótkiej chorobie zmarł.

Na tron wstąpił nowy król Jerzy V., i pewne przeciwności wobec zmia-

się pragnie dobrze rozglądać się w sytuacji, nim zacznie działać. To też na Anglię oczy wszystkich skierowane, w jakim kierunku potoczy się nowa jej polityka. To tylko pewne, że na korzyść Niemcom ona nigdy nie wyjdzie.

Zato w południowych państwach rok 1910 był rokiem zawieruch i burz. W Portugalii wybuchła walka między stronnictwem rządowym a republikanami, która przemieniła się w rewolucję. Król Manuel uciekł do Anglii, a w kraju utworzył się rząd republikański.



Aeroplan.

ny tronu na chwilę przycichły. Oczywiście, że śmierć króla Edwarda, który był bystrym politykiem i całe swe panowanie poświęcił usiłowaniu odosobnienia Niemiec, zmieniła położenie polityczne w Europie. Zachwiane i na poły rozbite trójprzymierze przez Edwarda, przy pomocy cara rosyjskiego, który w roku zeszłym urządził iście błyskawiczną podróż do Włoch, gdzie w miejscowości Raccogni spotkał się z Wiktorem Emanuele II., ożyło obecnie na nowo, tem więcej, że młody król angielski Jerzy, zdaje

W Hiszpanii stosunki układają się podobnie, a nawet o tyle gorzej, że obecnie rząd przez swe radykalne reformy względem majątków kościelnych zwrócił przeciw sobie też i katolików.

Natomiast wrzało jak w kotle cały rok na Bałkanie. Roznamiętnione i usposobione wojowniczo żywioły albańskie, spostrzegłszy, że nastaje spokój, nie mogąc wyrównać inaczey swych nadzieji, porwały się na własną rękę na bój. Długi czas nie mógł stłumić rząd turecki powstania albańskiego, które utrudniało mu wszel-



ką akcyę na wewnątrz i zewnątrz kraju. A tymczasem z tych wewnętrznych wywrotów, jakie w ostatnich latach przechodziła Turcyja, skorzystali sąsiedzi. Skorzystała Austria przez ostateczne zajęcie Bośni, która zresztą od 30 lat do niej należała. Skorzystał lenny książę bułgarski Ferdynand, który ogłosił się udziałnym panującym i przybrał tytuł cara, odmawiając daniny Turcyi, — wreszcie do godności królewskiej podmiósł swe państwo książę Mikolaïj czarnogórski.

Nic na tem tylko nie skorzystała Serbia, jakby za karę za swe groźby wojenne względem Austrii, i na tem polega cała porażka Rosyi na Bałkanie. Ale spokój na Bałkanie nie został rozstrzygnięty, albowiem Turcyja, uspokoiwszy powoli kraj i utrwaliwszy wewnątrz rządu, a zewnątrz pozawierawszy z sąsiadami umowy, zwróciła uwagę przeciw, zdaniem jej, największemu nieprzyjacielowi, Grecyi.

Oto bowiem podczas tych zamieszek w Turcyi, Kreta, będąca kością niezgody między oboma państwami, o którą już przed 10 laty przeszło toczono nieszczęśliwą wojnę — uchwaliła przyłączyć się do Grecyi. Rząd turecki nie chciał zgodzić się na postradanie tego pięknego kawałka ziemi i zagroził Grecyi wojną, o ile się Kreteńczyków nie wyrzeknie.

Grecyja oczywiście — jakkolwiek biernie się zachowywała — o żadnych zobowiązaniach słyszeć nie chciała. Wtedy wybuchł bojkot towarów greckich w Turcyi, który sprawił nieobliczalne straty Grecyi. Jednak państwo to niestety swym braciom, którzy od stu lat walczą o połączenie się ze swą ojczyzną, pomóc nie może, gdyż samo znajduje się w rozkładzie. Krajem rządziła liga wojskowa, złożona z oficerów armii, narzucając parlamentowi swą wolę.

Wreszcie, gdy zdawało się, że wszystko skończy się rewolucyą, król za zgodą parlamentu, podpisał dekret

zwołujący zgromadzenie narodowe, celem naradzenia się nad środkami zaradczymi dla naprawy państwa.

Kreteńczycy usiłowali obesać swymi przedstawicielami to zgromadzenie greckie, ale rząd turecki na to nie zezwolił. Jedyńie naczelnik rządu kreteńskiego Venizelos, wejdzie w skład zgromadzenia jako poddany grecki.

Sprawa bałkańska nie przycichła wcale. Państwa wszystkie widząc osłabienie Grecyi, i obawiając się by bądź co bądź potężniejsza Turcyja jej nie zajęła, ciągle godzą obie strony, trzymając na wodzy Turcyę, która wielką miałaby ochotę na Grecyę.

Poza Europą nie zaszły żadne donioślejsze wypadki, któreby odbiły się żywszem echem u nas. To, że w Ameryce powaśniły się ze sobą dwie drobne republiki, lub że w innej wybuchła rewolucyja, która zakończyła się obaleniem jednego prezydenta, a wybraniem drugiego, — są rzeczy za drobne, by europejskiemu pokojowi zagrażały.

Poważniejszym wypadkiem było zagarnięcie Korei przez Japończyków. Ale cała Europa niema ochoty w obronie państwa, — które choć piękną i starą ma przeszłość, lecz rządzić się nie umie, — narażać się na niebezpieczeństwo wojny, tem bardziej, że ostatnia wojna z Rosyą, okazała w całej pełni siłę Japonii. Nic więc nie pomogły wszelkie starania o pomoc i osłonegę posłów koreańskich po dworach europejskich, nic nie pomogły przedstawienia ich delegatów na kongresie pokojowym.

Ten świeży los Korei jest tylko żywym obrazem naszych dziejów i naszej niedoli, i tylko nowem przypomnieniem i nauką, że tylko własną pracą i własną siłą ostać się i bronić się musimy, — i to są jedyni i najlepsi nasi sprzymierzeńcy. Pomnąc więc na los Korei, łączmy swe siły do wspólnej i wielkiej pracy odrodzenia narodowego.

# Najważniejsze wskazówki dla wychodźców.

## Rady dla wychodźców sezonowych.

Każdego roku opuszczają kraj nasz dziesiątki tysięcy ludzi, by na obczyźnie szukać zarobków i poprawy bytu. Jedni z nich — przeważnie robotnicy rolni — udają się do rozmaitych krajów europejskich i przeważnie na sezon, inni znów wyruszają za Ocean, do Ameryki. Pierwszych nazywamy wychodźcami kontynentalnymi, drugich — wychodźcami zamorskimi. I ci i tamci bądź przez nieświadomość, bądź przez lekkomyślność popełniają nieraz rozmaite błędy, które następnie srodze mszczą się na nich, pociągając za sobą fatalne skutki, powinni więc zastosować się do następujących rad:

1) Namyśl się, czy koniecznie kraj musisz opuszczać i czy nie znajdziesz korzystnych zarobków w innych powiatach galicyjskich, jeśli zarobków tych brak w twoim powiecie lub parafii.

2) Skoro postanowiłeś już wyruszyć za granicę, nie czyn tego na oślep i nie kwap się już w lutym wyruszać do Prus, bo według wszelkiego prawdopodobieństwa spotka się tam zawód, roboty lepiej płatnej nie znajdziesz i zmizerowany powrócisz niebawem do domu z niczem.

3) Wioski swej nieopuszczaj bez kontraktu lub zupełnej pewności, jakie warunki zawiera kontrakt robotniczy, który masz zawrzeć z przyszłym swym zagranicznym pracodawcą.

4) Unikaj wszelkich podejrzanych agentów; po kontrakty zwracaj się najlepiej listownie do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie lub do najbliższego Urzędu powiatowego pośrednictwa pracy. Pisząc, podaj dokładnie swój wiek oraz wiek i płeć osób, które z tobą jadą, i wymień kraj, do którego pragnąłbyś się udać. Od zagranicznych pośredników kontraktów nie przyjmuj, bo tych nie można pociągnąć do odpowiedzialności za nadużycia.

5) Swej książki robotniczej nie dawaj nikomu obcemu, przedkładać ją należy tylko osobiście w tem biurze, za pośrednictwem którego wyjedziesz na roboty.

6) Przed wyjazdem za granicę proś w biurze pośrednictwa pracy o adres przyszłego pracodawcy i adres ten, dokładnie wypisany, pošlij swej żonie, rodzicom, krewnym lub wogóle osobom, z którymi masz pozostawać w korespondencji.

7) Podczas podróży bądź ostrożny, aby nie ukradziono ci rzeczy lub pieniędzy. Większe kwoty pieniężne trzymaj w woreczku na ciele pod koszulą. Pieniądzy tych nie pokazuj nikomu. Zarobki zagraniczne lepiej od razu przekazać pocztowym przesyłać do kraju.

8) W razie sporu z pracodawcą nie opuszczaj lekkomyślnie służby, lecz przedewszystkiem pisz o pomoc i radę do Polskiego Towarzystwa

Emigracyjnego w Krakowie lub do tego powiatowego Urzędu pośrednictwa pracy, przez który kontrakt otrzymałeś.

## Rady dla tych, którzy udają się za morze.

1) Jechać za morze nie powinien nikt z tych, którzy posiadają w kraju dostateczny kawał gruntu lub inny jaki własny warsztat pracy. Nie powinien też wybierać się w podróż zamorską, kto obawia się ciężkich trudów i chciałby mieć lekki kawałek chleba. Za morzem bowiem dojść można do czegoś tylko przy nadzwyczaj ciężkiej pracy fizycznej.

2) Nie ufaj żadnym namowom pokątnych agentów i ich opowiadaniom o stosunkach zamorskich. Stosunki te zależne są od kraju i okolicy i częstym podlegają zmianom. O poradę w tym względzie możesz zwracać się do zaufanych osób swiatłych lub do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie.

3) Przepisy dla emigrantów w Stanach Zjednoczonych Ameryki północnej wymagają w chwili, gdy to piszemy, by każdy wychodźca wolny był od chorób (zwłaszcza egipskiego zapalenia oczów), był zdolnym do robót fizycznych, posiadał adres kogo ze znajomych lub krewnych w Ameryce, miał przy sobie oprócz zapłaconego biletu kolejowego do miejscowości, do której jedzie, przynajmniej 125 koron (25 dolarów) w gotówce i t. d.

4) Karty okrętowej nie sprowadzaj od agentów zagranicznych ani też nie nabywaj jej za pośrednictwem pokątnych pośredników. Po kartę okrętową zrób się najlepiej do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie.

5) Bez posiadania karty okrętowej nie wyjeżdżaj za granicę, bo będziesz miał trudności na granicy pruskiej w Mystłowicach.

6) Pieniądzy nie zmieniaj u osób prywatnych lub w małych bankach, bo możesz paść ofiarą oszustwa.

7) Pieniądzy podczas podróży kolejną nikomu nie pokazuj, lecz trzymaj je dobrze schowane. Rzeczy swych pilnuj.

8) Wobec komisji imigracyjnej w porcie amerykańskim mów prawdę i odpowiadaj śmiało na wszystkie pytania. Wszelkie kręctwo prawie zawsze się wyda.

9) Po wylądowaniu w Ameryce unikaj i tam wszelkich podejrzanych agentów, wexslarzy, pośredników etc. Nie zawieraj nigdy żadnego kontraktu, którego treści ktoś zupełnie zaufany nie przetłómaczyłby ci poprzednio na język polski.

10) Zapisz się do polskich towarzystw, abyś miał w razie potrzeby pomoc rodaków. Dzieci posyłaj do szkół polskich. A wszędzie, gdzieby cię los zapędził, pamiętaj zawsze o obowiązkach swych wobec ojczyzny swej, Polski!

# OPINIA LUDU

## O WYROBACH KRAJOWYCH.

Jak lud nasz uczuciowo, jak znacznie i roztropnie pojmuje to, w czym właśnie tkwi siła wyjarzmienia się narodu z pod obcej przemocy przemysłowej — niechaj posłużą jako dowód dwa poniżej przytoczone listy, jakie otrzymała Fabryka bibulek i tutek cygaretowych p. Mra W. Bełdowskiego w Krakowie. Listów takich, jak poniżej przytoczone, otrzymuje wspomniana fabryka ciągle ze wszystkich stron kraju, Śląska, Saksów i Brazylii, co świadczy niezbicie, iż rozwój przemysłu rodzimego, dzięki głębokiemu poczuciu ludu naszego i miłości jego ku swojszczyźnie, jest w kraju zapewniony i że temu patriotyzmowi ekonomicznemu, jaki przenika serce ludu naszego, zawdzięczać będzie kiedyś Galicya to, iż stanie się z kraju ubożego krajem bogatym.

Oto treść wspomnianych listów :

*Łopon, dnia 1-go XI. 1910.*

Szanowny Panie!

Z wielką przykrością patrzę na swoich współzawodników, którzy palą bibułki francuskie „le Griffon“ i mówią, że to są krajowe, gdyż nie wiedzą co dobre i co krajowe. Szanowny Panie, takich co palimy tutaj „Pobudka“ jest nas bardzo mało w naszej wiosce, bo zaledwie kilku, których zdołałem nakłonić do palenia bibulek „Pobudka“ i przekonałi się, że są dobre. W drugiej wsi „Sufczyn“, gdzie Szanowny Pan przysłał próbki, gdzie ujrzy kogo z papierosem, to mówi, że już nie używa „le Griffon“ lecz „Pobudkę“. Aż się serce raduje z takiego nawrócenia biednych rolników! Pragnąłbym, żebym i ja nawrócił naszą caluteńką wieś i żeby ten mój uczynek był zapisany w kartach przemysłu krajowego, żeby go poparło chłopstwo całemi siłami i żeby już raz wyrugowały z kraju te obce wyroby.

Przeto proszę o przystanie próbek bibulek „Pobudka“. Rezultat jaki będzie po rozdaniu tychże, zaraz Wielmożn. Panu napiszę.

Z najgłębszym szacunkiem  
*Franciszek Król.*

*Tyczyn dn. 30 października 1910.*

Wielmożny Panie!

Niniejszem oświadczam się wdzięcznym za pański wyrób bibulek cygaretowych „Pobudka“, których używam już od kilku miesięcy i uznałem za bardzo zdrowe. Bo, mówię sumienną prawdę, że przedtem używając bibulek pod nazwą „Club“ sprawiało mi po paru wypalonych papierosach po części ból głowy i jakiś niesmak, a co najgłówniejsze, sprawiało mi silne palenie w piersiach. Zaś odkąd używam pańskich bibulek „Pobudka“, jeszcze nigdy nie doświadczyłem tego na sobie, za co składam serdeczne podziękowanie Wielmożnemu Panu.

*Piotr Borowiec*  
introligator.

A i to jeszcze :

Trafikanci u nas niekoniecznie dają tych bibulek lub zachęcają do ich użycia i w mniejszych trafikach jeszcze ich nie ma. Za to gdy który z moich ludzi poszli po tytoń, a tych bibulek „Pobudka“ nie dostali, to i tytoniu nie brał, tylko tam gdzie tę „Pobudkę“ dostał. W kilku tygodniach potrafiłem zachęcić tak szeroko w koło siebie do użycia „Pobudki“, iż zawdzięczają mi, żem im prawdę mówił. Czytałem w „Przyjacielu“ i w „Przewodniku Kółek roln.“, że Wielmożny Pan przygotował kalendarz na rok 1911, to proszę o niego, dla mnie i dla spisanych tu moich przyjaciół i proszę o wysyłkę bibulek Pańskich za 2 lub 3 korony.

# NADEŚLANE.

(Za dział ogłoszeń Redakcja Kalendarza nie odpowiada).

**Dobra przymieszka do kawy — dobry odwar.** Gdy nam poranna kawa nie smakuje, to posadzamy dostawców, że oni dostarczyli nam złej kawy ziarnistej. To zdarza się bardzo rzadko, częściej zaś winna jest temu zła przymieszka do kawy i dlatego powinno się kłaść wielką wagę na dobór tejże przymieszki.

Właśnie najlepsze jest wystarczające dla naszego żołądka, jak też i dla żołądka naszych krewnych.

Pomiędzy przymieszkami do kawy zasługuje na gorące polecenie i poparcie **prawdziwa Francka przymieszka do kawy** z „MŁYNIEM DO KAWY“, jako marki fabryki.

**Znakomity profesor** kliniki stwierdził, że środki prędko rozwalniające osłabiają żołądek, podczas gdy „Sagrada Barber“ nie drażni żołądka, przeciwnie wzmacnia i po pewnym czasie reguluje.

„Sagrada Barber“ jest do nabycia we wszystkich aptekach. Główne miejsce wysyłki w aptece „Zum heiligen Geist“ Wien I. Operngasse 16. — Tylko prawdziwa z napisem „Barber“.

**Gospodyniom, hotelom i pensyonatom** poleca się z najlepszej strony firmę Max Berger w Deschenitz 243. Böhmerwald. — Firma jest w możności przez większe zakupna wprost za niską cenę dać najlepsze towary.

**Pewną w skutku a przytem przyjemną w użyciu** jest Germana essencya żołądkowa, nie robi wrażenia lekarstwa a działa skutecznie we wszystkich zaburzeniach żołądka.

Prawdziwa tylko z marką „Lebensessenz“. 2 flaszki z portem K. 3.20 u wytwórcy: K. German aptekarz. Belovar Nr. 136, Kroacia.

**Prześliczny wąż** uzyskuje się, używając nawet bardzo krótki czas „Harasin“. „Harasin“ jest jedynym i najlepszym środkiem na porost włosów. Tysiące podziękowań stwierdza zdumiewający skutek. „Harasin“ jest zupełnie nieszkodliwym środkiem wielokrotnie nagrodzonym. Siła stopnia I. K. 2.50, II. K. 4, III. K. 5. Należy zamówienia adresować: Ferdinand Kögler, Wiedeń VI. Laimgrubengasse 17.

**Kto potrzebuje** dobre cytry, skrzypce, gitary lub inny instrument muzyczny, niech zwróci się z całym zaufaniem do firmy Wolf i Ska, Klingenthal 258, gdyż fabryka ta ma najlepsze wyroby stwierdzone tysiącem uznań i podziękowań. — Wspaniały katalog 300 rozmaitych harmonij i innych instrumentów wysyła darmo.

**Dobroczyńcą ludzkości** jest aptekarz A. Thierry, wytwórca balsamu i maści centyfoliowej. Liczne podziękowania i uznania z całego świata. — Znane te środki lecznicze w całym świecie powinny się w każdym domu znajdować, a wszelkie inne naśladownictwa są bezużyteczne i szkodliwe.

Thierry'ego balsam 12 małych lub 6 podwójnych flaszek kosztuje 5 kor., a maści centyfoliowej 2 stoiki kor. 3'60. Prawdziwe tylko w aptece pod „Aniołem Stróżem“ A. Thierry w Pregrada obok Rohitsch.

## Gdzie można kupić dobry zegarek?

Polecam Szanownym Czytelnikom: firmę światową Max Böhmel Wiedeń IV. Margarethenstrasse 27/58 K. Proszę żądać gratis i franko bogaty cennik. Każdy odbiorca dobrze i rzetelnie będzie obsłużony.

**Dobrym doradcą dla wszystkich rodziców**, którzy dla swoich dzieci szukają pouczającej i zajmującej zabawki, jest ilustrowana książeczka o kotwicznych skrzynkach budowlanych i t. d., którą firma F. Ad. Richter & Cie., król. nadworni i szambelańscy dostawcy w Wiedniu I., Operngasse 16, na żądanie franko przesyła, gdyż zawiera oprócz szczegółowego opisu rozmaitych kotwicznych skrzynek budowlanych i ich dopełnień także dużo pięknych wzorków budowlanych i dużo ciekawych opinii. Te opinie zgadzają się jednomyślnie w tem, że dla dzieci każdego wieku niema lepszej zabawki i lepszego środka zajęcia, jak Richtera kotwiczne skrzynki budowlane. Radzimy przeto szczerze wszystkim rodzicom, aby przed kupnem podarku gwiazdkowego przeczytali zajmującą książeczkę Richtera, w niej podane są także bliższe szczegóły o dobrych instrumentach muzycznych i aparatach mówiących.

**Dobry środek domowy.** Pośród środków domowych, które jako bóle uśmierzające odciążające nacieranie przy **zaziebieniach** i t. d. zwykle używane bywają, zajmuje przyrządzane w laboratorium apteki Dra Richtera w Pradze Linimentum Capsici comp. z „Kotwicą“ (zastąpienie „Kotwicznego Pain-Expelleru“) pierwsze miejsce. Cena jest niską: 80 hal., K 1'40 i 2'— za butelkę; każda butelka mieści się w pięknym pudełku, które rozpoznać można po znanej czerwonej „Kotwicy“.

**Zwracamy uwagę** Szan. Czytelników na ogłoszenia istniejącej od lat firmy Juliusz Fekete. Żądajcie katalogów darmo i opłatnie.



# Poradnik praktyczny.

## Kalendarz rolniczy i ogrodniczy.

**Styczeń.** Młócić zboże dla otrzymania słomy na paszę i podściółkę. Przy silnych mrozach młócić koniczynę i łubin. Łubin cienko na spichrzu rozścielać, aby się nie zagrzał. Robić powrósła, a dla otrzymania prostej słomy omłócić część zboża cepami. Ścinać drzewo na budowlę, na narzędzia rolnicze i zwozić przy dobrej drodze. Lodownię nabić lodem. Stajnie, obory, chlewy, owczarnie opatrzyć od mrozów. Nie żałować podściółki dla cielnych krów, prośnych macior i kotnych owiec. Zakładać inspekta.

**Luty.** Kończyć młóckę. Przystosobiacz powrósła i maty słomiane. Ścinać budulec i przystosobiacz sążnie opałowe; jeżeli dobra sanna, zwozić drzewo z lasu, jeżeli odwilż, przepuszczać wody z pól, wywozić gnoje, narzędzia rolnicze sporządzać, jeżeli puści, bronować podorywki jesienne i na piaskach, orać pod owies i jarzę. Oczyszczacz drzewa w ogrodach.

**Marzec.** Drób dobrze utrzymany niesie i wysiaduje jaja, Wieprze dokarmiac i zabijać na szynki i słoninę, przystosobicz wędliny na całe lato. Sadzić drzewka i oczyszczacz ogrody. Siew owsa, grochu, jarki i części mieszanek; bronować, oczyszczacz i nawodniać łąki, spuszczać wodę z pól. Zrewidować kopce z okopowemi i przebach psujace się. Rąbanie drzewa w lesie kończyć do połowy miesiąca. Wierzby obcinać i zamoczyć lub zaraz wysadzić. Sosninę i brzezinę wysiewać. Cegielnie, wapielnie i torfiarnie przygotować.

**Kwiecień.** Obsiewać ogrody. Sadzić i szczepić drzewka. Pielęgnować młody drób. Kończyć siew owsa, grochu, jarki. Siał wykę, len, koniczynę w oziminach i na jęczmieniu. Zasiać rozsądę kapusty i brukwi, jeżeli można rozsądę siew buraków, marchwi pastewnej, kukurudzy (koński ząb) i ziemniaków. Obkopywać rzepak zimowy w rzędy uprawiany. Koniczynę zbronować, mianowicie silnie zdrapać żelaznemi bronami lucerne. Pszenicę włóczyć, skoro rola obeschnie.

**Maj.** Kończyć siew jare, jęczmień, proso i tatarkę. Wykę na niesienie siał. Mieszanki późniejsze siał. Drugi siew lnu. Sadzenie ziemniaków, dokończenie siewu buraków, marchwi pastewnej i kukurudzy. Sadzić rozsądę kapusty i brukwi. Robić zapas masła i serów. Siew rzepaków letnich i lnianki. Pielenie pszenicy, wczesnych buraków i okopywanie wysadków nasiennych. Gipsować koniczynę i rośliny groszkowe. Wywozić gnój i przyorywać pod rzepak zimowy. Wystawić pszczółki do pasieki. Przygotować do mycia i strzyży owce.

**Czerwiec.** Konfitury z agrestu, porzeczki, poziomki i truskawek, sok malinowy przystosobiacz. Zbieracz rośliny gorzkie lekarskie i kwiat lipowy. Podorywacz ugory i pilnowacz z bronowaniem, aby rola nie zasklepiła się i nie stwardniała, o czem łatwo zapomnieć można przy sianokosach, a jeszcze bardziej przy żniwach. Okopywacz ziemniaki, skoro zaczynają wyrastać z ziemi. Opleć i przerywacz buraki.

**Lipiec.** Przygotować wozy, drabiny, grabie, widły, rantuchy. Stodoły oczyścić. Młóćarnie wyreperować. Klepiska wyrównać. Ostatnia orka pod rzepak i raps. Podorywacz koniczysk i pastwisk. Zbiór owsa, rychliku, jęczmienia i mieszanki sianej na nawozach. Szczególną dawać bacność na obchodzenie się z ogniem na wsi i w lasach.

**Sierpień.** Jak w lipcu, tak i w tym miesiącu gospodynie smarzą i marynują owoce oraz zakwaszają ogórki. Zbiór i zwózka żyta, pszenicy, grochu, owsa, wyki, prosa, hreczki, lnu, rzepaków letnich spóźnionych. Młócić pszenicę i żyto do siewu. Wykończyć orki pod oziminę i siew na lepszych gruntach. Zbiór jabłek i gruszek do zachowania. Zbieracz nasienie brzeziny. Przypomina się, aby w czasie żniw nie omieszkacz bronować roli we właściwej porze.

**Wrzesień.** Zbiór jabłek, gruszek, śliwek oraz jarzyn ogrodowych. Kopanie ziemniaków. Zbieranie żołądź i buczyny. Siew żyta i pszenicy dobry rolnik kończy w tym miesiącu. Rżyska należy natychmiast podory-

wał po uprzątnięciu zboża. Rzepak zimowy w rzędowej uprawie obredlić. Kosić i suszyć potrawy. Rozpocząć kopanie buraków. Wybrać miód. Zarybić stawy jałowce. Zbierać nasiona klonu i jodły.

**Październik.** Resztę warzyw wykopać i zakopować. Buraki kopać i do fabryki odstawić, lub dla inwentarzy w kopce składać. Szparagi gnojem i ziemią nakryć. Sadzić drzewka owocowe i leśne. Świnie wypchane zielskiem zacząć lepiej karmić dla utuczenia. Podorywać pod jarzyny, a głęboko odwrócić pod buraki. Inwentarz żywy powoli przyzwyczajać do suchej paszy. Zasiać sośninę z brzeziny i wysadzać młode sosenki. Również pora siać żołądz, buczynie, kasztany dzikie, grab, klon i t. p.

**Listopad.** Zbierać jagody jałowcowe na lekarstwo dla owiec i bydła. Zaasekurować

zbiory z uwzględnieniem omłotu i wysprzedaży zboża. Kończyć podorywki jesiennie, a gdy nastaną silniejsze przymrozki, pochować narzędzia rolnicze pod dach, aby niegniły. Gnoje wywieść i przyorać. Sadzić drzewka w lasach. Zbierać nasiona jesionu, grabu, olszyny. W tym miesiącu rozpoczynają się cięcia w lesie. Młócić zboża. Pospuszczać wody z pól ozimowych, koniczyn i podorań.

**Grudzień.** Maciory próśne dobrze karmić. Wieprze dotuczać zbożem. Drzewka w ogrodzie zabezpieczyć od mrozów i zającą obwiązaniem słomą. Zwozić materiały budowlany i sążni z lasu. Wogóle z ustanowieniem robót w polu, inwentarza żywego używać do wywózki słamu, marglu, kompostu i innych nawozów, które w porządnym gospodarstwie zawsze powinny być w zapasie.

## Tabelka rozplodowa.

Rodzaj zwierząt	Popęd płciowy			Zwyczajny czas ciąży	Ilość samic na jednego samca	Wiek użycia do rozplodu	Do ilu lat służą do rozplodu		Czas ssania młodych
	trwa	Powraca w razie niezapłod.	Pojawia się po porodzie				Samce	Samice	
Konie	5-8 dni	3-4 tyg.	5-9 dni	336 dni	50-80	3-4 lat	12-18	12-15	12-20 t.
Bydło	1-2 "	3-4 "	6-12 tyg.	280 "	60-80	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2 "	4-6	12	4-8 "
Owce	2-3 "	3-4 "	6-28 "	150 "	30-40	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	6-8	6-8	10-16 "
Świnie	2-4 "	9-18 dni	4-8 "	115 "	30-40	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> -1 "	4-5	5-6	6-8 "

**Przyśpiesza i pobudza popęd płciowy:** silne żywienie (polecają dla bydła i koni 2 fl. siemienia konopnego), w zimie ciepłe budynki, umieszczanie obok siebie zwierząt obojga płci, pojenie krów mlekiem od latujących się krów.

**Powstrzymuje i osłabia popęd płciowy:** zatyście, skąpe żywienie, środki przeczyszczające, zimne budynki lub wygnanie w zimie na dwór, w lecie oblewanie wodą ze studni.

## Kalendarzyk brzemienności zwierząt domowych.

Czas brzemienności trwa średnio:

u kłaczy 48<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tygodnia czyli 340 dni (zdarza się od 330 do 419 dni);

u krów w 40<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tygodnia czyli 285 dni (zdarza się od 240 do 321 dni);

u świń 17 tygodni czyli 120 dni (zdarza się od 109 do 133 dni);

u owiec i kóz prawie 22 tygodnie czyli 154 dni (zdarza się od 146 do 158 dni);

u królików w 30 dni;

kury siedzą na jajach 19 do 24, zwykle 21 dni; indyczki 26 do 29 dni; gęsi 28 do

33 dni; kaczki 28 do 32 dni; gołębie 17 do 19 dni.

# Jakość wysiewu główniejszych roślin gospodarskich na mórę.

Nazwa rośliny	Od posiewu do zboru upływa dni	przy siewie rzutem		Przy siewie rzędowym				Głębokość przykrycia nasienia w cm.
		garncy	kilogr.	garncy	kilogr.	Odległość rzędów w centymetrach	Odległość roślin w rzędach w cm.	
Pszonica ozima . . .	294—350	24—36	72—108	18—28	54—84	12—25	—	2—5
„ jara . . .	126—140	30—36	86—112	25—32	72—100	10—15	—	2—5
Żyto ozime . . .	280—315	28—36	75—100	28—40	60—85	10—25	—	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —6
„ jare . . .	112—140	35—45	90—135	25—35	70—100	10—15	—	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —6
Jęczmień ozimy . . .	280—322	32—40	78—100	25—30	60—80	15—25	—	3—7
„ jary . . .	70—126	32—40	78—100	28—32	70—80	10—15	—	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —7
Owies . . .	112—154	45—60	80—120	30—45	60—100	10—20	—	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —7
Proso . . .	98—112	4—6	12—18	3—5	7—13	15—25	—	1—2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Kukurudza na ziarno .	140—182	nie sieje się		8—16	28—45	40—60	20—30	3—8
„ pastew. drob.	98—126	20—28	60—80	10—20	25—50	30—40	—	2 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> —6
„ koński ząb . . .	98—126	—	—	—	40—50	30—50	—	3—8
Hreczka . . .	84—112	20—25	40—70	15—22	30—45	20—3	—	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —5
Sorgo cukrowe . . .	—	12—16	35—50	8—12	25—35	25—35	—	2—3
Groch . . .	112—140	36—48	100—150	22—32	65—95	30—40	—	3—8
Bobik . . .	154—196	40—50	110—155	30—38	90—125	20—45	—	4—8
Wyka na ziarno . . .	130—150	24—32	70—105	18—24	52—78	25—30	—	3—6
„ paszę . . .	—	27—38	80—120	—	—	—	—	3—6
Łubin niebieski i żółty	112—168	25—40	75—125	20—26	60—80	30	—	3—6
„ na zielony nawóz	90—120	32—38	115—155	28—42	88—130	20—30	—	3—6
Soczewica . . .	98—154	14—28	46—92	10—20	35—70	25—30	—	2—5
Fasola . . .	112—140	nie sieje się		—	70—100	30—60	15—30	4—8
Rzepak ozimy . . .	322—350	3—4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12—18	2—3	4 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —7 <sup>5</sup> / <sub>5</sub>	40—60	—	1—3
Len na ziarno . . .	98—126	28—36	70—90	24—36	58—80	10—12	—	2—4
„ „ włókno . . .	84—105	48—64	120—160	—	—	—	—	2—4
Konopie na ziarno . . .	112—140	28—32	55—65	25—30	45—60	40—50	—	2 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —5
„ „ włókno . . .	—	48—60	80—120	45—50	70—100	30—40	—	2 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —5
Mak . . .	112—126	1—1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3—5	<sup>3</sup> / <sub>4</sub> —1	<sup>2</sup> / <sub>5</sub> —3	40—50	—	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —2
<b>Rośliny okopowe.</b>		korcy		korcy				
Ziemniaki średnie . . .	112—182	—	—	8—12	800—1200	60	30—45	3—6
Bulwa . . .	168—196	—	—	9—11	900—1100	60	20	2 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —5
Buraki pastew. ręcznie	182—210	—	—	2—3	6—9	50	25—40	2—4
„ „ siewnik.	—	—	—	5—6	12—18	—	—	—
„ cukrowe ręcznie	182—210	—	—	<sup>3</sup> / <sub>2</sub> 5	10—16	40	15—20	2—4
„ „ siewnik.	—	—	—	7—8	15—22	—	—	—
Marchew pastewna . . .	182—196	—	—	—	7—8	40	20	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —1 <sup>5</sup> / <sub>5</sub>
Rzepa ścierniskowa . . .	70—84	—	1 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —2 <sup>5</sup> / <sub>5</sub>	—	1—2	30—45	20—30	1—3
Kapusta głowiasta . . .	na rozsądę	—	0 <sup>3</sup> / <sub>3</sub> —0 <sup>6</sup> / <sub>6</sub>	—	—	60	40	<sup>1</sup> / <sub>2</sub> —1
Cykoria . . .	112—140	—	—	—	5—7	40	20	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —2
Słonecznik . . .	140—196	—	—	<sup>3</sup> / <sub>2</sub>	6—8	80	60	2 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —5
Lucerna francuska . . .	—	—	20—24	—	15—18	10—15	—	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —2
„ chmielowa . . .	—	—	15—20	—	—	—	—	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —2
Koniczyna czerwona . . .	—	—	12—15	—	—	—	—	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —2
„ biała . . .	—	—	6—9	—	—	—	—	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —2
„ szwedzka . . .	—	—	7—10	—	—	—	—	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —2
„ inkarnatka . . .	—	—	8—18	—	—	—	—	0 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —3
Esparceta nieobłusk. . .	—	—	100—125	—	—	—	—	1 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —3
Seradela . . .	—	—	20—30	—	—	—	—	1 <sup>5</sup> / <sub>5</sub> —3
Przełot obłuskany . . .	—	—	9—15	—	—	—	—	1—3
Sporek . . .	—	—	12—18	—	—	—	—	1
Gorczyca na paszę . . .	—	—	9—15	—	—	—	—	2—4

## Tabela wysiewu warzyw.

Nazwa gatunku	Ilość ziarn w 1 gramie	Średni % kiełkowania	Siła kiełkowania trwa lat	Wschodzi w dniach	Odległości		Czas wysiewu
					rzędów	w rzędach	
					cm.		
Kapusta . . . . .	280	70	4—5	4—6	45—60	40—60	koniec marca
Fasola . . . . .	2	90	3—4	4—6	30—40	40	kwiecień
Groch . . . . .	4—5	90	4—5	5—6	30—40	15—20	maj
Cebula . . . . .	240	70	2—3	10—12	15—20	10—15	od marca
Marchew tarta . . . . .	1000	60—70	3—4	10—12	30	10—20	marzec
" nietarta . . . . .	370	60—70	3—4	10—12	30	10—20	"
Pietruszka . . . . .	640	60	3	12 14	20	8—10	"
Ogórki . . . . .	40	70	6—8	13—15	100	20	maj
Kalarepa . . . . .	250	70	4—5	4—6	25—30	20—40	od marca
Karpiele . . . . .	250	70	4—5	4—6	40	30—40	kwiecień
Dynie . . . . .	10—20	70	5—6	5—6	200	200	maj
Buraki ćwikłowe . . . . .	—	180—200	5—6	8—10	30—40	30—40	"
Pomidory . . . . .	290	60	6—8	6—8	60	60—80	marzec w insp.

## Melioracye czyli ulepszenia rolne.

Począwszy od r. 1896 udziela Wydział krajowy, w miarę przyzwolonych przez Sejm funduszów zgłaszającym się właścicielom gruntów bezpłatnej pomocy krajowego Biura melioracyjnego do projektowania i wykonania melioracyi, czyli ulepszeń rolnych pod tym jednak warunkiem, że projektowane roboty faktycznie zostaną wykonane.

Właściciele gruntów, chcący uzyskać tę bezpłatną pomoc, powinni wnieść najpóźniej do końca lutego każdego roku do Wydziału krajowego ostemplowane podanie, które ma zawierać następujące daty\*):

1. Obszar gruntu meliorować się mającego (w hektarach lub morgach).
2. Rodzaj melioracyi zamierzonej (osuszenie rowami otwartymi lub drenami, nawodnienie łąk, kultura torfowa, gospodarstwo stawowe).
3. Najodpowiedniejszą, ze względu na zagospodarowanie porę roku, w której pomiary potrzebne do opracowania projektu mogą być wykonane.
4. Deklaracyę, mocą której właściciel gruntu zobowiązuje się na wypadek, gdyby do trzech lat, licząc od dnia otrzymania planów, nie przystąpił do

\*): Wzór podania jest następujący:

Stempel za 1 K.

Do Wysokiego Wydziału krajowego

we Lwowie.

„Podpisani właściciele gruntów w gminie . . . . . powiatu . . . . . zamierzają przystąpić do osuszenia drenami . . . . . morgów ról, bezpośrednio do siebie przylegających (lub położonych w . . . . kawałkach), upraszają więc Wysoki Wydział krajowy o zarządzenie zdjęć i opracowanie projektu na koszt funduszu krajowego.

Porą odpowiednią do zdjęć ze względu na zagospodarowanie gruntów jest miesiąc . . . . .

Po otrzymaniu projektu technicznego wniosą podpisani prośbę o udzielenie zasiłków ze skarbu krajowego i rządowego.

Zarazem zobowiązują się podpisani dostarczyć delegowanemu inżynierowi podwód, figurantów, palików i map katastralnych, potrzebnych do pomiarów w myśl § 10 instrukcyi z dnia 9. maja 1893 Dz. u. i rozp. kraj. Nr. 67., oraz zwrócić funduszowi krajowemu kosztą zdjęć i takse za projekt, oznaczoną w § 11. wymienionej instrukcyi, gdyby w przeciągu lat trzech po otrzymaniu projektu nie przystąpili do wykonania projektowanych robót“.

Pod tem zamieszcza się miejscowość, datę i podpisy interesowanych, poświadczone przez wójta.



wykonania zaprojektowanych robót, zwrócić funduszowi krajowemu kosztą opracowania planów t. j. kosztą komisyjne delegowanego do tej czynności urzędnika technicznego, oraz takse za opracowanie projektu, obliczoną stosownie do obszaru, na którym melioracja zaprojektowaną została.

Na skutek takiego podania Wydział krajowy deleguje na koszt funduszu krajowego jednego z urzędników technicznych krajowego biura melioracyjnego, który w ciągu pory letniej wykonywa pomiary, na podstawie których w ciągu zimy opracowuje plan i kosztorys.

Natomiast interesowany właściciel gruntu obowiązany jest dostarczyć delegowanemu inżynierowi potrzebnych do wykonania pomiarów palików, figurantów, podwód, oraz map katastralnych.

Podobnie udziela Wydział krajowy bezpłatnej technicznej pomocy kraj. biura melioracyjnego do wytyczenia i kontroli zaprojektowanych robót, do wykonania których zostaje przydzielony jeden z krajowych dozorców drenarskich.

Pobory jednak służbowe takiego dozorczy przez czas zajęcia u siebie, zarówno jak i jego kosztła podróży pokrywa interesowany właściciel. Pobory te wynoszą stosownie do rangi dozorczy, tytułem płacy od 2·0 do 3·34 koron dziennie, tytułem zaś dyet od 1·0 do 2·50 koron dziennie, nie wyliczając niedziel, dni świątecznych i słotnych.

Na częściowe pokrycie kosztów robót udziela Wydział krajowy spółkom wodnym, przez władze uznanym, gminom lub większej liczbie właścicieli, których grunta bezpośrednio do sie-

bie przylegające tworzą obszar kilkudziesięciu morgów w jednej całości, 25% zasilku na drenowanie, a 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub>% zasilku na osuszenie rowami otwartymi z funduszu na ten cel przez Sejm krajowy uchwalonego; na wniosek zaś Wydziału krajowego przyznaje c. k. Ministerstwo rolnictwa z państwowych funduszy na drobne melioracje subwencję w tej samej wysokości, tak, że właściciele gruntów pokrywają z własnych funduszy tylko 50% względnie 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub>% kosztów robót.

W celu ułatwienia interesowanym spłaty przypadającego na nich 50% względnie 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub>% datku konkurencyjnego, ustanowiony został przez Sejm krajowy fundusz pożyczkowy dla spółek wodnych, powiatów i gmin, z którego udziela Wydział krajowy 3% pożyczek, z wrotnych do 30 lat.

Obok tego udziela Wydział krajowy na osuszanie i drenowanie gruntów spółkom wodnym, gminom i poszczególnym właścicielom ziemi bezprocentowej pożyczki z wrotnej w 10 latach w wysokości całych kosztów robót pod warunkiem, jeżeli ta pożyczka znajdzie pokrycie hipoteczne w <sup>2</sup>/<sub>3</sub> częściach wartości oszacowanej realności.

Z korzystania jednak z tej pożyczki wyłączone są te spółki wodne, gminy i ci właściciele, którzy uzyskali zasilki z funduszu krajowego i państwowego na wykonanie robót.

O pouczenia wszelkie w sprawie melioracji zwracać się należy pod następującym adresem: Krajowe Biuro melioracyjne Wydziału krajowego w Lwowie.

## Zcalanie gruntów czyli komasacya.

Zcalanie gruntów czyli komasacya jest u nas bardzo ułatwiona, ponieważ istnieje ustawa komasacyjna, zapewniająca wielką pomoc w tej sprawie ze strony Komisji rolniczej we Lwowie. Niestety, z ułatwień tych nie starali się dotychczas korzystać właściciele, a działa się to może w pewnej części dlatego, że o ułatwieniach tych nie wiedzieli.

Pragnąc więc przyczynić się do jak najszerszego rozpowszechnienia wiadomości w tej sprawie, pomieszczamy tu odpowiednio pouczenie według „Przewodnika Kółek rolniczych“.

Aby do komasacyi gruntów przystąpić, trzeba uzyskać na to zgodę znaczniejszej

ilości gospodarzy wsi. Trzeba więc tę rzecz omówić np. na zebraniu Kółka rolniczego i tak pomiędzy gospodarzami prowadzić agitację, aby jak najwięcej chętnych zebrać.

Gdy to już zrobiono, można przystąpić do złożenia podania o komasację. Podanie takie jest ważne, jeżeli podpisze się na nim przynajmniej połowa członków gminy. Jeżeli by na razie nie można było pozyskać tak wielkiej ilości gospodarzy, to można napisać podanie od mniejszej nieco ilości np. od trzeciej części, z nadmienieniem, że podpisani będą starali się o zjednywanie innych członków gminy, tak, by w końcu uzyskać potrzebną połowę wszystkich gospodarzy.

Podania takie składa się albo na ręce Starostwa, albo też przesyła się do Komisji agrarnej we Lwowie, gmach Namiestnicwa. Kółka rolnicze mogą przysyłać te podania na ręce Zarządu głównego.

Skoro wniesione zostało takie podanie, posyła Komisya agrarna tak zwanego komisarza komasacyjnego na miejsce do wsi, który ma tę rzecz przeprowadzić. W pierwszym rzędzie komisarz ten żąda od gminy wyboru specjalnych pełnomocników, którzyby pomagali mu przy jego pracy. Pełnomocnicy to muszą być gospodarze stateczni, znani ze swych dobrych obyczajów i rozumu. Wybierani oni są po to, aby oszacować grunta całej wsi, co jest koniecznie przy komasacji potrzebne, a prócz tego pomagają przy układaniu nowego planu podziału ziemi.

Szacowanie czyli taksowanie gruntów to rzecz bardzo trudna, boć trzeba dokładnie określić, co każda parcela jest warta. Wybrani więc pełnomocnicy obchodzą wraz z komisarzem lub innym odpowiednim urzędnikiem wszystkie pola i łąki po kolei, każdą parcelę badają i każdą szacują i zapisują jej wartość do osobnej książki.

Gdy już tak wszystkie pola są otaksowane, przystępuje się do obliczenia, ile też wartość są grunta każdego gospodarza. Niech np. ma który gospodarz 12 morgów ziemi, z tego komisya taksacyjna, czyli owi pełnomocnicy wraz z komisarzem uznali, że dwie morgi najlepsze wartość są po 1500 koron, 3 morgi nieco gorsze po 1200 koron, a 7 morgów ziemi lichszej po 800 koron. Obliczają więc, ile jest wartość wszystkie razem, a więc:

2 morgi po 1500 K	— 3000 kor.
3 " " 1200 "	— 3600 "
7 " " 800 "	— 5600 "

Razem wartość gruntów wynosi 12200 kor.

W ten sposób każdemu gospodarzowi wypisują, ile jego grunta są wartość, każdy też może cyfry te kontrolować.

Teraz można już przystąpić do ułożenia planu nowego podziału ziemi. Ponieważ grunta są zawsze nie jednakowe: tu lepsze, a tu gorsze, przeto komisarz komasacyjny zbiera wiadomości, ktoby chciał dostać grunta gorsze, za to więcej, a ktoby zgodził się wziąć mniej, a lepszych. Np. niech wybrany dla przykładu gospodarz, mający 12 morgów, powie, że chciałby mieć grunta nieco lepsze od swoich, takie np., które otaksowane zostały na 1200 kor. za morg. Jeżeli nic temu nie stanie na przeszkodzie, to komisya komasacyjna wydzieli mu z tych gruntów, ale już nie 12 morgów, ale tylko 10<sup>1</sup>/<sub>6</sub>, boć wartość jego gruntów wyniosła razem 12000 K.

Dostanie więc za każde 1200 koron jeden morg, razem więc 10, a za 200 koron jeszcze szóstą część morga.

Wogóle podział gruntów robi się w ten sposób, aby wszędzie był dobry i łatwy dojazd. Stare więc niepotrzebne drogi kasują się, a zakładają się nowe. Każdy gospodarz ma przytem otrzymać grunt w jednym kawałku. Jeżeli jednak są łąki naturalne, albo jakieś bagnisko, to każdy gospodarz dostanie w osobnym kawałku pole, w osobnym łąkę, a jeszcze w innym kawałek tego bagniska. Oczywiście, jeżeli kto nie miał na tem bagnisku przedtem wcale gruntów, to i przy komasacji nie dostanie nic.

Po obmyśleniu dokładnie, gdzie któremu z gospodarzy wydzielić pole, rysuje się plan komasacji, to znaczy, projekt nowego podziału gruntów. Plan ten wystawia się w urzędzie gminnym na parę tygodni, aby każdy z gospodarzy mógł go dokładnie obejrzeć i zbadać, czy nie dzieje mu się krzywda. Jeżeli ktoś uważa, że źle mu nowe pola wyznaczono, albo, że zaszła jakaś inna omyłka, to wnosi odrazu do komisarza komasacyjnego rekurs. Komisarz obowiązany jest rekurs ten zbadać, naradzić się z gospodarzem, który czuje się poszkodowanym i niedomaganiem — jeżeli jest — naprawić. Jeżeliby kto nie był zadowolony z orzeczenia komisarza, może jeszcze wnieść zażalenie do komisji agrarnej we Lwowie.

Gdy już plan podziału wyleżał się w gminie przez oznaczony w ustawie termin, zwołuje komisarz agrarny ostatnie ogólne zgromadzenie gminne, na które każdy interesowany przybyć powinien, aby bez niego nie zapadła uchwała.

Zgromadzenie to ma przyjąć lub odrzucić plan komasacji. Jeżeli za przyjęciem opowie się tyle gospodarzy, że razem mają oni conajmniej dwie trzecie całego dochodu katastralnego, to plan zostaje zatwierdzony. Wtedy już przystępuje się do nowego rozmierzenia gruntów, do założenia nowych dróg, rowów itp., słowem robi się już właściwa komasacja.

Koszt całej sprawy jest dla gospodarzy bardzo mały, bo za pracę komisarza, pomiary i zdjęcia płaci rząd i kraj. Gospodarze płacą tylko za pracę wybranych przez siebie pełnomocników, dostarczają palików i figurantów, a prócz tego swoim kosztem budują nowe drogi i mosty, o ile są potrzebne. Koszt tych wszystkich czynności zwykle jest niewielki. Żadnych stempli i opłat przy komasacji się nie opłaca.

Sprawą komasacji zajmuje się komisya agrarna, której adres jest następujący: Królowa Komisya agrarna Lwów, Namiestnictwo.

## O pożyczce rentowej.

Pożyczkę rentową może uzyskać tylko rolnik, który ma lub nabywa gospodarstwo, a więc nietylko goły grunt ale i budynki i potrzebny inwentarz, albo też, jeśli np. budynków lub dostatecznego inwentarza nie ma, chce budynki te wybudować lub inwentarz dokupić.

Gospodarstwo, na które pożyczki rentowe daje krajowa Komisja włości rentowych we Lwowie, nie może mieć mniejszej powierzchni jak 3 hektary (to jest 5 morgów 340 sążni), i nie może mieć mniejszego czystego dochodu katastralnego, wykazanego w arkuszu posiadłości gruntowej, jak 50 K, a więc jeśli ktoś dokupował gruntu, to grunt, jaki już ma, razem z gruntem dokupionym musi przynajmniej mieć 5 morgów 340 sążni powierzchni. Taksamo, jeśli ktoś ma gotówkę, a nie ma swego gruntu, albo ma swój grunt, ale za mały, albo zanadto rozrzucony i dla tego chce go sprzedać, a kupić nowy grunt i na tym nowym gruncie założyć gospodarstwo i na to chce zaciągnąć pożyczkę rentową, to grunt ten musi być o powierzchni przynajmniej 5 morgów 340 sążni i musi wykazywać czysty dochód katastralny przynajmniej 50 K.

Jeśli ktoś ma gospodarstwo o powierzchni większej i dochodzie katastralnym większym, to oczywiście tem łatwiej pożyczkę może uzyskać.

Grunta, stanowiące gospodarstwo, na które ma być udzielona pożyczka rentowa, muszą być położone w jednej gminie katastralnej, bo muszą być złączone w jedno ciało hipoteczne, w jeden wykaz hipoteczny a to jest możliwe tylko, jeśli grunta są położone w granicach jednej gminy katastralnej. Gospodarstwo winno być własnością nieograniczoną gospodarza lub współwłasnością gospodarza i jego

żony. Jeżeli gospodarstwo jest współwłasnością kilku członków rodziny, np. kilku braci i siostr, natenczas pożyczkę rentową otrzymuje się tylko w takim razie, jeśli oddzielenie da się w hipotece przeprowadzić i część oddzielona ma dostateczną powierzchnię gruntu i własne budynki, albo jeśli ten, co zaciąga pożyczkę rentową, z niej spłaci resztę rodzeństwa. Gospodarstwo, które jest współwłasnością nietylko męża i żony, ale także innych członków rodziny — nie może otrzymać pożyczek.

Jeśli gospodarz nie jest nieograniczonym właścicielem, a więc: jeśli na jego gospodarstwie ciąży np. dożywocie użytkownika, otrzymuje pożyczkę rentową tylko w takim razie, jeśli uprawniony żywotnik zezwoli na wykreślenie swego prawa z hipoteki.

Gospodarstwo, na którym pożyczka rentowa ciąży, nie może być ani za życia, ani testamentem podzielone, dopóki pożyczka nie jest spłaconą całkowicie.

Spłata pożyczki rentowej rozłożona jest na 56 lat, czyli 112 rat półrocznych. Jeżeli ktoś spłaca przez 10 lat regularnie rentę, to po zapłaceniu 20 rat, może spłacić całą resztę pożyczki jeszcze nie spłaconą od razu i bez procentu.

Raty, zwane rentami, płaci się co pół roku. Są one właściwie opłatą tylko procentu  $4\frac{1}{2}$  od pożyczonej sumy i w ten sposób spłaca się cały kapitał. Jeśli więc ktoś pożyczycy np. 10.000 koron, to roczna renta czyli rata wynosić będzie 450 K — czyli wypadnie mu spłacać co pół roku po 225 K.

O bliższe wyjaśnienia i wzory podać na pożyczkę rentową pisać należy pod adresem: Krajowa Komisja włości rentowych we Lwowie, gmach Sejmowy.

## Publiczne biura pośrednictwa pracy w Galicyi.

Publiczne Biura pośrednictwa pracy zostały wprowadzone ustawą sejmową z r. 1903, celem ochrony robotników od wyzysku agentów prywatnych.

Biuro pracy jest urzędem, który zajmuje się pośrednictwem pracy, to znaczy każdemu, kto szuka jakiegokolwiek pracy, zarobku, służby i t. d., udziela pomocy, ra-

dy, wskazówek, gdzie i na jakich warunkach może pracę dostać. Z drugiej strony przyjmuje Biuro zgłoszenia pracodawców, poszukujących robotników i służ, a mając zgłoszenia jednych i drugich, łączy ich ze sobą, czyli pośredniczy. Od szukających pracy nie pobiera Biuro żadnych opłat, zaś od pracodawców tylko bardzo małe opłaty, jest bowiem urzędem utrzymywanym z funduszy publicznych, któremu nie chodzi o zysk, tylko ma na oku dobro ogólne. Takie Biura postanowiła zakładać u nas w kraju przy Wydziałach powiatowych i Magistratach wspomniana ustawa sejmowa.

Obecnie istnieją Biura publiczne w następujących miejscowościach:

1. Okręgowy urząd pośrednictwa pracy w Krakowie, ul. Jabłonowskich 19, (n. b. dla m. Krakowa i powiatów Kraków i Wieliczka).
2. Miejski urząd pośrednictwa pracy we Lwowie, ul. Ossolińskich 15.
3. Pow. Biuro pośr. pracy w Brodach
4. " Urząd " " w Cieszanowie (n. b. dla powiatów Cieszanów i Jaworów).
5. Pow. Urząd pośr. pracy w Dąbrowie
6. " Biuro " " w Drohobyczu
7. " " " " w Gorlicach
8. " " " " w Kałuszu
9. " " " " w Kolbuszowej
10. " " " " w Kołomyi
11. " " " " w Kosowie
12. " " " " w Limanowej
13. " " " " w Łańcucie
14. " " " " w Myśkicach
15. " " " " w Myślenicach
16. " " " " w Nisku
17. " Urząd " " w Nowym Sączu
18. " Biuro " " w Nowym Targu
19. " " " " w Oświęcimiu  
(dla powiatów: Biała, Wadowice, Żywiec).
20. Pow. Biuro pośr. pracy w Podhajcach
21. " " " " w Sanoku
22. " " " " w Tarnobrzegu
23. " " " " w Tłumaczu.

Na czele wszystkich publicznych Biur ustanowionem jest Krajowe Biuro pracy przy Wydziale krajowym we Lwowie, które udziela rady i wyjaśnień w sprawach pośrednictwa pracy wszystkim, którzy się doń zgłaszają.

Pragnęlibyśmy, aby z publicznych Biur pośrednictwa korzystało jak najwięcej ludzi. Podajemy następujące wskazówki:

1. Nie dajcie się wyzyskiwać agentom, zgłaszajcie się do publicznych Biur pracy.
2. Biura nie pobierają od szukających

pracy w żadnym wypadku opłat, są zupełnie bezpłatne.

3. Biura pośredniczą w uzyskaniu w s z e l k i e j pracy, w kraju i zagranicą, czasowej i stałej, pracy przy robotach rolnych, lasowych, ziemnych, służby domowej i gospodarczej, pracy w fabrykach, rzemiośle, handlu i t. d. Umieszczają też uczniów, czyli terminatorów.

4. Biura nikogo nie zmuszają do przyjęcia pracy lub służby, jeżeli się zgłaszający dobrowolnie na ofiarowane warunki nie zgodzi.

5. Kto zgłasza się w Biurze powinien być cierpliwym, jeżeli zaraz pracy nie otrzymuje. O pracę nie zawsze łatwo, a kto później się zgłasza, musi czekać, aż ci, co przed nim się zgłosili, pracę otrzymają.

6. Jeżeli w powiecie jest Biuro, należy się zgłosić w tem Biurze. Jeżeli nie ma, można się zgłosić albo w najbliższem Biurze w sąsiednim powiecie, albo w Krajowym Biurze pośrednictwa pracy (Lwów, Wydział krajowy), które o takim zgłoszeniu daje znać wszystkim Biurom w kraju. Nie potrzeba zgłaszać się naraz do kilku Biur, bo Biuro, jeżeli nie może samo dać pracy, doniesie o tem wszystkim innym Biurom.

7. Można się zgłaszać ustnie albo pisemnie, wprost albo przez Urząd gminny. Urząd gminny obowiązany jest zgłaszających się zapisać i posłać pismo do Biura. Kto zgłasza się pisemnie, niech poda wyraźnie swoje nazwisko, adres, wiek i rodzaj pracy, jakiej poszukuje i od kiedy. Pisać krótko i bez wszelkich tytułów. Można napisać i na karcie korespondencyjnej.

8. Jeżeli z jednej gminy wybiera się większa ilość ludzi do takiej samej roboty, najlepiej niech zrobią wspólne zgłoszenie i podadzą adres jednego z pwród siebie, z którym Biuro będzie się porozumiewać. Oczywiście można i pojedynczo się zgłaszać.

9. Kto zgłosił się w Biurze, a tymczasem później rozmyślił się, albo dostał pracę w inny sposób, niech zaraz o tem Biuro zawiadomi ustnie lub kartką, bo tego wymaga porządek.

Kto wybiera się na roboty do Niemiec, albo jedzie do Ameryki, niech wie, że w Oświęcimiu (naprzeciw stacyi) istnieje schronisko dla wychodźców w tym samym domu, gdzie biuro pracy. Można tam za małą opłatą i taniej niż gdzieindziej otrzymać nocleg i strawę.

To są wskazówki dla szukających pracy. To szuka robotników, czeladników lub służ wszelkiego rodzaju, niech zgłasza to w Biurach publicznych, które pobierają od pracodawców bardzo niskie opłaty, a kto szuka uczniów (terminatorów), nie płaci nic.

# Szkoły zawodowe.

## Krajowe niższe szkoły rolnicze

są następujące: w Bereźnicy p. Stryj, w Dublanach pod Lwowem, w Horodence, w Jagielnicy, w Kobiernicach p. Kęty, w Miłocinie p. Rzeszów, w Suchochole p. Krosno.

Rok szkolny zaczyna się zwyczajnie 1-go lipca każdego roku.

Krajowe niższe szkoły rolnicze mają na celu kształcenie przede wszystkim synów włościan na uzdolnionych i praktycznych gospodarzy.

Cały kurs nauki trwa 3 lata.

Wszyscy uczniowie mieszkają w zakładzie. Opłata za utrzymanie w internacie wynosi 150 kor. półrocznie. Uczniowie niezamożni mogą być przyjęci na koszt funduszu krajowego, t. zn. otrzymują bezpłatnie pomieszczenie w internacie, wikt i odzież z wyjątkiem obuwia i bielizny i wnoszą tylko opłatę szkolną w kwocie 5 kor. za półrocze.

Podania o przyjęcie do niższej szkoły rolniczej wnosić należy do Dyrekcji jednej z wymienionych powyżej szkół rolniczych.

Do podania, które jest wolne od stempli, należy dołączyć:

1. metrykę urodzenia na dowód, że kandydat ukończył 15 lat;
2. świadectwo zdrowia wystawione przez lekarza;
3. świadectwo szkolne z ukończeniem szkoły ludowej;
4. świadectwo ubóstwa, jeżeli kandydat ubiega się o przyjęcie na koszt funduszu krajowego.

W Galicyi są jeszcze następujące niższe szkoły, pozostające w związku z rolnictwem:

**Krajowa szkoła ogrodnicza w Tarnowie.** Kurs 3-letni.

**Szkoła Towarzystwa pszczelniczo-ogrodniczego we Lwowie.**

**Szkoła chmielarska w Starem Siole koło Lwowa.** Kurs 6-miesięczny.

**Krajowa szkoła mleczarska w Rzeszowie.** Ma następujące kursy: a) Kurs niższy (mleczarnie ręczne) 5-miesięczny, b) Kurs wyższy (mleczarnie parowe) 6-miesięczny, c) Kurs serkarski roczny. Chcąc być przyjętym na kurs wyższy i serkarski, trzeba wprawdzie ukończyć niższą szkołę rolniczą.

Poza to są czynne: **Szkoły zimowe w Niewiarowie i Wojstawiu i dopełniające kursa rolnicze przy trzydziestu kilku szkołach ludowych.**

Warunki przyjęcia do wszystkich powyższych szkół są mniej więcej podobne jak w niższych szkołach rolniczych. O bliższe wiadomości należy pisać do dyrekcji tych szkół.

## Średnie szkoły rolnicze i leśnicze.

1. **Krajowa średnia szkoła rolnicza w Czernichowie.** Warunki przyjęcia: Ukończony 15 rok, ukończona 4 klasa szkoły średniej. — Uczniowie mieszkają w zakładzie. Utrzymanie wraz z czesnem 600 kor. rocznie. Kurs 3-letni. Rozpoczęcie roku 1 września.

2. **Krajowa szkoła gospodarstwa lasowego we Lwowie.** Warunki przyjęcia: Ukończony 18 rok, 6 klas gimnazjalnych lub realnych, lub 4 klasy i egzamin wstępny, praktyka leśnicza przez jeden rok. Opłata: wpisowe 4 kor., czesne w półroczu 10 kor. Kurs 3-letni, (dla maturzystów 2-letni). Rozpoczęcie roku 1 października.

3. **C. k. Szkoła leśniczych w Bolechowie.** Warunki przyjęcia: 17 lat, ukończenie szkoły wydziałowej lub 3 klasy gimnazjalnej lub realnej, jednoroczna praktyka leśnicza. Utrzymanie i nauka 600 kor. Kurs roczny. Rozpoczęcie roku 1 października.

## Wyższe szkoły rolnicze.

1. **Studjum rolnicze przy Wszechnicy Jagiellońskiej w Krakowie.** Kurs 3-letni. Warunki przyjęcia i opłata jak w Uniwersytecie. Dyrektor prof. Dr. Emil Godlewski.

2. **Akademia rolnicza w Dublanach.** Warunki przyjęcia: Ukończony 18 rok. Świadectwo dojrzałości z gimnazjum lub szkoły realnej, względnie egzamin wstępny dla tych, co byli w ostatniej klasie szkoły średniej lecz świadectwa dojrzałości nie uzyskali. Sluchacze otrzymują mieszkanie i wikt w domu zakładowym za opłatą łączną z czesnem 1076 kor. Kurs trwa lat trzy. Folwark szkolny wynosi 387 ha. Uczniowie mają możność zapoznania się praktycznie z gorzelnictwem i młazarstwem. Rozpoczęcie roku 1 października.

## Zakłady naukowe i Towarzystwa naukowe, służące celom rolnictwa.

1. **Krajowa stacya doświadczalna botaniczno-rolnicza.** Lwów, Zyblikiewicza 32.

2. **Krajowa stacya doświadczalna chem.-rolnicza.** Dublany koło Lwowa.

3. **C. k. Zakład doświadczalny rolniczy w Krakowie,** ul. Łobzowska 24.

4. **Sekcyja rolnicza komisji fizyograficznej Akademii Umiejętności w Krakowie.**

5. **Towarzystwo dla popierania polskiej nauki rolnictwa.** Kraków, Grodzka L. 53. Prezes prof. dr. Godlewski.

## Niższe szkoły przemysłowe

krajowe i subwencyonowane przez kraj :

### Szkoły koszykarskie.

Krajowa szkoła koszykarska	w	Dynowie
" "	"	Gdowie
" "	"	Leżajsku
" "	"	Niżniowie
" "	"	Zatorze
" "	"	Brzezowcu
" "	"	ad Brzesko
Subwenc. szkoła koszykarska	w	Czerwonej Woli
" "	"	Albigowej
" "	"	Bilince
" "	"	Chyszewicach
" "	"	Milczycach
" "	"	Przewrotnem
" "	"	Rudkach
" "	"	Siekierzycach
" "	"	Tarnobrzegu.

### Szkoły kołodziejskie.

Krajowy naukowy warsztat kołodziejski	w	Grybowie,
Krajowy naukowy warsztat kołodziejski	w	Grzymałowie,
Krajowy naukowy warsztat kołodziejski	w	Tłumaczu,
Krajowa szkoła kołodziejska i ciesielska	w	Kamionce Strumiłowej.

### Szkoły stolarskie.

Krajowa szkoła stolarska	w	Kalwaryi
" "	"	Stanisławowie.

### Szkoły szewskie

Krajowa szkoła szewska	w	Dobczycach
" "	"	Kołomyi
Krajowy warsztat szewski	w	Witkowie
" "	"	Starym Sączu.

### Szkoły tkackie.

Krajowa szkoła tkacka	w	Krońnie.
Naukowy warsztat tkacki	w	Glinianach
" "	"	Gorlicach
" "	"	Łańcucie
" "	"	Kosowie
" "	"	Rychwałdzie.
Subwenc. szkoła tkacka	w	Korczynie
" "	"	Wilamowicach
" "	"	Budzanowie

### Szkoły koronkarskie.

Krajowa szkoła koronkarska	w	Zakopanem
" "	"	Bobowej.
Subwenc. szkoła koronkarska	w	Jaworowie
" "	"	Kańczudze
" "	"	Przeworsku
" "	"	Rudkach

## Szkoły garncarskie.

Krajowa szkoła garncarska w Kołomyi  
 Subwenc. " " " " Toustem.  
 Krajowa szkoła sukłennicza w Rakszawie.  
 " szkoła hafclarska w Makowie.  
 Krajowy kursa dla przemysłu keramicznego  
 w Podgórzu.  
 Krajowy naukowy warsztat dla wyrobu zabawek  
 w Jaworowie.  
 Subwenc. szkoła powroźnicza w Stryju.  
 Warunkiem przyjęcia do niższych szkół krajowych przemysłowych jest ukończenie 14 lat życia oraz szkoły ludowej z dobrym wynikiem, względnie udowodnienie odpowiadającego temu wykształcenia. Uczniom pilnym a ubogim daje Wydział krajowy stypendya.

W subwencyonowanych szkołach są warunki podobne — nie ma tylko krajowych zasiłków stypendyjnych dla uczniów.

Wszelkich bliższych wiadomości udzielają Dyrekcyje wymienionych szkół.

## Szkoły przemysłowe państwowe.

Prócz krajowych szkół przemysłowych są jeszcze szkoły przemysłowe państwowe, niższe i średnie.

Niższe szkoły są następujące :

**Szkoła ślusarska w Śwątlnikach.**  
**Szkoła kowalska w Sułkowicach.**  
**Szkoła przemysłu drzewnego w Zakopanem i w Kołomyi.**

Do tych niższych szkół przyjmują podobnie jak do krajowych, po ukończeniu szkoły ludowej.

Do średnich szkół przem. państw. należą :

**Wyższa szkoła przemysłowa w Krakowie i we Lwowie,** gdzie warunkiem przyjęcia jest ukończenie 4-rech klas gimnazjalnych lub realnych.

Wszelkich bliższych wyjaśnień udzielają Dyrekcyje tych szkół.

## Szkoły dla dziewcząt.

**Szkoła gospodyń wiejskich w Albigowej pod łańcutem.**

Szkoła gospodyń wiejskich w Albigowej, założona staraniem Wydziału powiatowego łańcutkiego pod opieką ks. Tyczyńskiego, ma na celu kształcenie dziewcząt wiejskich praktycznie i teoretycznie: 1) na samodzielne zarządzanie gospodarstw wło-

sčiańskich; 2) na uzdolnione pomocnicze gospodarskie.

Nauka udzielana jest na dwóch kursach: 1) na kursie dla gospodyń wiejskich, który trwa 6 miesięcy a mianowicie od 1 listopada po koniec kwietnia (kurs zimowy); 2) na kursie dla pomocnic gospodarskich, który trwa 6 miesięcy a mianowicie od 1 maja po koniec października (kurs letni).

#### Plan nauki.

A) Na kursie dla gospodyń wiejskich: 1) Zajęcia praktyczne. W domu: porządku domowe, opalanie, oświetlanie, gotowanie potraw i pieczenie chleba, bicie mniejszych zwierząt, marynowanie, wędzenie, przeróbki mięsne, przechowywanie i konserwowanie owoców i jarzyn, pranie i prasowanie, szycie ręczne i na maszynie, cerowanie i łatanie bielizny w zakresie potrzeb własnych. Na obejściu gospodarskiem: karmienie i pielęgnowanie bydła rogatego, wychów cieląt, hodowla i tuczenie nierogacizny i drobiu. W ogrodzie: uprawa najpospolitszych warzyw. 2) Nauki teoretyczne: religia, nauka gospodarstwa domowego, hodowla zwierząt i mleczarstwo, ogrodnictwo, nauka zdrowia, rachunki, rachunkowość domowa, stylistyka polska, ogólne wiadomości z nauk przyrodniczych, zarys historii i geografii krajowej, śpiew.

B) Kurs dla pomocnic gospodarskich: Nauka ta sama, co na kursie gospodyń wiejskich, w zakresie jednak potrzeb większych gospodarstw.

#### Uczenice.

Kandydatki na uczenie kursów gospodyń wiejskich winny: 1) wykazać metryką lub w inny wiarygodny sposób, że zaczęły 16-ty rok życia. 2) Udowodnić, że ukończyły z dobrym postępem szkołę ludową lub nabyły w inny sposób znajomość czytania, pisania i rachowania, oraz poddać się egzaminowi wstępnemu, z którego kierowniczka szkoły osądzi, czy kandydatka zdoła korzystać z nauki szkolnej. 3) Przedłożyć świadectwo moralności, wystawione przez właściwego duszpasterza. 4) Przedłożyć świadectwo zdrowia. 5) Złożyć do rąk kierowniczki szkoły pisemne zobowiązanie rodziców, opiekunów lub protektorów, poręczające regularną wypłatę należności przypadających zakładowi od uczenicy, w razie zaś, jeśli kandydatka stara się o przyjęcie na koszt

funduszu powiatowego, dołączyć wiarygodne świadectwo ubóstwa. Kandydatki z powiatu łańcuckiego mają pierwszeństwo do przyjęcia do szkoły. — Kandydatki na kurs pomocnic gospodarskich powinny się prócz tego wykazać świadectwem ukończenia z dobrym postępem kursu gospodyń wiejskich.

Uczenice mieszkają w zakładzie.

Przy końcu każdego kursu zdają egzamin praktyczny i teoretyczny przed komisją egzaminacyjną.

Podania o przyjęcie do szkoły wnosić należy do zarządu szkoły najpóźniej dwa tygodnie przed rozpoczęciem każdego kursu.

Blizszych wyjaśnień udziela Zarząd szkoły. Adres na wstępie.

**Szkoła chowu drobiu** w Zielonej pod Rawą Ruską udziela nauki w teorii i praktyce, mianowicie: wylęgania i wychowania naturalnego i zapomocą aparatów, urządzenia kurników i higieny drobiu, żywienia racjonalnego, tuczenia, zabijania i przygotowania do wysyłki, prowadzenia ras i złożenia stada, prowadzenia kontroli jajonowości, prowadzenia rachunków gospodarstwa drobiowego, o chorobach drobiu i leczeniu, o rasach.

Gospodarstwo szkolne mieści się w chatach wiejskich: założone w r. 1903 obejmuje 9 kurników drobiu starego, — 5 dla młodzieży, aparaty wylęgowe i wychowawcze dla kurcząt, gąsiami i kacząt, — na niemiecki sposób urządzoną tuczarnię i t. d. — Szkoła zajmuje się rasą kur krajowych (zielononózek).

Kursa trwają od czerwca do listopada.

Warunki przyjęcia uczenic: ukończony rok 16 życia, — świadectwo moralności, — świadectwo ukończonej szkoły ludowej.

Oplata wynosi za kurs dwumiesięczny 300 K za utrzymanie, mieszkanie i naukę; składa ją uczenica w dzień wpisania się do szkoły.

Wszelkie prace w zakładzie uczenice wykonywują własnoręcznie. — Kierowniczką szkoły jest p. Stasiniewiczowa.

Świadectwo uzdolnienia do samoistnego kierowania gospodarstwem drobiowem potwierdza delegat Wydziału krajowego.

Dla niezamożnych udzielają stypendyów: Wydział krajowy (Lwów — gmach sejmowy) i Tow. gospodarskie (Lwów, ul. Karola Ludwika 3).

Adres szkoły: Szkoła chowu drobiu w Zielonej pod Rawą Ruską. Galicya.

# Towarzystwa krajowe.

Do najwięcej rozpowszechnionych u nas Towarzystw, istniejących po wsiach, należą:

## Czytelnie, Kółka rolnicze, Straże pożarne, Teatry i chóry włościańskie.

Należą tu też różne spółki włościańskie, o których mowa w następnym ustępie.

Towarzystwa te powinny istnieć i działać w każdej wsi polskiej, one bowiem w wielkiej mierze przyczyniają się do wzrostu oświaty, dobrobytu, moralności i szczęścia. Można śmiało powiedzieć, że wtedy dopiero nastaną u nas lepsze czasy, gdy zakwitnie między nami życie stowarzyszeniowe i działanie łączne. Więc łączmy się w stowarzyszenia!

Pomieszczamy tu wskazówki do zakładania wymienionych Towarzystw, pragnąc przez to ułatwić zakładanie ich tam, gdzie ich dotąd niema.

Czytelnię najłatwiej jest \* założyć przy pomocy i pod opieką jednego z dwóch Towarzystw oświatowych, istniejących w naszym kraju, to jest przy pomocy Towarzystwa Szkoły Ludowej albo Towarzystwa Oświaty Ludowej. Zakładanie Czytelni samostnej połączone jest z wieloma korowodami, bo trzeba układać osobne statuty i posyłać je do zatwierdzenia do Namiestnictwa.

Chcąc założyć Czytelnię np. pod opieką Tow. Szkoły Ludowej, należy odnieść się w tej sprawie pisemnie lub ustnie do Zarządu Głównego tego Towarzystwa w Krakowie, albo najbliższego Koła Tow. Szkoły Ludowej, jeżeli Koło takie w okolicy się znajduje i rozwija działalność oświatową. Każde zgłoszenie o zawiązanie nowej Czytelni Towarzystwo to przyjmuje bardzo chętnie i stara się je jak najspieszniej załatwić. Pomaga ono w załatwieniu formalności urzędowych, połączonych z założeniem Czytelni, a także ułatwia sprowadzenie odpowiednich książek i czasopism.

W Towarzystwie Szkoły Ludowej są już gotowe biblioteki do Czytelni ludowych, podzielone na 4 stopnie. Pierwszy stopień zawiera książki najłatwiejsze, dalsze stopnie coraz trudniejsze. Ceny tych bibliotek są następujące:

Biblioteka stopnia		
I. zawierająca 100 dzieł	kosztuje	43 K 16 h,
II. " 100 " " "	"	53 " 94 "
III. " 120 " " "	"	103 " 75 "
IV. " 150 " " "	"	363 " 49 "

Należność za pobrane książki można spłacać ratami, niekiedy można je otrzymać nawet bezpłatnie.

W sprawie założenia Czytelni można się też odnieść do Tow. Oświaty Ludowej.

Adresy tych dwóch głównych w Galicyi Towarzystw oświatowych są następujące:

- 1) Zarząd Główny Tow. Szkoły Ludowej w Krakowie, ul. Floryańska 15.
- 2) Zarząd Główny Tow. Oświaty Ludowej w Krakowie, ul. Kanonicza.

Przy zakładaniu \* Kółek rolniczych, \* Straży pożarnych, \* Teatrów i \* chórów włościańskich formalności urzędowe są te same.

Kto chce w jakiejś miejscowości zawiązać jedno z wymienionych Towarzystw, powinien dla tej myśli pozyskać grono ludzi chętnych, gotowych do przystąpienia do Towarzystwa. Żeby Towarzystwo mogło powstać, trzeba pozyskać przynajmniej 10 osób.

Następnie należy napisać do Zarządu Głównego danego Towarzystwa list z oznajmieniem, że w tej a w tej miejscowości zawiązuje się takie a takie Towarzystwo; trzeba przytem załączyć spis tych osób, które godzą się na przystąpienie do Towarzystwa. Adresy Zarządów Głównych są następujące:

- 1) Zarząd Główny Towarzystwa Kółek rolniczych we Lwowie, ul. Kopernika 11.
- 2) Krajowy Związek Ochotniczych Straży pożarnych we Lwowie, ul. Pieterska 26.
- 3) Zarząd Główny Związku teatrów i chórów włościańskich we Lwowie, ul. Chodorowskiego 5.

Zarząd Główny wysłał bezwzględnie statuty, wzory podań do władz rządowych i szczegółowe wskazówki, jakie formalności należy wykonać przy zawiązywaniu Towarzystwa.

Po otrzymaniu tych papierów należy wysłać odnośne podanie do c. k. Namiestnictwa we Lwowie w liście poleconym. Podanie powinno być należycie ostemplowane, to jest podanie samo stemplem na 1 K, zaś dołączone 5 egzemplarzy statutu i inne załączniki — o ile potrzebne — stemplami po 30 h. Jeżeli w ciągu 4 tygodni nie nadejdzie odpowiedź z Namiestnictwa, należy to w myśl ustawy o stowarzyszeniach uznać za przychylnie załatwienie sprawy i uważać Towarzystwo za legalnie istniejące.

Po tym 4-tygodniowym terminie należy



zwołać członków na Walne Zgromadzenie i wybrać Zarząd miejscowy. Zgromadzenie to zagaja i prowadzi z początku jeden ze zwołujących, a po wyborze Zarządu obejmuje natychmiast kierownictwo obrad przewodniczący Zarządu. O Walnem Zgromadzeniu zawiadania się c. k. Starostwo najmniej na 24 godzin przed zgromadzeniem. Uwiadomienie to wnosi się bez stempla. (W myśl ustawy o zgromadzeniach należy o każdym Walnem Zgromadzeniu uwiadamiać Starostwo, podać porządek obrad, miejsce i czas). O dokonanym wyborze Zarządu należy znowu w przeciągu 3 dni uwiadomić Starostwo, podając

nazwiska członków Zarządu i adresy ich. I to uwiadomienie pisze się bez stempla. Takież zawiadomienie wysyła się także do Zarządu Głównego Towarzystwa z wyszczególnieniem programu najbliższej pracy.

Uwaga. Podobne formalności są przy zawiązywaniu Kół Tow. Szkoły Ludowej, z tą tylko różnicą, że do powstania Koła potrzeba przynajmniej 20 osób. Co do Straży pożarnych, to mogą one też istnieć przy Kółkach rolniczych; gdzie więc znajdują się już Kółka rolnicze, tam niema potrzeby tworzyć oddzielnego Tow. Straży pożarnej, opartego na osobnym statucie, ale należy zawiązać straż przy Kółku.

## Spółki włościańskie pod patronatem Wydziału krajowego.

Z pomiędzy Spółek włościańskich, rolniczych, pozostających pod opieką czyli patronatem Wydziału krajowego, wybijają się na pierwszy plan pod względem rozwoju Spółki oszczędności i pożyczek systemu Rajfajzena, czyli krótko Spółki kredytowe, a następnie Spółki mleczarskie.

Prócz tego znajdują się jeszcze pod patronatem w mniejszej już liczbie Spółki rolniczo-handlowe, Spółki dla kultury torfów, Spółka przemysłowo-rolnicza, Spółka dla chowu i sprzedaży drobiu oraz jaj, wreszcie Spółka sadownicza.

Prawie wszystkie Spółki patronackie rozwijają się dobrze i mają wielką zasługę w pracy nad rozwojem dobrobytu po wsiach. Wprawdzie poza Spółkami kredytowymi inne są nieliczne, ale w niedalekiej przyszłości liczba ich znacznie się powiększy, skoro Spółki kredytowe, jako najpilniejsze, obejmą już swoją działalnością wszystkie gminy w kraju i na inne Spółki rolnicze będzie zwrócona większa uwaga.

Pomieszczamy tu krótkie wskazówki do zakładania wymienionych Spółek.

\* \* \*

Chcąc założyć jakąś Spółkę rolniczą pod opieką Wydziału krajowego, należy przede wszystkim rzecz dobrze na miejscu przygotować, rozejrzeć się, czy w danej miejscowości są warunki do rozwoju Spółki, a w szczególności czy znajdują się tam ludzie do kierowania Spółką jako jej zarząd i rada nadzorcza. W tym celu wypadnie urządzić niejednokrotnie zebranie przy udziale interesowanych włościan, aby sprawę

dokładnie wyjaśnić, usłyszeć zdania interesowanych, w danym razie sprostować błędne mniemania, a przeciwnie zużytkować trafne uwagi. Gdy te wstępne kroki wypadną pomyślnie, wtedy można się zwrócić do Biura patronatu z przedstawieniem stanu sprawy i prośbą o dalszą potrzebną pomoc.

Pomoc patronatu w sprawach Spółek rolniczych jest bardzo wydatna. I tak:

Na żądanie przysyła patronat wszelkie pouczenia i druki w sprawach Spółek, także wzory podań do władz;

w razie potrzeby wysyła swego delegata do zawiązania Spółki;

pomaga w załatwianiu formalności z władzami;

daje Spółkom zapomogi na urządzenie się, co np. w Spółkach mleczarskich wymaga dużych wydatków (na lokal, maszyny mleczarskie);

w razie potrzeby wyrabia Spółkom bardzo dogodnie pożyczki, na niski procent;

kiedy już Spółka jest czynną, patronat sprawuje nad nią zawsze ojcowską opiekę i pomaga jej w rozwoju.

Tak więc Spółka doznaje zawsze, na każdym kroku troskliwej i wszechstronnej pomocy patronatu, i wtedy, kiedy powstaje, i później, gdy już prowadzi swoje czynności.

W sprawie zakładania Spółek rolniczych pod patronatem Wydziału krajowego zwracać się należy po wszelkie bliższe pouczenia i pomoc pod adresem: Biuro patronatu dla Spółek oszczędności i pożyczek przy Wydziale krajowym we Lwowie.



## C. k. Towarzystwo rolnicze w Krakowie

ul. Basztowa L. 5.

i

## C. k. Towarzystwo gospodarcze we Lwowie.

ul. Karola Ludwika L. 3.

Oba powyższe Towarzystwa istnieją od pół wieku z górą.

Zadaniem ich jest rozwój i wspieranie wszystkich gałęzi gospodarstwa rolnego i połączonego z niem przemysłu — w szczególności podniesienie hodowli inwentarza (krów, koni, świń, owiec, drobiu). Udzielają też rządowej opinii w sprawach dotyczących rolnictwa i stąd też posiadają tytuł „cesarsko-królewskich“.

Oprócz wkładek członków i innych dochodów pobierają na swoją działalność od rządu i kraju znaczne zasiłki pieniężne czyli subwencje.

Obwód działalności c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego obejmuje zachodnią Galicyę; część środkowa i wschodnia należy do obrębu działalności c. k. Towarzystwa gospodarskiego lwowskiego. Granicznymi powiatami są: Nisko, Kolbuszowa, Rzeszów i Krosno, należące do Tow. rolniczego krakowskiego.

Towarzystwo rolnicze w Krakowie składa się z Okręgowych Towarzystw rolniczych, których jest 17, zaś Towarzystwo gospodarskie we Lwowie składa się z oddziałów rolniczych w liczbie 32. Obejmują one po jednym lub kilka powiatów. Na czele każdego Tow. okręg. stoi przewodniczący i wydział, na czele każdego Oddziału przewodniczący i rada.

### Okręgowe Towarzystwa rolnicze

znajdują się w następujących miejscowościach: w Białej, Bochni, Brzesku, Dębicy, Jaśle, Kolbuszowej, Limanowej, Mielcu, Nowym Targu, Nowym Saczu, Rzeszowie, Tarnobrzegu, Tarnowie, Wadowicach, Wieliczce, Zywcu.

### Oddziały rolnicze

w następujących: Bełzie-Sokalu, Bóbrce, Borszowie, Brodach-Złoczowie, Brzeżanach, Busku-Kamionce strumiń., Cieszanowie, Dolinie, Drohobyczu, Dynowie, Gródku-Janowie, Jarosławiu Jaworowie, Kałuszu, Lisku, Lwowie, Mościskach, Nadwórnie, Oddział Podolski, Oddział Pokucki, Przemysłu, Przemyslanach, Rawie, Ro-

hatynie, Rudkach, Samborze, Sanoku, Stanisławowie, Stryju, Tarnopolu, Tiumaczu, Żółkwi.

Członkiem Towarzystwa rolniczego i gospodarskiego jest ten, kto przyjętym zostanie do odpowiedniego Towarzystwa okręgowego, względnie Oddziału. Wkładka członków w różnych Towarzystwach okręgowych i Oddziałach jest różna, przeważnie jednak wynosi dla włościan, nauczycieli ludowych i Kółek rolniczych po 4 lub 5 K rocznie. Jeżeli Kółko rolnicze wpisie się na członka, wtedy każdy członek tego Kółka należy do tych Towarzystw.

Nie podobna przytaczać tu wszystkich tych rozlicznych korzyści, które można odnosić z należenia do Tow. rolniczego i gospodarskiego, szczególnie w hodowli inwentarza. Na przykład w hodowli świń pomoc tych Towarzystw polega na tem, że można bezpłatnie dostać na stację knura, lub też 2 loszki i knurka rasy najlepszej. Trójka ta zazwyczaj przychodzi w wieku 4 miesięcy. Gospodarz otrzymuje je bezpłatnie, obowiązując się jedynie do 3 lat zwrócić Towarzystwu 2 czteromiesięczne loszki i knurka. Knura naturalnie może używać do odhukania obcych świń za pewną opłatą. Warunki więc niezmiernie korzystne.

Na czele całego Tow. rolniczego stoi Komitet centralny w Krakowie; prezesem jest Zdzisław hr. Tarnowski, a wiceprezesami Karol Czecz i Jan bar. Konopka. — Na czele Tow. gospodarskiego stoi Komitet centralny we Lwowie; prezesem jest Kazimierz Łaskowski, a wiceprezesami Aleksander Dąbski, Jan Vivien i Witold ks. Czartoryski.

\* \* \*

## Towarzystwo ogrodnicze w Krakowie.

ulica Gołębia l. 18.

Założone przed 16 laty. Ma na celu rozwój i podniesienie ogrodnictwa w kraju.

Członkowie zwyczajni oprócz wpisowego 2 K, uiszczają rocznie 12 kor. Członkami nadzwyczajnymi mogą być włościanie, nauczycielstwo ludowe i pomocnicy ogrodnicy. Członkowie ci placą rocznie 4 K.

Członkowie mają prawo otrzymywania bezpłatnie zrazów do szczepienia, czasopisma „Ogrodnictwo“, brania udziału w rozlosowywaniu roślin, rozdawanych przez Towarzystwo; mają wolny wstęp na wystawy Towarzystwa i wiele innych korzyści.

Do najważniejszych spraw z działalności Towarzystwa należy wydawanie miesięcznika

„Ogrodnictwo“, prowadzenie zakładu sadowniczego „Glinka“ w Prądniku czerwonym, urządzanie wieczornych kursów ogrodnictwa i kursów praktycznych w Krakowie, wreszcie zakładanie sadów wzorowych po wsiach.

Wieczorne kursy odbywają się codziennie od listopada do marca, a obejmują cały zakres wiedzy ogrodniczej. Kursa praktyczne trwają przez cały rok i obejmują sadownictwo, warzywnictwo i ogrodnictwo ozdobowe; osobny oddział stanowi kurs dla nauczycieli ludowych, trwający kilka tygodni na wiosnę i w lecie. Głównym terenem praktycznej nauki jest zakład sadowniczy „Glinka“ w Prądniku Czerwonym, będący własnością Towarzystwa, a zarządzony i prowadzony wzorowo. Nadto z zakładu tego wychodzą drzewka na sprzedaż.

Prezesem Towarzystwa jest obecnie prof. dr. Edward Janczewski, sekretarzem Józef Brzeziński.

### **Zjednoczone gal. Towarzystwo pszczelniczo-ogrodnicze we Lwowie.**

Powstało przez połączenie w roku 1891 dwóch Towarzystw o pokrewnym zakresie działania. Celem jego jest rozwój i rozpowszechnienie ogrodnictwa i pszczelnictwa.

Towarzystwo to składa się z 30 oddziałów w różnych okolicach kraju. Utrzymuje szkołę ogrodniczo-pszczelniczą na fowiarku Wulka kapitańska pod Lwovem, gdzie też prowadzi szkółkę drzewek, ogród warzywny, produkcję nasion i pasiekę. Urządza kursa pszczelniczo-ogrodnicze dla nauczycieli i włościan i wykłady wędrownie. Wydaje czasopismo poświęcone pszczelnictwu i ogrodnictwu pod nazwą „Bartnik postępowy“.

Prezesem Towarzystwa jest prof. Teofil Ciesielski.

### **Krajowe Towarzystwo rybackie w Krakowie,**

ul. Mikołajska L. 2.

Istnieje od r. 1879. Celem Towarzystwa jest przyczynić się do popierania, podnoszenia i ochrony rybactwa w kraju. W szczególności Towarzystwo łączy swe czynności z odnośnym działaniem władz i właścicieli wód, zarybia wody krajowe i pobudza do tego drugich.

Członkiem Towarzystwa może zostać każda osoba płci obojga, która uiszcza roczną wkładkę w wysokości 4 koron.

Zarząd Towarzystwa należy do Wydziału, względnie do Prezesa, zaś naczelny kierunek i kontrola do Walnego Zgromadzenia.

Towarzystwo wydaje pismo własne p. t. „Okólnik rybacki“, który otrzymują członkowie bezpłatnie. Prezesem Towarzystwa jest dr. Ferdynand Wilkosz.

### **Pierwsze gal. Tow. chowu drobiu i królików w Jarosławiu.**

Założone w r. 1896. Towarzystwo to ma za cel podniesienie chowu drobiu i popieranie handlu drobiem, oraz jego produktami.

Roczna wkładka członka jest dowolna, nie mniejsza jednak jak 6 kor. Włóścianie, małomieszczanie i wiejscy nauczyciele płacą rocznie 4 kor. tytułem wkładki i jednorazowo 1 kor. tytułem wpisowego.

Korzyści z należenia do Towarzystwa są wielkie, między innymi każdy członek ma prawo do otrzymania z Towarzystwa drobiu rasowego, za co obowiązany jest zwrócić Towarzystwu młody przychówek, tyle sztuk, ile otrzymał. Otrzymuje się najczęściej trójkę złożoną z samca i 2 samic; w ten sposób Towarzystwo zakłada kurniki zarodowe — stacye zarodowe. Jaja wylęgowe rasowego drobiu otrzymują członkowie po niższej cenie. Członkom pośredniczy również Towarzystwo w sprzedaży ich drobiu.

Na mocy układu zawartego między Tow. Kółek rolniczych, a Towarzystwem chowu drobiu w Jarosławiu, jest „Przewodnik Kółek rolniczych“ organem Tow. chowu drobiu w Jarosławiu. Każdy członek tego Towarzystwa otrzymuje „Przewodnik“ bezpłatnie.

Prezesem jest Eustachy Wolski. Sekretarzem Jan Obrębski.

### **Towarzystwo chowu drobiu we Lwowie.**

ul. Kochanowskiego L. 33.

Ma cele te same, co Towarzystwo jarosławskie. Prócz tego Towarzystwo to organizuje osobne filie po powiatach.

Wpisowe dla włościan wynosi 1 koronę, wkładka roczna 3 kor.

Członkowie mają korzyści takie, jak w Towarzystwie jarosławskim. Zamiast „Przewodnika Kółek rolniczych“ otrzymują bezpłatnie „Hodowcę zwierząt“, miesięcznik wydawany przez Towarzystwo już 9 lat, a poświęcony hodowli drobiu.

Towarzystwo w ciągu swego istnienia wydało szereg dziełek, traktujących o hodowli drobiu, gołębi i królików.

### **Rady sieroce i opiekuńcze.**

Wzmagająca się z każdym rokiem liczba sierot bezdomnych, dzieci opuszczonych i zaniedbanych, a wskutek tego upadek moralności i coraz wyższa cyfra małoletnich przestępców przejmując każdego poważnie myślącego obawą o przyszłość naszego społeczeństwa.

Otoczyć opieką bezdomne sieroty, dzieci

zaniedbane wyrwać ze środowiska, w którym tylko zle przykłady widząc, ze złem się oswajają, dać im dach nad głową, wychować i nauczyć pracy do zdobycia w sposób uczciwy kawałka chleba i tym sposobem wyrobić pożytecznych członków społeczeństwa, to jedyny sposób wyrwania setek tysięcy takich dzieci ze szponów zepsucia i domu kary.

To zadanie postawiły sobie za cel Stowarzyszenia „Rad opiekuńczych“, które do osiągnięcia wytkniętego celu dążą zapomocą środków wskazanych w statucie, jako to: przez wyszukiwanie opiekunów, przez wykonywanie nadzoru opiekuńczego nad dziećmi, nie mającymi należytej opieki, za pośrednictwem mężów zaufania, wybranych z pośród obywateli, czyli t. zw. radców opiekuńczych, przez udzielanie sierotom pomocy do nabycia wiadomości potrzebnych do wykształcenia się w zawodach praktycznych, przez wyszukiwanie rodzin gotowych do przyjęcia na wychowanie osieroconych lub opuszczonych dzieci, przez umieszczanie sierot oraz opuszczonych dzieci w odpowiednich zakładach wychowawczych, a ewentualnie w zakładach poprawczych, przez zakładanie ochron i instytucji wychowawczych, szkół rolniczych i rękodzielniczych.

W krótkim przeciągu czasu umieściły Stowarzyszenia, którym przoduje Stow. krakowskie, znaczną liczbę osieroconych lub opuszczonych chłopców w odpowiednich zakładach wychowawczych. Lecz pozostały setki, a nawet tysiące takich, którzy potrzebują koniecznie podania im pomocnej ręki, w celu wydobycia ich z otchłani nędzy materyjalnej i moralnej, w którą popchnięto ich sieroctwo, brak należytej opieki i zaniedbane wychowanie.

W pracy tej nad poprawą młodego pokolenia powinno przyjąć czynny udział całe społeczeństwo, celem usunięcia bolesnej rany społecznej przez zakładanie i popieranie „Rad Opiekuńczych“. Wszelkich bliższych wyjaśnień o Radach sierocych i opiekuńczych udzieli Stow. Rady Opiekuńczych w Krakowie. Adres: Sąd powiatowy cywilny, ul. św. Jana 22.

## **Towarzystwo „Powściągliwość i Praca“ w Miejscu Piastowem.**

Celem Towarzystwa jest chwała Boża i dobro społeczeństwa przez spełnianie czynów miłosierdzia chrześcijańskiego co do ciała i duszy wobec ubogiej młodzieży i doskonalenie się członków w cnotach chrześcijańskich. Dążąc do tego celu, ma Towarzystwo zakładać i utrzymywać w Galicyi i Wielkiem Księstwie Krakowskiem domy przytułku i pracy dla ubogiej młodzieży. Członkowie Towarzystwa są czynni i wspierający. Czynnymi członkami mogą być kapłani i klerycy, jakoteż nauczyciele, majstrowie, dozorycy, ogółem pracujący bezinteres-

ownie w jakimkolwiek charakterze w Zakładach Towarzystwa na korzyść ubogiej młodzieży; wspierającymi zaś członkami mogą być duchowni i świeccy obojej płci, mający prawo stowarzyszenia się. Każdy członek powinien — holdując powściągliwości i pracy — popierać cele Towarzystwa, a to członkowie czynni pracą, zaś wspierający datkami. Zarząd składa się z przełożonego, jego zastępcy i z trzech członków wybieranych corocznie przez Walne Zgromadzenie z pośród członków czynnych.

Towarzystwo utrzymuje trzy zakłady wychowawcze, to jest w Miejscu Piastowem, w Pawlikowicach i w Skomorochach starych. Pierwsze dwa są własnością Towarzystwa; budynki zaś i ogród zakładu w Skomorochach są własnością hr. Mycielskiej. Na czele tych zakładów stoją czynni członkowie Towarzystwa. Fundusze Towarzystwa na utrzymanie zakładów powstają z Boskiej Opatrzności: ze składek członków i z dobroczynnych datków ludzi dobrej woli.

Obecnie Zarząd Tow. stanowią: Ks. Bronisław Markiewicz, przewodniczący, Ks. Józef Machała, zastępca i trzej członkowie zarządu: Jan Latusek, Władysław Białoczyński i Kazimierz Wilkowski.

## **Stowarzyszenie sług im. św. Zyty w Krakowie,**

ul. Mikołajska L. 30.

Celem Stowarzyszenia jest między innymi zapiekować się dolą służących w czasie choroby i niezawinionej utraty pracy, w duchu Chrystusowym i dopomóc im w wyszukaniu służby.

Pierwsze zostało założone w r. 1888 w Krakowie. Stąd rozeszło się po całej Galicyi i dalej: we Lwowie, Stanisławowie, Tarnopolu, Czerniowcach, Nowym Sączu, Wadowicach, Cieszynie, Wilnie i w Kielcach.

Krakowskie Stowarzyszenie jest najliczniejsze, ma swój dom własny, biuro informacyjne, schronisko, szpital, kuchnię wzorową i w każdą niedzielę szkołę dla analfabetek. Również Stowarzyszenie lwowskie ma swój dom, jakoteż stanisławowskie, tarnopolskie i w Nowym Sączu.

## **Wyzwolenie**

czyli „Eleuterya“ po grecku.

Jest to Towarzystwo, które postawiło sobie za cel zwalczanie pijaństwa przez uświadamianie ogółu o strasznych stratach, jakie ponosi nasz naród wskutek używania napojów gorących — a to przez wydawanie gazet, pism, książek i broszur o treści przeciwalkoholicznej, przez wygłaszanie odczytów, wykładów i t. d. Dalszymi środkami prowadzącymi do zupełnego otrzeźwienia naszego narodu, jest zakładanie

gospód bealkoholowych, a wreszcie szpitali dla alkoholików nałogowych. Towarzystwo więc występuje przeciwko picciu nawet umiarkowanemu i członkiem „Eleuteryi“ może być tylko ten, kto złoży przyrzeczenie, iż nigdy nie będzie używał trunków, z wyjątkiem, gdy mu obrzędy kościelne lub lekarz zaleci.

Towarzystwo to po kilku latach istnienia wykazuje już znaczny rozwój i owocną w skutki działalność. Jak dotąd członkowie Tow. składają się przeważnie z włościan, robotników, rzemieślników i garści inteligencji. Istnieją nawet koła osobne robotnicze i włościańskie. Dotąd Tow. wydało wiele broszur i pism o treści przeciwalkoholowej, wydaje gazetkę „Wyzwolenie“ (adres: Kraków, Rynek 17, II. p.), wygłosiło dziesiątki odczytów, wykładów i zwołało szereg wieców oświatowo-przeciwalkoholicznych. Ponadto założyło i utrzymuje gospody bealkoholowe w Bieczu, Krośnie, Gorlicach i Lwowie.

Równocześnie obok pracy agitacyjnej prowadzi badania i zbiera materiały do stanu alkoholizmu w Polsce, jak i za granicą, prowadzi badania naukowe, a rezultaty ogłasza w swoim piśmie. Bacząc na rozwój walki z pijaństwem za granicą, bierze udział w międzynarodowych kongresach przeciwalkoholicznych i reprezentuje nasz ruch wobec obcych.

Staraniem „Eleuteryi“ powstały podobne organizacje w innych zaborach i prowincjach Polski: „Wyzwolenie“ w Prusach, „Przyszłość“ w Królestwie Polskiem, „Trzeźwość“ na Śląsku, również organizacje zawodowe przeciwalkoholiczne, jak „Związek nauczycieli abstynentów“, „Związek księży abstynentów“ i „Związek nadziei“ dla młodzieży. — Ostatnią akcją „Eleuteryi“ jest agitacja za zamykaniem szynków przez niedziele i święta, która — zdaje się — pomyślnym skutkiem uwieńczoną zostanie.

Każdy, kto chce bliższych wiadomości o „Eleuteryi“, ktoby chciał w jej szeregi się zaciągnąć i z pijaństwem walczyć, niech się zgłasza pod adresem: „Eleuterya“ Kraków, Rynek 17, II-gie piętro.

## Krakowskie Towarz. Opieki nad zwierzętami.

*Ul. Batorego 6, Kraków.*

Założone w 1908 r. Towarzystwo szerzy zasadę dobroci dla zwierząt. Ochronia je od prześladowań ze względów moralnych, estetycznych, gospodarskich, naukowych i innych. Rozbudza uczucie ludzkości, zmysł dla przyrody, oświeca ludność w kwestyi zwierząt. Rozpowszechnia znajomość odnośnych ustaw, udziela nagród za skuteczne zapobieganie dręczeniu zwierząt, wydaje stosowne odezwy, afisze, czasopisma i broszury. Utrzymuje odpowiednią bibliotekę i czytelnię. Urządza odczyty i zebrańia. Zawiaduje biurem załatw w spra-

wie nadużyć nad zwierzętami. Stara się o pomoc i przytułek dla chorych i bezdomnych zwierząt. Czyni zabiegi dla złagodzenia stosunków w rakarniach i rzeźniach i t. d.

Członek założyciel płaci 100 koron raz na całe życie, Członek wspierający 20 koron rocznie, Członek zwyczajny 2 kor. 40 hal. rocznie. Do Towarzystwa przyjmuje się bez względu na płeć, religię i miejsce pobytu.

Także PP. Wojskowi mogą należeć.

Gdziekolwiek w Galicyi znajdzie się 10 chętnych osób, mogą one w porozumieniu z Zarządem Towarzystwa w Krakowie założyć u siebie oddział samoistny.

Także pojedynczo mogą przystępować członkowie zamiejscowi do Towarzystwa w Krakowie.

Podobne Towarzystwo jest też we Lwowie. Oba Towarzystwa wydają pismo p. t. „Miesięcznik Tow. ochrony zwierząt“.

## Związek przyjaciół drzewek w Krakowie.

*Ulica Sławkowska.*

Zadaniem Związku jest popieranie kultury drzewek.

Do Związku należą jako członkowie zwyczajni wszyscy, którzy staną na czele oddziałów po wsiach, miasteczkach i miastach jako zarząd z roczną wkładką 1 K 20 h.

Prócz członków zwyczajnych należą: Członkowie wspierający z miesięczną wkładką 20 h.; członkowie założyciele z roczną wkładką 5 K, lub jednorazową 20 K; członkowie honorowi, których mianuje Związek P. D. za dotychczasową pracę w kierunku podniesienia kultury drzewek, przetworów owocowych i t. p., i którzy Związkowi przyjdą z pomocą na zasilenie oddziałów, ofiarując swe produkty, jak szczepy, sadzonki, dziełka, odczyty i t. p.

Zarząd Związku stanowi Dyrekcyja i Wydział. Dyrekcyja składa się z prezesa, zastępcy i sekretarza. Wydział z 6 członków i 2 zastępców.

Jeżeli w danem miejscu znajduje się 20 członków Stowarzyszenia, tworzą oddział miejscowy, za uchwałą Wydziału „Związku Przyjaciół drzewek“, wybierając sobie wydział złożony z 5 członków, a to przewodniczącego, zastępcy, sekretarza, jego zastępcy i skarbnika. Członkowie Oddziałów płacą po 10 hal. miesięcznie.

Główną działalność rozwija Związek krakowski na wiosnę, sadząc przy drogach i chałtach oraz w ogrodach drzewka owocowe, nadane w ofierze przez firmy ogrodnicze.

Młodzież wyrusza wtedy z narzędziami i z wielkim zapalem przy śpiewie wykonywa prace, sadząc w różnych punktach w okolicy Krakowa drzewka, które rosną pod opieką „Przyjaciół drzewek“.

# Polskie Towarzystwo Emigracyjne w Krakowie

## ulica Kolejowa 3.

Towarzystwo jest instytucją dobroczynną w stosunku do wychodźców i robotników, gdyż żadnych opłat od nich nie pobiera i wszystkie przysługi świadczy im bezpłatnie. Dochody swe czerpie Towarzystwo z niewielkich opłat, pobieranych od pracodawców oraz z prowizji od kompanii okrętowych.

Towarzystwo opiera się na gruncie bezpartyjnym, a właściwie międzypartyjnym, bo do rady nadzorczej wchodzi przedstawiciele różnych stronnictw; w liczbie członków rady nadzorczej spotykamy konserwatystów, ludowców i demokratów wszystkich odcieni.

Jest to wielka zaleta dlatego, że tym sposobem żadne ze stronnictw nie będzie usiłowało korzystać z Towarzystwa, jako ze źródła wpływu politycznego na lud i dlatego, że wniośki i żądania tego Towarzystwa w kierunku zmiany przestarzałych ustaw i wprowadzenia różnych udogodnień dla wychodźców będą mogły liczyć na poparcie wszystkich stronnictw w Sejmie i w Radzie Państwa.

W myśl postanowień statutu w zakres czynności P. T. E., prócz celów humanitarnych i oświatowych, wchodzi: 1) bezpłatne biuro informacyjne w sprawach wychodźstwa, 2) bezpłatne biuro porady prawnej, 3) bezpłatne pośrednictwo w wyszukiwaniu pracy, 4) pośrednictwo w wysyłce pieniędzy z Ameryki, 5) pomoc w nabywaniu gruntów po powrocie z obczyzny, 6) wymiana pieniędzy i sprzedaż kart okrętowych. Ma to nie tylko Towarzystwu zapewnić środki finansowe, potrzebne do rozwinięcia szerokiej działalności oświatowej i humanitarnej, lecz jednocześnie chronić wychodźców od wyzysku ze strony rozmaitych spekulantów i pokątnych agentów.

Oprócz organizowania rozumnej opieki nad wychodźstwem, tak sezonowem do krajów europejskich, jak również zamorskiem, zarobkowem i osadniczem, P. T. E. stawia sobie ogólniejsze cele, dążąc bowiem będzie do zapoczątko-

wania swojego rodzaju polityki emigracyjno-kolonizacyjnej w duchu naszych interesów narodowych.

Organem Towarzystwa jest „Polski Przegląd Emigracyjny”.

Na mocy układu, zawartego przez P. T. E. z Wydziałem krajowym, dobrowolnie poddało się ono pod kontrolę Wydziału krajowego, którego delegat będzie brał udział w posiedzeniach Rady Nadzorczej oraz będzie miał prawo przeglądania wszystkich ksiąg rachunkowych, rejestrów, wykazów i całej korespondencji Towarzystwa.

Również dobrowolnie poddało się P. T. E. pod nadzór władz politycznych, a reprezentant rządu będzie miał w stosunku do Towarzystwa te same prawa, co delegat Wydziału krajowego, oraz będzie mógł zgłaszać sprzeciw, gdyby uchwały Towarzystwa przekraczały w czemkolwiek statut, lub też sprzeciwiały się duchowi Towarzystwa, jako instytucji, mającej na widoku wyłącznie dobro społeczne.

W sprawie działalności oświatowej Towarzystwo postanowiło porozumieć się z istniejącymi w kraju instytucjami oświatowymi, powierzając im dobór książek i układanie katalogów dla bibliotek, które P. T. E. zakładać będzie dla użytku przebywających na obczyźnie wychodźców polskich.

Przy głównem biurze w Krakowie, ulica Kolejowa 3, założyło już Towarzystwo bezpłatną wypożyczalnię książek ludowych dla wychodźców rozprószonych po tych okolicach, gdzie niema większych środowisk polskich. Zgłaszającym się z obczyzny Polakom wysyła Towarzystwo książki do czytania bezpłatnie, jedynie za pobraniem drobnej kaucyi w kwocie 1 korony.

Adres Tow. jest następujący: Polskie Towarzystwo Emigracyjne w Krakowie, ulica Kolejowa, l. 3.

---



---

## Liga Pomocy Przemysłowej we Lwowie

jest organizacją obejmującą cały obszar kraju, a należą do niej Towarzystwa „Pomocy przemysłowej” i dwa noszące nazwę „O własnych siłach”.

Celem Ligi Pomocy przemysłowej jest popieranie wspólnych interesów i rozwoju Towarzystw „Pomocy przemysłowej”, Towarzystw „O własnych siłach” i innych Towarzystw związanych dla obrony i podniesienia krajowego przemysłu, rolnictwa i handlu, a to zapomocą następujących środków:

a) przez powoływanie do życia Towarzystw „Pomocy przemysłowej” i innych Towarzystw, mających na celu obronę i rozwój krajowego przemysłu, rolnictwa i handlu;

b) przez popieranie rozwoju tych towarzystw udoskonaleniem ich wewnętrznego ustroju, niemniej jak kierowaniem całą ich działalnością zapomocą poleceń, wskazówek i rad, oraz wszelkimi innymi środkami;

c) przez rozwijanie jak najszerzej propagandy na rzecz zbytu wyrobów przemysłu kra-

jowego z uwzględnieniem przedewszystkiem tych artykułów krajowej wytwórczości, które jakością, ceną i innymi warunkami nie ustępują obcej produkcji; przez popieranie usiłowań, zmierzających ku uświadomieniu społeczeństwa o stanie i warunkach rozwoju przemysłu krajowego;

d) przez popieranie usiłowań, zmierzających ku obronie wytwórstwa krajowego na zewnątrz, oraz ku stworzeniu dlań korzystnych gospodarczo-politycznych warunków, a podjętych przez reprezentacye zawodowe tego wytwórstwa;

e) przez inicjowanie i popieranie tworzenia się zarobkowych stowarzyszeń i innych krajowych przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych;

f) przez inicjowanie, popieranie i tworzenie wszelkich urzędzeń, mających na celu naukę praktycznych zajęć wytwórczych, dalej mających na celu ułatwienie krajowym wytwórcóm nabywania materiałów, narzędzi itd. i pozbywania wyrobów — jako to: szkół zawodowych, kursów naukowych, pracowni, składów, agencji handlowych, bazarów, wystaw, jarmarków w zakresie krajowego przemysłu, rolnictwa i handlu itd.; przez popieranie działalności zmierzającej do szerzenia zbytu wyrobów krajowych i do organizacyi handlowej producentów;

g) przez wyjednywanie poparcia materialnego i moralnego ze strony społeczeństwa, państwa, kraju, powiatów, gmin, instytucyi publicznych i prywatnych itp., dla wszelkich usiłowań krajowej przedsiębiorczości przemysłowej, rolniczej lub handlowej przy pomocy prasy krajowej i wszelkich prawnie dozwolonych środków;

h) przez ułatwianie zadania tym instytucyom, które zajmują się zbieraniem i ogłaszaniem dat statystycznych, dotyczących przemysłu krajowego, rolnictwa i handlu;

i) przez wydawanie czasopism, katalogów, broszur i innych publikacyi na usługi powyżej wymienionych celów;

j) przez urządzanie Zjazdów;

k) przez wprowadzenie ogólnej marki ochronnej dla wyrobów krajowych p. n. „Liga Pomocy przemysłowej“.

„Liga Pomocy przemysłowej“ składa się z członków:

- a) zwyczajnych,
- b) wspierających,
- c) honorowych.

Członkiem zwyczajnym „Ligi Pomocy przemysłowej“ staje się każde Towarzystwo „Pomocy przemysłowej“ lub Towarzystwo „O wła-

nych siłach“, wreszcie każde inne Towarzystwo o podobnych celach, istniejące w Królestwie Galicyi z W. Księstwem Krakowskiem, które zgłosi przystąpienie swoje pisemne na ręce Wydziału Ligi przy dołączeniu statutu i spisu członków i uchwałę Wydziału Ligi w poczet członków zwyczajnych przyjętem zostanie.

Członkiem wspierającym Ligi staje się osoba fizyczna lub prawnicza, która złoży jednorazowo kwotę przynajmniej 200 koron lub zobowiąże się płacić rocznie przynajmniej 50 koron na cele Ligi — o ile ją Wydział Ligi przyjmie.

Członków honorowych „Ligi Pomocy Przemysłowej“ mianuje Krajowy Zjazd Ligi tylko na wniosek Wydziału Ligi z pośród osób, stowarzyszeń i instytucyi szczególnie zasłużonych dla spraw podniesienia krajowego przemysłu, rolnictwa lub handlu.

Zarząd Ligi sprawują: a) Krajowy Zjazd Ligi, odbywający się corocznie, b) Wydział Ligi i c) Komitet wykonawczy, urzędujący we Lwowie, d) Komisya kontrolująca, e) Biuro Ligi we Lwowie, ul. Słowackiego.

Według sprawozdania z r. 1908, istniało w dniu 14 sierpnia 1908:

Towarzystw Pomocy przemysłowej 64. Towarzystw „O własnych siłach“ 2. Komitetów organizacyjnych „Pomocy przemysłowej“ 37. Delegacyi (filii) 5. Razem ogniw „Ligi pomocy przemysłowej“ 108.

W czasie od 15 sierpnia 1908 do 1 stycznia 1910 przybyło:

Towarzystw pomocy przemysłowej 22. Komitetów filialnych Pomocy przemysłowej 101.

Ubyło: Komitetów organizacyjnych Pomocy przemysłowej 11 (wszystkie ukonstytuowały się w samoistne Towarzystwa Pomocy przemysłowej).

Towarzystwo „O własnych siłach“ w Krakowie 1 (przekształciło się na Towarzystwo Pomocy przemysłowej). Delegacyi (filii) 5 (przekształciły się w Komitety filialne Pomocy przemysłowej).

**Liczebnie stan ogniw Ligi Pomocy przemysłowej przedstawia się jak następuje:** W dniu oddania sprawozdania do druku istniało Towarzystw Pomocy przemysłowej 86. Towarzystwo „O własnych siłach“ 1. Komitetów filialnych Pomocy przemysł. 101. Kom. organizacyjnych Towarzystw P. p. 26. Ogółem ogniw Ligi Pomocy przemysłowej 214. Wszystkie Towarzystwa Pomocy przemysłowej, Komitety organizacyjne i filialne i Towarzystwo „O własnych siłach“ liczyły w dniu 1 stycznia 1910 r. członków 11.200.

## Kursy zawodowe.

**Dwuletnie kursy praktyczne dozorców drenarskich przy Krajowym Biurze melioracyjnym we Lwowie.** Nauka teoretyczna odbywa się przez cztery miesiące zimowe od 1-go grudnia do końca marca. W ciągu czteromiesięcznej nauki teoretycznej otrzymują uczniowie stypendyum miesięczne w kwocie (50) koron; przy robotach zaś w polu pobierają wynagrodzenie od właścicieli gruntów, u których są zatrudnieni przy robotach melioracyjnych.

Starający się o przyjęcie na kurs wnoszą do Wydziału krajowego we Lwowie podanie, które mają sami ułożyć i własnoręcznie napisać, oraz wykazać się:

- 1) że ukończyli z dobrym postępem przynajmniej szkołę ludową,
- 2) że władają w mowie i piśmie językiem polskim,
- 3) że ukończyli przynajmniej 18, a nie przekroczyli 30 roku życia,
- 4) że są zdrowi i silnej budowy ciała,
- 5) że zachowanie się ich było moralne i nienaganne,
- 6) wreszcie na wypadek niepełnoletności, że rodzice lub opiekunowie zezwalają im na wybór tego zawodu.

Nadto kandydaci ubiegający się o przyjęcie na kurs, powinni podać, czy są żonaci lub bezżenni, oraz przedstawić deklarację, mocą której zobowiążą się po ukończeniu kursu poświęcić się przez lat dziesięć służbie krajowej w charakterze dozorców drenarskich.

Wysłużeni podoficerowie korpusów technicznych (artylerji i pionierów), którzy wykazą się dobrą listą kwalifikacyjną, oraz w ogólności podoficerowie i ci, którzy odbyli służbę wojskową mają pierwszeństwo przed innymi kandydatami.

\* \* \*

**Kursy pisarskie przy Wydziale krajowym.** Starający się o przyjęcie mają wnieść podania, zaopatrzone w potrzebne dokumenta, na ręce właściwego Wydziału powiatowego, który przedkładać je ma Wydziałowi krajowemu.

Podania wnoszone wprost do Wydziału krajowego nie są uwzględniane.

O warunkach przyjęcia i o potrzebnych dokumentach dowiedzieć się można w Wydziale powiatowym.

\* \* \*

**Praktyczne kursy nauki dla kasjerów i członków Zarządu Spółek oszczędności i pożyczek.** Na kursy te, które odbywają się we Lwowie, mogą być przyjęci kandydaci, przedstawieni przez Zarządy Spółek istniejących lub

przy Komitety założycielskie Spółek projektowanych i zgłoszonych do Biura Patronatu.

Pierwszeństwo w przyjęciu przysługuje kandydatom tych spółek patronackich, które dotychczas z kursów nie korzystały, a potrzebują wykształcenia swego kandydata.

Nieostemplowane podania o przyjęcie na kurs należy wnieść do Biura Patronatu przy Wydziale krajowym we Lwowie.

Do podania należy dołączyć:

- 1) metrykę chrztu lub zwykły wyciąg metrykalny kandydata;
- 2) własnoręcznie przez kandydata napisane i podpisane oświadczenie, że w razie przyjęcia obowiązuje się przybyć na naukę i stosować się do przepisanej w czasie nauki instrukcji.

Kandydaci niezamożni mogą uzyskać zasiłek w formie dyet po 2 korony dziennie (tj. po 30 koron) i zwrot wydatków na bilet kolejowy ze stacyi najbliższej położonej od miejsca zamieszkania do Lwowa i z powrotem, o co należy prosić w podaniu o przyjęcie.

\* \* \*

**Praktyczne kursa handlowe w Czernichowie,** celem odpowiedniego przygotowania osób pragnących się poświęcić sklepikarstwu i zapewnienia im należytego wykształcenia handlowego — odbywają się co pewien czas w Czernichowie i trwają 4 miesiące.

Mogą być przyjęci uczniowie najmnij 16-letni, którzy ukończyli szkołę ludową i uiszczą jednorazową opłatę 110 koron, za co otrzymają całkowite utrzymanie i potrzebne przybory naukowe. Uczniowie ubodzy, poleceni przez Kółka rolnicze, mogą otrzymać zasiłek 100 koron od Towarzystwa Kółek rolniczych we Lwowie, gdzie też należy wnieść podania o przyjęcie.

\* \* \*

**Kurs nauki kucia koni.** Staraniem Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego odbywa się co pewien czas w Krakowie w c. i k. wojskowej szkole kucia koni przy ulicy Zwierzynieckiej, czterotygodniowy kurs nauki kucia koni.

Do kursu dopuszczeni są tylko tacy kowale, którzy do Komitetu nadesłali następujące cztery świadectwa:

- a) świadectwo wyzwolenia na czeladnika kowalskiego;
- b) dowód, że kandydat pracował conajmniej przez trzy lata jako czeladnik przy kuciu koni (Hufschmied Gehilfe);
- c) książkę robotniczą;
- d) świadectwo moralności.

Podania, do których wszystkie wyżej rzeczony świadectwa nie będą dołączone, zostaną petentom zwrócone, jako nie nadające się do przychylnego załatwienia.



Kandydaci na kurs przyjęci, otrzymują z funduszu subwencyjnego Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego po 40 (czterdzieści) koron tytułem zasiłku na koszty podróży, mieszkanie i utrzymanie w Krakowie podczas kursu.

Uczestnicy kursu, mający zamiar otrzymać świadectwo na „ukwalifikowanych podkuwaczy koni“ w myśl rozporządzenia ministerjalnego z dnia 27 sierpnia 1873, Dz. u. p. Nr. 140, winni są przed przypuszczeniem do kursu złożyć na ręce Przewodniczącego Komisji egzaminacyjnej po 21 (dwadzieścia jeden) kor. tytułem taksy za egzamin, stempel i przepisanie świadectwa. Kandydaci, którzy zdadzą egza-

min z dobrym postępem, mogą otrzymać od Komitetu 21 kor. tytułem zwrotu taksy egzaminacyjnej, o ile fundusze na ten cel przeznaczone wystarczą. Jeżeli kandydat wykaże podczas egzaminu brak wymaganych wiadomości, może powtórzyć egzamin w oznaczonym czasie. Ponawiając egzamin, winien kandydat złożyć ponownie takse w kwocie 21 koron za egzamin i wystawienie świadectwa. Wymogi te przepisane są § 13 wyż cytowanego rozp. min. z dnia 27 sierpnia 1873, Dz. u. p. Nr. 140.

Podania własnoręcznie napisane winni petenci wnieść do Komitetu c. k. krakowskiego Towarzystwa rolniczego, Kraków, Plac Szczyński l. 8.

## Kilka przepisów kolejowych.

Wyciąg z regulaminu ruchu, obowiązujący tak funkcyjonyrussy kolejowych, jakoteż i podróżnych.

Funkcyjonyrussy kolejowi są obowiązani do grzecznego obchodzenia się z publicznością. Przyjmowanie podarunków za wyświadczone grzeczności jest surowo wzbronione.

Publiczność jest obowiązana do posłuszeństwa wobec funkcyjonyrussy kolejowych pełniących służbę w uniformie, lub zaopatrzonych w legitymacye.

W razie jakiej wątpliwości, względnie sprzeczki podróżnych ze służbą kolejową, rozstrzyga na stacyi urzędnik pełniący służbę, zaś podczas jazdy konduktor prowadzący pociąg.

Zażalenia na służbę kolejową mogą być wnoszone tak ustnie, jakoteż i pisemnie, lub mogą być wprost wpisane do księgi zażaleń, znajdujące się na każdej stacyi.

Ceny jazdy biletów zwykłych są ogłoszone koło każdej kasy osobowej.

Za dzieci do ukończonego 4 roku życia nie płaci się żadnej należności, zaś za dzieci począwszy od 5 roku życia aż do ukończonego 10 roku płaci się połowę ceny jazdy.

Psy małe można wziąć ze sobą do wagonu, ale tylko za przyzwoleniem współjadących, co jednakże nie uchyła od opłaty uiścić się mającej.

Podróżny jest obowiązany tak przy wstępie na peron, jakoteż i na każde żądanie personалу kolejowego do okazania biletu jazdy.

Jeżeli ktoś siada do pociągu bez biletu i zgłosi konduktorowi brak tegoż, to za dopłatą 1 kor. może być do jazdy przypuszczony, kto zaś bez biletu, zostanie przydybany przez konduktora, lub przy wyjściu przez portyera, ten musi zapłacić najmniej 6 kor., jeżeli zaś uodwodnioną zostanie stacya, w której ten podróżny bez biletu wsiadł, w takim razie płaci podwójną cenę jazdy.

## Karty robotnicze.

Robotnicy i robotnice, które wykażą się legitymacją robotniczą, płacą za bilet kolejowy mniej niż połowę ceny, a mianowicie przy jeździe

od 1—10	kilometrów	płacą	13 hal.
" 11—20	"	"	26 "
" 21—30	"	"	40 "
" 31—40	"	"	49 "
" 41—50	"	"	62 "
" 51—60	"	"	75 "
" 61—70	"	"	89 "
" 71—80	"	"	102 "
" 81—90	"	"	111 "
" 91—100	"	"	125 "

Zniżenie to mogą uzyskać następujące kategorie robotnicze:

- pomocnicy (z wyjątkiem wermistrzów, mechaników, pośredników, buchalterów, kasyerów, ekspedytorów, rysowników, chemików, dozorców i t. p.), o ile nie pobierają rocznej lub miesięcznej płacy;
- robotnicy fabryczni;
- górnicy;
- najemnicy dzienni.

Żądać można tej zniżki dla jazdy ze stacyi kolejowej najbliższej miejsca zamieszkania robotnika, do stacyi najbliższej miejsca zatrudnienia, albo naodwrot, na odległość do 100 kilometrów, w III. klasie pociągów osobowych lub mieszanych, każdego dnia z wyjątkiem niedziel.

Robotnikom wysłanym przez pracodawcę tylko chwilowo poza zwykły obręb pracy, nie przysługuje to zniżenie.

Legitymacye, względnie nie wypełnione

blankiety są do nabycia w kasach osobowych po 4 hal. za sztukę.

Blankiety mają być odpowiednio przez pracodawcę wypełnione i podpisane i przez zwierzchność gminną miejsca zamieszkania robotnika potwierdzone i pieczęcią urzędową zaopatrzone.

Legitymacje te mają ważność 3 miesiące, licząc od dnia wystawienia. Zwierzchność gminna potwierdza je tylko raz na 3 miesiące, natomiast pracodawca potwierdza co miesiąc, że dotyczący robotnik jest jeszcze u niego zatrudniony.

Żle wypełnione legitymacje, jakoteż skrobane i poprawiane uważa się za nieważne.

Nadużycie robotniczej legitymacyi pociąga

za sobą konfiskatę tejże, jakoteż i zapłatę grzywny w kwocie 6 koron, a oprócz tego i ściganie winnego na drodze sądowej.

### Zniżenie dla robotników i robotnic, udających się na roboty.

Robotnicy i robotnice, zaopatrzone w paszport, potwierdzenie wójta gminy, lub też w legitymację miejskiego lub powiatowego biura pośrednictwa pracy, mają przyjazdach koleją państwową na odległość conajmniej 101 km. niżnienie 50<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Wymienione powyżej legitymacje należy przy zakupie biletu okazać.

## Przepisy gminne.

Zwierzchność gminna ma zaraz zawiadomić:

Starostwo: o pojawieniu się nagminnych chorób, gorączki połogowej, jaglicy, błonicy, tyfusu, cholery, szkarlatyny, czerwonki i t. p., dalej o podejrzaney lub zaraźliwej chorobie bydłej lub padnięciu. Protokół szupasowania z załącznikami, karty meldunkowe obcych należy w oryginale przedłożyć.

Sąd: o każdym wypadku śmierci.

Zwierzchność gminna ma donieść Starostwu: do 7 dni o rozszerzeniu się chorób zakaźnych; do 8 dni o klęskach elementarnych; przy końcu każdego miesiąca o zmianach w wykazach urlopników; przy końcu kwartału wykaz przypędzonego bydła rogatego i nierogacizny.

**Styczeń.** Do 8<sup>o</sup> przedłożyć Zwierzchności gminnej jako stacye szupasowe Wydziałowi powiatowemu rachunki szupasowe.

Do 15 przedłoży Zwierzchność gminna Wydziałowi powiatowemu wykazy stanu bydła rogatego, poczem Wydział powiatowy zarządzi licencyonowanie, o ile jest komisją licencyonującą.

Z końcem stycznia przedłoży Zwierzchność gminna Starostwu: a) wykaz przeciętnych rocznych cen zboża i produktów spożywczych, b) spis nałogowych pijaków.

Do 31 ma Zwierzchność gminna przedłożyć

Wydziałowi powiatowemu sprawozdanie o zaasekurowaniu budynków gminnych.

**Luty.** Do 15 ma Zwierzchność gminna wyłożyć dla członków gminy zamknięcia rachunkowe.

**Marzec.** Przed 15 ma się Rada gminna oświadczyć w sprawie udzielenia absolutorium Zwierzchności gminnej z r. ubiegłego.

**Kwiecień.** Przedłożyć Starostwu: 1) wykaz szkód wynikłych z pożaru, 2) wykaz ogólnej produkcji powierzchni ziemi w gminie.

**Maj.** Przedłożyć Starostwu: 1) wykaz grabdobicia, 2) wykaz stanu ziemioplodów.

**Czerwiec.** Obmyśleć nagrody dla dzieci szkolnych.

**Lipiec.** Do 8 maja gminy przedłożyć Wydziałowi pow. rachunki szupasowe.

**Sierpień.** Brak specjalnych czynności.

**Wrzesień.** Przedłożyć Starostwu listę sędziów przysięgłych.

**Październik.** Przedłożyć Starostwu wykaz głównych wyników preliminarza i dodatków do podatków.

**Listopad.** Przygotować budżety na rok następny i wyłożyć je do wiadomości członków gminy.

**Grudzień.** Przedłożyć Wydziałowi powiatowemu uchwalony przez Radę gminną budżet na rok następny, Starostwu spis popisowych i wykaz kwaterunkowy zmian budynków.



# Krótki wykaz

## naczelnych władz i instytucji kościelnych, państwowych i krajowych.

### Kościół.

#### Papież Pius X.

**Jego Świątobliwość Pius X.** jest z rzędu 264 papieżem. Jest Namiestnikiem Jezusa Chrystusa i Następcą Księcia Apostołów; Patriarchą Zachodu, Prymasem Włoch, Arcybiskupem i Metropolitą prowincji rzymskiej, Biskupem Rzymu. Głową władczą całego Kościoła, władcą udzielnym w dobrach i posiadłościach doczesnych Stolicy św.

Przedtem Józef Sarto, ur. w Riese 2-go czerwca 1835, wyświęcony na kapłana 18-go września 1858 r., jako biskup Mantuy prekanonizowany 10-go listopada 1884, patriarchą weneckim uznany urzędownie 15-go czerwca 1893, mianowany kardynałem 12-go czerwca 1893, wybrany Papieżem 4-go sierpnia, koronowany 9-go sierpnia 1903 r.

#### Kardynałowie.

Po Papieżu najwyższymi dostojnikami w Kościele katolickim są kardynałowie, należący do Senatu papieskiego. W skład kardynałów wchodzi kardynałowie biskupi, kapłani i diakonowie. Papież Sykstus V. (1585 do 1590) postanowił, aby kardynałów nie było więcej jak 70, z tych 6 kardynałów biskupów, 50 kardynałów kapłanów i 14 kardynałów diakonów. Nietylko kapłani, ale i biskupi mogą być kardynałami diakonami i kardynałami kapłanami. Mianowanie kardynałów należy do papieża i odbywa się wśród pewnych ceremonij. Papież Mikołaj II. przyznał w r. 1059 kardynałom prawo wybierania papieża. Kardynałom przysługuje tytuł Eminencyi, a odznaką ich jest czerwony kapelus, czerwony biret i płaszcz purpurowy.

#### Biskupi polscy.

**W Galicyi.** Arcybiskup lwowski: Ks. Dr. Józef Bilczewski. Biskup-sufragan\*): Ks. Dr. Władysław Bandurski. Książę-biskup krakowski: Ks. Kardynał Jan książę z Koziel-

ska Puzyna. Biskup-sufragan: Ks. Anatol Nowak. Biskup przemyski: Ks. Dr. Józef Pelczar. Biskup-sufragan: Ks. Karol Fischer. Biskup tarnowski: Ks. Dr. Leon Wałęga.

Arcybiskup lwowski obrządku ormiańskiego: Ks. Józef Teodorowicz.

Prócz tego jest jeden arcybiskup i dwóch biskupów ruskich, unickich, a mianowicie: Ks. Andrzej Szeptycki arcybiskup, Ks. Konstantyn Czechowicz biskup przemyski, Ks. Grzegorz Chomyszyn biskup stanisławowski.

**W zaborze rosyjskim.** Arcybiskup warszawski: Ks. Wincenty Teofil Chościak-Popiel. Biskup-sufragan warszawski: Ks. Kazimierz Ruszkiewicz. Biskup kujawsko-kaliski: Ks. Stanisław Zdzitowiecki. Biskup płocki: Ks. Antoni Nowowiejski. Biskup kielecki: Ks. Augustyn Łoziński. Biskup lubelski: Ks. Franciszek Jaczewski. Biskup sandomierski: Ks. Marian Ryks. Biskup sejneński: Ks. Antoni Karaś. Arcybiskup mohylowski, a zarazem metropolita wszystkich kościołów katolickich w cesarstwie rosyjskiem: Ks. Wincenty Kluczyński. Biskupi-sufragani mohylowscy: Ks. Jan Cieplak i Ks. Stefan Denisiewicz. Biskup wileński: vacat. Biskup łucko-żytomiński: Ks. Karol Niedziatkowski. Biskup-sufragan: Ks. Longin Żarnowiecki.

**W zaborze pruskim.** Arcybiskup gnieźnieński i poznański: vacat. Biskup-sufragan poznański: Ks. Edward Likowski. Biskup-sufragan gnieźnieński: vacat. Prócz tego jest trzech biskupów Niemców: wrocławski, chełmiński i warmiński.

Godność biskupią piastują nadto następujący Polacy: 1. Ks. Władysław Załeski, arcybiskup tytularny tebański, delegat Stolicy Apostolskiej w Indyach wschodnich. 2. Ks. Karol Hryniewiecki, arcybiskup tytularny, b. biskup wileński, obecnie kanonik archikatedry lwowskiej. 3. Ks. Franciszek Symon, arcybiskup tytularny, b. biskup płocki. 4. Ks. Edward Ropp, b. biskup wileński. 5. Ks. Paweł Rhode, pierwszy biskup polski w Ameryce w Chicago, świeżo mianowany.

\*) Biskup-sufragan znaczy tyle, co biskup-pomocny.

## Rząd państwowy i krajowy.

### Cesarz i następca tronu.

**Franciszek Józef I.**, Cesarz austriacki, Król węgierski, czeski i t. d. i t. d. i t. d., urodzony w Schönbrun 18 sierpnia 1830; rozpoczął panowanie w monarchii austriackiej, po zrzeczeniu się tronu swego stryja Ferdynanda I. i zrzeczeniu się następstwa tronu swego ojca arcyksięcia Franciszka Karola 2 grudnia 1848, ukoronowany jako król węgierski 8 czerwca 1867 w Budzinie; ożeniony 24 kwietnia 1854 z cesarzową **Elżbieta**, córką księcia Maksymiliana bawarskiego, urodzoną w Possenhofen 24 grudnia 1837 r., koronowaną jako królowa węgierska 8 czerwca 1867 w Budzinie, zamordowana 9 września 1898 r. w Genewie.

Następcą tronu jest Arcyksiążę **Franciszek Ferdynand**, synowiec cesarza, syn arcyksięcia Karola Ludwika, urodzony 18 grudnia 1863 roku.

### Ministrowie austriaccy.

Prezes ministrów, bar. **Bienert**, Niemiec.  
Minister spraw wewnętrznych, Dr. **Härdtl**, Niemiec.

Minister sprawiedliwości, Dr. **Hochenburger**, Niemiec.

Minister skarbu, Dr. **Biliński**, Polak.  
Minister wyznań i oświaty, hr. **Stürgkh**, Niemiec.

Minister handlu, Dr. **Weisskirchner**, Niemiec.

Minister rolnictwa, Dr. **Braf**, Czech.  
Minister kolei, Dr. **Vrba**, Czech.

Minister robót publicznych, Dr. **Ritt**, Niemiec.

Minister obrony krajowej, generał **Georgi**.  
Polski minister rodak, Dr. **Dulęba**.

Niemiecki minister rodak, Dr. **Schreiner**.  
Czeski minister rodak, Dr. **Zaczek**.

Minister spraw zewn. hr. **Aehrenthal**.

Minister wspólnego skarbu, bar. **Burian**.

Minister wojny, **Schönaich**.

### Najwyższy Zarząd kraju.

#### Namiestnictwo.

Namiestnik Dr. **Michał Bobrzyński**.

Wiceprezydent Namiestnictwa, **Włodzimierz hr. Łoś** i br. **Juliusz Kleeberg**.

Wiceprezydent Rady szkolnej krajowej, Dr. **Ignacy Dembowski**.

#### Wydział krajowy.

Marszałek krajowy, **Stanisław hr. Badeni**.  
Zastępca marszałka kraj. Dr. **Tadeusz Piłat**.

#### Członkowie Wydziału.

Dr. **Tadeusz Piłat**, Dr. **Stan. Dąbmski**,  
**Mieczysław Onyszkiewicz**, Dr. **Władysław Jahl**, Dr. **Szymon Bernadzikowski**, **Jan Keweluk**.

Zastępcy: Dr. **Józef Hanczakowski**,  
Dr. **Jan Hupka**, Dr. **Stanisław Jabłoński**,  
**Stanisław Jędrzejowicz**, **Oktaw Sala**,  
**Wiktor Skołoszewski**.

## Sądownictwo.

Galicja pod względem sądownictwa dzieli się na dwa okręgi sądowe, na których czele stoją Wyższe Sądy krajowe we Lwowie i w Krakowie.

### Sąd krajowy wyższy we Lwowie.

Do okręgu wyższego Sądu krajowego we Lwowie, należą następujące trybunały I. instancji:

Sąd krajowy we Lwowie; sądy obwodowe: w Przemyślu, Stanisławowie, Kołomyi, Samborze, Tarnopolu, Złoczowie, Brzeżanach, Sannoku, Stryju; sąd krajowy w Czerniowcach; sąd obwodowy w Suczawie; a nadto 135 sądów powiatowych.

Prezydent: Dr. **Aleksander Mniszek-Tchórznicki**.

Wiceprezydent: **Stanisław Przyłuski**.

### Sąd krajowy wyższy w Krakowie.

Do okręgu Sądu krajowego wyższego w Krakowie, należą następujące trybunały I. instancji:

Sąd krajowy w Krakowie; sądy obwodowe: w Tarnowie, Nowym Sączu, Rzeszowie, Wadowicach, Jaśle; nadto obejmuje ten okręg 63 sądów powiatowych.

Prezydent: **Witold Hausner**.

Wiceprezydent: **Jarosław Uhr-Stebski**.

## Sejm.

Według obecnej ordynacji wyborczej sejmowej — Sejm galicyjski składa się z 149 posłów, a mianowicie:

12 posłów wirylistów (t. j. piastujących mandat poselski na mocy urzędu, bez wyboru, jak: Arcybiskupi, biskupi, rektorowie uniwersytetów, politechniki i prezes Akademii umiejętności w Krakowie).

44 posłów z kuryi wielkiej własności.

28 posłów z kuryi miast.

74 posłów z kuryi gmin wiejskich.

3 posłów z Izb handlowo-przemysłowych (we Lwowie, w Krakowie i w Brodach).

W ostatnich wyborach na wiosnę 1908 r. Polacy zdobyli 128 mandatów, Rusini 21. Polscy posłowie zaliczają się do następujących stronnictw: 73 do stronnictwa konserwatywnego, w tem kilku bezpartyjnych, zbliżonych do konserwatystów. 21 do stronnictwa ludowego. 30 do demokracji różnych odcieni. 3 „dzikich“, 1 do stronnictwa chrześcijańsko-ludowego (ks. Stojalowski).

Między ruskimi posłami jest 9 moskalfilów, 9 ukraińców i 3 radykalnych ukraińców.

### A) Posłowie zasiadający w Sejmie na mocy swojej godności.

JE. Ks. Dr. Józef Bilczewski, Arcybiskup Metropolita lwowski obrz. łac.

JE. Ks. Dr. Aleksander Andrzej hr. Szeptycki, Arcybiskup-metropolita halicki obrz. gr.-kat., zastępca Marsz. kraj.

JE. Ks. Józef Teodorowicz, Arcybiskup lwowski obrz. orm.

JE. Ks. Dr. Jan Puzyna, Kardynał, Książę-Biskup krakowski.

JE. Ks. Dr. Józef Pelczar, Biskup przemyski obrz. rzym. kat.

JE. Ks. Konstanty Czechowicz, Biskup przemyski obrz. gr.-kat.

Ks. Dr. Leon Wałęga, Biskup tarnowski obrz. łac.

Ks. Dr. Grzegorz Chomyszyn, Biskup stanisławowski obrz. gr. kat.

JE. Dr. Stanisław hr. Tarnowski, Prezes Akademii Umiejętności w Krakowie.

Dr. Józef Łazarzki, rektor Uniwersytetu krakowskiego.

Dr. Stanisław Głąbiński, rektor Uniwersytetu lwowskiego.

Dr. Bronisław Pawlewski, rektor Politechniki lwowskiej.

### B) Posłowie z większej posiadłości.

*Kraków.* JE. Dr. Bobrzyński Michał, profesor Uniwersytetu, Namiestnik.

Czezc Karol, właśc. dóbr, Bierzanów.

Gróż-Okocimski Jan, właśc. dóbr, Okocim.

Dr. Jaworski Wład. Leopold, prof. uniw.

Dr. Milewski Józef, dyrektor Banku krajowego, Lwów.

JE. hr. Wodzicki Antoni, właściciel dóbr, Kraków.

*Brzeżany.* Krzeczunowicz Aleksander, właśc. dóbr, Boiszowce.

Onyszkiewicz Mieczysław, właściciel dóbr, Lwów.

Dr. Wereszczyński Józef, wł. dóbr, Lwów.

*Czortków.* Hr. Gołuchowski Adam, właśc. dóbr, Husiatyn.

Horodyski Kazimierz, właśc. dóbr, Żabińce (Probużna).

Paygert Kornel, właśc. dóbr, Stanisławów.

*Kołomyja.* Cieński Leszek, właśc. dóbr, Okno (Horodenka).

Dr. Krzysztofowicz Mikołaj, właściciel dóbr, Załucze pod Śniatyniem.

*Lwów.* JE. Abrahamowicz Dawid, b. minister dla Galicji, Wiedeń.

*Nowy Sącz.* Dr. Mars Antoni, prof. uniw. Kraków.

Dr. Pilat Tadeusz. em. prof. uniw., Lwów.

*Przemysł.* Dr. Dembowski Ignacy, wiceprezydent Rady szkolnej kraj., Lwów.

Dr. Kozłowski Włodzimierz, właśc. dóbr., Lwów.

Dr. Kraiński Władysław, prezes Towarz. kredyt. ziemsk., Lwów.

*Rzeszów.* Dąmski Stanisław, właśc. dóbr. Lwów.

Jędrzejowicz Stanisław, właśc. dóbr, Jasionka (Rzeszów).

*Sambor.* Niezabitowski Stanisław, właśc. dóbr, Uherce (Gródek).

Rayski Adam, właśc. dóbr, Michalewice (Rudki).

Hr. Komorowski Stefan, właśc. dóbr.

*Sanok.* Laskowski Kazimierz, właśc. dóbr, Bażanówka-Jańczmierz.

Dr. Biberstein Starowiejski Stanisław, wł. dóbr.

*Stanisławów.* Brykczyński Stanisław, wł. dóbr, Lwów.

Czaykowski Władysław Wiktor, wł. dóbr.

*Stryj.* Br. Brunicki Julian, wł. dóbr, Podhorce koło Stryja.

Hr. Stadnicki Stanisław, wł. dóbr, Krysovice (Mościska).

*Tarnów.* Dr. Hupka Jan, wł. dóbr, Niwiska.

Męciński Józef, wł. dóbr, Kraków.

Sękowski Stefan, wł. dóbr, Woysław (Rzochów). (Umarł).

*Tarnopol.* Garapich Michał, wł. dóbr, Kraków.

Hr. Korytowski Juliusz, wł. dóbr, Płotycz (Tarnopol).

Vivien Jan, wł. dóbr, Lwów.

*Złoczów.* Dr. Raciborski Aleksander, właśc. dóbr.

Gniewosz Władysław, wł. dóbr, Kąty (Ożydów).

Schnell Oskar, wł. dóbr, Firlejówka (Krasne).

*Żółkiew.* Ks. Lubomirski Andrzej, wł. dóbr, Lwów.

Obertyński Zdzisław, wł. dóbr, Hujcze.

Dr. Starzyński Stanisław, prof. Uniwersytetu, Lwów.

### C) Posłowie z miast i izb handlowo-przemysłowych.

*Miasto Lwów.* Dr. Adam Ernest, dyrektor akc. Banku związkowego, Lwów.

Dr. bar. Battaglia Roger, dyrektor galicyjsk. Związku przem., Lwów.

Ciuchciński Stanisław, prezydent miasta Lwowa, Lwów.

Dr. Głabiński Stanisław, prof. Uniw., prezes Koła polsk. w Wiedniu, Lwów.

Dr. Loewenstein Natan, adwokat, Lwów.

Dr. Rutowski Tadeusz, wiceprezydent miasta Lwowa, Lwów.

*Miasto Kraków.* Dr. Bandrowski Ernest, dyrektor państw. szkoły przemysł., Kraków.

Federowicz Jan, kupiec, Kraków.

Dr. Landau Ignacy, adwokat, Kraków.

Dr. Leo Juliusz, prezydent miasta Krakowa, Kraków.

*Miasto Przemyśl.* Dr. Doliński Franciszek, burmistrz i adwokat, Przemyśl.

*Miasto Stanisławów.* JE. dr. Biliński Leon, minister skarbu, Wiedeń.

*Miasto Tarnopol.* Michałowski Emil, radca rządu i dyrektor seminarium nauczycielskiego, Tarnopol.

*Miasto Brody.* Sala Oktaw, właśc. dóbr, Wysocko (Zablotce).

*Miasto Jarosław.* Dr. Jahl Władysław, adwokat, Lwów.

*Miasto Drohobycz.* Dr. Halban Alfred, prof. Uniw., Lwów.

*Miasto Biała.* Haempel Karol, inż. i wł. dóbr, Malec (Kęty).

*Miasto Nowy Sącz.* JE. dr. Korytowski Witold, b. minister skarbu, Wiedeń.

*Miasto Tarnów.* Dr. Tertil Tadeusz, burmistrz i adwokat, Tarnów.

*Miasto Rzeszów.* Dr. Jabłoński Stanisław, lekarz i burmistrz, Rzeszów.

*Miasto Sambor.* Dr. Sobolewski Franciszek, c. k. lekarz powiatowy.

*Miasto Stryj.* Dr. Władysław Dulęba, minister dla Galicyi.

*Miasto Kołomyja.* Kleski Jan, burmistrz i wł. dóbr, Kołomyja.

*Brzeżany-Złoczów.* Dr. Schätzel Stanisław, burmistrz i adwokat, Brzeżany.

*Bochnia-Wadowice.* Dr. Maiss Ferdynand, adwokat i burmistrz, Bochnia.

*Gorlice-Jasło.* Ks. Pastor Leon, rzym.-kat. proboszcz, Biecz.

*Podgórze-Wieliczka.* Maryewski Franciszek, burmistrz, Podgórze.

*Sanok-Krosno.* Gorayski August, wł. dóbr, Moderówka.

*Lwowska Izba handlowo-przemysłowa.* Dr. Kolischer Henryk, wł. dóbr, Czerlany.

*Krakowska Izba handl.-przem.* Sare Józef, wiceprezydent m. Krakowa, Kraków.

*Brodzka Izba handl.-przem.* Dr. Rittel Stanisław, sekr. Izby handl.-przem., Brody.

### D) Posłowie z gmin wiejskich.

*Biała.* Ks. Stojałowski Stanisław, redaktor, Biała.

*Bobrka.* Dr. hr. Mycielski Stanisław, wł. dóbr, Borynicze.

*Bochnia.* Dr. Górski Antoni, prof. Uniw., Kraków.

*Bohorodczany.* Dr. Krynicki Bohdan, radca sądu, Stanisławów.

*Borszczów.* Czarkowski-Golejewski Tadeusz, wł. dóbr, Wysuczka (Borszczów).

*Brody.* Dr. Dudykiewicz Włodzimierz, adwokat, Kołomyja.

*Brzesko.* Dr. Bernadzikowski Szymon, lekarz, Brzesko.

*Brzeżany.* Staruch Tymoteusz, włościanin, Słoboda złota.

*Brzozów.* Skrzyński Zdzisław, właśc. dóbr, Bachórz, Dynów.

*Buczacz.* Dr. hr. Badeni Stanisław Henryk, wł. dóbr, Koropiec.

*Chrzanów.* Hr. Mycielski Edward, właśc. dóbr.

*Cieszanów.* Jampolski Kazimierz, wł. dóbr, Łowcza (Narol).

*Czortków.* Cielecki-Zaremba Artur, właśc. dóbr, Hodyńkowce (Kopczyńce).

*Dąbrowa.* Bojko Jakób, włościanin, Gręboszów.

*Dobromil.* Dr. Czaykowski Władysław, adwokat, Przemyśl.

*Dolina.* Cipser Stefan, lustrator domen i lasów, Dobromil.

*Drohobycz.* Hr. Zamoyski Franciszek, przedsiębiorca naftowy, Borysław.

*Gorlice.* Długosz Władysław, właśc. dóbr, Siary (Gorlice).

*Gródek Jagielloński.* Br. Brunicki Adolf, wł. dóbr, Lubień wielki.

*Grybów.* Cieluch Jan, włościanin, Stróże wyżne (Stróże).

*Horodenka.* Teodorowicz Antoni, wł. dóbr, Zuków (Obertyn).

*Husiatyn.* Kiweluk Iwan, sekretarz sądu, Kopyczyńce.

*Jarosław.* Ks. Czartoryski Witold, właśc. dóbr, Pełkinie (Jarosław).

*Jasło.* Dr. Stefczyk Franciszek, dyrektor Biura Patronatu, (Lwów).

*Jaworów.* Hr. Szeptycki Jan, właśc. dóbr, Przylbice.

*Kałuż.* Dr. Kurowiec Jan, lekarz, Kałuż. *Kamionka strumitowa.* JE. hr. Badeni Stanisław, marszałek krajowy, (Lwów).

*Kolbuszowa.* Hr. Tyszkiewicz Janusz, wł. dóbr, Werynia (Kolbuszowa).

*Kołomyja.* Myroniuk-Zajaczk Michał, właścianin, Myszyn (Jabłonów).

*Kosów.* Tracz Jan, sekretarz sądu, Kosów. *Kraków.* Ptak Franciszek, właścianin, Bieńczyce (Mogiła).

*Krosno.* Stapiński Jan, dziennikarz, Kraków. *Limanowa.* Marszałkiewicz Jan, właśc. dóbr, Stronie, (Łukowice).

*Lisko.* Staruch Antoni, właścianin, Bereźnica wyż. (Hoczew).

*Lwów.* Merunowicz Teofil, sekretarz Rady powiatowej, Lwów.

*Łańcut.* Żardecki Bolesław, dyrektor Towarzystwa zaliczkowego, Łańcut.

*Mielec.* Kędzior Andrzej, dyrektor biura meloracyjnego, Lwów.

*Mościska.* Skwarko Zacharyasz, dyrektor Narodnego Domu, Mościska.

*Myślenice.* Ks. Lubomirski Kazimierz, wł. dóbr, Kraków.

*Nadwórna.* Sanduluk Iwan, właścianin, Karłów, (Zalucze dw.).

*Nisko.* Bis Jan, właścianin, Nisko.

*Nowy Sącz.* Myjak Wincenty, właścianin, naczelnik gminy, Zagorzyn (Łącko).

*Nowy Targ.* Bednarski Jan, lekarz powiatowy, Nowy Targ.

*Piłzno.* Krężel Adam, piasarz gminny, Przerzytybór (Zassów).

*Podhajce.* Sodomora Michał, właścianin, Bieniawa (Siemikowce).

*Przemysł.* Ks. Sapięha Władysław, właśc. dóbr, Krasiczyn.

*Przemysłany.* JE. hr. Potocki Roman, wł. dóbr, Łańcut.

*Rawa.* Ks. Kołpaczkiewicz, gr. kat. prob., Hujce.

*Rohatyn.* Dr. Lewicki Kość, adwokat, Lwów. *Ropczyce.* Jedynak Michał, właścianin, Paszczyzna (Dębica).

*Rudki.* Hr. Skarbek Aleksander, wł. dóbr, Bieńkowa Wisznia (Rudki).

*Rzeszów.* Wasung Jan, lustrator Kótek roln., Lwów.

*Sambor.* Sozański Feliks, właśc. dóbr, Koronawice.

*Sanok.* Wrześniowski Tadeusz, sekretarz Rady powiatowej, Sanok.

*Skałat.* JE. hr. Piniński Leon, właśc. dóbr i prof. Uniw., Lwów.

*Sniatyn.* Moysa-Rosochacki Stefan, właśc. dóbr, Rudniki.

*Sokal.* Dr. Kraiński Wincenty, właśc. dóbr, Perespa (Tartaków).

*Stanisławów.* Winniczuk Łazarz, właścianin, Uhrynów dolny (Stanisławów).

*Stary Sambor.* Lewakowski Zygmunt, przedsiębiorca naftowy, Borysław.

*Stryj.* Dr. Oleśnicki Eugeniusz, adwokat, Stryj.

*Tarnobrzeg.* JE. hr. Tarnowski Zdzisław, wł. dóbr, Dzików.

*Tarnopol.* Dumka Paweł właścianin, Kupczyńce (Denysów).

*Tarnów.* Witos Wincenty, właścianin, Wierchowice (Bogumiłowice).

*Tłumacz.* Dr. Makuch Iwan, adwokat, Tłumacz.

*Trembowla.* Hr. Baworowski Jerzy, właśc. dóbr, Ostrów.

*Turka.* Dr. Hanczakowski Józef, radca sądu, Ottynia.

*Wadowice.* Styła Antoni, właścianin, Chocznia (Wadowice).

*Wieliczka.* Skołyzewski Wiktor, inżynier.

*Zaleszczyki.* Cieński Tadeusz, właśc. dóbr, Drohiczówka (Latacz).

*Zbaraż.* Kryswaty Ołksa, właścianin, naczelnik gminy, Koszlaki (Nowe Sioło k. Pw.).

*Złoczów.* Weiser Henryk, właśc. dóbr i fabryki, Sassów.

*Żółkiew.* Dr. Korol Michał, adwokat, Żółkiew.

*Zydaczów.* Ks. Senyk Kornel, gr.-kat. proboszcz, Bereźnica królewska.

*Zywiec.* Szwed Wojciech, właścianin, naczelnik gminy, Pewła Mała (Zywiec).



## Rada państwa.

Według nowej ustawy wyborczej Rada państwa składa się z 516 posłów i wybory są powszechne, równe, tajne i bezpośrednie.

Galicya według tej ustawy podzieloną została na 70 okręgów wyborczych, a mianowicie 34 miejskich, wybierających po jednym posle oraz 36 wiejskich, wybierających po dwóch posłów. W ten sposób wysyła kraj nasz 106 posłów, a więc przeciętnie jednego posła na 68.720 ludności.

Z tych 106 posłów 78 przyznano ludności polskiej a 28 ruskiej. Nadto na Śląsku przyznano Polakom 4 posłów — więc ogólna ilość posłów polskich w Radzie państwa ma wynosić 82, co wobec 516 posłów z całej Austrii stanowi nieco mniej niż  $\frac{1}{6}$  część posłów.

Z liczby 82 posłów, przyznanych Polakom,

obecnie 71 posłów należy do Koła polskiego, reszta tj. 11 posłów, socjalistów i żydów-syonistów stoi po za Kołem. Do Koła polskiego należy 20 narodowych demokratów („wszechpolaków“), 18 ludowców, 9 demokratów, 9 konserwatystów, 4 centrowców, 7 stojałowszczyków i 4 „dzikich“. Prezesem Koła polskiego jest obecnie dr. Stanisław Głabiński, a wiceprezesami Paweł Stwiernia, Jan Stapiński i dr. Władysław Czaykowski.

Między posłami ruskimi w Radzie państwa jest 25 ukraińców, 5 starorusinów (moskalofilów) i 2 socjalistów; z tego 27 wybranych w Galicya a 5 na Bukowinie.

Ostatnie wybory do Rady państwa odbyły się w maju 1907 r.

## Galicyjscy posłowie do Rady państwa.

Objaśnienie skrótów: Kp. = posłowie polscy należący do Koła polskiego. R. = posłowie ruscy należący do klubu ruskiego. SR. = posłowie starorusy, tworzący osobny klub staroruski. Sp. = socjaliści polscy. Sr. = socjaliści ruscy. m. = okręgi miejskie jednomandatowe. w. = okręgi wiejskie dwumandatowe.

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Baczyński Leon dr. (R.), kandydat adw. (w. Stanisławów).</li> <li>2. Battaglia Roger br., dr., (Kp.), dyr centr. Związku fabrycznego (m. Tarnów).</li> <li>3. Biały Stanisław dr., (Kp.), sędzia pow. (w. Brzozów-Tyczyn).</li> <li>Marin Stanisław, kupiec, zastępca posła.</li> <li>4. Bieniawski Stanisław, (Kp.), kier. szkoły, wszedł jako zast. p. Zagórskiego, który mandat złożył, (w. Skałat).</li> <li>5. Biesiadecki Franciszek, (Kp.), właśc. dóbr (m. Bóbrka).</li> <li>6. Biliński Leon, dr., (Kp.), minister skarbu (m. Rzeszów).</li> <li>7. Górski Antoni, dr., (Kp.), profesor Uniw. (m. Mielec).</li> <li>8. Bojko Jakób (Kp.), włościanin, poseł sejmowy (w. Mielec).</li> <li>Moskwa Józef, dr., adwokat zastępca posła.</li> <li>9. Bomba Antoni, (Kp.), włościanin (w. Brzozów).</li> <li>Puc Włodzimierz, wójt, zastępca posła.</li> <li>10. Breiter Ernest (niezawisły socjalista), red. (m. Lwów).</li> <li>11. Budzynowski Wacław, (R), red. (w. Buczacz).</li> <li>Zahajkiewicz Włodzimierz, (R), kand. adw., zastępca posła.</li> <li>12. Bujak Franciszek, dr., (Kp.), radca sądowy, (w. Kraków).</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Zastawniak Stanisław, ks., zastępca posła.</li> <li>13. Buzek Józef, dr., (Kp.), profesor Uniw. (m. Lwów).</li> <li>14. Cegliński Grzegorz, (R.), dyr. gimn. (w. Przemyśl).</li> <li>Skwarko Zachar, zastępca posła.</li> <li>15. Ciągło Tomasz, (Kp.), włościanin (w. Nowy Sącz).</li> <li>16. Czaykowski Władysław dr., (Kp.), adw. (w. Przemyśl).</li> <li>Łabuda Jan, ks. dr., zast. posła.</li> <li>17. Dawydiak Bazyli, ks., (SR.), gr. kat. paroch (w. Stryj).</li> <li>Dudykiewicz Włodzimierz, dr., (SR.), adw., zastępca posła.</li> <li>18. Dębski Władysław, (Kp.), radca sądowy, (w. Złoczów), wszedł jako zast. p. Ober-tyńskiego, który mandat złożył.</li> <li>19. Diamond Herman, dr., (Sp.), adw., m. Lwów.</li> <li>20. Dietzius Leon, dr., (Kp.), burmistrz m. Jarosławia (m. Jarosław).</li> <li>21. Dniestrzański Stanisław, dr., (R.), prof. Uniw. (w. Żółkiew).</li> <li>Kiprian Jan, ks., (R.), gr. kat. paroch, zastępca posła.</li> <li>22. Dobija Ludwik, (Kp), włośc. (w. Biała).</li> <li>Matusiak Józef, włościanin, zastępca posła.</li> <li>23. Dulęba Władysław, dr., (Kp.), adw., minister (m. Brzeżany).</li> </ol> |
|--|--|



24. Fidler Bartłomiej, (Kp.), włościanin, (w. Sanok).  
Pytel Adam, prof., zastępca posła.
25. Fijak Maciej, (Kp.), włościanin, (w. Żywiec).  
Doboszyński Adam, dr., adwokat, zast. posła.
26. Folis Józef, ks., (R.), gr. kat. parochi (w. Lwów).  
Ozarkiewicz Longin, dr., (R.), adwokat, zastępca posła.
27. Cegielski Longin, dziennikarz, (R.), wszedł jako zastępca posła Gabla, który umarł. (w. Buczaczy).
28. Gall Rudolf, (Kp.), przemysłowiec, (m. Tarnopol).
29. German Ludomir, dr., (Kp.), radca szkolny (m. Nowy Sącz).
30. Głabiński Stanisław, dr., (Kp.), profesor Uniw. (m. Lwów).
31. Gold Józef, dr., (Kp.), lekarz, (m. Złoczów).
32. Gross Adolf, dr., [dziki], adwokat, (m. Kraków).
33. Hanusiak Stanisław, ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz (w. Biała).  
Marek Michał, robotnik fabr., zast. posła.
34. Harnek Jan, (Kp.), włośc., (w. Krosno)  
Świerad Tomasz, włościanin, zast. posła.
35. Hlibowski Mikołaj, dr., (SR.), kandydat adwokacki (w. Złoczów).  
Mutkiewicz Gabriel, (SR.), kowal, zastępca posła.
36. Hudec Józef, (Sp.), dyr. Kasy chorych, (m. Lwów).
37. Jabłoński Wincenty, (Kp.), radca sądowy, (m. Sanok).
38. Jachowicz Józef, (Kp.), włośc. (w. Łańcut).  
Marcinowski Marcin, włościanin, zast. posła.
39. Kołessa Aleksander, dr., (R.), prof. Uniw. (w. Trembowla).  
Hordijewski Iwan, (R.), gr. kat. paroch, zastępca posła.
40. Kolischer Henryk, dr., (Kp.), przemysłowiec (m. Kołomyja).
41. Kopyciński Adam, ks., (Kp.), rz. kat. proboszcz (w. Mielec).  
Miodoński Józef, sekretarz sądowy, zastępca posła.
42. Korol Michał, dr., (SR.), adwokat, (w. Żółkiew).  
Hołówka Jan, ks., (SR.), gr. kat. paroch, zastępca posła.
43. Korytowski Witold, dr., (Kp.), b. minister, (m. Bochnia).
44. Kozłowski Włodzimierz, wł. dóbr, (Kp.), (w. Jarosław).
- Ochap Marcin, włościanin, zast. posła.
45. Krempa Franciszek, (Kp.), włościanin, (w. Tarnobrzeg).  
Osowski Władysław, włościanin, zast. posła.
46. Krupka Edward, kupiec, (Kp.), wszedł jako zastępca posła Pawluskiewicza, który umarł, (w. Żywiec).
47. Kuryłowicz Włodzimierz, (SR.), radca sądowy (w. Sanok).
- Czajkowski Roman ks., gr. kat. paroch, zastępca posła.
48. Lewicki Eugeniusz. (R.), kandydat adw. (w. Stanisławów).
- Taczanowski Stefan, (R.), notaryusz, zastępca posła.
49. Lewicki Konstanty dr., (R.), adwokat, (w. Brzeżany).  
Pełeński Andrzej, (R.), gr. kat. paroch, zastępca posła.
50. Lieberman Herman dr., (Sp.), adwokat. (m. Przemyśl).
51. Loewenstein Natan dr., (Kp.), adwokat, (m. Drohobycz).
52. Lubomirski Andrzej ks., (Kp.), właśc. dóbr, (w. Łańcut).  
Tryczyński Władysław ks., rzym. kat. proboszcz, zastępca posła.
53. Łachodyński Mikołaj dr., (R.), adwokat, (w. Dolina), wszedł jako zastępca p. Tryłowskiego, który dwukrotnie wybrany, złożył mandat z tego okręgu.
54. Łazarski Stanisław dr., (Kp.), adwokat, (m. Biała).
55. Łuszczkiewicz Marek, (Kp.), właśc. dóbr, (w. Wadowice).  
Banaś Antoni dr., adjunkt sądowy, zastępca posła.
56. Mądej Jakób, (Kp.), włościanin, (w. Gorlice).  
Mordarski Aleksander, włościanin, zastępca posła.
57. Mahler Artur dr., (syonista), docent Uniw. (w. Trembowla).
- Braun Józef dr., (syonista) adwokat, zastępca posła.
58. Marków Dymitr dr., (SR.), kand. adw. (w. Brody).  
Procyk Teodor, (SR.), włośc., zastępca posła.
59. Maślanka Antoni, (Kp.), włościanin, (w. Lwów), wszedł jako zastępca p. Abrahamowicza, który dwukrotnie wybrany, złożył mandat z tego okręgu.
60. Męski Zygmunt ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz, (w. Gorlice).  
Karaś Adam, włościanin, zastępca posła.
61. Mleczo Franciszek, (Kp.), włościanin, (w. Sambor).  
Pater Szczepan, włościanin, zastępca posła.
62. Moraczewski Andrzej, (Sp.), urzędnik min. (m. Stryj).
63. Moysa-Rosochacki Stefan, (Kp.), wł. dóbr, (m. Buczaczy).
64. Ochrymowicz Włodzimierz dr., (R), adwokat, (w. Borszczów).  
Stefanyk Wasyl, (R), literat, zast. posła.
65. Okuniewski Teofil dr., (R.), adwokat (w. Borszczów).  
Smolny Jan ks., (R.), grec. kat. paroch, zastępca posła.
66. Oleśnicki Eugeniusz dr., (R.), adwokat (w. Stryj).  
Dniestrzański Stanisław, dr., (R.), prof. Uniw., zastępca posła.

68. Olszewski Michał, (Kp.), włościanin. (w. Tarnów).  
Witos Wincenty, włośc., zastępca pośła.
69. Onyszkiewicz Stefan ks., (R.), gr. kat. paroch (w. Sambor).  
Stachura Daniel dr., (R.), adwokat, zastępca pośła.
70. Ostapczuk Jacko, (Sr.), włościanin, (w. Zbaraż).  
Iwanków Kuba, (R.), włośc., zastępca pośła.
71. Paduch Antoni, (Kp.), włośc., (w. Kolbuszowa).  
Baran Andrzej, włościanin, zastępca pośła.
72. Pastor Leon ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz (m. Jasło).
73. Petelenz Ignacy dr., (Kp.), dyr. szkoły realn. (m. Kraków).
74. Petruszkiewicz Eugeniusz dr., (R.), adw. (w. Brody).  
Olyjnyk Michał dr., (R.) lekarz, zastępca pośła.
75. Petrycki Michał, (R.), redaktor (w. Skafat).  
Czaczkowski Michał, (R.), gr. kat. paroch, zastępca pośła.
76. Potoczek Stanisław, (Kp.), włośc. (w. N. Sącz).  
Kubisz Józef, włościanin, zast. pośła.
77. Ptaś Józef, (Kp.), radca sądowy (w. N. Targ).  
Pucher Jan, wójt, zastępca pośła.
78. Romańczuk Julian, (R.), prof. gimn. (w. Dolina).  
Kociuba Michał dr., (R.), prof. sem. naucz. zastępca pośła.
79. Roszkowski Gustaw dr., (Kp.), profesor Uniw. (m. Lwów).
80. Ruebenbauer Adam dr., (Kp.), kandydat notar. (w. Bochnia).  
Rudnik Michał, włościanin, zast. pośła.
81. Rzeszódko Kazimierz ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz, (w. N. Targ).  
Pawlikowski Wojciech, włośc., zast. pośła.
82. Sikorski Tadeusz dr., (Kp.), prof. Uniw. (m. Kraków).
83. Siwula Jan, (Kp.), włościanin (w. Pilzno).  
Krężel Adam, włośc., zastępca pośła.
84. Skarbek hr. Aleksander dr., (Kp.), włośc. dóbr, (m. Sambor).
85. Średniawski Andrzej, (Kp.), włościanin (w. Wadowice).  
Baścik Michał, nauczyciel lud., zast. pośła.
86. Stachura Daniel dr., (R.), adwokat (w. Jarosław).  
Japiów Józef, (R.), prof. gimn. zast. pośła.
87. Stand Adolf (syonista) (m. Brody).
88. Staniszewski Józef, (Kp.), włościanin, (w. Pilzno).  
Babicz Jan, włościanin zastępca pośła.
89. Staniszewski Walenty dr., (Kp.), adwokat, (m. Kraków).
90. Stapiński Jan (Kp.), redaktor, (w. Krosno).  
Szczerbiński Jan ks., rzym. kat. wikary, zastępca pośła.
91. Staruch Tymoteusz, (R), włościanin, (w. Brzeżany).  
Komariański Hryńko, włościanin, zastępca pośła.
92. Starzyński Stanisław dr., (Kp.) profesor Uniw. (m. Żółkiew).
93. Stohandel Stanisław, (Kp.), redaktor, (w. Chrzanów).  
Rzepecki Jacek, mieszczanin z Chrzanowa, zastępca pośła.
94. Stojalowski Stanisław ks., (Kp.), redaktor (w. Bochnia).  
Jaworski Piotr, palacz maszynowy, zastępca pośła.
95. Stwiertnia Paweł, (Kp.), inżynier kolej. (m. Stanisławów).
96. Szajer Tomasz, (Kp.), włościanin, (w. Kolbuszowa-Rzeszów).  
Sikora Wojciech, wójt, zastępca pośła.
97. Szponder Andrzej ks., (Kp.), rzym. kat. proboszcz (w. Chrzanów).  
Małocha Wojciech, włościanin, zastępca pośła.
98. Tomaszewski Franciszek dr., (Kp.), dyrektor gimn. (m. Lwów).
99. Tryłowski Cyryl dr., (R.), adwokat (w. Kołomyja).  
Solomejczuk-Józenczuk Jurko, włościanin, zastępca pośła.
100. Wiącek Wojciech, (Kp.), włościanin (w. Tarnobrzeg).  
Kostyra Franciszek, włościanin, zastępca pośła.
101. Wityk Semen, (Sr.), redaktor (w. Drohobycz).  
Senkus Hrehory, włośc. zastępca pośła.
102. Wójcik Franciszek, (Kp.), włościanin. (w. Kraków).  
Tatara Jan, kierownik szkoły ludowej, zastępca pośła.
103. Wojnarowski Tytus ks., (R.), gr. kat. paroch (w. Kołomyja).  
Ławruk Pawło, włościanin, zastępca pośła.
104. Zamorski Jan, (Kp.), profesor szkoły realnej (w. Zbaraż).  
Sobolak Franciszek, włościanin, zast. pośła.
105. Zarański Jan, (Kp.), radca górniczy (w. Drohobycz).  
Gizowski Julian, radca wyższego sądu krajowego, zastępca pośła.
106. Zieleniewski Edmund, (Kp.), inżynier (m. Kraków).
107. Żygułiński Michał ks., (Kp.), prof. sem. (w. Tarnów).  
Tyrka Ludwik, włościanin, zastępca pośła.

## Galicyjscy członkowie Izby Panów.

### *a) na mocy ustawy zasadniczej z ziem polskich.*

- Ks. dr. Józef Bilczewski, arcybiskup-metropolita lwowski obrz. łac.  
Ks. dr. Andrzej Aleksander ze Szeptyc hr. Szeptycki, arcybiskup halicki obrz. gr. katol.  
Ks. dr. Jan książę z Kozielska Pużyna, kardynał, książę-biskup krakowski.  
Ks. Józef Teodorowicz, arcyb. obrz. orm.

### *b) mianowani dziedzicznie.*

- Czartoryski Jerzy, ks., poseł na Sejm.  
Dzieduszycki Tadeusz, hr. ordynat na Poturzycy.  
Gołuchowski Agenor, hr., b. min. spraw zagranicznych, ordynat na Skale.  
Lanckoroński-Brzezie Karol, hr.  
Lubomirski Andrzej, ks., kurator zakładu Ossolińskich, poseł na Sejm.  
Potocki Roman, hr., ordynat na Łańcucie, poseł na Sejm.  
Sapieha Władysław, książę, właściciel dóbr.  
Siemieński-Lewicki Stanisław, hr., wł. dóbr.  
Tarnowski Zdzisław, hr., poseł na Sejm.

### *c) mianowani dożywotnie.*

- Badeni Stanisław, hr., dr., marszałek kraju.  
Biliński Leon, poseł na Sejm, minister skarbu.

- Czaykowski Władysław Wiktor, właśc. dóbr,  
Czechowicz Konstanty, biskup przem. gr.-kat.  
Federowicz Władysław, właściciel dóbr.  
Gorajski August, właściciel dóbr.  
Jędrzejowicz Stanisław, właściciel dóbr.  
Kraiński Władysław, dr., poseł na Sejm, prez. Tow. kr. ziemsk.  
Łoziński Władysław, dr., b. red. „Gazety Lwowskiej“, czł. Akad. Um.  
Małecki Antoni, dr., kurat. liter. zakładu Ossolińskich.  
Marchwicki Zdzisław, dr.  
Morawski Kazimierz dr., prof. Uniw. Jagiell.  
Piniński Leon, hr., b. nam., poseł na Sejm.  
Stadnicki Stanisław hr., wł. dóbr.  
Szeptycki Jan, hr. poseł na Sejm.  
Smolka Stanisław, dr., prof. Uniw. Jagiell.  
Tarnowski Stanisław, hr., dr. filoz., prezes Ak. Umiej.  
Tchórznicki-Mniszek Aleks., dr., prez. wyższego sądu kraj. we Lwowie.  
Wodzicki Antoni, hr., wł. dóbr.  
Zoll Fryderyk, dr., prof. Uniw. Jagiell., poseł na Sejm.  
Zaleski Filip, b. namiestnik Galicyi, poseł na Sejm.  
Zborowski Ignacy, czł. Trybunału stanu.

## Rady powiatowe.

### Marszałkowie powiatowi i ich zastępcy.

- Biała: dr. S. Łazarski (Rud. Lukas).  
Bóbrka: dr. Stanisław hr. Mycielski.  
Bochnia: A. Hanusz (dr. Ruebenbauer).  
Bohorodczany: Rada powiatowa rozwiązana.  
Komisarz rządowy: Ludwik Gaspary, c. k. sekretarz namiestnictwa.  
Borszczów: Tadeusz Czarkowski - Golejewski (Dzierżek Edmund).  
Brody: Oktaw Sala (Schnell Artur).  
Brzesko: Jan bar. Götz-Okocimski (dr. Adam Jordan).  
Brzeżany: Ignacy Korzeniowski (ks. Teodor Korduba).  
Brzozów: Miecz. Urbański (ks. Jan Samocki).  
Buczacz: Marian br. Błażowski (dr. Edward Krzyżanowski).  
Chrzanów: Antoni hr. Wodzicki (Edward hr. Mycielski).  
Cieszanów: Jan Gnoiński (Tytus Zarzycki).  
Czortków: dr. Stanisław Rudolf (Alfred Doschot).  
Dąbrowa: Włodzimierz Sroczyński [Władysław Krasicki].  
Dobromil: Paweł Tyszkowski [Erwin Winda-kiewicz

- Dolina: ks. Hipolit Zaremba [ks. Włodzimierz Sojka].  
Drohobycz: Tymczasowy Zarząd, ustanowiony przez Namiestnictwo wskutek rezygnacji Rady powiatowej.  
Gorlice: Władysław Płocki [Hipolit Smolecki].  
Gródek: Adolf br. Brunicki [Edward Kopecki].  
Grybów: Ignacy hr. Bobrowski.  
Horodenka: Antoni Theodorowicz [ks. Edward Bładowski].  
Husiatyn: Adam hr. Gołuchowski [Kazimierz Cieński].  
Jarosław: Witold ks. Czartoryski [Rychlik Ignacy].  
Jasło: Tadeusz Sroczyński [Jan Kanty Dzianott].  
Jaworów: Jan hr. Szeptycki [ks. Piotr Lewicki].  
Kałuż: Karol Sobota [Zygmunt Groblewski].  
Kamionka Strumiłowa: Adam Thullie [ks. Michał Cegielski].  
Kolbuszowa: Janusz hr. Tyszkiewicz [ks. Czesław Królikowski].  
Kołomyja: Stanisław Jasiński [ks. Michał Lewicki].  
Kosów: Vacat [ks. Michał Walnicki].

- Kraków: Dr. Stefan Skrzyński [dr. Witold Mi-  
lieski].
- Krosno: August Gorayski [ks. Edward Janicki].
- Łańcut: Roman hr. Potocki [Bolesław Żar-  
decki].
- Limanowa: Zygmunt Mars [Stanisław Potocki].
- Lisko: Ludwik Ramułt [Jan Strutyński].
- Lwów: Leopold Baczewski [Waleryan Krze-  
czunowicz].
- Mielec: Vacat [Jan hr. Tarnowski].
- Mościska: Stanisław hr. Stadnicki [Bolesław  
Śmiałowski].
- Myślenice: Józef Stolaski [Andrzej Średniawski].
- Nadwórna: ks. Kornel Mandyczewski [ks. Jó-  
zef Kuczyński].
- Nisko: Olivier hr. Ressegnier [Michał For-  
nelski].
- Nowy Sącz: Vacat [St. Potoczek].
- Nowy Targ: Witold Uznański [Aleks. Lgocki].
- Pilzno: Dr. Mikołaj hr. Rey [ks. St. Kono-  
packi].
- Podhajce: Edmund Lityński [Julian br. Bła-  
żowski].
- Przemysł: ks. Władysław Sapieha [dr. Franci-  
szek Doliński].
- Przemysłany: Adam Treter [Stanisław Wybra-  
nowski].
- Rawa: Zdzisław Obertyński [ks. Antoni Koł-  
paczekiewicz].
- Rohatyn: Michał Tustanowski [Aleksander Krze-  
czunowicz].
- Ropczyce: Tomasz hr. Romer [Franciszek  
Scibor].
- Rudki: dr. Aleksander hr. Skarbek [dr. Leon  
Jakliński].
- Rzeszów: Stanisław Jędrzejowicz [dr. Włodzi-  
mierz Piliński].
- Sambor: Feliks Sozański [ks. Herman Kulisch].
- Sanok: Karol Łepkowski [ks. Olimp Polański].
- Skalał: Stanisław hr. Piniński [Kazimierz Za-  
wistowski].
- Śniatyn: Stefan Moysa-Rosochacki [dr. M.  
Krzysztofowicz].
- Sokal: dr. Wincenty Kraiński [Wincenty Kru-  
szewski].
- Stanisławów: Stanisław Cieński [ks. Jan Eiselt].
- Stary Sambor: Stefan Sozański [ks. Grzegorz  
Wasylkiewicz].
- Stryj: Adam Onyszkiewicz [dr. Eugeniusz Ole-  
śnicki].
- Tarnobrzeg: Zbigniew Horodyński [dr. Walery  
Momidłowski].
- Tarnopol: Juliusz hr. Korytowski [dr. Stanisław  
Gloger].
- Tarnów: ks. dr. Michał Żyguliński [dr. Adolf  
Ringelheim].
- Tłumacz: Jan Jakubowicz [ks. Marcei Sierecki].
- Trembowła: Jerzy hr. Baworowski [Józef hr.  
Koziebrodzki].
- Turka: ks. Michał Pruchnicki [ks. Ignacy Ku-  
łakowski].
- Wadowice: Marek Łuszczkiewicz [Grzegorz  
Lisowski].
- Wieliczka: Karol Czech-Lindenwald [Vacat].
- Zaleszczyki: Tadeusz Cieński [dr. Adam Gła-  
żewski].
- Zbaraż: Ignacy Sochanik [ks. Aleksander Za-  
jączkowski].
- Złoczów: Wincenty Gnoiński [Oskar Schnell].
- Żółkiew: Tadeusz Starzyński [ks. Józef Doł-  
szycki].
- Żydaczów: Edmund hr. Dzieduszycki [ks. Hi-  
lary Hoszowski].
- Żywiec: dr. Edmund Udziela [Wojciech Szwed].



# INFORMACYE PRAKTYCZNE.

## Przepisy pocztowe.

Dział niniejszy ma na celu zapoznać czytelników z urządzeniami i przepisami pocztowymi w obrębie Austro-Węgier i z zagranicą.

Do zakresu działania Zakładu pocztowego należą przyjmowanie, przewożenie (transportowanie) i doręczanie przesyłek pocztowych.

Do przesyłek pocztowych zaliczają się: listy, kartki korespondencyjne, druk, gazety, pisma peryodyczne, próbki towarów, przekazy, przesyłki listów z pieniądzem i papierami wartościowymi. Dalej wysyłki pijawek, pszczoł, królików i małych zwierząt ssących, dziczyzny niekrwawiącej, ptactwa żywego (śpiewaków i ozdobnego pokojowego), ptactwa domowego i dzikiego (z wyjątkiem łabędzi i pawi oraz ptaków drapieżnych), w końcu przesyłki innego rodzaju, jak butle plecione i blaszanki z płynami, corpora delicti, pudła, skrzynki z wiktuałami — masłem, kosze z owocami lub bitym drobiem, przesyłki raków, drożdży i t. p.

Warunkowo to jest na odpowiedzialność nadawcy przyjmuje Zakład pocztowy przesyłki z płynami, przedmioty z natury łatwopalne i podlegające szybkiemu zepsuciu i zgniliznie.

Nie mogą być wysłane pocztą przedmioty łatwo wybuchające, eksplodujące i łatwo zapalne, jako to: proch strzelniczy, dynamit, bawełna strzelnicza, kolloidum, zapaliki, ognie sztuczne, wyroby fosforowe i szeralakowe, dalej tłuszczona wełna, nafta, eter, nitro-gliceryna, kwas siarkowy, kwas saletrzany, kwas solny i t. d.

### Poczta listowa.

Adres przesyłek powinien być dokładny, mianowicie: zawierać ma imię i nazwisko adresata (odbiorcy), miejsce jego pobytu i ostatnią pocztę, powinność (powiat) i kraj, w którym dana miejscowość leży.

W adresie przesyłki do miast większych musi być podana nazwa ulicy i numer domu. Gdy nadawca listu nie może podać dokładnie ulicy i liczby domu, wtedy powinien przynajmniej bliżej określić charakter (zatrudnienie) odbiorcy i w ten

sposób ułatwić poczcie doręczenie przesyłki, względnie usunąć możliwość mylnego jej doręczenia.

Listy „poste restante“. Często tak bywa, że dokładny adres osoby, do której mamy wysłać list, kartkę korespondencyjną lub inną przesyłkę, nie jest nam na razie znany, wiemy jednak to, że po pewnym czasie osoba owa będzie w tej lub owej miejscowości. Zdarza się to na przykład, gdy rolnik, lub ktoś z jego rodziny, bądź ze znajomych, wyjedzie za zarobkiem do innego miejsca, do Prus, Ameryki lub innych krajów zagranicznych. Wtedy z ową osobą odjeżdżającą można się umówić, że po przybyciu na miejsce swego pobytu, zgłosi się na pocztę z zapytaniem, czy niema dla niej listu lub posyłki zwanej „poste restante“. Do każdej poczty bowiem można wysłać listy, korespondentki i inne przesyłki, które czekają na odbiorcę, póki się sam po odbiór nie zgłosi. Adresuje się je jak zwykłe listy z tą różnicą, że podawszy miejscowość, nie wymienia się ani ulicy, ani liczby domu, lecz zamiast tego dopisuje się „poste restante“. Można także zamiast imienia i nazwiska wypisać tylko umówione litery lub znaki (n. p. zamiast Jan Brzoza, tylko J. B. albo 7—25, albo B—40). Odbiorca musi się zgłosić w urzędzie pocztowym i zapytać, czy pod jego adresem lub pod umówionymi znakami (szyframi) niema do niego listu. Listy „poste restante“ zwykłe mogą być oznaczone tylko pojedynczemi literami lub liczbami, przy listach poleconych i przesyłkach pieniężnych „poste restante“ musi być podane imię i nazwisko adresata. Zaleca się, aby na odwrotnej stronie listu poleconego „restante“, podać imię i nazwisko i miejsce zamieszkania nadawcy. Listy „poste restante“ (bez zaliczki) mogą zalegać 1 miesiąc w urzędach pocztowych.

Waga listu zwykłego nie może przekraczać 250 gramów czyli pół funta.

Opłata listów. Za list zwykły w obrębie Austro-Węgier i do Niemiec płaci się:

do wagi 20 gramów . . . . . 10 h.

od 20 gramów do 250 gramów . 20 „

Za list za granicę państwa płaci się:

do wagi 20 gramów . . . . . 25 h.

za każde następne 20 gramów . 15 „

Za listy nieopłacone płaci odbiorca podwójną należność; za listy niedostatecznie opłacone podwójną brakującą należność. Adresat jednak może odmówić opłaty podwójnej należności, a tem samym listu nie przyjmie.

Za listy urzędowe niefrankowane, (jeżeli one nie są wolne od opłaty pocztowej) opłaca nadawca pojedyncze porto, to jest 10 względnie 20 h.

Za uchwały sądowe miejscowe opłaca się bez względu na wagę 10 h.

Jeżeli zaś uchwała sądowa pochodzi z innej miejscowości, to jest z innego urzędu pocztowego, to opłata wynosi za uchwałę sądową do 50 gramów 10 h., nad 50 gramów 20 halerzy.

**Co to są recepty zwrotne.** Przy wszystkich przesyłkach nadawanych za rewersem nadawczym (potwierdzeniem nadania) może nadawca przy nadaniu żądać recepty zwrotnej. Receptis ten podpisany przez adresata zwraca urząd oddawczy odwrotnie do stacyi pocztowej nadawczej. Receptis zwrotny wydaje się nadawcy za zwrotem receptis nadawczego. Za receptis zwrotny opłaca się 25 hal.

**Karty korespondencyjne** nakładu Zakładu pocztowego są 14 ctm. długie i 9 ctm. szerokie. Pojedyncza karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec 5 h.

Oprócz kart korespondencyjnych pojedynczych są w użyciu karty korespondencyjne z odpowiedzią. Karta korespondencyjna z odpowiedzią do wszystkich miejscowości austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec kosztuje 10 halerzy. Do innych miejscowości zagranicznych opłata karty korespondencyjnej pojedynczej wynosi 10 halerzy, a karty korespondencyjnej z odpowiedzią 20 halerzy.

Można także używać kart korespondencyjnych własnego lub prywatnego nakładu, jednak muszą one być tej samej wielkości jak rządowe.

**Kwity na odpowiedź.** Na międzynarodowym kongresie poczt. w Rzymie 1906 zaprowadzono pożyteczną nowość, mianowicie kwity na opłacenie odpowiedzi listowej z zagranicy. Obecnie jeżeli ktoś chce osobie, przebywającej zagranicą, opłacić odpowiedź listową, kupuje w urzędzie pocztowym kwit za 28 h. na opłacenie tej odpowiedzi i wkłada go do listu. Urząd pocztowy zagraniczny w miejscu zamieszkania adresata wymieni taki kwit na markę odpowiedniej wartości i tą marką opłaca się odpowiedź. W stosunkach z zagranicą polecamy czytelnikom korzystanie z tej nowości. Z państw europejskich nie przystąpiły do obrotu tymi kwitami tylko Rosya, Portugalia, Serbia, Czarnogóra i Turcja.

**Co to jest przesyłka polecona? Listy kartki korespondencyjne, próbki i druki można rekomendować (nadawać za recepisem).**

Za rekomendowane przesyłki ma nadawca oprócz zwykłej należności pocztowej zapłacić należność rekomendacyjną 25 h.

Listy poleczone muszą być frankowane. Wyjątek stanowią Niemcy, do których można posyłać listy i karty korespondencyjne poleczone niefrankowane.

**Druki.** Jako druki są dozwolone do przewozu gazety, pisma i dzieła peryodyczne, papiery z nakłutem pismem dla ślepych, broszurowane i oprawne książki, nuty, karty wizerowe, arkusze przeznaczone do korekty, manuskrypta, sztychy, fotografie, albumy fotograficzne, rysunki, plany i wogóle druki sporządzone drukiem, sztychem, litograficznie, autograficznie lub maszynowem pismem na papierze, pergaminie lub tekturze.

Do przesyłek druków nie można dołączać listów i prywatnych korespondencyi. Druki muszą być tak opakowane, aby łatwo zbadać można było zawartość przesyłki. Najlepiej wysyłać druki pod opaską. Opaski na druki są do nabycia po 4 hal. za sztukę.

Druki muszą być frankowane przy nadaniu, a opłata wynosi do wszystkich miejscowości państwa austriackiego i do Niemiec:

do 50 gramów . . .	3 h
od 50 do 100 gramów	5 h
„ 100 „ 250	10 „
„ 250 „ 500	20 „
„ 500 „ 1 klg.	30 „

Do innych państw zagranicznych druki mogą być wysłane do wagi 2 klg. a opłata wynosi za każde 50 gramów lub część ich 5 halerzy.

Wielkość druków nie powinna przekraczać 45 cm. tak co do szerokości, jakoteż długości; jeżeli zaś mają być nadane w formie zwójów, długość ich nie może być większą jak 75 cm., zaś szerokość 10 cm.

**Próbki towarów** tylko do wagi 350 gr. w monarchii austriackiej, do Niemiec i innych krajów zagranicznych muszą być wysyłane w woreczkach lub skrzyneczkach i wogóle w takich osłonach, aby zawartość łatwo można było zbadać.

Wielkość przesyłek próbek towarów nie powinna przekraczać 30 cm. w długości, 20 cm. w szerokości, 10 cm. w wysokości. Jeżeli próbki towarów wysyła się w rolce, to wysokość jej nie może przekraczać 30 cm. a średnica 15 cm. Próbki towarów nie mogą przedstawiać żadnej wartości.

Opłata za próbki towaru wynosi do wszystkich krajów austriackich i do Niemiec:

do wagi 250 gramów . . .	10 h
nad 250 do 350 gramów	20 h

Do innych krajów zagranicznych do 100 gramów 10 h, a za każde następne 50 gr. 5

### Co to są listy polecane za zaliczką?

Nadawca listu poleconego może obciążyć go zaliczką. Polecane listy za pobraniem są dozwolone wewnątrz państwa austriackiego do 1000 koron.

Na liście poleconym za zaliczką umieszcza nadawca dokładny swój adres i oznacza go mianem „zaliczka”, zaś do krajów zagranicznych słowem „Remboursment”. Obok tego oznaczenia na stronie adresowej musi być podana wysokość zaliczki w słowach i liczbach, w walucie, którą się posługuje kraj, do którego przesyłkę wysyła.

Listy polecane za zaliczką podlegają takiej samej opłacie jak listy polecane.

List zaliczkowy może być wykupiony do 7 dni, przyczem dzień nadejścia i przypadająca w ten okres czasu niedziela lub święto nie wlicza się. W obrocie z krajami zaeuropejskimi termin wykupna listu poleconego za zaliczką wynosi 15 dni.

Nadawca może żądać częściowego lub całkowitego zniżenia zaliczki ciężącej na poleconym liście zaliczkowym a to opłacając w urzędzie 25 h, jeżeli to zarządzenie ma nastąpić pisemnie, lub uiszczając należytość telegraficzną, jeżeli to zarządzenie ma nastąpić telegraficznie.

**Co to są listy expressowe (pilne).** Listy i kartki korespondencyjne, listy polecane i inne przesyłki w powyższych ustępach wymienione mogą być doręczone adresatowi natychmiast po nadejściu na miejsce przeznaczenia przez umyślnego posłańca. Takie listy nazywają się expressowe.

Nadawca musi oznaczyć taki list słowem „posłańcem” lub „Expres”. Za listy expressowe pobiera Zakład pocztowy oprócz należytości listowej, ewentualnie rekomendacyjnej, także należytość ekspresową 30 hal., którą nadawca uiszcza przy nadaniu, lub nalepiając na liście markę za 30 hal.

Jeżeli adresat mieszka po za siedzibą urzędu doręczającego, natenczas należytość posłańcza za list ekspresowy wynosi 1 koronę za każdą milę lub część tej odległości. W tym wypadku różnicę należytości posłańczej dopłaca odbiorca.

### Co to są przekazy pocztowe?

Do wysłania pieniędzy można użyć asygmat pocztowych czyli przekazów. Blankiet przekazowy kosztuje 3 hal. Są dwa formularze przekazów, a to jedne dla obrotu wewnętrznego czyli dla krajów Austro-Węgier, inne dla krajów zagranicznych.

W obrocie Austro-Węgier musi być kwota podana na przekazie w koronach. Do krajów zagranicznych należy na przekazie

podać walutę kraju, w którym leży miejsce przeznaczenia przekazu.

W obrębie monarchii austro-węgierskiej można asygmaty pocztowe nadawać tylko do 1000 kor. Do Niemiec 800 marek. Dla krajów zagranicznych jest podana dopuszczalna wysokość kwot przekazowych w taryfie listowej z roku 1907 na stronie 96 do 110.

Przekazy telegraficzne i expressowe. Na życzenie nadawcy może być kwota przekazu przekazana w drodze telegraficznej, ale to tylko w tych i do tych urzędów pocztowych, w których jest stacya telegraficzna.

Tak jak dla listów, jest dozwolone nadawanie przekazów ekspresowych, których doręczenie uskutecznia się przez umyślnego posłańca.

Każdy przekaz musi być dokładnie według druku wypełniony, to znaczy, musi być podany dokładny adres odbiorcy oraz kwota przekazowa w słowach i cyfrach. Wszelkie przekreślenia lub wycierania na przekazie są zabronione. Na odcinku przekazu nadawca podaje dokładny swój adres i może tego odcinka użyć do prywatnej korespondencji.

Na odcinkach przekazów do niektórych państw zagranicznych, jak n. p. do Anglii, Ameryki, Rosyi i t. d. nie można umieszczać prywatnej korespondencji.

Na leży tość jaką nadawca musi opłacić przy nadaniu przekazu przez nalepienie marek pocztowych po prawej stronie blankietu wynosi w Austrii i do Węgier:

do 20 koron . . . . .	10 h
nad 20 do 100 koron . . . . .	20 h
„ 100 do 300 „ . . . . .	40 h
„ 300 do 600 „ . . . . .	60 h
„ 600 do 1000 „ . . . . .	1 kor.

Za przekazy zagraniczne są opłaty różno, więc ich tu nie podajemy. Ile one wynoszą do poszczególnych państw, można dowiedzieć się w razie potrzeby na pocztcie.

Za przekazy telegraficzne musi nadawca opłacić:

- 1) zwykłą należytość przekazową;
- 2) należytość za telegram;
- 3) należytość ekspresową (posłańczą).

Przy przekazach telegraficznych „poste restante” nie opłaca nadawca należytości ekspresowej.

Przekazy telegraficzne wraz z przekazaną kwotą doręcza się adresatowi, jeżeli mieszka w siedzibie urzędu doręczającego; adresata po za okręgiem doręczeń uwiadamia się tylko o nadejściu przekazu telegraficznego.

Dla przekazów telegraficznych używa się umyślnie w tym celu przeznaczonych blankietów, które urzędy pocztowe wydają bezpłatnie, są dwa formularze, jeden dla Austro-Węgier, drugi za granicę.

Za granicę można także wysłać pieniądze w drodze telegraficznej, ale nie do wszystkich

państw. Które państwa przyjmują przekazy telegraficzne, pouczy każdy urząd pocztowy. Przekazy telegraficzne za granicę wystawia się w monecie kraju przeznaczenia, a opłata wynosi jak za przekazy zwykłe i za telegram.

### Listy pieniężne.

**Listy z pieniędzmi.** W obrocie wewnętrznym monarchii austriacko-węgierskiej i do Niemiec są dozwolone listy pieniężne do 250 gramów.

Do innych krajów niema ograniczenia ciężaru dla listów wartościowych.

W razie większej wagi, wysyła się przesyłki wartościowe jako skrzynki i pakiety wartościowe za dodaniem adresu przesyłkowego.

Listy pieniężne wysyła się w silnej kopercie, pięcioma pieczęciami zamkniętej. Jeżeli się do listów pieniężnych używa kopert urzędowych, to wystarcza zamknięcie z dwóch lakowych pieczęci. Koperty nie mogą być kratkowane i nie powinny być na nich żadne podkreślenia.

Listy pieniężne mogą zawierać banknoty, papiery wartościowe i t. p.

Monety kruszcowej wolno włożyć do listu pieniężnego 9 K. 99 h., ale tylko w obrębie monarchii austro-węgierskiej i do Niemiec; do innych państw zagranicznych monety takiej przysyłać nie można. Przy wysyłaniu należy ją w papier owinąć i przymocować lakiem wewnątrz koperty, ażeby się w kopercie nie rozsypała.

W Austrii i w obrocie z Węgrami można, jeżeli wartość listu pieniężnego przynosi 1000 koron, nadać go pod kontrolą urzędową, to znaczy nieopieczetowany tak, aby urzędnik mógł sprawdzić kwotę znajdującą się w nim. Po sprawdzeniu wartości, opieczetowuje urzędnik list czterema lub dwoma pieczęciami nadawcy i pieczęcią urzędową. Taki list nazywa się przeliczony.

Przy listach pieniężnych przeliczonych opłata musi być przy nadaniu uiszczona i wynosi więcej niż zwyczajna.

Skrzynki wartościowe nie mogą przekraczać 1 kg. i wymiaru 30 cm. długości, 10 cm. wysokości i szerokości.

Listy pieniężne zagraniczne mogą być wysyłane w kopertach z napisem „*Lettre de valeur*“ lub jako skrzynki wartościowe „*boite de valeur*“ i muszą być na miejscu nadania opłacone. Listy pieniężne, tak jak inne przesyłki można nadawać per express.

Ponieważ posyłanie pieniędzy w listach jest bardzo kłopotliwe, a przy dochodzeniu o odszkodowanie jest wiele zachodu i często można nic nie dostać, dlatego lepiej jest posyłać pieniądze za pomocą przekazów tak wewnątrz kraju jak i zagranicę.

### Poczta wozowa.

**Pakiety** jakoto pudła, skrzynki, kosze i t. d., należy dobrze opakować i osznurować, a podając wartość przesyłki opieczetować. Opakowanie pakietów powinno być mocne i pewne.

Przedmioty mniejszej wartości, którym przyciśnięcie nie szkodzi i które ani tłuśczo ani wilgoci ze siebie nie wydzielają, mogą być zawinięte w mocny i gruby papier pakunkowy i obwiązane sznurkiem. Przesyłki większej wartości, a szczególnie takie, które mogą być uszkodzone przez wilgoć, tarcie lub ciśnienie (n. p. jedwabie), winny być pakowane w ceratę, pudełka kartonowe lub skrzyneczki, stosownie do wartości i odległości, jaką mają przebyć. Dziczynę, jeżeli już nie krwawi, można pojedynczo posyłać (n. p. jedna sarna, zając), także bez opakowania. Więcej sztuk, dziczyny i bite piactwo, musi być opakowane w koszu, sitowiu lub chruście z jody lub świerka.

Płyny i łatwo topliwe tłuszcze można wysyłać w blaszankach lub w butlach plecionkowych.

Fiaszki, blaszanki i butle z płynami itp. należy opakować w skrzynki wypełnione wiorami lub trocinami z drzewa. skomą itp.

Beczuki z płynami powinny być mocne i dobrze obite obręczami. Owoce i raki można wysyłać w koszach. Pieczętki na przesyłkach powinny być dokładnie odbite i tak umieszczone, aby bez popsucia pieczętki wewnątrz przesyłki dostać się nie było można. Pudła mogą być zamknięte winietami. Skrzynki zabite gwoździami, kufrы zamknięte, jeżeli wartość nie jest podana, mogą być bez opieczetowania nadane.

Niedostatecznie nadane przesyłki są od transportu wykluczone, względnie nadawcy celem sporządzenia należytego opakowania oddane. Jeżeli nadawca mimo złego opakowania domaga się przyjęcia przesyłki, czyni się zadość jego żądaniu, jednak pod warunkiem, gdy na adresie przesyłkowym zrobi dopisek „na własną odpowiedzialność“.

Każdy pakiet winien być dokładnie i czytelnie zaadresowany. Adres pakietu ma zawierać imię i nazwisko adresata, miejsce przeznaczenia, prowincję i kraj. Oprócz tego należy na pakiecie podać zawartość przesyłki.

Pakiety, tak jak listy, mogą być wysyłane „poste restante“. Wtedy muszą mieć napis „poste restante“.

Adres musi być trwały do pakietu przymocowany (całą powierzchnią) lub bezpośrednio na pakiecie napisany.

Przyczepianie adresu lakiem, nie jest dozwolone.

Do każdej przesyłki pieniężnej ponad



250 gr. i do pakietów musi nadawca dołączyć adres przesyłkowy. Adresy przesyłkowe nabywa się po 12 hal.

W obrocie wewnętrznym monarchii austro-węgierskiej używa się adresów przesyłkowych koloru zielonego. Dla krajów zagranicznych listy przesyłkowe są koloru różowego.

Adres przesyłkowy musi zawierać te same równobrzmiące znamiona, które zawiera przesyłka. Na jeden adres przesyłkowy można wysłać do tego samego odbiorcy 3 pakiety, ale bez zaliczki i żadna z nich nie może mieć wartości ponad 100 K. Wartość każdej posyłki podaje się osobno, a nie wszystkich razem.

Wolne miejsce na odcinku adresu przesyłkowego służy do podania dokładnego adresu nadawcy i do prywatnej korespondencji.

Do przesyłek za granicę musi być dodana oprócz listu przesyłkowego wymagana ilość deklaracji słowych (deklaracje słowe nabywa się po 1 hal. za sztukę) i deklaracja statystyczna.

**Posyłki za pobraniem** (za zaliczką) w obrębie monarchii do 1000 koron przyjmują i wydają wszystkie urzędy pocztowe. Przesyłając pakiet za zaliczką, musi się go zapoatrzyć w zaliczkowy adres przesyłkowy, który jest barwy niebieskiej, a za granicę barwy różowej i kosztuje 12 h.

Oprócz opłaty przewozowej, uiszcza się przy pakietach zaliczkowych jeszcze prowizję zaliczkową, a mianowicie za każde 4 korony zaliczki po 2 hal. najmniej jednak 12 hal.

Pobraną należność doręcza urząd pocztowy nadawcy, jak pieniądze przesłane przekazem.

**Opłata za posyłki.** Opłata za posyłki jest obliczana według wagi, odległości i wartości, a nadto wysokość opłaty zależy od zawartości posyłki lub jej gatunku. Na przykład za posyłki zawierające szkła, płyny i przedmioty ulegające łatwo uszkodzeniu i wymagające ostrożnego obchodzenia się z nimi, lub też zajmujące zbyt wiele miejsca, dolicza się połowę należności, przypadającej od wagi i odległości.

Taryfa pakietowa jest obliczana na podstawie specjalnych podręczników, więc jej tu nie podajemy. Zaznaczamy tylko, że najtaniej wypada przesyłka pakietów 5-kilogramowych, bo opłaca się za nie na odległość do 10 mil 30 hal., a na dalszą odległość 60 hal.

Przesyłki można nadawać nie opłacając ich, a wówczas dopłaca odbiorca do zwykłej należności (przy nadaniu do 5 klg.) jeszcze 12 hal. dodatku. Tylko pakiety za granicę (z wyjątkiem Niemiec) muszą być przy nadaniu opłacone.

Za doręczenie pakietu zwykłego do wagi 5 klg. płaci się 10 hal., powyżej 5 klg. 20 hal.

Za pakiety doręczane przez umyślnego posłańca (per express) uiszcza nadawcy przy nadaniu oprócz innych należności 50 hal.

Jeżeli pakiet expressowy ma być doręczony poza siedzibą urzędu, (poza miejscowość wkręgiem doręczeń) opłaca odbiorca dodatkową należność, a mianowicie za każdą milę lub część tej odległości 1 koronę.

Jeżeli do jednego adresu przesyłkowego należy kilka pakietów expressowych, pobiera się opłatę posłańczą od każdego pakietu z osobna.

Przesyłki zwykłe jakoteż za pobraniem muszą być najdalej w ciągu 7 względnie 14 dni od dnia doręczania wiza przez adresata podjęte; przesyłki poste restante bez zaliczki w ciągu 30 dni; przesyłki z żyjącymi zwierzętami natychmiast, adresowane „poste restante“ do 48 godzin.

**Czeki.** Każdy może przystąpić do tak zwanego obrotu czekowego pocztowej kasy oszczędności, czyli stworzyć sobie konto czekowe w tej kasie.

Każdy posiadacz konta czekowego otrzymuje blankiety zielone, za pomocą których może ktokolwiek w jakimkolwiek urzędzie pocztowym złożyć na rzecz jego sumę nieograniczoną.

Sposobu tego używają wszystkie instytucje bankowe i handlowe, a jest on o tyle wygodniejszym od przekazów, że kosztuje taniej jak przekaz i można za pomocą czeku posłać sumę nieograniczoną. Na blankiecie takim, który na przykład jakiś bank wydaje bezpłatnie swemu dłużnikowi, pisze się kwotę, którą posyłamy, nadto imię i nazwisko płacącego. Blankiet ten oddaje się wraz z pieniędzmi na pocztę. Urzędnik potwierdza na kuponie odbiór pieniędzy, odcina go i wręcza nadawcy.

Kupon należy przechowywać, jak receptę, gdyż stanowi on dowód posłania pieniędzy.

## Reklamacje.

Jeżeli nadawca chce dowiedzieć się o prawdziwym doręczeniu lub o losie przesyłki, nadanej za recepisem, musi wnieść reklamację.

Termin do wniesienia reklamacji w Austrii i w obrocie z Niemcami wynosi 6 (sześć) miesięcy od dnia nadania przesyłki.

W obrocie z Węgrami i zagranicą wynosi termin reklamacyjny jeden rok.

Reklamację można wnieść w każdym urzędzie pocztowym, za okazaniem rewersu nadawczego, lub książki pocztowej nadawczej.

Także można wnieść reklamację pisemną lub ustną wprost do c. k. Dyrekcji poczt

i telegrafów, Przy wniesieniu pisma reklamacyjnego do Dyrekcyi pocztowej, jest wskazanem dokładne podanie znamion i daty nadania przesyłki lub doręczenie dowodu nadania.

Z a reklamacyę uiszcza się 25 halerzy.

Po nadejściu odpowiedzi na reklamacyę urząd pocztowy zawiadamia reklamanta osobnem pismem urzędowem o wyniku reklamacyi.

Reklamacye wnoszone do redakcyi czasopism są zupełnie bezpłatne. Można je wnosić na ćwiartce papieru, złożonej we dwoje lub w kopercie niezamkniętej.

### **Odpowiedzialność Zakładu pocztowego.**

W razie zaginięcia listu poleconego przyznaje Zakład pocztowy nadawcy wynagrodzenie 50 koron, względnie za listy polecone zagraniczne 50 franków.

Wypłata odszkodowania następuje po stwierdzeniu zaginięcia listu poleconego do rąk n a d a w c y, który wykaże się dowodem nadania (recepsem nadawczym lub pocztową książką nadania) i który w przepisany terminie list reklamował.

Nadawca i odbiorca winni przedłożyć oświadczenie, że listu reklamowanego nie otrzymali.

Wypłata wynagrodzenia za zaginiony list polecony może nastąpić do rąk adresata tylko wtedy, jeżeli nadawca legalną cesą swę prawa przeleje na odbiorcę.

Ponieważ wypłata wynagrodzenia może nastąpić tylko za zwrotem receptu nadawczego, zaleca się staranne przechowywanie tych dokumentów.

Zakład pocztowy nie przyjmuje odpowiedzialności za opóźnienia listów w transporcie lub doręczeniu, chociażby to opóźnienie wynikało z winy funkcyjaryuszów pocztowych.

Także nie odpowiada Zakład pocztowy za przesyłane w listach poleconych kwoty pieniężne.

W razie opóźnienia terminu reklamacyjnego traci nadawca prawo do żądania wynagrodzenia za przesyłkę poleconą.

Nadto przyznaje Zakład pocztowy wynagrodzenie za zaginiony, uszkodzony pakiet lub za ubytek zawartości jego i za listy wartościowe, do wysokości deklarowanej wartości.

Nie przyznaje się jednak odszkodowania

za opóźnienie w transporcie lub doręczeniu pakietów i listów wartościowych.

W razie zaginięcia, uszkodzenia lub ubytku zawartości pakietu o niedeklarowanej wartości przyznaje za każdy kilogram 5 kor.

Przy wymiarze odszkodowania za zaginiony, uszkodzony lub za ubytek zawartości pakietu zawierającego wyroby masarskie, wiktuały, mięsivo, bity drób, dziczyznę, raki i t. p., oblicza się odszkodowanie według cen targowych tej miejscowości, w której przesyłka nadana.

Przy uszkodzeniach przesyłek oszacowuje się szkodę przez rzeczoznawców. Strona może się domagać odszkodowania tylko za uszkodzoną część zawartości.

Jeżeli zaginięcie, uszkodzenie lub ubytek zawartości pakietu nastąpi z winy nadawcy, a mianowicie wskutek niedokładnego (nieczytelnego lub niewyraźnego) adresu, niedostatecznego opakowania, lub odpadnięcia nietrwale przytwierdzonego adresu, wtedy Zakład pocztowy nie przyznaje odszkodowania.

Za przesyłki z płynami, przesyłki z natury łatwo łamliwe i podlegające szybkiemu zepsuciu lub zgniliznie, jak wyroby masarskie, dziczyznę, bity drób i t. p. nie przyjmuje Zakład pocztowy w razie zepsucia lub uszkodzenia ich zawartości, żadnej odpowiedzialności, czyli nie przyznaje odszkodowania.

Niedoręczalne przesyłki z przedmiotami podlegającymi szybkiemu zepsuciu lub zgniliznie, sprzedaje Zakład pocztowy w drodze publicznego przetargu czyli licytacji, na rzecz nadawcy.

Wypłata odszkodowania za pakiety następuje do rąk nadawcy, który wykaże się dowodem nadania.

Adresat wtedy tylko może żądać przyznania wynagrodzenia, jeżeli przyjmie uszkodzoną przesyłkę lub z ubytkiem zawartości, z zastrzeżeniem odszkodowania.

Za zaginioną przesyłkę może odbiorca domagać się wynagrodzenia na podstawie cesyi przekazującej prawa nadawcy na odbiorcę.

W razie zaginięcia listu wartościowego przyznaje Zakład pocztowy pełną deklarowaną wartość.

Jeżeli list wartościowy, zaginiony zawierał papiery wartościowe (weksle, książeczki Kasy oszczędności i t. p.) opiewające na pewne nazwisko, winien nadawca bezwzględnie spodować amortyzacyę (sądowe unieważnienie) zaginionych papierów, wtedy zwraca się mu tylko koszt amortyzacyjne.

## Przepisy telegraficzne.

Przepisy ogólne. Depesze dopuszczalne są do wszystkich miejscowości. — Gdzie stacyi telegraficznej niema, tam może być depesza z ostatniej stacyi telegraficznej przesłana pocztą lub pośląncem.

Depesze powinny być żwzięłe i jasno pisane, oprócz tego należy zachować następujące przepisy:

1. Depesze należy pisać atramentem, o ile możności najczytelniej łącińskimi literami.

2. Na adresie depeszy wyrazić imię i nazwisko adresata, charakter, miejsce zamieszkania, ulicę i numer domu, w końcu miejsce przeznaczenia.

Taksowanie telegramów. Wszystko, cokolwiek nadawca napisze, bywa do telegramu wliczone i taksowane, z wyjątkiem znaków pisarskich jak: kropka, przecinek, średnik, znak pytania i t. p. Za jeden wyraz liczy się słowo najwyższe o 15 głóskach, powyżej zaś za dwa słowa. Wyjątek stanowią (tylko w adresie) nazwiska miast, krajów i t. p. Liczby w telegramie stanowią każda grupa z 5 cyfr jedno słowo; pojedyncze głoski dodane do liczb, liczą się również za cyfrę. Taksa za telegram w monarchii austro-węg. składa się z należitości do 6 hal. za każde słowo. Opłata oblicza się najmniej za 10 słów.

Telegram z opłaconą odpowiedzią. Nadawca może, jeżeli żąda od adresata odpowiedzi, zaraz ją przy nadaniu opłacić, ilość zapłaconych słów odpowiedzi jest nieograniczona. Przed adresem takiego telegramu należy napisać *RP.* i cyfrę oznaczającą ilość słów zapłaconych n. p. *RP. 8.* Odbiorca otrzymuje równocześnie z telegramem asygnatę (blankiet czerwony) na odpowiedź bezpłatną o zapłaconej ilości słów, ważną przez 6 tygodni i mogącą służyć w którymkolwiek urzędzie telegraficznym do bezpłatnego nadania telegramu. Gdyby odpowiedź zawierała więcej słów, jak opłacono przy nadaniu telegramu pierwotnego, dopłaca się nadwyżkę nieopłaconych słów.

## Pocztowe Kasy oszczędności.

Urząd pocztowych kas oszczędności ma siedzibę we Wiedniu, lecz wszelkie czynności tegoż załatwiają wszystkie urzędy pocztowe w monarchii austr.-węg.

Kto chce złożyć pierwszą wkładkę do pocztowej Kasy oszczędności, udaje się do urzędu pocztowego, składa tam daną kwotę najmniej zaś 1 K., a urząd pocztowy zapisuje kwotę tę w książeczce wkładkowej, na imię podane opiewającej, potwierdza odbiór złożonej kwoty i wydaje książeczkę. Na książeczkę otrzymaną może właściciel każ-

dego czasu sam lub przez kogo innego składać dalsze wkładki w każdym urzędzie pocztowym, gdyż książeczka pocztowej Kasy oszczędności nie jest ograniczoną tylko do pewnego oznaczonego miejsca; nikt nie może jednakże posiadać więcej nad jedną książeczkę na swoje imię.

W razie nieużycia asygnaty, zwraca się zapłaconą za odpowiedź kwotę, jeżeli ta asygnata przedłożoną zostanie c. k. Dyrekcyi poczt. i tel. w przeciągu 3 miesięcy.

Telegramy z opłaconem zawiadomieniem o doręczeniu. Nadawca może żądać, by mu telegraficznie doniesiono, czy i kiedy nadany telegram adresatowi doręczony został, za co płaci prócz telegramu jeszcze należitość za telegram o 5 słowach. Przed adresem pisze się *PC.*

Telegramy pilne. Nadawca takiego telegramu osiąga tę korzyść, że telegram jego przed wszystkimi innymi telegramami prywatnymi wydanym i doręczonym być musi, chociażby później był nadanym. Należitość za telegram nagły równa się potrójnej należitości zwykłego telegramu. Przed adresem telegramu nagłego pisze się *D.*

Telegramy przesyłane po za obręb urzędu telegraficznego. Telegramy do miejsc nie połączonych siecią telegraficzną, mogą być wysyłane od najbliższej stacyi pocztą lub umyślnym pośląncem, w miarę tego, jak nadawca telegramu zarządził. Za doręczenie telegramu do miejscowości po za siedzibą urzędu telegraficznego umyślnym pośląncem należy się osobna opłata, stosownie do odległości. Opłatę tę uiścić może adresat, albo nadawca. Jeżeli nadawca życzy sobie uiścić należitość pośląncą, winien złożyć odpowiedni depozyt w stacyi nadawczej.

Telegramy takie odznacza się *XPP*, względnie *XPT*, jeżeli zawiadomienie ma nastąpić w drodze telegraficznej. W tym drugim wypadku należy złożyć oprócz depozytu należitość za telegram o 5 słowach (w Austrii 60 hal.).

Za telegramy, które z winy urzędu telegraficznego znacznie spóźnione, lub wcale na miejsce przeznaczenia nie doszły, zwraca zarząd poczt i telegrafów opłaconą należitość, jeżeli odnośna reklamacya w przeciągu trzech miesięcy od dnia nadania telegramu wniesioną zostanie.

Wkładający otrzymuje po złożeniu wkładki przekraczającej kwotę 100 K najpóźniej do 14 dni potwierdzenie na złożoną kwotę z urzędu poczt. Kas oszczędności z Wiednia, gdyby zaś nie nadeszło lub zaszła

w niem omyłka, powinien włożyciel we własnym interesie natychmiast powiadomić o tem urząd pocztowych Kas oszczędności w Wiedniu. Na książeczke pocztowej Kasy oszczędności nie może nikt nabyć prawa zastawu. Gdyby właścicielowi książeczka pocztowej Kasy oszczędności zaginęła, nikt inny zrealizować jej nie może.

Każdy właściciel książeczki może sobie obrać przy pierwszej wkładce dowolne godło, które własnoręcznie na kontrakwicie zapisuje i które zawsze pamiętać jest obowiązany. Godłem tem może być jakikolwiek wyraz, łatwy do zapamiętania.

Aby ułatwić oszczędzanie kapitału mniejszymi nawet kwotami od 1 K., zaprowadzone są pocztowe karty oszczędności. Są to kartony białe, z wyciśniętą 10-hal. marką pocztową, sztuka po 10 hal.; gdy nalepi się na nim jeszcze dziewięć marek pocztowych po 10 hal., przedstawia karton ten podówczas wartość 1 K. i może być zaraz lub kika razem, najwięcej zaś trzy w jednym tygodniu, złożony w urzędzie pocztowym w celu wpisania kwoty 1 K., a względnie 3 K. do książeczki pocztowej Kasy oszczędności.

Oprocentowanie złożonych wkładek rozpoczyna się od 1. lub 16. każdego miesiąca w miarę tego, czy wkładka przed 1-szym lub 16-tym złożoną została, po 3 procent od sta. Z końcem grudnia każdego roku są procenta obliczane, na które każdy właściciel książeczki otrzymuje najwyżej po roku jego pierwszej wkładki od urzędu poczt. Kas oszczędności czerwoną kartkę, z którą udać się ma w przeciagu dwóch miesięcy do któregośkolwiek urzędu pocztowego w celu wpisania procentów do książeczki, lub po upływie tego terminu winien książeczkę odesłać do urzędu pocztowych kas oszczęd-

ności do Wiednia, który po wciągnięciu procentów do książeczki, właścicielowi ją zwraca.

Jeżeli książeczka wkładkowa zostanie całkiem zapisaną, powinien ją właściciel wraz z książeczką do wypowiedzeń (żółtą) odesłać do urzędu poczt. Kas oszczędności do Wiednia, a otrzyma bezpłatnie nową.

Jeżeli właścicielowi książka wkładkowa zaginie, powinien natychmiast zawiadomić o tem urząd pocztowy, złożyć kwotę 20 h. w markach pocztowych i podać dokładny adres, godło i o ile możności kwotę na zagubioną książeczkę złożoną.

Wypowiedzenie i wypłata odbywać się może w dwojaki sposób, a) wypowiedzenie przez urząd pocztowych Kas oszczędności we Wiedniu, b) wypowiedzenie i wypłata do kwoty 40 K. w krótkiej drodze w którymkolwiek urzędzie pocztowym. W każdym wypadku, czy wypowiedzenie następuje przez urząd pocztowych Kas oszczędności w Wiedniu, czy w zwykłym urzędzie pocztowym, odbywa się to bez wielkich formalności i szybko.

Pocztowe Kasy oszczędności zalecają się tem, że ułatwiają składanie nawet bardzo drobnych kwot, bo od 10 hal. począwszy. Na książeczki Kas poczt. mogą składać dzieci: w ten sposób uczą się oszczędności i dochodzą z czasem do większych kwot pieniężnych.

Blizsze pouczenia o pocztowych Kasach oszczędności zawarte są w samych książeczkach składkowych.

Obecnie składanie oszczędności ułatwiają też bardzo Kasy raifeisenowskie, które istnieją po wszystkich niemal parafiach, a od oszczędności płacą procent wyższy, jak kasy pocztowe.

## Objaśnienia o telefonach.

Jednym z nowszych a bardzo ważnych i dogodnych sposobów porozumiewania się są telefony. Za pomocą telefonu można się bowiem rozmówić z kimś drugim nawet na bardzo znaczną odległość, wynoszącą nieraz setki a nawet tysiące kilometrów, przyczem na każde zapytanie ma się natychmiastową odpowiedź, telefonem bowiem rozmawia się prawie zupełnie tak samo, jak gdy dwaj ludzie rozmawiają, stojąc obok siebie. Siłą, która przenosi mowę ludzką na odległość, za pomocą odpowiednich aparatów czyli przyrządów, jest prąd elektryczny. We wszystkich większych miastach są urządzone stacje telefoniczne miejscowe, a nadto głównejsze miasta są ze sobą połączone telefonicznie, można więc rozmawiać np. między Krakowem a Lwowem, między

Krakowem a Tarnowem, między Lwowem a Wiedniem i t. d. i t. d.

Kto chce być przyjętym do związku uczestników c. k. sieci telefonicznej, musi wnieść ostemplowane podanie do c. k. Dyrektcy poczt i telegrafów, która rozstrzyga sprawę, ewe itualnie może odmówić proszącemu bez podania powodów. Z dniem 1 lipca 1907 zniesiono opłatę należytości budowlanej, natomiast podwyższono roczną należytość abonamentową, robiąc ją zawisłą od miejscowości, jakości stacy i ilości rozmów. Z galicyjskich sieci telefonicznych przydzielono Lwów i Kraków do grupy 4, a resztę sieci do grupy 6. W grupie 4 wynosi roczny abonament 145 K, 170 K, 215 K, 260 K, a w grupie 6-tej 115 K, 120 K, 170 K i 180 K, zależnie od ilości rozmów. Najniższa opłata

odnosi się tylko do stacyi urządzanych w ubikacjach, wyłącznie na mieszkania przeznaczonych, a roczna ilość rozmów ograniczona jest do 3000, względnie do 6000 i 12000. Za stacje uboczne w tym samym budynku, co stacja główna, opłaca się rocznie 40 K, w przeciwnym razie opłaca się jeszcze nadto zależnie od długości linii dodatek. Rządowe władze urzędy opłacają połowę rocznej należności. Taką samą zniżkę mogą uzyskać na prośbę urzędy autonomiczne i gminne, zakłady zaś instytucje, służące publicznej użyteczności, mogą uzyskać 30% opustu.

Należność abonamentowa płatną jest w półrocznych ratach z góry w pierwszej połowie stycznia i lipca. W razie zwłoki wyłącza Zarząd poczt i telegrafów abonamenta ze związku sieci telefonicznej, przypadającą należność zaś ściąga w drodze egzekucyi. Za pośrednictwem telefonu może uczestnik nie tylko komunikować się z innymi uczestnikami, ale nadto nadawać i odbierać telegramy za uiszczeniem odnośnej należności. Używanie stacyi telefonicznej może być wymówione tylko półrocznie z góry od 1-go stycznia lub 1 lipca. Przyrządy telefoniczne należy chronić od uszkodzenia.

Dotychczas istnieją sieci telefoniczne we Lwowie, Krakowie, Białej, Bochni Boryni-

czach, Borysławiu, Brodach, Czerlanach, Drohobyczu, Gorlicach, Gródku Jagiellońskim, Jarosławiu, Jaśle, Jaworznie, Kalwaryi, Kołomyi, Lubieniu Wielkim, Nisku, Nowym Sączu, Okocimie, Oświęcimie, Podwoleczyskach, Probuznie, Przemysłu, Przeworsku, Rzeszowie, Samborze, Sanoku, Sassowie, Schodnicy, Stanisławowie, Stryju, Szczakowej, Tarnopolu, Tarnowie, Truskawcu, Trzebini, Wieliczce, Zagórzanach, Zakopanem, Złoczowie i Żywcu.

Oprócz dwóch linii międzymiastowych Lwów-Wiedeń, do których są włączone miasta Przemysł, Jarosław, Przeworsk, Rzeszów, Tarnów, Kraków, wybudowano także między Drohobyczem, Borysławem a Schodnicą, między Krakowem - Wieliczką, między Żywcem - Bielskiem-Białą, między Lwowem-Gródkiem Jagiellońskim a Lubieniem Wielkim, między Drohobyczem a Samborem, między Drohobyczem a Truskawcem, między Oświęcimem a Nowem Beruniem (Śląsk), między Szczakową a Katowicami (Śląsk) i między Trzebiną, Szczakową i Jaworzniem międzymiastowe linie telefoniczne. Za rozmowy na międzymiastowych liniach telefonicznych opłaca się osobne należności, które składa przed rozpoczęciem rozmowy zawsze wołający; wołany rozmawia bezpłatnie.

## Pouczenie, jak najlepiej wysłać pieniądze z Ameryki do domu.

Wychodźcy, którzy chcą wysłać pieniądze do swych krewnych, nie wiedzą często w jaki sposób mogliby to uczynić odpowiednio, pewnie i tanio. Często wkładają oni banknoty amerykańskie do listów. Postępowanie takie jest jednak bardzo niepewne, gdyż w razie zaginięcia pieniędzy podczas przewozu nie otrzymują oni żadnego odszkodowania. Nie wystarczy także, jeżeli nadają list za recepisem, jako polecony, gdyż poczta płaci wtenczas tylko za zaginięcie listu 50 kor., nie płaci jednak odszkodowania, jeżeli zginą tylko pieniądze z listu i w żadnym wypadku nie płaci więcej jak 50 kor., chociażby zaginiony list zawierał więcej pieniędzy.

Nawet wtedy, gdy krewni w kraju otrzymają amerykańskie pieniądze, muszą je zmienić na austriacką walutę i nie otrzymują wtenczas czterokrotnie pełnej wartości.

Często też dają wychodźcy pieniądze agentom banków, aby ci wystali te pieniądze do krewnych wychodźców. Także i ten sposób nie jest ani pewny ani tani. Są bowiem oszuści, którzy biorą od wychodźców pieniądze i zatrzymują je sobie.

Ale gdyby nawet pieniądze zostały rzeczywiście wysłane, to upływa zazwyczaj dużo czasu, zanim się one dostaną do rąk uprawnionych odbiorców a nadto odlicza się przy przeliczaniu amerykańskich pieniędzy na naszą walutę wielką prowizję.

Tych niedogodności i niepewności może wychodzić uniknąć, jeżeli nada pieniądze przekazem na pocztę amerykańskiej albo za pośrednictwem towarzystwa „American Express Company“.

Nadanie przekazu skutecznia się w następujący sposób:

### 1. Przekazy pocztowe za pośrednictwem poczt amerykańskich.

Kto chce nadać przekaz, musi pójść do pocztowego urzędu, który jest upoważniony do wysyłania przekazów do Austrii. Urzędnik najbliższego urzędu pocztowego, pełniący służbę przy okienku, powie mu, czy może tam przekaz nadać, lub do którego urzędu ma się udać.

W urzędzie pocztowym otrzyma nadawca wydrukowaną kartkę, którą musi wypełnić t. j.

musi napisać na tej kartce kwotę, dokładny a dres odbiorcy, swoje własne nazwisko i swój adres. Koniecznym jest, ażeby to uczynił bardzo dokładnie i wyraźnie. Jeżeli sam nie umie pisać lub nie jest wprawny w pisaniu, to powinien poprosić kogoś ze znajomych, ażeby za niego wypełnił formularz. Adres musi być bardzo dokładny, ażeby poczta nie omyliła się i nie wypłaciła pieniędzy innej osobie, jak tej, dla której one były przeznaczone.

Gdy formularz zostanie należycie wypełniony, ma go nadawca wręczyć razem z pieniędzmi urzędnikowi pocztowemu, od którego otrzyma potwierdzenie odbioru, które powinien starannie przechować, ponieważ potwierdzenie to jest dowodem, że nadał pieniądze. Amerykańska poczta przelicza dolary na naszą walutę według stałego stosunku  $20^2/5 \text{ cent} = 1 \text{ K}$ .

Oprócz tego musi nadawca zapłacić tanią należność przekazową a mianowicie:

do 10 dolarów . . . . .	8 cent.
ponad 10 do 20 dolarów . . . . .	10 cent.
ponad 20 do 30 dolarów . . . . .	15 cent.
ponad 30 do 40 dolarów . . . . .	20 cent.
i t. d. za każde następne 10 dolarów albo część z tego o 5 cent. więcej.	

Poczta amerykańska przyjmuje przekazy tylko do kwoty 100 dolarów.

Jeżeli nadawca chce wysłać większą kwotę, to musi wysłać kilka przekazów, (np. kwotę 190 dolarów, jeden przekaz na 100 a drugi na 90 dolarów).

## 2. Przekazy za pośrednictwem towarzystwa „American Express Company“.

Towarzystwo „American Express Company“, które ma we wszystkich większych mia-

stach Ameryki swoje filie, zawarło z austriackim zarządem poczt umowę, mocą której zobowiązało się przesyłać pieniądze natychmiast i pewnie do austriackich poczt. Austriacka poczta wypłaca kwotę adresatowi, jak każdy inny przekaz.

Kto się zwróci do agencji towarzystwa „American Express Company“, aby tam nadać pieniądze, musi tak samo postąpić, jakby to uczynił, gdyby nadawał przekaz na pocście. Oprócz tego musi dać agencji kartkę, na której ma być wypisany dokładny adres przekazu; jeżeli sam umie pisać, to powinien kartkę tę sam napisać, jeżeli zaś pisać nie umie, to powinien poprosić znajomego, aby mu tę kartkę napisał. Towarzystwo „American Express Company“ przyjmuje przekazy do kwoty 204 dolarów i przelicza je według tego samego stosunku, co poczta a więc  $20^2/5 = 1 \text{ K}$ .

Należności przekazowe tego towarzystwa są następujące:

do 10 dolarów . . . . .	5 cent.
ponad 10 do 20 dolarów . . . . .	10 cent.
ponad 20 do 30 dolarów . . . . .	13 cent.
ponad 30 do 40 dolarów . . . . .	15 cent.
ponad 40 do 50 dolarów . . . . .	18 cent.
ponad 50 do 60 dolarów . . . . .	20 cent.
ponad 60 do 75 dolarów . . . . .	25 cent.
ponad 75 do 204 dolarów . . . . .	30 cent.

a oprócz tego należność w kwocie 10 cent. za każdy przekaz.

Od towarzystwa „American Express Company“ może nadawca żądać, aby mu dostarczyło pisemnego potwierdzenia, że pieniądze wypłacono rzeczywiście adresatowi. Za to potwierdzenie odbioru musi nadawca zapłacić przy nadaniu przekazu osobną należność w kwocie 5 cent.



# Wyciąg z taryfy stemplowej.

(Objaśnienie skrótów: *a.* znaczy arkusz — *k.* a. znaczy każdy arkusz — *sk.* znaczy skala — *n.* od *p. w.* znaczy należyłość od przeniesienia własności).

**Adopcya.** Dokumenty o adopcji o ile nie zawierają postanowień majątkowych 1 kor. od k. a.

**Alimenta.** Układy o ich płacenie, jeżeli z ustawy się należą według skali II., bez ustawowego obowiązku jak darowizny.

**Bilanse** po 10 gr. od k. a.

**Cesye** 1. bezpłatne jak darowizny; 2. odpłatne cesye wierzytelności według sk. II., obliǳów kupieckich, connosamentów, listów bodmeryjnych, warrantów, listów składowych po 10 gr. od k. a. — innych praw i wierzytelności według sk. II.

**Czeki** uprawnionych instytucyj po 4 gr. od sztuki.

**Czynsz ziemny:** umowy o czynsz ziemny według sk. II.

**Darowizny:** Dokumenty zawierające darowizny między żyjącymi 1 kor. od k. a. — na wypadek śmierci 2 kor. od k. a. Oprócz tego *n.* od *p. w.* przy darowiznach między małżonkami nie żyjącymi w separacyi w czasie darowizny, oraz między rodzicami a dziećmi i ich potomstwem 1% i 25% dodatku; między dalšíymi krewnymi aż do sióstr i braci stryjecznych, ciótecznych i wujecznych włącznie 4% i 25% dodatku; we wszystkich innych wypadkach 8% i 25% dodatku — przy darowiznach nieruchomości oprócz tego 1½% do 25% dodatkiem.

**Dokumenty prawne** wogóle, jeżeli nie podlegają opłacie szczegółowo oznaczonej, według sk. II. — Wolne od opłat są dokumenty, które obok właściwych dowodów wręczyć potrzeba publicznym i gminnym kasom, urzędom lub instytucjom zostającym pod zarządem państwa, jedynie tylko w celu manipulacyi, oraz dokumenty, których władze i urzędy wymagają wyłącznie do urzędowego użytku i do których wystawienia strona według prawa cywilnego nie jest obowiązana, dopóki nie użyto ich do innego celu.

**Dostawy.** Kontrakty o dostawy jak kupna.

**Drzewa genealogiczne** sporządzone przez osoby prowadzące metryki lub przez nie potwierdzone po 1 kor. od każdego urodzenia, ślubu i śmierci każdej zamieszczanej osoby.

**Duplikaty** urzędowych dokumentów 2 kor. od k. a.

**Dyplomy,** przywileje, patenty, licencye, uchwały udzielające obywatelstwo austriackie, wyzwoleńca, paszporty dla domokrajców i urzędowe świadectwa uzdol-

nienia 2 kor. od k. a. — prywatne 1 kor. od k. a.

**Działy,** protokoły i dokumenty o podziale wspólnej własności, jeżeli nie zawierają przeniesienia własności, po 1 kor. od k. a.

**Dzierżawy** wieczyste i zwykłe według sk. II.

**Ekotabulacye,** podania i zezwolenia na ekotabulacye osób uprawnionych, jeżeli nie zawierają poświadczenia odbioru, jak darowizny.

**Fundacye,** listy fundacyjne po 1 kor. od k. a. — *n.* od *p. w.* majątku przeznaczonego na fundacye, jak od darowizny lub spadku.

**Hipoteki,** ustanowienie celem zabezpieczenia obowiązku ocenego według sk. II., zresztą po 1 kor. od k. a.

**Karty** umowne sensali (Schlusszettel) po 50 gr. od sztuki — w razie sądowej skargi należy opłacić należyłość od umowy zawartej w karcie.

**Kaucyi** zapisy, jak zapisy zastawu lub hipoteki.

**Kompromisy** t. j. zapisy na sąd polubowny po 1 kor. od k. a.

**Konta** bilansowe, jak bilanse.

**Księgi** kupieckie główne, contocorrente i saldoconto kupców, przemysłowców i fabrykantów po 50 gr. od k. a., od innych ksiąg z wyjątkiem kopiałów po 40 gr. od k. a. Kopiały wolne od stempli.

**Kupna,** kontrakty o ruchomościach według sk. III. — o nieruchomości po 1 kor. od k. a., oraz *n.* od *p. w.* 3½% i 25% dodatku.

**Kwity** i potwierdzenia odbioru stwierdzające wykonanie obowiązku lub sumy pieniężnej według sk. II. na rzeczy ocenne odebrane jako zastaw lub w przechowaniu po 1 kor. od k. a., a jeśli według sk. II. wypada mniejsza należyłość, według tej sk. — kwity na przesyłki wystawione przez przewoźników i zakłady przewozowe: *a)* connesamenty, warranty, ceduły ładunkowe opiewające na zlecenie, po 2 kor.; *b)* wszelkie inne po 10 gr. od sztuki — kwity na pieniądze i inne przedmioty podniesione do depozytu sądowego po 1 kor., a jeżeli według sk. II. wypada mniejsza należyłość, według tej sk. — wolne od stempli na sumy i rzeczy poniżej 4 kor. wartości, zresztą pozycya 48 taryfy.

**Legalizacye** podpisów przez władze rządowe 2 kor., przez notaryusza 1 kor., za równoczesną legalizacyę każdego drugiego

lub dalszego podpisu na tym samym dokumencie przez władzę rządową 1 kor., przez notaryusza 50 gr. — podpisów świadków się nie liczy — na dokumentach do intabulacji 20 groszy.

**Listy** rozwodowe izraelitów, jeśli nie zawierają postanowień o majątku, po 1 kor., od k. a., inaczej jak odpowiednie akty prawne.

**Losowe kontrakty:** a) zakłady według sk. II.; b) kupno nadziei rzeczy ruchomych według sk. III., — nieruchomości od kontraktu po 1 kor. od k. a. i n. od p. w.  $3\frac{1}{2}\%$  wraz  $25\%$  dodatku, c) od opłat za przyjęcie do Towarzystw zaopatrzenia według sk. II., d) kontrakty ubezpieczenia według sk. II., e) umowy o rentę dożywotnią w zamian za ruchomości według sk. III., a w zamian za nieruchomości od kontraktu po 1 kor. od k. a. i n. od p. w.  $3\frac{1}{3}\%$  z  $25\%$  dodatkiem.

**Mażeńskie kontrakty** według sk. II.

**Metryki** urodzin, ślubu i śmierci po 1 kor. od k. a. i każdej osoby, której urodzenie lub śmierć, albo pary, której ślub potwierdzono.

**Najmy**, umowy o najem według sk. II.

**Oferty** do zawarcia kontraktu po 1 kor. od k. a.

**Paszporty** dla sług, czeladzi, terminatorów, wyrobników, robotników i osób, które nie mają większego dochodu jak dzienny zarobek wyrobnika i wogóle książki wędrowne po 30 gr. — dla innych osób po 2 kor. od egzemplarza — przepustki ośmiiodniowe wolne od opłaty.

**Pełnomocnictwa**, jeżeli nie zawierają umowy o wynagrodzenie, po 1 kor. od k. a., inaczej jak umowy o najem usług.

**Podania:**

1. podania do władz politycznych, podatkowych i t. d. 1 kor., o ile nie są wolne od stempla lub nie podlegają szczególnej opłacie;
2. o koncesyje przemysłową lub zgłoszenia wolnego przemysłu: a) w Wiedniu 12 k., b) w miastach o ludności powyżej 50.000 8 koron, c) w miastach o ludności od 10.000 do 30.000 6 kor., d) w miastach od 5.000 do 10.000 ludności mających 4 kor., e) we wszystkich innych miejscowościach 3 kor. od pierwszego arkusza i 1 koronę od każdego następnego arkusza;
3. o udzielenie zezwolenia na muzykę, o pozwolenie trzymania gospód i szynków otworem po zwykłej godzinie, pozwolenie na wystawy, przedstawienia gimnastyczne i teatralne, koncerty za wstępem płatnym, 2 kor. od pierwszego arkusza;
4. w sprawach nadanie i potwierdzenie szlachectwa, nadanie orderów, pozwolenie na przyjęcie i noszenie obcych or-

derów, o połączenie lub polepszenie herbów, o pozwolenie na zmianę lub przeniesienie nazwiska, o udzielenie gośności, urzędów honorowych, tytułów honorowych i odznaczeń od pierwszego arkusza 10 koron;

5. o udzielenie, uznanie lub potwierdzenie przywilei 6 koron od pierwszego arkusza;
6. o udzielenie lub uznanie obywatelstwa austriackiego, o udzielenie obywatelstwa lub przyjęcie do gminy 4 kor. od pierwszego arkusza;
7. o ogłoszeniu licytacji, lub podania z którego załatwieniem połączone jest ogłoszenie edyktu, 2 kor. od pierwszego arkusza;
8. o paszporty na wywóz, dowóz lub przewóz soli kuchennej, tytoniu, prochu strzelniczego i innych towarów, o ile pozwolenie takie jest potrzebnem, 2 k. od pierwszego arkusza;
9. o pozwolenie na ustawienie, rozszerzenie, zmianę, lub obdłużenie fideikomisu, od pierwszego arkusza 2 kor.;
10. o wpis prawa zastawu dla wierzytelności do 100 kor. — 1 kor. — do 200 kor. 1 kor. 50 gr., powyżej 200 kor. i wszelkie inne podania hipoteczne 3 kor. od pierwszego arkusza;
11. o wpis w rejestrze handlowym nowej firmy, zmian firmy lub zmian we własności firmy, kontraktu spółki i zakładów filialnych 20 kor.; prokury, likwidatorów i praw żony kupca z kontraktów małżeńskich 10 kor. od pierwszego arkusza;
12. wpisy, które zawierają umowę, ulegają nadto należyciom za umowę;
13. wolne od stempla są podania o jałmużnę, przyjęcie do zakładów dobroczynności, o uwolnienie od opłat szkolnych, o nadanie stypendyum, o udzielenie prawa ubogich w sporach lub obrocy ubogich, podania kuratorów ustanowionych z urzędu, doniesienia i wnioski w sprawach publicznych ze względu na dobro publiczne, podania w sprawach karnych, petycje do panującego, Rady państwa, Sejmów i Rad gminnych w sprawach publicznego dobra, zażalenia na postępowanie urzędników, opiekunów, kuratorów i na nadużycie władzy ojcowskiej, usprawiedliwienia tych osób, w sprawach rozdawczych z powodów iuris publici, w sprawach o wymiar należyci stemplowych i podatków, reklamacye o sprośowanie list wyborczych, sędziów przysięgłych i powołanych do służby wojskowej, w sprawach spadkowych, jeżeli majątek spadkowy bez potrącenia długów 50 kor. nie przenosi, w sprawach z powodu zakładania i prostowania ksiąg



gruntowych, zresztą patrz poz. 44 taryfy.

**Poręczenia**, jeśli przedmiot nie jest ocennym, po 1 koronie od k. a., zresztą według sk. II.

**Poświadczenia** hipoteczne po 2 kor. od k. a.  
**Pozwolenia** na noszenie broni (paszporty na broń) 2 kor.

**Prenumeracyjne** karty wolne od stempli aż do użytku sądowego.

**Protokoły** spisane zamiast podania stemplować jak podania — zawierające akty prawne ulegają oprócz stempla jako protokoły także stemplowi od aktu prawnego.

**Protokoły** wolne od stempli spisane przez sąd ze świadkami testamentowymi celem ustalenia rozporządzenia ostatniej woli, ogłoszenia rozporządzenia ostatniej woli, i wogóle protokoły w sprawach niespornych, spisane z urzędu, oraz protokoły o uzdolnieniu kandydata na posadę w jakiegokolwiek gałęzi służby publicznej.

**Protokoły** licytacyjne według aktu jaki zawierają.

**Protesty** wekslowe: a) sporządzone przez notariusza po 2 kor. od k. a.; b) sporządzone przez sąd do 400 kor. — 4 kor.; powyżej 400 kor. — 6 kor. w. a.

**Przekazy** kupców lub do kupców na zlecenie lub bez zlecenia, jeżeli opiewają na sumę pieniężną, jak weksle, a jeżeli opiewają na inne świadectwa i jeżeli według sk. II. nie wypada niższa należytość po 1 kor. — służbodawców i mandatów do służb i pełnomocników wolne od stempli — inne przekazy według sk. II.

**Punkty** przedugodne ulegają tej samej opłacie co stanowcze kontrakty.

#### Rachunki:

1. osób do ich składania obowiązanych ze względu na stosunek służbowy lub prowadzenie interesów składane osobom do żądania rachunków uprawnionym — wolne od stempla, dopóki nie powstanie spór o nie lub nie będą użyte jako załączniki. W razie sporu ulegają stemplowi 1 kor., jako załączniki stemplowi 30 gr. od arkusza;

2. z wydatków poczynionych przy sprawowaniu interesów państwa lub publicznych zakładów pod zarządem państwa lub gminy: jak rachunki kosztów podróży, zaopatrywania więźniów i chorych itp., wolne od opłaty stempli;

3. konta, noty, wykazy i książeczki do zapisywania wybranych towarów itp., rachunki kupców i przemysłowców w zakresie ich przedsiębiorstwa z wyjątkiem kosztów bilansowych: a) po 10 gr. od k. a. — jeżeli pretensya kwotą 100 kor. przenosi; b) od 20 do 100 kor. — po

2 gr. od k. a.; c) do 20 kor. wolne od stempla;

4. konta saldowane, jeżeli z nich się czyni użytek sądowy lub przedkłada publicznej kasie zamiast kwitów według sk. II.;

5. rachunki prowadzone dla własnego użytku oraz rachunki, konta, wyciągi itp.; jakie osoba prywatna nie będąca kupcem ani przemysłowcem przesyła osobie trzeciej co do pretensyj, jakie ma do niej, są wolne od opłaty, jeżeli nie zawierają w sobie potwierdzenia odbioru, inaczej ostemplować je należy jak kwity;

6. absolutorya osób prywatnych udzielone składającemu rachunki sądowe lub pozasądowe po 1 kor. od arkusza;

7. uznanie rachunków również po 1 kor. od arkusza.

**Skargi** do Trybunału administracyjnego po 1 kor. od k. a., zresztą jak podania.

**Skład** — kontrakty składu za wynagrodzeniem jak kontrakty, o świadczenie u służb, zresztą po 1 kor. od k. a.

**Skrypty dłużne** według sk. II.

**Służebności**, ustanowienie tychże: a) bezpłatne między żyjącymi jak darowizny, b) bezpłatne na wypadek śmierci, jak spadki, c) odpłatne użytkowania lub używania nieruchomości oprócz st. po 1 kor. od k. a. kontraktu,  $3\frac{1}{2}\%$  z  $25\%$  dodatku — wszelkie inne według sk. II.

**Spółki**, kontrakty spółek nie obliczonych na zysk, 4 kor. od pierwszego arkusza — obliczonych na zysk: a) bez wkładek majątkowych, obejmujących jedynie połączenie pracy 10 kor. od pierwszego arkusza, b) spółek akcyjnych zawartych na czas dłuższy jak 10 lat według sk. III., c) spółek komandytowych na akcje zawartych na czas dłuższy jak 10 lat, od wkładek komandytników według sk. III., od wkładek spółników jawnych według sk. II., d) innych spółek według sk. II., jednak nie mniej jak 100 koron.

#### Świadcstwa:

1. wszelkie nie podlegające wyższej lub niższej opłacie wystawione przez rządowe władze administracyjne 2 kor. od k. a., wystawione przez inne władze, urzędy lub prywatne osoby po 1 K. od k. a.;

2. dla służb, czeladników, terminatorów, wyrobników i innych osób z dziennego zarobku żyjących o ich usługach i zachowaniu lub osobistych przymiotach po 30 gr. od k. a.;

3. szkolne z egzaminów półrocznych i świadectwa półrocznej frekwencji w szkole po 30 gr.;

4. świadectwa egzaminów rządowych na wydziale praw i administracji, z egzaminu na kursie kucia koni, absolutorya uniwersyteckie 2 kor.;

5. wolne od stempli świadectwa ubóstwa, świadectwa potrzebne do przyjęcia do zakładów dla ubogich, świadectwa z egzaminów w szkołach ludowych, świadectwa lekarskie dla uczniów celem usprawiedliwienia nieobecności w szkole, świadectwa z nauki religii, świadectwa o zgłoszeniu przejścia z jednego wyznania chrześcijańskiego do drugiego, świadectwa szczepienia, świadectwa wpisane do ksiąg służbowych i wędrownych, patrz zresztą poz. 117. taryfy.
- Terminatorowle** i uczniowie (Lehrlinge) umowy o ich przyjęcie i wyżywienie w zamian za świadczone przez nich usługi bez wynagrodzenia tych usług, po 1 kor. od k. a.
- Testamenty** i kodycyle po 2 kor. od k. a., należność płatna po śmierci testatora.
- Tłómaczenia** urzędowe po 2 kor. od k. a.
- Ugody sądowe** oprócz stempla do protokołu taki stempel, jaki wypada od aktu zawartego w ugodzie, a więc np. jak od pożyczki, kupna i t. d.
- Usługi** — nominacje urzędników, oraz osób sprawujących stałe interesa, jeżeli od nominacji nie należy się taksa według sk. III. — kontrakty o usługi wraz z dostarczeniem materiału jak kupna — zresztą według sk. II.
- Ustępstwa** pierwszeństwa hipotecznego odpłatne według sk. II., darmo po 1 kor. od k. a.
- Weksle** patrz skale.
- Weksłowe** nakazy i nakazy w postępowaniu mandatowem do 100 kor. — 2 kor., do 400 kor. — 5 kor., do 1600 kor. — 10 kor., powyżej 1600 kor. —  $\frac{1}{2}\%$  i  $25\%$  dodatku od pierwszego egzemplarza, każdy dalszy egzemplarz po 2 kor.
- Wpisy hipoteczne:** a) własności użytkowania i używania nieruchomości, jeżeli od ich nabycia należy się n. od p. w. wolne od

- opłat, zresztą  $1\frac{1}{2}\%$  i  $25\%$  dodatku; b) innych praw ocennych  $\frac{1}{2}\%$  i  $25\%$  dodatku; c) od wpisu praw nieocennych, lub których wartość 200 kor. nie przynosi, nie opłaca się żadnej należności.
- Wyciągi** z ksiąg gruntowych i hipotecznych, depozytowych i z rejestrów handlowych, po 1 kor. od k. a.
- Wygodzenia** kontrakty po 1 kor. od k. a.
- Wygrane** na loteryi liczbowej do 4 kor. wolne od należności, powyżej 4 kor. według sk. III. — na innych loteryach  $5\%$  od wygranej po strąceniu nominalnej wartości losu — kwity na wygrane wolne od stempla.
- Załączniki** podań, jeżeli nie są już stemplowane lub jeżeli nie opłacono od nich należności bezpośrednich: a) w sprawach spornych do 100 kor. — 20 gr.; b) we wszystkich innych wypadkach po 30 gr. od k. a.; c) wolne od stempla zobacz poz. 21. taryfy.
- Zamiany**, kontrakty, zamiany o nieruchomości według sk. III., a gdyby choć jedna z rzeczy zamienianych była nieruchomą, oprócz 1 kor. od k. a. kontraktu n. od p. w.  $3\frac{1}{2}\%$  z  $25\%$  dodatku.
- Zapisy** długu (obligi) na okaziciela według sk. III., zresztą według sk. II.
- Zapowiedzi**, świadectwa zapowiedzi po 1 kor. od k. a. i każdej pary narzeczonych.
- Zastawo** ustanowienia jak hipotek ustanowienia.
- Zezwolenia** na wpis hipoteczny przez osoby obowiązane do ich zeznania osobno wystawione, po 1 kor. od k. a.
- Zlecenia** do sprzedaży (§ 1086 u. c.) według sk. III.
- Zrzeczenia** się praw, a) odpłatne, jeżeli przedmiot nie da się oszacować, po 1 kor. od k. a., zresztą według sk. II.; b) darmo jak darowizny.

## U l g i s t e m p l o w e.

a) przy wypowiedzeniach drobnych najmów.

Ustawa z 26. grudnia 1893 L. 203 dz. u. p.

§ 1. Sądowe podania zawierające wypowiedzenie mieszkania podlegają stemplowi po 24 gr. od każdego egzemplarza i każdego arkusza, jeżeli termin wypowiedzenia nie przekracza miesiąca. Jeżeli wypowiedzenia tego rodzaju, jak wymienione wyżej, spisano w protokole sądowym, protokół podlega stemplowi po 24 gr. od każdego arkusza. Za sądowe odpisy takiego protokołu opłaca się należność stemplową po 50 gr. od każdego arkusza.

§ 2. W sporach awizacyjnych przeciw wypowiedzeniu wymienionym w § 1. mają odpowiednie zastosowanie przepisy § 19. i 22. ustawy z 22 lutego 1864 (L. 20 dz. u. p.) o obowiązku opłacania stempli w sprawach, w których rozchodzi się o przedmiot nie mający wartości powyżej 100 koron.

**Uwaga.** W myśl § 2. w sporach tam wymienionych opłaca się zatem takie stemple jak w każdym sporze drobiazg.

b) w sprawach sług.

Ustawa z 13 czerwca 1896 L. 95 Dz. u. p. uwolniono od stempli i należności:

§ 1. Wszelkie w sprawach sług do władz politycznych wnoszone podania, spisane tam protokoły, intymaty (*Ausfertigungen*) i zawarte ugody.

§ 2. Kwity sług na zadatki, bez względu na to, że kwity te zawierają poświadczenie

treści umowy służbowej, dopóki z nich nie uczyniono sądowego lub innego urzędowego użytku, w sprawie nie wchodzącej w zakres spraw służbowych.

§ 3. Książeczki służbowe i wpisane w nich świadectwa.

## Skale stempłowe

SKALA I.				SKALA II.				SKALA III.			
Na weksle				Na dokumenta, które ani pod I. ani pod III. skalę nie należą				Na dokumenta prawne			
Należytość				Należytość				Należytość			
K. h.				K. h.				K. h.			
od 150 K.	do 300 "	10	20	od 40 K.	do 80 "	14	26	od 20 K.	do 40 "	14	26
" 300 "	" 600 "	40	40	" 80 "	" 120 "	36	36	" 40 "	" 60 "	38	38
" 600 "	" 900 "	60	60	" 120 "	" 200 "	64	64	" 60 "	" 100 "	64	64
" 900 "	" 1.200 "	80	80	" 200 "	" 400 "	126	126	" 100 "	" 200 "	126	126
" 1.200 "	" 1.500 "	1	1	" 400 "	" 600 "	188	188	" 200 "	" 300 "	188	188
" 1.500 "	" 1.800 "	120	120	" 600 "	" 800 "	250	250	" 300 "	" 400 "	250	250
" 1.800 "	" 2.100 "	140	140	" 800 "	" 1.600 "	5	5	" 400 "	" 800 "	5	5
" 2.100 "	" 2.400 "	160	160	" 1.600 "	" 2.400 "	750	750	" 800 "	" 1.200 "	750	750
" 2.400 "	" 2.600 "	180	180	" 2.400 "	" 3.200 "	10	10	" 1.200 "	" 1.600 "	10	10
" 2.600 "	" 3.000 "	2	2	" 3.200 "	" 4.000 "	1250	1250	" 1.600 "	" 2.000 "	1250	1250
" 3.000 "	" 6.000 "	4	4	" 4.000 "	" 4.800 "	15	15	" 2.000 "	" 2.400 "	15	15
" 6.000 "	" 9.000 "	6	6	" 4.800 "	" 6.400 "	20	20	" 2.400 "	" 3.200 "	20	20
" 9.000 "	" 12.000 "	8	8	" 6.400 "	" 8.000 "	25	25	" 3.200 "	" 4.000 "	25	25
" 12.000 "	" 15.000 "	10	10	" 8.000 "	" 9.600 "	30	30	" 4.000 "	" 4.800 "	30	30
" 15.000 "	" 18.000 "	12	12	" 9.600 "	" 11.200 "	35	35	" 4.800 "	" 5.600 "	35	35
" 18.000 "	" 21.000 "	14	14	" 11.200 "	" 12.800 "	40	40	" 5.600 "	" 6.400 "	40	40
" 21.000 "	" 24.000 "	16	16	" 12.800 "	" 14.400 "	45	45	" 6.400 "	" 7.200 "	45	45
" 24.000 "	" 27.000 "	18	18	" 14.400 "	" 16.000 "	50	50	" 7.200 "	" 8.000 "	50	50
i t. d.	i t. d.			i t. d.	i t. d.			i t. d.	i t. d.		

Za każde 3.000 K. wyżej dodaje się stempel po 2 K., suma niższa od 3000 K. za całkowitą wzięta być winna.

Wyżej 16.000 K. za każde 800 K. dodaje się stempel po 2:50 K., suma niższa od 800 K. za całkowitą ma być wzięta.

Wyżej 8000 K. za każde 400 K. dodaje się stempel po 2:50 K. suma niższa od 400 K. za całkowitą wzięta być winna.

**Skala I.** Według tej skali stempłować należy: *a)* weksle wystawione w Austrii lub Węgrzech płatne w ciągu 6 miesięcy i weksle wystawione za granicą płatne w ciągu 12 miesięcy oraz prrolongaty takich weksli, o ile przedłużenie terminu nie przewyższa sześciu względnie 12 miesięcy; *b)* indosy (żyra) na wekslach podlegających stempłowi według skali II.; *c)* te kupieckie przekazy z terminem wyżej dni ośmiu i obligi kupieckie, które na równi z weksłami są uważane; *d)* obligi na zaliczki publicznych instytucyj kredytowych, udzielane na papiery wartościowe, państwowe i inne na czas 3 miesięcy.

**Uwaga.** Kupieckie przekazy z terminem niżej dni 8 ulegają stałej opłacie w wysokości 10 gr., jeżeli termin tak wyrażony jest w treści przekazu. Weksle za granicą wystawione i za granicą płatne ulegają opłacie stempłowej wtedy, jeżeli puszczane zostaną

w obieg w kraju. Od takich weksli i od prrolongat zamieszczonych na wekslu w czasie, w którym obiegły kraj, należy uiścić należytość w wysokości 4 gr. za każde 200 kor. sumy wekslowej, przyczem każdą resztę niżej 200 kor. za pełną setkę uważać należy. Gdyby następnie weksel taki uczyniono płatnym w kraju, albo uczyniono z niego w kraju sądowy użytek, należy przy zmianie płatności wekslu lub przed wniesieniem do sądu opłaconą należytość uzupełnić według skali I. lub II. Wszelkie inne weksle zagraniczne stają się przez wniesienie ich do kraju obowiązującymi do opłaty stempłowej. Należytość powinna być przed puszczaniem w obieg lub przed wniesieniem do sądu takich weksli a w każdym razie przed upływem 14 dni od wniesienia ich do kraju uiszczoną. Należytość stempłową od weksli uiszczą się albo przez zakupienie odpowiednich urzędowych blankie-

tów wekslowych, albo przez przyklepienie na wekslu odpowiednich stempli, które w urzędzie podatkowym stemplem urzędowym przed napisaniem odnośnego oświadczenia wekslowego przystemplowane być powinny.

**Skala II.** Według tej skali ulegają opłacie: *a)* dokumenty prawne, które nie podlegają ani skali I. lub II., ani stałej opłacie 1 kor.; *b)* weksle w Austrii lub Węgrzech wystawione płatne po 12 miesiącach od daty i weksle za granicą wystawione płatne po 12 miesiącach; *c)* poświadczenia odbioru (pour acquit) na wekslach ulegających tej skali. Jeżeli weksel stemplowany według skali I. po upływie 6 względnie 12 miesięcy ma być żyrowanym, należy oprócz należności za żyro według skali I. uzupełnić należność od wekslu samego do skali II. Indossy należy datować, gdyż w razie zaskarżenia wekslu po upływie 6 względnie 12 miesięcy, władze skarbowe zawsze uważają, że indoss zamieszczony został po upływie właściwego czasu. Stemple od samych weksli przepisywać nie wolno. Stemple na indossach i prolongatach można przepisywać.

**Uwaga:** Stałej opłacie stempłowej 1 kor. ulegają oprócz dokumentów w ustawie wyraźnie wymienionych także następujące: *a)* zezwolenia na wykreślenie hipoteczne kontraktów dzierżawnych i kaucyj dzierżawnych, jeżeli kontrakt wygaś przez upływ czasu; *b)* dokumenty o zmianach stopy procentowej od pożyczek; *c)* bezpłatne ustępstwa pierwszeństwa hipotecznego; *d)* oświadczenie, że zeznający zadawalnia się

zastawem (hipoteką) mniejszej wartości jak pierwotna dla niezmiennego prawa, lub że odpowiedzialność ma być wykreślona z jednego z ciał równocześnie obciążonych i zezwolenia na przeniesienie odpowiedzialności z obciążonego przedmiotu na inny do tej samej osoby należący; *e)* deklaracje ekstatulacyjne o pretensye, które zgasyły w drodze konsolidacyi.

**Skala III.** Według tej skali ulegają opłacie: *a)* kontrakty kupna i sprzedaży oraz kontrakty od dostawy ruchomości; *b)* opłatne cesye o inne przedmioty jak wierzytelności; *c)* kontrakty o najem usług; *d)* kwity wygrane na loteryi liczbowej; *e)* kupna nadziei; *f)* obliży wymienione w poz. tar. 56 2 a; *g)* kontrakty spółek akcyjnych wymienione w poz. tar. 55 B. 2 e i b.; *h)* zrzeczenie się praw uważanych za ruchomości (z wyjątkiem wierzytelności).

**Arkusze papieru z reguły, a więc o ile wyraźnie inaczej nie postanowiono, nie powinny mieć więcej powierzchni jak 1750 centymetrów. Od arkusza o większej powierzchni należy opłacić podwójną należność stempłową, jeżeli od zwykłego formatu opłaca się mniej jak 1 kor.; w innych przypadkach należy oprócz zwykłej należności dopłacić 1 kor. Stemple powinny być zupełnie nieużywane. Stemple na dokumentach należy przepisywać pierwszym wierszem tekstu dokumentu. Dokument powinien być ostemplowany przed podpisaniem. Przystemplowywanie stempla prywatnymi stampilami nie jest dozwolone.**

## MIARY, WAGI i MONETY.

**Miara długości.** Jednostkę miary tworzy metr (m), równający się (=) 10 decymetrom (dm) — 100 centymetrom (cm) — 1000 milimetrom (mm).

Tysiąc metrów nazywa się kilometrem (km). Austriacka mila ma  $7\frac{1}{2}$  kilometra (dokładnie 7.486 metrów).

**Miara powierzchni.** Jednostkę tworzy metr kwadratowy (m<sup>2</sup>). Jako miara powierzchni pół i lasów służy ar i hektar. Ar (a) jest kwadratem, którego bok wynosi 10 m, ma on zatem 100 metrów kwadratowych. Hektar (ha) jest kwadratem, którego bok wynosi 100 m, ma zatem 10000 metrów kwadratowych.

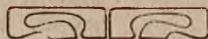
Morg austriacki	— 5755 m <sup>2</sup>	(1600 sążni)
„ nowopolski	— 5599 „	(1557 „ )
„ pruski	— 2553 „	( 710 „ )

Dziesięcina — 1 ha 925 m<sup>2</sup> (blisko 2 morgi austriackie).

**Miara objętości.** Jednostkę tworzy litr (l), 100 litrów nazywa się hektolitrem (hl).

**Wagi.** Jednostkę tworzy kilogram (kg) = 100 dekagramom (dk) = 1000 gramom (g). 100 kilogramów nazywa się cetnarem metrycznym, albo krótko: cetnarem. Cetnar metryczny oznacza się znakiem q. Tonna — 1000 klg.

**Zmiany waluty koronowej austriackiej na zagraniczne pieniądze.** Niemieckie (pruskie): 1 Korona — 85 fenigom (100 fen. tworzy 1 markę). Rosyjskie: 1 Korona — 39 kopiejkom (100 kop. tworzy 1 rubla). Francuskie: 1 Korona — 1 frankowi i 5 centymom (1 frank ma 100 centym). Amerykański: 1 dolar — 4 K. 86 h.



# JARMARKI UPRZYWILEJOWANE

w Królestwie Galicyi i w Wielkiem Księstwie Krakowskiem.

Wykaz dokładny zestawiony przez Zarząd główny Tow. „Kółek roln.“, według sprawozdań Zwierzchności gminnych i Magistratów z miesiąca sierpnia 1908 r.

- Alwernia**, pow. Chrzanów. Co trzecią środę każdego miesiąca targ.
- Andrychów**, pow. Wadowice. Każdego miesiąca w połowie tj. 15 we wtorki na bydło, jeżeli 15 wypada w inny dzień, jarmark odbywa się w najbliższy wtorek. Co wtorek targ.
- Babice**, p. Chrzanów. Co drugi poniedziałek każdego miesiąca targ.
- Babice**, pow. Przemyśl. 4 maja, 6 czerwca, 24 sierpnia i 29 września jarmark.
- Baligród**, pow. Lisko. Każdego poniedziałku targ.
- Baranów**, pow. Tarnobrzeg. Każdego wtorku targ.
- Barysz**, pow. Buczacz. Co poniedziałek targ.
- Bełż**, pow. Sokal. Jarmarki w pierwszy poniedziałek po św. Stefanie, pierw. pon. w zapusty, pierw. pon. po kwietniej niedzieli, w pon. przewodni po Wielkanocy, w pierw. wtorek po Ziel. Św., 2 lipca, 2 sierpnia, 14 października, 27 listopada i 13 grudnia. Co poniedziałek targ tygodniowy.
- Biała**, miasto powiatowe. Jarmarki na towary kramarskie, 3 poniedziałku po Trzech Królach, 2-go poniedziałku po św. Janie Nep., 1-go poniedziałku po św. Jakóbie Ap., 1-go poniedziałku po św. Szymonie i Judzie. (Trwają po 3 dni). Co czwartek i sobotę targ tygodniowy.
- Biały kamień**, pow. Złoczów, Jarmarki: 2 stycznia, w poniedziałek po niedzieli zapustnej w Środoposć, w poniedziałek po niedzieli św. Tomasza, we wtorek po Ziel. Świąt., 2-go dnia po św. Piotrze i Pawle, 2-go dnia po św. Krzyżu, 2-go dnia po św. Filipie, (wszystkie wedle kalend. ruskiego). Co drugą środę targ.
- Biecz**, pow. Gorlice. Jarmarki na bydło 1-go poniedziałku każdego miesiąca. Co poniedziałek targ tygodniowy.
- Bircza**, pow. Dobromil. 2 stycznia, 12 lipca, 14 paźdz.. Co środę targ tygodniowy.
- Błazowa**, pow. Rzeszów. 7 stycznia, 12 marca, 8 maja, 2 i 26 lipca, 30 września i 12 listopada jarmarki. Co środę targ tygodn.
- Bobowa**, pow. Grybów. Co czwartek targ tygodniowy.
- Bóbrka**, miasto powiatowe. 14 stycznia, 7 marca, 8 maja, 26 lipca, 30 października 6 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.
- Bochnia**, miasto powiatowe. Co czwartek jarmarki lub targi, a mianowicie: 23 lipca jarmark, 30 lipca targ, 6 sierpnia jarmark, 13 sierpnia targ itd.
- Bohorodczany**, m. powiatowe. Jarmarki: 15 stycz., 6 lutego, 26 marca, 14 kwietnia, 5 maja, 1 czerwca, 8 lipca, 30 sierpnia, 22 września, 11 paźdz., 9 listop. i 15 grudnia. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.
- Bojanów**, pow. Nisko. Targ tygodn. co środę.
- Bolechów**, pow. Dolina, Jarmarki: 18 stycznia, 5 maja, 11 lipca, 26 września. Co poniedziałku targ tygodniowy.
- Bolechowice**, pow. Kraków. W drugą niedzielę po Trzech Królach, 25 marca, 7 maja, 16 sierpnia, we wrześniu w 1 niedzielę po Suchedniach, w grudniu w 1-szą niedzielę po Suchedniach.
- Bośzowce**, pow. Rohatyn. Jarmark roczny 16 lipca. Co poniedziałek targ.
- Borowa**, p. Mielec. Co drugi wtorek targ.
- Borszczów**, miasto powiatowe. Jarmarki roczne odbywają się: dnia 20 i 21 stycznia 11 i 12 maja i 15 i 16 października. Co poniedziałku targ.
- Borysław**, p. Drohobycz. Co czwartek targ.
- Brody**, m. pow. Jarmarki 6 marca i 31 października. Co poniedziałku targ tygodniowy.
- Brzesko**, miasto powiatowe. Co trzeci wtorek w miesiącu jarmark, a w każdy inny wtorek targ tygodniowy.
- Brzeżany**, m. pow. 15 stycznia, 3 lutego. W środoposćie ruskie, 6 maja, 22 maja, następnego dnia po ruskich Ziel. św., 3 sierpnia, 22 września, 14 października, 27 listopada. 21 grud. Targi tygodn. co środę.
- Brzostek**, pow. Pilzno. Co środę targ.
- Brzozów**, miasto pow. 6 stycznia, 6 lutego, 16 marca, 23 kwietnia, 26 maja, 29 czerwca, 22 lipca, 24 sierpnia, 14 września, 4 paźdz., 1 listop., 4 grudnia (w razie święta w dniu następnym). Co poniedziałek targ tygodn.
- Buczacz**, miasto pow. Jarmarki: 18 stycznia, 14 lutego, 29 marca, 6 kwietnia, 5 maja, 2 czerwca, 22 lipca, 13 sierpnia, 7 wrześ., 13 października, 11 listopada i 12 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.
- Budzanów**, p. Trembowla. Co czwartek targ.
- Bukaczowce**, pow. Rohatyn. Jarmarki 2 stycznia, 21 lutego, 30 marca, we środę po ruskiej Wielk., wtorek po ruskich Ziel. św., 7 lipca, 10 września, 2 listop., 4 grudnia.
- Bukowsko**, pow. Sanok. Poniedziałek, wtorek, środa i czwart. tj. ostatnie dni zapust i pierwsze Wielkiego postu i we czwartek po św. Piotrze i Pawle. Co czwartek targ tygodniowy.
- Bursztyn**, pow. Rohatyn. Co wtorek targ.

- Busk, pow. Kamionka strum. Targi odbywają się co dwa tygodnie każdego wtorku po pierwszym i 15 miesiąca.
- Chochołów, pow. Nowy Targ. Co czwarty wtorek targ miesięczny.
- Chocimierz, pow. Tłumacz. Na Nowy Rok, w poniedziałek zapustny, 19 listopada (wszystkie podług kalendarza ruskiego). Co poniedziałek targ.
- Chodorów, pow. Bóbrka. 14 stycznia, 5 maja, 13 lipca i 12 października przez 2 tygodnie. Co czwartek targ.
- Chorostków, pow. Husiatyn. Co poniedz. targ.
- Chołojów, pow. Kamionka strum. Jarmark roczny dnia 6 lipca. Co poniedziałek walny targ tygodniowy.
- Chrzanów, miasto powiatowe. Jarmarki w pierwszy czwartek każdego miesiąca. Co czwartek targ tygodniowy.
- Chyrów, pow. Stare miasto, Co srode targ.
- Cieszanów, miasto pow. 2 stycznia, w pierwszy poniedziałek października. Co wtorek targ.
- Ciężkowice, pow. Grybów. Jarmarki odbywają się: w ostatni poniedziałek przed Trzema Królami, w ostatni poniedziałek Ziel. Św., w pierwszy poniedz. po św. Janku i w ostatni poniedz. po św. Katarzynie. Co poniedziałek targ.
- Czchów, pow. Brzesko. Targ miesięczny co trzeci wtorek każdego miesiąca.
- Czarny Dunajec. Patrz Dunajec.
- Czernelica, pow. Horodenska. Co poniedz. targ.
- Czernichów, pow. Kraków. Targ miesięczny w pierwszą srode po pierwszym każdego miesiąca.
- Czortków, miasto pow. Jarmarki 2 lutego, 21 marca, 15 maja, 11 lipca, 27 sierpnia, 7 września, 21 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.
- Czudec, pow. Rzeszów. Co czwartek targ tygodniowy,
- Czyski, pow. Lwów. 2 lipca 14 września, 9 listopada.
- Dąbrowa, miasto pow. Co drugi poniedziałek jarmark i targ.
- Delatyn, pow. Nadwórna. Jarmarki 21 i 22 kwietnia, 1 i 2 czerwca, 27 i 28 sierpnia, 26 i 27 listopada i 21 i 22 grudnia.
- Dębica, pow. Pilzno. 2 stycznia. 3 lutego, 20 marca, 25 kwietnia w poniedziałek po Bożem Ciele, 13 lipca, 24 sierpnia, 16 października i 4 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.
- Derewacz, pow. Lwów. 5 kwietnia, 19 maja, 23 czerwca, 9 września i 1 października.
- Dobczyce, pow. Wieliczka. Co drugą srode każdego miesiąca targ.
- Dobromil, miasto pow. 19 stycznia, w pierwszy poniedziałek kwietnia, 25 czerwca, 1 i 8 sierpnia, 26 października i 10 listopada. Każdego poniedziałku targ.
- Dobrotwór, pow. Kamionka strum. 19 stycznia, 8 maja, 10 września. Co drugi wtorek targ.
- Dolina, miasto pow. Jarmarki: 25 stycznia, 18 lutego, 2 marca, 13 kwietnia, 13 maja, 3 czerwca, 8 lipca, 2 sierpnia, 9 września, 14 października, 18 listopada, 23 grudnia. Każdego czwartku targ.
- Droginia, pow. Myślenice. 14 lutego, 22 kwietnia, 16 lipca.
- Drohobycz, miasto pow. Jarmark jeden do roku w poniedziałek ruskich Ziel. Świąt. Co poniedziałku targ.
- Dubiecko, pow. Przemysł, Jarmarki: 25 stycznia, w poniedziałek mięsopostny, w poniedziałek po niedzieli przewodniej, 8 maja, we wtorek po Ziel. Św., na św. Piotra i Pawła, 17 lipca, 4 i 14 września, 4 października, 2 i 25 listopada i na św. Tomusza. Każdego wtorku targ.
- Dukla, pow. Krosno. 6 stycznia, 22 lutego, 19 marca, na Wniebowstąpienie Pańskie, na Boże Ciało, 24 czerwca, 22 lipca, 29 sierpnia, 25 listopada, 20 grudnia. Co czwartek targ.
- Dunajec Czarny, pow. Nowy Targ. W każdy 2-gi poniedziałek, a mianowicie w poniedziałek po jarmarku w Nowym Targu.
- Dunajów, pow. Przemysłany. 3 lutego we wtorek przed srodopociem, w poniedziałek po przewodniej niedzieli (gr. kat. obrz.) 31 października. Co wtorek targ.
- Dynów, pow. Brzozów. Jarmarki: 10 stycznia 3 lutego; 19 marca, 14 kwietnia, 2 maja, 14 czerwca, 25 lipca, 20 sierpnia, 9 września, 10 października, 5 listopada, 5 grudnia. Co czwartek targ.
- Felsztyn, pow. Sambor. Każdego wtorku targ.
- Fredrepol, pow. Przemysł. 2 stycznia, 25 marca, 12 sierpnia, 19 listopada.
- Frysztak, pow. Jasło. Co 2-gi czwartek jarmark na bydło i płody.
- Gdów, pow. Wieliczka. Co drugi wtorek targ.
- Gliniany, pow. Przemysłany. Jarmarki: na drugi dzień po Nowym Roku, na drugi dzień po święcie Błahowieszczenie, na drugi dzień po Trzech Świątych, w drugi poniedziałek wielkiego postu, w pierwszy poniedziałek po Wielkijnocy, na drugi dzień po Wniebowstąpieniu, na drugi dzień po Narodzeniu św. Jana, w dzień św. Prokopa wszystkie podług obrz. gr. kat.) na drugi dzień po W. N. M. P. rz. kat., 30 września, na drugi dzień po św. Dmytrze gr. kat. i na drugi dzień po św. Mikołaju gr. kat. Co wtorek targ.
- Giógów, pow. Rzeszów. Każdego poniedziałku targ.
- Gołogóry, pow. Złoczów. jarmark na Nowy Rok ruski, na św. N. P. M. Gromnicznej, na 40 męczenników, na Zwiastowanie, po niedzieli przewodniej, na św. Jura, na Wniebowstąpienie, w drugi czwartek po Bożem Ciele, na św. Anuę, na Przemienienie Pań-

skie ruskie, na św. Pokrowę, na św. Michała ruskiego, na św. Jędrzeja ruskiego. Gorlice, miasto pow. Każdego wtorku jarmark i targ.

Grab, pow. Krosno. 3 stycznia, 26 kwietnia, 26 sierpnia, 1 października.

Grębów, pow. Tarnobrzeg. Co czwartek targ.

Gródek Jagielloński, miasto pow. Jarmarki: na ruskie Błahowieszczenie, w poniedziałek po Bożem Ciele, 14 września i 19 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Grodzisko, pow. Łańcut. 7 stycznia, 3 lutego 5 marca, 19 marca, 3 maja, 10 czerwca, 1 lipca, 6 października, 2 listopada, 5 grud.

Grybów, miasto pow. Każdego poniedziałku targ.

Grzymałów p. Skałat. Każdego czwartku targ.

Gwoździec p. Kołomyja. 28 stycznia, 21 marca, 6 kwietnia, 16 lipca, 13 września, 4 października. Co wtorek targ.

Halicz, pow. Stanisławów. 9 kwietnia, 14 października. Co środę targ tygodniowy.

Hołosko pod Lwowem. 6 sierpnia i w dzień św. Anny.

Horodenka, miasto pow. 14 stycznia, 15 lutego, 7 kwietnia, 6 maja, 3 czerwca, 12 lipca, 28 sierpnia, 8 listopada i 21 listopada. Co wtorek i piątek targ.

Horożanka, p. Podhajce. Co środę targ.

Hussaków, p. Mościska. 8 maja, 27 sierpnia, 11 września, 10 października, 18 grudnia. Każdego czwartku targ.

Husiatyn, miasto pow. 13 czerwca, w razie święta następnego dnia. Co czwartek targ.

Jabłonów, p. Kołomyja. 31 stycznia, 15 lutego, 14 maja, 29 sierpnia, 14 paźdz., 30 grudnia.

Jaćmierz, p. Sanok. 12 marca, 8 maja i 24 czerwca. Co czwartek targ.

Jagielnica, p. Czortków. Każdej środy targ.

Janów, pow. Gródek. 15 stycznia, 14 marca, 5 maja, 9 września, 30 września, 32 listopada. Co czwartek targ.

Jarosław, miasto pow. 15 sierpnia, 8 września. Co poniedziałek, środę i piątek targ tygod.

Jaryczów, p. Lwów. 21 stycznia, 31 marca, 6 maja, 31 maja, 16 sierpnia, 19 września, 1 listopada i 1 grudnia. Co środę i piątek targ tygodniowy.

Jesienica, p. Brzozów. 5 lipca, 9 sierpnia, 13 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy

Jaśliśka, p. Sanok. Jarmarki odbywają się w każdy pierwszy wtorek miesiąca.

Jaśło, miasto pow. 7 stycznia, 3 lutego. 23 kwietnia, 21 września, 2 i 30 listopada. Co piątek targ.

Jawornik p. Rzeszów. 2 stycznia, 25 lutego, 10 marca, 9 kwietnia, 1 maja, 24 czerwca, 20 lipca, 10 sierpnia, 21 września, 28 paźdz. 1 grudnia. Co poniedziałek targ.

Jaworów, miasto pow. Jarmarki: 6 maja 1 września, 27 października, 13 grudnia. Co poniedziałek i piątek targ.

Jaworzno, p. Chrzanów. Co wtorek targ.

Jazłowiec p. Buczac. Co wtorek targ tygodniowy.

Jedlicze, p. Krosno. Co środę targ tygodniowy.

Jeleń, p. Chrzanów. W pierwszy wtorek po Nowym Roku, we wtorek po Gromniczej, w poniedziałek po niedzieli zapustnej, we wtorek po św. Józefie, we wtorek po Znalezieniu Krzyża św. we wtorek po św. Janie Chrzcicielu, 3 czerwca, we wtorek po św. Wawrzyńcu, we wtorek po Podwyższeniu św. Krzyża, we wtorek po św. Franciszku Serafa, we wtorek po Wszystkich Świętych, we wtorek po św. Mikołaju.

Jeleśnia, p. Żywiec. Co czwartek targ.

Jezierna, p. Złoczów. 12 stycznia, we czwartek po Wielkiejnocy obrz. rus. 20 lipca 20 października. Co poniedziałek targ tygod.

Jezierzany, p. Borszczów. Co środę targ.

Jezupol, pow. Stanisławów. 2 stycznia, 14 marca, 6 maja, 27 czerwca, 28 lipca, 20 sierpnia, 29 września, 2 listopada.

Jodłowa, pow. Pilzno. Co drugi czwartek targ.

Jordanów, p. Myślenice. Co drugi poniedziałek targ.

Kąkolnik, p. Rohatyn. 24 marca, 22 lipca, 20 września, 13 paździer., 7 listop., 21 grud.

Kałuż, miasto pow. 21 stycznia, 13 lutego, 13 marca, 20 kwietnia, 16 maja, 6 czerwca, 20 lipca, 29 sierpnia, 28 września, 28 paźdz. 18 listopada i 10 grdnia. Co piątek targ.

Kalwarya, pow. Wadowice. Co drugą środę targ na bydło.

Kamienica, pow. Limanowa. Co trzeci wtorek jarmark.

Kamionka strum., miasto powiat. Jarmark 2 stycznia, 3 lutego 21 marca, 7 kwietnia, 6 maja, 24 czerwca, 11 lipca, 19 sierpnia, 15 października, 22 listopada, 5 grudnia. Co wtorek targ tygodniowy.

Kańczuga, pow. Łańcut. We wtorek po Ziel. Św., 30 września, 4 grudnia. Każdego poniedziałku i czwartku targ tygodniowy.

Kęty, pow. Biała. Jarmark w poniedziałki: przed św. Agnieszka, po Matce B. Gromniczej, po zapustach, 4-go tygodnia postu, przed Wielkanocą, po Znalezieniu św. Krzyża, po Wniebowstąpieniu, po Bożem Ciele, po św. Małgorzacie, po N. M. P. Anielskiej, po Wniebowzięciu M. P., po Podwyższeniu św. Krzyża, przed św. Janem Kantym, po św. Karzynie, po Nipokalanie Poczęciu M. P. Co poniedziałek targ

Knihynicze, p. Rohatyn. 19 stycznia, 11 lutego, 21 marca, w poniedziałek po niedz. kwiet. obrz. ruskiego, 21 maja, 6 ltpca, 18 sierpnia, 20 wrzesnia, 7 listopada, 18 grudnia.

Kolbuszowa miasto pow. Co wtorek targ.

Końaczyce, pow. Jaśło. 1 maja. Co drugi wtorek targ

Kołomyja, miasto pow. 6 lutego, 24 kwietnia, 15 czerwca, 3 i 28 sierpnia, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałek i piątek targi.

Koparny, pow. Rudki. Co poniedziałek targ. Kopyczyńce, pow. Husiatyn. Co środę targ tygodniowy.

Korczyzna, pow. Krosno. 15 stycznia, 3 kwietnia, 30 sierpnia, 1 grudnia. Co piątek targ.

Korolówka, pow. Zaleszczyki. 29 stycznia, w środę środopostną, obrz. ruskiego, na Wniebowstąpienie obrz. ruskiego, 24 czerwca, 8 sierpnia, 10 września, 9 listopada, 19 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.

Koropiec, pow. Buczac. Co wtorek targ.

Kossów, miasteczko powiat. Jarmarki (podług ruskiego kalendarza) 3 stycznia, we czwartek pierwszego tygodnia w wielkim poście, we wtorek przed Wniebowstąpieniem Panskim, 25 sierpnia, 11 października, 19 listopada. Co poniedziałek i piątek targi tygodniowe.

Kozłów, pow. Brzeżany. Co czwartek targi tygodniowe.

Kozowa, pow. Brzeżany. Jarmarki: 10 stycznia, 17 lutego, 26 marca, 8 kwietnia, 13 maja, 25 czerwca, 13 lipca, 29 sierpnia, 22 września, 9 listopada, 7 grudnia. Co wtorek targ tygodniowy.

Kraków, miasto. Jarmarki dwa: wiosenny 10—15 marca i jesienny 20—25 września. Co wtorek i piątek targ tygodniowy na żywność i zboże.

Krakowiec, pow. Jaworów. 12 stycz., w pierwszy poniedziałek po Wielkiejnocy obrz. rusk., 19 marca, 25 lipca, 27 września, 18 października, 18 i 25 listopada, 18 grudnia. Co czwartek targ.

Krościenko nad Dunajcem, pow. Nowy Targ. Jarmark co drugi poniedziałek.

Krosno, miasto powiat. Jarmarki przez trzy dni: w poniedziałek po Nowym Roku, po Białej niedzieli, po św. Trójcy, po św. Ignacym Loyoli, po św. Szymonie i Judzie. Co poniedziałek targ.

Krukienice, pow. Mościska. 15 stycznia, 11 marca, 23 kwietnia, 13 lipca, 14 września, 14 października. Co środę targ.

Krynica, pow. Nowy Sącz. Co drugą środę targ.

Krystynopol, pow. Sokal. 14 stycznia, 5 maja, w piątek po ruskim Wniebowstąpieniu, 13 września.

Krzeszowice, pow. Chrzanów. Co poniedz. targ.

Krzywcza, pow. Przemyśl. 13 stycznia, 25 marca, 31 lipca, 18 grudnia.

Krzywce, pow. Borszczów. 18 stycznia, 30 kwietnia, 10 lipca, 8 grudnia.

Kudryńce, pow. Borszczów. Co czwartek targ.

Kułakowce, pow. Kołomyja. 9 stycznia, 15 15 lutego, 6 marca, 19 kwietnia, 24 maja, 6 czerwca, 18 i 27 sierpnia, 6 września, 12, 21 i 29 grudnia, następnego dnia po ruskiej niedzieli kwietniej, po Wniebowst. Pańskim, po św. Janie.

Kulików, pow. Żółkiew. Następnego dnia po

Nowym Roku, następnego dnia po Matce Boskiej Gromnicznej, we wtorek po ruskiej niedzieli kwietniej, następnego dnia po Wniebowstąpieniu Pańskim, następnego dnia po św. Janie, następnego dnia po Wniebowzięciu N. M. P., następnego dnia po Woznesieniu Czestnoho Kresta, na Pokrowe, następnego dnia po św. Dmytrze, następnego dnia po św. Mikołaju, wszystkie według obrz. gr. katol.

Kuty, pow. Kossów. 30 stycznia, 24 dnia po Wielkiejnocy ruskiej, 26 września, 13 listopada. Co wtorek i piątek targ.

Kutyska, pow. Tłumacz. Co poniedz. targ.

Lanckorona, pow. Wadowice. 21 stycznia, 3 maja, 24 czerwca, 4 września.

Leżajsk, pow. Łańcut. 21 stycznia, 24 kwietnia, 9 maja, 24 sierpnia, 14 września, 4 października, 6 grudnia. Co wtorek targ.

Limanowa, miasto powiatowe. Jarmarki co drugi poniedziałek.

Lipnica murowana, pow. Bochnia. Co trzecią środę jarmark.

Lisko, miasto powiat. Co wtorek targ tygodniowy.

Liszki, powiat Kraków, mają 12 jarmarków, zawsze w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.

Lubień, pow. Myślenice. W każdą pierwszą środę każdego miesiąca jarmark.

Lubaczów, pow. Cieszanów. 16 lutego, 22 marca, 22 maja, 30 czerwca, 28 lipca, 9 sierpnia, 18 września, 22 listopada, 20 grudnia. Co wtorek i piątek targ.

Lutowiska, pow. Lisko. (Podług kalend. rusk.) W pierwszych dniach po następujących świętach: Nowy rok, Strylenie, Środopocie, Jura, Ziel. Święta, Petra, Spasa, Matki, Łuki i Mikołaja. Co czwartek targ tygodniowy.

Lwów, miasto stołeczne Galicyi. Targ walny co wtorek i piątek, zwykły codziennie, w poniedziałki, środy i piątki targ za zboże, w środy na było rasowe, w piątki na było użytkowe czyli do chowu.

Łabowa, pow. Nowy Sącz. 3 stycznia, we czwartek po M. B. Gromn., 25 kwietnia, w ostatni czwartek W. Postu, w trzeci czwartek W. Postu ruskiego, we czwartek po św. Janie Chrzcicielu, we czwartek po 6 sierpnia, we czwartek po św. Łucyi.

Łączyn, pow. Nadwórna. 7 stycznia, 29 marca, (przez 8 dni) 24 lipca, 4 grudnia (przez 3 dni). Co poniedziałek i czwartek targi.

Łapanów, pow. Bochnia. Co 3 tygodnie jest regularnie jarmark. W poniedziałek 21 grudnia 1909 ostatni jarmark.

Łańcut, miasto powiat. Jarmarki następnego dnia po Trzech Królach, po NMP. Gromn., w środop. poniedziałek 2 dni, po Wniebowstąpieniu; 13 czerwca, 13 i 26 lipca, 24 sierpnia, 11 i 30 listopada. Co wtorek i piątek targi tygodniowe.



- Łącko, pow. Nowy Sącz. Co trzeci czwartek targ.
- Łopatyn, pow. Brody. Jarmarki: 15 czerwca, 12 lipca, 28 sierpnia, 21 września. Co drugą środę targ.
- Łukawica, pow. Limanowa. W każdy trzeci poniedziałek po jarmarku w Limanowej.
- Łysiec, pow. Bohorodzany. 2 stycznia, 13 lutego, 9 marca, 6 maja, 25 czerwca, 13 lipca, 20 sierpnia, 27 października, 27 listopada.
- Magierów, pow. Rawa. 9 stycznia, 16 lutego, 30 marca, 6 maja, 23 marca, 18 i 28 lipca, 20 sierpnia, 22 września, 31 października, 27 listopada, 20 grudnia.
- Majdan, pow. Kolbuszowa. Co poniedziałek targ.
- Maków, pow. Myślenice. 29 stycznia, 1 maja, 7 sierp., 19 listop. Co drugi czwartek targ.
- Malechów pod Lwowem. 30 września.
- Manaster krechowiecki, powiat Żółkiew. 21 maja jarmark.
- Mariampol, powiat Stanisławów. Jarmarki: w środoposć, 25 października, 8 listop. i 19 grudnia. Co wtorek targ.
- Mielec, miasto pow. Pięć jarmarków w następujące czwartki: po Gromnicz., po św. Trójcy, po Wniebowzięciu, po św. Mateusza, po św. Marcinie. Co czwartek targ tygodniowy.
- Mielnica, pow. Borszczów. Co drugi wtorek (naprzemian z Uściem biskup.).
- Mikołajów, pow. Bóbrka. Dnia 9 stycznia nazajutrz po ruskim św. Stefanie, dnia 12 lutego nazajutrz po święcie „Treh Świątytefej“, w poniedziałek po ruskiej palmowej niedzieli, w dzień po św. „TiŃo Chrysta“ obrz. gr. kat., dnia 6 sierpnia, w „Uspenje św. Anny“, dnia 13 październ. na św. „Pokrowy“. Co wtorek targ tygodniowy.
- Mikołajów, pow. Żydaczów. Co wtorek targ tygodniowy.
- Mikulicze, pow. Tarnopol. W każdy poniedziałek targ.
- Milatyn nowy, pow. Kamionka strumiłowa. Co czwartek targ.
- Milówka, pow. Żywiec. Jarmarki w pierwszy wtorek każdego miesiąca.
- Modlnica, pow. Kraków. Każdego miesiąca w 4-tą niedzielę jarmark.
- Monasterzyska, pow. Buczacz. Co środę targ.
- Mościska, miasto pow. 24 lutego, 18 kwietnia, 25 czerwca jarmark na konie, 10 sierp., 2 listopada na konie. Co piątek targ.
- Mosty wielkie, pow. Żółkiew. 16 lut., 7 kwiet., 11 października, 12 grudnia. Co drugą środę targ.
- Mrzygód, pow. Sanok. 20 stycznia, 16 lut., 8 kwietn., w poniedziałek po ruskiej Wielkiejnocy, 29 sierpnia, 28 września, 22 listopada i 20 grudnia.
- Mszana dolna, pow. Limanowa. Co drugi wtorek targ.
- Muszyna, pow. Nowy Sącz. Co drugi poniedziałek targ.
- Myślenice, miasto pow. Co drugi poniedziałek targ. Pierwszy 4 stycznia.
- Nadwórna, miasto pow. 19 stycznia (3 dni), 18 marca, 8 maja (3 dni), 24 czerwca, 13 lipca (3 dni), 6 sierp., 14 paźdz. (3 dni), 12 grudnia. Co poniedz. i czwartek targ.
- Narajów, pow. Brzeżany. 19 stycz., 30 marca, 2 kwietnia, 28 września, 5 grudnia. Zaś letnie jarmarki odbywają się w dnie czwartkowe. Co piątek targ tygodniowy.
- Narol, pow. Cieszanów. W czwartek po Matce Boskiej Gromnicznej i w pierwszy czwartek po św. Annie. Co czwartek targ tygodniowy.
- Nawarja, pow. Lwów. 20 stycznia, 16 lutego, 13 lipca, 20 sierpnia, 28 września, 9 listopada. Co srody targ tygodniowy.
- Niebylec, pow. Rzeszów. 15 lutego, 1 wrześ., 7 listop., 28 grudnia. Co poniedziałek targ.
- Niedźwiedz, pow. Limanowa. Co środę targ.
- Niegowik, pow. Wieliczka. Co 4-tą środę jarmark.
- Niemirów, pow. Rawa. 18 stycznia, 18 listop. Co czwartek targ.
- Niepołomice, pow. Bochnia. Jarmarki odbywają się w pierwsze wtorki każdego miesiąca. Co wtorek targ.
- Nieżnajowa, pow. Gorlice. Na ruskie Wniebowstąpienie, 13 sierpnia, 10 września, 30 października.
- Nisko, miasto powiat. Każdej srody targ.
- Nizankowice, pow. Przemyśl. 16 stycznia, 1 marca, w poniedziałek po św. Trójcy ruskiej, 26 września, 18 grudn. Co środę targ.
- Nizniów, pow. Tłumacz. 19 stycznia, 11 lutego, 29 marca, 4 maja, 24 czerwca, 6 lipca, 13 sierpnia, 10 września, 7 października, 20 listopada, 3 grudnia. Co poniedziałek targ.
- Nowe miasto, pow. Dobromil. 11 listopada.
- Nowotaniec, pow. Sanok. 1 maja, w poniedziałek po św. Trójcy, 2 sierpnia, 11 listopada. Co poniedziałek targ.
- Nowy Sącz, miasto pow. Co wtorek i piątek targi tygodniowe.
- Nowy Targ, miasto powiatowe. Co 2-gi poniedziałek jarmark.
- Obertyn, pow. Horodenka. 18 stycznia, na drugi dzień po ruskiej niedzieli mięsopostnej, 8 kwietnia, 8 maja, 25 czerwca, w trzeci dzień po ruskich Zielonych Św., w środoposć. rusk., 14 lipca, 3 i 20 sierpnia, 22 września, 14 października, 11 listopada, 13 i 30 grudnia. Co czwartek targ.
- Olesko, powiat Żłoczów. Co drugi wtorek targ.
- Oleszyce, pow. Cieszanów. W srody po kaźden ruskiem święcie.
- Olpiny, pow. Jasło. Co drugi czwartek targ.
- Osiek, pow. Jasło. Co czwartek jarmark na bydło i płody.

- Oświęcim, powiat Biała. Przez dwa pierwsze czwartki każdego miesiąca jarmark. Co czwartek targ.
- Ottyna, pow. Tłumacz. 16 stycznia, 2 lutego, 8 maja, 11 lipca, 6 sierpnia, 20 października. Co wtorek targ.
- Peczenizyn, pow. Kołomyja. 19 stycz., 7 kwietnia, 4-go dnia po Zielonych Świętach ruskich, 28 sierpnia, 27 września, 8 listopada.
- Perchińsko, pow. Dolina. W drugi poniedziałek Wielk. Postu ruskiego, 5 maja, 24 czerwca, 27 lipca, 9 listopada, 4 grudnia.
- Piaski, (Przedmieście Krakowa). Co wtorek targ.
- Pilzno, miasto pow. Każdego poniedz. targ.
- Pistyń, pow. Kossów. 30 marca, w poniedziałek po Zielonych Świętach rusk., 8 sierpnia, 10 września. Co wtorek targ.
- Piwniczna, pow. N. Sącz. Co drugą środę targ i jarmark.
- Pobiedr czyli Pobiedro, pow. Wadowice. We środę po N. M. B. Gromnicznej, we środę po św. Wojciechu, we środę po św. Janie Chrzcicielu, we środę po Wniebowzięciu N. M. P., we środę po św. Michale, we środę po św. Łucyi.
- Podgórze, miasto pow. W każdą pierwszą środę każdego miesiąca. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.
- Podhajce, m. powiatowe. Co czwartek targ.
- Podkamień, pow. Rohatyn. 2 stycznia, 3 lutego, 10 marca, 6 kwietnia, 18 maja. 9 czerwca, 6 lipca, 8 października, 9 listopada i 19 grudnia.
- Podwołoczyska, pow. Tarnopol. Co czwartek targ.
- Pomorzań, pow. Złoczow. 13 stycznia, 14 lutego, 17 i 29 marca, 5 i 29 maja, 23 czerwca, 11 lipca, 18 sierpnia, 22 września, 8 października, 12 listopada, 10 grudnia.
- Potok złoty, pow. Buczacz. W poniedziałek zapustny, we wtorek po Zielonych Świętach, w następny dzień po Spasie, dzień po „Striteniju“, po św. Janie Bohosłowie, wszystkie według kal. rusk. Co środę targ.
- Potylicz, powiat Rawa ruska. Trzy główne jarmarki: 15 stycznia, 8 maja i 11 lipca.
- Przebuża, pow. Husiatyn. Co wtorek targ.
- Pruchnik, pow. Jarosław. 21 stycznia, 20 lipca. Co czwartek targ.
- Przeclaw, pow. Mielec. Co środę targ.
- Przemyśl, miasto powiatowe. Jarmark 3 dniowy od 13 stycznia, 3-dniowy od 6 kwietnia i 14-dniowy od 26 czerwca. Co poniedziałek i piątek targi.
- Przemysłany, m. pow. 2 stycznia po ruskiej Gromnicznej, po Oleksie, po Mikolaju, po Piotrze i Pawle, po Preobr. Hosp. w poniedziałki podług ob. gr.-kat.: w pon. po polskim św. Marcynie. Co poniedziałek targ.
- Przeworsk, m. pow. 2 stycznia, 19 marca. 1 maja, 26 lipca, 4 października, 19 listopada. Co środę i piątek targi.
- Rabka, pow. Mysłenice. Co 2 poniedz. targ.
- Radów, pow. Brzesko. Co środę targ.
- Radomyśl, pow. Mielec. Co czwartek targ i jarmark.
- Radomyśl, pow. Tarnobrzeg. W pierwsze poniedz. po św. Janie Chrzcicielu w pierwszy poniedz. września, w pierwszy poniedz. po św. Michale i w pierwszy poniedz. po św. Marcynie. Co poniedziałek targ.
- Radymno, pow. Jarosław. 20 maja 20 sierpnia, 20 września, 20 grudnia. Co poniedziałek i piątek targ.
- Radziechów, pow. Kamionka strum. Co drugi czwartek targ.
- Rajca, pow. Żywiec. We czwartek po 15-tym każdego miesiąca.
- Raniżów, pow. Kolbuszowa. Co czwartek targ.
- Rawa ruska, miasto pow. 21 stycznia, 7 lipca, 27 sierpnia, 22 grudnia. Co poniedz. targ.
- Rogi, powiat Krosno. 26 lipca, 27 sierpnia, 6 grudnia. Co środę targ.
- Rohatyn, miasto pow. Jarmark 19 stycznia, 15 lutego, 1 marca, na bydło i konie, 19 czerwca, 26 lipca, 27 września. Co środy i piątek targ.
- Ropczyce, miasto pow. Na Trzech Króli, tygodniowy zaczynający się w pierwszy piątek wielkiego postu, w poniedz. po niedzieli przewodniej, w pierwszy dzień po Ziel. Świętach, 22 lipca, 14 września, 28 października i 9 grudnia. W każdy pon. targ.
- Rozdół, pow. Żydaczów. 19 marca, 16 lipca, 29 września. Co poniedziałek targ.
- Roźniatów, pow. Dolina. W środę srodopostną, w dzień po Ziel. Świętkach, wedle ruskiego kalend., 15 stycznia, 10 lutego 4 maja, 13 lipca, 14 sierpnia, 29 września, 20 października, 22 listopada. Co środę targ.
- Rożnów, pow. Śniatyn. Co czwartek targ.
- Rozwadów, pow. Tarnobrzeg. Co wtorek targ.
- Ruda pow. Zadaczków. 13 stycznia i 6 lipca
- Rudki, miasteczko pow. 2 lipca, 15 sierpnia 8 września. Co wtorek targ.
- Rudnik, pow. Nisko. Każdego czwartku targ.
- Ryglice, pow. Tarnów. Co środę targ.
- Rybotycze, pow. Dobromil. Jarmarki: 12 czerwca, 27 września i 11 grudnia. Targi tygodniowo co wtorki.
- Rymanów, pow. Sanok. 25 stycznia, 3-go dnia po Wielkiejnocy, 10 sierpnia, 30 listopada. Co poniedziałek targ.
- Rzepiennik strzyżowski, pow. Gorlice. Co środę targ
- Rzeszów, miasto pow. Jarmark: 19 marca, 23 kwietnia, na św. Trójcę, 22 lipca, 21 września wielki jarmark na konie rasy szlachetnej 3-dniowy, 2 listopada, 21 grudnia. Co wtorek i piątek targ.
- Sądowa Wisznia, pow. Mościska. Jarmark: 1 stycznia, w drugi dzień Ziel. Świąt gr.-kat., 26 lipca, 20 września. Co środę targ.
- Sambor, miasto pow. Co czwartek targ.
- Sanok, miasto pow. We wtorek przed Ziel.

- Świątk., w poniedziałek przed Bożem Narodz. W każdą środę i piątek targ.
- Sassów, pow. Złoczów. 2 stycznia, 14 lutego, 9 i 25 marca, 9 maja, 24 czerwca, 30 września, 14 października, 2 i 21 listopada, 6 grudnia 3 dni. Co czwartek targ.
- Sędziszów, powiat Ropczyce. Co piątek targ.
- Sieniawa, pow. Jarosław. 2 stycznia, 4 kwietnia, 24 czerwca, 20 listopada. Co czwartek targ.
- Siepraw, pow. Wieliczka. Co wtorek targ.
- Skała pow. Borszczów. Co czwartek targ.
- Skałat, miasto pow. Każdego wtorku targ.
- Skawina, powiat Wieliczka. Każdego czwartku targ.
- Skole, p. Stryj. 12 stycznia, 13 lutego, w środoposćcie, 5 maja, we wtorek po Ziel. Św. rus., 24 czerwca, 14 lipca, 12 sierpnia, 8 września, 13 październ., 6 listopada, 15 grudnia.
- Ślemień pow. Żywiec. Co drugi poniedziałek targ.
- Smorze, pow. Stryj. 8 i 9 marca, 3 i 4 czerwca. 4 i 5 lipca, 16 i 17 sierpnia, 9, 10, 24 i 25 września, 28 i 29 października, 18 i 19 listopada, 19 i 20 grudnia.
- Skrydlna, pow. Limanowa. Co drugi czwartek targ.
- Śniatyn, miasto pow. W środoposćcie, na Ziel. Święta, na św. Eliasza, na św. Jana Chrzciciela, na Narodzenie N. M. P. (według kalendarza rusk.). Co poniedziałek, środę i piątek targ.
- Sokal, miasto pow. 18 stycznia, 25 lutego, 23 kwietnia, 18 lipca, 8 września, 4 października, 1 i 21 listopada, 12 i 18 grudnia. Co poniedziałek targ.
- Sokołów. pow. Kolbuszowa. W środy: na Trzech Króli, Zwiastowanie N. M. P., Piotra i Pawła, Jakóba, Podwyższenie św. Krzyża i na Łukasza. Co środę targ.
- Sokołów, pow. Stryj. 25 marca, 4 czerwca, 19 sierpnia, 8 grudnia.
- Sokołówka, pow. Złoczów. W każdą 2-gą środę jarmark, począwszy od 5 stycz. 1909 r.
- Sołotwina, pow. Bohorodzany. 10 stycznia. 17 lutego, 11 marca, w pierwszy poniedziałek po Wielkiejnocy, we czwartek po ruskiem Wniebowstąpieniu, 19 czerwca, 2 lipca, 3 sierpnia, 10 września, 3 października, 24 listopada i 20 grudnia. Każdego piątku targ.
- Stanisławów, miasto pow. Po Stryteriu Hospodn., w dzień ruskiego Aleksieja, 15 maja, następnego dnia po Bożem Ciele, 7 sierpnia, 14 września, po Wowed. Bohorodycy następnego dnia. Co piątek targ.
- Starasól, pow. Stary Sambor. 2 stycznia, 27 września. Co piątek targ.
- Stratyn, pow. Rohatyn. 10 stycznia, 12 lutego, 22 marca, 11 kwietnia, 29 maja, 21 czerwca, 13 lipca, 19 sierpnia, 14 września, 14 października, 8 listopada i 22 grudnia.
- Strussów, powiat Trębowl. Każdego czwartku targ.
- Stary Sambor, miasto pow. 24 i 30 czerwca. Każdego czwartku targ.
- Stary Sącz, pow. Nowy Sącz. Jarmarki: 13 i 27 stycznia, 10 i 24 lutego, 10 i 24 marca, 7 i 21 kwietnia, 5 i 19 maja, 2, 16 i 30 czerwca, 14 i 28 lipca, 11 i 28 sierpn., 9 i 22 wrześ., 6 i 20 października, 3 i 17 listopada, 1, 15 i 29 grudnia.
- Stojanów, pow. Kamionka str. Co drugi wtorek targ.
- Stryj, miasto pow. Co czwartek targ.
- Strzeliska nowe, pow. Bóbrka. 19 stycznia, we wtorek po Zielonych św., 16 sierpnia, w dzień po Zaprowadzeniu Chrystusa i Maryi do kościoła. Co poniedziałek targ.
- Strzyżów, m. pow. Co wtorek targ.
- Sucha, pow. Żywiec. Co drugi wtorek targ. Pierwszy 14 stycznia.
- Suchostaw, p. Husiatyn. Co czwartek targ.
- Sułkowice, pow. Myślenice. Co drugi poniedziałek targ.
- Świrz, p. Przemyślany. 3 lutego w środoposćcie, w poniedziałek po niedzieli przewod., w poniedziałek po Wniebowstąpieniu Pańskim, 9 września, na św. Pokrowy, 22 listopada i po Zaczat. Bohorodycy.
- Szczawnica, p. Nowy Sącz. Targ co wtorek w czerwcu, lipcu sierpniu i wrześniu.
- Szczerzec, pow. Lwów. 2 stycznia, 9 czerwca. 29 sierpnia, 5 października. Każdego czwartku targ.
- Szczyrzyce, p. Limanowa. Co czwartek targ.
- Szczucin, p. Dąbrowa. Co środę targ.
- Szczurowice, p. Brody. 7 stycznia, 24 czerwca, 14 września. Co wtorek targ.
- Szerzyny, p. Jasło. W każdy drugi i ostatni czwartek każdego miesiąca targ.
- Szczepanów, pow. Brzesko. Co piątek targ.
- Szczurowa, pow. Brzesko. Co trzeci czwartek każdego mies. jarmark. Co czwartek targ.
- Tarnobrzeg (Dzików), miasto pow. W pierwszą środę po św. Trójcy, Szymonie i Judzie. Każdej środy targ.
- Tarnopol, miasto pow. 2 stycznia, 14 lutego, w środoposćcie obrz. rus., w poniedziałek po ruskiej Wielkiejnocy, 24 czerwca, 26 lipca (jarmark na konie), 18 sierpnia, 26 września, 20 listopada. Co środę targ.
- Tarnów, miasto pow. Jarmark: W pierwszy poniedziałek w styczniu, 3 lutego przez 8 dni, 30 marca (8 dni), 28 kwietnia, w drugi poniedziałek w maju, w drugi poniedziałek w czerwcu, 22 lipca (8 dni), w drugi poniedziałek w sierpniu, 14 września (8 dni), w drugi poniedziałek w październiku w 2-gi poniedziałek w listopadzie, drugiego poniedziałku w grudniu.
- Tartakow, p. Sokal. 14 lutego. 31 maja, 6 sierpnia, 30 października, 16 grudnia.
- Tłómacz, miasto pow. Pierwszej środy w miesiącu, jarmark. Każdej środy targ.

- Tłuste, p. Wieliczka.** Każdego czwartku jarmark.
- Toporów powiat Brody.** Co drugi czwartek każdego miesiąca jarmark.
- Touste, p. Skałat.** Co środę targ.
- Trembowla, miasto pow. 7 i 16 lipca.** Co wtorek targ.
- Trzciana, p. Bochnia.** Co trzeci wtorek jarmark.
- Trzebinia, p. Chrzanów.** W poniedziałek po Trzech królach, w poniedziałek po N. M. P. Gromnicznej, w poniedziałek po niedzieli Białej, 23 kwietnia, 8 maja, 29 czerwca, w poniedziałek po św. Jakobie, 25 sierpnia, 21 września, w poniedziałek po św. Szymonie i Judzie, w poniedziałek po św. Katarzynie, 21 grudnia. Co wtorek targ.
- Tuchów, p. Tarnów.** Co wtorek targ.
- Turka miasto powiatowe.** 12 i 13 stycznia, 13 i 14 lutego, 30 i 31 marca, 9 i 10 lipca, 26 i 27 sierpnia, 19 i 20 września, 12 i 13 października, 25 i 26 listopada. Co środę targ.
- Tyczyn, powiat Rzeszów.** 2 i 15 stycznia, 4 i 26 marca, 4 maja, w piątek po Bożem Ciele 22 lipca, 17 sierpnia, 21 września, 28 października, 25 listop. Co poniedziałek targ.
- Tylicz, powiat Nowy Sącz.** Jarmarki i targi co drugi czwartek.
- Tymbark, powiat Limanowa.** W każdy 2-gi poniedziałek. Jarmark pierwszy 4 stycznia.
- Tyrawa wołoska, powiat Sanok.** 15 lipca jarmark. Każdego poniedziałku targ.
- Tysmienica, pow. Tłumacz.** 3 lutego, w czwartek pierwszego tygodnia w. postu w czwartek przed niedzielą palmową, gr. kat., w czwartek przed Zielonymi św. gr. kat., 2 sierpnia, 28 września, 22 listopada i 20 grudnia. Co poniedziałek targ.
- Uhnów, pow. Rawa ruska.** 19 stycznia, 21 lutego, 3 i 4 czerwca, 12 lipca, 21 września, 31 października. Co czwartek targ.
- Ulucz, pow. Dobromil.** Każdego czwartku targ.
- Ulanów powiat Nisko.** Co poniedziałek targ.
- Ułaszówce, powiat Czortków.** Od 20 czerwca do 11 lipca wielki ożywiony jarmark.
- Uścieszko pow. Zaleszczyki.** Co piątek targ.
- Uście biskupie p. Borszczów.** Co drugi wtorek walne jarmarki, naprzemian z Mielnicą.
- Uście ruskie, pow. Gorlice.** Jarmarki: 20 stycznia, 16 lutego, w środę popielcową, w środę pośpicie (gr. kat.), w środę wielkiego tygodnia, 6 maja, na Zielone Święta, 13 lipca, 29 sierpnia 22 września, 14 października, 22 listopada i 23 grudnia.
- Uście solne, powiat Bochnia.** Co trzeci poniedziałek jarmark i targ.
- Uście zielone, pow. Buczacz.** Co czwartek targ.
- Ustrzyki dolne, pow. Lisko.** 2 stycznia, 4 kwietnia, 8 lipca, 4 października. Co środę targ.
- Wadowice, miasto pow.** Jarmark każd. miesiąca w pierw. czwartek. Co czwartek targ.
- Wareż, powiat Sokal.** 15 lutego, 26 marca, 8 kwietnia, 8 maja, 22 maja, 24 czerwca, 24 sierpnia, 20 września, 8 listopada i 20 grudnia. Co czwartek targ.
- Węldzisz, pow. Dolina.** 9 stycznia, 18 marca, 12 czerwca, 28 sierpnia i 8 listopada.
- Wieliczka, miasto powiat.** Jarmark w każdy 4 poniedziałek w miesiącu—w razie Święta w dzień następny. Co czwartek targ — w razie święta w dzień poprzedni.
- Wielkie oczy, powiat Jaworów.** 16 lutego, 20 kwietnia, 30 października, 24 grudnia. Co środę targ.
- Wielopole, powiat Ropczyce.** Co drugi poniedziałek jarmark. Pierwszy 5 stycznia.
- Winniki, powiat Lwów.** Trzy jarmarki po 2 dni. Nawiedzenie N. M. P., Podwyższenie Krzyża i na św. Leonarda. Co sobotę targ.
- Wilamowice, pow. Biała.** Każdego miesiąca w 1-szą środę jarmark. Co środę targ.
- Wiśniowa powiat Wieliczka.** Co drugi czwartek targ.
- Witków nowy, pow. Kamionka strumiłowa.** Co drugi czwartek targ.
- Wojnicz, powiat Brzesko.** Co trzeci poniedziałek każdego miesiąca jarmark, a co poniedziałek targ.
- Wojniów, pow. Kałusz.** 13 stycznia, 5, 6 i 7 maja (na bydło), 10 lipca i 18 sierpnia na towary kramarskie.
- Wółków, pow. Lwów.** 3 grudnia.
- Wybranówka, pow. Bóbrka.** Co środa targ.
- Zabłotów, pow. Śniatyn.** 18 stycznia, 11 lutego, 6 kwietnia, 5 maja, 11 lipca, 10 i 28 września, 7 listopada, 12 grudnia. Co wtorek targ.
- Żabno, powiat Dąbrowa.** Co drugi poniedziałek targ. Pierwszy 11 stycznia.
- Zagórz, powiat Sanok.** Co środę targ.
- Zakliczyn, powiat Brzesko.** Co trzeci poniedziałek jarmark.
- Zaleszczyki, miasto powiat.** (Jarmark na bydło) 4 stycznia, 3 marca, 4 maja, 10 lipca, 4 października, 4 grudnia. Co piątek targ.
- Załoźec, pow. Brody.** 13 stycznia, 11 lutego, 13 marca, 16 kwietnia, 18 maja, 29 maja, 11 lipca, 18 września, 13 października, 7 listopada, 3 i 21 grudnia.
- Zarszyn, powiat Sanok.** W drugą środę stycznia, 12 marca, w drugą środę maja, w pierwszy dzień po Wniebowstąpieniu, 17 lipca, w drugą środę sierpnia, 12 października i w drugą środę grudnia. Co środę targ.
- Zassów, p. Pilzno.** Jarmarki każdego wtorku.
- Zator, powiat Wadowice.** 28 stycznia, 2 marca, 28 kwietnia, 30 czerwca, 27 września, 17 listopada. Co poniedziałek targ.
- Zawałów, powiat Podhajce.** Co wtorek targ.
- Zbaraż, miasto powiat.** W ostatni dzień 1-go tygodnia rusk. Wielk. Postu, 2 stycznia, 20 lutego, 5 i 23 kwietnia, 8 i 22 maja, 5 i 10 czerwca, 6 lipca, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałek i piątek targ.

Zborów, powiat Złoczów. 2 stycznia, 17 lutego, 1 i 8 kwietnia, 7 i 22 maja, 18 lipca, 3 i 20 sierpnia, 28 września, 27 października, 27 listopada. Co wtorek targ.

Zbyszyce, powiat Nowy Sącz. 12 stycznia, 14 lutego, 19 marca, 25 kwietnia, 16 maja, 24 czerwca, 26 lipca, 25 sierpnia, 21 września, 18 października, 25 listopada, 23 grudnia.

Złoczów. miasto pow. Co poniedziałek targ.

Żdźnia, powiat Gorlice. Ma 9 jarmarków; 14 stycznia, 12 lutego, 21 marca, 7 maja, 7 lipca, 6 sierpnia, 27 września, 13 listopada, 1 grudnia, na bydło owce i nierogaciznę.

Żmigród, powiat Jasło. We wtorki przed 2 lutego, 23 kwietnia, 24 czerwca, 25 lipca, 15 października, 13 grudnia. Co poniedziałek targ.

Żółkiew, miasto powiat. 9 stycznia, we środę czwartego tygodnia ruskiego wielkiego Postu, 8 maja, 30 czerwca, 14 września,

9 października, 12 listopada. Co środa i piątek targ.

Żołynia, powiat Łańcut. 24 stycznia, 24 lutego, 19 marca, 1 maja, 25 czerwca, 22 lipca, 8 i 21 września, 28 października, 25 listopada.

Żurawno, powiat Żydaczów. 30 stycznia, 28 lutego, w czwartą środę postu, w następny poniedziałek po Wielkanocy, 24 maja, we wtorek po Zielonych Świątkach, 28 lipca, 25 sierpnia, 22 września, 14 października, 22 listopada i 19 grudnia. Obrz. gr. kat. Co środę targ.

Żydaczów, miasto powiatowe. 20 stycznia, 21 kwietnia, 30 czerwca, 10 sierpnia, 1 września, 9 listopada.

Żywiec, miasto pow. W poniedziałki po następujących uroczystościach: Trzech Króli, po św. Macieju, po Św. Wielkanocnych, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po św. Michale, po św. Marcinie i 21 grudnia. Co środę targ.

## SPIS WAŻNIEJSZYCH JARMARKÓW

### na Śląsku austriackim.

Albrechtlice (Olbersdorf): W poniedziałek po Trzech Królach; we wtorek po niedzieli Białej; w poniedziałek po Wniebowzięciu N. M. P.; w poniedziałek po św. Jadwidze. Targ na bydło w te same dni. Targ tygodniowy co środa.

Beneszów (Bennisch): We środę po niedz. Głuchej; we środę po 4. niedz. po Wielkiejnocy; we wtorek po Podwyż. św. Krzyża; we wtorek po św. Katarzynie. Targ tygodniowy co środa.

Bielowiec (Wagstadt): W drugi czwartek postu; na św. Idzi; na św. Mikołaja. Targ na bydło; w czwartek przed Wniebowst. Pańs.; w pierwszy czwar. po Bożem Ciele. Targ tyg. co czwartek.

Bogumin (Oderberg): 30. stycznia; w poniedz. po 2. niedzieli po Wielkiejnocy; na Nawiedz. N. M. P.; na św. Michała; w środę przed Wielkanocą; w środę przed Świątkami; w środę przed Boż. Narodz. Targi na bydło przy pierwszych 4. jarm. dzień przed jarm., przy ostatnich 3 w sam dzień jarmarku. Targi tyg. co wtorek.

Bruntal (Freudenthal): W poniedz. po N. Roku; w poniedz. po niedzieli Suchej; w poniedz. po św. Jerzym; w pon. po św. Małgorzacie; w poniedz. po św. Marcinie. Targ na bydło: we wtorek po św. Jerzym; we wtorek po Marcinie. Targ tyg. co wtorek.

Bielsko (Bielitz): 1) w poniedz. po reminiscerce (niedz. suchej); 2) w pon. po św. Janie Baptyście; 3) 8. wrześ.; 4) 11 grudnia. Targi na bydło w każdy pierwszy dzień jarmarczny.

Cieszyn (Teschen): Jarmarki zniesione. Targ na bydło i konie w pierwszy poniedz. każdego miesiąca, a w razie święta w dzień następne. Targi tyg. w środy i soboty. Targ tyg. co środa i sobota.

Cukmantel (Zukmantel): W pon. przed św. Maciejem; w pon. po 6. niedz. po Wielkiejnocy; w pon. przed św. Mateuszem; w pon. po św. Andrzeju. Targ tyg. co poniedziałek i sobotę.

Frydek (Friedek): W pon. po św. 3 Królach; w pon. przed św. Józefem; w pon. po św. Filipie i Jakóbie; w pon. przed św. Janem Chrzycielem; w dzień

św. Anny; w poniedziałek po św. Michale; w poniedziałek przed św. Katarzyną. Targ na konie dwa dni przed jarmarkami. Targ tyg. co środa i piątek.

Frysztat (Freistadt): 1) we wtorek przed nawrót. św. Pawła; 2) w środę przed niedzielą palm.; 3) we wtorek po Exaudi; 4) w 4-ty wtorek sierpnia; 5) we wtorek przed św. Szym. i Judą. Targ na bydło dzień przed każdym jarm. Targ tyg. co wtorek.

Frywałd (Freiwaldau): W dzień po N. Roku; na św. Józefa; na św. Jana Chrzc.; na św. Michała. Targ tygod. co środa i sobota.

Hradec (Grätz przy Opawie): W pon. przed Wielkanocą; w pon. Bożem Ciele; na św. Jakóba; w poniedz. po św. Michale; na Młodzianki.

Jablónków (Jablunkau): W pierwszy pon. maja i września. Targi tygod. i na bydło co wtorek.

Karniów (Jägerndorf): W poniedz. po niedzieli Głuchej; w poniedz. po 6. niedzieli po Wielkiejnocy; w poniedz. po Narodzeniu N. M. P. Targ na konie i bydło: w drugi i czwarty jarmark. Targ tygod. co poniedziałek.

Karwina (Karwin): Targi tygodn. co czwartek.

Klimkowice (Königsberg): W pon. przed św. Walentym; po niedzieli Środopostnej; 1. maja; w poniedz. po św. Trójcy; na św. Wawrzyńca; 28 września; na św. Katarzynę. Targ na bydło: w te same dni. Targ tyg. co wtorek.

Ligotka (Camerl-Ellgoth): Targi na bydło: 1) w kwietniu, w poniedziałek po św. Jerzym; 2) w październiku, w poniedziałek przed św. Jadwigą.

Odry (Odrau): W poniedziałek przed św. 3 Królami; w poniedz. po pierwszej niedzieli po Wielkiejnocy; w poniedziałek

przed św. Janem Chrzc.; W poniedz. po Podwyższeniu św. Krzyża. Targ na bydło w te same dni. Targ tygod. co poniedz.

Opawa (Troppau): Główne jarmarki i targi na bydło od 28 stycznia do 5 lutego; od 28 kwietnia do 6 maja; od 28 lipca do 5 sierpnia; od 3 do 11 listopada. Targi tyg. w środy i soboty.

Skoczów (Skotschau): W 1. wtorek po 15. dniu w miesiącach: lutym, kwietniu, czerwcu, sierpniu i listop. Targi na bydło: W 1. poniedz. po 15. dniu każdego miesiąca. Jeżeli na poniedziałek lub wtorek przypada święto, wtedy odbędzie się jarmark w następny poniedz.

Strumień (Schwarzwasser): We wtorek po N. Roku; na św. Jerzego; w pon. po św. Jakóbie; na św. Michała. Targ na bydło: W przeddniu każdego jarm. Targ tyg. co piątek.

Ustroń: 13 marca; 26 czerwca; 22 listopada.

Werbno (Würbenthal): W poniedz. przed N. M. P. Gromniczną; w pon. po niedzieli Białej; w pon. św. Janie Chrzc.; w pon. po Michale; Targ tyg. co pon.

Widnawa (Weidenau): W pon. po św. 3 Królach; w pon. po 5. niedzieli po Wielkiejnocy; w poniedz. po św. Wawrzyńcu; w pon. po św. Franciszku Ser. Targ tygod. co poniedziałek.

Wiśla (Weichsel): Targi na bydło: 1) w ostatnią środę w kwietniu; 2) w 1. środę lipca; 3) w środę po 15. paździer.

Witków (Wigstadt): We czwartek przed N. M. P. Gromniczną; w poniedz. po 3. niedzieli po Wielkiejnocy; we wtorek po św. Wicie; we wtorek po Rozesz. Apost.; w pon. po Wniebowz. N. M. P.; we środę przed św. Gawtem; w poniedz. po św. Łucyi. Targ na bydło: w te same dni i we wtorek po św. Józefie. Targ tyg. co czwartek.



## WYKAZ GMIN i OBSZARÓW DWORSKICH,

które leżą w pasie, gdzie jest prowadzona ewidencya i znaczenie  
świń markami usznemi (kulczykami).

**Powiat chrzanowski:** Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

**Powiat krakowski:** Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

**Powiat bocheński:** Barczków, Bessów, Bieńkowiec, Cerekiew, Drwina, Dziewin, Grobla, Niedary, Popędzyna, Świniarów, Trawniki, Ujście Solne, Wola Drwińska, Wrzępia, Wyżyce. — Brzezie, Chobot, Chrość, Dąbrowa, Niepołomice, Podborze, Podłęże, Staniątki, Szarów, Wola Batorska, Wola Zabierzowska, Zabierzów.

**Powiat brzeski:** Dąbrówka Morska, Dołęga, Górka, Kopacze, Książę, Kwików, Niedzielska, Pojawie, Rajsko, Ryłowa, Rząchowa, Strzelce Wielkie, Strzelce Małe, Szczurowa, Wola Przemykowska, Zaborów.

**Powiat dąbrowski:** Bolesław, Borki, Brzezówka, Ćwików, Dąbrowica, Dąbrówki Breńskie, Delastowice, Grądy, Kanna, Kupienin, Kuzie, Laskówka Delastowska, Łęka Zabciecka, Łęka Szczucińska, Lubasz, Maniów, Mędrzechów, Odmet, Pawłów, Radwan, Samocice, Skrzynka, Słupiec, Strojców, Suchy Grunt, Świdrówka, Świebodzin, Szczucin, Tonie, Wójcina, Wola Szczucińska, Wulka Grądzka, Wulka Mędrzechowska, Zabrze, Załuże. — Bieniaszowice, Biskupice, Borusowa, Demblin, Goruszów, Gręboszów, Hubenice, Jadowniki Mokre, Jagodniki, Janikowce, Karsy, Kłyż, Kozłów, Lubiczko, Miechowice Małe, Miechowice Wielkie, Nowopole, Paluszycie, Pierszyce, Podlipie, Siedliszowice, Sikorzycie, Ujście Jezuickie, Wietrzychowice, Wola Gręboszewska, Wola Rogowska, Wola Żelichowska, Zalipie, Zawierbie, Żelichów.

**Powiat mielecki:** Borki Nizińskie, Borowa, Brzyście, Gawłuszowice, Gliny Małe, Jaślany, Kęblów, Kliszów, Krzemienica, Młodochów, Ostrówek, Padew Kolonia, Padew Narodowa, Pławo, Przykup, Różniaty, Sadkowa Góra, Wójków, Wola Zdakowska, Zaduszynki, Zarównie. — Breń Osuchowski, Czermin, Gliny Wielkie, Górki, Hohenbach, Kawęczyn, Łysaków, Łysakówek, Otałęż, Surowa, Szafranów, Wola Otałęzka, Wola Wadowska, Ziempniów.

**Powiat tarnobrzeski:** Antoniów, Chwałowice, Majdan Zbydniowski, Nowiny, Pilchów, Brandwica, Chazewice, Dąbrowa Rzeczycka, Jastkowice, Kotowa Wola, Motycze Poduchowne, Motycze Szałackie, Orzechów, Pniów, Radomyśl nad Sanem, Rozwadów, Rzeczyca Długa, Rzeczyca Okrągła, Skowierzyn, Turbia, Witkowice, Wola Rzeczycka, Wrzawy, Żabno, Zaleszany, Zbydniów. — Baranów, Chmielów, Cygany, Dąbrowica, Domacyny, Dymitrów Duży, Dymitrów Mały, Dzików, Furmany, Gorzyce, Jadachy, Kajmów, Koćmierzów, Machów, Miechocin, Mokrzyszów, Nadbrzezie, Nagnajów, Ocice, Ostrówek, Siedliszczany, Sielec, Skopanie, Sobów, Sokolniki, Stale, Suchorzów, Tarnobrzeg, Trześń, Wielowieś, Zakrzów, Wola Gołego, Zalesie Gorzyckie, Zarzewice, Żupawa.

**Powiat niżański:** Groble, Jeżowe, Kończyce, Kopki, Koziarnia, Łętowia, Nowa Wieś, Nowosielec, Pławo, Przędzel, Rudnik, Stróża, Tarnogóra, Wulka Łętowska. — Bielinić, Bieliny, Borki, Bukowina, Dąbrowica, Dąbrówka, Domostawa, Glinianka, Golce, Huta Deręgowska, Jarocin, Kąty, Kłyżów, Kurzyna Mała, Kurzyna Wielka, Majdan Golczański, Mostki, Pysznica, Rauchersdorf, Studzieniec, Szy-

**perki, Ulanów, Wulka Bielińska, Wulka Tanewska, Zarzecze, Żdźary.**

**Powiat łańcucki:** Baranówka, Brzoza Królewska, Brzyska Wola, Dornbach, Giedlarowa, Gillershof, Hucisko, Jastrzębiec, Jelna, Königsberg, Kuryłówka, Leżajsk, Łukowa, Ożanna, Przychojec, Ruda, Czuchów, Sarzyna, Siedlanka, Staremiasto, Wierzawice, Wola Zarczycka.

**Powiat jarosławski:** Adamówka, Cieplice, Dąbrowica, Dobcza, Dobra, Krasne, Majdan Sieniawski, Pawłowa, Piskorowice, Rudka, Słoboda.

**Powiat cieszanowski:** Chlewiska, Cieszanów, Gorajec, Freidfeld, Huta Różaniecka, Huta Stara, Kadłubiska, Lipsko, Łowcza, Lubliniec Nowy, Lubliniec Stary, Łukawica, Moszczanica, Narol miasto, Narol wieś, Niemstów, Nowe Siolo, Płazów, Ruda Różaniecka, Ułazów, Wola Wielka, Żuków. — Cewków, Dachnów, Dzików Nowy, Dzików Stary, Futory, Miłków.

**Powiat rawarska:** Bełzec, Hrebenne, Huta Lubycka, Kornie, Lubyca Kniazie, Lubyca Królewska miasteczko, Lubyca Królewska wieś, Mosty Małe, Ryczki, Teniatyska. — Dyniska, Domaszów, Józefówka, Karów, Korczmin, Korczów, Krzewica, Machnów, Michałówka, Nowosiółki - Kardynalskie, Nowosiółki Przednie, Ostobusz, Poddubce, Rzeczycza, Salasze, Staje, Szczepiatyn, Tarnoszyn, Uhnów, Ułhówek, Wasylów, Wierzbica, Woronów, Zastawie, Żurawce.

**Powiat sokalski:** Beżejów, Budynin, Cebłów, Chłopiżyn, Dłużniów, Horodyszcze Warężki, Hulcz, Kościaszyn, Leszczków, Liski, Liwczce, Machnówek, Myców, Oserdów, Piwowszczyzna, Przemysłów, Przewodów, Rusin, Siebieczów, Sulimów, Tuszków, Waręż miasto, Waręż wieś, Wierzbiąż, Winniki, Worochta, Wyżłów, Żabcze, Żniatyn. — Baranie Peretoki, Boniatyn, Bojanice, Byszów, Choro-

brów, Cieląż, Hatowice, Horbków, Horodłowice, Ilkowice, Komarów, Konotopy, Kopytów, Korczyn, Leszczatów, Łubów, Łuczycze, Mianowice, Moszków, Nuśmice, Opulsko, Perespa, Perwiatycze, Pieczygóry, Rozdziałów, Sawczyn, Skomorochy, Sokal, Spasów, Starogród, Steniatyn, Świtarzów, Szarpańce, Szmitków, Tartaków miasto, Tartaków wieś, Tartakowiec, Toroki, Sudorkowice, Uhrynów, Ułwówek, Wojsławice, Wolica Komarowa, Zboiska, Zubków.

**Powiat kamionka Strumiłowa:** Hamunin, Józefów, Kulików, Mukanie, Niemiłów, Ordów, Peratyn, Płowe, Radziechów, Romanówka, Sabinówka, Sienków, Środopolce, Stojanów, Suszno, Tetewczyce, Wolica Baryłowa, Wulka Suszańska.

**Powiat zborowski:** Białogłowy, Nestorowce, Neterpińce.

**Powiat tarnopolski:** Czerniechów, Ditkowce, Dubowce, Hładki, Horodyszcze, Iłhrowica, Iwaczów Dolny, Iwaczów Górny, Jankowce, Kurniki Szlachcienneckie, Łozowa, Maszowce, Mdzaniec, Nosowce, Obarzańce, Pleskowce, Płotycz, Stechnikowce, Szlachcińce, Zarudzie.

**Powiat Brody:** Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

**Powiat zbarazki:** Wszystkie gminy i obszary dworskie, należące do tego powiatu.

**Powiat skałacki:** Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

**Powiat husiatyński:** Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.

**Powiat czortkowski:** Dawidkowice.

**Powiat borszczowski:** Wszystkie gminy i obszary dworskie należące do tego powiatu.





# Kalendarz myśliwski i rybacki

dla Galicyi z W. Księstwem Krakowskiem.

Pole białe oznacza czas polowania, względnie łowienia, pole zaś oznaczone paragrafem (§) całomiesięczny, pole oznaczone krzyżykiem (†) półmiesięczny czas ochrony.

Gatunek zwierzyny	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Paździer.	Listopad	Grudzień	Styczeń	Luty	Marzec	Gatunek ryb	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Paździer.	Listopad	Grudzień
	Jelenie . . .	§	§	§	§				§	§	§	§		§	Boleń . . .			†	§						
Kozły (rogacze) . . . .	§	†										§	Lipień, głowacica . .			†	§	†							
Łanie, kozły, cieleta i szpiczaki, kury z wyjątkiem głuszki i cietrz.													Świnka . .				§	†							
Zające . . .	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	§	Wyrozub . .				§	§							
Kuropatwy . .	§	§	§	§	†				§	§	§	§	Czop . . .				§	§							
Jarząbki . .	§	§	§	§	§					§	§		Sandacz . .				§	§							
Cietrzewie i głuszce . .		†	§	§	§								Brzanka, brzana cyrta					†	§						
Bażanty . .	§	§	§	§	†					§	§	§	Leszcz . .					†	§						
Przepiórki i dzikie gołębie . . . .	§	§	§	§				§	§	§	§	§	Łosoś pstrąg									†	§	§	†
Drobie i parldwy . . .	†	§	§	§									Węgorz . .												
Ptactwo błotne w ogólności. Bataiony, chruściele, dubelty, kulony, kszyki . .	†	§	§										Czczuga . .												
Ptactwo wodne w ogóln. Gęsi i kaczki	†	§	†										Klonek . .												
													Jaź . . .												
													Szczupak . .												
													Rak (samica)	§	§	§	§	§	§	§			§	§	§
													Rak (samiec)	§	§	§	§	§	§				§	§	§



## Tabela do obrachowania procentów

Kapitał	Po 3 od sta						Po 4 od sta						Po 5 od sta					
	na 1 rok		na 1/4 roku		na 1 miesiąc		na 1 rok		na 1/4 roku		na 1 miesiąc		na 1 rok		na 1/4 roku		na 1 miesiąc	
	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h
1	—	3	—	3/4	—	1/4	—	4	—	1	—	1/8	—	5	—	1 1/4	—	3 1/2
2	—	6	—	1 1/2	—	1/2	—	8	—	2	—	2/3	—	10	—	2 1/2	—	5 1/6
3	—	9	—	2 1/4	—	3/4	—	12	—	3	—	1	—	15	—	3 3/4	—	1 1/3
4	—	12	—	3	—	1	—	16	—	4	—	1 1/2	—	20	—	5	—	1 2/3
5	—	15	—	3 3/4	—	1 1/4	—	20	—	5	—	1 2/3	—	25	—	6 1/4	—	2 1/2
6	—	18	—	4 1/2	—	1 1/2	—	24	—	6	—	2	—	30	—	7 1/2	—	2 1/32
7	—	21	—	5 1/4	—	1 3/4	—	28	—	7	—	2 1/3	—	35	—	8 3/4	—	2 1/12
8	—	24	—	6	—	2	—	32	—	8	—	2 2/3	—	40	—	10	—	3 1/3
9	—	27	—	6 3/4	—	2 1/4	—	36	—	9	—	3	—	45	—	11 1/4	—	3 3/4
10	—	30	—	7 1/2	—	2 1/2	—	40	—	10	—	3 1/3	—	50	—	12 1/2	—	4 1/6
20	—	60	—	15	—	5	—	80	—	20	—	6 2/3	—	100	—	25	—	8 1/3
30	—	90	—	22 1/2	—	7 1/2	—	120	—	30	—	10	—	150	—	37 1/2	—	12 1/3
40	1	20	—	30	—	10	—	160	—	40	—	13 1/3	—	200	—	50	—	16 2/3
50	1	50	—	37 1/2	—	12 1/2	—	200	—	50	—	16 2/3	—	250	—	62 1/2	—	20 5/6
60	1	80	—	45	—	15	—	240	—	60	—	20	—	300	—	75	—	25
70	2	10	—	52 1/2	—	17 1/2	—	280	—	70	—	23 1/3	—	350	—	87 1/2	—	29 1/6
80	2	40	—	60	—	20	—	320	—	80	—	26 2/3	—	400	—	100	—	33 1/3
90	7	70	—	67 1/2	—	22 1/2	—	360	—	90	—	30	—	450	—	112 1/2	—	37 1/2
100	3	—	—	75	—	25	—	400	—	100	—	33 1/3	—	500	—	125	—	41 2/3
200	6	—	—	150	—	50	—	800	—	200	—	66 2/3	—	1000	—	250	—	83 1/3
300	9	—	—	225	—	75	—	1200	—	300	—	100	—	1500	—	375	—	125
400	12	—	—	300	—	100	—	1600	—	400	—	133 1/3	—	2000	—	500	—	166 2/3
500	15	—	—	375	—	125	—	2000	—	500	—	166 2/3	—	2500	—	625	—	200
1.000	30	—	—	450	—	150	—	4000	—	1000	—	333 1/3	—	5000	—	1250	—	416 2/3
5.000	150	—	—	3750	—	1250	—	20000	—	5000	—	1666 2/3	—	25000	—	6250	—	2083 1/3
10.000	300	—	—	7500	—	2500	—	40000	—	10000	—	3333 1/3	—	50000	—	12500	—	4166 2/3
20.000	600	—	—	15000	—	5000	—	80000	—	20000	—	6666 2/3	—	100000	—	25000	—	8333 1/3

## Uwaga do obrachowania procentów.

Chcąc procent za 1 rok jakiegobądź kapitału obrachować, należy ilość kapitału mnożyć z procentem a potem rezultat przez 100 dzielić.

Przypuśćmy, że kapitał wynosi 528 kor. i ma być po 3% na rok oprocentowany, liczy się:  
 $528 \times 3 = 1584 : 100 = 15 \text{ K } 84 \text{ h}$

Chcąc procent tylko za jedną część roku obrachować n. p.: 1 miesiąc, 2 miesiące, 1/2 roku, wtenczas dzieli się ilość całorocznych procentów przez

12 przy 1 mies. (poniew. 1 mies. = 1/12 roku)

6	"	2	"	"	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	"	3	"	"	3	"	"	"	3	"	"	"	3	"	"	"	"	"
3	"	4	"	"	4	"	"	"	4	"	"	"	4	"	"	"	"	"
2	"	6	"	"	6	"	"	"	6	"	"	"	6	"	"	"	"	"

Takim sposobem byłoby w wymienionym przykładzie: 528 K kapitału, po 3% tylko na 1/4 roku (3 miesiące) do obrachowania w następujący sposób:

Procenta za cały rok wynoszą:

15 K 84 h : 4 = 3 K 96 h za 1/4 roku, jak to w tabelach po 3% obrachowanych się znajduje, mianowicie:

za 500 K kapitału 3 K 75 h proc. za 1/4 roku.

" 20 " " " 15 " " " 1/4 "

" 8 " " " 6 " " " 1/4 "

więc za 528 K kapitału 3 K 96 h proc. za 1/4 roku.

# WSKAZÓWKI

## NIEZBĘDNE I PRZESTROGI DLA WYJEŹDZAJĄCYCH DO AMERYKI.

Niema prawie dnia, żeby gazety nie przyniosły wiadomości o oszustwach, kradzieżach i t. p. przestępstwach, których ofiarą padają włościanie, emigrujący do Ameryki. Często zaś dają się słyszeć skargi emigrantów, którzy bądź to przez krajowe, bądź też przez pruskie, wreszcie przez amerykańskie władze zostali z drogi do domu zwrócenii.

Biedni ludzie, którzy się wybrali do Ameryki za pożyczone pieniądze, lub za grosz uzyskany za sprzedaż pola lub chudoby, wracają do domu bez grosza, pełni smutku i rozpaczcy.

Badając skrętnie wiele wypadków, doszliśmy do przekonania, iż przyczyną jest po największej części nieporadność i nieufność samych emigrantów.

Biura bowiem emigracyjne, czyli agencje okrętowe, wysyłają — a przekonaliśmy się o tem osobiście — dokładne pouczenia i przestrogi, lecz, niestety, instrukcje te nie są czytane, emigrant chowa je starannie i wiezie nietknięte do miasta portowego.

Wymówka, iż nie umie czytać, jest niemądra, przecież na wsi znajdzie się człowiek piśmienny, do którego można udać się z prośbą o przeczytanie. Ksiądz, wójt, nauczyciel, żandarm, chętnie każdego poinformują.

Pierwszą tedy radą, którą dajemy emigrantom jest:

Przeczytać dokładnie nadesłane instrukcje czyli pouczenia.

Jeżeli wskazówki, zawarte w tych instrukcjach, zdają się być niejasne, należy napisać list do agenta z prośbą o wyjaśnienie lub dokładniejsze pouczenie.

Po otrzymaniu pożądaných wyjaśnień, należy przedewszystkiem udać się do lekarza, aby tenże zbadał, czy osoba zamierzająca udać się do Ameryki, nie cierpi na:

1. trachomę,
2. favus,
3. wyrzuty skórne,
4. albo inne cielesne ułomności,

bo z wyżej wymienionemi chorobami komisya sanitarna nie pozwala podróżnym wyładować w Ameryce.

Lepiej bowiem zapłacić lekarzowi 2 K, aniżeli narażać się na koszta dalekiej podróży.

Po stwierdzeniu dobrego stanu zdrowia powinien każdy emigrant, a w szczególności mężczyźni, wystarać się o jeden z następujących dokumentów:

1. Paszport do Ameryki, albo
2. Potwierdzenie Starostwa, że dotyczący zupełnie zadosyć uczynił swemu obowiązkowi stawienia się przed komisją poborową, albo
3. Dowód uiszczenia taksy wojskowej, lub uwolnienie od takowej, albo
4. Poświadczenie wystąpienia z armii, marynarki wojennej lub obrony krajowej, jeżeli takowe nie zawiera postanowienia, że właściciel tegoż jest jeszcze obowiązany do stawienia się przed komisją poborową, albo
5. Odprawę ze służby wojskowej, albo
6. Certyfikat, uwalniający od pospolitego ruszenia lub paszport pospolitego ruszenia.

Teraz zwrócić musimy uwagę na kosztą podróży. Emigranci, którzy otrzymują karty okrętowe (szyfkarty) od osób zna

jomych, czy też krewnych w Ameryce, powinni tę szyfkartę dokładnie przeczytać. a mianowicie w tym celu, aby wiedzieć, czy przez krewnego w Ameryce została opłaconą podróż z domu aż do ostatniej stacyi w Ameryce, lub też tylko przejazd przez morze.

W pierwszym wypadku ajenci przesyłają emigrantowi gotówką należytość, przypadającą na opłatę kolei żelaznej w kraju, aż do miasta portowego. Wychodźcy nasi na to jednak nie uważają, nadesłane pieniądze wydają i przy kasach kolejowych — jak to codziennie można słyszeć w Krakowie i Oświęcimiu — domagają się biletu do miasta portowego, mówiąc, iż z Ameryki im pisano, że mają wszystko zapłacone, że nie potrzebują nic płacić.

Perswazyje kasyerów nic nie pomagają, zwykle powstaje awantura, której kres kładzie policya. Ażeby uniknąć tych nieprzyjemności i nie tracić niepotrzebnie pieniędzy, należy — powtarzamy z naciskiem — dokładnie czytać list biura podróży lub ajenta i przekonać się, kto i po co przysłał pieniądze. Jeśli krewny napisze, iż opłacił całą podróż, trzeba czekać na pismo ajenta, a jeżeli nie nadejdą pieniądze, należy napisać wprost do ajenta z zapytaniem, czy przysła pieniądze, lub też, czy je zwróci po przybyciu do portu (czyli, jak u nas mówią do wody).

Emigranci, jadący za pieniądze, niechaj pamiętają, iż lepiej jest na drogę wziąć o 20 K. więcej, aniżeli o koronę mniej.

Powyżej omówione szczegóły są niejako wstępem do podróży.

Właściwa podróż rozpoczyna się z chwilą pakowania i zbierania rozmaitych podróżynych rzeczy. Ażeby nie robić sobie niepotrzebnych kłopotów, nie należy brać

ze sobą niepotrzebnych łańców, gratów i t. p., brać tylko, co jest najpotrzebniejsze i w drodze konieczne. Jednym słowem, nie wyrzucać pieniędzy na niepotrzebne łachy, krowle i t. p. Na okęcie bowiem dają jeść podostatkiem, a apteka okrętowa wszelkich leków dostarcza,

Podróż koleją trwa zaś najwyżej dwa dni, więc nie potrzeba także brać nadzwyczajnych zapasów jedzenia.

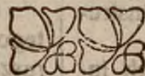
Bilety kolejowe powinno się kupować do granicznych stacyi krajowych, to znaczy do Oświęcimia, Szczakowy lub Bogumina, a tam znowu do miasta portowego (do wody). W czasie jazdy koleją trzeba się trzymać trzeźwo, nie opowiadać pierwszemu lepszemu z brzegu o swojej podróży, nie pokazywać papierów, bo zdarzały się wypadki, iż tacy przygodni znajomi, spoiwszy emigranta, zabierali mu wszystkie pieniądze i uciekli, gdzie pieprz rośnie. Chcąc zaś dowiedzieć się czegoś w czasie podróży, najlepiej jest pytać się konduktorów, lub umundurowanej służby kolejowej.

Na większych stacyach, jak to na granicy, są urzędy policyjne lub posterunki żandarmeryi, w jakiejś wątpliwości lub wypadku najlepiej tam się udać, a z pewnością otrzyma się dobrą radę i wszelką pomoc.

Pamiętajcie więc o tem: „wystrzegać się wszystkich pokątnych doradców“ i chociaż dobrze pieniądze.

Kto posłucha naszych wskazówek, ten bez straty zajędzie do zamierzonego celu.

W ostatnich czasach stosunki zarobkowe w Północnej Ameryce, a zwłaszcza w Kanadzie bardzo się pogorszyły, trzeba więc być bardzo ostrożnym z wyjazdem tamże, bo można się narazić na stratę pieniędzy i na nędzę na obcej ziemi.



**Dyplomy honorowe:** Monachium, Brunszwig. **Złote medale:** Antwerpia, Rzym, Londyn, Monachium, Lyon. **Srebrne medale:** Kraków, Lwów, 1888, Lwów 1894, Drezno i t. d.

# WINA I SYRUPY LECZNICZE

APTEKI H. BLUMENFELDA

w roku 1907 odznaczone złotym medalem na wystawie przyrodniczo-lekarskiej i higienicznej we Lwowie.

Centralny skład wysyłkowy: Apteka pod „Złotym Słoniem“.

H. Blumenfelda we Lwowie III, ulica Żółkiewska l. 4. A

## Świadectwa lekarskie:

(w streszczeniu).

**Prof. Dr. A. Czyżewicz.** Skutki osiągnąłem bardzo zadawalniające i mogę przetwory te sumiennie polecić.

**Dr. W. Derblich,** c. k. starszy lekarz sztabowy I. klasy, kawaler orderu Franciszka Józefa, komendant szpitali wojskowych w Pradze: „Chorzy zachwyceni są środkami tymi, które zastępują w nader przyjemny sposób środki lecznicze w smaku nieprzyjemne, a skutki osiągnięte są rzeczywiście znakomite“.

**Dr. Dzikowski,** c. k. lekarz powiatowy w Podhajcach. „Miło mi wyznać, że wino Pańskie wyróżnia się korzystnie pod względem skuteczności od innych tego rodzaju przetworów, a nadto dodatnia strona“ i t. d.

**Dr. Edward Korczyński,** profesor patologii i terapii szczegółowej i dyrektor kliniki lekarskiej w Uniw. Jagiellońskim. Przetwory lekarskie wyrobu Wgo Pana aptekarza Blumenfelda we Lwowie, są tak sporządzone, że w zupełności tak samo skutkować mogą, jak podobne przetwory z zagranicy sprowadzone. Można je więc śmiało polecić lekarzom do używania, zamiast podobnych przetworów zagranicznych w przypadkach, w których czynią zadość danym wskazaniom leczniczym“.

**Dr. Zygmunt Linder,** radca cesarski, prymaryusz oddziału chorób ocznych. „Przekonałem się, że środki te znakomite odnoszą skutki“.

**Dr. Kazimierz Mosing,** operator we Lwowie. „Wyrób ten ordynuję ze znakomitym skutkiem w miejsce wszystkich preparatów żelaznych“.

**Dr. Ignacy Rosner,** c. k. radca sanitarny. „Przekonałem się o znakomitej skuteczności preparatu tego, tak, iż wyrób powyższy uznać należy jako bardzo cenny środek leczniczy“.

**Prof. dr. Józef Welgell,** „Z najlepszym skutkiem zapisuję każdemu, u kogo zachodzi potrzeba używania podobnych przetworów i jaknajlepiej polecić je mogę“.

**Dr. Edward Sawicki.** „Z najlepszym skutkiem zapisuję każdemu, u kogo zachodzi potrzeba używania podobnych przetworów i jak najlepiej polecić je mogę“.

**Dr. Oskar Widman,** prymaryusz szpitala powszechnego we Lwowie. „Wina lecznicze wyrobu p. Henryka Blumenfelda, aptekarza we Lwowie, stosowywałem w praktyce mojej w wielu przypadkach z szybkim i dobrym skutkiem i przekonałem się, że są bardzo skuteczne“.

**Dr. Frankfurter,** lekarz miejski w Stanisławowie. W samej rzeczy skutkuje wino Pańskie zbawiennie, przekonałem się o tem jeszcze jaskrawiej, gdyż w międzyczasie brałem tu wyrób innej firmy, który ani w smaku, ani w skutkach do Pańskiego nie jest podobny“.

**Med. dr. R. Wilson** lekarz miejski w Kopyczyńcach. „Będąc na klinice profesora Madurowicza w Krakowie, przekonałem się o skutecznym bardzo działaniu Pańskiego wina z chiną i żelazem“.

**Dr. Załoziecki,** c. k. radca zdrowia i prymaryusz szpitala powszechnego w Czerniowcach: „Wina lecznicze wyrobu fabryki Pańskiej już oddawna wysoko cenię i często je w praktyce mojej z najlepszym skutkiem używałem i nie poprzestaną takowe i nadal zalecać, albowiem jednostajna i szczególnie staranna fabrykacja tychże odznacza je od podobnych wyrobów nader drogich i mniej sumiennych francuskich fabryk“.

**Ostrzeżenie!** Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw **uważać należy** przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i **żądać** tylko wyrobów apteki Blumenfelda.

# O użyciu win leczniczych na Maladze

APTEKI H. BLUMENFELDA:

## Malaga z chiną, Malaga z żelazem, Malaga z chiną i żelazem.

Anemia — blednica — niedokrewność, jak niemniej choroby nerwowe i neuralgie, nerwowość są niejako stałą chorobą naszego stulecia. Objawem wspomnianych chorób jest blada, niezdrowa cera, uczucie ogólnego znużenia, brak apetytu, niestrawności żołądka, sen niespokojny, nieregularne i słabe tętno i z tychże objawów wypływające skutki, działające na umysł jako to, niechęć do pracy, brak sprężystości, zwątpienie we własne siły, a nareszcie melancholia i wstręt do życia.

Wedle badań najznakomitszych lekarzy przyczyny tych objaw należy szukać w chorobliwym składzie krwi. Od ilości kulek czerwonych w krwi się znachodzących zawisło zdrowie ludzkie, czerstwe wyglądanie, humor, siła i energia.

Pomimo smutnych następstw tej choroby, mała tylko część cierpiących szuka pomocy w racjonalnych lekach, reszta zaś pozostawia leczenie czasowi, lub też udaje się do środków szalbierczych na wyzyskiwanie cierpiących obliczonych, a w obydwóch razach pogarszając tylko cierpienie. A przecież na żadną chorobę nie mamy tak pewnych i zaradczych środków, jak przeciwko chorobom z niedostatku krwi pochodzącym. Od chwili albowiem, kiedy odkryto, że kolor krwi i działalność kulek czerwonych zależne są od oddziaływania żelaza, że wskutek przystępu żelaza do krwi, wytwarza się Haematyna, a białe kuleczki krwi przeistaczają się na kuleczki czerwone, uznano w solach żelazistych środek stanowczo zaradczy przeciwko tym chorobom. Również nieoceniony środek, china, działa zbawiennie na ustrój nerwowy i wzbogaca krew w kulki czerwone. Malaga zaś ożywia krew, pobudza ją do potrzebnych dla zdrowia połączeń i pokrzepia cały organizm.

Środki te w umięjętnej sposób połączone znajdujemy w **Maladze z chiną i żelazem**„, jakoteż w preparatach: „**Malaga z chiną i Malaga z żelazem**“ wyrobu apteki pod „złotym słoniem“ H. Blumenfelda we Lwowie, które to środki zalecane są przez pierwszorzędne powagi lekarskie w całym kraju i za granicą, a uznane zostały jako najskuteczniejsze ze wszystkich wyrobów krajowych i zagranicznych.

Cena butelki 3 kor., butelki podwójnej 5 kor.

## Listy dziękczynne osób, pobierających powyższe wina:

Do Szan. Zarządu Apteki pod złotym słoniem we Lwowie:

**Bromberg (Prusy).** Proszę o jak najprędze wysłanie dwu butelek Malagi z chiną i żelazem do Prus, dla mocno osłabionej matki mojej hrabiny Michaliny Czackiej w Bromberg. Jeżeli lekarstwo to okaże się równie skuteczne jak dla mej siostry p. Burzyńskiej w Uhrynowie, to wkrótce będziecie Pan miał znaczną klientelę w Poznańskim, czego serdecznie pragnę, bo i sama doznałam wzmocnienia, używając tylko bardzo krótko tego środka.

Zostaję z szacunkiem *Matylda Osiecimska.*

**Buczacz.** Wielm. Panie! Tak jak poprzednio pobierałem z wielkim skutkiem i dziś proszę o przysłanie mi 2 butelek Malagi z chiną i żelazem dla mej żony.

*Ant. Lewicki, pocztmistrz.*

**Podhajce.** Pobrawszy dotychczas od W Pana kilka flaszek Malagi z chiną i żelazem, muszę przyznać, że preparat ten sprawił mojej żonie wielką ulgę na ból głowy, pochodzący jak się zdaje z niedokrewności i cierpień żołądkowych. Upraszam zatem W Pana, aby mnie prócz obstalowanych już 2 flaszek, które zapewne już odesłane zostały, jeszcze 4 flaszki nadesłał. Zostaję z prawdziwym szacunkiem

*Henryk Rappe, c. k. radca sądu kraj. i naczelnik sądu pow. w Podhajcach.*

**Krystynopol.** Proszę kazać wysłać 1 fl. Malagi z chiną dla mnie pod adresem Jaśnie Wielm. Hrabiego Wiszniewskiego w Krystynopolu. Parę lat temu otrzymałam także od W Pana jedną flaszkę, która mi cudownie pomogła.

*Kolinowska.*

**Ostrzeżenie!** Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw **uważać należy** przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i **żądać** tylko wyrobów apteki Blumenfelda.

**Chorostków.** WPanie! Używane wina Pańskie Malaga z chiną i żelazem wysłane mi na adres ojca gr. kat. kanonika ks. Bohonosy, pomagały mi bardzo, gdy chorowałam na blednicę. Upraszam przeto i t. d.  
*Ewelina Berezowska.*

**Drohobycz.** Jakkolwiek o skutku Pańskiej Malagi z żelazem po użyciu jednej tylko butelki nie da się jeszcze nic stanowczego powiedzieć, jednakże cieszę się, że chora moja żona z przyjemnością to wino pije i cokolwiek apetyt się polepszył; nie mogę więc zaniechać dalszego użycia tego środka, który być może przy dłuższym używaniu byłby i zbawiennym, przeto proszę o...

*Jan Baranowicz, c. k. adjunkt podatk. Drohobycz.*

**Sarajewo.** Proszę o przysłanie 2 butelek Malagi z chiną i z żelazem i 4 butelek Malagi z żelazem, gdyż udaję się na urlop do Galicyi, gdzie chciałbym, aby wino równocześnie ze mną przybyło. Preparaty Pańskie już dawniej z wielkiem uznaniem próbowano, spodziewam się, że i tym razem przybędą w nienaganej jakości.

*Engielbert Gokiert, c. k. radca sądowy.*

**Komarnik, Saros. Kom. Węgry.** Ponieważ Pańska Malaga z żelazem, którą od Pana sprowadziłem skuteczną się okazała, przeto proszę o jeszcze...

*Proj. Mik. Stanroszky.*

**Kossów.** Proszę o nadesłanie mi za zaliczką pocztową 2 flaszki Malagi z chiną i żelazem i 2 flaszki wina z pepsyną i diastazą. 5 flaszek poprzednio mi przysłanych Malagi z chiną i żelazem nader zbawiennie oddziaływały mej żonie na niedokrewność.

*E. Górski, sekretarz powiatowy.*

**Mikulicze, wieś Ludwikówka.** Proszę o ponowne przysłanie za zaliczką 1 but. Malagi z żelazem i 1 flaszki wina pepsynowego z diastazą. Wina lecznicze Pańskiego wyrobu skutkują znakomicie.

*Ks. H. Kmiecikiewicz.*

**Nisko.** Upraszam uprzejmie o łaskawe przysłanie mi pocztą 2 butelki Malagi z żelazem i Malagi z rebarbarum, tego cudownie pomocnego lekarstwa dla ponownego poratowania życia żony i córki mojej.

*Franc. Watzka, emer. urzędnik sądowy.*

**Okno ad Grzymałów.** Upraszam o przysłanie 2 flaszek Malagi z żelazem, gdyż wzięłam już 2 i bardzo dobry skutek zrobiły. *R. Barączowa, właścicielka dóbr.*

**Szczyrk, 16/3 1907.** Wina Pańskie działają skutecznie, więc proszę jeszcze o wysłanie 2 butelek podwójnych Malagi z chiną i żelazem.

*Józef Wałęga.*

**Huta rojanicka, op. Narol 1907.** Wielm. Panie! Wino kuracyjne Pańskie, czyli Malaga z chiną i żelazem otrzymałem i bardzo mi skutkuje na nieregularne bicie serca i na kłucie w piersiach; przeto upraszam o łaskawe przysłanie mi drugiej podwójnej butelki za 5 koron,

*Józef Kruszelnicki, Postenführer żand.*

**Toporów, 4/4 1907.** Wino Pańskie z chiną i żelazem okazało się bardzo dobre, przeto proszę o wysłanie za zaliczką 2 podwójnych butelek po 5 koron Malagi z chiną i żelazem.

*Emilia Demkowicz, nauczycielka.*

**Zawoja, 18/4 1907.** Malaga z chiną i żelazem Pańskiego wyrobu okazała się dobrą, przeto zasyłam Panu serdeczne podziękowanie i proszę wysłać dwie podwójne flaszki.

*Klemens Trzebiniak. L. 487.*

**Chrewt ad Ustrzyki 26/7 1907.** Już po użyciu jednej flaszki Pańskiej Malagi z chiną i żelazem czuję się znacznie zdrowszy. Proszę przeto o przysłanie dwóch podwójnych flaszek Malagi z chiną i żelazem i pastylek balsamiczno-ziołowych i t. d.

*Artur Krzyżanowski, kopalnia nafty.*

**Siemichow 27/1 1908.** Dziękuję Panu za przysłane mi wino „Malaga z chiną i żelazem“, bo moja żona po użyciu jednej flaszki jest o wiele zdrowsza. Proszę jeszcze o butelkę podwójną tego samego wina.

*Franciszek Manjak.*

**Ostrzeżenie!** Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupie na markę ochronną i etykietę i żądać tylko wyrobów apteki Blumenfelda.

# SYRUPY LECZNICZE

wyrobu apteki pod „Złotym Słońcem“ H. Blumenfelda we Lwowie III, ul. Żółkiewska L. 4 A,

odznaczone złotym medalem na wystawie przyrodniczo-lekarskiej i higieniczn. w r. 1907.

## Syrup z podfosforanu wapna. (Syrup d'hypophosphite de chaux)

apteki H. BLUMENFELDA we Lwowie.

Od niepamiętnych czasów szukają lekarze i chemicy lekarstwa przeciw suchotom. Choroba sama zagadkowa, pochłaniająca tysiące ofiar (wedle wykazu statystycznego niestety największą stosunkowo ilość w Galicyi) zachowuje się uporczywie przeciw wszelkim środkom, a jakkolwiek środki narkotyczne wywierają pozornie skutki, choroba sama jest pod wpływem tychże tylko przytłumiona, a to na koszt siły i apetytu. To też po niejakiem czasie tem gwałtowniejsze są objawy ciężej choroby, zwłaszcza, że tak zwana siła odporna w organizmie przez użycie narkotyków zniweczoną została. Zastanawiano się głęboko nad istotą tej choroby i w r. 1857 Dr. Churchil w swej rozprawie mianej w Akademii Umiejętności w Paryżu, wykazał, że podfosforan wapniowy stanowi jedyny środek przeciw suchotom i tuberkułow, jak wogóle dla osób cierpiących na piersi. Od tego czasu używano tak w szpitalach w Paryżu, jak wogóle wszędzie, gdzie tylko sława tego nowego środka doszła, syropu z podfosforanu wapna, a rezultaty osiągnięte okazały, że środek ten, w początkach choroby używany, stanowczo suchoty wyleczy. w późniejszych zaś stadjach choroby, takową wstrzymuje i znaczną ulgę w cierpieniu przynosi. Za szkodliwość naśladownictw nie biorę na siebie odpowiedzialności.

Cena butelki 2 K. 40 h.

## SYRUP WAPNIOWO-ŻELAZOWY

wyrobu apteki H. Blumenfelda we Lwowie.

W ścisłym związku ze sobą stoją choroby „skrofuły i gruźlica“ (Tuberculosis). Skrofuły nazwane też gruźlicą dziecięcą, występują w pierwszych latach życia, a gubią się w 13 lub 25 roku. W tym to czasie u skrofulicznych najczęściej rozwijają się początki gruźlicy. Jedną jak drugą choroba jest najczęściej odziedziczoną — obydwie w równych warunkach rozwijają się. Niedostateczne pożywienie, złe powietrze, wilgoć, brak światła słonecznego, oto sytne pokarmy skrofuliów, tuberkuliów. Obydwie te choroby znajdują najskuteczniejsze lekarstwo w syropie wapniowo-żelazowym apteki Blumenfelda.

U skrofulicznych objawiają się skrofuły anormalnością krwi i kości. Krew staje się lymfatyczną, pozbawioną kulek czerwonych, kości miękną i wytwarza się „Rachitis“, „Atrofia“ lub inna skrofuliczna choroba kości. Z najlepszym skutkiem zatem używa się w tej chorobie syropu wapniowo-żelazowy odtwarzający krew i kości, udzielający im przez chorobę utracone składniki.

U cierpiących na choroby piersiowe uważamy nadzwyczaj zwiększone wydzielanie fosfatów i wapna przez urynę — nadto krew pozbawiona żelaza, nie funkcjonuje prawidłowo, nie odtwarza organizmu pozbawiony wydzielaniem się wapna, możliwości zwapnienia tuberkuliów — z braku fosfatów i z tego powodu złego trawienia, wreszcie przez brak krwi podpada, a w ostateczności całkowite zniszczenie następuje.

Przez użycie fosforanu wapniowo-żelazowego zapobiega się niszczącym skutkom gruźlicy. Podczas, gdy żelazo roztoryczne działa odtwarzająco na krew i ustrój nerwowy, wapno syropu z podfosforanu wapniowo-żelazowego zwapnia tuberkuly, posila kości i pobudza cały organizm do nowej energii. To też pod wpływem tego środka chorzy wkrótce osiągają zdrowie — powraca cera zdrowa, ustaje kaszel, duszność, znikają nocne poty, cierpienia żołądkowe, które tak często chorobom piersiowym towarzyszą — a organizm cały napełniany jest nową siłą i energią.

Syrupu wapniowo-żelazowego apteki H. Blumenfelda we Lwowie należy używać w następujących chorobach: W skrofulach, Atrofii (wycieńczeniu kości). Rachitis (chorobie angielskiej) — niedokrewności w chorobach piersiowych wszelkiego rodzaju, w katarze krtaniowym bronchialnym i katarze płuc, wreszcie we wszystkich cierpieniach osłabiających i po chorobach wycieńczających. — Cena flaszki 2 Kor. 40 hal.

**Ostrzeżenie!** Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i żądać tylko wyrobów apteki Blumenfelda.



## LISTY DZIĘKCZYNNNE.

**Siemieniówka poczta Szczerzec 14/3 1909.** Sprowadzony z Pańskiej apteki syrup wapniowo-żelazowy działa bardzo skutecznie przeciwko chorobom piersiowym i wyleczył żonę moją całkowicie z długoletniej i dolegliwej choroby płucnej, za co składam serdeczne podziękowanie. Z czystym sumieniem mogę wyrób ten Pański polecić na choroby piersiowe.  
*Teofil Danisiewicz, majster szewski.*

**Zara (Dalmacya) 8/7 1907.** Zamówione 3 flaszki syropu wapniowo-żelazowego wyrobu apteki Blumenfelda sprawiły mi znaczną ulgę w moich piersiach, więc proszę serdecznie o przysłanie 6 flaszek tego syropu wapniowo-żelazowego.  
*Jan Franczyk, ck. żandarm.*

**Bzresko 24/2 1906.** Upraszam o nadesłanie 2 flaszek Syropu wapniowo-żelazowego, przyczem wyrażam Panu serdeczne podziękowanie za nadesłane mi wino Malaga z rebarbarum, które skutecznie zdziało na długotrwałem mojem cierpieniu żołądkowem.  
*Albert Pudło, Rada powiatowa.*

**10/1 1907. Lubycza królewska.** Proszę mi wysłać jeszcze jedną flaszkę syropu z podfosforanu wapna, ponieważ po użyciu tego środka czuję polepszenie w moim organizmie.  
*Stefan Michałajko.*

**Podgórze 19/3 1908.** Proszę o rychłe nadesłanie mi Pańskiego skutecznego syropu z podfosforanu wapna.  
*Józef Naleś.*

**Ludwikówka 13/7 1908.** Proszę o 1 flaszkę syropu wapniowo-żelazowego jak poprzednio, bo bardzo to dobre lekarstwo od słabości na piersi.  
*Franciszek Boczuła.*

**Bytom (Prusy) 8/1 1908.** Ponieważ próbowałem pański syrup wapniowo-żelazowy, i tenże wyśmienicie skutkuje, przeto proszę o jeszcze 1 flaszkę i t. d.  
*Wojciech Jazłowiec.*

**Rożniatów 5/2 1908.** Proszę mi przysłać 4 flaszki syropu wapniowo żelazowego, gdyż córka moja zeszłego roku wyżyła 8 flaszek, a skutek był pomyślny.  
*Semko Federeńko, gospodarz.*

## PASTYLKI BALSAMICZNO-ZIOŁOWE (PIERSIOWE).

Apteki H. BLUMENFELDA we Lwowie.

Pastyłki te ze składników balsamiczno-roślinnych sporządzane, zawierają części na organa oddechowe nadzwyczaj zbawiennie oddziałyujące. Są one jedyne w swoim rodzaju, a skutek ich wypróbowany.

Szczególnie zaleca się użycie pastylek tych piersiowych w kaszlach, zaflegmieniach, chrypcy i wszelkich kataralnych niedyspozycjach płuc i krtani. Dla śpiczaków są pastylki te prawdziwym dobrodziejstwem, gdyż po użyciu kilku pastylek, głos staje się czysty i pełny. Pastyłki piersiowe Blumenfelda różnią się znacznie od wszelkich innych pastylek, zawierających często nic więcej jak cukier palony, lub mieszaninę cukrów z kleikami — zwraca się przeto uwagę kupujących na to z tem, by wyraźnie tylko pastylki Blumenfelda żądali.

Cena pudełka 1 Kor.

## LISTY DZIĘKCZYNNNE.

**Nadyby 18/12 05.** Proszę o 8 pudełek pastylek balsamiczno-ziołowych jak najprędzej.  
*Stużebnica N. M. P.*

**Krzywe 14/1 07.** Za rychłe nadesłanie mi skutecznych leków, jak się przekonałem, składam serdeczne dzięki. Pastyłki balsamiczno-ziołowe tego samego dnia usunęły mi nieznosny kaszel.  
*Józef Frankowski.*

**Sokolniki 24/2 1908.** Proszę o 2 pudełka pastylek balsamiczno-ziołowych. Przed dwoma laty brałem ten cudowny lek i wyleczyłem się z ciężkiej choroby.  
*Walenty Kurumcha, organista.*

**Marjampol ost. p. Janów 3/6 1908.** Proszę przysłać 2 pudełka pastylek piersiowych, ponieważ już raz spróbowałem ten lek w styczniu i skutek był dobry, za co serdecznie dziękuję.  
*Jan Wujcik.*

**Ostrzeżenie!** Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw uważać należy przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i żądać tylko wyrobów apteki Blumenfelda.

WYROBY APTEKI POD „ZŁOTYM SŁONIEM“ LWÓW III.,  
ulica Żółkiewskiego L. 4 A.

**Boyveau Roob Laffecteur czyli Sarsaparylian**

wyrobu apteki H. Blumenfelda we Lwowie.

Sarsaparyla, roślina z rodziny Smilax przez Hiszpanów do Europy wprowadzona, a zatem prawie od czasów odkrycia Ameryki znana, doszła do wielkiej sławy, jako środek krew czyszczący, przeciw chorobom syfilistycznym i żoźwowym. Niesumienni fabrykanci używają tej dobrej reputacji sarsaparyli i zalecają pod teje firmę publiczności środki sarsaparylowe, które częstokroć prócz nazwy żadnej innej styczności z Sarsaparylą nie mają.

Obawiając się, aby przez tego rodzaju reklamę dobra sława Sarsaparyli nie ucierpiała, wyrabiam Sarsaparylian czyli tak zwany Roob Laffecteur z najlepszego korzenia Sarsaparyli. Jak wiadomo rośnie Sarsaparyla w niedostępnych prawie moczarach Ameryki, a przystęp do tychże moczarów przez wydzielające się wyziewy dla zdrowia nadzwyczaj szkodliwy. Takich przezorności używa natura, aby najdroższe skarby przed chciwem ramieniem człowieka ukryć. Stąd też nadzwyczaj wysoka cena Sarsaparyli. Wyrabiany przezemnie Sarsaparylian jest sumiennie i z najlepszego korzenia przyrządzony i polecam takowy w chorobach syfilistycznych, lub żoźwowych, jako krew czyszczący środek. — **Cena 2 K. 40 h.**

Z powodu dyskrecyi świadectw nie wymieniamy.

**PHOSPHATE DE FER**, czyli roztwór fosforanu żelazowego

wyrobu apteki H. BLUMENFELDA we Lwowie.

Środek przeciw niedokrewności i bladacze, dostępny nawet uboższym klasom. Cena 1 kor.

**Wstrzykiwanie z Matico apteki H. Blumenfelda we Lwowie.**

**Najlepszy środek przeciw rzerzączce (wywiorowi), upływowi nasienia męskiego, nieżyłtowi kanału moczowego i upławom kobiecym.**

Dotychczas podawano publiczności pod nazwą wstrzykiwań, zwyczajnie takie płyny, których podstawę stanowiły części metaliczne, działające mniej więcej gryząco, a skutek tychże w każdym razie był tego rodzaju, że przez swe gryzące działanie wytwarzały w kanale moczowym mędrzenia (strykcyje).

Po licznych próbach wynaleziono w końcu w Matico (piper augustifolium), roślinie, rosnącej w Indyach, środek który w wyciekach rzerzączki tak świeżo powstałej lub też chronicznej używamy bywa z najlepszym skutkiem. Nawet takie wycieki leczono zapomocą tego środka, które przez dłuższy czas opierały się wszelkim używanym lekami.

Najsławniejsi lekarze, jak pp. Dr. Botinet, Cazenaxe, Culier, Faxcot, Hardy, Rcord, Schuster, którzy głównie tego rodzaju leczą słałości, potwierdzili to w swej praktyce.

W samych Indyach używa ta roślina wielkiej sławy; tak np. proszek teje, wyspany do otworzonej arteryi, tamuje niezwołocznie krew.

**Fabryka i główny skład sprzedaży w aptece pod „Złotym Słoniem“ we Lwowie przy ulicy Żółkiewskiej l. 4 H. BLUMENFELDA. — Cena flaszki 1 kor.**

Apteka ta utrzymuje na składzie suspensoria (woreczki), wstrzykawki z gutaperki, szkła, metali dla mężczyzn, tudzież wstrzykawki maciczne dla kobiet.

**Kabzułki z Matico wyrobu apteki H. Blumenfelda we Lwowie.**

W tych samych chorobach, co wstrzykiwanie używane mają tę zaletę, że użycie tychże nie wymaga osobnej przezorności i nie przeszkadza w codziennem zajęciu.

Kabzułki te są z części eterycznych rośliny Matico, Santale, Kopaivy i Kubeby, tak szczęśliwie złożone, że nie sprawiają żadnych dolegliwości żołądkowych, a skutek jest nadzwyczaj pewny i szybki.

Szczególnie zalecają się kabzułki w wypadkach, gdzie zapalenie chorobie towarzyszy.

**Cena 1 kor. 60 hal. — Z powodu dyskrecyi świadectw nie wymieniamy.**

Obszernie zredagowane broszurki na żądanie darmo i opłatnie.

**Ostrzeżenie!** Wobec licznych naśladownictw i fałszerstw **uważać należy** przy zakupnie na markę ochronną i etykietę i **żądać** tylko wyrobów apteki Blumenfelda.

# WYDAWNICTWO IMIENIA TADEUSZA KOŚCIUSZKI

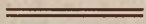
Wychodzi rok XVI nakładem Księgarni Ludowej K. Wojnara.

## DOTYCHCZAS WYSZŁY:

Nr.	K. h.
1. <i>O Naczelniku Kościuszcze</i> , przez Wojnara wyd. III. . . . .	—40
2. <i>Pieśni narodowe</i> , wydanie XVI . . . . .	—10
3. <i>Za świętą wiarę i mowę</i> , przez Zycha, Sewera i Żmudzkiego . . . . .	—20
5. <i>Ksiądz Mackiewicz</i> , bojownik za wiarę i wolność, przez M. Ślęczkowską . . . . .	—20
7. <i>Pieśni narodowe</i> , z muzyką do śpiewu i na fortepian M. Świerzyńskiego, wyd. V . . . . .	1—
11. <i>Żywoty znakomitych Polaków</i> , przez Jana Zarembe z rycinami . . . . .	—50
21. <i>Losy Jacka Kozika</i> , przez W. Żmudzkiego, wydanie II. . . . .	—20
21—27. <i>Jak się objawia życie ludzkie i przez co się utrzymuje</i> , przez dra Józefa Zanietowskiego . . . . .	—60
28. <i>O prawach obywatelskich</i> , przez Dra Tomasza Dwernickiego . . . . .	—20
30. <i>Gawędy i opowiadania</i> (wierszem) z dziejów Polski, przez St. Mazura, wydanie II powiększone . . . . .	—20
31. <i>Maciek w powstaniu</i> , przez Sewera. <i>O powstaniu narodowym w roku 1863 4</i> , przez Kaspra Wojnara . . . . .	—30
31. <i>Matka</i> , przez Sewera . . . . .	—80
32. <i>Adam Mickiewicz</i> , król pieśni polskiej, przez K. Wojnara, wyd. III. . . . .	—50
33. <i>Powstanie listopadowe</i> , przez Wróblewskiego, wyd. II powiększone . . . . .	—40
34. <i>Pogadanka o pokarmach roślinnych i nawozach sztucznych</i> , przez Dra Emila Godlewski . . . . .	—50
35. <i>Powstanie narodowe w r. 1863 4</i> , przez Kaspra Wojnara wyd. II . . . . .	—40
36. <i>Maciej Mazur</i> , szkic z Syberyi, przez Adama Szymańskiego, z 5 obrazk. . . . .	—30
37. <i>Srul z Lubartowa</i> , przez tegoż, z życiorysem i portretem autora . . . . .	—20
38. <i>Męczennicy za wolność i lud</i> , przez K. Wojnara . . . . .	—20
39. <i>Z kraju niedoli</i> , trzy obrazki z pod Moskala . . . . .	—20
40. <i>Zygmunt Sierakowski</i> , naczelny wódz Żmudzi, przez W. Koszczyca . . . . .	—60
41. <i>Wspomnienia z cytadeli i innych więzień moskiewskich</i> , przez Kaspra Wojnara . . . . .	—30
42. <i>Z ziemi łez i krwi</i> , opowiadanie A. Kopczyńskiego. . . . .	—20
43. <i>Generał Jan Henryk Dąbrowski</i> . . . . .	—20
44. <i>Jeden naród — jedna myśl</i> . . . . .	—10
45. <i>Żywot Stanisława Staszica</i> , przez B. Limanowskiego . . . . .	—20
47. <i>Pod Wiedniem</i> , opowieść historyczna, przez E. Śmiałowskiego . . . . .	—40

Nr.	K h.
48. <i>Moskwa wobec Unii i Polski</i> . . . . .	—50
49. <i>Wojc. Bartosz Głowacki, rolnik-bohater</i> , przez E. Śmiałowskiego	—20
50. <i>Z pod chłopskiej strzechy</i> , Zbiorek z poezyi chłopa z nad Wisły, F. Kurasia, wyd. ozd. 1 K., wyd. ludowe . . . . .	—50
51. <i>Żywot i dzieła Mikołaja Reja</i> z Nagłowic, przez Dra Wróblew- skiego . . . . .	—20

Adres: **Księgarnia ludowa K. Wojnara w Krakowie ul. Szewska.**



## Z innych nakładów księgarnia poleca:

Andrejew — Sawa, dramat . . . . .	2·
Encyklopedia „Macierzy Polskiej“, dwa tomy oprawne . . . . .	10·—
L. N. — Wskazówki dla urządzających teatr amatorski . . . . .	1·20
Jadwiga Z. S. — „Matka żyje“. „Za sztandarem“, obrazki dramatyczne . . . . .	—60
Golińska — Z czego powstaje pijaństwo . . . . .	—50
Z. F. Miłkowski — Rzecz o obronie czynnej . . . . .	2·40
Podgórska — „Dziad Obieś“, obrazek dramatyczny . . . . .	—80
— „W chacie leśnika“ obrazek sceniczny . . . . .	—80
Rozwadowski — Poradnik sportu wędkowego . . . . .	3·50
Sikorska — O wychowaniu dziewcząt . . . . .	—80
Skoczylas — Stanisław Wyspiański . . . . .	1.50
Słowacki — Wybór pism z życiorysem . . . . .	—80
Szymański — Jak siać, aby ziarno i praca ludzka nie szły na marne . . . . .	—50
Świerk — Z szarej przędzy . . . . .	3.50
Świętek — „Sierota“, powieść . . . . .	1.20
Szumkowski — Słownik polsko-angielski i angielsko-polski z wymową . . . . .	1·50
Turczynowicz — Jak osuszać zamokre i jak nawadniać za suche grunty . . . . .	—50
Włodek — Ilustrowany przewodnik po Brazylii . . . . .	—80
Wskazówki dla robotników rolnych udających się do Francji . . . . .	—20
Wysłouchowa — Za wolność i lud . . . . .	—50
— Opowiadanie Bartosza o Polsce . . . . .	—10
Zaduma Mieczysław — Braciom . . . . .	4·—
Zawiszyna — Pismo święte . . . . .	1·20
Żmudzki — Niedola, nowele . . . . .	1·—

Adres: **Księgarnia ludowa K. Wojnara w Krakowie, ul. Szewska.**



# „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“

wydanej pod redakcją KASPRA WOJNARA — poleca

**Księgarnia K. Wojnara w Krakowie.**

Każdy rocznik „Wiązanki“ jest oddzielną książką wielkiego formatu, obejmującą około 300 stron druku i mnóstwo obrazków, a kosztuje tylko 1 K. 50 h.; wszystkie cztery roczniki razem 5 K. Książki te nadają się szczególnie do czytelní i bibliotek.

## Treść I-go rocznika „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“:

Sieroca dola, przez Sewera, Siła narodu polskiego, Do granicy, wiersz M. Konopnickiej, Dwaj bracia, obrazek z wojny rosyjsko-tureckiej, Dym, obrazek z życia ludu przez M. Konopnicką, Syn zdrajcy, obrazek hist. z powstania w r. 1863, Niemieckie nabożeństwo w winiarskim forcie, przez M. Konopnicką, O odsieczy wiedeńskiej, wiersz M. Konopnickiej, Walka o ziemię, Chodźły tu Niemce, wiersz M. Konopnickiej, O najnowszych zdumiewających wynalazkach przez E. L...skiego. O wulkanach, przez prof. Uniw. dra Józefa Siemiradzkiego, Życie w kropli wody, przez prof. Uniw. dra Józefa Nusbauma, Czemu u nas taka bieda, przez E. Libańskiego, Krzyżacy i ich następcy, Wilk i koziół, przez H. Sienkiewicza, Za wolność i lud! przez K. Wojnara, Z dziejów Kościoła św., O schizmie i unii, U źródła, obrazek M. Konopnickiej, Dwaj księżęta Kościoła św. jako męczennicy i wygnańcy, Madonna ze szczygięłkiem wiersz M. Konopnickiej, Ze wspomnień osobistych 1863 r. Modlitwa o opiekę Bożą, wiersz Or-Ota, Jasełka czyli misteryum Bożego Narodzenia, przez ks. Kazimierza Jarego, Módl się i pracuj, a Bóg ci błogostawić będzie przez ks. M. B., Wiara,

nadzieja i miłość, wiersz Or-Ota, Co może zrobić gmina dla zdrowia swoich mieszkańców, przez dra L. R., W sprawie trunków i pijaństwa przez drową Z. D. Golińską, Do roboty! wiersz M. Konopnickiej, O nasionach drzew owocowych, przez J. Brzezińskiego, Przepis na maść ogrodniczą, O „Szkicach“ z Syberyi Adama Szymańskiego, przez K. Wojnara, Polacy na obczyźnie, Bohaterskie dzieci, Żywot ks. kardynała M. Ledóchowskiego, W Wielki Piątek, wiersz M. Konopnickiej, Daj nam się dźwignąć, Panie, samym i przez siebie, Jakie ludy zamieszkują ziemię, przez dra K. Nitmana, Maciej Mazur, szkic z Syberyi, przez A. Szymańskiego, Niemczaki, obrazek M. Konopnickiej, Błogostawieństwo dziadunia, przez M. Konopnicką, O wypadkach z dziećmi i poważniejszych chorobach dzieci. Trzoda chlewna w gospodarstwie, przez M. Radomczyka. Jak przysporzyć sobie paszy w gospodarstwie, przez A. Sniegockiego, Praktyczne wskazówki dla naszych gospodyń, Nowoczesna gospodarka, przez E. Libańskiego, Niedziela obrazek humorystyczny przez K. Junoszę, W czterdziestą rocznicę powstania narodowego w roku 1863, przez K. Wojnara, O Adamie Szymańskim, życiorys przez K. Wojnara i t. d.

## Treść II-go rocznika „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“:

Gość, przez Lwa Tołstoja. Chłopska kosa, przez St. Rossowskiego. Szymon Konarski. Kwiat paproci, przez J. Świętą. Bajki i powiastki Sabały. Skrzypek. Chłopskie serce, przez M. Konopnicką. Modlitwa przez K. Ujejskiego. O jedności narodu. Wielkie Ks. Poznańskie. Mi.osz. pow. hist. przez A. Lewicką. Jasiek Proca, obr. przez Z. N. Z życia W. Pola przez W. L. Antoniewicza. Przemysł w Królestwie Polskiem, przez dra K. Nitmana. Wigilia, obrazek z cytadeli, przez F. Popławską. Machina parowa, lokomotywa i jej twórca J. Stefensohn, przez E. Libańskiego. O różnych

formach rządu. O przyczynach niektórych chorób, przez prof. Wł. Siemiradzkiego. Wojciech Bartos Głowacki, przez E. Smałowskię. Do Ludu Polskiego, wiersz J. Kasrowicza. „Ojczy nasz“ modlitwa o rok szczęśliwy, wiersz K. Glińskiego. O duszę, obr. przez Z. N. Żywot św. Wojciecha. Żywot O. Wacława przez O. Anioła. Judasz, obr. z najnowszej doby przez W. Zmudzkiego. Żywot błogostawionej Salomei. Córka Piłata. Ojczy nasz, szkic z czasów oblężenia Paryża, przez Ant. M. Kwęsta, wspomnienie z r. 1863, p. J. Ancową. Królowa Polski, wiersz. Polacy w Da-

nii. Legenda wigilijna przez W. Reymonta. O gruźlicy czyli suchotach, przez dr. R. L. Grzyby opowiadanie lud. przez S. Udzię. Najlepsze warzywa, przez E. Jankowskiego. Poprawianie sadów zaniedbanych p. H. Dzieślewskiego. Oszczędność, przez Antoszkę. Groch okrążyły, tyczkowy piechotny, szparagowy, soczewica i bober, przez Antoszkę. Niedziela palmowa, opowiad. lud. przez S. Udzię. Modlitwa do Matki B. Nieustającej Pom. wiersz Zofii K. O gospodarce narodowej, przez W. Grochowskiego. Wspomnienia z cytadeli i innych wię-

zień moskiewskich p. K. Wojnara. Litwa i jej główna rzeka Niemen, przez dra K. Nitmana. Wrażenia włościanina z Królestwa z wycieczek do Krakowa. Do braci Włościan, wiersz S. Chełpińskiego. Teatr amatorski na wsi, wskazówki dla urządzających. Niepocieszony Wojtek, przez Kl. Junoszę. Rozwój komunikacyi, przez Libańskiego. Bydło rogate w gospodarstwie, przez A. Śniegockiego. Uprawa ziemi, p. prof. Fronia. Poeta z pod wiejskiej strzechy. Morskie Oko, przez J. Kasprówicza i t. d.

### Treść III-go rocznika „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“:

Chrześcianie w cyrku Nerona przez Henr. Sienkiewicza. Krwawe dni Warszawy przez K. Wojnara. Hej ludu polski. Do pracy ludu. Nagroda poświęcenia. O Janie Kilińskim przez dra Kozłowskiego. Przepowiednie Wernyhory o przyszłości Polski. Dzieje Legionów, przez K. Wojnara. Legie, wiersz Jana Sawy. Państwa zaborcze. Ostatnia lekcya, przez A. Daudet'a tłum. W. Szuppówna. Bogactwo narodowe. Królewskie gody, przez A. Zorjana. Kościuszko, jako bojownik za wolność i niepodległość Ameryki, przez K. Wojnara. Wielkanoc Mačka w Mandzuryi, przez Zenona Parwiego. Nasi bohaterowie i męczennicy, przez Wandę. W ukropie, obrazek z wojny rosyjsko-japońskiej. Najsze wspomnienia dziejowe. O samodzielnosci Galicyi, przez Wł. Studnickiego. Oszukany złodziej. Królestwo Polskie. Jak sobie jeden górnik z żandarmami poradził. O szkołach przemysłowych, przez J. Starkla. Towarz. „Szkoly ludowej“. Szarżający polskiej na wóz Samosierra. Głód — dobry kucharz, obrazek z r. 1863, przez ...mirę. Zabity diabeł, przez inż. E. Śmiałowskiego. Ks. Augustyn Kordecki, przez inż. Eust. Śmiałowskiego. Modlitwa do Królowej Polski. Wiciuk, opowiad. Litwinki. W Maju, wiersz Zofii Mrozowickiej. Judyta, żona Bole-

śława Chrobrego. Żywoć Jana Długosza, przez J. Zarembe. Słowiki Jagieli, wiersz Wł. Bełży. Wyżynki nocne, powiastka. Gwiazda, legenda wschodnia. Modlitwa za Ojczyznę, ułożona przez O. Waclawa. Wielka rocznica, przez J. Zarembe. A za tego króla Jana... przez M. Konopnicką. Złoty w karcoc, obrazek przez Paul. Wilkońską. Mikołaj Kopernik, przez J. Zarembe. Złamany krzyż, opow. z r. 1864, przez ...mirę. Ostatnia msza, opowiad. zakonny. Łzawe weśele, przez Bol. Anca. Dwie pielgrzymki polskie do Rzymu w r. 1904. Dlaczego należy dbać o dobre powietrze w izbach, przez prof. Dra J. Nusbauma. O hodowli drobiu w ogólności, przez J. Zagaję. O drzewach owocowych. Ofiara, obrazek dziejowy. Cześć Matki Boskiej w Polsce. Modlitwa majowa, wiersz Zofii Mrozowickiej. Obrona Jasnej Góry częstochowskiej, przez inż. Eust. Śmiałowskiego. Trzy rozbiory Polski. Trzeci Maj wiersz Jana Sawy. „Bohaterstwa“ rosyjskie na morzu. Złoty wiek chłopu w Polsce, przez Dra S. Kutrzebę. Spółki włościańskie, przez Dra S. Grabskiego. Raclawice, wiersz Jana Sawy. O łąkach i pastwiskach, przez Bol. Janowskiego. Jak nabywać ziemię? Jakich bydła ma małorolny gospodarz używać do obróbki swego pola itd.

### Treść IV-go rocznika „Wiązanki powieści i wiadomości pożytecznych“:

Sianokos, obr. przez W. Żmudzkiego. A. Mickiewicz. Juzyna, przez Wł. Orkana. W pinicznej izbie, przez M. Konopnicką. Podróż psami przez Kamczatkę i Syberję. Dzieje Królestwa Polskiego i ziem zabranych, przez K. Wojnara. Pan Grzegorz, obrazek r. 1864. Czarna doła, przez B. Anca. O Rosyi i jej mieszkańcach, przez W. Studnicką. Wnuk Szamila, obr. z Kaukazu, przez W. Żmudzkiego. Doktor Stach powiastka. Żywoć zaśluga Walerego Eljasza Radzikowskiego. Przemowa ks. prałata Wł. Bandurskiego w kościele Maryackim w rocznicę przysięgi Kościuszki. Co się dzieje w wielkich głębiach morza, przez prof. Nusbauma. Najświętsza Panna w poezyi polskiej, według prof. Tretiaka. Bogarodzico, wiersz Wł. Bełży. Dzieciatko Betleemskie. Biała sukmana, przez ks. Wł. Bandurskiego. Obłężenie Warszawy, wiersz J. Sawy. Sieroca doła, obr. przez

K. Królińskiego. „Zazioneo“, przez K. Królińskiego. Żywoć ks. St. Staszica. Kilka słów o Moskalach, przez Wł. Studnickiego. O spółkach oszczędności i pożyczek, przez dra L. Twaroga. Publiczne biura pośrednictwa pracy, przez dra Z. Pazdrę. O Japonii, przez Wł. Studnickiego. Wieśniak i adwokat, przez E. Souvestra. Śiewca, wiersz Z. Dębickiego. Modlitwa Łucki, obrazek A. Dygasińskiego. Dzieje Galicyi, przez Wł. Studnickiego. Ucieczka do Egiptu. „Za cara“, przez Ks. Wł. Bandurskiego. O ulepszeniach rolnych, przez inż. dra J. Blautha. Pielęgnowanie drzew owocowych w młodym sadzie, przez Stan. Brzózkę. Chów gęsi, przez A. Śniegocką. O spółkach mleczarskich, przez dra L. Twaroga. Polska zboże w dawnych czasach, przez dra St. Kutrzebę. Mogiła Maciejowicka, przez Józefę z Zagórowskich Ancową. O księgach gruntowych czyli tabuli itd.

# Spis godnych polecenia książek

o pielęgnowaniu zdrowia i t. p.

które można nabyć w Księgarni Wojnara lub w Wydawnictwie

„Przewodnika Zdrowia“. Czarnowski Berlin N. 58.

1. **Alkohol a miłoś.** Napisał dr. Zalewski. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.
2. **Bakterye i rzeczywiste ich znaczenie w życiu ludzkim i w przyrodzie** II. wyd. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.
3. **Biegunki i zaparcia** — jak powstają, jak je leczyć? Z licznymi rysunkami. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.
4. **Choroby dziecięce**, a mianowicie odra (żarnice), szkarlatyna, błonica, (dyfterya), ospa, krup, itp., powstawanie tych chorób, jakoteż leczenie i zapobieganie. II. wyd. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.
5. **Choroby narządu oddechowego** (kaszel, choroby pierśiowe, cierpienia płuc i opłucnej) — z 17 rycinami. 1 M. — 120 kor. — 50 k.
6. **Czem zastąpić napoje alkoholowe?** Spis napojów zdrowotnych oraz najprostsze sposoby przyrządzania niektórych z rycinami. Cena 50 fen. — 60 hal. — 30 kop.
7. **Choroby z zazięblenia** (reumatyczne i kataralne), ich przyczyny, zapobieganie i leczenie. Poradnik dla każdego podług dra Niemeyera. Cena 50 fen. — 60 hal. — 30 kop.
8. **Diagnoza z oczu.** 1 M. — 120 hal.
9. **Hypnotyzm i suggestya.** Krótkie popularne wskazówki do hypnotyzowania jako też do udzielania poddaek w celach leczniczych i wychowawczych. Część I. 1 M. — 120 kor. 50 kop. 9a. **Toż.** Część II. 1 M. — 120 kor. — 50 kop.
10. **ilustrowany mały kucharz jarski.** Wydanie drugie dopełnione, z licznymi rycinami. Cena 1 M. — 120 kor. — 50 kop.
11. **Jaką metodą się leczyć?** Podług dra Klimasa zewskiego i innych lekarzy przyrodniczych. — 50 fen. — 60 hal. — 15 kop.
12. **Jak młodzież uświadamiać o życiu płciowem?** Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.
13. **Jarska kuchnia** zawierająca wypróbowane przepisy przyrządzania smacnych a zdrowych potraw roślinnych, oraz naukowe uzasadnienie jarstwa. Napisała M. Czarnowska. Cena 2.25 M. — 2.70 kor. — 1 rb.
14. **Jarstwo** podstawą zdrowia, szczęścia i życia nowego, wedle orzeczeń słynnych badaczy i uczonych. 20 fen. — 20 hal. — 10 kop.
15. **katar błony śluzowej nosa** — ograszka łatowa, przyczyny oraz naturalne leczenie tych cierpień — podług dr. Jeżeka. 5 rys. — 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.
- 15a. **Kto rano wstaje, temu Pan Bóg daje.** Rozprawka napisana przez dra K. Zaleskiego. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.
16. **Kąpiele powletrzno-słoneczne i ich znaczenie dla zdrowia naszego oraz praktyczne wskazówki do ich urządzenia.** 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.
17. Dr. med. Kingsford. **Naukowe podstawy diety roślinnej (jarstwa).** Cena 1.50 M. — 1.80 kor. — 75 kop.
18. **Nasze pokarmy jako środek leczniczy.** Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.
19. **Nerwowość w małżeństwie** oraz zwykłe choroby przewlekłe (chroniczne) zwłaszcza u kobiet zamężnych. II wyd. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.
21. **Onanizm.** Samogwałt, samienie się. Marnopłcenie, nijactwo. Objawy, przyczyny, następstwa, zapobieganie, leczenie. Cena 1.00 M. — 1.20 kor. — 50 kop.
22. **Opieka nad dzieckiem przed urodzeniem i nad nowo urodzonym**, według wymagań przyrody. Z rycinami. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.
23. **Pijacze choroby i ich leczenie** według zasad przyrodolecznictwa. Z rycinami. — Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.
24. **Powodzenie w życiu.** Praktyczne wskazówki do osiągnięcia t. zw. „szczęścia“ i dobrobytu. Cena 1 M. — 120 kor. — 50 kop.
25. **Pierwszy stopień** czyli wstrzemięźliwość jako pracnota oraz podstawa ludzkiej doskonałości. Napisał L. Tołstoj. Cena 75 fen. — 90 hal. — 40 kop.
26. **Przestroga dla rozkwitającej młodzieży.** Cena 10 fen. — 10 hal. — 5 kop.
27. **Przestrogi i rady zdrowotne dla młodzieży.** Rzecz opracowana przez grono lekarzy. Cena 25 fen. — 30 hl. — 15 kop.
28. **Jarstwo czyli błogość odżywiania się surowemi roślinami.** Z licznymi rycinami. Cena 1 M. — 120 kor. — 50 kop.
29. **Robaki w oiele ludzkim** (glisty, rupie, tasiemce, trychiny, robaki górników i t. p.), ich powstawanie i usuwania. (24 rycin). Cena 55 fen. — 60 hal. — 30 kop.
30. **Samopomoc w cierpieniach i chorobach płciowych** wedle zasad lecznictwa przyrodniczego. Z rycinami. — Cena 1.75 M. — 2 kor. — 90 kop.

31. **Sposoby i przepisy leczenia przyrod- nego** Opis związy wszelkich zachodzących w lecznictwie przyrodniczem działań i czynności ze szczególnem uwzględnieniem najnowszycy sposobów. II. wyd. Z 60 rys. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

32. **Szybkie usuwanie różnych cierpień** (ból głowy, migrena, krztusiec, bicie serca itp.) działaniem ręcznem. Z rycinami. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

33. **Talizman zdrowia i piękności** czyli związy zbiór prawideł i zasad zachowania się w czerstwości do sędziwego wieku. II. wyd. dopełnione, z ryc. Cena 75 fen. — 90 h. — 40 k.

34. **Umiarkowanie wstrzemięzliwość, powściągliwość** jako najprostsz droga do szczęścia i długiego życia. 50 fen. — 60 h. — 25 kop.

35. **Wskazówki do używania leczniczych przyrządów galwanicznyh (elekttrycznyh).** 16 rycin. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

36. **Wstęp do higieny dla proletaryatu.** Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

37. **Jak odzyskać zdrowie?** Według zasad dra Lahmanna oraz doświadczeń dra Tarnawskiego. Cena 25 fen. — 30 hal. — 25 kop.

38. **Zakon małżeństwa,** czyli rozbiór obowiazków małżeńskich ze stanowiska zdrowotności jednostkowej i społecznej. Katechizm zdrowotny dla małżonków oraz dla osób mających wejść w związki małżeńskie. III wyd. dopełnione. 1 M — 1'20 hal. — 50 kop.

39. **Zhoczena płciowe** w świetle wiedzy postępowej. Wyd. II dopełnione i wzbogacone rycinami. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

40. **Z kim się łączyć w małżeństwo?** (Wybór małżonków ze stanowiska zdrowotnego). Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

41. **Zwalczanie nerwowości** przyrodnym sposobem życia. 1'25 M. — 1'60 kor. — 60 kop.

42. **Zielnik lekarski** czyli opis 125 ziół używanych w lecznictwie z podaniem ich uprawy i zastosowania. Z 12 tablicami kolor. i 8 ryc. Cena 5 M. — 6 kor. — 2'1/2 rub.

43. **Zielniczek lekarski** czyli abecadłowy spis chorób z podaniem stosownych roślin lekarskich. Cena 50 fen. — 60 hal. — 55 kop.

44. **Zielniczek lekarski** z 125 kol. obr. Cena 1'50 M. — 1'80 kor. — 75 kop.

45. **Życie płciowe** i jego znaczenie ze stanowiska zdrowotno-obyczajowego. Wyd. II dopełnione, z licznymi rys. Cena 2 M. — 2'40 kor. — 1 rub.

46. **Serca choroby** 1 M. — 1'20 K. — 50 k.

46. **Włosów pielęgnowan'ie.** Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

48. **Żołądka cierpienia.** Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

49. **Jogurt** (zaczyn bułgarski) jako środek przedłużenia życia. 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

50. **Lahmann czy Schenk?** Głos przestrogi do ludzkości w sprawie przewagi dzieci płci żeńskiej. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

50a. **Gimnastyka wyprężna i oddechowa,** bez nauczyciela i bez przyrządów dla zdrowych i chorych. 26 rys. 1 M. — 1'20 kor. — 50 k.

51. **Nasze „obyczaję“ weselne** ze stanowiska higieny. 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

52. **Odwar strączyn szablaku** (fasoli) jako znakomity środek lekarski przy reumatyzmie, goścu, dnie, wodnej puchlinie i cukrzycy. Cena 50 fen. — 60 hal. — 25 kop.

53. **Doład się udać?** na wypoczynek letni, do wód, na kurację? Przewodnik po rodzimych zdrojowiskach, zakładach kąpielowych i przyrodniczych, uzdrowiskach itp., z uwzględnieniem okolic słowiańskich. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

54. **Masaż (mięsienie).** Sposoby wykonania i zastosowania mięsienia w chorobach wewnętrznych i zewnętrznych. 14 rys. Cena 1'25 M — 1'50 kor. — 60 kop.

55. **Sok cytrynowy i kwasy roślinne,** ich zalety a szkodliwość octu. 25 fen. — 30 hal.

56. **Jak długo człowiek żyć powinien?** Napisał dr. Galant. 25 fen. — 30 hal. — 15 k.

57. **Badania moczu.** Łatwe sposoby rozpoznania chorób i cierpień z moczu. Z licznymi rvsunkami i tablicą kolorową. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

58. **Wjaśnienie kwestyi przymusu do szczepienia ospy** — w Austrii. — 10 fen. — 10 hal. — 5 kop.

59. **Chleb nasz powszedni** Praktyczne przepisy wyrabiania dobrego chleba. 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

60. **Oplekanki jarskie.** Wypróbowane nowe przepisy i sposoby przyrządzania smacznych i zdrowych potraw. 25 fen. — 30 h. — 15 k.

61. **Badanie moczu.** Z licznymi rycinami oraz tablicą kolorową. Cena 1 M. — 1'20 kor. — 50 kop.

62. **Wychowanie przedrodne.** — jako ważny przyczynek do rozwiązania kwestyi społecznej, oraz praktyczne sposoby i przepisy w tym kierunku dla rodziców polskich. 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

63. **Oddychać — ale jak i dlaczego?** Wezwanie do niezbednej dla każdego gimnastyka płuc. 9 rycin. Cena z przesyłką 1'20 fen. — 1'50 kor. — 70 kop.

64. **Czystość wnętrza** czyli oczyszczanie jelit jako czynnik leczniczy. 4 rys. Cena 25 fen. — 30 hal. — 15 kop.

65. **Choleryna** (biegunka z wymiotami), jak się objawia, jak powstaje i jak zapobiegać temu pomorowi dzieć? Cena 20 fen. — 20 hal. — 10 kop.



# Willa „pod Matką Boską“

w Zakopanem, ul. Ogrodowa L. 4.

## Pensjonat Ireny Sadowskiej

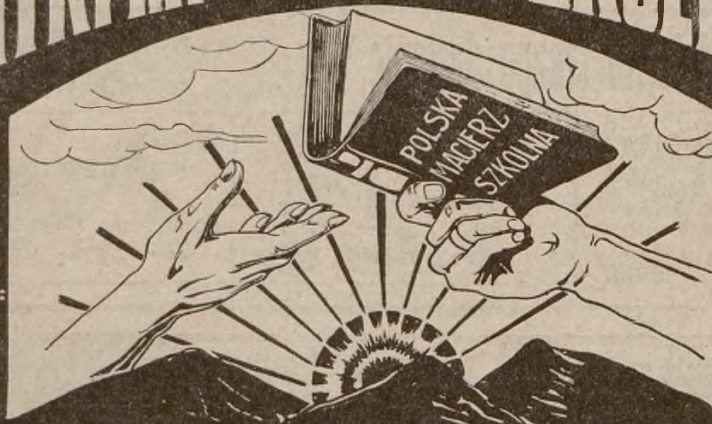
z pięknym widokiem na Tatry.

Urządzenie wygodne, — pokoje suche, słoneczne. —  
Kuchnia zdrowa i smaczna. — Fortepian na miejscu.

**Opieka staranna. □ Ceny przystępne.**

# TUTKI MACIERZY SZKOLNEJ

5%  
NA  
POL-  
SKIE  
SZKO-  
ŁY  
KRE-  
SOWE



5%  
NA  
POL-  
SKIE  
SZKO-  
ŁY  
KRE-  
SOWE

z fabr. **ST. WOŁOSZYNSKIEGO** w **KRAKOWIE.**

## Każdy gospodarz i hodowca bydła jest zadowolony,

jeżeli jego krowy dobre, tłuste mleko dają, jeżeli ilość

mleka się zwiększa i jeżeli krowy żrą dobrze, trawią i na żadne słabości nie zapadają.

Łatwo to można osiągnąć, jeżeli się co najmniej 2 do 3 razy na tydzień do stawy lub napoju doda kilka łyżek soli i tyleż **Vaccinu**.



**Vaccin** jest to ekstrakt pożywny z roślin i soli pożywnych, który posiada te znakomite, cudowne własności. Jest on też znakomitą leką przeciw kruchości kości i dodatkiem do pokarmu dla cieląt, by takowe zdrowo podchować. Słowem, jest to lek uniwersalny dla krów, cieląt i kóz.

Puszka kosztuje 60 hal., 15 puszek — 9 koron franko, 5 klgr. na wagę w jednej puszcze 6 koron.

## Największy majątek można osiągnąć hodowlą świń,

ale nie śmia one chorować, tylko żreć łąkomię, wszystko dobrze trawić i tuczyć się jak na drożdżach. To się da łatwo osiągnąć **Suilinem**.

Jeżeli się świni daje od młodu co dzień 1—2 łyżki **Suilinu** do stawy, to gwarantuje się, iż nigdy ona nie zachoruje i w połowę krótszym czasie się utuczy. Po jednej próbie każdy się o cenności tego środka przekona. Ale musi być **prawdziwy Suilin**. Puszka 60 hal., 15 puszek franko 9 kor., 5 klgr. na wagę 6 koron.



zdarzają się choroby, które pod nazwą proszków dla bydła i t. d. sprzedawane bywają. Prawdziwymi są tylko w aptece nadwornej i fabryce **Mr. T. Paraskowicza w Wiedniu**, wyrabiane środki: **VACCIN, SUILIN, EQUIN**, i tych tylko należy żądać.

## Najbiedniejsza szkapa dostanie siłę,

zdrowe piersi, wytrzymałość i wszelkie inne zalety, jeżeli się jej do obroku dodaje **Equin**. — **Equin** jest

zarazem najlepszym lekiem przeciwko żółtom, kaszlowi, kiepskiemu trawieniu, brakowi apetytu i t. d.



Cena jak **Suilin**.

**OSTRZEŻENIE.** Niechaj każdy gospodarz wystrzeże się przed oszustwami, które pod nazwą proszków dla bydła i t. d. sprzedawane bywają. Prawdziwymi są tylko w aptece nadwornej i fabryce **Mr. T. Paraskowicza w Wiedniu**, wyrabiane środki: **VACCIN, SUILIN, EQUIN**, i tych tylko należy żądać.

**Każdy koń** chory na wykręcenie, okulawienie, naprężenie żył lub wszelkie inne choroby nóg, muszkułów i mięśni może być wyleczony **fluidem Paraskowicza**. Jest to teraz najlepszy i najślawniejszy środek do ratowania koni, znany i w użyciu w całej armii. Lepszy od korneuburskiego i tańszy. Flaszka **2.20 h.**

Każdy gospodarz i hodowca dbały o swą kieszeń i pociechę w stajni, niechaj żąda od nas cennika leków dla bydła, który darmo i opłatnie wysyłamy.

Kółkom rolniczym, gminom i gospodarzom, którzy większą ilość naraz zamawiają, dajemy znaczny opust. Opłaci się więc najlepiej, jeżeli kilku razem sobie zamawia.

Adres dokładny:

**Mr. T. PARASKOWICZ**  
nadworna apteka i fabryka, Wiedeń XIII.

**Zdrowie jest największym skarbem dla człowieka.**

Trzeba więc takowe szanować i w początkach każdej niemocy zapobiegać. W każdym więc domu powinny się znajdować na zapas dwa środki zapobiegające, a to:

**Esencya z góry św. Maryi**, łyżeczka tej esencji zapobiega bólowi żołądka, kurczom, wzdęciom, niemocy, katarom, bieguncce i wszelkim boleściom. Jest to uniwersalny środek domowy, który niejednemu życie uratował przez zapobiegnięcie rozwoju choroby. Flaszka = 4 korony.

Drugim środkiem domowym jest **Balsam żywotny**. Jest koroną wszelkich balsamów, ponieważ wyrabiany jest według przepisu starego, nie znanego każdemu, a zawierającego najszlachetniejsze środki. Balsam ten zapobiega chorobom piersi, żołądka i wszelkich szlachetnych części ciała.

Tuzin flaszeczek = 2 korony. 100 flaszeczek 16 koron franko.

PRAWDZIWE TYLKO

u **Mr. T. PARASKOWICZA**, apteka nadworna i fabryka, Wiedeń XIII.

Wysyłka pocztowa codziennie.

# NUTY W WIELKIM WYBORZE

POLECA

## KSIEGARNIA K. WOJNARA

w Krakowie, ulica Szewska L. 20.

## CZYTAJCIE!

W każdym urzędzie gminnym, w każdym Kółku rolniczym, czytelnicy ludowej i u każdego w domu, **кто za zarobkiem wybiera się z kraju**, lub kto ma krewnych lub przyjaciół na obczyźnie, powinien znajdować się

### „POLSKI PRZEGLĄD EMIGRACYJNY“

jedyna gazeta polska, poświęcona wyłącznie sprawom wychodźstwa, gdzie obok ważnych rad i przestróg dla wszystkich, którzy postanowili szukać poprawy bytu na obczyźnie, znajdują się zajmujące opisy położenia Polaków w Ameryce północnej, w Brazylii, w Prusiech, we Francji, w Danii i t. d., oraz odpowiednie rysunki.

**Przedpłata wynosi na rok 1 kor. 75 hal.**

Adres redakcyi: **Józef Okołowicz**, Kraków, ulica Kolejowa L. 3.

## Drzewa owocowe

w doskonałych odmianach — poleca

### ZARZĄD DÓBR CZASŁAW

poczta Dobczyce.

Przy zbiorowych zamówieniach znaczny opust.

# Cztery konkursy Roli

Dla nawiązania bliższych stosunków z Czytelnikami „Roli“, oraz zachęcenia ich, aby ze swej strony brali udział w szerzeniu oświaty, Redakcja „Roli“ ogłasza na rok 1911 następujące konkursy dla swoich prenumeratorów:

## I. KONKURS NA WIERSZ

w rozmiarach 24 do 60 rządków. Treść dowolna, jednakowoż musi być patriotyczna, a więc: wiersz z okazji rocznicy narodowej, o miłości ojczyzny, o znakomitym Polaku, krótki opis chwili historycznej i t. p.

Termin nadsyłania prac upływa z dniem **31 stycznia 1911 r.**

## II. KONKURS WESOŁYCH LUDZI

na opowiadanie treści zabawnej, koniecznie **przyzwoitej**, w rozmiarach 100 do 140 wierszy druku (1 strona „Roli“). Treść dowolna, najlepiej z życia wzięta i pisana gwarą ludową.

Termin nadsyłania do **30 marca 1911 r.**

## III. KONKURS NA POWIASTKĘ

W tych samych rozmiarach co poprzednio. Mają to być legendy i podania, opowiadane przez starszych ludzi, opowiadania z życia wiejskiego, przygody na emigracji (w Ameryce i na Saksach), spisane językiem książkowym lub gwarą ludową.

Termin do **30 listopada 1911 r.**

## IV. KONKURS KORESPONDENTÓW.

Redakcja „Roli“ pragnie gorąco, aby Czytelnicy jak najprędzej, jak najdokładniej i jak najprawdziwiej opisywali w listach to, co się we wsi nadzwyczajnego dzieje. Muszą to być rzeczy, posiadające znaczenie szersze i ciekawiające **wszystkich** Czytelników „Roli“. Wyliczamy dla przykładu:

Uroczystości religijne: przyjazd biskupa, poświęcenie kościoła; uroczystości narodowe: obchody, rocznice, otwarcia szkół, czytelní, stowarzyszeń; nadzwyczajne lub nieszcześnie wypadki we wsi: pożary, nagłe zgony, wielkie kradzieże i t. p. Korespondencya musi być pisana **jak najprędzej** a więc tegoż dnia, lub nazajutrz.

Redakcja będzie zapisywać starannie przez cały rok kto, kiedy i jaką korespondencyę nadesłał. Po ostatecznem obliczeniu, nagrody otrzymają ci, którzy nadesłali w ciągu roku **najwięcej i najlepiej** do druku nadających się listów.

Termin **15 grudnia 1911 r.**

# Warunki konkursów:

O nagrodę może ubiegać się każdy prenumerator w dowolnym czasie, byle przed upływem terminu.

Pisać należy bezwarunkowo tylko **na jednej stronie papieru**.

Na czele należy wyraźnie napisać wyraz: „**konkursowe**“ lub „**na konkurs**“.

**Utwory już drukowane bezwarunkowo w konkursach udziału brać nie mogą.** Do otrzymania nagrody wystarczy przy pierwszych trzech konkursach nadesłanie jednego tylko utworu. Do czwartego konkursu muszą być nadesłane przynajmniej dwie korespondencje.

Wszystkie prace, nadające się do druku, drukowane będą w *Roli* i oznaczone, jako nadesłane na konkurs. Od czasu do czasu Redakcja przypominać będzie termin najbliższego konkursu, aby uniknąć nawału nadsyłanych utworów w ostatnich tygodniach.

## NAGRODY:

Dla **każdego** z tych konkursów przeznaczyła Redakcja *Roli* **po dwa dzieła**, jako nagrodę pierwszą i drugą.

**Pierwszą nagrodę** każdego konkursu stanowić będzie wielka książka oprawna z obrazkami, wartości od 10 do 15 koron.

**Drugą nagrodę** każdego konkursu stanowić będzie książka oprawna wartości 3 do 5 koron.

Przy wybieraniu tych książek Redakcja będzie dokładać wszelkich starań, aby to były wydawnictwa jak najświeższe i jeszcze nieznane, dlatego tytułów ich narazie nie podajemy, a ogłosimy je zawsze na miesiąc przed upływem każdego konkursu.

Oprócz tych dwóch nagród przyznane będą **trzecie nagrody**, mianowicie **po dwie do każdego konkursu**. Nagrodami temi będą oprawne pięknie w płótno roczniki *Roli* z 1910 r. Wyboru tego dokonaliśmy na prośbę wielu z naszych Czytelników, którzy piszą, że pragnęliby posiadać oprawny rocznik *Roli*, jako nader obfitą czytankę dla dzieci, gdy dorosną.

---

Mamy nadzieję, że konkursy te spodobają się naszym Czytelnikom, że spowodują żywy ruch i że każdodzienna poczta przynosić nam będzie cenne utwory naszych miłych Czytelników.

A więc do pracy, nie zwlekając!

*Redakcja „Roli“.*

# GALICYJSKI BANK ZIEMSKI W ŁAŃCUCIE

przyjmuje wkładki oszczędności i na rachunek bieżący począwszy od 30 koron, i opłaca od złożonych pieniędzy 50% z półrocznym oprocentowaniem. Od kapitałów, złożonych na czas dłuższy opłaca Bank procent wyższy aniżeli 5 od sta. Wkładki do 100 koron wypłaca Bank bez wypowiedzenia. Od wkładek opłaca Bank podatek rentowy z własnych funduszy, a dla zaoszczędzania opłaty pocztowej zamiejscowym dostarcza czeków pocztowej Kasy oszczędności. Działalność Banku ograniczona jest do interesów, opartych wyłącznie na własności ziemskiej.

Wkładki oszczędności przyjmuje Bank i wydaje książeczki wkładkowe nietylko w biurach w Łańcucie, ale również

**w filii swojej we Lwowie,**  
przy ulicy Batorego L. 32, I p.

## Zjednoczone Austriackie Towarzystwo ŻEGLUGI PAROWEJ

# Austro-Americana

Regularna i bezpośrednia komunikacja do Ameryki północn. (Stany Zjednoczone i Kanada); do Ameryki poł. (Argentyny, Brazylii itd.).

w ruchu osobowym i towarowym pomocą najnowszych, pierwszej klasy parowców o podwójnej śrubie. — Na parowcach aparaty telegraficzne bez drutu, systemu Marconiego.

Informacji udzielają i sprzedaż kart okrętowych uskuteczniają dla zachodniej Galicji i Bukowiny:

**Kraków:** Jeneralna Agencja Austro-Amerycy ulica Lubicz Nr. 7 — naprzeciw dworca kolejowego.

Dla Galicji wschodniej:

**Lwów:** Biuro pasażerskie Austro-Amerycy ulica Na Błonie 2, oraz wszystkie prowincjonalne agencje — następnie

**Tryest:** Dyrekcyja Austro-Amerycy, Via Mollo Piccolo 2.

**Wiedeń:** Biuro pasażerskie Austro-Amerycy, II. Kaiser Josefstrasse 36.

# Kościóły, Plebanie, Szkoły!

PLANY i KOSZTORYSY wykonywa architekt budowniczy

**FRANCISZEK MACZYŃSKI,** Kraków, ul. Wiślna 9/2.

Wykonane dotychczas: kościół i klasztor SS. Karmelitanek w Krakowie, rozszerzenie kościoła w Suchej. — W budowie: Kościół OO. Jezuitów na Wesołej w Krakowie, rozszerzenie Katedry Ormiańskiej we Lwowie, kościoły parafialne: Grębów, Zembrzyce, Jasło, Żabie, Bieńkówka, Białka i t. d.

Księgarnia J. Hopcasa i A. Salomonowej

Kraków, ul. Sławkowska 2

poleca wydaną swoim nakładem powieść niezmiernie zajmującą

## WZROK OFIARY

obejmująca 183 stronice z 58 obrazkami.

**Cena 1 kor. 50 hal.**

Za przesyłkę 10 hal. Pieniądze nadsyłać należy przekazem pocztowym pod adresem: Księgarnia J. Hopcasa i A. Salomonowej, Kraków, ulica Sławkowska 2.

Za  $\frac{1}{2}$  halerza wielka filiżanka kawy,  $\frac{1}{4}$  litra.

Spożywać można wedle smaku z- lub bez mleka i cukru; na to może każdy, nawet najuboższy, pozwolić sobie i swej rodzinie!

Kawa ta zimą doskonale ogrzewa żołądek, a latem ochłodzona wybornie **gasi pragnienie**, osobliwie godna polecenia dla rolników w polu. Tak taną kawę sporządza się w prosty sposób z **FRANCK'A**:

**ERNILO** środka zastępującego kawę. Franck'a **ERNILO** można sprowadzać przez wszystkie handle kolonialne.



## TYGODNIK OBRAZKOWY NA NIEDZIELĘ KU POUCZENIU I ROZRYWCE

wychodzi w Krakowie od roku 1907 co tydzień w objętości conajmniej 16 wielkich stron. Przeszedłszy z Nowym Rokiem 1910 pod nową redakcją, stała się jedynym pismem polskim obrazkowym w Galicyi, dla ludności wiejskiej umyślnie pisanem, z wykluczeniem wszelkiej walki politycznej.

„Rola” jest układana i drukowana, aby każdy prenumerator w kraju, nawet w najdalszych okolicach otrzymał gazetę na **niedzielę** i mógł wolno od nabożeństw godziny poświęcić czytaniu rzeczy zacnych, pouczających i zabawnych.

Tygodnik obrazkowy „**ROLA**” ku pouczeniu i rozrywce umieszcza w każdym numerze nader zajmujące

### Dwie powieści

z których jedna historyczna, druga z obrazkami. Oprócz tego w numerze znajdują się

### Dwa większe obrazy

objaśnione zajmującym opowiadaniem. Ulubieniec wszystkich czytelników „Roli”

### Maciek Bzdura gada

w każdym numerze ku uciechu starych i młodych. Z poważnego kierunku:

### Opowiadania i artykuły

dłuższe i krótsze o różnych sprawach. W końcu każdego numeru rubryki:

### Z tygodnia i Kronika

o najświeższych lub najciekawszych wypadkach na całym świecie z wielką liczbą **mniejszych obrazków.**

„Rola” powinna znaleźć się w domu każdego gospodarza-Polaka. Nie zajmując się polityką, nie urazi nikogo, a jako gazeta zajmująca, dogodzi każdemu, do jakiegokolwiek stronnictwa należy czy jest stary czy młody, poważny czy wesoły, mężczyzna czy kobieta, a nawet dziecko.

**Preumerata roczna** „Roli” razem z przesyłką wynosi: W Austrii 4 korony, w Niemczech 5 mk., we Francyi 8 fr., w Ameryce 2 dol.

Żądajcie numerów okazowych! Kto „Rolę” raz dobrze pozna, ten z pewnością jej nie porzuci! Pieniądze można przysyłać albo czekiemy pocztowym (w Austrii), który otrzyma każdy, kto tego zażąda, albo przekazem. Kto chce zjednywać prenumeratorów i otrzymać za to odpowiednią nagrodę, niech się zgłosi:

**Adres Redakcyi: „ROLA”, Kraków, ulica św. Tomasza L. 32.**